



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

## Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

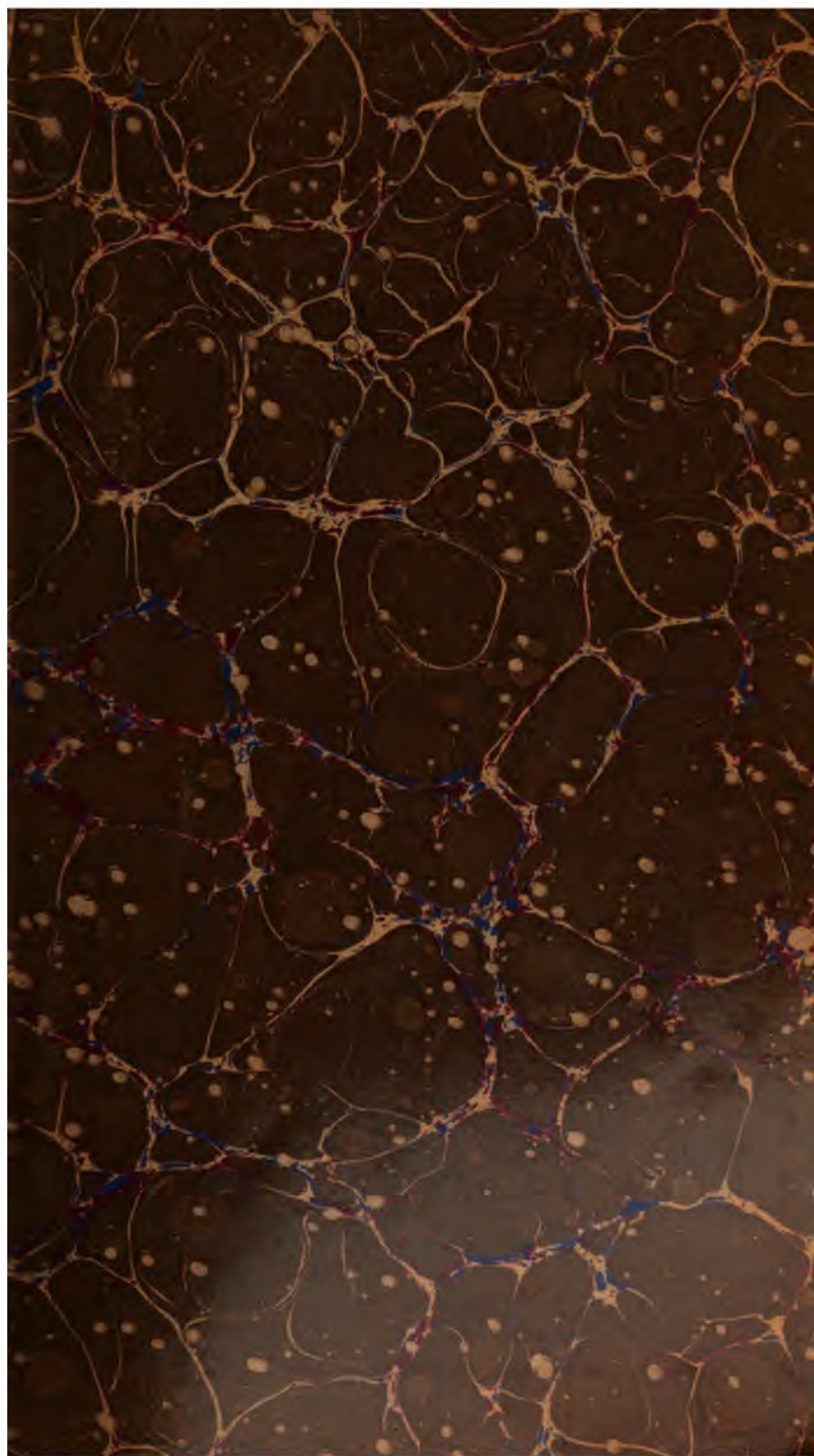
Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

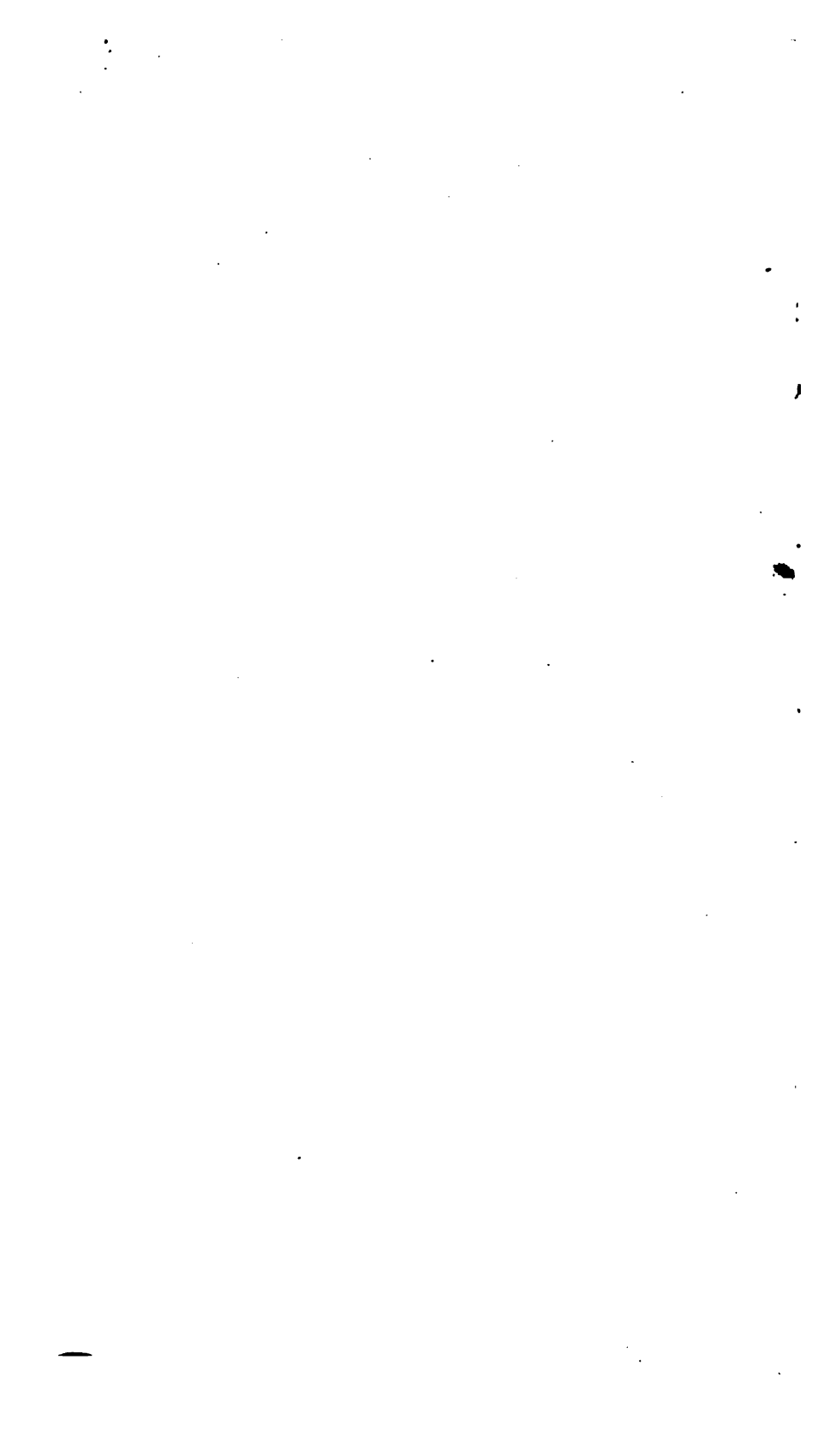
## Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>









2  
126  
A 82

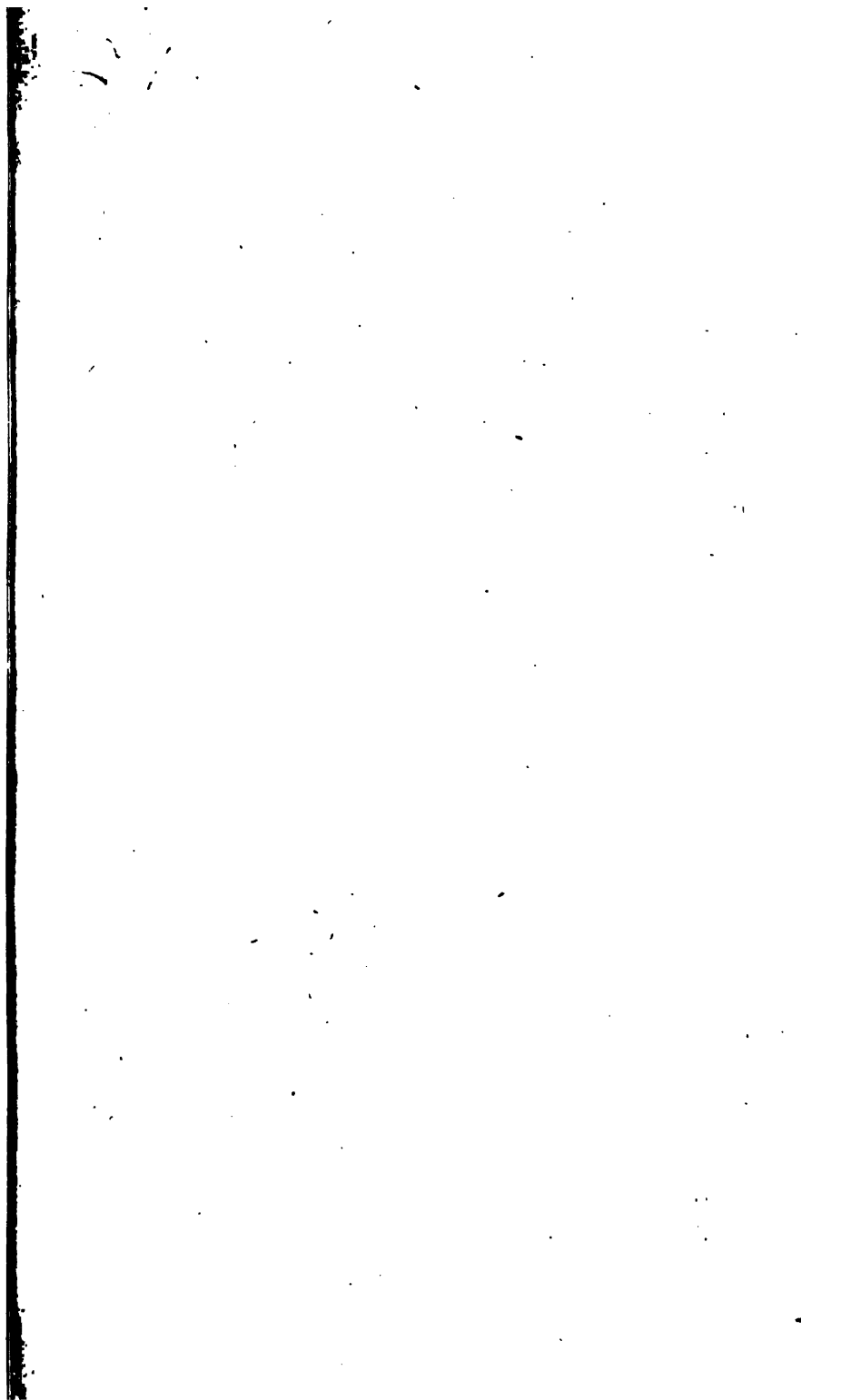


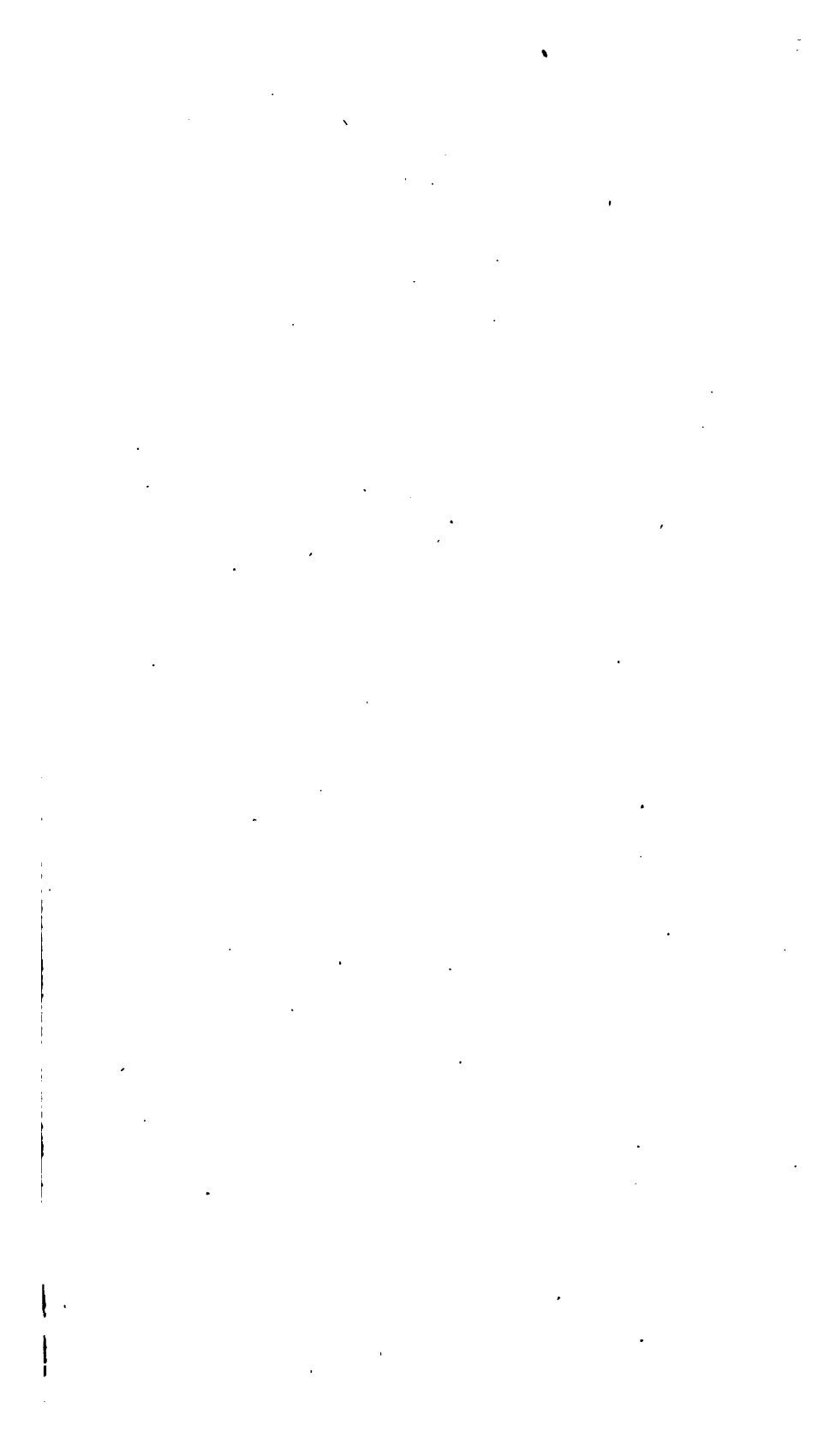




















*Hier het Originale Schilderij. Rustende in de Collectie van den Heer Pieter van Damme. Te Amsterdam*

# VERHANDELING

OVER

DEN OORSPRONG, DE UITVINDING,  
VERBETERING EN VOLMAKING

DER

## BOEKDRUKKUNST.

DOOR

*JACOBUS KONING,*

COMMIS-GRIFFIER BIJ DE REGTBANK VAN EERSTEN  
AANLEG TE AMSTERDAM, LID VAN DE MAAT-  
SCHAAPPIJ DER NEDERLANDSCHE  
LETTERKUNDE.

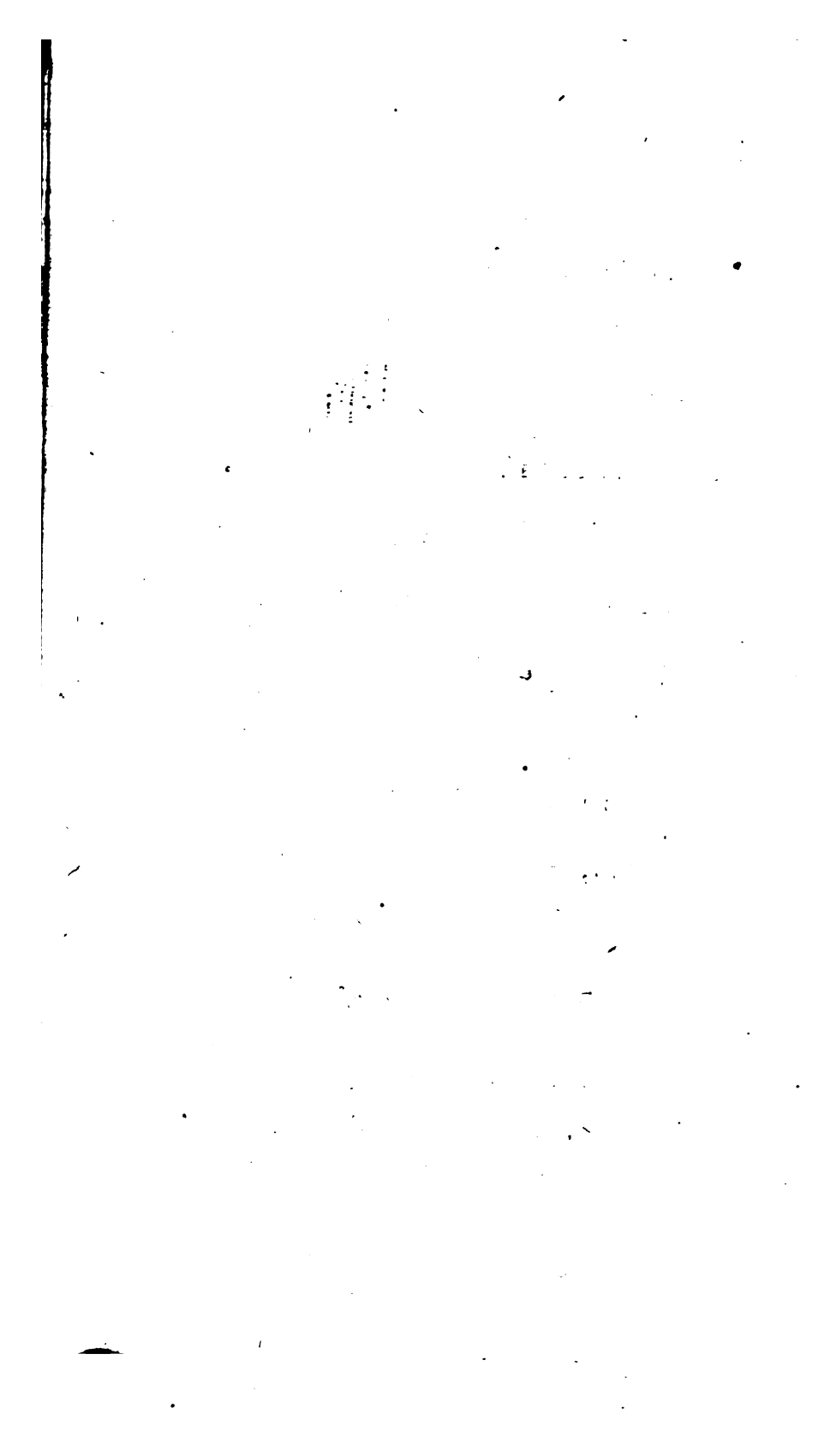
DOOR DE HOLLANDSCHE MAATSCHAPPIJ DER  
WETENSCHAPPEN TE HAARLEM, IN MEI  
1816, MET DEN GOUDEN EER-  
PRIJS BEKROOND.

---

TE HAARLEM,  
BIJ A. LOOSJES, Pz.

1816.





Librarian  
Anderson  
2-14-25  
11645

## V O O R B E R I G T.

*Veel, zeer veel is er over de Geschiedenis der Boekdrukkunst geschreven; doch niet altijd met genoegzame kennis van zaken, noch ook met de vereischte onpartijdigheid en waarheidsliefde. Daar-aan is het voornamelijk toe te schrijven, dat over dit onderwerp zoo weinig licht is verspreid, dat zelfs nog in onze dagen de voorstanders van Mentz hebben moeten erkennen, dat hetzelfde met eene dikke duisternis omhuld is. De onpartijdige oordeelaar vindt daarin tevens de erkenning, dat, hoezeer de geschriften voor Mentz zich door eenen stouten, bevestigenden, onbescheidenen en somwijlen hatelijken toon kenmerken, het pleit ten voordeele van die stad in geenen deele is uitgemeakt en bevestigd. Trouwens niets meer overtuigt ons van deze waarheid, dan de opmerkelijke inzage dezer geschriften zelve, en wel inzonderheid die van HEINEKEN en DE LASERNA SANTANDER, de voornaamste tegenstanders van Haarlem, welke niet alleen eene onderlinge, ja zelfs*

zelfs inwendige tegenstrijdigheid opleveren, maar tevens een aantal gronden en bedenkingen, ter besijding van hun eigen gevoelen, aan de hand geven.

Het geschiktste middel, om in deze erkende duisternis den waren en eenigen weg te vinden, kwam mij voor te bestaan in de verkrijging van eene genoegzame kennis van het werktuigelijke der Boekdrukkunst, als alleen ons in staat kunnende stellen, om de onderscheidene eerste en vroegste voortbrengselen dezer kunst met de vereischte nauwkeurigheid te onderzoeken, en na te gaan, aan welk derzelve den prijs van duuidheid en oorspronkelijkheid moet worden toegekend.

Na mij, dien ten gevolge, op de verkrijging dezer kennis, zoo verre die tot mijn oogmerk dienstig was, te hebben toegelegd, heb ik de oeffeningen der Boekdrukkunst onderzocht: en als toen kwam het mij niet meer twijfelachtig voor, of de eer der oorspronkelijke uitvinding aan de stad Haarlem moest worden toegekend. De ontdekking van het mechanisme, waarmede die oeffeningen waren voortgebracht, verschafte mij daadlijk het helderste licht; en hoe meer ik mijne onderzoekingen voortzette, hoe meer ik van de billijkheid en regelmatigheid van de aanspraak dier stad overtuigd werd.

Niet weinig vond ik mij aangemoedigd door de prijsvraag over dit onderwerp, door de Hollandsche Maatschappij der Wetenschappen, ten jare  
1808,

1808, uitgeschreven. Op dat tijdstip met mijnen arbeid nog niet geheel gereed zijnde, en bovendien (ik beken dit gaarne) mijne krachten en vermoogens mistrouwende, kon ik toenmaals nog niet besluiten, naar den uitgelooften eereprijs te dingen. Ik wachte des de uitspraak dezer Maatschappij af; en vernemende, dat geen der ingeloverde verhandelingen aan het oogmerk had voldaan, en de vraag voor eenen onbepaalden tijd was herhaald, hervatte ik met vernieuwden lust en ijver mijne taak; bragt die ten einde en onderwierp mijnen arbeid aan de beoordeeling en uitspraak dezer verdienstelijke Maatschappij.

Het buitengewoon gunstig en voor mij zoo zeer vereerend lot, hetwelk deze mijne verhandeling heeft getroffen, ging zeker, aan den eenen kant, mijne verwachting te boven; doch boezemt mij, aan den anderen kant, het vertrouwen in, dat dezelve door het onpartijdig letterminnend publiek insgelijks met eenig welgevallen zal worden ontvangen.

Offchoon dan nu ook dit mijn geschrift den soets en de beoordeeling van in het vak der letteren met roem bekende mannen heeft ondergaan, ben ik echter zeer verre verwijderd van het denkbeeld, dat in hetzelfde geene de minste mislagen zouden zijn te ontdekken. Behalve mijne inwendige bewustheid en overtuiging van eigen feilbaarheid, beschouw ik het als onder de onmogelijkheden te behooren, om in een zoo duister en verward onderwerp overal en in alle deelen het ware



*van het valsche te onderscheiden, en niets anders voor te dragen, dan hetgeen den tests der strengste critici volkomen kan doorstaan.*

*Het zal alzoo in mijn oog niet zeer moeijelijk zijn, op sommige afzonderlijke gedeelten van deze mijne verhandeling bedenkingen te maken, zwarigheden te opperen en veranderingen of verbeteringen voor te slaan. Ik zal mij dezelve dan ook niet alleen getroosten, maar die ook met welgevallen ontvangen, indien ze slechts op eenen even bescheiden toon worden voorgedragen, als ik mij vleije in dit mijn geheele werk te hebben in het oog gehouden.*

*Of het echter den voorstanderen van Mentz zal gelukken, het door mij voorgedragen systeem in deszelfs geheel, zoo als hetzelfde in de Inleiding is vervat (en hierop zal het nu toch maar aankomen) te bestrijden — met vrucht te bestrijden, en den onpartijdigen en onzijdigen beoordeelaar niet alleen van deszelfs ongegrondheid te overtuigen, maar hem tevens tot een tegenovergesteld gevoelen over te halen, — hieraan zij het mij geoorloofd hartelijk te twifelen. Dit althans is in mijn oog zeker, dat elk, wien het gelusten mogt het pleit voor de stad Mentz op nieuw op te vatten, zich vooraf de kennis van het werktuigelijke dient eigen te maken (iets, hetwelk genoegzaam alle schrijvers, tot op dit oogenblik, hebben verzuimd); voorts met die kennis gewapend de onderscheiden eerste voortbrengfels van Haarlem en Mentz naauwkeurig te beschouwen en met elkander*

## V O O R B E R I G T.

te vergelijken, en alsdan door bewijzen, uit het werktuigelijke ontleend, aan te toonen, dat de stukken van Mentz die van Haarlem zijn voorafgegaan, en overtuigend te doen zien, dat deze tot de eerste kindschheid der Boekdrukkunst behooren. Is zulks, zoo als ik met volle overtuiging vermeen, ondoenlijk, dan blijft de lauwer der overwinning aan de stad Haarlem toegewezen; dan blijve het standbeeld van den onsterfelijken LAURENS JANSZON KOSTER hare markt versieren; en dan worde de roem van Holland tot aan het late nageslacht overgebracht. — Indien ik daartoe door dit geschrift iets hebbe toegebracht, dan vinde ik daarin eene dubbele belooming voor eenen bijna twintigjarigen arbeid, welke bovendien mijnen, onder de rampen des vaderlands en huisfelijken tegenspoed zoo vaak ter nedergeflagen, geest vele aangename en verkwikkelijke oogenblikken heeft verschaft.

Met dankbaarheid erkenne ik de hulp en medewerking, welke mij onderscheidene verdienstelijke mannen, voorstanders van vaderlandsche oudheid en letterkunde, hebben verleend. Onder dezen noem ik met warm gevoel den Heer Mr. J. SCHONCK, Raadsheer in het Hoog Gerechtshof in 's Gravenhage, den Heer Mr. J. ENSCHÉDÉ, Regter der Instructie te Haarlem, en vooral den Heer Mr. G. J. JACOBSON, Lid van de Algemeene Rekenkamer, op den 28sten October dezes jaars overleden; een man, wiens kunde in vele vakken van bestuur, wiens werkzaam aard, wiens belanglooze liefde voor Koning en Vaderland,

land, en vooral, wiens welgeplaatst hart, minzaam emgang en onvermoeide hulpvaardigheid, den de algemeene achting hebben doen verwerven, en wiens nagedachtenis voor mij en velen onvergankelijk zal zijn. Terwijl voorts de achtbare Regering der stad Haarlem, mitsgaders de Heer C. VAN HULTHËN, Griffier van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, Jonkheer W. RENDORP, Directeur der directe belastingen te Amsterdam, de Heer T. DE VRIES, Vrederegter te Edam, en Menzoupp. benevens de Heeren ENSCHÉDE te Haarlem, mij de eerste voortbrengselen van KOSTERS drukpers, op de minzaamste en verplichtendste wijze, ten gebruike hebben toegeschikt.

Nu nog een enkel woord over de inrigting van dit werk. Lang heb ik, over dezelve in beraad gestaan. Ik was overtuigd, dat ik geenszins kon volstaan met de enkele voordragt, ontwikkeling en staating van het door mij ontworpen systeem, zonder tevens alle de bedenkingen, welke immer tegen Haarlem waren aangevoerd, immers de voornaamste derzelve, te onderzoeken en te wederleggen. Dit verschaft mij zulk eenen overvloed van bouwstoffen, dat het mij onmogelijk toescheen, alles in een doorlopend betoog te behandelen, zonder bijna op ieder blad tot afwijkingen te vervallen, welke den lezer gestadig van het hoofddoel moesten afbrengen, en welke nimmer eene zoo volkomene duidelijkheid en klaarheid konden aanbrengen, als in een onderwerp van dezen aard zoo noodzakelijk vereischt worden. Ik oor-  
deel-

deelde het uit dien hoofde verktstikt, alle de hoofdpunten in afzonderlijke Hoofdstukken te behandelen; en voorts derzelver gezamenlijken inhoud, in een kort doch algemeen overzicht, zaam te trekken en bij wijze van eene Inleiding voor te dragen.

Sommige lezeren zullen zich welligt verwonderen over de menigvuldige aanhalingen van onderscheidene auteurs, op de meeste bladzijden voorkomende. Ik vermogt mij echter daarvan niet te onthouden, en wel om de navolgende redenen: vooreerst, omdat, zoo immer, althans in een werk van dezen aard, de opgave der bronnen, waaruit de schrijver heeft geput, onmisbaar gevorderd wordt; en ten tweede, omdat daaruit aan den lezer konde blijken, dat een groot gedeelte der door mij aangevoerde gronden en bewijzen ten voordeele van Haarlem zelfs door de geschriften der grootste voorstanders van Mentz worden gestaafd en bevestigd; terwijl tevens de daardoor kenbaar wordende tegenstrijdigheid dezer auteurs, zoo met zich zelve als onderling, niet kan nalaten bij den onpartijdigen beschouwer en onderzoeker een ongunstigen indruk, ten opzichte van de billijkheid en regtmaticheid van het door deze schrijvers voorgedragen pleitgeding, te veroorzaken.

Eindelijk moet ik den taalkundigen lezer nog doen opmerken, dat ik in de aanhaling der onderschriften van oude gedrukte boeken en der ge-  
tui-

VIII      V O O R B E R I G T.

*tuigenissen van onderscheidene schrijvers, meestal,  
de eigen bewoordingen en spelling van dezelve,  
met al derzelver spel- of drukfeilen, getrouwelijk  
heb gevolgd en overgenomen.*

Amsterdam,  
den 18den November,  
1816.

JACOBUS KONING.

---

VER-

# VERHANDELING

TER BEANTWOORDING DER

V R A G E:

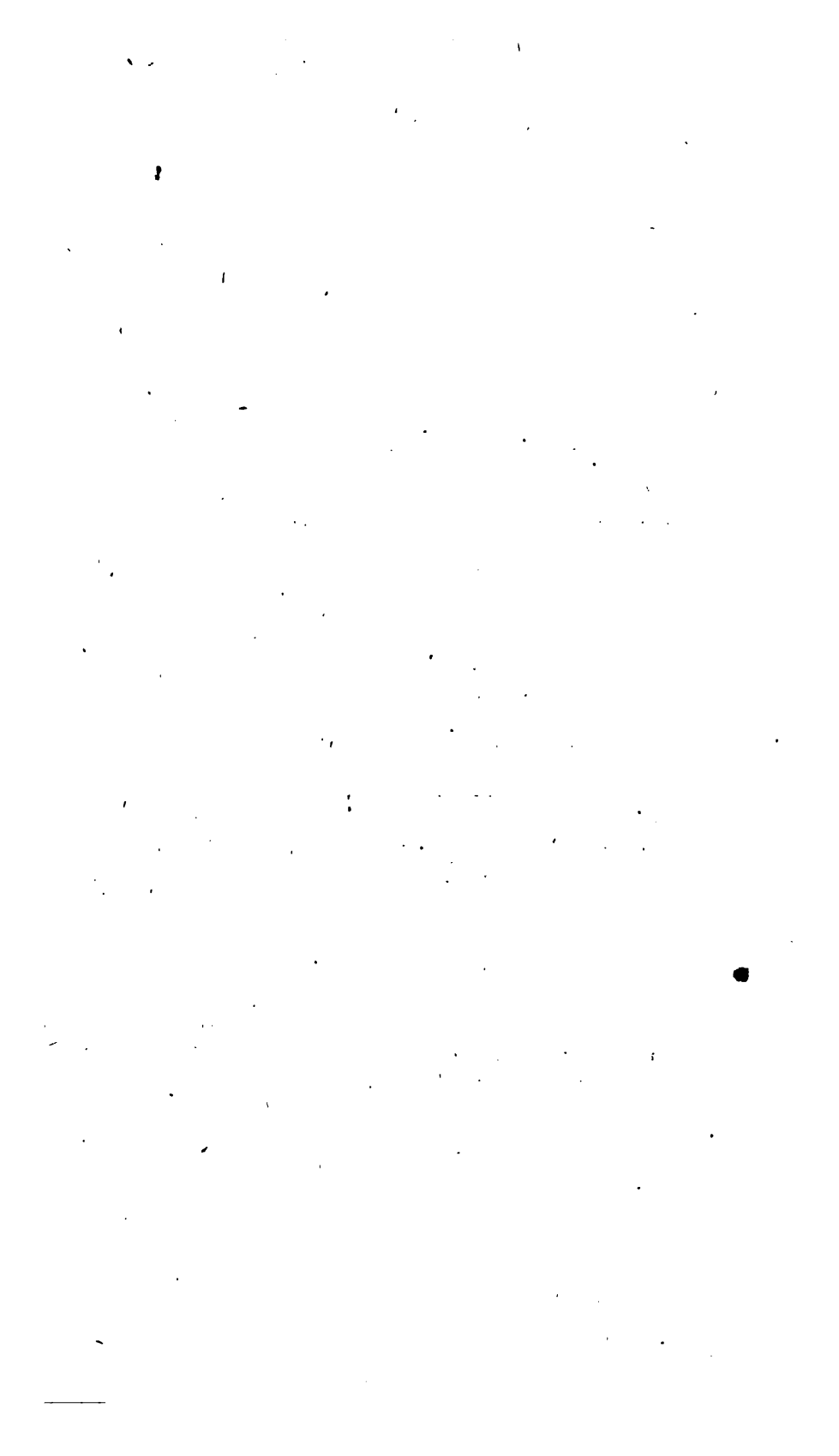
„ Kan het aan Haarlem met eenigen grond be-  
„ twist worden, dat de kunst om met enkele  
„ verplaatsbare letters te drukken; al-  
„ daar voor het jaar 1440, door  
„ LAURENS KOSTER is  
„ uitgedacht? ”

D O O R

J. K O N I N G;

*Commies Griffier bij de Regtbank van eersten  
aanleg te Amsterdam.*

Ann wien, door de algemeene jaarlijkse Vergadering  
van de Hollandsche Maatschappij der Wetenschappen  
te Haarlem, op den 25 Mei 1816, de gou-  
den Eerprijs, nevens eene premie van  
50 ducaten, is toegewezen.



# VERHANDELING

O V E R   D E N

OORSPRONG, DE UITVINDING, VER-  
BETERING EN VOLMAKING

D E R

BOEKDRUKKUNST.

---

## I N L E I D I N G

**O**m eene Geschiedenis van de uitvinding en voortgang der Boekdrukkunst te ontwerpen, uit te breiden en te volmaken, behoort, onzes inziens, boven alles en, in de eerste plaats, eene genoegzame kennis van alle de werktuigen, welke tot het drukken of vervaardigen van een boek behooren. Hoe verre men ook anderszins in taal- of oudheidkunde bedreven moge zijn: zonder eene kennis van het mechanisme der kunst zal men zich te eenemale buiten staat bevinden die stukken, welke als eerstelingen der drukpers worden opgegeven, met genoegzame juistheid te onderzoeken, naar waarde te beoordeelen, en om trent derzelver ouderdom eene beslissende uitspraak te doen, en zonder dit laat zich geene volledige Geschiedenis zamenstellen.

Aan zoodanig eene kennis heeft het genoegzaam bij alle Schrijvers, welke over dit onderwerp hebben geschreven, gemangeld. Vandaar, dat de schrandere MEERMAN, wiens taal- en



oudheidkunde bekend en bewezen is, nevens zoo vele anderen, tot de grove dwaling is vervallen, om de letter van den *Spiegel onzer Behoudenis* als uit staafjes hout gesneden te beschouwen. Vandaar ook, dat de grootste onzekerheid, verwarring en tegenstrijdigheid met betrekking tot den *Autheur* en het *Vaderland* van dat Boek bij anderen, en wel inzonderheid bij HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER, gevonden wordt; eene onzekerheid, verwarring en tegenstrijdigheid, welke genoegzaam ter overtuiging verstrekt, dat ook die Geleerden het spoor bijster zijn, en overtuigelijk hebben getoond, met dat dierbaar overblijffel der eerste Drukkunst, hetwelk zoo vele inwendige bewijzen van oudheid en oorspronkelijkheid draagt, verlegen te zijn geweest, en in den grootsten twijfel hebben gestaan, onder welk eene klasse zij hetzelfde zouden moeten rangschikken. (Hoofdst. XX.) — Indien deze, anderzins zoo kundige, mannen zich het mechanisme der kunst eigen gemaakt, of ten minste het gevoelen van deskundigen in dat vak hadden ingewonnen en geraadpleegd, alsdan — wij houden ons hiervan volkomen overtuigd — zouden hunne gevoelens minder uitéengelooopen zijn; alsdan zouden zij het ware verschilpunt reeds vroeger ontdekt, en zich daarbij meer regelregt bepaald hebben, en alsdan ware de geschiedenis der kunst uit zoo vele verschillende gezichtpunten niet beschouwd geworden.

Aan deze onkunde alzoo is het voornamelijk toe te schrijven, dat de voorstanders van *Haarlem*, aan den eenen, en van *Mentz*, aan den anderen kant, zich hoofdzakelijk tot de *personen*,  
aan

aan wien de uitvinding zoude moeten worden toegeschreven, hebben bepaald, en in dat onderzoek hunne talenten ten toon gespreid, in stede van de *uitvinding* zelve uit de eerste voortbrengselen der kunst, en alzoo uit de oorspronkelijke bronnen zelve, na te gaan en te onderzoeken; eene wijze van beschouwing, welke, onzes inziens, hen hoe langs zoo meer van het regte spoor moest doen afdwalen.

Immers, om mij van een voorbeeld uit het dagelijks leven te bedienen, indien ons twee Testamenten of uiterste willen van eenen overledenen worden voorgelegd, elk eenen bijzonderen persoon als erfgenaam inhoudende, van hetwelk slechts het eene Testament het echte en oorspronkelijke kan zijn, dan is het niet genoegzaam, zich alleen tot de *personen*, in die Testamenten vermeld, en hunne betrekkingen tot den overledenen, te bepalen; maar het zal, naar onze meening, boven alles en, in de eerste plaats, allernoodzakelijkst zijn, de *Testamenten* zelve met de uiterste nauwkeurigheid te onderzoeken, ten einde daardoor, indien het mogelijk zij, het echte stuk te ontdekken; en indien het ons gelukken mogt, daarin naar wensch te slagen, alsdan komt, onzes inziens, in de tweede plaats, te pas, het onderzoek omtrent de eenzelvigheid (*identiteit*) van den opgegeven persoon en diens betrekkingen (*relatiën*) tot den overledenen, ten einde ook daaruit zijn goed regt en aanspraak op de bedoelde erfenis zoude kunnen blijken.

Indien men den oorsprong der Boekdrukkunst grondig wil onderzoeken en de waarheid trachten te ontdekken, gelboven wij, dat men denzelfden

weg zal moeten bewandelen. Die stukken, welke als eerste voortbrengfelen der drukpers zijn opgegeven, behooren, in de eerste plaats, naauwkeurig te worden onderzocht; en dat stuk, hetwelk, na zoodanig kunstmatig onderzoek, blijken mogt, inwendig de proeven en bewijzen te dragen, van in waarheid de eersteling in dat vak te zijn, — dat stuk kan alleen het eenige echte Testament uitmaken; en wanneer het ons bij zoodanig onderzoek tevens mogt gelukken, nagenoeg den *tijd*, wanneer, en het *land*, waarin dat stuk is vervaandigd of het licht heeft gezien, te ontdekken, dan zal het ons weinige moeite kosten te bepalen, *wie* der twistende partijen tot hetzelfde gerechtigd is.

Ons tot deze wijze van onderzoek, wier juistheid, zoo wij vertrouwen, door niemand zal kunnen worden tegengesproken, bepalende, hebben wij ons aanvankelijk bezig gehouden met het bekomen van eene tot het oogmerk gevorderd wordende kennis van het *Letterstempel-snijden*, *Lettergieten* en *Boekdrukken*, en alzoo van datgeen, hetwelk tot het werktuigelijke der kunst behoort, waarin wij, zoo door het lezen der Schrijvers, welke over dit onderwerp handelen, als door het inwinnen van inlichtingen van deskundigen, genoegzaam (immers zoo wij vermoeden) zijn geslaagd.

Met zoodanig kunstkundig oog gewapend, hebben wij die stukken, welke als eerstelingen der Boekdrukkunst worden voorgedragen, onder handen genomen, met de uiterste naauwkeurigheid, als van letter tot letter, nagegaan, en de gesteldheid der werktuigen, waarmede die stukken waren bewerkt,

onderzocht; en daaruit is ons gebleken, ten volle gebleken, dat onder alle die stukken de *Nederduitsche Spiegel onzer Behoudenis*, als de oudste en eerste uitgave bekend, en van welke slechts twee exemplaren zijn overgebleven en te *Haarlem* bewaard worden, hoezeer door deze of gene kleine stukjes, waaronder het *Herarium* en den *Domatus*, als voorloopige proeven, voorafgegaan, werkelijk en inderdaad het eerste eenigzins uitgebreide stuk of boek is geweest, hetwelk, na de ontdekking der eigenlijke Boekdrukkunst, het licht heeft gezien. (Hoofdst. I en IV.)

Het bleek ons, namelijk, in de eerste plaats, dat dat boek, hetwelk door zeer vele Schrijvers, uit hoofde van hunne onkunde omtrent het mechanisme, tot nog toe was gehouden als met *gesneden houten letteren* te zijn gedrukt, integendeel met *gegoten letteren* was vervaardigd. Wij hebben dit door eenige artificiële proeven, welke wij met hondende anderen zouden hebben kunnen vermeerderen, zoo zonneklaar bewezen, dat dit punt, wij zeggen dit stellig, aan geen de minste tegenspraak meer onderhevig kan zijn.

Niet minder bleek ons, in de tweede plaats, de eenvoudigheid, gebrekkelijkheid en onvolkomenheid van alle de werktuigen en voorwerpen, tot de vervaardiging van dat boek gebezigd. — Zoo ontdekten wij, dat de *Letterstempel*, waarmede de letter in de Matrijs wordt ingedrukt, in *hout*, of, op zijn best genomen, in *tin* gesneden was; dat de *Matrijzen* van staafjes lood genomen waren; dat de *Letter- of Gistvorm* ten uiterste gebrekkig en onvoldoende was zamengesteld; dat de *letterspecie* slechts uit lood of tin heeft bestaan;

## 7 OVER DE UITVINDING

dat tot het drukken slechts eene gewone *Huis-Handpers* was gebezigd; dat de weekheid der letterspecie van rondsomme eene krachtdadige onderstutting of ondersteuning vorderde, welke de ongelijke en al te zware toehaling en drukking der ongeschikte pers te keer ging, en alzoo eene te diepe drukking in het papier en tevens de afbreking der letteren op den kant der bladzijden voorkwam; dat daartoe op de open plaatsen niet alleen *blinde letteren* zijn geplaatst, maar tevens rondom den geheelen lettervorm der bladzijde den houten rand (*formaathout*) was gesteld, waarop de te ver gedreven kracht der Pers moest afstuiten, en alzoo de zwakke letter, zoo goed mogelijk, gespaard worden; dat tot de bijeenvoeging der letteren tot woorden en regels geen *Letter- of Zethaak* was gebruikt; dat het aan onderscheidene soorten van *blindgoed* heeft gemangeld; dat de *Druk-inkt* zeer slecht was vermengd of zaamgesteld; dat de *Drukballen* zeer gebrekkig waren; en dat het aan de beide laatstgenoemde voorwerpen hoofdzakelijk was toe te schrijven, dat dat boek slechts aan ééne zijde was bedrukt. Dit alles hebben wij door zoo vele sprekende proeven, in dat boek in menigte voorkomende, zoo zeer gestaafd en bewezen, dat elk deskundige daaraan zijn zegel zal moeten hechten.

Alle deze gebreken, in alle de voorwerpen en werktuigen, tot dat boek gebruikt, aanwezig, toonen ons zoo onwidersprekelijk, dat dat boek is vervaardigd in dat tijdstip, *waarin*, en door den persoon, *door wien* de gegoten letteren het eerst zijn uitgedacht, dat, indien, volgens den natuurlijken en gewonen loop der dingen bij alle men-

menschelijke uitvindingen, de eerste beginselen zich door eenvoudigheid, gebrekkelijkheid en onvolkomenheid kenmerken, de *eerste Nederduitfche Spiegel onzer Behoudenis* met het hoogste regt mag en moet gehouden worden als de eerste volledige proeve der nieuw uitgedachte kunst van Boekdrukken met beweegbare gegoten letteren.

Dat hieruit reeds de *hooge ouderdom* van den *Spiegel* blijkt, zal door niemand worden ontkend. Dan wij hebben daarvoor in het boek zelve nog andere gronden gevonden.

In ons Ilde Hoofdstuk hebben wij medegedeeld eene *Vergelyking tusfchen drie onderscheidene Uitgaven en een Handschrift van den Spiegel*. Dat Handschrift, hetwelk in 1464 was vervaardigd, gaf ons een punt van vergelyking, waarvan wij konden uitgaan. Uit deze vergelyking nu bleek het aan ons (en wij hadden het genoeg, ons gevoelen door een beroemd en in dit vak ervaren Hoogleeaer bevestigd te zien), dat niet alleen de *tweede druk van den Spiegel*, blykens verbeteringen in taal en spelling, ouder was dan het opgenoemde Handschrift van 1464; maar dat ook, blykens diezelfde taal en spelling, de door ons alhier bedoelde *eerste druk* van dat boek wederom ouder was, dan de zoo evengoemde tweede uitgave, en alzoo een aanmerkelijke tijd vroeger moet zijn vervaardigd. En, wanneer de meerdere of hoogere ouderdom van eenig stuk uit verbetering van taal en spelling kan worden opgemaakt, dan waarlijk moet men reeds eene reeks van jaren terugkeeren, wanneer men de geboorte van den *tweeden druk* wil bepalen; en hoeveel te meer dan niet, wanneer men het tijdstip eenigzins wil na-

aan *Holland* of *Haarlem* zouden kunnen worden toegekend, en alzoo de eer van dat Gewest en die stad worden gehandhaafd en behouden.

En hiertoe leverde ons, in de tweede plaats, de *taal* en *spelling* van den *Spiegel* (Hoofdst. II.) een genoegzaam en alles afdoend bewijs op.

Het is bekend, dat, hoezeer in de meeste Gewesten der *Nederlanden*, onder het gebied van *Jacoba van Beijeren* en *Philips van Bourgondië* vereenigd, de Nederduitsche taal werd geschreven en gesproken, het dialekt van het eene Gewest echter zeer veel van het andere verschilde, en hieromtrent inzonderheid tusschen *Braband* en *Vlaanderen* aan de eene, en *Holland* en *Utrecht* aan de andere zijde, het grootste onderscheid plaats vond. Het dialekt van *Holland* en *Utrecht* intusschen was hetzelfde, zoodat men in het eerste Gewest even zoo sprak en schreef als in het laatste, en zoo omgekeerd. De *taal* en *spelling* nu van den *Spiegel* is die van het eigenlijk gezegde *Holland* en *Utrecht* van de vijftiende eeuw, zoo als aan den reeds gemelden, in de Nederduitsche taal zoo zeer bedrevenen, Hoogleeraar en aan mij is gebleken. Er kan dus geen de minste twijfel meer ontstaan, dat de *Spiegel* niet in *Braband* of *Vlaanderen*, maar in het eigenlijke *Holland*, het licht heeft gezien; en daardoor wordt tevens bewezen, dat de *eerstelingen der Boekdrukkunst* met *beweegbare gegoten letteren*, niet uit *Duitschland*, maar uit *Holland* zijn oorspronkelijk.

Behalve de *Spiegels* waren het de *Donaten*, welke inzonderheid onze opmerking verdienden. — Een verhaal van *ULRICH ZELL*, in eene gedruk-

drukte *Kronijk van Keulen* van het jaar 1499. (Hoofdst. XII.), gestaafd door eene aantekening van een beroemd Geleerde, MARIANGELUS ACCURSIUS (Hoofdst. XI.), verzekert ons, dat de eerste drukkers te *Mentz* het voorbeeld hadden genomen uit de *Donaten*, bevorens in *Holland* gedrukt. Een zoodanig getuigenis van dien tijd, voortgevloeid uit den mond van een gewezen bediende der Mentzische drukkerij, was al te gewigtig en belangrijk, dan dat niet elk Nederlander vurig moest verlangen, zoodanige *Donaten*, immers de overblijffelen van dezelve, op te sporen. De ontdekking derzelve moest dit verhaal ten volle bevestigen, en de roem van *Hollanden Haarlem* krachtadig handhaven en tegen alle aanvallen beveiligen. Geen wonder des, dat onder anderen de geleerde SCRIVERIUS zijn verlangen naar dezelve in eenige krachtige verzen heeft te kennen gegeven. Hoe gelukkig derhalve voor *Haarlem*, dat de overblijffelen dier *Donaten* in de vorige eeuw zijn gevonden, gevonden in *Holland*, gevonden in *Haarlem* zelve, waaruit zij afkomstig zijn. (Hoofdst. IV.) Indien nu deze gevondene fragmenten waren gedrukt met *houten borden* of *vaste letteren*, dan zouden wij weinige gronden ten onzen voordeele uit de getuigenissen van ZELL en ACCURSIUS kunnen halen. In dat geval mogten de Mentzische drukkers die *Donaten* ten voorbeelde of proeve hebben genomen, ten bewijze van de mogelijkheid, om met *houten letteren* op het papier te drukken; doch het drukken met *beweegbare*, en nog minder met *gegoten letteren*, konden zij uit dezelve niet leeren;



ren; de uitvinding der gegoten letteren, der eigenlijke Boekdrukkunst was alzoo hun werk, en de roem dezer ontdekking moest aan hen worden toegekend. Doch, wel verre, dat deze overblijfselen slechts afdrukken van houten borden of vaste letteren zouden zijn, is het bewezen, dat dezelven niet alleen met *beweegbare gegoten letteren*, maar met *DEZELFDE letteren* zijn gedrukt, waarmede de tweede *Nederduitsche* en de beide *Latijnsche Spiegel*s zijn vervaardigd. Artificiële proeven bewijzen dit zoo volkomen, dat daaromtrent geen de minste twijfel kan bestaan. Het is alzoo even zeer boven alle bedenking verheven, dat dit de *Donaten* zijn, welke ZELL en ACCURSIUS hebben bedoeld. Die gevonden fragmenten toch zijn gedrukt met *beweegbare gegoten letteren*: ze waren dus volmaakt geschikt, om aan die van Mentz ten voorbeelde te verstreken; die fragmenten zijn gedrukt met *dezelfde letters* van den *Spiegel*; die *Spiegel* is in *Holland* vervaardigd: en die fragmenten zijn alzoo gedeeltens van die *Donaten*, uit *Holland* afkomstig, waarvan ZELL en ACCURSIUS gewagen.

Onder de Boeken, aan *Haarlem* toegeschreven, tellen wij verder: de *Openbaring van Johannes*, den *Bijbel der Armen*, de *Ars Moriendi* en het *Hooge Lied*. (Hoofdst. IV.) — Alle deze stukken zijn met vaste letteren, in één stuk hout gesneden, gedrukt. Ze behooren dus niet tot de eigenlijke Boekdrukkunst, maar moeten veel meer onder de *Prentwerken* gerangschikt worden. De *ouderdom* dezer stukken wordt niet betwist: ze zijn de *voorloopers der Boekdrukkunst*, en men houdt

houdt ze bijna algemeen als vóór het jaar 1440 te zijn gedrukt. (Hoofdst. XI, XX, XXI.) Alleen verschilt men omtrent het *Land*, waarin dezelve zouden zijn vervaardigd. Hoe weinig kenmerken deswegens in soortgelijke stukken, in vergelijking met die, welke met gegoten letteren zijn zaamgesteld, gevonden worden, vermeenen wij echter genoegzame gronden te hebben, om dezelve aan *Holland* en *Haarlem* toe te schrijven. Wij beroepen ons, tot staving hiervan, *vooreerst*, op de getuigenissen van eene menigte Schrijvers, waaronder zelfs vreemdelingen, welke eenstemmig de *Xylographie* aan *KOSTER* toekennen (Hoofdst. XI.); *ten tweede*, op de gelijkheid van de letter met die, welke in de vijftiende eeuw in *Holland* werd gebruikt; *ten derde*, op de onderlinge overeenstemming dezer letteren met de vaste letteren, onder de figuren van den *Spiegel* gevonden wordende, en wel voornamelijk, *ten vierde*, op de *papiermerken*, welke al wederom niet alleen onderling overeenstemmen, maar *dezelfde* zijn als die van de onderscheidene *Spiegels*; waarbij wij, eindelijk, in de *vijsde* plaats, nog voegen, dat in sommige prenten van het *Hooge Lied* niet alleen de wapens van *Beijeren*, *Bourgondië*, *Henogouwen* en *Holland* gevonden worden, maar zelfs wapens, welke te *Leyden*, te *Utrecht*, en wellicht te *Haarlem* te huis hooren, en alzoo zonneklaar aantoonen, aan welk Land men dit boek verschuldigd is. (Hoofdst. III, IV.)

Indien nu uit al het voorgaande blijkt, en wij houden ons hiervan volkomen overtuigd, dat de eersteelingen der Boekdrukkunst in *Holland* vóór het jaar 1440 zijn voortgebracht, dan vervalt de

aan-

aanspraak der stad *Mentz* op de eerste oorspronkelijke uitvinding dezer goddelijke wetenschap, welke zij eerst met of na het jaar 1450 heeft beginnen te oefenen (Hoofdst. IX, XII, XIII, XXI.); en het moet haar uit dien hoofde, als het ware, onverschillig zijn, aan *welk Land* of *welke Stad* dezelve als nu moet worden toegekend.

Is nu die kunst uit *Holland* afkomstig, dan is er geene reden, om dezelve aan de stad *Haarlem* en aan haren voormaligen burger en inwoner LAURENS JANSZON KOSTER, omstreeks den jare 1440 overleden, te ontzeggen, als zijnde dit de *eenige plaats* in *Holland* en de *eenige persoon* in die stad, welke op die eer aanspraak maken, en aan wien dezelve dan ook met alle regt moet worden toegeschreven.

Dat men dezen LAURENS JANSZON KOSTER, op het voetspoor van sommige al te partij-dige voorstanders van *Mentz*, niet langer voor een denkbeeldig persoon, welke nimmer bestaan heeft, te houden hebbe, is door ons in het Vde. Hoofdstuk, uit de *Registers der stad Haarlem*, en alzoo uit echte en onwidersprekelijke stukken, voldoende bewezen. Wij hebben daarbij het vermoedelijk jaar zijner geboorte aangewezen, zijnen stand, gewigtige betrekkingen en verrigtingen te boek gesteld, en overtuigend doen zien, dat hij omstreeks het jaar 1440 is overleden. Wij hebben in dat Hoofdstuk aangetoond, dat deze verdienstelijke Hollander eenmaal heeft bestaan en te *Haarlem* heeft geleefd in dat tijdstip, hetwelk door JUNIUS en andere Schrijvers was opgegeven, en hetwelk alzoo uit echte bronnen is bewezen met de waarheid overeenkomstig te zijn; —

ter-

terwijl wij, bovendien, de regtmaticheid zijner aanspraak op de eer der uitvinding der Boekdruk-kunst, door de aanvoering van eene *oude en echte houtsnel afbeelding*, hebben gestaafd. (Hoofdst. VI.)

Offchoon nu het drukken met beweegbare gegoten letteren te *Haarlem* door KOSTER oorspronkelijk is uitgedacht, droeg echter zijne uitvinding zoo vele sprekende proeven en bewijzen van eenvoudige en gebrekkelijke beginselen dezer kunst, dat dezelve onbedenkelyk veel ter beschaaving en verbetering overliet, en nog verre verwijderd was van dien trap, welke men als de voldinging en volmaking dezer wetenschap konde beschouwen. Of KOSTER immer dien trap zoude hebben bereikt, valt bezwaarlyk te gissen; hij was op den weg, het moeijelykst gedeelte was door hem bewerkt, en verdere onderzoekingen en pogingen zouden hem mogelyk meer of min in dit opzigt hebben doen slagen; doch zijne te vroege dood, hem te midden zijner nasporingen overvallen, en de schandelyke berooving zijner letteren en werktuigen, de vrucht van zoo veel jaren arbeids en kosten, stuitte eensklaps alle zijne wellicht reeds ontworpen denkbelden en plannen ter verbetering en volmaking der kunst, welke, na zijn overlijden, door zijne *nakomelingen*, bijna even gebrekkig, eenigen tijd is voortgezet, zoo als wij door de aanvoering van twee, tot nog toe onbekende, werken, welke, blykens de letter, de papiermerken en de tot dezelve gebezigde werktuigen, in *Holland* tusfchen de jaren 1440 en 1470 het licht hebben gezien, meer dan waarfchynlyk hebben gemaakt, ja, zoo wij vertrou-

wen, boven alle redelijke bedenking gesteld.  
(Hoofdst. VII.)

Na het overlijden van KOSTER is de kunst van Boekdrukken het eerst in de stad *Mentz* beoefend, welke stad geene vroegere stukken, dan van omstrecks of na het jaar 1450, kan vertoonen. (Hoofdst. IX, XII, XIII, XXI.) Wij voor ons houden het thans voor bewezen, dat de kunst door middel van *dieffstal* naar *Mentz* is overgebracht. Dat deze dieffstal werkelijk heeft plaats gehad, hebben wij door nieuwe gronden gestaafd; (Hoofdst. VIII.) en wel 1°. door de aanhaling van Schrijvers vóór JUNIUS, welke al mede van eenen dieffstal, bij den oorspronkelijken uitvinder gepleegd, gewagen; 2°. door de ontdekte fragmenten van de *Spraakkunst van Alexander Gallus*, welke, volgens JUNIUS, omstrecks 1442, te *Mentz* met de gestolen letteren van *Haarlem* zoude zijn gedrukt, en welke letter alsnu volkomen is gebleken *dezelfde* als die van den *Spiegel* te zijn; 3°. door de bewijzen van eenen gepleegden dieffstal, welke de beide laatste uitgaven van den *Nederduitschen* en *Latijnschen Spiegel* inwendig dragen; en ten 4°. door de *Thesauriers Rekening van Haarlem* van 1439 tot 1440, waarin van menigvuldige onderhandelingen met den *Schout* en het *Geregt van Amsterdam* (de plaats, over welke de dief met den gestolen buit zijne reize had genomen) wordt gewag gemaakt, en waarvan de eerste aantekening voorkomt op den *laatste heiligen dag van Kersmisse*, terwijl de dieffstal is begaan op *Kersnacht*. En wij hebben tevens bewezen, dat JOHAN GUTTENBERG nog eenen anderen broeder heeft gehad (iets, hetwelk lang is tegengesproken),

steld.

ken), dien men alzoo op genoegzamen grond voor den dader moet houden.

kunst  
is be-  
dan  
onen.  
r ons  
kunst  
verge-  
laats  
tafd;  
aling  
: van  
inder  
men-  
lus,  
ontz  
zijn  
eble-  
g°.  
ital,  
der-  
gen;  
van  
nig-  
het  
: de  
mo-  
eer-  
igen  
aan  
dat  
roe-  
ro-  
n),

De stad *Mentz*, op deze wijze in het bezit der kunst geraakt, verdient desniettemin den lof, dat zij zich dezelve ten volle heeft waardig gemaakt, door haar niet alleen aanmerkelijk te verbeteren, maar tot den hoogst mogelijken trap van volkomenheid te brengen. Wij danken alzoo de Voorzienigheid, dat deze kunst (offchoon dan ook langs ongeoorloofde wegen) in handen is geraakt van zoodanige mannen, welke hare waarde op den regten prijs hebben weten te schatten, en genoegzame talenten en vermogens bezaten, om eene zoo edele, eene zoo nuttige en onontbeerlijke wetenschap den hoogstmogelijken luister bij te zetten, haar te voltooijen en weldra geheel *Europa* in hare onschatbare weldaden te doen deelen. Wij zeggen alzoo met VAN ZUREN (Hoofdst. XIV.) „Hier (te *Haarlem*) voorwaart „is de drukkunst opgekweekt, hier is zij langen „tijd met geringe kosten gevoed en onderhou- „den, veel te zuinig inderdaad en veel te be- „krompen, tot dat zij eindelijk, de armoede en „het geringe aanzien harer eenvoudige woning „versmadende, de gezellinne geworden is van „zekeren vreemdeling; tot dat zij den havelo- „zen toestand, in welken zij hier te lande ge- „houden werd, met een groot gedeelte van al „wat tot haren stoet behoorde, verlatende, zich „eindelijk te *Mentz* voor een ieder ten toon „stelde, na dat zij groote rijkdommen had ver- „kregen: aldaar kwam zij binnen kort tot zulk „een aanzien, dat haar eigen grootheid haar tot „laast werd.”

: Om zich van de te *Mentz* uitgedachte verbeteringen en volmaking te overtuigen, is het genoegzaam, de stukken van *Haarlem* en *Mentz* met elkander te vergelijken. Reeds de eerste oppervlakkige beschouwing toont ons in die van *Haarlem* de *eerste ruwe beginselen der kunst*, doch in die van *Mentz* de *voortbrengselen eener aanmerkelijk verbeterde en tot volkomenheid gebragte wetenschap*; en ook die beschouwing laat ons geen oogenblik in twijfel, om de *oorspronkelijke uitvinding* aan de *eerstgemelde*, die der *verbetering en volmaking* aan de *laatsgenoemde stad* toe te kennen.

Wij hebben ons bevljigd, die trapsgewijze verbeteringen en volmaking te *Mentz* van stuk tot stuk na te gaan en op te geven. (Hoofdst. IX.) — Aan *GUTTENBERG* hebben wij, op grond der procesale stukken van *Straatsburg* van het jaar 1439, de zamenstelling eener behoorlijke *Drukkers*, ter vervanging van *KOSTERS* gebrekkelijke *Huis- of Handpers*, te danken (Hoofdst. X.); zoo ook aan *Hem* en aan *FUST* de uitvinding der *koperen letterstempels*, in stede der *houten stempels*, door *KOSTER* gebezigd; doch de aanmerkeliĳste verbeteringen zijn wij aan *PETRUS SCHEFFER* verschuldigd: hij was het, die, door zijn schrander vernuft, de *ſalen Letterstempels*, *koperen Matrijzen*, volkomen *Gietvorm* en betere inrigting der overige *werktuigen* heeft uitgedacht en tot stand gebragt. Hij was het alzo, die de kunst van Lettergieten en Boekdrukken heeft volmaakt, en zich daardoor de dankbare erkentenis van tijdgenoot en nakomelingschap verworven heeft.

Dat

Dat deze onze meening op geene loutere gissingen of onderstellingen is gegrond, bewijzen de *Onderschriften* der eerste Boeken, te *Mentz* gedrukt, alsook zeer vele *Getuigenissen* der oudste Schrijvers, ten voordeele van die stad opgesteld. (Hoofdst. IX.) Uit beiden ziet men zonneklaar, dat reeds van den beginne af aan niet de *oorspronkelijke ontdekking* aan *Mentz* is toegeschreven; dat men integendeel overtuigd was dezelve aan *Holland* te danken te hebben; dat *Mentz* dezelve alleen door *nadere* of *bijuitvindingen* heeft *verbeterd*, *gereinigd*, *beschaafd* en *volmaakt*; doch dat men de in *Holland* of te *Haarlem* uitgedachte *beginselen* zoo gering, en daarentegen de te *Mentz* gemaakte *verbeteringen* zoo gewichtig en belangrijk heeft beschouwd, dat men de laatstgemelde stad als de moeder en reinigster der eigenlijk gezegde Boekdrukkunst heeft aangemerkt, en, hoe verkeerd dan ook, het tijdstip der *volmaking* voor dat van het *begin* heeft gehouden, en op dezen grond aan die stad *alles* heeft toegekend, wat tot de Boekdrukkunst behoorde, ofschoon dan ook dezelfs wezenlijke *oorsprong* in *Holland* moest worden gezocht.

Dit alles hebben wij in de navolgende Hoofdstukken nader ontwikkeld en, zoo wij vertrouwen, door voldoende bewijzen gestaafd.

Wij hebben voorts niet alleen alle de bedenkingen, welke immer tegen *Haarlem* of *KOSTER* zijn aangevoerd, zoo verre wij die hebben kunnen opzamelen, onderzocht, getoetst en wederlegd (Hoofdst. XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIV, XXV, XXVI.); maar ook de verhalen



VAN ZELL, ACCURSIUS, GUICCIARDIN, JUNIUS, VAN MANDER, en andere Schrijvers, ten voordeele van *Haarlem* (Hoofdst. XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI.) tegen alle de gedane aanvallen verdedigd, hunne eenstemmigheid doen blijken, en de echtheid en geloofwaardigheid hunner getuigenissen boven alle bedenking en tegenspraak trachten te verheffen.

Ten slotte vermeenen wij, door den zamenhang van al het door ons bij de volgende Hoofdstukken aangevoerde, overtuigend te hebben doen blijken, dat de zoo zeer in het oog loopende tegenstrijdigheid der *Onderschriften* en *Getuigenissen* voor *Mentz* (Hoofdst. IX, XXII.) alleen dan worden weggenomen, wanneer dezelve zich alleen bepalen bij de *verbetering* en *volmaking* der kunst, aldaar uitgedacht; dat dezelve alleen in zoo verre met de waarheid zijn overeenkomstig, en alsdan alleen in overeenstemming met elkander kunnen worden gebragt; en dat, eindelijk, alleen alsdan alle de van weërszijden aangevoerde argumenten, stukken en getuigenissen één geheel opleveren, waardoor de waarheid der daadzaken in het helderst licht geplaatst, en krachtdadig bewezen wordt, *dat de Boekdrukkunst te Haarlem, in Holland, door LAURENS JANSZON KOSTER oorspronkelijk is uitgevonden, en te Mentz, door JOHAN GUTTENBERG, JOHAN FUST, maar voornamelijk door PETRUS SCHEFFER, verbeterd en volmaakt.*

---

## HOOFDSTUK I.

*De Spiegel onzer Behoudenis is het eerste Boek met beweegbare en gegoten Letteren gedrukt.*

Onder de dwalingen, waartoe zeer vele geleerde Schrijvers, uit hoofde van hunne onkunde in het werktuigelijke der Boekdrukkunst vervallen zijn, is geene der minst belangrijke, die van den grooten MEERMAN en anderen (1), dat, namelijk, de eerstelingen der Boekdrukkunst, en daaronder wel bepaaldelijk de *Spiegel onzer Behoudenis*, met *uit hout gesneden beweegbare letteren* zoude zijn gedrukt. Zonder in aanmerking te nemen, dat geen een oud Schrijver iets van houten gesneden losse letteren vermeld (2); zonder te onderzoeken, of het mogelijk ware, een *geheel Boek*, zoo als de *Spiegel*, met *zoodanige letteren* te drukken; en, zonder, bij mangel van eigen kunde, het oordeel van bedreven Meesters in dit vak in te winnen en op te volgen, hebben zij dit hun bijzonder gevoelen aan anderen trachten op te dringen: trouwens het door hen aangenomen systeem noodzaakte hen daartoe. Immers, toen, onder anderen, de Heer MEERMAN had vastgesteld, dat KOSTER de *beweegbare uit hout gesneden*, GENSFLEISCH en GUTTENBERG de *koperen*, en SCHEFFER de *gegoten letteren* had uitgevonden, kon het niet anders, of deze geleerde Schrij-

(1) Waaronder MALLINKROT, MAITTAIRE, SCHELHORN, SCHÖPFLIN, FOURNIER, enz.

(2) Vergelijk MEERMAN zelve: *Orig. Typogr.* P. L. p. 156, 199.

Schrijver moest in elk voortbrengfel van KOSTER geene gegoten, maar uit hout gesneden letteren beschouwen. Ik bejammer intusschen de moeite, welke deze, in waarheid zoo schrandere, man genomen heeft, om deze zijne meening, ware het mogelijk, te staven en boven alle tegenspraak te verheffen. Mij komt het voor, dat de zaak van *Haarlem* daardoor niet gewonnen, maar veel meer aanmerkelijk verloren heeft, daar het oordeel van alle deskundigen, die immer zich de moeite zullen getroosten, om de *Spiegels* met een kunstkundig oog te beschouwen, 's mans gevoelen, behoudens allen eerbied voor deszelfs geleerdheid, zullen moeten wraken.

Er zoude welligt, ter overtuiging van den lezer, dat wij in dezen niet te stout en vermetel schrijven, niets meer noodig zijn, dan dadelijk over te gaan tot het bewijs, dat de *Spiegel* werkelijk met *gegoten* letteren is gedrukt, doch alvorens deze taak onder handen te nemen, willen wij ons vooraf eenige oogenblikken bepalen bij het onderzoek der vraag: of het mogelijk zij, een *Boek* of *Werk* van eenige uitgebreidheid met de bedoelde houten letteren te drukken? Eene vraag, welke wij vermeenen ontkennend te moeten beantwoorden.

Wij weten zeer wel, dat de Heer MEERMAN ons verhaalt (*Orig. Typ. P. I. p. 31.*); dat hij even zulke kleine houten letteren, als die van de stukken van KOSTER, heeft gezien bij den Drukker van zijn *Conspectus*; doch hij zegt ons niet, of dezelve in zulk een groot aantal waren; dat daarmede een *Boek* konde worden gedrukt, veel min; of men beproefd hadde daarmede eenig  
Werk

Werk dadelijk te drukken; dan wel, of deze letteren, door dezen of genen, welligt uit liefhebberij, mogelijk om een paar regeltjes te drukken, gesneden waren. Het is ons ook geenszins onbewust; dat de Heer CAMUS *twee regels* zoodanige letteren heeft doen vervaardigen (1); doch welk besluit kan men uit deze *twee regeltjes* trekken, over de mogelijkheid, om op even dezelfde wijze een *geheel Boek* ten voorschijn te brengen? Wij dragen, eindelijk, ook wel kennis, dat sommige Schrijvers hebben gewaagd van *doorboorde letteren*, welke, om ze bij elkander te houden, met *koorden aan een geregen* waren; doch in het vervolg zullen wij overtuigelijk doen zien, dat hiermede geene eigenlijke Letteren, maar veelmeer de oude *Matrijzen* of *Letterstempels*, zijn bedoeld geworden.

Laten wij, ter staving van ons gevoel, ons tot den *Spiegel* bepalen. Op het eerste blad van dat Boek, hetwelk ons in het Werk van MEERMAN (Tab. III) vrij nauwkeurig is afgebeeld, telt men (zoo ik mij niet bedriege) niet minder dan 1639 letteren. Voegt men nu hierbij, dat de prent, welke aan het hoofd is geplaatst, bijna de helft van het blad beslaat, dan zoude, indien die geheele bladzijde enkel uit *letterdruk* was zamengesteld, dezelve omstreeks de 3000 letteren bevatten. Zoo nu die 3000 (of zoo men wil 1639) letteren, uit hout gesneden waren, dan had men daartoe noodig gehad even zoo vele stukjes hout, allen even lang en van eene volkomene (het zij

dik-

(1) OBERLEIN, *Essai d'annales de la vie de Jean Gutenberg*. p. 17. DAUNOU, *Analyse*, &c. p. 17. WESTERHOF, *Verhandeling*, enz. bl. 10.

dikke of dunne, naar gelang van de meerdere of mindere breedte van den letter) vierkante gedaante, zoodanig, dat, wanneer dezelve eerst willekeurig door elkander vermengd en naderhand tot woorden en tot geheele regels zijn gezet, deze honderden vierkante stukjes hout niet alleen eene bladzijde van twee kolommen in een behoorlijk vierkant opleveren, maar bovendien onderling zoo vast in en tegen elkander passen, dat dezelve een welgesloten Druk- of Lettervorm uitmaken, en alzoo ter afdrukking geschikt moesten zijn. En nu vrage ik, waar was in de vijftiende eeuw de schrijnwerker of kunstenaar, die zich zoude hebben durven vermeten, zoo vele honderden even gelijke vierkante stukjes hout te vervaardigen, welke aan het voorgestelde oogmerk konden voldoen? Welk kunstenaar zoude zulks zelfs nog heden durven ondernemen? De in dit vak zoo zeer bedreven en doorkundige Lettergieter en Boekdrukker JOHANNES ENSCHEDÉ, te *Haarlem*, heeft het weleer opzettelijk beproefd, doch de onmogelijkheid daarvan ondervonden. (1)

Wan-

(1) 's Mans aantekeningen, te dezen opzichte, zijn te belangrijk, dan dat wij die niet met de eigen woorden zouden overnemen; dus luiden dezelve: „Ik heb circa 50 jaren het Boek- „drukken geëxerceerd” (hij schreef dit, naar mijne gissing, omstreeks 1770) „en circa 45 jaren het Figuursnijden in Hout; „honderden van Figuren en Letteren heb ik voor mijns Vaders „en mijn eigen Boekdrukkerij in Palmboomen-, Peeren- en „Mispelboomen-hout gesneden; ik heb nu ruim 30 jaren Lettergieter geweest; maar zulke dingen te doen, als die geleerde Heeren voorwenden dat Laurens Koster en zijne Erven gedaan hebben, daar kan noch ik, noch Papillon (de koningste Figuursnijder in Hout in Frankrijk) niet bij, noch „ook de Kunstenaars Albert Durer, de Braay en Iz. van „der

Wanneer men zich nu hierbij voorstelt, dat, al ware het mogelijk, zoo vele honderden gelijke houten staafjes te bewerken, op elk derzelven  
bo-

„ der Vinne; maar zulke Geleerden, die van houten beweeg-  
„ bare letteren droomen, laten Laurens Janszoon toveren,  
„ want menschenhanden kunnen dat niet doen.” „ Met duims  
„ groote Capitale letteren (vervolgt hij), gelijk als op Bijetten  
„ *Hulzen en Erven*, die in hout gesneden zijn, en die ik bij  
„ honderden zelve in hout gesneden heb, een Boek te drukken,  
„ zoude belagchelijk zijn; met letters van hout van dikte als  
„ een speldenknop is het onmogelijk. Ik heb er eenigzins met  
„ wat grooter de proef van genomen. Ik maakte een houten  
„ regel van Text Corpus, en teekende de letteren op het houtje  
„ of regel; daarna snede ik de letteren; ik had ze met voordacht  
„ een zaagsnede van een op 't strookje hout geteekend en geschre-  
„ ven en gesneden; aan goed en sijn gereedschap mankeerde het mij  
„ niet; nu kwam het er maar op aan, om de letteren mathe-  
„ matisch vierkant van den regel af te zagen; ik gebruikte  
„ daartoe een zeer sijn zaagje, gemaakt van een zeer dunne En-  
„ gelsche stalen voer, zoo kunstig, dat ik denk dat de goede  
„ Laurens Janszoon geen zaagje zal gehad hebben dat half zoo  
„ goed was; ik deed mijn best, om ze allen regt en parallel  
„ door te zagen, maar het was mij onmogelijk: geen één letter  
„ was er, die mathematisch de proef van het vierkant kon  
„ houden. Wat raad toen? om ze te slijpen en te vijlen is on-  
„ doenlijk: ik probeerde het wel, maar op onze Lettergieters  
„ slijpsteen kon het ook niet geschieden: met pogingen daar-  
„ toe te doen, kwetste ik de op het Corpus gesneden Letteren.  
„ Kortom, ik zag er geen kans toe, en ik ben verzekerd, dat  
„ geen *Figursnijder* in staat is, om enkele van Hout gesneden  
„ letteren goed te snijden, zoodat ze hare quadrature (want  
„ daarin bestaat de kunst der linje in de Lettergieterij) behou-  
„ den. Als ik mij tot de moeite en arbeid wilde verledigen,  
„ zou ik evenwel kans zien, om de 3 woorden *Spiegel onzez*  
„ *Biboudensis* nog beter voor den dag te brengen, als de Rotter-  
„ damsche Kunstenaar in het Latijnsche Werk van den Heer  
„ Meerman (*Orig. Typogr. P. I. p. 25*) gedaan heeft; doch  
„ om Boeken op die wijze te drukken is onmogelijk, belagehe-  
„ „ lik en slechts een harstenschim.”

bovendien een letter moet worden gegraveerd; — dat, onder anderen, in het reeds gemelde eerste blad van den *Spiegel* de letter *g* meer dan 350 maal gevonden wordt (welk getal, indien dat blad geheel uit Letterdruk bestond, welligt tot 600 zoude opklommen), wie kan zich dan een denkbeeld vormen van het verbazend groot aantal letteren, welke tot de vervaardiging van zulk een Boek als den *Spiegel* benoodigd waren, en van de schromelijke moeite, tijd en geduld, welke derzelver bewerking vorderden (1), in tegenoverstelling van de *gegoten* letter, waartoe slechts één volledig alfabeth, met de daarbij behorende abbreviatiën, koppelingen, kapitalen, enz. voldoende was!

En boven en behalve dit alles, hoe konden zoo vele afzonderlijke letters, waarvan velen met zeer fijne of smalle trekken en omhalen, uit hout gesneden, de kracht der drukking wederstaan, inzonderheid op eene zoodanige gebrekkelijke en ongeschikte Drukpers, als door den Drukker van dezen *Spiegel* is gebezigd, zoo als wij hierna zullen zien?

Mogelijk is het, wij willen dit niet tegenspreken, dat men het in den beginne met zoodanige letteren heeft *beproeft*; doch de overgroote moeite en tijd, daaraan verknocht, en vooral de on-

ge-

(1) Wanneer de staafjes vooraf van metaal waren gemaakt of gegoten, en daarop naderhand de letter gesneden, waartoe deze en gene der opgenoemde Schrijvers wel eens overhellen, dan was de bewerking voor het menschelijk oog en hand onbedenkkelijk moeilijker, en, trots alle moeite, tijd en geduld, bijna onuitvoerbaar. De kundige *МАСХЕНДЭ* was van hetzelfde gevoelen. Vergelijk wijders: *Idée Générale*, p. 260, in note (b).

geschiktheid dezer letteren, zullen weldra de genomenen proeven hebben doen staken, en naar een geschikt middel, om de letteren, hoe gebrekkig dan ook, in vormen te doen gieten, doen uitzien.

Wij vergenoegen ons, ten slotte, met de aanhaling van eenige der meest beroemde Schrijvers in dit vak, door wier oordeel en uitspraak dit ons gevoelen wordt gestaafd en boven alle bedenking gesteld. Het zijn, namelijk, SCRIVE RIUS (1), MARCHAND (2), VAN OOSTEN DE BRUIJN (3), HEINEKEN (4) en DE LA SERNA SANTANDER (5), op wien wij ons, onder anderen, te dezen beroepen; terwijl wij vertrouwen het onze te hebben toegebracht, om aan het verlangen van den opgemelden Heer HEINEKEN te beantwoorden, door hem op pag. 451 van zijne *Idée Générale* te kunnen geven, alwaar hij zegt: „*J'espere, que l'entousiasme, de „ vouloir trouver des livres & quelques fois de „ gros volumes, imprimés avec des lettres mobiles „ de bois, cessera peu à peu, & qu'il se trouvera „ des imprimeurs habiles, qui en démontreront „ l'impossibilité.*”

Wij zullen alsnu overgaan tot het betoog, dat de eerste *Nederduitsche Spiegel* onzer Behoudenis met gegoten letteren is gedrukt.

Eenige Schrijvers hebben hieromtrent een zeer juist oordeel geveld.

Dat JUNIUS reeds in dit gevoelen was, blijkt daar-

(1) *Laure-crans*. p. 102. (2) *Hist. de l'Imprim.* p. 20.

(3) *Geschied. der stad Haarlem*. bl. 255—257.

(4) *Idée Générale*. p. 256, 259. *Neue Nachrichten*. p. 223, 228, 246, 247.

(5) *Dict. Bibl. T. I.* p. 80, 81, in note (47).



daaruit, dat hij, sprekende van den gepleegden diefstal, aanteekeut, dat de ontrouwe knecht, onder anderen, de *konst om de letteren te gieten* genoeg geleerd had (1).

SCRIVERIUS zegt, in zijne *Laure-crans*, bl. 102: „Dat dese letteren” (t. w. die van den *Spiegel*) „*ghegoten* syn ende niet gesneden, is „soo kenbaer ende claer, als de sonne op te „middagh is. Soo dat indien wy daer meer toe „wilden segghen, wy by lichten daghe een „kaers soude schynen op te steken.”

VAN OOSTEN DE BRUIJN (2) heeft zeer vele onbedriegelijke *kentekenen van gegoten letteren*, in dat Boek te vinden, opgegeven.

SEIZ (3), HEINEKEN (4) en DE LA SERNA SANTANDER (5) (om van geene anderen te gewagen) hielden zich ten volle overtuigd, dat de letteren van den *Spiegel gegoten* zijn; terwijl de in dit vak zoo zeer bedrevene en als kunstregters bevoegde mannen, ENSCHEDÉ en FLEISCHMAN zulks volkomen hebben bevestigd (6).

Doch wij kunnen ons met deze getuigenissen niet vergenoegen. Daar wij voorgenomen hebben, om hieromtrent, eens en voor altoos, alle bedenkingen en twijfelingen weg te ruimen en te doen

(1) „*Is, ad operas excusorias sacramento dictus, postquam „artem jungendorum characterum, fustillum typorum peritiam „quaeque alla eam ad rem spectant, percalluisse sibi visus est, &c.*”

(2) *Geschied. der stad Haarlem*. bl. 256, 257.

(3) *Derde Jubeljaar*. bl. 56, 57, 153, 162.

(4) *Nachrichten*. 2e Th. p. 229, 266. *Idée Générale*. p. 372, 451.

(5) *Dict. Bibl. T. I.* p. 38, 39, in note (21).

(6) *Voortelugt vóór de Letterproef* van ENSCHEDÉ.

doen verdwijnen, zullen wij onze stelling, dat namelijk de bewuste *Spiegel* met *gegoten* letteren is gedrukt, met onwederlegbare *proeven* bewijzen (1).

Indien wij nu alleen voor *deskundigen* schrijven, dan zouden wij, met weinig moeite, eene menigte onbedriegelijke kenmerken van gegoten letteren kunnen opgeven, die allen den bekwamen *Lettergieter* en *Boekdrukker* zouden voldoen, en daarmee zoude het pleit voldongen zijn; doch daar zich onder onze lezers natuurlijk ook *onbedrevenen* in dit vak zullen bevinden, zal het volgende, zoo wij vertrouwen, meer dan voldoende zijn, om ook de *soodanigen*, en dus *allen*, van de waarheid onzer stelling te overtuigen: te meer, daar wij in het vervolg dezer afdeeling meer dan te veel gelegenheid zullen hebben, om zeer vele, alles afdoende, bijzonderheden hiertoe betrekkelijk aan te voeren.

Ofschoon wij dan in de *kleine* of gewone letteren (2) van den *Spiegel* even zeer eene doorgaande eenzelveheid en gelijkheid bespeuren, als in de *grooten* of *kapitale* letteren (3), welke alleen aan gegoten letteren kunnen worden toegekend, zijn evenwel de laatstgenoemde, dat is de *grooten* of *kapitalen*, door derzelver grooteren omvang,  
meer

(1) Dat de letter van den *Spiegel* los en beweegbaar is, zal niemand langer ontkennen: onder de vele honderde proeven diene slechts deze eene, doch alles beslissende, dat onder aan den voet van de 38ste prent of bladzijde een geheele regel het onderste boven is gezet en gedrukt.

(2) Op de Drukkerijen onder den naam van *onderkas-letteren* bekend.

(3) *Boyenkas-letteren*.

meer sprekend en in het oog loopend, en meer geschikt ter proefneming, dan de eerstgemelde of *kleine*, ten einde te doen zien, dat dezelve werkelijk gegoten zijn.

Om daartoe te geraken, neme men *doorschijnend papier* (1), legge hetzelfde op een dezer kapitale of groote letteren en teekene met eene zeer fijne pen de omtrekken van den letter, zoo naauwkeurig mogelijk, af; men legge vervolgens deze afteekening op denzelfden letter op eene andere bladzijde voorkomende, en men zal bevinden, dat alle de omtrekken van dien letter volmaakt met elkander overeenstemmen. Dat eene zoodanige overeenkomst onmogelijk ware, indien de letteren gesneden waren, en dat dezelve, dien ten gevolge, noodwendig moeten gegoten zijn, gevoelt zelfs de minst bedrevendste onzer lezers. Men neme hiervan de proef, en men zal zich volkomen overtuigd zien. Ik moet echter bij deze gelegenheid doen opmerken, dat de eerste drukkers, zelfs die van *Mentz*, veelal gewoon waren, om, in navolging der Handschriften, van een en dezelfde letter twee of drie van onderscheiden gedaanten te snijden en te gieten (2); en dat voorts de gebrekkelijke gesteldheid der oude en eerste Stempels, Matrijzen, Gietvorm, specie der letteren en Drukpers, alsook de meerdere of min-

(1) Anders genaamd geëlied-, *serpent-* of *transparent-papier*. (*Papier verni transparent.*)

(2) Onder de oude Matrijzen van de vijftiende eeuw, op de Haarlemsche Lettergieterij van de Heeren ENSCHÉDÉ berustende, zijn wel 80 of 90 stuks, die men, als dubbel zijnde, overtollig zoude kunnen beschouwen. Zie ook: FOURNIER, *de l'origine*, &c. p. 192, 237.

mindere kladderigheid der Drukinkt (van al hetwelk wij nader bijzondere proeven zullen leveren) eenige verandering aan de afgedrukte letter kunnen en moeten veroorzaken. Desniettemin zullen de éénzelvige zuiver gegoten en wel afgedrukte letteren de proef volkomen doorstaan.

Bovenal opmerkelijk en alles afdoende zijn te dezen de letters **E** en **M**.

Van den eersten derzelven treft men tweederlei soort, of liever gietfel; aan, aldus **E** **E**. De eene derzelven bezit alle de gevorderde omtrekken; doch de tweede soort is in den vorm *niet vol gegoten* (1): het bovenste gedeelte ontbreekt aan dezelve; en dit gebrek terzelfder plaats zal men op elke bladzijde in deze onvolmaakt gegoten letter aantreffen.

De tweede letter **M** draagt nog meer in het oog loopende bewijzen van gegoten te zijn. Dezelve is niet alleen *scheef in de Matrijs geslagen*, maar heeft, daarenboven, deze opmerkelijke bijzonderheid, dat het middelste streepje in het midden van elkander gescheiden is, zoo dat zich daar ter plaats een stipje of reepje wit vertoont, aldus **M**. Dit is veroorzaakt, doordien of de *stempel is beschadigd* geweest, of wel die letter al mede *niet is volgegoten*. Deze letter, welke zich op bijna alle bladzijden, en op vele derzelven onderscheidene malen, vertoont, en het geheele Boek door mischien eenige honderde malen voorkomt, is overal *even hetzelfde*. Ik heb mij de moeite gegeven, dit ten naauwkeurigste na te gaan,

(1) Waaraan dit is toe te schrijven, zullen wij naderhand doen zien.

gaan, en bevonden, dat, wanneer eene enkele reize, door de vertigheid of kladderigheid van de inkt, deze letter in het *eene* Exemplaar was volgedrukt, het witte plekje in het *andere* Exemplaar volkomen zichtbaar en onafgedrukt gebleven was.

Zoodanige sprekende proeven, die wij, des noodig, zouden kunnen vermeerderen, bewijzen, zelfs voor den onervarensten, voldingend, dat deze letteren *niet gesneden*, maar in waarheid *gegoten* zijn.

Het verwondere echter den lezer niet, dat zeer vele beroemde Schrijvers, niettegenstaande de opgegeven kenmerken, in den *Spiegel* niets dan *gesneden* letteren hebben willen beschouwen. Het onderscheid en verschil tuschen eenzelvige letteren (vooral onder de kleine), hetwelk zich bij den eersten opslag van het oog *schijnt* voor te doen, gaf daartoe maar al te veel aanleiding. Men waande, dat gegoten letteren in allen deele volkomen aan en met elkander gelijk moesten zijn; en waar men zoodanig eene gelijkheid niet aantrof, ging men dadelijk tot het besluit over, om die letteren voor gesneden aan te zien. Onbekend met het mechanisme van het *Letterstempel-snijden*, der *Lettergieterij* en der *Boekdruk-kunst*, kon men geen het minste denkbeeld maken van de aanmerkelijke veranderingen, welke eene verzameling van werktuigen, allen even onvolmaakt en gebrekkelijk, in een en dezelfde letter konden en moesten veroorzaken. Ervaring en bedrevenheid in dit vak, in eene meerdere of mindere mate, is alleen in staat, om het verschil tuschen eenzelvige gegoten letteren op te helde-

ren

ren en duidelijk te maken. Een kunstmatig onderzoek alzoo der werktuigen en bestanddeelen, tot het snijden en gieten van de letter en tot het drukken van den *Spiegel* gebruikt, uit de gesteldheid van dat Boek zelve opgemaakt, is thans de taak, waartoe wij moeten overgaan.

Om zulks met eenigen grond te kunnen beoordeelen, moeten wij vooraf verklaren, op welk eene wijze, fints de volmaking der kunst tot op dit oogenblik, de gewone *Drukletteren* worden bewerkt. Eene korte opgave zal daartoe, althans tot eene oppervlakkige kennis, voldoende zijn. Ziet hier dezelve.

Het eerste werktuig bestaat in een *Stempel* of *Poinçon*, zijnde een staafje staal, waarop de begeerde letter opwaarts, doch verkeerd, is gesneden. De binnen-openingen van de letter (zoo als bij voorb. het middelste gedeelte van de letter O) worden vooraf door een *Tegen-Stempel* (*Contre-Poinçon*), daartoe insgelijks gesneden, ingeslagen, en vervolgens de buiten- en binnen-omtrekken met het graveerijzer en andere instrumenten bijgeworkt, tot dat de Letter of Stempel zijne volkomenheid heeft verkregen.

Deze Stempel of Poinçon wordt vervolgens in een daartoe vervaardigd stukje of staafje *koper* afgeslagen, in hetwelk alzoo de begeerde letter regt is *af- of ingedrukt*. Men noemt dit alzoo bewerkte stukje koper de *Matrijs*, welke, als eene vruchtbare moeder, de letteren voortbrengt.

De *Gietvorm*, in welke deze Matrijs geplaatst wordt, is een zeer zamengesteld werktuig, hetwelk, uit onderscheidene deelen bestaande, zich opent en sluit, en van een koker of buis voor-

zien is, in welke de gesmolten letter-specie wordt gegoten. De Matrijs is in dezen vorm zoodanig geplaatst, dat dezelve tegen den gezegden koker of buis volkomen aanfluit, zoodanig, dat de ingestorte letter-specie, behalve het vierkante ligchaam van denzelven koker of buis, tevens de gedaante van de in de Matrijs ingeslagen letter, aanneemt. Deze alzoo gegoten letter vordert vervolgens nog eene nadere bewerking (hetwelk men *justeeren* noemt), doch het is onnoodig daarover verder uit te weiden.

De *letterspecie*, eindelijk, is van zeer groot belang. Zal toch de letter aan derzelver oogmerk en bestemming voldoen, dan moet de stoffe, waaruit dezelve is zamengesteld, buitengewoon *vloeibaar* en tevens *hard* zijn, — *vlocibaar*, ten einde, daar de specie oogenblikkelijk verkoelt en stolt, dadelijk in alle de holten en openingen van de in de Matrijs geslagen letter te kunnen indringen en alzoo eene in al derzelver deelen en omtrekken *zuivere* en *scherpe* letter op te leveren; en tevens genoegzaam *hard*, om de aanhoudende en herhaalde *drukking der Pers* te kunnen wederstaan. De tegenwoordige letterspecie voldoet aan alle deze vereischten. Zij bestaat uit eene zekere hoeveelheid *lood*, *ijzer* en *spiesglas* (*antimonie*); welks vermenging eene stoffe oplevert, die niet alleen tot eene genoegzame *hardigheid* overgaat, maar tevens eene *liquiditeit* bezit, oneindig subtieler dan het water, waardoor de letteren zoo scherp en zuiver gegoten worden als geslepen diamanten.

Wij achten het onnoodig hierover verder uit te  
wei-

weiden (1). Alleen moeten wij onzen lezeren, als in het voorbijgaan, reeds voorloopig doen opmerken, hoezeer bij deze bewerking alles aankomt op de volmaaktheid der onderscheidene werktuigen; hoezeer alles *evenredig groot en gelijk* moet zijn; en hoe alles *mathematisch* in elkander moet *passen* en *fluiten*, zonder hetwelk toch (zoo als de eenvoudigste zelfs zal moeten toestemmen) zich onderscheiden gebreken moeten voordoen, en zonder hetwelk geene volmaakt gegoten letter voor den dag kan worden gebracht.

Gevoeit men nu het gewigt en de belangrĳheid van de behoorlijke inrigting en staat der werktuigen, tot het snĳden en gieten der letteren benodigd; en wordt men daarbij overtuigd, dat *alle* de werktuigen, tot den *Spiegel* gebruikt, niet alleen *onvolkomen*, maar ten uiterste *gebrekkelĳk* waren: dan zal zich het raadſel omtrent de ongelĳkheid der eenzelvige letteren in dat Boek weldra en als van ſelven oploſſen.

Gaan wij alſoo de bewerking van dat dierbaar overblijffel der oudheid met de meeste naauwkeurigheid na.

### I. STEMPEL OF POINÇON.

De ſpecie tot den *Stempel* of *Poinçon*, tot dit Boek gebezigd, is niet geweest van *koper*, veel min van *ſtaal*, maar naastdenkellĳk ſlechts van *hout*, of, op zĳn beſt genomen, van *tin*.

Dit

(1) Men vindt dit alles opzettellĳk behandeld in het werk van FOURNIER, *Manuel Typographique*. J. E. KAPPENS. *Die ſe nſtig als nſtallche Buchdruckerkuſt. u. ſ. w.*



Dit blijkt daaruit, dat genoegzaam alle de omtrekken der letteren zeer *onzutver* en *ongelijk* zijn, en dat de kanten en punten van dezelve die behoorlijke *socherpheid* ontbeeren, welke het gevolg zijn van koperen of stalen Stempels.

Het is ook zeer natuurlijk, en ligt in den aard der zaak, dat de eerste uitvinder, in alles, wat tot de kunst behoort, alsnog onbedreven, tot het snijden zijner Stempels zoodanige specie of hoedanigheid zal hebben uitgekozen, welke voor hem het gemakkelijkste te bewerken viel; en daartoe het *hout* beproefd heeft, in hetwelk tot dus verre de *Prentverbeeldingen* en de *vaste letteren* met goed gevolg gesneden waren. En zoo zoude men dan ook in waarheid kunnen zeggen, dat de eerste letteren in hout zijn gesneden.

Aan de *mogelijkheid*, om een houten stempel in *lood* af te drukken, en die alzoo tot een *Matrijs* te vervaardigen, is geen twijfel. De in zijn vak volleerden Letterstempel-snijder FLEISCHMAN verzekert dit ten vollen, zoo als mij uit zijne aantekeningen is gebleken. Alleen was het volstrekt noodzakelijk de houten Letter of Stempel *min schuins* maar iets *somper* te snijden, dan gewoonlijk, ten einde de fijne trekken en omhalen van dezelve eene zekere, hoewel nog ongenoegzame stevigheid tot de gevorderde bewerking te verschaffen.

Voorts blijkt niet alleen, dat de Letteren of Stempels allen *niet even groot* en *gelijkmatig* zijn gesneden, maar ook, dat alle *ondiep* en vele *schief* in de Matrijzen zijn geslagen of gedrukt, waarvan, onder anderen, de hiervoren aangehaalde groote of kapitale *M* ter proeve kan verstreken.

Of

Of tot de vervaardiging der *Stempels* reeds *Tegen-Stempels* (*Contre-Poinçons*) zijn gebezigd, durven wij niet bepalen. De mindere moeilijkheid, om in het hout te snijden, maakte dit minder noodig en min geschikt (1).

Veelvuldig zijn de *dubbelde* letteren, welke men in den *Spiegel* aantreft. Ze zijn beide op een en denzelfden Stempel gesneden. De lange f (C) vooral is meesttijds aan de daarop volgende gekoppeld. Het blijkt duidelijk, dat zulks voornamelijk is geschied, om dat de bovenste omhaal van deze f zich te ver uitstrekkende, de daarop volgende letter zich niet genoeg aan dezelve konde sluiten, maar het aanzien moest hebben, als of dezelve tot een ander woord behoorde; daar nu integendeel door deze verbindtenis de bedoelde omhaal van deze f over het vierkant van de volgende letter heen springt, en beide de letteren zich alzoo naar behooren aan elkander sluiten. Andere koppelingen, vooral van smalle letteren, zijn geschied, om daardoor dezelve steviger en tot het afdrucken meer bekwaam te maken.

## II. MATRIJZEN.

De *Matrijzen*, tot welker beschouwing wij thans overgaan, zijn in den beginne vóór de uitvinding der stalen Stempels en koperen Matrijzen, wellicht alleen onder den naam van *Lettervormen* bekend geweest.

Die



(1) Daar de letteren, waarmede de *Tweede Nederduitsche Spiegel* is gedrukt, van binnen meer zuiver zijn, en dus eene diepere bewerking schijnen aan te duiden, is het niet onmogelijk dat tot dezelve de *Tegen-Stempel* is gebruikt. Wij willen dit echter niet stellig beslissen.

Die *Matrijzen*, op welke de letteren van den *Spiegel* gegoten zijn, waren van *lood* vervaardigd, zoo als uit de gebreken der letteren (waarover wij zoo aanstonds zullen spreken) is blijkende.

Langen tijd heeft men van zoodanige Matrijzen gebruik gemaakt. Tot de letteren van den *Bijbel* tusfchen 1450 en 1455 en het *Psalmboek* in 1457, te *Mentz* gedrukt, zijn dezelve onder anderen gebezigd. En nog heden bedient men zich in *Duitschland* van dezelve, tot het gieten der grootste Letterfchriften, inzonderheid tot die der zoogenaamde *Versaal-Letteren*. In de beroemde Lettergieterij van de Heeren *ENSCHÉDÉ*, te *Haarlem*, bevinden zich thans nog looden Matrijzen van de vijftiende eeuw, en daaronder een aantal, welke waarschijnlijk van *PIETER SCHREFFER* zelven afkomstig zijn,

De gebreken, waaraan de looden Matrijzen onderhevig zijn, en welke alle in den *Spiegel* in menigte op elke bladzijde gevonden worden, zijn, onder anderen, deze: dat de letteren veeltijds hunne *winkelhaaksche figuur* ontbeeren; dat vele regels daardoor *scheef* en *bogtig* moeten zijn; dat dezelve niet *in de linie* (1) staan, en sommige woorden *in elkander hangen*; — behalve dit, maakt de minste *harde toehaling van den Gietvorm* (waardoor de Matrijs min of meer gedrukt wordt) de letter *dunner* en *hooger*; de geringste *buiging* ter zijde of op de vlakke van de Matrijs, *prengt* de letter niet alleen *uit de linie* en *hoog-*  
te,

(1) Door *in de linie* verstaat men in de Lettergieterij de parallel- gelijk- of evenredigheid van alle de letteren met elkander, zoo dat de een niet hooger of lager staat dan de ander.

te, maar *verandert* de letter in *dikte*, *grootte* en *gedaante*, en doet dezelve soms *voor-* of *achterwaarts* vallen; elk *stootje* op de vlakke van de Matrijs maakt de letter al mede *hooger* en uit den haak van zijne *boven-* of *oppervlakte*; — eindelijk gebeurd het dikwerf, dat de letter aan de Matrijs *vastgiet* en niet zonder de letter te kwetsen daaruit genomen kan worden, waarvan wij, onder anderen, de sprekendste bewijzen in de hiervoren aangehaalde groote of kapitale  en  aantreffen; terwijl niet zelden de Matrijs zelve door deze vastgieting wordt beschadigd.

Voorts blijkt het, dat (zoo als wij reeds gezegd hebben) de Stempels in de Matrijzen *ongelijk* en in het algemeen zeer *ondiep* zijn ingeslagen. Deze *ongelijkheid* veroorzaakte, dat de eene letter iets *langer* dan de andere uit de Matrijs ten voorschijn moest komen, waarvan het gevolg was, dat de *lange* letteren zeer *sterk* en de *kortere* daarentegen of *bijna niet* of zeer *slaauw* moesten afdrukken; — terwijl de *ondiepte*, waarmede de stempel in de Matrijs is geslagen, uit eene menigte van letteren te zien is, van welke, doot de sterke drukking, het *corpus van de letter* (1) heeft medegedrukt.

Wanneer zich nu, zoo als in den *Spiegel*, alle deze gebreken vereenigen, en zich, bovendien, die, welke uit de onvolkomenheid van den Stempel en Gietvorm voortvloeijen, daar bijvoegen, dan kon het niet anders, of er moest zich een  
schijn-

(1) Ook wel *kogel* of *kern* genaamd: dat is het bovenste gedeelte van het staafje, op welks oppervlakte zich de eigenlijke letter bevind.

schijnbaar verschil tusſchen zeer vele eenzelvige letteren in dat Boek voordoen, die aanleiding gaven tot het denkbeeld, dat dezelve *geſneden* waren.

Voor wij van dit gedeelte afſtappen, moeten wij nog iets ſpreken van de zoogenaamde *doorboorde letteren*, met *koorden aan elkander geregen*, waarvan ſommige Schrijvers gewagen.

Men ontdekt, namelijk, in den *Spiegel*, dat veeltijds twee letteren aan elkander geſneden of te gelijk gegoten zijn, welk laaſte oudtijds, en ook waarſchijnlijk mede door den Drukker van dezen *Spiegel*, zelfs omtrent geheele woorden, heeft plaats gehad. Men deed dit, om de letteren, welke zoo ongelijk in deſzelfs vierkant waren, en bij de minſte behandeling zeer ligt uit elkander vielen, des te beter bijeen te houden. Velen der oudſte Matrijzen waren daartoe ingerigt; ze beſloegen ſlechts de breedte van de letter, en waren geſchikt, om, naast elkander geplaatst en in den vorm geſteld, te gelijk gegoten te worden. Onder de Matrijzen, die, waarſchijnlijk van PETER SCHEFFER afkomſtig, thans nog in de Haarlemſche Lettergieterij berustende zijn, bevinden zich zes zoodanige ſmalle Matrijzen. De Heer ENSCHEDÉ heeft gedurende deſzelfs nuttig en werkzaam leven daarmede onderscheidene proeven genomen, dezelve verſcheidenlijk nevens elkander geſteld en te gelijk afgegoten; en, onder anderen, bevonden, dat men oplettend moest zijn, ten einde te voorkomen, dat niet deze of gene letter uit de linie ſchoof en naar boven of onder ſprong, of zich boven de ander verhief (zoo als dit een en ander in den *Spiegel* op elk  
blad

blad zichtbaar is); ik heb een afdruk dezer genomen proeven voor mij liggen, waaruit dit eene en ander blijkt, en ben bereid, dezelve aan hen, die zulks ter overtuiging mogten verlangen, te vertoonen.

Om deze verschuiving van de Matrijzen in den Gietvorm zoo veel mogelijk te voorkomen, hebben sommige der eerste Drukkers in dezelve een rond gat gemaakt, daardoor een koord of wel een ijzer- of koperdraad gestoken, ze alzoo aan elkander geregen, in den Gietvorm geplaatst en afgegoten.

Zoodanige *doorboorde Matrijzen* heeft de Heer FLEISCHMAN bij zijnen eersten Leermeester C. HARDWICH, Lettergieter te *Neurenberg* (1), (bij wien meerdere oude stukken, tot de Boekdrukkerij behorende, bevindelijk waren) niet alleen gezien, maar daarmede zelven de proef genomen, en onderscheidene woorden op dezelve Matrijzen, in een daartoe vervaardigden vorm, te gelijk gegoten, hoezeer hem ook uit deze proeven bleek, dat weinige letteren in de oppervlakte volmaakt gelijk stonden, en de wijdde of distantie van sommigen niet evenredig was (2). Ook zijn soortgelijke Matrijzen van oude Gothische kapitalen verkocht op de verkooping eener Lettergieterij op de Nieuwe Heeregragt te *Amsterdam*; welke afkomstig waren van CHRISTOFFEL VAN DIJK (3). Terwijl, eindelijk, zelfs nog tegen-

woor-

(1) *Voorberigt vóór de Letterproef van ENSCHEDÉ.*

(2) *Gefchreven aantekeningen van J. ENSCHEDÉ.*

(3) *Zie over dezen ervaren Letterstempel-slijder het Voorberigt voor de opgemelde Letterproef.*

woordig de Matrils aan den Gietvorm worde vastgemaakt, ten einde het op den grond vallen van dezelve te voorkomen.

Het is alzoo, naar ons inzien, meer dan waar-schijnlijk, dat de *doorboorde* en *aan een geregen Letteren*, waarvan, onder anderen, DAN. SPECK-LIN (1), PAULUS PATER (2), SCHÖPF-LIN (3) en MEERMAN (4) gewagen, en waar-van de Dichter HENRICK LAURENSZON SPIEGEL insgelijks schijnt te spreken, wanneer hij (vers 71 en 72 van het Tweede Boek van zij-nen *Hertspiegel*) zegt:

*Ghi hebt houtstaefkens eerst in houtplaats feil gepast:  
En na, met snoerkens die (als schrift) by een ghetast.*

niets anders zijn geweest, dan zoodanige door-hoorde *Matrizen*, geschikt, om naast elkander in den Gietvorm geplaatst en te gelijk afgegoten te worden, of wel *letterstempels*, welke door minkundigen zeer ligt voor eigenlijke drukletteren kunnen aangezien worden, en die mogelijk oud-tijds aan een geregen zullen zijn geweest, ten ein-de een volledig stel bij elkander te houden en te bewaren. Niemand althans denke, dat eene aan-éénrijing van houten letteren, met koorden dezel-ve zouden geschikt en bestand maken, om een' geregelden en gelijken afdruk voort te brengen. Deskundigen zijn van het tegendeel overtuigd (5).

### III.

(1) In *Chronico Argentoratensi*. MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. II. p. 200.

(2) *Disf. de typis literarum*. p. 10. (3) *Vind. Typogr.*

(4) *Orig. Typogr.* D. I. p. 25, 26, 29. P. II. p. 234.

(5) Zie, onder anderen, FOURNIER, in zijne Twee Trak-taartjes: *Origine de l'Imprimerie*. p. 62, 63, en *Remarques &c.* p. 13, 21, 22, 23, 24, 25.

## III. GIETVORM.

Dat de *Letter-* of *Gietvorm* even eenvoudig en gebrekkelijk als alle de andere werktuigen zal geweest zijn, zal wel door niemand worden ontkend, die immer eenen tegenwoordigen Gietvorm onder de oogen heeft gehad en deszelfs kunstig samenstel naauwkeurig beschouwd.

Vermoedelijk was hij zonder *stoel* en *koperen klemveer*, om de Matrijs vast te zetten; hij had mischien geene andere sluiting dan een *ijzer veertje*; welligt diende een enkel *merkje* ter besturing der linie; en wie weet, of wel één stuk van den geheelen Vorm behoorlijk in den haak bewerkt was. Vandaar, dat zeer vele letteren niet volmaakt in de linie zijn gegoten; vandaar, dat dezelve doorgaans allen ongelijk en oneffenredig van hoogte zijn, zoo dat de eene letter hooger tegen het papier staat dan de ander; vandaar, eindelijk, dat, wanneer de Matrijs niet regt in de wanden van den vorm heeft gestaan, de letter scheef is gegoten geworden.

Van dit alles levert de *Spiegel* op elk blad de sprekendste proeven op.

Wat kon er (vragen wij) van zoodanig eenen Gietvorm voor den dag komen? Het kon niet anders, of deszelfs gebrekkige en onvolkomene samenstelling moest, nevens de gebreken der Stempels en Matrijzen, niet weinig medewerken, om de eene letter ongelijk aan de andere te maken, offchoon beide dan ook in één en denzelfden vorm waren gegoten. Een volkomen wel afgegoten letter was bijna zoo zeer als eene zeldzaamheid en bijzonder geluk aan te merken,  
dat



dat het gebruik der gebrekkigsten wel moest worden geduld.

Dat de Vervaardiger van den *Spiegel* naderhand eenigermate in de kunst van *gieten* is gevorderd geworden, schijnt mij te blijken uit de twee bladen uit den *Tweeden Nederduitschen Spiegel*, met eene andere letter gedrukt, alzoo die letter, offchoon ouder en slechter gefneden dan de gewone letter van dat Boek, echter beter is *gegoten* en redelijk in de linie staat.

#### IV. DRUKLETTEREN.

Tot de *Drukletteren* zelven overgaande, is het buiten kijf, dat dezelve van *week metaal* zijn gegoten. JUNIUS verhaalde reeds, dat de eerste Uitvinder zijne letteren eerst van *lood* en daarna van *tin* vervaardigde (1); en de gesteldheid van den *Spiegel* toont ten duidlijksten, dat daartoe zoodanige specie is gebezigd (2); terwijl voorts de mogelijkheid hiervan proefondervindelijk is aangetoond door den Heer ENSCHÉDÉ, daar hij zelve op de bij hem berustende oude Matrijzen Letteren van bijna gemeen lood heeft gegoten, en de afdruk derzelven in zijne *Letterproef* van 1768 aan het publiek medegedeeld.

Daar intusschen *lood* en *tin* in geenén deele de tot het oogmerk gevorderd wordende eigenschappen

(1) Men herinnert zich bij deze gelegenheid, dat, volgens zijne verzekering, van deze *tinne letteren* naderhand *wijskannen* zijn gegoten, die te zijnen tijde nog aanwezig waren.

(2) Ook FOURNIER zegt, dat de eerste gegoten letteren van lood of tin zijn geweest. Zie zijn Werkje, getiteld: *De Origine et des productions de l'Imprimerie &c.* p. 35.

pen van *vloeibaar-* en *hardigheid* bezaten, spreekt het van zelve, dat het zeer moeilijk en *be-*  
*zwaarlijk* was de letteren *vol* en *goed* te gieten;  
iets, hetwelk bijna ondoenlijk zoude geweest  
zijn, indien (zoo als wij reeds gezien hebben)  
de Stempels niet zoo *stomp* waren gesneden, maar  
integendeel *dieper* en *scherper* in de Matrijs waren  
ingédreven geweest.

Letteren van zoodanig *eene* zachte spycie moes-  
ten daarenboven de allervoorzigtigste behandeling  
ondergaan. Elke *stoosing* of *valling* moest dezel-  
ven niet alleen beschadigen, maar het is ook  
klaar en duidelijk, dat een letter, van zoodanig  
week metaal gegoten, door eene aanhoudende  
drukking van de Pers, in derzelver oppervlakte  
moet *uitzetten* en *verbreeden*; de omtrek wordt  
dus *grooter*: en dezelfde letter, welke nog on-  
langs hare juiste en behoorlijke grootte had,  
is, na een herhaald gebruik, zoodanig *veranderd*,  
*verbreed* en *vergroot*, dat het eene *andere* en  
*grootere* letter schijnt te zijn (1).

Het is zeer waarschijnlijk, dat de gebrekkelijk  
gegoten letteren met een mesje of graveerlijzer zijn  
*opgehaald*, *bijgewerkt*, *verbeterd* of *veranderd*.  
De weekte van het metaal maakte deze somwijlen  
zoo hoognoodige bewerking niet ondoenlijk. Van  
deze gemaakte veranderingen vinden wij, onder  
anderen, eene proeve in de twee bladen in den  
*Tweeden Nederduischen Spiegel* met eene ande-  
re letter gedrukt, alwaar men hier en daar dui-  
de-

(1) Omtrent de veranderingen, welke de Letteren door eene  
onvoorzigtige behandeling en andere toevallen of oorzaken kun-  
nen ondergaan, zie men, onder anderen: FOURNIER, *Remar-*  
*ques sur un ouvrage* &c. p. 60.

delijk zien kan, dat men gepoogd heeft de te za-  
men gegoten letteren *ff* in *f* te hervormen. Men  
heeft, namelijk, getracht het dwarsstreepje van de  
*f* weg te snijden, ten einde er alzo een *f* van  
te maken; doch men heeft daarin niet volkomen  
kunnen slagen: een gedeelte van dat streepje is  
overgebleven en naar boven of onderen gebogen,  
terwijl de letter *l* door deze bewerking eenig-  
zins is beschadigd geworden.

Deze zelfde weekheid van metaal (waarvan wij  
zoo even spraken) moest tevens de letter spoed-  
dig doen *slijten*. De *Spiegel* overtuigt ons van  
deze waarheid. Op het einde van dat Boek (bij  
voorbeeld bladz. 51, 55 en 56 van het Exemplaar  
van de *Bibliotheek*) ziet men, dat de letteren  
reeds zoo aanmerkelijk van hunne *scherpte* en  
*vlakheid*, door de menigvuldige bedrukking, had-  
den verloren, en zoo zeer waren afgesleten, dat  
dezelve tot geenen anderen druk konden gebe-  
zigd, maar daartoe eene nieuwe letter moest ge-  
goten worden.

## V. DRUKPERS:

Onder de werktuigen, door den Vervaardiger  
van den *Spiegel* gebezigd, is geen der minst ge-  
brekkelijste geweest deszelfs *Drukpers* (1). Elk  
blad

(1) FOUANIER (*de l'Origine*, &c. p. 129, 258) en HEI-  
NKEN (op veelvuldige plaatsen) hebben reeds het gebrekkelij-  
ke van het werktuig, waarmede de *Spiegels* gedrukt zijn, opge-  
merkt, en zijn daardoor in den waan gebragt, als of tot de ver-  
vaardiging of bewerking van dezelve een *Froton* of *Reiber*  
zoude zijn gebruikt.

blad van dat Boek levert daarvan de proeven op. Alles duidt aan, dat dezelve hoogstwaarschijnlijk in niets anders dan in eene gewone *Huis- of Handpers* heeft bestaan. Behalve hetgeen wij deswegens bij de behandeling van het *Formaat-hout*, de *blinde Letteren* en het *Papier* zullen aantreffen (en hetgeen wij, om alle herhalingen te vermijden, alhier moeten achterlaten) zullen wij, ten betooge van deszelfs onvolkomen- en ongeschiktheid, alleen het navolgende aanvoeren:

1. Dat aan dezelve slechts eene *houten moler*, even als aan de gewone *Huispersen*, zal zijn geweest, vermits in de afbeelding van eene oude *Drukpers*, te *Deventer*, in het begin der zestiende eeuw, in het licht gegeven (1), nog zoodanig

(1) Oude afbeeldingen van *Drukpersen* vindt men in eenige stukjes sints 1507 en vervolgens, te *Parijs*, bij *Jodocus Badius Ascensius* gedrukt. Twee derzelven zijn bij mij aanwezig, het eene, in Octavo, in den jare 1519, en het andere, in Quarto, ten volgenden jare uitgegeven. Op het Titelflad van elk derzelven is een *Boekdrukpers* afgebeeld, doch de eene verschilt van de andere. In het *Insignia Typographorum Frederici Roth-Scholtzii*, N°. 113, is de *Pers* van den opgenoemden *Drukker* nagesneden *Theodorus van Borné*, *Boekdrukker* te *Deventer*, in het begin der zestiende eeuw, heeft in eenige bij hem uitgegevene stukjes al mede de afbeeldingen van twee onderscheidene *Drukpersen* medegedeeld, onder anderen in *Plauti Comedias*, ten jare 1518 door hem in het licht gegeven. De eerste derzelve, achter den Titel geplaatst, schijnt zeer gebrekkig geweest te zijn; terwijl de tweede, op de laatste bladzijde van dat Boekje bevindelijk, duidet eene aanmerkelijk verbeterde *Pers* aanduidt. De Heer JOH. ENSCHÉDE heeft deze beide afbeeldingen door den kundigen CORNELIS VAN NOORDEN in hout doen nasmijden, en de afdrukken daarvan in een bij hem gedrukt *Extrait uit een Brief van den Heer Meuz*

nig eene houten moer schijnt te bespeuren te zijn, en het zich niet laat denken, dat de Drukpers, waarmede de *Spiegel* is gedrukt, die der genoemde afbeelding zal hebben overtroffen.

2. Dat de gebrekkelijkheid van deze Pers eene zeer *ongelijke* drukking heeft moeten te weeg brengen. De *Figuren* van den *Spiegel* dragen inzonderheid de blijken, met welk eene *force* dezelve zijn ingedrukt. Ook de *letterdruk* levert daarvan de sporen op. Op bladz. 47 en 58 van het Exemplaar, berustende op de *Bibliotheek*, is, onder anderen, door het sterk en bovenmate drukken van de Pers, het papier ter zijde van de letteren of onder de kolommen geborsten of gescheurd.

3. Dat de *Degel* (dat is het bovenstuk of de vlakke plank of plaat, welke, door de schroef aangedreven, op de in de Pers gelegde voorwerpen onmiddellijk drukt) niet altijd even *vlak* of *waterpas* heeft gelegen. Dit blijkt daaruit, dat van zeer vele figuren in den *Eersten Spiegel* de boven- of onderranden *flaauw*, doch daarentegen de figuren zelve doorgaans *scherp* en *hard* zijn uitgedrukt (1). In de afdrukken der figuren van den

*Mouschen*, in 's Hage, in dato 2 April 1775, enz., ingevoegd; van welk stukje (4 bladzijden groot) een Exemplaar onder mij berustende is.

(1) HEINEKEN (*Nachrichten*, 2 Th. p. 22a) is daardoor in den waan gebragt, als of deze figuren reeds eenigzins zouden afgedeten zijn, en alzoo de *Nederduitsche Spiegel* later zoude zijn gedrukt dan de *Latijnsche*. De ongegrondheid dezer oordeelvelling (over welke wij in Hoofdst. XX meer opzettelijk handelen) blijkt, onder anderen, zonneklaar uit den *Tweeden Nederduitschen Spiegel*, in welken de randen der figuren ongelijk *houter* en *scherper* zijn uit- en afgedrukt; en deze laatstgenoemde

den *Tweeden Nederduitschen Spiegel* heerscht meerdere gelijkvormigheid; hetwelk aantoonst, dat de *Degel* bij vervolg eenige verbetering heeft ondergaan. Mogelijk is het ook, dat de Vervaardiger van den *Spiegel* een hout bekleed plankje op den Lettervorm onder den *Degel* heeft gelegd, en dat aan deszelfs ongelijke dikte of ligging deze te flauwe drukking is toe te schrijven. Wat men kiese, de opgenoemde verschijnselen kunnen aan het een zoowel als aan het ander worden toegeschreven.

4. Dat voorts aan de Pers geen zoogenaamd *Verschut*, dienende ter voorkoming van het mededrukken of smetten van den rand of het formaathout, is geweest, toonen de strookjes papier, welke alomme op die plaatsen zijn gelegd, welke niet moesten mededrukken.

5. Dat, eindelijk, de Vervaardiger van den *Spiegel* geen het minste denkbeeld heeft gehad van het tegenwoordig gebruikelijk hulpmiddel, op de Boekdrukkerijen onder den naam van *Register* bekend, waardoor de tegenzijde (*verso*) van het blad rondom met de voorzijde (*recto*) overeenkomt en volkomen gelijk staat, blijkt daaruit, dat het *marge* of de tusschenruimte tusschen de eene bladzijde en de andere niet overal *evenwijdig* is; hetwelk tevens doet zien, dat elke bladzijde afzonderlijk gedrukt, en dat het papier, bij gisfing, zoo regt mogelijk op den Lettervorm is gelegd geworden.

Wie nu van zoodanig eene allezins gebrekkige

Druk-

de zal zeker noch door HEINIKEN, noch door eenig ander voorstander van *Mentz* als de eerste of oudste worden aangezien.

Drukpers volkomen gelijke en goede afdrukken verwachtte, zoude het onmogelijke vergen. Geen wonder des, dat eene verbetering derzelve hoogstnoodzakelijk was, en dat GUTTENBERG (zoo ik vermeene, en zoo als wij bij vervolg zullen zien) zich daarmede al dadelijk heeft onledig gehouden.

## VI. BLINDGORD.

### FORMAATHOUT.

Men ontmoet in de *Spiegels* eene bijzonderheid, welke men in geene andere oude gedrukte Boeken aantreft; eene bijzonderheid, welke, op zich zelve genomen, alleen in staat was te bewijzen, dat dit stuk eene der eerstelingen der nieuw-uitgevondene Boekdrukkunst is geweest.

Men ziet, namelijk, op de meeste bladzijden, ter plaatse, alwaar geen tekst of zwarte letteren moesten staan, de blinde indrukken van letteren, op welken bij de werkelijke drukking strookjes papier zijn gelegd, om het smetten of drukken der inkt te voorkomen (1).

Dat het werkelijke letteren zijn geweest, blijkt uit meer dan eene plaats. Zoo zal men, bij voorbeeld, het eerste blad van de *Prologus*, ter plaatse, alwaar de eerste of hoofdletter **S** had moeten staan, met de letteren **ee** **uu** en **mm**,  
voorts

(1) Het getal dezer blinde indrukken is zoo menigvuldig, dat het onmoedig is de bladzijden op te noemen, waarop dezelve gevonden worden. Men zie de onderscheidene *Spiegels*, en men zal reeds bij den eersten opslag van het oog volkomen overtuigd zijn.

voorts op de bladzijde, inhoudende *die tafel van de Capittelen*, de 4de, 5de, 7de, 11de en 12de regels, met de letteren **ll ll** en **lll**, en de 13de en 14de regels met de letteren **hij**, en eindelijk de 21ste en 39ste bladzijden (volgens het Exemplaar op de *Bibliotheek*), van onderen, met de letteren **ll ll** enz., vinden aangevuld. Op vele plaatsen is het strookje papier verschoven, waardoor een gedeelte dezer letteren zijn af- of medegedrukt (1).

Het aanwezen dezer blinde letteren heeft sommigen (2) in den waan gebragt, als of de Vervaardiger van den *Spiegel* nog geen het minste denkbeeld van zoogenaamde *spatiën*, ter aanvulling der opene plaatsen, zoude hebben gehad, en, bij gebreke van dien, zich van deze letteren zoude hebben bediend.

Dan, behalve dat het zich niet laat denken, dat een man, wiens vernuft en schrandereheid reeds de losse, beweegbare, gegoten letter en deszelfs samenstelling ter afdrukking had uitgevonden, zoo weinig doorzigt en begrip zoude hebben gehad, om letteren, welke hij ter plaatsvulling bezigde, en wier oppervlakte even hoog als die der andere letteren was, niet een weinigje af te schaven of af te vijlen, ten einde daardoor het

(1) Men zie, bij voorbeeld, onder aan den voet van de 1ste kolom van de 24ste figuur van het Exemplaar op het *Stadhuis*; om van geene meerdere voorbeelden te gewagen.

(2) *SEIZ*, *Derde Jubeljaar*, bl. 57. *MEERMAN*, *Orig. Typogr.* P. I p. 116, 119. *DE BRUYN*, *Geschied. der Stad Haarlem*, bl. 270. *COGAN*, *Reize langs den Rhyjn*, bl. 454, en anderen.



het mededrukken van dezelve te voorkomen: iets, hetwelk den eenvoudigsten mensch reeds dadelijk zoude zijn ingevalten; — behalve dit, herzeg ik, blijkt het ten duidelijkste, dat de vervaardiger van den *Spiegel* werkelijk *spatiën* heeft gehad en gebruikt, vermits alle de woorden door eenen gelijkmatigen afstand van elkander verwijderd zijn, hetwelk door niets anders, dan door eene dergelijke *spatie* kan zijn veroorzaakt (1).

Er moet dus, zoo als van zelve spreekt, eene bijzondere reden hebben plaats gehad, waarom de Drukker van den *Spiegel* zich ter plaatsvulling van werkelijke *letteren*, in stede van zoogenaamde *spatiën*, hebbe bediend: en deze reden is klaar en duidelijk, en alleen in de weekheid van het metaal van de letter en in de gebrekkelijke gesteldheid van de Drukpers te zoeken.

De zachte specie, namelijk, waarvan de letter gegoten was, was zoo weinig bestand tegen eene sterke en onevenredige drukking der Pers, dat alle opene plaatsen tusschen de uiterste letter of regel en het Raam, of liever Formaat hout, hetwelk den geheelen Lettervorm in zich besloot, moesten worden aangevuld met het een of ander ligchaam, evenhoog als de letter zelve, vermits  
het

(1) Het is opmerkelijk, dat geen een dezer *spatiën* (immers zoo ver ik heb kunnen nagaan) naar de hoogte is geschoven, noch heeft medegedrukt, en alzoo een *Boeren-Comma* (zoo als men zulks op de Drukkerijen gewoon is te noemen) heeft veroorzaakt. Dit geeft aanleiding om vast te stellen, dat dezelve veel korter dan de gewone letteren zijn geweest, en mogelijk niet, zoo als tegenwoordig, in gegoten *Spatiën*, *Pasjes* of *Quadraten*, maar slechts in platte stukjes koper, of ander metaal, hebben bestaan.

het anderzins te vreezen stond, dat, wanneer die open plaatsen niet op zoodanig eene wijze waren opgevuld, de uiterste of op den vleugel staande letteren of regels, de noodige ondersteuning missende, moesten ombuigen; terwijl, behalve dit, de braming of zuiging van het vochtig gemaakt papier een kladdigen afdruk moest opleveren.

Om nu deze gebreken te voorkomen, was niets geschikter, dan die tusschenruimten met (mogelijk kwalijk gegoten of reeds te veel afgesleten) letteren aan te vullen, wier oppervlakte met die der overige letteren gelijk stond, die alzoo ter ondersteuning dienden en een' gelijken afdruk te weeg bragten. Het is uit dien hoofde, dat men deze blinde letteren alleen aantreft ter plaatse, alwaar aan het begin der *Prologus* de groote **S** moest staan, en in *die tafel van de Capittelen* aan het einde der korte regels, maar voornamelijk, het geheele Boek door, aan den voet der bladzijden, wanneer, door het eindigen van den tekst, de kolom niet geheel vol was gezet, maar een of twee regels letterdruk waren opengelaten, wier ruimte, om de opgegevene redenen, door gelijksoortige lichamen moest worden bezet, indien aan het voorgestelde oogmerk zoude worden voldaan.

In zoo verre was nu wel voor de uiterste *letteren* of *regels* gezorgd; dan de geheele *Lettervorm* vorderde eene nog krachtadiger ondersteuning. De onervaren Drukker toch liep, bij de behandeling van eene zoo gebrekkige Pers, gevaar, om, door eene te harde toehaling van dezelve, de letter te beschadigen, althans het papier stuk te drukken, of, op zijn minst geno-

men, een' onvoldoenden afdruk voort te brengen; en, om in dit gebrek te voorzien, moest het *formaathout* of de *rand* om den *lettervorm* op eene bijzondere wijze worden ingerigt.

Om onze lezeren hiervan een klaar denkbeeld te geven, moeten wij dezelve herinneren, dat op de tegenwoordige Boekdrukkerijen de letteren, na dat dezelve gezet zijn en eene volle bladzijde uitmaken, in een' *ijzeren rand* of *raam* worden geplaatst, en daarin, door middel van *schuine wiggen*, *kooijen* of *scheenen* (1) worden vastgezet. Het spreekt van zelve, dat de oppervlakte van dezen rand of dit raam niet zoo hoog is als de letter, vermits dezelve anders zoude mededrukken.

De *Spiegel* daarentegen toont ons aan, dat daartoe is gebezigd een *eikenhouten rand*, welks oppervlakte met dat der letteren genoegzaam heeft gelijk gestaan. De indrukken van het hout, zoowel rondom als tusschen de kolommen, zijn op eene menigte plaatsen zoo zichtbaar, dat hetzelfde aan geene de minste tegenspraak of bedenking onderhevig is (2).

Het

(1) Op vele Drukkerijen in *Duitschland* gebruikt men daartoe schroeven.

(2) Hoe minder het papier behandeld of besmild is, hoe duidelijker zich deze indrukken vertoonen: vandaar, dat dezelve in het zeer zindelijk bewaard Exemplaar van den *Tweeden Nederduitschen Spiegel* van den Heer *ENSCHEDÉ* zeer sterk uitkomen: de nerf of bloem van het hout is in het papier uitgedrukt. Hetzelfde vindt plaats in het Exemplaar van den *Tweeden Latijnschen Spiegel* van *Jonkheer W. RENDORP*; inzonderheid zijn op het eerste blad van de *Preface* alle de onderscheiden indrukken buitengewoon zichtbaar. Belangrijk ware het dat

Het blijkt hieruit, dat de Lettervorm, na tot eene geheele bladzijde te zijn gezet, is geplaatst in een *eikenhouten bak*, welke tot dat einde, ter grootte van de bladzijde, alvorens was uitgehold, en van welke alleen de randen rondom en het middelschot tusschen de kolommen was overgebleven. De randen van dezen houten bak waren alzoo vast en onbeweegbaar, en konden niet, naar gelang van de meerdere of mindere breedte van de bladzijde of den lettervorm, naar binnen of naar buiten verschoven worden. Wanneer dus alle of vele op elkander volgende regels van eene bladzijde korter dan gewoonlijk waren en van achteren eenige ruimte tusschen de laatste letteren en het formaathout openlieten, alsdan wierd deze opening door een los *strookje eikenhout*, van gelijke hoogte en oppervlakte, aangevuld. Men bespeurt dit tusschenitrookje hout mischien nergens duidelijker, dan op de 1ste, 3de en 5de bladzijden van de *Preface* van den *Tweeden Latijnschen Spiegel*.

Het nut en de noodzakelijkheid van zoodanig eenen rand zal nu de lezer van zelve bevatten. De schroef van de gebrekkige Pers mogt nu, ondanks de grootste zorgvuldigheid van den Drukker, in eene meerdere of mindere mate, te sterk worden toegedraaid: de kracht der drukking moest, in dat geval, op de *houten randen* en het *middelschot* afstuiten: daardoor bleef de zwakke en weeke letter van merkelijke beschadiging bevrijd;

dat blad in plaat te kunnen overbrengen: men zoude alsdan niets meer ter overtuiging, zelfs van den grootsten tegenstander, kunnen vorderen.

## 58. OVER DE UITVINDING

vrijd; het papier ontving meesttijds eene matige en gelijke drukking, en de afdruk voldeed tamen aan het oogmerk, immers zoo goed zulks in dien tijd en door middel van alle de, even gebrekkelijke, werktuigen konde verwacht of gevorderd worden.

Om nu het mededrukken of smetten zoowel der blinde letteren als der randen en het middelschot van het formaathout te voorkomen, heeft men, bij gebrek van een zoogenaamd *Verschut* (waarvan wij hiervoren spraken), rondom strookjes papier gelegd, die, wanneer dezelve niet verschoven of van hunne plaats waren geraakt, oorzaak waren, dat niets dan een blinden indruk dezer steunfelen van den Lettervorm achterbleef (1).

### VII. LETTER- OF ZETHAAK.

Het is welligt te dezer plaatse meest geschikt, te doen opmerken, dat de Vervaardiger van den *Spiegel* zeker van geen goeden *Letter- of Zethaak* is voorzien geweest. Dit gebrek, gevoegd bij de ontbering van behoorlijk *blindgoed* van onderscheiden breedte (met uitzondering van de enkele *spatie*), was oorzaak, dat de meeste regels van den *Spiegel* niet allen even lang, maar meestal aan het einde ongelijk en bogtig zijn. Hij heeft dit, hier en daar, wel, zoo goed mogelijk, trachten

(1) Het aanwezig blijven dezer blinde indrukken, vooral die van de nerf of bloem van het eikenhout, zoo als ook het bersten aan de kanten der letteren, waarvan wij hiervoren gesproken hebben, doen, onder anderen, zien, dat het papier, vóór hetzelfde werd bedrukt, nat of vochtig is gemaakt.

ten te verhelpen, hetzij door sommige woorden te abbreviëeren of te verkorten, of, omgekeerd, door in plaats van een **w** twee **bb** of **uu** te plaatsen, enz.; doch dit alles was niet in staat, om eene zoo volkomene gelijkheid van lengte in de regels te veroorzaken, welke de netheid en sierlijkheid zoo zeer bevordert en in latere Boeken, inzonderheid in die van *Ments*, bij de vordering en meerdere volmaking der kunst, gevonden wordt.

### VIII. DRUKINKT.

Tot den *Drukinkt* overgaande, merken wij vooraf aan, dat, indien de Vervaardiger van den *Spiegel* de *eerste Boekdrukker* is geweest, aan hem tevens, met het hoogste regt, de uitvinding der *Drukinkt* moet worden toegekend (1), althans die der *zwarte*, vermits, indien het al waar mogte zijn, dat de *houtsnel figuren* van vroeger datum zijn en aan hem niet kunnen worden toegeschreven (iets, hetwelk wij in geenen deele toestemmen), de inkt derzelven in allen gevalle zeer *bleek* en *flaauw* (2) is en van dien, waarmede  
den

(1) Volgens MEERMAN (*Orig. Typogr. Cap. IX*) wist men vóór den tijd van KOSTER van geen *Drukinkt*.

(2) Vandaar dat sommigen in het, onzes inziens, verkeerde gevoelen zijn, dat de inkt der vroegste Prentwerken met water was aangelangd. Waterverv is niet geschikt, om het oppervlak der letteren goed te dekken. (Zie, onder anderen: MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. I. p. 240. DE BRUYN, *Geschied. der stad Haarlem*, bl. 268. *Nachrichten.* 2e Th. f. 223. *Idée Générale.* P. 441. LICHTENBERGER, &c.

den tekst van den *Spiegel* is gedrukt, merkelyk in kleur verschilt.

Behalve deze, in ons oog zeer juiste, opmerking, vermeenen wij ons te dezen veiliglyk te mogen beroepen op het getuigenis van JUNIUS, wien wij in zoo vele bijzonderheden gevolgd en vrij naauwkeurig hebben bevonden. Hij verzekert ons dan, dat KOSTER, bevindende, dat de gewone inkt vloeide en kladde, met hulp van zijnen schoonzoon THOMAS PIETERSZON, eene foort van dikker en taaier inkt uitdacht, welke tot de bewerking meer geschikt was (1).

Vrij natuurlyk was het, dat dezelve in den beginne zeer onvolkomen zal zijn zamengesteld, en dit blijkt ons ook ten volle uit den *eersten druk* van den *Nederduitschen Spiegel*. Wanneer wij dat Boek met de vereischte naauwkeurigheid beschouwen, dan bevinden wij, dat de inkt zelve, over het algemeen, niet alleen vrij *lecht* is geweest, maar ook op de eene plaats te *dun* of te *mager*, doch op de andere plaats te *vet* en te *kladderig* is gelegd: al hetwelk niet alleen eene ongelijke en onzindelijke afdrukking van het blad, maar tevens eene ongeregeldheid in het fatsoen en de gedaante der letteren moest te weeg brengen. Dat dezelve met lijnolie is gemengd geweest, is buiten tegenspraak (2); doch daar de inkt

(1) Onder de latere Schrijvers heeft F. C. LESSERN (*Typographia Jubilans*. p. 24) toegestemd, dat KOSTER de uitvinder van den Drukinkt (hoezeer dan ook met water gemengd) kan zijn geweest.

(2) LAMBINET (*Orig. de l'Imprimerie*. T. I. P. 307) is, niet ten onregte, van meening, dat het schilderen met olieverbw (welks ontdekking gewoonlyk aan JAN en HUBERT VAN

inkt, op eenige plaatsen, groenachtig door het papier is doorgeslagen (1), zoo is daaruit op te maken, dat de olie of geheel *ongekookt*, of niet lang genoeg op het vuur is geweest, waaraan tevens niet weinig kan hebben toegebracht, wanneer dezelve niet genoeg was *getemperd* of *uitgebrand*.

De Auteur van den *Spiegel* moet dit gebrek al ras hebben weten te verhelpen, vermits niet alleen de *Tweede Nederduitſche*, maar ook de *beide Latijnsche Spiegel*s met beteren inkt zijn gedrukt (2), eene bijzonderheid, welke op zich zelve reeds aantoonſt, dat de *Eerſte Nederduitſche Spiegel* werkelijk de oudſte is en den *Latijnschen* is voorafgegaan. De volmaking van den Drukinkt volgde zeer ſpoedig. Een groot aantal Boeken van de vijftiende eeuw, zoo in *Duitſchland* en *Italië*, als in de *Nederlanden*, van de Pers gekomen, zijn met eenen zoodanigen zwarten en glanzigen inkt (3) gedrukt, dat dezelve tegenwoordig bezwaarlijk te verbeteren zoude zijn.

## IX.

HYE, die ten tijde van KOSTER leefden, wordt toegeschreven) denkelijk aanleiding zal hebben gegeven tot het uitvinden van den Drukinkt.

(1) Men zie, onder anderen, de 45ſte, 46ſte, 50ſte en 57ſte bladzijden van het Exemplaar op de *Bibliotheek*.

(2) MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. I. p. 123, 125, 136. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 73. LICHTENBERGER, &c. Opmerkelijk is het, dat de inkt, waarmede de bladen van den *Eerſten Latijnschen Spiegel*, uit *vaste* letteren beſtaande, bedrukt is, *bleeker* of *grijzer* is, dan die bladen in dat zelve Boek, waarin *loſſe* en *bewegbare* letteren gevonden worden. Ook dit toont de trapswijze verbetering van den Drukinkt aan.

(3) Het kwam den Heer ENSCHÉDÉ niet vreemd voor, dat ſommige der eerſte Boekdrukkers bariſteen onder de linnen hebben gekookt en vereenigd.



## IX. DRUKBALLEN.

Dat tot het bestrijken van den lettervorm met inkt *Drukballen* (hoe gebrekkig dan ook) zijn gebezigd, schijnt mij te blijken uit het opleggen van strookjes papier op het formaathout en de blinde letteren. Indien toch de inkt met een penseel, kwastje, of ander klein werktuig, op de letter was gesmeerd of op eene andere subtiële wijze gelegd of gebragt, dan had men kunnen zorgen, dat de inkt niets anders dan de letteren raakte, en dan had men geene strookjes papier noodig gehad; doch Drukballen gebruikende, wier omvang niet konde beletten, dat ook het formaathout en de blinde letteren werden besmet, was het bezigen van strookjes papier onvermijdelijk: zoo als dan ook het formaathout en de blinde letteren, hier en daar, ter plaatse waar het strookje papier verschoven is, geheel of gedeeltelijk hebben medegedrukt of gesmet. Overigens zullen deze Drukballen, door derzelver onvolkomenheid, hebben medegewerkt tot het voortbrengen van ongelijke en ongeregelde afdrukken.

## X. FIGUREN EN TEKST IEDER AFZONDERLIJK GEDRUKT.

Wij willen, bij deze gelegenheid, nog doen opmerken, dat aan ons gebleken is, dat de *figuren* en de *tekst* van den *Spiegel ieder afzonderlijk zijn gedrukt*. Dit is, onder anderen, daaruit op te maken, dat eene en andere figuur in alle de uitgaven wel eens scheef boven den letterdruk is geplaatst. Om hierin echter, zoo als HEIN-

KEN

KEN (1) schijnt te doen, een bewijs te vinden, dat niet alleen de figuren het eerst, maar zelfs lang vóór den tekst zouden zijn gedrukt, gaat in geen deele door. Wij hebben hierover in Hoofdstuk XX breeder gehandeld, en zullen nu alleen aanmerken, dat, onder anderen, in de uitgaven van het *Scacspul* te Gouda 1479, de *Breydenbach* te Mentz 1486 en den *Bijbel* te Lubek 1494, de plaats voor alle of een groot gedeelte der figuren (die op dat tijdstip nog niet gereed zullen zijn geweest) is opengelaten, ten blijke alzoo, dat de druk van den tekst die der figuren wel eens is voorgegaan.

#### XI. DE SPIEGELS SLECHTS AAN ÉÉNE ZIJDE GEDRUKT.

Eindelijk is het ons voorgekomen, dat de redenen, waarom de *Spiegels* slechts op ééne zijde zijn gedrukt, niet zijn te zoeken in de onkunde of eenvoudigheid van den Drukker, noch in de slechtheid van het papier, vermits hetzelfde vrij goed is; maar, onzes inziens, alleen zijn toe te schrijven: *vooreerst*, aan de diepe en scherpe indrukken van de letteren van den tekst en inzonderheid der figuren op de tegenzijde van het blad; en *ten tweede*, aan het doorslaan van den inkt door het papier, hier en daar te bespeuren, hetwelk eene goede en redelijk zindelijke afdrukking op die doorgeflagene plaatsen ondoenlijk maakt.

Wanneer men zich nu uit al het voorgaande herinnert, dat de Vervaardiger van den *Spiegel* tot

(1) *Idée Générale*, p. 463.

tot het drukken van dat Boek heeft noodig gehad een volledig stel Stempels (1), even zoo vele Matrijzen, een Gietvorm, Letterspecie, Formaat-hout, Drukpers, Drukinkt, Drukballen, enz.; dat de vervaardiging, bewerking en toebereiding van alle deze werktuigen door hem aanvankelijk moest worden uitgedacht; dat bij de bearbeiding en behandeling zeer velen der eerstgenomene proeven moesten mislukken en alzoo telkens worden herhaald, — dan zal men zich meer of min een denkbeeld kunnen maken van de aanhoudende spanning van den geest, het taai geduld, de onafgebrokene moeite en vlijt, de overgrootte kosten en den langdurigen tijd, welke aan zoodanig eene onderneming heeft moeten worden besteed en ten koste gelegd; dan gevoelt men, hoe langzaam de verbetering en beschaving moest voortgaan; hoe veel er toe behoorde, alvorens de *eerste Nederduitsche Spiegel* was afgewerkt, en wat er toe vereischt wierd, alvorens de *tweede Nederduitsche* en de *beide Latijnsche Spiegel*s (die alle drie met eene nieuwe en verbeterde letter zijn gedrukt) het licht konden aanschouwen.

Hoe veel lofs alzoo dezen verdienstelijken man toekomt, het is er echter verre, zeer verre van daan, dat hij de kunst van Boekdrukken tot volkomenheid zoude hebben gebragt. Onze stuksgewijze beschouwing van den staat en de gesteldheid der door hem gebezigde werktuigen heeft ons te zeer van derzelver gebrekkelijkheid overtuigd, dan dat hij op zoodanig eene eer zoude hebben kunnen

(1) Zoo verre wij hebben kunnen nagaan, zijn tot den *Spiegel* bijna 150 onderscheidene Stempels en Matrijzen noodig geweest.

nen aanspraak maken. Hij heeft dit zelve, zoo verre bekend is, nimmer gedaan. Hij zag en gevoelde welligt zelve, hoe veel er aan zijne kunst ontbrak, om dezelve als geheel voltooid aan de wereld te kunnen voordragen. En ziet daar welligt de voornaamste reden, waarom hij zijne naam niet onder de door hem gedrukte werken heeft geplaatst.

Dan het zijn juist de door ons opgenoemde gebreken en onvolkomenheden, welke elk' onpartijdigen moeten overtuigen, dat de *Spiegel* een *eersteling* is der drukkunst met *gegoten letteren* (1). Het is niet het werk van iemand, welke op de drukkerij te *Mentz* te schole gegaan, of van daar zijne wetenschap bekomen heeft. Het is evenmin het voortbrengsel van eenen ellendigen knoeijer of broddelaar. De indrukken der blinde letteren en van het formaathout, ja de gansche samenstelling van alle de werktuigen, we-

(1) De menigte van drukfeilen, welke men in den *eersten Nederduitſchen Spiegel* aantreft, en in geen ander Boek in zulk een overgroot aantal gevonden worden, maken reeds op zich zelve dit Boek tot eene der eerstelingen. Uit onze opgaaf van het gebrekkige werktuigelijke, waarvan zich deszelfs vervaardiger heeft moeten bedienen, kan men gemakkelijk nagaan, hoe moeilijk het zoude geweest zijn, om, na dat de beide kolommen van eene geheele bladzijde waren gezet en in het formaathout geplaatst, alsdan de daarin voorkomende verkeerd geplaatste letteren uit den gesloten vorm uit te nemen en met anderen te verwisfelen. Elk, die eenig begrip heeft van het letterzetten en boekdrukken, en zich daarbij voor den geest brengt de ellendige werktuigen, zoo als wij die beschreven hebben, in vergelijking van de hedendaagsche, zal dit gereedelijk kunnen bevatten. *WACHNER* noemde, uit dien hoofde, deze drukfeilen niet onwaardig: *paarlen aan de kroon van Koster*.

wederspreken dit zoo luide, dat niemand, zoo wij vertrouwen, zoude kunnen vorderen, dat wij deswegens in eenig nader betoog treden. Men beschouwe slechts de *cerfelingen* van ULRICH ZELL en andere leerlingen van GUTTENBERG, FUST en SCHEFFER, die bij de belegering en inneming van *Mentz* in den jare 1462 de drukkerij van dat driemanschap hebben verlaten en zich door geheel *Europa* verspreid: men zal dadelijk het hemelsbreed verschil tusschen *dezelven* en den *Spiegel* opmerken, en overal de bewijzen vinden van de verbeteringen met betrekking tot de Stempels, Matrizen, Gietvorm, Letterspecie, Drukpers, enz. te *Mentz* uitgedacht; — verbeteringen van het hoogste gewigt, daar zij de kunst bijna tot dien trap van volkomenheid hebben gebragt, waarop die tegenwoordig gestegen is; verbeteringen alzoo, welke ons en geheel het menschdom moeten aansporen, om de verdiensten der Mentzische drukkers, en inzonderheid die van den schranderen PIETER SCHEFFER, niet te miskennen of te verkleinen, maar op den rechten prijs te schatten. — Ondertuschen, hoe gebrekkig en onvolkomen de *Spiegel* dan ook moge zijn uitgevoerd en in het licht verschenen, deszelfs vervaardiger komt de eere toe, van de eerste te zijn geweest, welke tot de beoefening en volmaking der Boekdrukkunst den weg gebaad en aan anderen het spoor heeft aangewezen, langs hetwelk zij het toppunt van hun verlangen konden bereiken. Het moeilijkste gedeelte van de taak, het eerste ontwerp eener tot dus verre verborgene wetenschap en deszelfs aanvankelijke tot stand bringing, is door hem volvoerd; terwijl het

veel

veel gemakkelijker gedeelte, te weten de opsporing der gebreken en de verbetering derzelven, voor anderen wierd overgelaten. Stemt men zulks toe, zoo als elk onpartijdige zal moeten doen, dan zal men tevens doordrongen worden van een gevoel van erkentenis en dankbaarheid voor de nagedachtenis van eenen man, wiens schrander vernuft eene (mag ik mij dus uitdrukken) zoo goddelijke wetenschap heeft uitgedacht, en, on-  
aangezien en ongeacht de menigvuldige en schijnbaar onoverkomelijke zwarigheden, tot stand gebracht; dan kan het niet anders, of men moet de Voorzienigheid daarvoor danken, dat het haar behaagd heeft, ons Vaderland met eene zoo edele en nuttige uitvinding te bevoorregten, en dan kan het niet mislen, of men moet den roem dezer ontdekking tegen alle vreemde aanvallen handhaven en verdedigen.

## HOOFDSTUK II.

*Vergelijking van de taal en spelling van drie onderscheidene Uitgaven en een Handschrift van den Nederduitschen Spiegel onzer Behoudenis.*

Het zal welligt velen, die met de geschriften van den Heer HEINEKEN bekend zijn, en al-  
zoo weten, hoezeer door hem alle de eestelingen der Houtsnede Prent- en Boekdrukkunst aan *Duitschland* zijn toegeschreven, bevreemden, dat deze Schrijver den *Spiegel onzer Behoudenis*, welken hij van zulk eenen hoogen ouderdom be-  
E 2 schouwt,

schouwt, al mede niet aan dat land heeft toegekend.

Doch hierin was hem, behalve andere redenen, voornamelijk de *taal* en *spelling* van dat boek in den weg. Die taal en spelling toch wijzen op de duidelijkste wijze deszelfs vaderland aan. Het is zelfs geenszins het Vlaamsch of Belgisch dialekt, hetwelk wij in dat boek aantreffen, maar de zuivere Hollandsche taal, zoo als die in de vijftiende eeuw in *Holland* en *Utrecht* gesproken werd (1). Dat boek hoort alzoo, bij uitzondering, in *Holland* t'huis. Deskundigen kunnen zich hiervan uit de hierna volgende vergelijkingen (waarover wij zoo aanstonds nader zullen handelen) overtuigen.

Toen wij met dit onderzoek bezig waren, ontstond bij ons tevens den wensch, om dit boek met andere geschriften van dien tijd te vergelijken, ten einde, ware het mogelijk, uit de trapsgewijze verbetering van taal en spelling, den vermoedelijken ouderdom van dit eerwaardig stuk te bepalen. Ter bereiking van dit gewenschte doel zouden wij bijna niet gelukkiger hebben kunnen slagen. Wij bezitten in onze verzameling een vrij goed *Handschrift* van den *Spiegel onzer Behoudenis*, in klein octavo formaat, in den jare 1464, op parkement geschreven, en weleer be-

rust

(1) In *Utrecht*,“ (zegt 1 J P M J, in zijne *Geschiedenis der Nederlandische tale*, bladz. 393) „ maar vooral in *Holland*, „ was het dialekt het zuiverst, of, met andere woorden, het „ minst gemengd met vreemde dialekten. En dit hollandsch of „ echt bataafsch dialekt is vervolgens door gansch *Nederland*, „ de algemeene taal der geleerdheid in geschriften, en der geestelĳheid op den predikstoel geworden.”

rust hebbende in het *Kathuizers Klooster buiten Utrecht*, blijkens de twee navolgende onderschriften, in dit boek voorkomende, luidende aldus:

„ *Dit boec behoert toe caymā jansf*  
 „ *van Zerichzee, wonende mit de*  
 „ *Carthusers buite Vtrecht God si*  
 „ *gheloest nu en in d'ewicheit Amen.*”

en

„ *Dit boec is gheeyndet int jaer ons*  
 „ *herē M cccc en iij en tsestich op*  
 „ *te xvi dach in sul*  
 „ *Een Ave maria om god voer die scrijver*”

Wij bezaten alzoo een punt van vergelijking, bij welks behandeling wij zoodanig zijn te werk gegaan, als onze lezers uit het nevensgaand stuk, inhoudende het eerste en laatste blad van den *Spiegel*, volgens drie onderscheiden *Uitgaven* en een *Handschrift* van denzelven zal kunnen blijken. (Bijlagen A en B.)

De bovenste of eerste regels, namelijk, tusschen elke linie, zijn gevolgd naar den *eersten* druk, van welken twee exemplaren te *Haarlem*, het eene op het Stadhuis en het andere op de Bibliotheek, bewaard worden.

De daarop volgende of tweede regels zijn die van de *tweede* uitgave, van welke, onder anderen, een vrij wel bewaard exemplaar bij de Heeren ENSCHEDÉ, mede te *Haarlem*, berust, uit hetwelk die regels door ons letterlijk zijn afgeschreven.



De derde regels zijn gekopieerd uit het bovengemelde Handschrift van 1464.

De vierde of laatste regels, eindelijk, zijn overgenomen uit den *Spiegel*, in den jare 1483 te *Kuilenburg*, bij *Jan Veldenaar*, uitgegeven, van welke uitgave een heerlijk exemplaar in de rijke Boekverzameling van bovengemelde Heeren **ENSCHÉDÉ** gevonden wordt.

Wij hebben nu deze uittreksels naauwkeurig en herhaalde reizen, van woord tot woord, met elkander vergeleken, en het is ons uit de veranderingen en verbeteringen in taal en spelling, welke wij hier en daar ontmoeten, gebleken, dat niet alleen de *beide drukken* zonder jaartal het *Handschrift* zijn voorafgegaan, en alzoo *ouder* zijn dan hetzelfde, maar dat, bovendien, meer bepaaldelijk dat boek, hetwelk door ons en anderen eenstemmig voor het *oudste* van beide de drukken wordt gehouden, werkelijk en inderdaad het eerst het licht heeft gezien en lang voor het bedoelde Handschrift is vervaardigd geworden.

Wij hebben ons, in een zoo belangrijk stuk, de vergelijking en beoordeeling der oud-Hollandsche taal geenszins op onze meerdere of mindere kunde of bedrevenheid alleen willen verlaten. Wij hebben het oordeel en gevoelen van den Hooggeleerden Heer A. J. P. E. J., Hoogleraar aan de hoogeschool te *Groningen*, wiens voortreffelijk werk over de *Geschiedenis der Nederlandsche tale*, hem tot den rang van eenen bevoegden kunstregter in dit vak verheft, te dezen ingeroepen, welke verdienstelijke geleerde wel aan ons verlangen heeft willen voldoen, door aan ons deszelfs gevoelen omtrent dit punt mede te deelen,

ten, voor hetwelk wij hem bij dezen onzen dank openlijk betuigen. Zijn Hooggeleerde schreef mij dan, op den 19den April des jaars 1814, het navolgende: „ Ik heb het tweeledig oordeel, dat „ gij over de drie uitgaven en het handschrift „ van den *Spiegel onzer Behoudenisfe* geveld „ hebt, aan uwe mij toegezondene *Vergelijking „ van het eerste Blad*, met alle naauwkeurigheid „ niet alleen van woord tot woord, maar als van „ letter tot letter, getoetst, en zoo gegrond ge- „ vonden, dat er geen de minste twijfel daarom- „ trent ook bij mij is overgebleven. Namelijk „ ook ik meen met u het daarin volkomen eens „ te zijn :”

„ I. Dat het exemplaar van den Spiegel, het- „ welk voor het oudste gehouden wordt, werke- „ lijk de oudste uitgave is, dat hetzelfde door het „ tweede gevolgd is, en dat het handschrift van „ 1464 door de beide gemelde gemelde drukken „ is voorafgegaan, en dat de editie van 1483, „ door Veldenaar bezorgd, de laatste blijkt te zijn.”

„ II. Dat de taal, waarin deze drie uitgaven „ en het handschrift van den Spiegel zijn opge- „ seld, niet is de Vlaamsche of Belgische, maar „ de zuivere Bataafsch Hollandsche taal, zoo als „ dezelve in de vijftiende eeuw in het eigen- „ lijk gezegde Holland en in Utrecht gesproken „ werd.”

Wanneer wij nu in overweging nemen, dat elke beschaving van taal en spelling, hoe gering dan ook, volgens den gewonen gang in alle wetenschappen, eenen genoegzamen tijd vordert; en dat voorts uit de verbeterde taal en spelling van een Handschrift van 1464 blijkt, dat twee onder-

scheiden drukken van hetzelfde boek *vroeger* dan dat Handschrift zijn vervaardigd: dan zal men moeten toestemmen, dat tusschen de voltooiing dezer gedrukte boeken en dat Handschrift een aanmerkelijk aantal jaren moet verloopen zijn; dat men alzoo van zelve terugkomt tot den leeftijd van KOSTER, welke zeker vóór het jaar 1441 is overleden; en dat alzoo ook hierdoor ons gevoelen krachtiglijk wordt gestaafd en versterkt, dat, namelijk, de *Nederduitsche Spiegel* werkelijk dien onderdom bezitten, welke aan dezelve worden toegeschreven, en dat dezelve lang vóór men te *Mentz* drukte, het licht hebben gezien.

### H O O F D S T U K III.

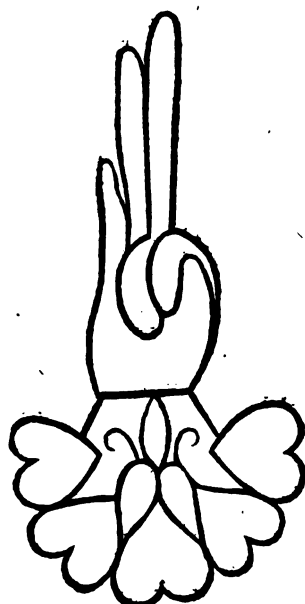
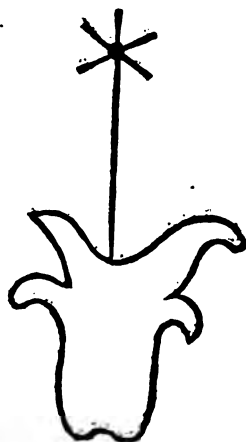
#### *Papiermerken van den Spiegel onzer Behoudenis en andere oude Werken.*

Over de meerdere of mindere belangrijkheid der *Papiermerken* is zeer verschillend gedacht. Sommige Schrijvers hebben welligt te veel waarde aan dezelve gehecht, terwijl anderen, daarentegen, die merken geheel onopgemerkt hebben gelaten, even als of dezelve in geen en deele eenig de minste stofte tot nasporing konden opleveren. Beiden dwalen, in ons oog, even zeer van het rechte spoor. — Indien, aan de eene zijde, de papiermerken, alleen en op zich zelve genomen ongenoegzaam mogten zijn, om, met volkomene zekerheid, te bepalen, bij *welken drukker* of in *wel*

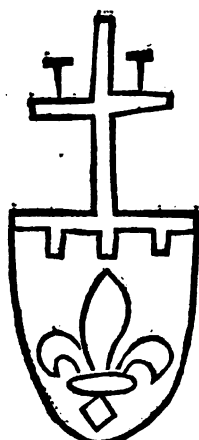
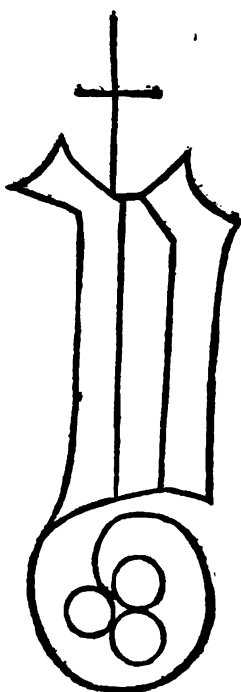
eger dan  
zal me  
oltoofing  
rist en  
den zij;  
den led-  
het ja  
hierder  
l en va-  
Spiegel  
aan de  
dezelva  
icht het

chouda

kheid de  
it. Soe  
l waart  
daarene  
bben p-  
le eenig  
plevers  
van k  
zijde, de  
genoma  
volkom  
of i  
90.



111





welk jaar zeker werk het licht heeft gezien, vermits een gedeelte van hetzelfde papier aan meer dan eenen drukker kan zijn verkocht, of dat hetzelfde welligt eenige jaren na deszelfs vervaardiging onverbruikt heeft kunnen blijven liggen: is het echter, aan den anderen kant, eene erkende waarheid, dat deze zelfde papiermerken, gevoegd bij den *form* of het *soort der letteren*, niet alleen genoegzame sporen aan de hand geven, ter bepaling, of zoodanig werk uit *Italie*, *Duitschland*, de *Nederlanden* of *Holland* oorspronkelijk is; maar, wanneer bovendien deze merken vergezeld gaan en versterkt worden door meerdere *typographische* of *andere kenteekenen*, dezelve in de meeste gevallen voldoende geschikt zijn ter ontdekking van de *plaats*, waar zoodanig werk is van de pers gekomen, ja veelal van den *drukker* zelve.

Deze opmerking, welke door een der voornaamste tegenstanders van *Haarlem*, de Heer DE LA SERNA SANTANDER (1), is toegestemd en door een proef bevestigd, lokte ons uit, tot het, zoo veel mogelijk, naauwkeurig nagaan, opnemen en afteekenen der merken van het papier, op hetwelk de onderscheidene *Spiegels onzer Behoudenis*, en *andere oude werken*, door ons aan *Haarlem* toegeschreven, gedrukt zijn; wij voegen deze afteekeningen hier bij, en doen dezelve verge-

(1) *Supplement au Catalogue des Livres de son Bibliothèque dans l'Éclaircissement sur les Planches.* — Vergelijk mede *Beschreibung typographischer Seltenheiten* von GOTHELF FISCHER, Sechste Lieferung. (JANSEN, *Essai sur la gravure en bois et en taille douce.* p. 357.)



gezeld gaan van onze ophelderingen en aanmerkingen, welke, zoo wij vertrouwen, van zoodanig eenen aard zullen zijn, dat ook daardoor ons gevoelen zal versterkt worden, dat deze Boeken aan *Holland*, en wel bepaaldelijk aan de stad *Haarlem*, moeten worden toegekend.

Alvorens tot de behandeling der merken zelve over te gaan, moeten wij herinneren, dat reeds vóór ons door anderen is opgemerkt, dat het papier van alle de vier uitgaven van den *Spiegel* is van dezelfde soort en aan *elkander gelijk*, overeenkomende met dat, waarop men, in dien tijd, schreef (1).

Deze *gelijkheid* van soort en qualiteit erkend zijnde, is alsnu de vraag: vanwaar men, ten tijde van KOSTER, het papier te *Haarlem* gewoonlijk bekwaam?

Dat te dien tijde in *Holland* nog geene papiermolens of papierfabrieken aanwezig waren, is overbekend. Het eerste berigt, dat men van dezelfde ontmoet, is, zoo ver wij weten, dat van den beroemden HUIJDEGROOT, in zijne *Parallelle*, in welk werk hij, sprekende van de handwerken, in den jare 1602 in *Holland* in gebruik, zegt, dat men uit oud linnen *schrijf-* en uit hennip *pakpapier* maakte (2). In *Gelderland*, althans omstreeks *Arnhem*, schijnt in of kort voor den jare 1592 de eerste papiermolen te zijn op-

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 102. SEIZ, bl. 55.

(2) V. WIJN, *Huisz. Leven*. 1ste Deel, 2de Stuk. *Voorbericht*, en volgens denzelfden in de *Voorrede* van MEERMAN op het aangehaalde Werk van DE GROOT, 1ste Deel, bl. 47.

opgerigt, waartoe een privilegie van tien jaren werd verleend (1).

Het is dus zeker, dat in het begin der vijftiende eeuw het papier, zoowel te *Haarlem*, als op andere plaatsen van ons vaderland, van *elders* moest ontboden worden. Zoo bekwam men, onder anderen, te dien tijde, het papier voor de stad *Arnhem* van *Antwerpen*, *Brugge* en *Keulen*, doch wel inzonderheid van de eerstgemelde stad (2).

Ons alsnu tot de stad *Haarlem* opzettelijk alken bepalende, zijn ons de *Thefauriers-Rekeningen* dezer stad te dezen bijzonder te stade gekomen (3). Zij doen ons zien, dat het papier voor die stad bepaaldelijk te *Antwerpen*, en op geene andere plaats, werd gekocht. Wij vinden dit reeds aangeteekend in den jare 1420 (4), en ontmoeten gelijke aankopen in de jaren 1429, 1433, 1435, 1436, 1437, 1440, 1441 (5).

Men

(1) G. VAN HASSELT, *Arnhemfche Oudheden*. 3de Deel, bladz. 85.

(2) G. VAN HASSELT, *Gelderfche Maaltijden*. Nabeschrift, bl. 1 en 2.

(3) VAN WIJN noemt (in zijn *Huisz. Leven*. 1ste Deel, 5de Stuk, bl. 628.) de Graaflijke Thefauriers-Rekeningen de *beste Jaarboeken* van onze Historie. J. MEERMAN, VAN HASSELT en anderen, hebben van soortgelijke Registers, met het beste gevolg, gebruik gemaakt: en ook mij is uit het nazien der Rekeningen der stad *Haarlem* gebleken, dat dezelve een schat van wetenswaardige bijzonderheden in zich bevatten.

(4) *Thefauriers Rekening* van den jare 1420, bl. 65 verso, waar wij lezen: „tot antwerpen gecoft twee ryem. papier bi Coman geryt voir den Clercs medegedeelt VII  $\text{fl}$  xxi s” en bl. 140: „wigeven bi Coman geryt tot antwerpen om een ryem papier den Clercs geleu $\text{fl}$  II  $\text{fl}$  xvi s”

(5) Rekening als voren van 1429, bl. 160; — van 1433, bl.

Men gebruikte alzoo te *Haarlem*, in het begin der vijftiende eeuw, *Brabandsch* papier.

Laat ons nu zien, of wij in de merken van het papier, waarop de *Spiegels onzer Behoudenis* en *andere Boeken*, aan *KOSTER* toegeschreven, zijn gedrukt, zoodanige kenteekenen ontmoeten, waaruit wij veilig kunnen en moeten opmaken, dat tot dezelve, evenzeer als tot de *Thesauriers-Rekeningen* der stad *Haarlem*, *Brabandsch* papier gebezigd is (1).

Wij ontmoeten dan in den *eersten druk* van den *Nederduitschen Spiegel* de merken van een' *Osfen-kop*, met een *steel* of *flang* tuschen de hoornen, en een *wapen*, waarboven een *Kruis*; een *Lelie*; een *Eenhoorn*; een *dubbelden Sleutel*; een *Hand*; een *Rad* en een *Cirkel*, waarin eenige *letteren* en onder dezelve *gelijk wapen*, als onder den *Osfekop*.

In den *tweeden Nederduitschen druk* een *Osfen-kop* met een *flang* of *kruis*; een *Osfenkop* iets anders; een *Eenhoorn*; de letter *p*, en dezelve letter, doch iets anders.

In

bl. 79 verso en bl. 83; — van 1435, bl. 205; — van 1436, bl. 125; — van 1437, bl. 140 en 142; — van 1440, bl. 190; — van 1441, bl. 154 verso.

(1) Wij moeten onzen lezeren doen opmerken, dat wij niet *alle* de overgeblevene afdrukken van de onderscheidene *Spiegels* en *der andere werken* in handen hebben gehad. Waren wij zoo gelukkig geweest, vermoedelijk zouden wij meerdere ontdekkingen hebben gedaan: vrouwen de door ons medegedeelden, zullen, zoo wij vermeenen, ter overtuiging genoegzaam zijn. Het is overigens te hopen, dat andere schrijvers, wanneer zij over deze of soomgelijke papiermerken zullen handelen, niet slechts *deze* of *gene* merken, maar, even als wij, *alle* dezelve, zoo als zij die in de hier en daar verspreide exemplaren ontmoeten, zullen aanvoeren.

In den *eersten Latijnsche Spiegel* een *Lelie* en een *Eenhoorn*.

In den *tweeden Latijnschen Spiegel* een *Osfenkop* (1) met een *stang* of *steel* en *kruis*; een *Lelie*; een *Eenhoorn*; de letter *p* en twee onderscheidene *wapens*, met onduidelijke *letteren* of *figuren*.

In de *Openbaring van Johannes* een *wapen*, waarin een *Lelie* met een *Lambel* en drie *Pendans*.

In den *Bijbel der Armen* een *Eenhoorn*, *Osfenkop*, *Lelie*, de letter *p* en het *wapen van Bourgondië*.

In het *Hooglied* een *Osfenkop* met een *stang* en *kruis*, een *Eenhoorn* en de letter *p*.

En eindelijk, in de *Ars Moriendi* een *Rad*(2), een *Eenhoorn* en de letter *p*.

Laten wij nu over elk dezer opgegevene merken afzonderlijk handelen.

#### 1°. De *Osfenkop*.

Men vindt denzelven, zoo als wij zagen, in *beide de Nederduitsche* en in de *tweede Latijnsche* uitgaven van den *Spiegel* en in het *Hooglied*.

Dit merk is van eenen zeer hoogen ouderdom. Het was reeds in de Handschriften van het begin der veertiende eeuw aanwezig (3). VAN HASSELT (4) trof het mede aan in de registers of stukken van dezelve en de volgende eeuw. Het papier met dit merk schijnt zoodanig gewild en in eene algemeene achting te zijn geweest, dat dit merk

(1) Zie ook FOURNIER, *de l'Origine de l'Imprimerie*. p. 153.

(2) *Ibid.* p. 183.

(3) JANSEN, *Essai*, &c. p. 338, 345 *et suiv.*

(4) *Geldersche Maatschappij. Naberigt*, bl. 3 en 4.

Wij hebben omtrent deze drie papiermerken van eenige bladen van den *eersten Nederduitschen Spiegel* niets anders op te merken, dan dat wij dezelve in de boeken van *Montz* niet hebben aangetroffen; zijnde alleen een *dubbelden Sleutel* naderhand in eenige boeken, te *Keulen* van de pers gekomen, te vinden (1). Opmerkelijk is het, dat de afbeelding van een *Rad* gezien wordt in het papier van de *Ars moriendi*, in 1783 in de keurige Boekverzameling van den Hertog DE LA VALLIÈRE voorhanden (2), en door HEINEKEN (3), mitsgaders door FOURNIER (4), beschreven.

Evenmin kunnen wij iets bijzonders opmerken omtrent:

7. }  
8. } De twee wapens.

Met onduidelijke *letteren* of *figuren*, in het papier van den *eersten Latijnschen Spiegel* gevonden wordende.

9. De *Cirkel*, waarin eenige *letteren*, en daar onder één *wapen*.

Zoodanig merk, als wij hier in den *eersten Nederduitschen Spiegel* aantreffen, vonden wij nergens elders.

De letteren komen ons voor te zijn  $\overline{MA}$ , bij verkorting waarschijnlijk den naam van eenig persoon, zullende aanduiden, over welks beteekenis wij zoo aanstonds nader zullen handelen.

Het

(1) *Ibid.*, in de Plaat N°. 221.

(2) *Catalog. de Mr. le Duc de la Vallière*. N°. 591.

(3) *Idée Générale*, &c. p. 408.

(4) *Dissertation sur l'Imprimerie*, p. 32. *De l'Origine de l'Imprimerie*, p. 182, 183.

Het wapen, onder den cirkel en deze letteren geplaatst, is dat van *Beijeren*, en alzoo, naar ons gevoelen, het afbeeldsel van het wapen van den souverein van het land, in hetwelk dat papier is vervaardigd geworden.

Dat men in de vijftiende eeuw wel eens gewoon was de wapens van den landsheer als merk in het papier te bezigen, zoude niet moeilijk te bewijzen zijn. Zoo ziet men, onder anderen, de wapens van het huis van *Trivulzi*, Heeren van *Vivegano*, in het papier, door den Heer JANSSEN (1) aangehaald.

Daar wij dan alhier in het papier van den *eersten Nederduitschen Spiegel* het wapen van *Beijeren* op twee onderscheidene wijzen vinden afgebeeld, vermeenen wij het daarvoor te mogen houden, dat hetzelfde gedurende de regering van *Jacoba van Beijeren* over *Brabant* of *Hensgouwen*, en alzoo na haar huwelijk met den *Dauphin van Frankrijk* in 1415, of wel met dat van *Jan*, Hertog van *Brabant*, in 1418, immers vóór den afstand aan *Philips van Bourgondië* in 1433 is vervaardigd geworden.

Wij vinden te meer reden tot het omhelzen van dit gevoelen door het merk van een *Dolphyn*, in het papier der *Thesauriers-Rekening* der stad *Haarlem* van den jare 1418 gevonden wordende. Het is bekend, dat het wapen van den *Dauphin van Frankrijk* bestaat in een *Dolphyn*: en dit brengt ons al wederom tot *Jacoba van Beijeren*. Door haar huwelijk met *Jan*, Hertog van *Touraine* en Grève van *Ponthieu*, tweede zoon van *Karel*

(1) JANSSEN, *Essai*, &c. p. 348, en in de Pl. N<sup>o</sup>. 121, 122.

rel den Zesden, Koning van Frankrijk, in 1415, die, bij het overlijden van zijnen oudsten broeder, in dat zelfde jaar, *Dauphin van Frankrijk* werd, voerde onze *Jacoba*, in verscheidene brieven, den naam van *Dauphine van Vienne*, en men beschouwde haar reeds lang als *Dochter van Frankrijk* (1).

En hetgeen aan dit gevoelen des te meer klem bijzet, is dit, dat in het wapen van Vrouw *Jacoba*, op een harer *Munten* geslagen, insgelijks een *Dolphyn* gevonden wordt (2).

De *Thesauriers-Rekeningen* der voormelde stad *Haarlem* van de jaren 1432 en 1433 leveren ons wederom in het papiermerk de afbeelding van eenen *Dolphyn*, waar boven een *Lelie* is geplaatst, hetwelk, onzes erachtens, nóg meer duidelijk het wapen van den *Dauphin* of der *Dauphine van Frankrijk* aanduidt.

Wat nu de letteren *MĀ*, in het papier van den *eersten Nederduitschen Spiegel* voorkomende, (waarvan wij hierboven met een enkel woord gewaagden) aanbelangt; — indien deze letteren hier alleen en op zich zelve, zonder eenig ander bijvoegfel, gevonden wierden, zoude het moeilijk zijn derzelver beteekenis, zelfs van verre, te gissen. Dan, daar dezelve alhier vergezeld gaan van het wapen van *Beijeren*, zal ik mijne gedachten, zonder dezelve aan anderen te willen opdringen, hieromtrent mededeelen.

Daar

(1) *WAGENAAR, Vaderl. Hist.* 3de Deel, bl. 409. *Bijvoegfel en Aanmerk.* op hetzelfde Deel, bl. 81.

(2) *ALKEMADE, Munten der Graven van Holland.* Pl. 23. de 2de Penning of Munt.

Daar wij namelijk in het *wapen van Beijeren* dat van de ongelukkige *Jacoba* meenen te ontdekken, en daar men thans weet, dat *Jacoba*, in den aanvang van haar bewind, de zaken bestuursde, onder anderen, „*Bi voorzienigen rade onser lieve vrouwen en Moeder*, en ons liefs Oems van Ludick” (*Jan van Beijeren*, Bischof van *Luik*, Oom van *Jacoba*, overleden in den jare 1425 (1), zoo dunkt het ons niet vreemd en van allen grond ontbloot te zijn, wanneer wy deze letteren houden voor die van MARGARETHA, weduwe van WILLEM den Zesden, Graaf van *Holland*, moeder van *Jacoba*, welke, bij het overlijden van *Philips*, Hertog van *Brabant*, in den jare 1430, denzelven in het Hertoglijk bewind behoorde te zijn opgevolgd, doch daarin is verhinderd geworden, doordien *Philips van Bourgondië* zich dadelijk in het bezit van het Hertogdom *Brabant* stelde (2).

Zoo zouden wij dan alhier het wapen van *Jacoba* en den naam van hare moeder *Margaretha* bij elkander vereenigd vinden: — en dit zoo zijnde, kan dit papier omstreeks of weinig na den jare 1417, of welligt vóór het huwelijk van *Jacoba* met den Hertog van *Glochester* in 1422 vervaardigd zijn.

#### 10. De letter p.

Dit merk troffen wij aan in den *tweeden druk* van den *Latijnschen* en in de *tweede uitgave* van den *Nederduitschen Spiegel*, mitsgaders in den

*Bijl.*

(1) *Bijvoegf. en Aanmerk. op WAGENAARS Vaderl. Hist.* 3de Deel, bl. 84. VAN MIERIS, 4de Deel, bl. 399; 400.

(2) *Vaderl. Hist.* 3de Deel, bl. 508.



*Bijbel der Armen* en in de *Ars Moriendi*. En het verdient onze opmerking, dat in het exemplaar van deze *Ars Moriendi*, welcer door den Heer MARIETTE bezeten en, naderhand, in de beroemde verzameling van den Hertog DE LA VALLIÈRE te *Parijs* voorhanden (1), mitsgaders in een afdruk van de *Openbaringe van Johannes*, voorheen in eigendom aan voormelden Heer MARIETTE toebehoorende (2), insgelijks de letter p als papiermerk gevonden wordt; — terwijl voorts de meergemelde *Thesauriers-Rekeningen* van omstreeks de helft der vijftiende eeuw hetzelfde merk opleveren.

Reeds voor lang trof het mijne opmerking, dat verre het grootste gedeelte der boeken in de voormalige 17 Nederlandsche Provinciën en in dien omtrek, gedurende den loop der vijftiende eeuw gedrukt of geschreven, op papier, met dat merk voorzien, vervaardigd zijn, terwijl ik hetzelfde niet ontdekte in boeken, uit *Duitschland* of *Italië* afkomstig. Het papier, met de letter p gemerkt, bleek alzoo bij uitzondering tot de *Nederlanden* t'huis te hooren.

Deze opmerking, gevoegd bij mijne nasporingen, die mij dit papier in géene stukken van vóór den jare 1428 of 1430 deed ontmoeten, bragt mij op het denkbeeld, dat door deze letter wellicht de eerste naamletter van den Vorst of Souverein werd aangeduid.

Bekend is het, dat vele Vorsten gewoon waren  
de

(1) HEINEKEN, *Idée Générale*. p. 408. *Catal. de M. le Duc de Vallière*. N°. 591.

(2) HEINEKEN, *Idée Générale*. p. 408.

de eerste (*initiale*) letteren van hunne naam in hunne Zegels of Munten te plaatsen. Zoo zien wij (om ons alleen tot *Braband* in de vijftiende eeuw te bepalen) de letter p in het *grootte Zegel* van *Philips van Bourgondië* (1); desgelijks in het *Contra-Zegel* van denzelven (2), en evenzeer op zijne Munten (3).

Het komt mij alzo meer dan waarschijnlijk voor, dat de letter p, in *Brabandsch* papier,ints of na den jare 1428 of 1430, gevonden wordende, eene navolging is der Zegels en Munten, en alzo bestaat in de eerste letter van de naam van *Philips*, toenmaligen Hertog van *Braband*, het zij dan, dat men hiermede aanvankelijk reeds bedoeld hebbe *Philips*, Broeder van *Jan van Braband*, die denzelven in 1427 opvolgde en in 1430 overleed, dan wel zijnen opvolger, *Philips van Bourgondië*, welke van 1430 tot zijnen dood in 1467 dat land geregeerd heeft.

Het papier met dat merk was zoodanig geacht, dat men hetzelfde nog lang na de afsijvigheid van den laatstgemelden Vorst in verre de meeste in het laatst der vijftiende eeuw in de *Nederlanden* en in eenigen te *Keulen* in het licht ge-

(1) O. DE WREE, *Seghelen der Graven van Vlaanderen*. Plaat 29.

(2) *Ibid.* Plaat 34.

(3) ALKEMADE, *Munten der Graven van Holland*. Pl. 33. N°. 2. de tweede munt. Zoo ook vindt men de letter D op de Munten van *David van Bourgondië*, Bischof van *Utrecht*. Zie VAN MIERIS, *Bischoffelijke Munten*. Pl. IX, de derde en achtste munt.

gegeven boeken, zoo als ook in de Handschriften van dien tijd zal aantreffen (1).

II. Het *wapen*, waarin een *Lelie*, en boven dezelve een *Lambel* met drie *Pendants*.

Dit wapen, alleen in het papier van de *Openbaringe van Johannes* voorhanden, is, buiten twijfel, dat van *Bourgondië*.

Het is bekend, dat het *getal* der Lelien in het wapen van *Bourgondië* zeer verschillend is geweest: dan eens ziet men slechts één Lelie in hetzelfde, dan weder *twee* of *drie* en somtijds *onderscheidene* bij elkander.

Daar men nu in de *Munten van Jacoba van Beijeren* en *Philips van Bourgondië* reeds de enkele Lelie aantreft (2), is het mogelijk, dat dit papier, hetwelk wij nergens elders ontmoetede, is vervaardigd tusschen de jaren 1428 en 1433, in welk tijdvak *Philips van Bourgondië*, ten gevolge der zoen of overeenkomst van den jare 1428, onder den titel van Ruward, heeft geregeerd; althans gedurende het souverain bewind van dezen zelfden Vorst, dat is na den jare 1433, vermits deszelfs wapen, zoo als het hier is afgebeeld, op dezelfde wijze gevonden wordt in de Zegels van denzelven (3).

Wan-

(1) JANSSEN, *Essai* &c. in de Platen N°. 167, 169, 170, 173, 175, 176, 183, 184, 192. enz.

(2) ALKEMADE, *Munten der Graven van Holland*. Pl. 31. N°. 1. viermaal, en Pl. 31. N°. 2. driemaal.

(3) O. DE WREE, *Seghelen der Graven van Vlaanderen*. Plaat 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 en volgenden. *Handvesten van Haarlem*. Plaat XI en XII. Zie wijders: *Bijvoegf. en Aanmerk. op WAGENAARS Vaderl. Hist.* 2de Deel, bl. 107 en de Plaat tusschen bl. 108 en 109.

Wanneer wij al het hiervoren ter neder gestelde herzien en onder één algemeen hoofdpunt beschouwen, dan volgt uit hetzelfde:

*Voor eerst*, dat de onderlinge overeenkomst der papiermerken van den *Spiegel onzer Behoudenis* en andere werken, aan *Haarlem* toegeschreven wordende, op eene zeer voldoende wijze aantoon, dat dezelve uit één en hetzelfde Gewest of Plaats, en meer dan waarschijnlijk uit handen van één en denzelfden maker, zijn voortgekomen.

Om hiervan overtuigd te worden, diene de volgende tafel, welke met een opslag van het oog de gegrondheid dezer stelling zal aantoonen.

<i>Papier-</i>	Boeken, in welks papier deze mer-
<i>merken.</i>	ken gevonden worden:

Osfenkop.	{	<i>Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
		<i>Tweede Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
		<i>Tweede uitgave van den Latijnschen Spiegel.</i>
		<i>Bijbel der Armen.</i>
Lelie. . .	{	<i>Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
		<i>Eerste Latijnsche uitgave van den Spiegel.</i>
		<i>Tweede Latijnsche uitgave van den Spiegel.</i>
		<i>Bijbel der Armen.</i>

- Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.*  
*Tweede Nederduitſche uitgave van den Spiegel.*  
 Eenhoorn. *Eerste Latijnsche uitgave van den Spiegel.*  
*Tweede Latijnsche uitgave van den Spiegel.*  
*Bijbel der Armen.*  
*Hooglied.*  
*Ars Moriendi.*  
 Rad. . . . *Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.*  
*Ars Moriendi.*  
*Tweede Nederduitſche uitgave van den Spiegel.*  
*Tweede Latijnsche uitgave van den Spiegel.*  
 De letter p. *Openbaringe van Johannes.*  
*Bijbel der Armen.*  
*Hooglied.*  
*Ars Moriendi.*

Ten tweede, dat deze merken, zoo uit zich zelve, als uit vergelijking met die der *Thesauriers-Rekeningen* der stad *Haarlem*, op de overtuigelijkste wijze aantoonen, dat het papier, waarin dezelve gevonden worden, (dat is het papier van de *Spiegels* en der *andere* meermaals gemelde werken) niet te *Mentz* of in *Duitschland*, maar in *Brabant* is vervaardigd, welk papier men in het begin der vijftiende eeuw en vervolgens te *Haarlem* gebruikte. Ook hiertoe diene

wedrom de onderstaande tafel, welke alle verdere beredenering of omschrijving onnoodig maakt.

*Papier-* Boeken, in welks papier deze mer-  
*merken.* ken gevonden worden:

	<i>Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
	<i>Tweede Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
Oſfenkop.	<i>Tweede Latijnsche uitgave van den Spiegel.</i>
	<i>Bijbel der Armen.</i>
	<i>Hooglied.</i>
	<i>Theſauriers-Rekeningen der ſtad Haarlem.</i>
	<i>Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
	<i>Eerste Latijnsche uitgave van den Spiegel.</i>
Lelie. . .	<i>Tweede Latijnsche uitgave van den Spiegel.</i>
	<i>Bijbel der Armen.</i>
	<i>Theſauriers-Rekeningen als voren.</i>
Wapen van Beſſeren. . .	<i>Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel. Tweemaal.</i>
De letteren MĀ (mogelijk be- tekenende <i>Margaretha, de Moeder van Ja- cobs van Beije- ren.</i> )	<i>Eerste Nederduitſche uitgave van den Spiegel.</i>
Wapen van Bour- gondië. . .	<i>Openbaringe van Johannes.</i>
	<i>Bijbel der Armen.</i>

	<i>Tweede Nederduitsche uitgave van den Spiegel.</i>
	<i>Tweede Latijnsche uitgave van den Spiegel.</i>
De letter p.	<i>Openbaringe van Johannes.</i>
	<i>Bijbel der Armen.</i>
	<i>Hooglied.</i>
	<i>Ars Moriendi.</i>
	<i>Thesauriers-Rekeningen, als voren.</i>

Ten derde, dat, offchoon deze merken, op zich zelve genomen, niet genoegzaam zijn, om met volkomen zekerheid te bepalen, in welk jaer de bewuste werken zijn gedrukt, dezelve echter, naar ons inzien, op eene voldoende wijze aantoonen, dat die stukken tusfchen de jaren 1418 of 1420 en 1440, en alzoo in de eerste helft der vijftiende eeuw, in het licht verschenen zijn; — terwijl wij voorts, naar aanleiding van het hiervoren beredeneerde, vermeenen het daarvoor te mogen houden, dat het papier, met de letter p gemerkt, van jonger dagteekening is, als dat met het wapen van Beijeren, evenzeer als dat met de merken van den *Osfenkop* en *Lelie*: en dat alzoo door dit merk wordt aangetoond, dat de *Nederduitsche Spiegel*, welke voor de tweede uitgave wordt aangezien, werkelijk en inderdaad iets later dan de eerste is gedrukt; zoo als dan ook, op denzelfden grond, de *Latijnsche Spiegel* zal moeten worden aangemerkt, als door den *eersten druk* van den *Nederduitschen Spiegel* te zijn voorafgegaan.

## H O O F D S T U K IV.

*Beschrijving der Stukken, door LAURENS  
JANSZON KOSTER te Haarlem gedrukt.*

Het is eene onbetwistbare waarheid, dat geen nieuw uitgedacht, in al deszelfs deelen omflagtig en kunstmatig zamengesteld werktuig eensklaps volkomen kan worden daargesteld, zonder voor verdere verbetering en volmaking vatbaar te zijn. Het ligt in den aard der zaak en wordt door de dagelijksche ondervinding bevestigd, dat het eerste denkbeeld niet zelden aan geringe en toevallige gebeurtenissen en omstandigheden *zijn* oorsprong verschuldigd is; dat de eerst genomen proeven allereenvoudigst, hoogstgebrekkelig en onvolkomen zijn bewerkt of zamengesteld; en dat alleen door eene gestadige bepeinzing en onderzoeking, en door eene trapsgewijze beschaving en verbetering, het werktuig eerst dien trap van volkomenheid kan verkrijgen, welke deszelfs uitvinder wel aanvankelijk had gewenscht, doch niet dan na langen arbeid kan daarstellen.

Dat de uitvinding der kunst van boekdrukken dienzelfden gang heeft gehouden; dat het eerste denkbeeld daartoe welligt evenzeer aan een gering toeval te danken is; dat menigvuldig genomene proeven in den beginne zijn mislukt; dat er veel, zeer veel is voorafgegaan, alvorens het ruwe denkbeeld tot het graveren en gieten van beweegbare letteren is ontstaan, beproefd en aanvankelijk ten uitvoer gebragt; en dat de volmaking dezer edele en onschatbare wetenschap niet dan na verloop van eenen geruimen tijd verkregen

is:



is: dit alles zal, zoo wij vertrouwen, aan geene de minste bedenking, veel min aan eenige tegenspraak, onderhevig zijn.

Wij zijn het dan ook met zeer vele schrijvers, zoo voor als tegen *Haarlem*, eens, dat de eerste voortbrengselen of proeven zijn geweest de *speelkaarten*, wier uitvinding tot de veertiende of het begin der vijftiende eeuw moet worden gebragt, en die in het eerst geteekend of geschilderd, doch naderhand, door de kaartenmakers, met een instrument, onder den naam van *Reiber* (*Frotton*) bekend, werden gedrukt. Deze speelkaarten gaven aanleiding tot het vervaardigen van *Afbeeldingen van Heiligen* (1), aanvankelijk op dezelfde grootte en zonder eenige letteren, doch weldra van ruimer omvang, met bijvoeging van eenige naam, bijschrift of omschrijving. Alzoo de weg gebaad zijnde, nam men eene proeve, om zamengestelde figuren, veelal uit de gewijde geschiedenis ontleend, met eenen tusschengevoegden of afzonderlijken tekst of verklaring, in houten vormen te snijden, en alzoo een geheel *Prentwerk* (*Xylographie*) voort te brengen, zoo als het *Horarium*, den *Donatus*, de *Openbaring van Johannes*, den *Bijbel der Armen*, de *Ars Moriendi*, het *Hooglied*, en soortgelijke, waarover wij zoo aanstonds zullen moeten handelen. Daar onder-

tus-

(1) Opmerkelijk is het, dat deze *Afbeeldingen van Heiligen* nergens meer gevonden worden, dan in de boeken, gedurende de vijftiende eeuw in de *Nederlanden* gedrukt. Verscheiden derzelve zijn bij mij berustende. Ook bezit ik vijf afzonderlijke zoodanige *Helligjes*, met Hollandsche bijschriften, welke in de eerste tijden het licht hebben gezien, en door mij in een geschreven getijdenboekje gevonden zijn.

tusfchen de houten vormen dezer Prentwerken tot geen ander einde konden dienen, en tot elk ander boek wederom nieuwe moesten worden gefneden of gegraveerd, gevoelde men het nut en de noodzakelijkheid den losfe en beweegbare letteren, welken, naar willekeur, tot regels, woorden en bladzijden konden worden gezet. Men beproefde welligt, in den beginne, zoodanige afzonderlijke letteren in hout te fnyden; doch derzelver ongeschiktheid tot het drukken van geheele bladzijden weldra ontwarende, kwam men eindelijk tot de uitvinding der eigenlijk gezegde *Boekdrukkunst*, dat is tot het vervaardigen of drukken van boeken met beweegbare gegoten letteren.

Indien wij deze waarschijnlijke gefchiedenis van de opkomst en voortgang der Prent- en Boekdrukkunst, welke zich door haren natuurlijken loop zeer aannemelijk maakt, voor waar aannemen, zal het wel geen betoog behoeven, dat, bij elken overgang, de eerste proeven allè kenteekenen van eenvoudigheid en onvolmaaktheid hebben gedragen; en dit zal wel inzonderheid het geval geweest zijn met betrekking tot de eerste stukken met eene gegoten letter gedrukt. Men moet daarin niet alleen eene onbefchaafdheid en ruwheid in het maakfel van de letter, maar tevens eene ongelijke afdrukking van dezelve, eene in het oog loopende fcheefheid en golving der regels en eene ongelijke lengte derzelve verwachten: alles als zoo vele bewijzen van het gebrek aan gefhikte en niet dan allengs tot meerdere volkomenheid gebragte werktuigen. En, wanneer wij alnu de stukken van *Haarlem*, zoo als het *Horarium*, de *Donaten* en de *Spiegels* met een onbe-

## OPENBARING VAN JOHANNES.

(Historia Sancti Joannis Evangeliste  
ejusque visionis Apocalypticæ.)

Dit werk, van hetwelk de prenten, ten getale van 48, eenvoudiger en de letteren ruwer en onvolkomener zijn dan die van de *Biblia pauperum* (zoo aanstonds volgende) is, in folio-formaat, aan één zijde gedrukt.

Volgens HEINEKEN zouden er onderscheidene uitgaven (waaronder van later dagteeking) het licht hebben gezien, van welke hij het Haarlemsche als de tweede opgeeft, doch geheel ten onregte, vermits de eenvoudigheid en ongelijkvormigheid van de letter, in vergelijking met die van die uitgave, welke hij de eerste noemt, juist het tegendeel aantoonst (1).

De eerste prent dezer uitgave, door HEINEKEN medegedeeld, stemt, voor zoo verre de figuren betreft, zeer wel met het exemplaar van *Haarlem* overeen, doch de letteren zijn in het oorspronkelijke lijviger, dan die in de afbeelding bij dezen Schrijver. Eene andere prent, welke in het werk van den Heer JANSSEN gevonden wordt, is, zoo zij naar dezelfde uitgave is gevolgd, niet naauwkeurig uitgevoerd.

Van de papiermerken van dit stuk, zoowel als van alle de volgende afzonderlijk gewaagd hebbende (Hoofdst. III), teekenen wij nog aan, dat, in een exemplaar eener andere uitgave, weleer  
door

(1) Over het algemeen is de rangschikking der Prentwerken door dezen Schrijver zeer onjuist, waarvan wij onderscheidene proeven zouden kunnen aanvoeren,

door den Heer MARIETTE te *Parijs* in eigendom bezeten, onder anderen de letter p gevonden wordt, hetwelk deszelfs afkomst uit *Holland* schijnt aan te duiden.

De stad *Haarlem* is bezitter van een volledig exemplaat, door ons herhaalde malen beschouwd. Twee anderen berusten in de Koninklijke Bibliotheek te *Parijs*. Voorts een in die van den Koning van *Engeland*; een te *Berlijn* (1); een te *Wolfsbittel*; een bij Lord SPENCER, en mogelijk hier of daar nog een enkel exemplaar (2).

Eenigzins beter bewerkt is de :

BIJBEL DER ARMEN.

(Biblia pauperum — Historia veteris et novi Testamenti, vulgo Biblia pauperum nuncupata — Figuras typicæ veteris atque antitypicæ novi Testamenti, seu Historiæ Jesu Christi in figuris.)

Insc.

(1) Opmerkelijk is het, dat voor dit exemplaar, even als voor dat van *Haarlem*, gevoegd en ingebonden is het opschrift en portret van KOSTER.

(2) Zie wijders over de bijzondere uitgaven: MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. I. p. 234, etc. DE BRUIJN, bl. 276. *Nachrichten*. Th. II. f. 157, u. f. w. *Idée Générale*. Pl. 10 p. 334, etc. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 61. JANSSEN, *Essai sur l'Origine*, &c. T. I. Pl. 3. p. 90. *Bibliotheca Spenceriana*. Vol. I. p. 7, No. 3, en anderen. — Een exemplaar van dit werk, weleer in het bezit van den Heer P. VAN DAMME, is, ted'jare 1764, in 's *Gravenhage* verkocht voor f 240:—; dat van den Heer H. GOCKINGA heeft, ten jare 1773, opgebragt f 303:—; en dat van den Heer G. J. DESERVAIS, te *Mechelen*, in 1808, de somma van f 230:— Doch het is mij onbekend, of alle deze en de hierboven aangehaalde exemplaren met dat van *Haarlem* overeenstemmen.

Insgelijks in folio-formaat, aan ééne zijde gedrukt, en uit 40 prenten, achterevoigelijk met de letteren van het alfabeth ter behoorlijke rangschikking gemerkt, bestaande.

Van dit werk, bij HEINEKEN en SCHELHORN afgebeeld (1), hebben, volgens den eerstgemelden, drie of vier onderscheiden uitgaven het licht gezien, behalve eenigen, van jongeren dagteekening, in de Hoogduitsche taal.

Jonkheer w. KENDORP, te *Amsterdam*, welke bezitter is van een exemplaar van dit werk, certijds aan P. SCRIVERIUS hebbende toebehoord, aan hetwelk slechts eene prent ontbreekt, heeft de vriendelijkheid gehad, hetzelve eenen geruimen tijd aan mij ten gebruike toe te staan. Ik heb alzoo, onder anderen, gelegenheid gehad, de papiermerken met die van de *Spiegels* en andere werken van *Haarlem* te vergelijken, waarmede ik dezelve overeenstemmende heb gevonden. Een ander exemplaar, hetwelk in de verzameling van Jonkheer w. h. j. VAN WESTREENEN, in 's *Gravenhage*, berust, heeft dezelfde merken, zoo als Zijn Ed. de goedheid heeft gehad mij te berigten; terwijl in een exemplaar, weleer aan den Heer MARIETTE, te *Parijs*, toebehoord hebbende, onder de merken almede, een *Lelis*, een *Schild met tellen* (zijnde het wapen van *Bourgondië*), en een *Osfenkop* gevonden worden.

Behalve deze twee exemplaren van de Heeren

KEN-

(1) Hoewel de afteekeningen van den Heer HEINEKEN over het algemeen tamelijk nauwkeurig zijn, ontdekt men echter, bij derzelver vergelijking met de oorspronkelijke stukken, eene en andere meer of min aanmerkelijke afwijking.

RENDORP EN VAN WESTREENEN ontmoet men nog anderen bij den Heer VAN MUTHEN, Griffier van de Staten-Generaal van het Koninkrijk der *Nederlanden*, in de Koninklijke Bibliotheek te *Parijs*, te *Berlijn* (1), te *Leipsig*, *Weimar*, *Hanover*, *Wolfenbittel*, *Bazel*, in de *Bedlejaansche* Bibliotheek, in die te *Oxford* en in die van Lord SPENCER; zonder dat het ons echter gebleken is, dat alle deze exemplaren aan elkander volkomen gelijk zijn, en alzoo tot ééne en dezelfde uitgave behooren (2).

Alsnu moet, naar onze meening, volgen de

ARS MORIENDI.

(De Tentationibus morientium —  
Tentationes Dæmones.)

Dit werk, insgelijks in folio-formaat, op ééne zijde gedrukt, bestaat uit 24 bladen. De voorrede bevat twee bladen tekst; voorts elf figuren ter grootte van het blad, en tegenover dezelve even zoo vele bladen tekst, inhoudende de verklaringen der figuren. De kapitale letteren, bij het begin van den tekst gevonden wordende, zijn, in enkele omtrekken, in denzelfden houten vorm gesneden, ten einde die, volgens de gewoonte van die tijden, te kleuren. Het begin

van

(1) Met den *Latijnschen Spiegel* in één band gebonden.

(2) SCHELHORN, *Amoenit. Nr.* T. IV. p. 296. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 224. DE BURE, *Bibl. Infr.* T. I. N. 115, 116. *Nachrichten.* Th. II. Pl. 4. f. 147, u. f. w. *Bibl. Générale.* Pl. 6. p. 293, etc. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 68, 69. T. II. p. 131, etc. *Catal. de la Sermañander.* T. I. No. 84. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 61, etc. *Bibliotheca Spenceriana.* Vol. I. P. XXV. Nos. 51

van den tekst of letterdruk is bij den Heer MEERMAN (Tab. IX. N°. 2) afgebeeld, zijnde naar het origineel te *Haarlem* gevolgd; terwijl de afteekening van eene der figuren bij HEINEKEN (1) gevonden wordt. De figuren zelve komen ons voor, veel beter bewerkt en uitgevoerd te zijn, dan die der hiervoren gemelde Prentwerken, hetwelk, of eenen anderen teekenaar of graveur, of wel de aanmerkelijke verbeteringen van den kunstenaar aantoonst.

Indien men het voetspoor van den Heer HEINEKEN blindelings wilde volgen, dan zoude men het Haarlemsch exemplaar, waarvan wij tot dus ver spraken, als de derde uitgave moeten beschouwen. Hoe weinig men echter op zijne rangschikking kan staat maken, blijkt, onder anderen, in het tegenwoordig geval, daaruit, dat men, bij het nazien der prentverbeeldingen, in zijne *Idée Générale* gevonden wordende, naar de eenvoudigheid der uitvoering oordeelende, de 20ste prent voor de oudste zoude verklaren, daarop welligt de 21ste laten volgen, en de 19de ten slotte volgen, waardoor dan, volgens de prenten bij HEINEKEN, de tweede uitgave de *eerste* zoude worden (2), de derde de *tweede*, en eindelijk de eerste de *derde*. Terwijl voorts, indien de stelling van den Heer HEINEKEN bij de opgave der editiën van het *Hooglied* voorgedragen, door gaat, dat, namelijk, die uitgave, welke, in de

figu-

(1) *Idée Générale*. Pl. 21.

(2) HEINEKEN zegt zelve, van deze uitgave sprekende, dat dezelve meer kentekenen van oudheid heeft dan de voorgaande, en dat het formaat alleen hem den voorrang aan de uitgave in *folio* doet geven.

figuren, op sommige plaatsen, de meeste voorwerpen heeft, voor de jongste moet gehouden worden, als dan het door hem in de eerste plaats opgegeven en beschreven exemplaar achter alle de anderen, en alzoo als van *lateren datum*, gesteld moet worden, vermits, blijkens de afbeeldingen, in de 5de prent dezer uitgave, niet minder dan *zeven* vaten in de kelder worden gevonden, daar in de drie volgenden niet meerder dan drie of vier geteld worden (1).

De Heer HEINEKEN heeft in zijne beschrijving van dit werk tevens eene proeve van zijne verregaande partijdigheid en vooringenomenheid tegen *Haarlem* gegeven, welke wij niet kunnen nalaten aan onze lezers te doen opmerken. — De Heer HEINEKEN, namelijk, in het *Haarlemsch* exemplaar, onder het laatste blad letterdruk de letter K ontmoetende, vermoedde terstond een bedrog en hield het daarvoor (2), dat deze letter, op eene kunstige wijze, met een stempel aldaar naderhand was gedrukt, onfeilbaar met het oogmerk, om den liefhebberen diets te maken, dat deze letter het merkteeken van KOSTER zoude zijn. Hij dacht toen zeker aan zijnen landgenoot G. W. KNORR, welke zoo meesterlijk de kunst verstond, om op oude prentjes het merk van een oud meester te plaatsen (3). Ondertusschen heeft hier geen het minste bedrog plaats gehad. De plaatsing van deze letter diende tot niets anders, dan om (even als in de *Biblia*  
pau-

(1) Vergelijk Pl. 19, 20, 21 en 22 in de *Idée Générale*.

(2) *Nachrichten*. Th. II. f. 210.

(3) *Nachrichten*. Th. I. f. 276.



*pauperum*) de volgorde der bladeren aan te wijzen. Wanneer men het Haarlemsch exemplaar met nauwkeurigheid beschouwd, zal men op de andere bladen de sporen van soortgelijke letteren ontdekken, doch welke, door den tijd en het gebruik van het boek, grootendeels zijn uitgelsletten. HEINEKEN schijnt naderhand zelve van dit gevoelen te zijn teruggekomen, daar hij, in zijne *Idée Générale*, niet alleen geen woord van deze zoogenaamde bedriegerij rept, maar, integendeel, in de fragmenten van dit werk te *Frankfort aan de Mein* drie bladen ontdekte, welke afzonderlijk met de letteren H, I en K gemerkt waren, ten duidelijke bewijze alzoo, dat alhier, aan niets anders, dan aan merklekken, ter behoortelijke rangschikking der bladen, moet gedacht worden. Opmerkelijk is het, dat ter plaatse, alwaar in het Haarlemsch exemplaar de letter K gesteld is, in het fragment van *Frankfort* de letter H gevonden wordt. Deze bijzonderheid, gevoegd bij het grootendeels uitslijten der overige merklekken in het Haarlemsch exemplaar, in tegenoverstelling van den gewonen tekst, welke zeer duidelijk en leesbaar is gebleven, alsook het onderscheid in de letter K zelve, zoo als die bij HEINEKEN is afgebeeld, en zoo als die in het exemplaar van *Haarlem* gevonden wordt (1), doet

(1) Dit onderscheid blijkt uit de onderstaande figuur, door mij naar het origineel te *Haarlem* afgeteekend, ter zijde van welke met eene zeer oude hand het navolgende geschreven is:

*Dit is een druck van de  
zy't eerste tot Haarlem*



*eerste drucker doen de drucker  
wert gevonden of begonnen.*

doet mij gelooven, dat deze letteren niet in den oorspronkelijken vorm zijn gefneden, maar naderhand, hetzij dan door den drukker of door den binder, met eenen afzonderlijken stempel, daarbij zijn gevoegd.

Behalve de Hoogduitsche overzettingen, van welke de eerste in het jaar 1473 het licht heeft gezien, mitsgaders eene en andere latere Latijnsche, telt de Heer HEINEKEN zeven onderscheidene uitgaven aan, allen in de Latijnsche taal opgesteld.

Wij hebben alleen het Haarlemsch exemplaar bezigtigd, en daarin dezelfde papiermerken als die van de *Spiegels*, enz. aangetroffen (Hoofdst. III); terwijl voorts het papiermerk van het exemplaar, welker in bezit van den Heer MARIETTE te *Parijs* (1), wordt opgegeven te bestaan in een *Rad*, waaraan boven en onder de letter p geplaatst is; wordende het *Rad* in den *ersten Nederduitschen Spiegel* en de letter p in bijna alle de werken van *Haarlem* gevonden (2).

Van het Haarlemsch exemplaar, hetwelk met het *Hooglied* in één band gebonden is, en uit slechts zestien bladen, te weten zeven prenten

en

(1) Vermoedelijk hetzelfde, herwelk naderhand bij den Houtog DELA VALLIÈRE is verkocht voor 1610 livres (*Catal. de la Vallière*. T. I. No. 591), in het *Hotel de Bullion* voor 180 livres (*Dict. Bibl. Paris* 1791. T. III. p. 247.)

(2) CLEMENT, *Bibl. Curieuse*. T. II. p. 143, 146. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 231. DE BRUIJN, bl. 273. *Nachrichten*. Th. II. p. 207, etc. *Neue Nachrichten*. p. 146, 147. *Me Générale*. p. 399, etc. *Catal. de la Vallière*. T. I. No. 591, 592. ZAPPY, *Augst. Buchdruckergesch.* T. I. p. 146. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 291. T. II. p. 102, 105. JANSSEN, *de l'invention*, etc. p. 351. LAMBINET, *Orig. de l'impr.* T. I. p. 61, etc. *Bibl. Spenceriana*. Vol. I. p. XV. No. 4. en pag. XXIV. No. 4°.

en negen bladen letterdruk, bestaat, is mij geen ander bekend, dan een fragment van drie bladen, te *Frankfort* berustende, waarvan wij hiervoren gewaagden. Een los blad van eene latere uitgave, inhoudende de verklaring van de 8ste figuur, is in het jaar 1764, in 's *Gravenhage*, voor rekening van de Regering der stad *Haarlem*, gekocht (1).

Jonkheer W. RENDORP, te *Amsterdam*, is bezitter van een enkel blad van de *Ars Moriendi*, op een geheel vel in plano, geheel in houtsnede gedrukt. Van dit *uniek* stuk, hetwelk, uit hoofde van deszelfs zeldzaamheid, eene groote waarde bezit, hebben wij vermeend aan onzen lezeren een proefje te moeten mededeelen, hetwelk genoegzaam in staat is, om denzelfen over het geheel te doen oordeelen.

Van dit werk vindt men twee Nederduitfche uitgaven, welke beide ten jare 1488, het eene te *Zwolle*, bij DIETER VAN OS, onder den titel van *Dat Sterfboeck, of die kunst van sterven* (2), en het andere te *Delft*, onder de benaming van *Een notabel boeck, ghenoecht dat Sterfboeck* (3), het licht hebben gezien. In welk eerstgemelde alle de figuren zeer getrouwelyk en volkomen naar die van de *Haarlemsche Ars Moriendi* zijn gevolgd; terwijl in dezelve uitgave, achter de

IIde

(1) *M. S. aantekeningen van ENSCHÉDÉ.*

(2) *Bibl. Honor.* No. 920, in folio. *Naamlijst van J. Visser*, bl. 29. *Nachrichten.* Th. II, p. 220. *Idée Générale.* p. 426. *Catal. de G. J. de Servais.* No. 659, verkocht voor f 18 : 10 : — en JANSSEN, *de l'Invention*, etc. (ook berust hiervan een exemplaar in de Bibliotheek van de Heeren ENSCHÉDÉ).

(3) *Catal. J. le Long*, No. 381, in Quarto. *Nachrichten.* Th. II, p. 220. *Idée Génér.* p. 426. *Naaml. van J. Visser*, bl. 23.

tem  
boem  
tis.



nam	Jacobi. v.
nam	Sapientie. v.
	Mathi. v.
	Luci. v.
	Thomi. v.
	Marci. v.
	Matthi. v.
	Luci. v.
	Thomi. v.
	Marci. v.
	Matthi. v.



11de figuur, nog eene houtsnede voorkomt, welke is gekopieerd naar eene prent in de *Biblia pauperum* van Jonkheer W. RENDORP.

Onder de Prentwerken is bij uitzondering voor de zaak van *Haarlem* belangrijk het

HOOGLIED SALOMONS.

(Historia seu Providentia Virginis Mariæ  
ex Cantico canticorum.)

in folio-formaat aan ééne zijde bedrukt, uit 16 bladen bestaande, elk van twee prenten of figuren onder elkander.

Boven de eerste figuur (1) leest men deze woorden:

Dit is die boersienicheit bā marië der mod' godes  
En is gehetē in laty cātice

in éénen regel, in denzelfden houten vorm als de figuur gegraveerd (2).

Behalve het exemplaar op het stadhuis te *Haarlem* (met de *Ars Moriendi* in één band gebonden), aan hetwelk blad 3, 4, 7, 11, 13, 15 en 16 ontbreken, vindt men nog vermeld, dat andere afdrukken zouden berusten of berust hebben in de *Bodlejaansche* Bibliotheek en bij den Graaf PERTUSANI (3). Lord SPENCER is

(1) Afgebeeld in het *Merkwârdigen Wiens*, alsook, doch verkleind, in de *Nachrichten*, Pl. 10, en de *Idée Générale*, Pl. 13.

(2) Bij MEERMAN, Tab. IX, eenigzins onnauwkeurig overgenomen.

(3) De Heer VERDUSSEN, te *Antwerpen*, bezat welcer een exemplaar; ook de Heer CREVENNA, te *Amsterdam*, welk

is thans nog bezitter van een exemplaar; doch het fraaiste, hetwelk alsnog aanwezig en geheel volledig is, behoort thans in eigendom aan Jonkheer W. RENDORP, te *Amsterdam*, door wiens heufche minzaamheid ik hetzelfde eenen geruimen tijd ten gebruike heb gehad (1).

Dit kostbaar Xylographisch overblijffel draagt zeer vele blijken van in *Holland* het licht te hebben gezien.

Daartoe behoort:

1°. het fatsoen en de gedaante der letteren, welke, even als die in de voorgaande prentwerken, volkomen overeenstemt met de Hollandsche letteren van de vijftiende eeuw;

2°. de papiermerken, welke met die van alle de stukken van *Haarlem* overeenkomen;

3°. het Hollandsch opschrift of aanvang van het boek; hetwelk deszelfs vaderland onwedsprekelijk aanwist;

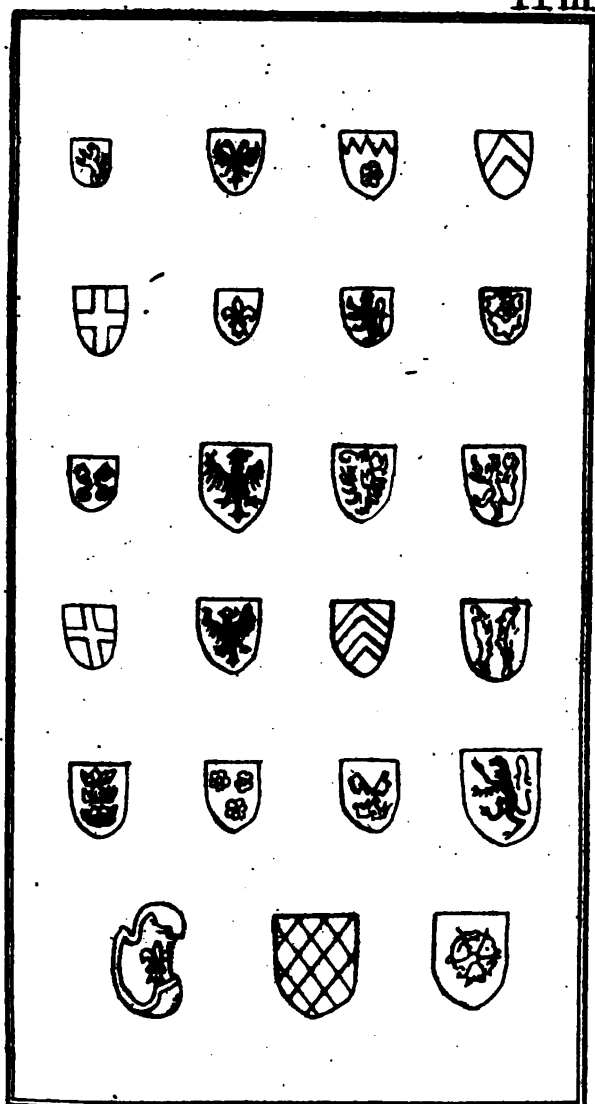
4°. maar voornamelijk de wapens, welke in figuur 4, 6, 13 en 15 (2) gevonden worden, en daarin alzoo door den teekenaar en graveur zijn gebragt, in welke wij, onder anderen die van

*Bei-*

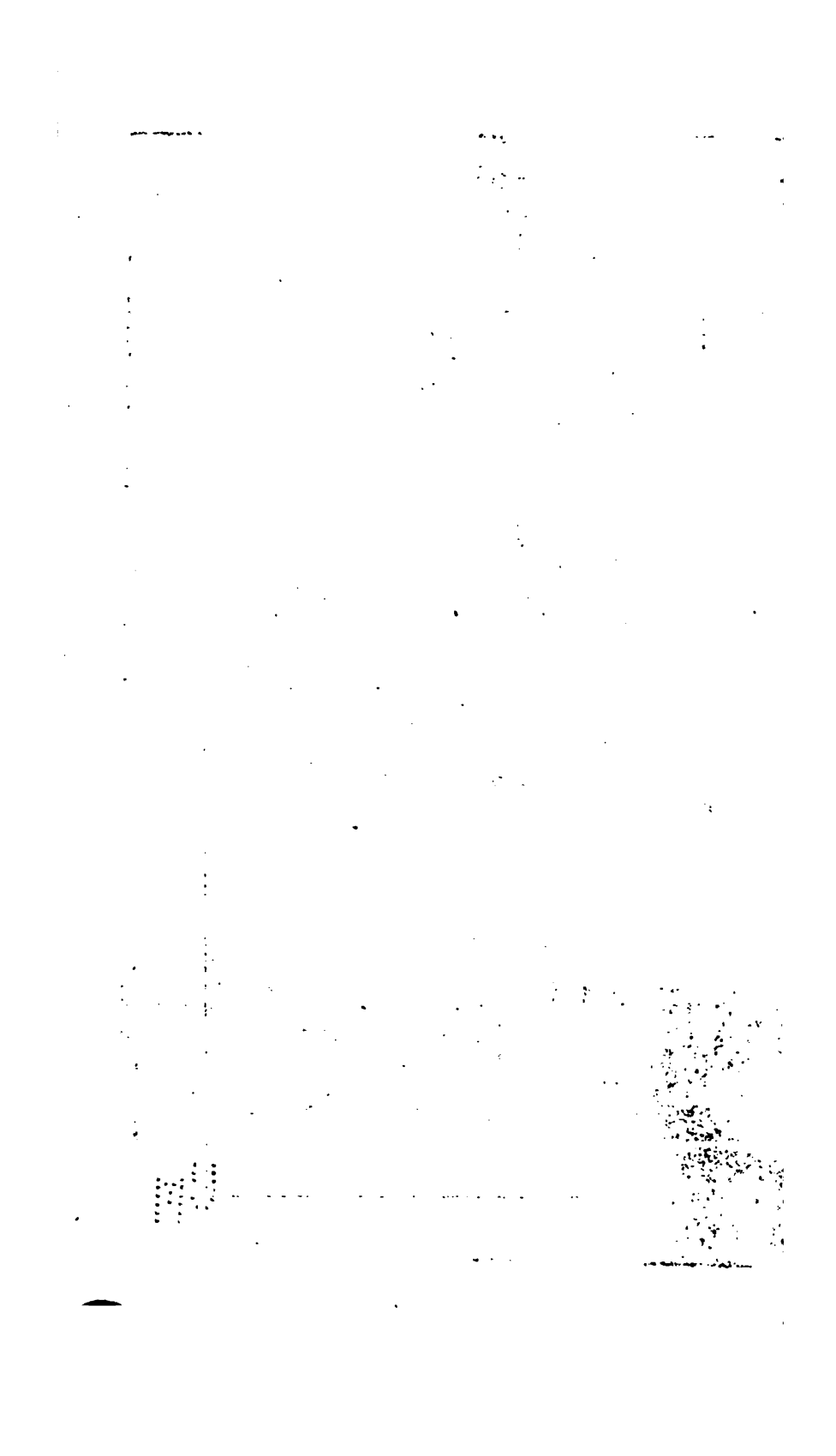
welk laatste voor f 200 : — is verkocht geworden. Eene andere en latere uitgave van 1470, op beide zijden gedrukt, wordt in de Koninklijke Bibliotheek te *Parijs* bewaard. Zie LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 70.

(1) Zie over dit werk, onder anderen, MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 228. DE BRUIJN, bl. 275. *Nachrichten.* Th. II. p. 189, etc. *Idée Générale.* p. 375. etc. *Catal. raisonn. de Crevenna.* Vol. VI. p. 308, 309. *Catal. de Crevenna.* 1789. Vol. I. No. 177. *Bibl. Spenceriana.* Vol. I. p. XXXVI. No. 6°.

(2) Figuur 4, 13 en 15 aan het Haarienssch exemplaar mankeerende, zijn deze wapens aan den Heer MEERMAN onbekend gebleven.







*Beijeren, Henegouwen, Bourgondië, Brabant, Holland, Utrecht, Leyden* en van sommige Nederlandsche Edelen aantreffen, zoo als de lezer uit de door ons medegedeelde afteekeningen kan zien.

De Heer HEINEKEN konde bij de beschrijving van dit stuk zijne doorgaande gewoonte, om alles zonder grond aan *Duitschland* toe te kennen, niet volgen, vermits hem, onder anderen, het bovenvermelde Hollandsche opschrift daartoe in den weg was. Het is daarom, dat hij het Haarlemsch exemplaar voor eene kopij verklaart, omstreeks het einde der vijfde eeuw of het begin der zestiende eeuw vervaardigd, hetwelk, volgens hem, zoude blijken, *vooreerst* uit den *titel*, (zoo als hij dit noemt) boven de eerste figuur in de Nederduitsche tale gevonden wordende; en *ten tweede* uit eenige vermoederingsen in sommige gedeelten der prenten (1) en uit een paar *verbasteringen* in den tekst (2). — Laat ons zien, wat van deze opgevene bedenking zij.

Omtrent het *eerste*, betrekkelijk den zoogenaamden *titel*, merken wij aan, dat, indien de woorden: *Dit is die voersienicheit*, enz. (welke niet op een afzonderlijk blad, zoo als een titel behoort, maar onmiddellijk boven de eerste prent, bij

(1) Deze vermoederingsen bestaan hierin, dat op de 10de prent van het Haarlemsch exemplaar zestien boomen gevonden worden, doch in eene andere uitgave slechts *tien*; op de 12de prent *drie* schapen, in plaats van *twee*, en op de 14de prent *achtien* rozen, in stede van *zestien*.

(2) In het Haarlemsch exemplaar, namelijk, leest men op de 1ste prent *vino*, in stede van *viro*; en op de 10de *Faelcul*?, in plaats van *Faricul*?

bij het begin van het boek, in denzelfden houten vorm gesneden en gedrukt zijn) werkelijk een titel genoemd mogen worden, daardoor alsdan nog niets tegen de *oudheid* van dit stuk (1) bewezen wordt, vermits ook andere prentwerken, omtrent welkers oorspronkelijkheid en oudheid door den Heer HEINEKEN geene bedenking wordt gemaakt, van soortgelijke (zoogenaamde) titels, hoofden of opschriften zijn voorzien, zoo als bij voorbeeld de *Ars Moriendi* (2) en de *Kunst-Cyromantia* (3). Ook vangt de Nederduitsehe *Spiegel onzer Behoudenis* aldus aan: *Hier begint die Spiegel*, enz., hetwelk men evenzeer voor een titel zoude kunnen aanzien, hetwelk dezelve echter in geenen deele is.

Op de *tweede* bedenking van den Heer HEINEKEN antwoorden wij, dat de Heer MEERMAN juist uit deze bijzonderheden vermeend heeft de oudheid van dit stuk te kunnen opmaken. En in waarheid, er is niets ongerijms in de stelling, dat een teekenaar of graveur, welke een ander werk wil namaken, gemakshalve, eenige boomen, bloemen of andere kleine voorwerpen heeft weggelaten, om des te spoediger gereed te zijn: immers laat zich dit gereeder denken, dan dat een kopijist in eene door hem te volgen prent eenige nieuwe voorwerpen van zijn eigen vinding brengt. Dan, behalve dit, het is onbegrijpelijk, hoe de Heer HEINEKEN alhier eene zoodanige be-

(1) Men zie omtrent den ouderdom van dat boek, onder anderen, LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 61, 62, 64, 69, 74, 193.

(2) *Nachrichten.* Th. II. f. 201, 213. *Idée Générale.* p. 409.

(3) *Nachrichten.* Th. II. f. 238. *Idée Générale.* p. 479.

bedenking kan aanvoeren, daar hij, op eene andere plaats, bij de beschouwing der onderscheidene uitgaven van de *Ars Moriendi*, aan die editie den voorrang geeft, welke de meeste voorwerpen heeft, zoo als wij hiervoren hebben gezien.

En wat de zoogenaamde verbeteringen betreft; dezelve bestaan slechts in twee letteren, te weten een *n* en een *c*, voor welke, op beide plaatsen, een *r* moet worden gesteld.

En wie zal dit voor een *bewijs* aannemen, dat het exemplaar van *Haarlem* eene latere uitgave, eene *kopij* zij? Doch, boven en behalve dit alles, niemand voegt een zoodanig argument minder, dan HEINEKEN, die wel eens beweert heeft, dat, onder anderen, gebreken in de spelling, geene blijken van oudheid opleveren. Hij spreekt dus zich zelve tegen, zoo als dit gewoonlijk het geval is, wanneer men een geliefkoosd systeem blindelings wil staande houden, en daartoe, naar gelang der voorkomende zaken of voorwerpen, op de eene plaats een gevoel en voorstaat, hetwelk men op eene andere plaats verwerpt.

Overigens is het almede onbegrijpelijk, dat de Heer HEINEKEN (1) de prenten van het *Hooglied* als minder of slechter dan die der andere prentwerken heeft gelieven voor te dragen. Ik heb dit werk, hetwelk zoo lang onder mij berust heeft, altijd met bijzonder genoegen beschouwd; en het kwam mij integendeel voor, dat de platen zoo in teekening als gravure, uitmuntend bewerkt waren (2). Zij schenen mij toe van dezelfde of

foort-

(1) *Nachrichte* Th. II. f. 193, 249. *Idée Générale*. p. 377.

(2) Ook dit is het gevoel van den kundigen opsteller van den

soortgelijke hand te zijn als die van de *Ars Moriendi*; de letteren van deze beide boeken hebben zeer veel gelijkenis op elkander; ook stemmen dezelve, in het algemeen, vrij wel overeen met die onder de prenten van den *Spiegel onzer Behoudenis*; doch die in het *Hooglied* zijn de fraaiste en netste van allen. Zoo dat wij vermeenen niet te dwalen, wanneer wij dit boek als eene der laatste voortbrengselen vóór de uitvinding der eigenlijke Boekdrukkunst, en als het meest volmaakt in de uitvoering, rangschikken. Wij durven de beslissing in dezen gerust aan alle kenners overlaten. — Maar van waar dan eene zoodanige beoordeeling en verwerping van dit boek door den Heer HEINEKEN? vermoedelijk daar van daan, dat boven de eerste prent eenige woorden in een zuiver Hollandsch dialect van de vijftiende eeuw zijn geplaatst, welke deszelfs oorsprong uit *Holland* aanduiden; woorden, die, daar zij het voor den Heer HEINEKEN niet wel doenlijk maakten, ook dit stuk aan *Duitschland* toe te schrijven, hem schijnen te hebben overgehaald, dit werk, van hetwelk hij het Haarlenssch exemplaar toch wel geloofst in *Holland*, of liever in de *Nederlanden* te zijn gedrukt (1); te verachten.

Behalve de hiervoren gemelde prentwerken, gelooven wij, dat men almede aan *Haarlem* te danken heeft den

SPIEGEL ONZER BEHOUDENIS.

(Speculum humanae salvationis.)

den keurigen Catalogus der Boekverzameling van Lord SPENCER. Zie *Bibl. Spenceriana*. Vol. I. p. XLII, XLIII.

(1) *Idée Générale*. p. 377.

geheel in houten vormen gesneden, en alzoo met vaste letteren, in de Latijnsche taal gedrukt. — Offchoon wij tot hiertoe geen volledig exemplaar hebben ontdekt (lets, hetwelk geenszins te verwonderen is, daar zoo vele voortbrengselen der eerste Prent- en Boekdrukkunst, en zelfs die van latere dagen, zijn verloren geraakt), bewijzen echter de twintig bladen houtsnede, in den tweeden druk van den *Latijnschen Spiegel* gevonden wordende (Hoofdst. VIII), genoegzaam, dat eenmaal eene zoodanige Xylographische uitgave het licht heeft gezien.

Dat de vijf voorgaande meestal uitgebreide werken door andere kleindere stukjes, als zoo vele proeven, zijn voorafgegaan, zal door niemand worden ontkend; en dat onder dat getal zich een

## DONATUS

bevonden hebbe, zal evenmin eenige tegenspraak ontmoeten. Dit schoolboekje toch was sinds lang in de *Nederlanden* en alomme in gebruik (1) en alzoo zeer gewild; de aftrek van hetzelfde mocht des zeer groot zijn; geen wonder alzoo, dat de eerste boekdrukkers niet alleen daarmede gewoonlijk hunne werkzaamheden begonnen, maar niet zelden onderscheidene drukken van hetzelfde, in het licht gaven.

Een fragment van dezen *Donatus* vermeenen wij in de Bibliotheek van Z. M. den Koning der *Nederlanden* te hebben ontdekt. Dit fragment, weleer het eigendom van den Heer JAKOB VIS-

SER,

(1) JANSSEN, *Essai* &c. T. II. p. 100, 112. DES ROCHES, *Verhandeling*, enz. Zie *Letteroefening* van 1778, No. 6, bl. 357.

SER, in 's Gravenhage, was gehecht aan den band van een Exemplaar van de *Sermonum Roberti de Licio de laudibus Sanctorum*, gedrukt te Antwerpen, bij GERARD LEEU, in den jare 1490. Het bestaat slechts uit eene enkele parke-mente strook, doch welke aantoon, dat het stuk zelve in quarto-formaat is gedrukt, en dat op elke bladzijde 28 regels zijn geplaatst. De letter is niet alleen de Nederlandsche van de vijftiende eeuw, maar stemt ook met die van de Prentwerken van Haarlem en inzonderheid met die van de *Ars Moriendi* overeen, zoo als uit de door ons medegedeelde afteekening kan blijken.

Onder deze voorloopers of kleine stukjes ver- meenen wij almede te mogen tellen een

#### HORARIUM

of *Gebedenboekje*, in de Latijnsche taal, in een zeer klein formaat, bevattende het grootste gedeelte van den Lofzang van SIMEON: *Nunc dimittis servum tuum*, mitsgaders het gebed: *Ave salus Mundi*, van hetwelk de vorm van eene bladzijde, in hout gesneden, onder mij berust, en welke vorm sedert bijna tweehonderd jaren in bekende Haarlemsche familiën bij opvolging is bewaard, als een gedenkwaardig overblijfsel van KOSTERS arbeid.

ADRIAAN ROMAN, in het begin der zeven- tiende eeuw Stads-Drukker te Haarlem (1), was wel-

(1) Door hem is, onder anderen, ten jare 1628 gedrukt: A. AMPEING, *Beschrijvinge der stad Haarlem*, en P. SCHRIVERIUS, *Laurecrans voor Laurens Coster*.

Nº. 3.



Nº. 4.



Atti- Millefimo ccccº  
 708 ❖ 11º tano :<



Copyright  
Industrial

welcer bezitter van dezen drukvorm; hij had dezelve bekomen van een der nakomelingen van KOSTER, een man van hooge jaren. Dr. JOHAN VLAKVELD, te *Haarlem*; ontving dat stuk uit handen van ROMAN. VLAKVELD in het jaar 1684 overleden zijnde, kwam deze vorm in handen van deszelfs kinderen, en werd, op den 15den Junij 1734, op het Prinsenhof, te *Haarlem*, verkocht, als wanneer dezelve bij inkoop het eigendom werd van JAKOBUS MAAS, Commies van *Rhijnland*, te *Haarlem*. ADRIANUS MANDT, Predikant te *Gorinchem*, in eerste huwelijk gehuwd met de dochter van JAKOBUS MAAS, geraakte, na het overlijden van dezen zijnen schoonvader, in het bezit van dat stuk; hetwelk, eindelijk, na dat ook de Predikant MANDT was komen te overlijden, bij inkoop uit deszelfs nalatenschap, mijn eigendom is geworden (1).

De afkomst van dezen drukvorm van ROMAN schijnt reeds voor deszelfs oud- en echtheid te pleiten. — Zijne verkregene kennis in het vak der Boekdrukkunst, hetwelk hij beoefende, stelde hem minder dan anderen bloot, om zich in een hem zoo eigen vak door een ondergeschoven stuk te laten misleiden. Zijne woonplaats, *Haarlem*, de-

(1) Dit alles blijkt uit schriftelijke aantekeningen, bij dezen drukvorm gevoegd; terwijl laatstelijk de overgang van denzelven uit de nalatenschap van den Predikant ADRIANUS MANDT op mij, ten mijnen verzoeken, schriftelijk is bevestigd door den hooggeleerden Heer BRUOMANS, Hoogleeraar aan de hogeschool te *Leyden*, neef van wijlen denzelven Predikant, door wiens opgave en bestelling de verkoop van dezen vorm heeft plaats gehad.

dezelfde van KOSTER en deszelfs nakomelingen; zijne leeftijd, die, daar hij reeds in 1621 (1), of welligt nog vroeger, drukte, reeds voor het einde der zestiende eeuw eenen aanvang zal hebben genomen; zijne opvolging in de drukkerij van GILLIS ROMAN, waarschijnlijk zijn vader, die, zoo als uit onder mij berustende boeken blijkt, onder anderen, van 1587 tot 1598 te *Haarlem* drukte; zijne bekendheid met de afstammelingen van KOSTER, welke ten zijnen tijde nog in leven en mede te *Haarlem* woonachtig waren: dit een en ander stelde hem in de gelegenheid de echtheid van dat stuk te onderzoeken, zoo als hij dit dan ook niet zal hebben verzuimd.

Het is, bovendien, niet onwaarschijnlijk, dat ROMAN meerdere stukken van KOSTER heeft bezeten. Wanneer wij het gezegde van JUNIUS nagaan, dat, namelijk, ten tijde toen hij zijn verhaal van de uitvinding der Boekdrukkunst schreef, hetwelk omstreeks het jaar 1568 zal geweest zijn, in het huis, weleer door KOSTER te *Haarlem* aan de markt bewoond, alsnog bewaard werden de tinnen wijnkannen, welke uit de letteren, door KOSTER gebezigd, gegoten waren; en wanneer wij daarbij opmerken, dat GUICCIARDIN zich, vóór of omstreeks 1567, ten voordeele van *Haarlem*, onder anderen, beroept op *oude ghedenckenissen*, en het niet onaannemelijk is, dat hij daarmede de overblijfselen der eerste drukkerij heeft bedoeld: dan

hou.

(1) In dit jaar gaf hij, onder anderen, in het licht: *Het lof der Stadt Haerlem, in Hollandt*, in 4°.

houden wij het daarvoor, dat althans tot in den jare 1568 een groot gedeelte der werktuigen van KOSTER in deszeifs woning te *Haarlem* nog zijn aanwezig geweest, doch omstreeks dien tijd, zoo door versmelting der letteren, als door verkoop of wegschenking, (in zoo verre dezelve gedurende de belegering en plundering dier stad in den jare 1573 niet zijn vernield geworden,) in andere handen zijn geraakt; en dat, ten gevolge hiervan, dan ook de drukvorm, waarvan wij handelen, als een overblijfsel van KOSTER'S arbeid, door middel van zijnen naneef, vervolgens het eigendom van ROMAN kan zijn geworden.

ROMAN, althans, schijnt een echt afbeeldsel van KOSTER te hebben bezeten, door hem mogelijk op dezelfde wijze uit die nalatenschap bekomen. Dit toont zijne uitgave van het portret van KOSTER, door JACOB VAN CAMPEN geschilderd, en hetwelk, wat de gelaatstreken en de kleeding aanbelangt, overeenstemt met het kleine afbeeldsel van dezen beroemden man, in hout gegraveerd, hetwelk alle onbetwistbare kenmerken van oudheid draagt, en door ons (Hoofdstuk VI) is medegedeeld.

Eene oorspronkelijke geslachtslijst, geschreven tuschen de jaren 1550 en 1560, is, zoo wij vermoenen, insgelijks van ROMAN afkomstig: immers zij is, zoo ver men weet na te gaan, altijd bij den bedoelden drukvorm in dezelfde families bewaard geweest: beide stukken zijn steeds bij elkander gevoegd, en nu laatstelijk door mij in éenen koop gekocht geworden.

De overeenkomst van dit stuk met de prentwerken, waarvan wij hiervoren gewaagden, toont

wijders deszelfs grijze ouderdom. De letter stemt het meest overeen met die, welke onder de figuren van den *Spiegel* zijn geplaatst. De weglating der groote of voorletteren is in den smaak van dien tijd. De zinscheiding door een streep (/) vindt men niet alleen reeds in handschriften van de negende en volgende eeuwen, maar ook in de *Thesauriers-Rekeningen* van *Haarlem*, mitsgaders in vele oude gedrukte werken; en evenzeer de dubbele streep (/ /) ter afbreking der woorden op het einde van den regel; terwijl, eindelijk, de plaatsing van een stip of streep boven de letter *i* in de vijftiende eeuw in algemeen gebruik was en in bijna alle de geschreven en gedrukte werken van dien tijd gevonden wordt. — Wij zouden dit alles door proeven kunnen staven, doch moeten ons, ter bekorting, daarvan onthouden.

Andere prentwerken, zoo als, onder anderen, de *Ars Memorandi*, *der Endkrist*, *die Kunst-Cyromantia*, enz., beschouwen wij als niet uit *Holland* te zijn oorspronkelijk, waarom wij van dezelve ook geene melding zullen maken, evenmin als van het *Exercitium super Pater noster*, waarvan geene genoegzame bijzonderheden of kenmerken bekend gemaakt zijn.

Echter moeten wij nog met een enkel woord gewagen van zeker boekje, onder ons berustende, slechts uit één vel van 16 bladzijden bestaande, in klein octavoformaat gedrukt.

Het handelt over de zeven doodzonden, als *oncuysheit*, *gulschheit*, *bruaerdye*, *toornichheit*, *ghiricheit*, *traccheit* en *nidicheit*. Bij elk dezer onderwerpen is eene zinspelende figuur, uit het lijden van *J E Z U S* ontleent, ter grootte van twee der-

derde van het blad, onder hetzelfde een tweeregelig versje, waaronder eene knielende vrouw in eene biddende gestalte, en daartegen over, aan de andere zijde, eene meditatie, op het onderwerp toepasselijk, aan de maagd MARIA ingerigt; terwijl zich voorts, zoo op de eerste als op de laatste bladzijde, eene andere figuur, ter grootte van het geheele blad, bevindt, alles in houten vormen gegraveerd en alzoo insgelijks een xylographisch voortbrengsel.

Of hetzelfde werkelijk eene vrucht van KOSTER is, durven wij daarom niet stellig bepalen, omdat het op beide zijden is bedrukt; hoezeer wij vinden aangeteekend, dat in een exemplaar van den Nederduitschen *Spiegel*, te *Rijssel* berustende, insgelijks twee bladen, en in dat van SCRIVERIUS aangehaald, één blad, aan beide zijden bedrukt, zoude voorkomen (1): iets, waardoor onze gemaakte zwaarigheid (indien dezelve dien naam kan dragen) zoude worden weggenomen (2). Ondertusschen stemt dit boekje, hoe klein ook, met de andere werken van *Haarlem*, in zeer vele punten, overeen; want: *vooreerst*, is niet alleen de taal dezelfde, welke in de vijftiende eeuw in *Holland* werd geschreven en gesproken; maar, *ten tweede*, is het tatsoen en maaksel van de letter met de bedoelde werken

over-

(1) SCRIVERIUS, *Laurierans*, bl. 105. SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. III. p. 364.

(2) De hoofdzakelijke reden, waarom de *Spiegels* slechts op ééne zijde zijn bedrukt, bestond daarin, dat de letters te sterk in het papier indrongen, en de inkt op sommige plaatsen doervloede; beiden vindt in dit stukje geen plaats, en het kon alzoo op alle bladzijden gevoelig bedrukt worden.

overeenkomstig; voorts is, *ten derde*, de eerste of titelprent in denzelfden smaak als die van de *Biblia pauperum*; die van de andere prenten als die van den *Spiegel*, en de knielende vrouwen-beelden als die van het *Haaglied*; terwijl eindelijk *ten vierde*, het papiermerk in de letter p bestaat, hetwelk al mede met dat van de bedoelde werken overeenkomt. Wat van dit alles ook zijn moge, het is een tot nog toe onbekend xylographisch voortbrengfel van eenen hoogen ouderdom, hetwelk wij uit dien hoofde waardig beschouwden alhier te vermelden.

Thans overgaande tot de stukken van *ROSTER*, allen met *losse, beweegbare en gegoten* letteren gedrukt, verdient, uit hoofde van deszelfs ouderdom, buiten twijfel, den voorrang het

#### HORARIUM

bij *MEERMAN* (Tab. I.) geheel en vrij naauwkeurig afgebeeld, inhoudende de letteren van het A, B, C, het *Pater Noster*, *Ave Maria*, *Symbolum der Apostelen*, en nog twee gebeden.

De letter, hoezeer in fatsoen en gedaante met die der *Spiegels* en *Donaten* overeenstemmende, is zeer gebrekkelijk en onvolkomen, en toont, op eene overtuigende wijze, aan, dat dit voortbrengfel de eerste proeve is van den uitvinder der gegoten letteren, en alzoo in waarheid als de eerste stelling der Boekdrukkunst moet gehouden worden.

Dat de letter gegoten is, bleek reeds aan den kundigen lettergieter *ENSCHÉDÉ* (1), terwijl

(1) Met betrekking tot het onderzoek naar de werkelijke gegoten letteren verwijzen wij onze lezers naar Hoofdstuk I.

derzelver beweegbaarheid niet alleen door de ongelijkheid en golving der regels, maar ook door de navolgende omgekeerde letteren wordt bewezen, te weten:

bl. 2, reg. 2, staat *Paul̄*, hetwelk moet zijn *Panē*  
 — „ — 3, — *rotidiann*, ————— *toridiau*  
 — „ — 5, — *uobis̄*, ————— *nobis̄*  
 — „ — 6, — *uogtra*, ————— *nostra*.

Het geheele stukje, hetwelk slechts 8 bladzijden beslaat, in een zeer klein formaat, op slecht schapen-parkement gedrukt, werd, ten jare 1751, door den Heer ENSCHEDÉ, te *Haarlem*, gevonden onder eenige oude papieren en brieven, afkomstig van het overond geslacht BERESTRYN te *Haarlem*, hetwelk aan JAN VAN ZUREN (1) vermaagschapt was. Het was in twee stukken gesneden, en diende tot de buitenste bladen van een, in klein octavo, in het begin der vijfste eeuw, met Nederlandsche letteren op papier geschreven *Broviarium*, hetwelk op eene vochtige plaats had gelegen en hier en daar door de wormen was geschonden, zoo als het parkement van het bedoelde *Horarium* alsnog aantoonst, hetwelk op deze wijze gelukkiglijk der vergetelheid is onttrokken.

Het verwondert ons geenszins, dat sommigen gaarne hadden gewenscht, den ouderdom en het vaderland van dit stukje, zoo als het door MEERMAN is opgegeven, te kunnen ontkennen en op grond

(1) Boekdrukker te *Haarlem* in 1561, welke niet alleen het een en ander betrekkelijk de Drukkunst had bijeenverzameld, maar die ook een verhaal van de uitvinding dezer wetenschap heeft opgesteld. Zie Hoofdstuk XIV.



grond van duchtige bewijzen tegenspreken. Hiertoe buiten staat, en onbedreven in het mechanisme der kunst, moest men zich behelpen met de opgave, dat men geloofde, dat dit boekje, omstreeks de helft der vijftiende eeuw te *Antwerpen* of te *Brugge*, en mischien niet voor het jaar 1480, was gedrukt (1). Doch het bleef bij dit geloof, hetwelk niet alleen door geen een aanneemelijk argument is gestaafd, maar integendeel door de naauwkeurige beschouwing van het oorspronkelijke stuk zelve wordt wederproken; terwijl bovendien een tegenstander tegen *Haarlem* zelve (2) heeft moeten toekennen, dat deze proeve nog ouder is als de *Spiegels*, welke, zoo als hij laat volgen, op hare beurt de drukken van *Duitschland* in oudheid te boven gaan (3).

Thans volgt in rang de

#### DONATUS,

van welken ons de Heer MEERMAN (Tab. II.) insgelijks eene volledige afbeelding heeft medegedeeld.

De letter, welke eenigzins beter is, dan die van het *Horarium*, is, daarentegen, nog ruwer en onbeschaafder, dan die van den *eersten Nederduitschen Spiegel*, aan wien zij dus is voorafgegaan. Dat dezelve gegoten is, lijdt almede geen twij-

(1) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 34, 35, 36.

(2) DES ROCHES, *Verhandeling*, enz. Zie *Letteroefening* van 1778, bl. 357.

(3) Zie wijders: MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 76, etc. DE BRUIJN, bl. 229, 280. *M. S. aantekeningen van ENSCHEDÉ*, enz.

twijfel, terwijl de navolgende omgekeerde letteren al wederom derzelve beweegbaarheid aantonen, te weten:

Op de tweede zijde van de eerste strook, staat:

reg. 1, minns, in plaats van minus.

— 2, adnerbiox, — — — aduerbiox.

— „ quo, — — — — — quo.

Het fragment van dezen *Donatus*, in slechts twee strooken parkement bestaande, vond gemelde Heer ENSCHEDÉ ten jare 1740, aan den band van den *Duytschen Psalter*, gedrukt te *Delft*, bij HEYNRICK ECKERT VAN ROMBERCH, in 1498, in octavoformaat, in het voormelde jaar 1740 verkocht onder de nagelatene boeken van IZAAK VAN DER VINNE, boekverkooper, schilder en figuursnijder te *Haarlem*, afstammende van eene zeer oude familie aldaar. De Heer ENSCHEDÉ heeft deze strooken vervolgens aan de stad *Haarlem* ten geschenke gegeven, alwaar dezelve alsnog op het Raadhuis bewaard worden (1).

Een tweeden *Donatus* vertoont ons de Heer MEERMAN in Tab. IV.

Het geheele stuk bestaat in twee bladen van slecht schapen-parkement, aan beide zijden, iedere bladzijde van 30 regels, in quartoformaat gedrukt. Die bladen, in den jare 1750 door denzelfden onderzoeklievenden ENSCHEDÉ ontdekt, dienden tot den binnensten omslag van eene verzameling van *Handvesten en Privilegien van Kennemerland*, van hetwelk de stad *Haarlem* de hoofd-  
plaats

(1) Zie SEIZ, bl. 117, enz. MEERMAN, *Orig. Typ. P.* L. p. 126, etc. DE BRUIJN, bl. 279, enz.

plaats was, loopende van den jare 1303 tot 1477, en eindigende met den eed van MAXIMILIAAN van Oostensijk. Dit handschrift was weleer het eigendom van PIETER JANSZ VAN ILPHENDAM, Baljuw van *Kennemerland*, wiens handteekening op het eerste en laatste blad gevonden wordt. Naderhand is het in bezit geweest van SIMON VAN EIKELENBERG, te *Alkmaar*, uit wiens nagelaten boekverzameling de Heer ENSCHEDÉ het bij inkoop is magtig geworden. De parkemente korden, waarmede het boek aan elkander was genaaid, waren insgelijks gemaakt van een blad van denzelfden *Donatus*.

De druk is nog gebrekkelijker, dan die van den *eersten Nederduitschen Spiegel*, doch de letter is *dezelfde* (1) als die van dat boek (2). — Nadat dus de drukker van den vorigen *Donatus* de gebrekkelijkheid van de daartoe gebezigde letter had ingenien, ondernam hij de vervaardiging van eene nieuwe en eenigzins betere, waarmede hij, tot eene proeve, eerst en alvorens den regenwoordigen *Donatus* heeft gedrukt, welke naderhand door den genoemden *Nederduitschen Spiegel* is gevolgd geworden (3).

De Heer MEERMAN had het geluk een *derden*

(1) Wanneer wij de letteren van twee onderscheidene boeken voor *dezelfde* verklaren, gronden wij ons voornamelijk op de door ons genomene proeven met doorschijnend papier, waarvan wij in Hoofdstuk I gewagen.

(2) Ook dit bleek reeds, aan den Heer ENSCHEDÉ, blijkens 's mans aantekeningen.

(3) MEERMAN, *Orig. Typ. D. I.* p. 129. etc. DE BRUIJN, bl. 279, 236. Nota (b).

den *Donatus* te ontdekken, door hem (Tab. VI\*) in plaat overgenomen.

Het fragment van denzelven, op parkement gedrukt, in quartoformaat, en 28 regels op elke bladzijde bestaande, was geplakt aan den binnenkant van het *Rekenboek der uitgaven van de kerk te Haarlem* van het jaar 1474, aldaar bewaard wordende.

Opmerkelijk is te dezen de eerste post in dit *Rekening-Boek* zelve, aldus luidende:

„ Item Cornelis die boeckbinder heb ik gheven  
 „ VI rinse gulden van die boecken te binden op  
 „ rekeninc”

uit welke aanteekening meer dan waarschijnlijk is op te maken, dat dit boek zelve is gebonden door denzelfden CORNELIS, die, volgens JUNIUS, de leerling was geweest van KOSTER, en van wien alzoo vermoedelijk ook dit blad van den *Donatus* afkomstig is.

De letter van dezen *Donatus* nu, meer volmaakter dan de vorige, is dezelfde als die, waarmee de *tweede Nederduitsche* en de *beide Latijnsche Spiegel*s zijn gedrukt, aan welke boeken deze *Donatus* alzoo ten voorlooper heeft verstrekt (1).

Een fragment van drie bladen van eenen *vienden Donatus* berust in de bibliotheek van Z. M. den Koning der *Nederlanden*, hetwelk, afkomstig zijnde van den Heer JAKOB VIASER, was genomen van den band van de *Exhortationes nostrorum*, gedrukt in het jaar 1491, te *Deventer*,  
 bij

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 212, note (1). DE BRUIJN, bl. 335, enz.

bij RICHARD PAFROED. De letter is dezelfde als de voorgaande, en alzoo ook die van de *Spiegels*; doch het getal der regels op iedere bladzijde is 30, hetwelk eene nieuwe oplage van dit stukje aantoont.

Dezelfde bibliotheek bevat nog een fragment, uit één blad parkement bestaande, van eene *vijsde* uitgave van den *Donatus*, van 28 regels op iedere bladzijde. Welk blad, almede afkomstig uit de verzameling van den Heer VISSER, was genomen uit den band van onderscheiden stukjes van de vijftiende eeuw, te *Keulen*, bij ULRICH ZELL (1), gedrukt.

De letter is wederom dezelfde als die van de laatstvoorgaanden en de drie *laatste Spiegels*; doch de afdruk vertoont meerdere vorderingen dan de vorige *Donaten*, zoo als uit de gelijkvormigheid der regels en den zwarten drukinkt is blijkende. Deze *Donatus* is alzoo eene der laatste voortbrengselen van KOSTERS drukpers.

Eindelijk berusten in mijne verzameling twee strookjes slecht schapen-parkement, uitmakende een gedeelte van een blad van een *Donatus*, insgelijks met dezelfde letter als de voorgaanden gedrukt, en, blijkens de uitvoering, tot de tweede of derde uitgave, hiervoren gemeld, behoorende; welke strookjes gehecht waren aan zeker boekje, getiteld: *Die ierste Epistel St. Petrus*, enz., in het begin der zestiende eeuw in *Holland*, zonder vermelding van jaar, plaats of drukker, in het licht verschenen.

Op.

(3) Dezelfde, welke in de *Keulsche Kronijk* van de *Hollandsche Donaten* gewaagd. Zie Hoofdstuk XII.

Opmerkelijk is het, dat de drie eerst ontdekte fragmenten van den *Donatus*, hiervoren als de eerste, tweede en derde uitgaven, aangekondigd, in Haarlemsche boeken ontdekt zijn, waarom rent de navolgende omstandigheden plaats vinden:

*ten eerste*, dat de *Keulsche Kronijk* van den jare 1499 verhaalt, dat de Mentzische drukkerij is voorafgegaan door de *Donaten*, bevorens in *Holland* gedrukt, en welken door die van *Mentz* ten voorbeelde waren genomen (Hoofdstuk XII.);

*ten tweede*, dat hetzelfde wordt aangeteekend door ACCURSIUS (Hoofdstuk XI.);

*ten derde*, dat in *Holland* de stad *Haarlem* alleen aanspraak maakt op de eer der uitvinding der Boekdrukkunst;

*ten vierde*, dat in diezelfde stad *Haarlem*, en in de boeken, welke aldaar te huis behooren of bewaard worden, de overblijfselen gevonden zijn van niet minder dan drie verschillende *Donaten*;

*ten vijfde*, dat, behalve deze, nog twee onderscheidene uitgaven van dat stuk zijn opgespoord en dat de *Keulsche Kronijk* ook in het meervoudig van *Donaten* spreekt;

*ten zesde*, dat alle deze *Donaten* met beweegbare gegoten letteren zijn gedrukt, en alzoo werkelijk geschikt zijn geweest, om aan die van *Mentz* ten voorbeelde te kunnen verstrekken;

*ten zevende*, dat de trekken en gestalte der letteren niet alleen aan elkanderen gelijk zijn, en met die van de onderscheidene *Spiegels* overeenstemmen; maar dat de letter van vier derzelven dezelfde is, waarmede achterevoigelijk de onderscheidene *Spiegels* zijn gedrukt;

*ten achtste*, dat tot andere fragmenten in *Duitschland*

*land* ontdekt, eene andere letter, meer overeenkomende met die van de stukken van *Mentz*, is gebruikt; en eindelijk,

*ten negende*, dat een dezer overblijffelen, hetwelk was genomen van een ten jare 1474 reeds versleten en alzoo lang te voren gedrukt boek, meer dan waarschijnlijk afkomstig is van CORNELIS den Boekbinder, den bekenden leerling van KOSTER te *Haarlem*.

Wanneer wij deze omstandigheden bij elkander voegen, dan dunkt het ons, dat men, met genoegzame zekerheid, die overblijffelen, waarvan wij in deze afdeeling hebben gehandeld, kan en mag beschouwen en aanmerken als de overblijffelen van die *Donaten*, waarvan ZELL en ACCURSIUS gewagen, als in *Holland* gedrukt en ten voorbeelde hebbende verstrekt aan die van *Mentz* in het vervaardigen van den *Bijbel* en andere boeken; — overblijffelen, naar welker ontdekking SCRIVERIUS (1) zoo vuriglijk verlangde; — overblijffelen alzoo niet alleen eerwaardig uit hoofde van derzelver ouderdom, maar ook ten hoogste belangrijk voor de geschiedenis der Boekdrukkunst in het algemeen, en voor de eer en luister van *Haarlem* en KOSTER in het bijzonder.

Alvorens tot de opgave van de bijzondere drukken van den *Spiegel onzer Behoudenis* over te gaan, moeten wij wegens dezelve in het algemeen aanmerken:

*vooreerst*, dat alle dezelve in folioformaat, met beweegbare gegoten letteren, zijn gedrukt, zoo als ons uit artificieele proeven is gebleken (2).

*ten*

(1) *Laure-cran.* bl. 104.

(2) Met betrekking tot den *eersten Nederduitschen Spiegel* heb-

*ten tweede*, dat dezelve slechts op de ééne zijde van het blad zijn bedrukt, waarvan wij de redenen in Hoofdst. I hebben opgegeven; met uitzondering van een exemplaar door SCRIVE RIUS (1) gezien, in hetwelk één blad, en een ander exemplaar, te *Rijssel* voorhanden, in hetwelk twee bladen, op beide zijden bedrukt, zouden voorkomen (2);

*ten derde*, dat iedere bladzijde afzonderlijk, de eene na de andere, is gezet en afgedrukt, zoo als toenmaals geschiedde, gelijk wij zulks in ons *Vilde Hoofdstuk*, door eene overtuigende proeve, zullen aantoonen;

*ten vierde*, dat de prenten, welke goed van teekening zijn, ja, voor dien tijd, fraai mogen genoemd worden (3) in alle de onderscheidene uitgaven dezelfde zijn (Hoofdst. XX.);

*ten vijfde*, dat het papier van alle de uitgaven van hetzelfde soort en met elkander gelijk is, en overeenstemt met dat, waarop men in het begin der vijftiende eeuw in *Holland* schreef; terwijl eene gelijke overeenkomst met betrekking tot de papiermerken plaats heeft (Hoofdst. III.);

*ten zesde*, dat de letter van den *eersten Nederduitschen Spiegel* eenvoudiger, gebrekkiger en onvolkomener is, dan die der volgende uitgaven, met

hebben wij deze proeven in ons 1ste Hoofdstuk breedvoerig opgegeven. Wij zouden dezelfde bewijzen omtrent de drie andere uitgaven kunnen aanvoeren, doch daardoor in eene menigte herhalingen moeten vervallen, welke onnoodig en tevens voor den lezer vervelende zouden zijn.

(1) *Laureans*, bl. 105.

(2) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. III. p. 364.

(3) *Nachrichten*, Th. II. f. 100.



met welke hij overigens in fatsoen en gedaante volmaakt overeenstemt, en sprekende bewijzen oplevert, van door een en denzelfden letterstempel-snijder en lettergieter te zijn vervaardigd;

ten zevende, dat de letteren van den *tweeden Nederduitschen* en die van de *beide Latijnsche Spiegels* iets beter bewerkt, op één en dezelfde matrijzen gegoten, en alzoo dezelfde zijn, hetwelk ons uit de artificiële proeven is gebleken (1).

Wat voorts den inhoud, zoo der figuren als van den tekst des werks aanbelangt, daar dezelve door onderscheidene schrijvers meer of min uitvoerig is opgegeven (2), achten wij het onnoodig daarvan iets te zeggen; terwijl wij ons alsnu liever zullen bepalen tot de opgave der bijzondere drukken van dat boek.

En dan verdient, als de eerste en oudste uitgave, in de eerste plaats vermeld de *Nederduitsche*

#### SPIEGEL ONZER BEHOUDENIS,

in ons 1ste Hoofdstuk uitvoerig behandeld.

Van dit onschatbaar overblijffel der eerste Boekdrukkunst, van hetwelk het eerste blad bij MEERMAN

(1) Aan FOURNIER, hoezeer ten onregte de letter voor gesneden houdende, is derzelver gelijkheid echter in het oog gevallen. Men zie hem in zijne *Orig. de l'Impr.* p. 160, 163, 253 en 259. Zie ook LICHTENBERGER.

(2) SCRIVERIUS, bl. 101, enz. SEIZ, bl. 52, enz. FOURNIER, *Disfert.* p. 29, en *Orig. de l'Impr.* p. 150, etc. DE BURE, *Bibl. Instr.* T. I. N. 117. T. II. p. 673. MEERMAN, *Orig. Typ.* op onderscheidene plaatsen. DE BRUIJN, bl. 262, enz. *Nachrichten.* Th. II. f. 232, u. f. w. *Idée Générale.* p. 432, etc. *Catal. de la Vallière.* T. I. N. 124. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. III. p. 362. etc. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 71. LICHTENBERGER, etc.

N<sup>o</sup> 2.

he handi ſpeghel onſer behoudeniffe  
 wie der rechtmædiche nede mēſche  
 ren ſellē blenche alle dierē in die ewi  
 ge ewicheden. Hier om iſt dat ic totter  
 ringhe nede mēſche die boeck heb afge  
 cken te dæderen Jute welkē die ghene  
 te ghene en ontfanghē ſellen. Ic dinc  
 gheen dinc te mēſche nutter is in deſen

N<sup>o</sup> 3.

Hiſt<sup>o</sup>ria cum m<sup>o</sup>do n<sup>o</sup>ve compilationis  
 om<sup>o</sup> et t<sup>o</sup>l<sup>o</sup> iſt<sup>o</sup> ſp<sup>o</sup>ndi h<sup>o</sup>ane ſalvacionis  
 f<sup>o</sup> et v<sup>o</sup>lle q<sup>o</sup> p<sup>o</sup>mo iſt<sup>o</sup> p<sup>o</sup>hemio exp<sup>o</sup>ſat  
 s<sup>o</sup> et h<sup>o</sup>ſtoris iſt<sup>o</sup> cap<sup>o</sup>lo dicant<sup>o</sup>  
 er hoc p<sup>o</sup>hemio p<sup>o</sup>ſtuduerit  
 n<sup>o</sup>ſt<sup>o</sup> quali p<sup>o</sup> ſe intelligere poterit  
 ſitue de caſu h<sup>o</sup>ſteri et ſodori ſuoy  
 de et eue et de dignitate ipſorum

N<sup>o</sup> 4.

Lohemio cum dam idipia n<sup>o</sup>ve compilationis  
 :om<sup>o</sup> et t<sup>o</sup>l<sup>o</sup> iſt<sup>o</sup> ſp<sup>o</sup>ndi h<sup>o</sup>ane ſalvacionis  
 p<sup>o</sup>ſt<sup>o</sup>ſis vider<sup>o</sup> et v<sup>o</sup>lle q<sup>o</sup> p<sup>o</sup>mo iſt<sup>o</sup> p<sup>o</sup>hemio exp<sup>o</sup>ſat  
 q<sup>o</sup> materis et h<sup>o</sup>ſtoris iſt<sup>o</sup> cap<sup>o</sup>lo dicant<sup>o</sup>  
 et q<sup>o</sup> diliget<sup>o</sup> er hoc p<sup>o</sup>hemio p<sup>o</sup>ſtuduerit  
 librum quali p<sup>o</sup> ſe intelligere poterit  
 agitur de caſu h<sup>o</sup>ſteri et ſodori ſuoy  
 de et eue et de dignitate ipſorum



aan (Tab. II.) is afgebeeld, zijn met zekerheid slechts twee exemplaren bekend (1), welke beide te *Haarlem*, het eene op het stadhuis en het andere op de stads bibliotheek, bewaard worden.

Aan dat op het stadhuis ontbreken twee bladen of vier bladzijden, met de daarboven staande prentverbeeldingen, mitagaders bladzijde 16, 17, 18, 19, welke met gelijke bladen uit den tweeden druk zijn aangevuld, — terwijl in dat op de stads bibliotheek, hetwelk voor het overige geheel compleet is, slechts de eerste bladzijde van de *prologhe* gevonden wordt.

Het werk zelve bevat in het geheel 62 bedrukte bladen of liever bladzijden, in vijf cahieren verdeeld, te weten: de *eerste*, inhoudende de *Prologhe en tafel der Capittelen*, bevat 2 vellen of 4 bladzijden; de *tweede*, *derde* en *vierde*, ieder 7 vellen of 14 bladzijden, en eindelijk de *vijsde* of laatste 8 vellen of 16 bladzijden.

De *tafel der Capittelen*, mitagaders de Latijnsche onderschriften onder de figuren, zijn door DE BRUIJN (bl. 263—267) overgenomen; wij zouden gaarne de Nederduitsche opschriften hebben medegedeeld, doch moeten ons daarvan, ter bekorting, onthouden.

F. VAN WESTPHALEN, beroemd oudheidkundige van het begin der zeventiende eeuw, te

*Enk-*

(1) Of de *Spiegel*, welke door PETER den Eersten naar Rusland is overgezonden, tot den eersten druk behoort, durven wij niet bepalen.

*Enhuizen*, was weleer bezitter van een afzonderlijk blad van dezen eersten druk, zijnde blad 42, met de bijschriften *Semey maledicit david* en *Rex amon dehonestavit nuncios david*. Bovenaan was met de hand van WESTPHALEN geschreven: *dit is van de eerste drucken die in Holland gedrukt syn, en raer van Laurens Coster te Haerlem*. — Dit blad was in het jaar 1761 nog in wezen (1), en aan de Heeren MEERMAN en ENSCHEDÉ ten gebruike toegeschikt, welke laatstgemelde hetzelfde met het exemplaar op de stads bibliotheek vergeleken en daarmede overeenkomstig bevonden heeft.

Offchoon alsnu, volgens rang van ouderdom, zoude moeten volgen de *eerste Latijnsche Spiegel*, oordeelen wij het echter meer geschikt denzelfden te doen voorafgaan door den *tweeden Neders dutschen*

#### SPIEGEL ONZER BEHOUDENIS,

van welke een gedeelte van den tekst van het eerste blad bij den Heer MEERMAN (Tab. VI.) in plaat is overgenomen.

Het getal der bladzijden en de verdeling der vellen of bladen is even als die van den eersten druk, met welken deze uitgave, wat den inhoud en inrigting, alsook de papiermerken betreft, overeenstemt.

De letter is echter geheel nieuw, en dezelfde, waar-

(1) Brief van MEERMAN aan ENSCHEDÉ M. S. — Zoo ik mij niet bedriege, berust dit blad tegenwoordig in de nagelaten bibliotheek van den Heer J. MEERMAN, Vrijheer van Dalem.

waarmede de hiervoren gemelde derde, vierde en vijfde uitgaven van den *Donatus*, mitsgaders de beide hiernavolgende *Latijnsche Spiegel*s zijn gedrukt. Die letter is niet alleen iets grooter, maar ook beter, dan die van den *eersten Nederduitschen Spiegel*, doch overigens gelijkvormig van satfoen en gedaante. De regels zijn gelijkmatiger gezet; de inkt van den tekst is zwarter en gelijkmatiger op den vorm gebragt; terwijl de spelling op vele plaatsen is veranderd en verbeterd. Dit boek levert alzoo eenige blijken van vordering in de kunst en toont mitsdien van jonger datum te zijn, dan de zoo straks vermelde uitgave.

Ondertusfchen bezit de letter genoegzaam dezelfde gebreken, als die van het voorgaande, welken wij onnoodig achten hier allen wederom aan te wijzen. (Hoofdst. I.) De werktuigen blijken over het algemeen weinig verandering te hebben ondergaan. De indrukken van het formaathout, genoegzaam op elk blad overgebleven, en alsnog zichtbaar, bewijzen de voortdurende gebruikmaking van de ongeschikte huis- of handpers, zoowel als van de weekheid der letterspecie. De regels zijn van ongelijke lengte; de verkortingen zijn alsnog menigvuldig; sommige woorden zijn aan het einde in het midden eener syllabe afgebroken; de drukfeilen komen hierin alsnog in menigte voor (1). Alles vertoont ons hier

(1) Tot een proefje dienē, dat ik in 53 bladzijden van het exemplaar van *Hoorn* niet minder dan ruim 350 werkelijke drukfeilen heb ontmoet, welke in den eersten druk niet minder ruimschoots gevonden worden. En deze boeken zouden mer houtfneevormen gedrukt zijn!

De reden van dit verschijnsel is in niets anders te zoeken, dan in het losraken van deze tweede kolom, en het door elkander vallen der letteren gedurende het drukken (1); terwijl de zetter, bij het wederuitzoeken der letteren en het plaatsen van dezelve tot woorden, zich niet stipt aan het oorspronkelijk afschrift of de reeds afgedrukte bladen houdende, daardoor in eenige afwijkingen verviel, hetwelk alzoo het aangewezen verschil moest veroorzaken.

Alsnu tot den *eersten Latijnschen Spiegel onzer Behoudenis*

#### SPECULUM HUMANAЕ SALVATIONIS (2)

overgaande, oordeelen wij te kunnen volstaan, met te berigten, dat dezelve, offchoon met dezelfde letteren, echter, blijkens typographische kenmerken, vroeger is gedrukt dan de zoo even vermelde *tweede Nederduitsche* uitgave.

Het getal der bladeren bedraagt alhier 63 en alzoo één meer, dan de Nederduitsche afdrukken. De verdeeling der cahiers is dezelfde als in de Nederduitsche, met uitzondering van de eerste, waarin zich één vel meer bevindt; alzoo de Latijnsche voorrede 5 bladen beslaat.

Alles wat wij met betrekking tot de gebrekkelijkheid van de letter, indruk van het formaat-hout, enz. bij onze opgave van den *eersten Nederduitschen Spiegel* gezegd hebben, is evenzeer op deze Latijnsche uitgave toepasselijk; terwijl de

pa-

(1) Dit ongeluk, hetwelk op de drukkerijen niet geheel vreemd is, noemt men in *pastij vallen*.

(2) Zie MEERMAN. Tab. VI.

papiermerken met die der voorgaande stukken overeenstemmen. (Hoofdst. III.)

Vier exemplaren zijn van dezen druk slechts bekend, namelijk, een te *Haarlem* op het stad-huis, waaraan de voorrede ontbreekt, — het tweede bij de Celestinen te *Parijs*, hetwelk volledig is, — het derde bij den Heer Ridder VAN HUL THEM, Griffier van de Staten-Generaal der *Nederlanden*, — en het vierde te *Hanover*, uit slechts 44 bladen bestaande (1).

Eindelijk volgt de tweede uitgave van de

SPECULUM HUMANAЕ SALVATIONIS,

welken wij met den *tweeden Nederduitschen Spiegel* genoegzaam gelijktijdig gedrukt, en als het laatste voortbrengsel van KOSTER beschouwen. (Hoofdst. VII, XX.)

Dezelve is, wat het getal en de verdeeling der bladen, alsook de meergemelde gebreken, betreft (a), met den laatstvoorgaande overeenstemmende. De letter is wederom dezelfde, en de papiermerken zijn gelijksoortig als die der andere stuk-

(1) FOURNIER, *Orig. de l'Impr.* p. 249, 251. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. L. p. 124, etc. *Idée Générale.* p. 442, 449 en anderen.

(a) De indrukken der blinde letteren en van het formaathout zijn mischien in geen exemplaar van de onderscheidene *Spiegels* meer zichtbaar, dan op het eerste blad van dat van Jonkheer AENDORP: tot zelfs de indrukken van de opgelegde strookjes papier zijn duidelijk te bespeuren, en men ontdekt al mede het los strookje hout, hetwelk ter plaatsvulling tusschen den lettervorm en den eikenhouten formaatrand is geplaatst geworden. Met betrekking tot het mechanisme der werktuigen ware dit blad overwaardig met alle die aanwezige indrukken in plaat over te brengen.



stukken van *Haarlem*. (Hoofdst. III.) — Deze uitgave heeft echter dit bijzondere, dat in alle de overgeblevene exemplaren, in zoo verre die compleet zijn, twintig bladen (1), met eenen vasten letter, geheel in eenen houten vorm gesneden, zijn gedrukt (2). De tegenstanders van *Haarlem* hebben hieruit een argument willen ontleenen, ten betooge, dat deze uitgave de eerste en oudste zoude zijn, en daarop alle hunne redeneringen en stellingen, ter bestrijding van de aanspraak der gemelde stad, gebouwd. (Hoofdst. XX.) Doch wij hebben het ongegronde dezer meening in ons VIIste Hoofdstuk aangetoond, en aldaar doen zien, dat dit zoo vreemd verschijnsel alleen aan den diefstal bij den oorspronkelijken ui vinder is toe te schrijven.

Op grond daarvan, hebben wij dan ook deze uitgave, tot dus verre voor de *eerste* gehouden, als de *laatste* verklaard, welke gelijktijdig met den *tweeden Nederduitschen Spiegel* in het laatst van KOSTERS leven was afgedrukt, en beiden vermoedelijk niet dan na zijn overlijden het licht hebben gezien.

Dan om deze meening en uitspraak volkomen te bevestigen en te staven, was eene vergelijking der beide drukken noodig. Deze vergelijking is dan ook door den in dit vak zoo zeer bedreven Heer Mr. JOHANNES ENSCHEDÉ (3) en mij ge-

(1) Namelijk bl. 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 27, 46 en 55.

(2) MEERMAN. Tab. V. — Het Specimen bij HEINZEN, *Idée Générale*. Pl. 25 a en b, is geheel onnaauwkeurig.

(3) Kleinzoon en een der opvolgers van den zoo dikwerf door ons geroemden lettergieter en boekdrukker JOHANNES ENSCHEDÉ, te *Haarlem*.

verrigt, en het is ons beiden daarbij gebleken, dat die uitgave, welke tot nog toe, ten onregte, voor de *eerste* is gehouden, later is gedrukt, en dat, daarentegen, de zoogenaamde *tweede druk* (waarvan een exemplaar op het stadhuis te *Haarlem* voorhanden is) het eerst het licht heeft gezien.

Om ook onzen lezers hiervan te overtuigen, deelen wij denzelfen de navolgende gronden en proeven mede:

1°. Dat in het exemplaar van *Haarlem* (volgens ons de *eerste druk*) sommige regels bogtig en golvend, en alzoo niet regelmatig zijn gezet, terwijl daarentegen dezelve in dat van Jonkheer **RENDORP**, tot den zoogenaamden *eersten* druk behorende, doch zijnde werkelijk de *tweede*, gelijkmatiger voordoen, hetwelk eene meerdere bedrevenheid en vordering in de kunst van letter-zetten aantoont.

2°. Dat het exemplaar van Jonkheer **RENDORP** veel netter is gedrukt, dan dat van *Haarlem*.

3°. Dat zeer vele abbreviatiën, in het *Haarlemsch* exemplaar voorkomende, in dat van Jonkheer **RENDORP** zijn veranderd en voluit gezet (1).

4°. Dat in het exemplaar van *Haarlem* deze en gene drukfeilen voorkomen, welken in dat van Jonkheer **RENDORP** zijn verbeterd.

Wij vertrouwen, dat dit een en ander genoegzaam zal zijn ten betooge van de juistheid onzer beoordeeling en uitspraak.

Het meerder getal overgeblevene exemplaren (in vergelijking van die van den *eersten druk*) schijnt al-

(1) Zie ook FOURNIER, *Orig. de l'impr.* p. 161 & 162.

almede deze meening te bevestigen. Van de nog bestaande afdrukken zijn de navolgende, ter onzer kennisse gekomen, te weten: bij Jonkheer W. RENDORP, te *Amsterdam*. Dit exemplaar, aan hetwelk eenige bladen ontbreken, is mij door gemelden Heer, op eene minzame wijze, ter beschouwing en onderzoeking toebetrouwd en eenen geruimen tijd onder mij berustende geweest; — bij Jonkheer VAN WESTREENEN, in 's *Gravenhage*, aan hetwelk insgelijks eenige bladen mankeeren, doch overigens met de anderen overeenstemt, zoo als gemelde Heer de goedheid heeft gehad mij te berigten; — in de Koninklijke Bibliotheek te *Parijs*; — in die van de Sorbonne, aldaar; — te *Berlijn* met de *Biblia Pauperum* in één band gebonden; — bij den Graaf VAN PEMBROEK; mitsgaders dat van Docter R. MEAD, te *Londen*, en dat van den Heer GIRARDOT DE PROFOND bij opvolging het eigendom van de Heeren DE COTTE, GAIGNAT, DE BOSE, en laatstelijk van den Graaf MAC-CARTHY. (1)

Uit de voorgaande opgaven ziet men, dat KOSTER, wien wij voor den drukker van alle deze stukken houden, zeven onderscheidene werken met vaste en tien anderen met gegoten letteren heeft in het licht gegeven, behalve diegene, welke verloren geraakt of niet ter onzer kennisse gebragt zijn.

Het

(1) *Ibidem*. P. 155 en 258. *Nachrichten*. Th. II. p. 49, 233. *Idée Générale*. p. 442—448. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 73. *Catalog. de MAC-CARTHY REAGH*. No. 142.

Het blijkt tevens, dat deze ijverige man achtervolgelijk *vierderlei* soorten van letteren heeft gefneden en gegoten; met de *eerste* soort drukte hij het *Horarium*, met de *tweede* eenen *Donatus*, met de *derde* eenen anderen *Donatus* en den *eersten Nederduitschen Spiegel*; en met de *vierde* de *drie* overige *Donaten*, mitsgaders de *tweede Nederduitsche* en de *beide Latijnsche Spiegel*s.

Wanneer men nu tot de vervaardiging van elk dezer *zeventien* boeken of stukken iets meerder dan een jaar stelt (hetwelk, door elkander genomen, niet te ruim is) en dit getal afrekt van het jaar 1439 of 1440, dan komt men tot het jaar 1420 terug, omstreeks welken tijd KOSTER met het drukken zal zijn begonnen, hetwelk overeenstemt met de opgave van sommige schrijvers (1), welke het eerste beginsel der kunst op het jaar 1420 of 1422 brengen.

## V I J F D E H O O F D S T U K .

### LAURENS JANSZOOM KOSTER.

LAURENS JANSZOOM (2) was, blijkens zijn  
wa-

(1) Zie BOXHORN, *Theatrum sive comitatus Hollandiae & urbis nova descriptio*. DE BRUIJN, bl. 228, 229. COGAN, *Reize*, bl. 417, 426, 443; 444, 446. J. DE PARI-VAL, *Vermakelijkheden van Holland*. 1661. bl. 119, 120. WOLFFI, *Monumenta Typographica*. P. II. p. 1134.

(2) In de *Thesauriers-Rekeningen* der stad Haarlem wordt zijn naam, volgens de gewoonte dier tijden, verschillend gespeld; als: *Lauwerijs Janszon*, *Louwerijs Jansoen*, *Louwerus Janszoon*, ook wel *Lauwerus Jansz*, *Lauwerus Jansf*, *Louwerus Jansz*, ook wel een en andermaal *Lourys Jansoen*, *Lourys Jan*.

wapen, waarmede hij gewoon was de schepenenbrieven, te zijnen overstaan verleden, te bezegelen, afkomstig uit een aanzienlijk adelijk Hollandsch geslacht, en wel uit een zoodanig, hetwelk in een regten lijn van de Hollandsche Graven afstamde. MEERMAN stelt, niet zonder grond, zijne afkomst uit den huize van BRERODE, hetwelk, als regtstreeks afstammende van de Hollandsche Graven, het wapen van *Holland* heeft gevoerd (1).

Hij bekwam, naar de gewoonte van dien tijd, dezen naam van zijnen vader JAN LAURENSZON of JAN LOUWEREYSZON, welke voorkomt in de beide zoenbrieven van 1380 en 1408 (2).

De

*Jan zoon, Laurens Janszen of Laurens Jansse*, enz. Hij zelve teekende zich aldus:

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Laurens Jansz 1627'. The signature is written in a cursive, somewhat stylized script, with the date '1627' clearly visible at the end.

Ik ben het bezit dezer handteekening verschuldigd aan Jonkheer C. A. VAN SYPESTEYN, te *Haarlem*, wien ik daarvoor openlijk mijnen dank betuige.

(1) Men vindt dit zoo breedvoerig bij MEERMAN (*Orig. Typogr. P. I. p. 38—47.*) en DE BRUIJN (*Geschied. der Stad Haarlem*, bl. 221—225) behandeld, dat het overbodig zoude zijn hieromtrent verder uit te weiden.

(2) De naam zijner moeder vinden wij nergens opgeteekend. Wij ontmoeten haar echter, zoo wij vermeenen, in het jaar 1420, onder diegenen, welke, blijkens de *Thesauriers-Rekening* van dat jaar, bl. 16, als „JAN LOUWENZON wedu”, eene somme van XVI  $\text{fl}$  en VIII  $\text{g}$  opbragt, ter goedmakinge van hetgeen door de stad was betaald, zoo aan renten en geleende penningen, als aan onkosten gedurende de krijgsovertochten van *Leyden*, te *Dordrecht* en te *Geertruidenberg*, mitagaders aan scheeps-

De weglating van zijnen eigenlijken *geslachtsnaam* heeft niets strijdigs met zijne adellijke afkomst. De Heer MEERMAN heeft reeds opgemerkt en door een voorbeeld gestaafd (1), dat niet alleen geringe personen, maar ook regeringsleden, ja zelfs edellieden, hunne namen op deze wijze hebben geschreven; waaromtrent ten allesafdoende bewijze verstrekt de brief van Hertog AALBRECHT van *Beijeren* van den jare 1359, waarbij zekere WILLAEM JANSZOEN en PIETER LANGE HEYNENZOEN na voorafgaand onderzoek worden verklaard edellieden te zijn (2).

Onze LAURENS JANSZOOEN voerde tevens den toenaam van KOSTER. Het is meer waarschijnlijk, dat hij dien naam van het *kostersambt* van de Groote- of Parochiekerk te *Haarlem*, hetwelk hij bekleedde, zal hebben ontvangen, dan dat dezelve zijn eigenlijke geslachtsnaam is geweest (3), zoo als het, zelfs in onze dagen, niet

scheepshuren, timmeraadjen, enz. Het blijkt hieruit, dat de vader van onzen LAURENS reeds in den jare 1420 overleden was.

(1) *Orig. Typogr.* P. I. p. 38. Zie ook *Geschiedenis der Heeren en Beschrijving der stad van der Goude*, door C. J. DE LANGE VAN WIJNGAERDEN, bl. 6, 7, 482, 483, 486.

(2) *Groot Charter-Book.* III Deel, fol. 109. DE ERUIJN, bl. 226, 227.

(3) De geslachtsnaam KOSTER, of liever COSTER, zoo als men dien in de voorgaande eeuwen spelde, was echter vóór en te zijnen tijde, inzonderheid te *Haarlem*, bekend. Zie hier een en ander voorbeeld:

In P. SCRIVERIUS, *Laure-crans*, bl. 116—117, leest men:  
 „ ick bevindē datter voor het jaar 1303, eene WILLEMM KOSTER met syne huysvrouwe Geertruyd is gheweest. Die te samen eenen soen verwekt hebben, met name JACOB KOSTER, die te wyve hadde Juffrou Sophia beyde overleden, sy  
 „ A°.

niet ongewoon is, dezen of genen naar zijn be-  
toep of bediening te noemen. — Dat nu onze  
LAURENS JANSZON, offchoon van adellijke  
afkomst, met tijdelijke goederen bedeeld, en tot  
onderscheidene regeringsposten geroepen (zoo als  
wij hierna zullen zien) tevens den post van kos-  
ter vervulde, kan geene de minste verwondering  
baren. Het is toch bekend, dat dit ambt des-  
tijds werd aangemerkt als eene *yette en aanzien-*  
*lij-*

„A°. 1355, ende by A°. 1339. Ende dese KOSTERS heb-  
ben het Convent van Egmond veel goeds gemaect ende be-  
sproocken.”

In het *Necrologium Egmondanum* bij VAN WIJN, *Huizittend Leven*. II Deel. 1ste stuk.

pag. 96. „WILHELMUS, dictus COSTER, anno M°. CCC°. 2°.” etc.

—121. „anno M°. CCC°. XXVII°. . . . JACOBI, dicti COSTERS ZON.”

—131. „JACOBUS, filii WILHELMI, dicti COSTERSZ anno MCCC°. LIX°.” etc.

—134. „SOPHIA, uxor JACOBI filia WILHELMI COS-  
TERSZ, laica, anno M°. CCC°. LV°.” etc.

—136. „GERTRUDIS, uxor WILHELMI, dicti COS-  
TERSZ.” etc.

(Zie ook G. KEMPER, *Kronijk van Egmond*, bl. 251, 270, 277, 279, 280.)

In zeker oorspronkelijk, onder mij berustend, geschreven boek, getiteld: *Liber Memoriarum Domus Hospitalis S. Joannis Hierosolimitani in Haarlem*, staat op folio 36 verso aangeteekend JACOB JANSZ COSTER, als begraven in „dat anderde graf in die 3 Regel int wilaet besyde die witte sarc.”

En eindelijk in de *Thesauriers-Rekeningen der stad Haarlem* vindt men de navolgenden opgenoemd, als: A°. 1418, 1420, 1422 JAN COSTER (p. 1, 2, 10, 12, 15 verso, 118, 127, 146, 171 verso); A°. 1426 BARTOUT COSTER (p. 10 verso); A°. 1426 WOUTER DIRC COSTERS ZON (p. 140 verso); A°. 1426 HEINRIC COSTER GALENSZON (p. 184); en verder op vele andere jaren.

lijke *bediening*, welke niet aan geringe lieden, maar aan gunstelingen, zelfs aan hovelingen, werd geschonken, die zelfs niet eens verplicht waren tot persoonlijke waarneming van dezen post, maar dezelve aan anderen verpachtten of aanbesteedden (1), en mitsdien hunne *Onderkosters* onder zich hadden (2). Deze *bediening*, welke weleer door de Graven naar welgevallen werd gegeven, werd ten jare 1396, door Hertog AALBRECHT van *Beijeren*, aan de stad *Haarlem* geschonken. HENDRIK VAN LUNEN was toenmaals daarmede begunstigd, doch deed daarvan afstand ten jare 1399, onder het genot van eene jaarlijksche lijfrente; en het is waarschijnlijk, dat onze LAURENS JANSZON door de stad tot zijnen opvolger zal zijn benoemd en aangesteld geworden (3). Vandaar, dat hij den toenaam van KOSTER zal hebben ontleend; vandaar, dat hij onder denzelven het meest bekend is; en vandaar dan ook, dat wij, op het voetspoor van anderen, hebben goedgeacht, hem in dit ons werk met dien naam te noemen.

Wij spraken zoo even van 's mans *wapen*. Men vindt hetzelfde afgebeeld in het meermaals aangehaalde werk van DE BRUIJN (4), gevolgd naar eenen oorspronkelijken schepenen-brief van het jaar 1422. Men ziet daaruit, dat hetzelfde heeft

be-

(1) DE BRUIJN, bl. 220, 221, 226, 227. Zie ook MEERMAN; P. I. p. 51. *note* (40).

(2) JACOB DIRXSOEN was, onder anderen, in het jaar 1448 *onderkoster* te *Haarlem*, zoo als in de *Thesauriers-Rekening* van die stad, op bl. 146 van dat jaar, staat aangeteekend.

(3) DE BRUIJN, bl. 220, 221. MEERMAN, P. I. p. 48, 49.

(4) Bl. 221. Zie ook: MEERMAN, P. I. p. 38, 39.



bestaan in een klimmenden leeuw, in het midden doorsneden met een baarnsteel of lambel (het merkteken eener jongere geboorte), waarover een streep of baar dwars henen getrokken is, beginnende boven aan de rechterzijde en eindigende aan de linkerzijde van het schild. Daar nu niemand, dan die in eenen regten lijn, hetzij uit den oudsten of een' jongeren zoon, van de Hollandsche Graven aftamde (zoo als de geslachten van BREDE-RODE, van TEYLINGEN, van LANGERAK, van SOUTELANDE en WARMONT) zoodanig wapen vermogt te voeren, is het buiten tegenspraak, dat onze LAURENS JANSZON uit eene der voornaamste en aanzienlijkste adellijke geslachten in *Holland* moet afkomstig zijn.

Het komt mij niet onwaarschijnlijk voor, dat LAURENS JANSZON, behalve dit wapen, ook nog een ander gevoerd of gehad heeft. Op zekere oorspronkelijke geslachtslijst van LAURENS JANSZON KOSTER, vóór het jaar 1560 vervaardigd, staat op zijn wapenschild een duif afgebeeld. Op de titelprent vóór het werk van SEIZ, mitsgaders op de gedenkpenningen, door G. MARSHOORN ter eere van KOSTER geslagen, mede bij dezen zelfden schrijver (bladz. 106) te vinden, is insgelijks een duif als 'smans wapen geplaatst. Ik weet wel, dat MEERMAN op het aan hem medegedeeld gevoelen van ENSCHEDÉ, van meening is, dat dit wapen, in later tijd, door een onkundige, op deze geslachtslijst, welke onder mij berust, zoude zijn gesteld. Doch dit is mij in geen deele uit deze geslachtslijst zichtbaar. Wat ook van deze verschillende meening, welke niets tot de hoofdzak

zaak afdoet, wezen moge, — van meer belang is het te doen opmerken, dat het ten tijde van KOSTER, en reeds vroeger, niet ongewoon was, zich van twee onderscheidene wapens of zegels te bedienen (1), en dat bijgevolg onze LAURENS JANSZON KOSTER zich evenzeer van een duif als van een leeuw ten wapen kan hebben bediend.

Hij werd niet alleen uit hoofde van zijne adellijke geboorte, maar tevens om zijne *gegoedheid* of *tijdelijke vermogens* en *stand* of *betrekkingen in de maatschappij*, onder de aanzienlijkste ingezetenen van *Haarlem* geteld.

Het

(1) Dit heeft, nog onlangs, de Heer C. J. DE LANGE VAN WIJNGAERDEN, in zijn hiervoren gemeld werk, bl. 498 en 499, overtuigelijk aangetoond, alwaar hij zegt: „zeer zonderling is het derhalve niet, dat men bij sommige geslachten tweederlei wapens vindt, een met een kruis, en een met een ander teeken; waarvan het een somwijlen voor zegel en het ander voor tegen-zegel (*clavis sigilli*) of cachet werd gebruikt. . . . Daarenboven hadden zij, behalve de ridder-zegels, waarop zij te paard naar tijdsgebruik worden afgebeeld, nog andere zegels, met hun gewoon wapen, welke blijken tot regtszaken, overdragen van landen en diergelijken gebruikt te zijn geweest, zoo als men in de steden zegt: *ten dagelijksche gewoontlike gebruike*, of *ad causas* tot regtszaken. Groote Heeren of Vorsten, Ridders en steden en zelfs sommige welgeboren mannen, hadden van verscheiden soorten, een groot zegel, een gewoon, een cachet, signet of vingerlijf, dat aan of op eenen ring wierd gedragen, zelfs met zilverbeeldige figuren, waarin men veel smaak had tot nog in de zeventiende eeuw, als van liefde, dankbaarheid, geloften, droomen, ook van bijbelsche geschiedenis, of heidensche fabelkunde, door welke gewoonlijk te gebruiken, bij verscheide geslachten de geslachtswapens veranderd, of in onbruik zijn geraakt, omdat men ook veelal de tegen-zegels, en de signetten of vingerlijfen, als kleiner zijnde, dagelijks gebruikte, hetwelk met verscheide voorbeelden zoude zijn aan te toonen.”

Het eerste, te weten zijne *gegoedheid*, wordt bevestigd door de *Thesauriers-Rekeningen* dezer stad, voor zoo verre dezelve alsnog voorhanden zijn, waarin het door hem betaalde in de stedelijke belastingen staat opgeteekend, en waarbij hij, onder anderen, in den jare 1428 met de rijkste inwoners is gelijk gesteld en geschat geworden (1); terwijl wij uit diezelfde Registers ontwaren, dat hij, onder zijne eigendommen, eenen rentebrief op de stad *Haarlem* bezat (2). — Ook kan men deze zijne *gegoedheid* opmaken uit het gebouw, door hem bewoond geweest, staande

(1) In 1422 betaalde hij voor *Schootgeld* 25  $\text{fl}$ ; in hetzelfde jaar gaf hij „ tot den gelde dat zij mijne genadige heer leenden „ den graue van Berrenberch mede te betalen, ende louwerys „ Jansfoe Dirc Offis en Jan Claes smiedersfoen mit horen mede- „ gesellen alse zesfen ontfenghen”, 12  $\text{fl}$  en 10  $\text{fl}$ ; — in 1427 aan den *gesetten gelde* 4  $\text{fl}$  10  $\text{fl}$ ; — in 1428 als voren 15  $\text{fl}$ ; — in 1431, in den achterstalligen gesetten gelde 18  $\text{fl}$  8  $\text{fl}$ ; — in 1428 ontving hij eenig geleend geld terug, blijkens de navolgende aantekening: „Item louwery Jansfoen by hande meym „ Claesfoens gegh in myderingh van de X gulde en van de achte „ schilde en van de drie Utrh Gulde di hi hen (*keren*) roelant „ gelient hadde XIII goude beyers guld facit XV  $\text{fl}$  XII  $\text{fl}$ ” — Zie *Thesauriers-Rekeningen* van 1422, bl. 14 verso, 111 verso en 113; van 1427, bl. 48 verso; van 1428, bl. 27 verso en 118 verso, en 1431, bl. 23 verso.

(2) Het bedrag zijner renten of interesten beliep: in 1418, 11  $\text{fl}$  12  $\text{fl}$ ; — in 1420, 6  $\text{fl}$  9  $\text{fl}$  4  $\text{fl}$ ; — in 1422, 7  $\text{fl}$  10  $\text{fl}$ ; — in 1425 en 1426, ieder jaar 1½ Nobel; — in 1427, 1428, 1429 en 1430, ieder jaar 4  $\text{fl}$  4  $\text{fl}$ ; — in 1431, 4  $\text{fl}$  16  $\text{fl}$ ; — in 1432, 1433 en 1434, ieder jaar 5  $\text{fl}$ ; — en in 1435, 3  $\text{fl}$  12  $\text{fl}$ . — Zie *Thesauriers-Rekeningen* van 1418, bl. 24; van 1420, bl. 131 verso; van 1422, bl. 89 verso; van 1426, bl. 100 verso; van 1429, bl. 60 verso; van 1430, bl. 103; van 1432, bl. 38 verso, 41 verso; van 1433, bl. 34; van 1434, bl. 27 verso, en van 1435, bl. 86.

de op de groote markt, naast of nabij de kerk, aan S. T. BAVO toegewijd, waarvan hij Koster was, en hetwelk hij welligt uit hoofde van deze zijne betrekking, om deszelfs nabijheid, ter woning had uitgekozen; welk gebouw zoo groot en uitgestrekt is geweest, dat, reeds ten tijde van SCRIVERIUS, drie onderscheidene woonhuizen van hetzelfde waren gebouwd, waarvan het middelste, in welks gevel of bovenste gedeelte het afbeeldsel van KOSTER is geplaatst, toenmaals bewoond werd door den regtsgeleerden Mr. CORNELIS DOBBIUS; in 1706 was het de woning van een kaaswinkelier; en ten tijde van SEIZ, dat is in 1740, was de boekdrukker MOZES VAN HULKENROY bewoner van hetzelfde; terwijl dat huis of dat derde gedeelte van het oorspronkelijk gebouw, hetwelk aan de linkerzijde is gelegen, reeds in datzelfde jaar 1740, de helft uitmaakte van het vermaarde logement *het Gulde Vlies* (1).

Zijn *stand* of *betrekking* in de maatschappij blijkt uit de aanzienlijke en regeringsposten, door hem bekleed. — Reeds ten jare 1417 vindt men, zoo ik mij niet bedriege, zijnen naam onder de *officieren* der stedelijke schutterij opgeteekend (2). — In hetzelfde jaar 1417 ontmoeten wij hem onder de leden der *Vroedschap*; desgelijks in de jaren 1418, 1423, 1429 en 1432. — Als *Schepen* wordt hij vermeld in de jaren 1422, 1423, 1428, 1429 en

(1) SCRIVERIUS, *Laure-crans*, bl. 117, 124. S. AMPZING, *Beschrijving van Haarlem*, bl. 376. SEIZ, *Derde Jubeljaar*, bl. 44, alwaar men eene vrij nauwkeurige afbeelding van deze huizen aantreft. MEERMAN. P. I. p. 51. DE BRUIJN. bl. 226, 257.

(2) *Thefauriers-Rekening* van 1417. bl. 31.

en 1431, in welk laatstgemelde jaar hij *eerste* of *voorzittend Schepen* was. — Als stedelijke Schatbewaarder of *Thesaurier*, eindelijk, komt hij voor in de jaren 1421, 1426, 1430 en 1434 (1).

In alle deze onderscheidene ambtsbetrekkingen is hij, van tijd tot tijd, van stadswege, in belangrijke zaken gebezigd, welke zeer zorgvuldig in de *Thesauriers-Rekeningen* zijn opgeteekend en vele wetenswaardige bijzonderheden in zich bevatten. Wij kunnen daarvan thans geen gebruik maken, vermits ons dit te verre van het spoor zoude leiden; mogelijk doen wij dit bij vervolg, wanneer wij ons meer opzettelijk tot de levensbijzonderheden van dezen verdienstelijken man kunnen bepalen.

Offchoon wij het *geboortjaar* van LAURENS JANSZON niet vinden opgeteekend, vermeenen wij hetzelfde, op goede gronden, omstreeks den jare 1370 te mogen bepalen. Niet alleen, vermits (indien hij dezelfde is, van wien in den zoenbrief van 1408 (2) wordt gewag gemaakt, hetwelk wij voor ons gelooven) aan hem, als deelgenoot in de onlusten van 1405, toen reeds eenen mannelijken leeftijd, bij voorbeeld van dertig of vijf en dertig jaren, kan en mag worden toegeschreven; maar voornamelijk, doordien zijne achterkleindochter MARGARIET, wier geboortear

(1) *Thesauriers-Rekeningen* van de jaren 1417, 1418, 1421, 1422, 1426, 1427, 1428, 1429 en 1434, op menigvuldige plaatsen. Zie wijders: MEERMAN. P. L. p. 38, 50, 52. DE BRUIJN, bl. 220 en 221 en anderen.

(2) DE BRUIJN, bl. 200, 223. MEERIS, *Groot Charter-Boek*. IV Deel, bl. 111, 148. 336. *Vaderl. Hist.* III Deel, bl. 366. MEERMAN. P. L. p. 50.

jaar in de oorspronkelijke Geslachtlijst op 1440 wordt gesteld, nog eenen ouderen broeder hadde, dien wij alzoo mogen veronderstellen, ten minste één jaar, vroeger geboren te zijn; waaruit volgt, dat, indien wij (zoo als DE BRUIJN (1) te regt opmerkt) van deze MARGARIET tot haren overgrootvader opklimmen, en tusſchen elke geboorte, door elkanderen, den tijd van drie en twintig jaren ſtellen, hetwelk, naar de manier van huwelijken bij onzen landaard in gebruik, niet te veel is, wij zullen komen tot den jare 1371 of 1370, en alzoo het beſluit kunnen en moeten opmaken, dat haar overgrootvader LAURENS JANSZON niet later dan vóór of omſtreeks dien tijd het eerſte levenslicht zal hebben aanschouwd.

Omtrent den tijd van zijn *overlijden* vermeenen wij uit de *Theſauriers-Rekeningen* eenig licht te kunnen ſcheppen. — Wij troffen hem in dezelve aan tot in het jaar 1434, en wel het laatſt als *Theſaurier*. Na dien tijd ontmoeten wij hem niet meer. In het volgend jaar 1435 was hij echter nog in leven, want hij ontving alſtoen nog de betaling op zijnen ſtedelijken rentebrief, welke hem, zoo als wij hiervoren zagen, tot dus verre was geworden. Na het jaar 1435 echter wordt van hem geene de minſte melding meer gemaakt. Dat hij intuſſchen in dit en eenige volgende jaren nog niet was overleden, ſchijnt mij te blijken uit het ſtilzwijgen der *Theſauriers-Rekeningen* van zijnen dood. Te weten, het was te dien tijde, althans te *Haarlem*, het gebruik, om in dezelve aanteekening te houden van de aflij-

vig-

(1) Bl. 227. MERRMAN. P. I. p. 49.

vigheid van een persoon, op wien een rentebrief of lijfpenfioen was gemaakt en afgegeven, en hij, die daarvan de tijding aan de Regering bragt, outving van stadawege eene belooning of gefchenk: zoo als door menigvuldige voorbeelden uit die Registers kan worden aangetoond. Het laat zich alzoo denken, dat onze LAURENS JANSZON zich, in en omstreeks den jare 1434 of 1435 met zoodanig eenen ijver op het drukken van boeken zal hebben toegelegd, en zijne werkzaamheden door de oefening dezer wetenschap zoo zeer zijn uitgebreid en vermeerderd geworden, dat hij zich van alle andere bemoeijingen, welke hem te veel tijd kosteden, moest onttrekken, ten einde zich geheel en al aan de voortzetting van de door hem uitgedachte kunst toe te wijden; en dat hij, om de kosten daarvan goed te maken, welligt een en ander zijner bezittingen, waaronder ook den rentebrief te zijnen name staande, heeft moeten verkoopen. — Welk eenen hoogen ouderdom hij ook bereikt hebbe, hij moest eindelijk den tol der natuur betalen. — In de laatste helft van het jaar 1439 heerschte te *Haarlem* eene kwaadaardige en hoogstgevaarlijke ziekte (welligt de pest, in vroegere tijden, helaas! niet ongewoon in deze landen), welke eene groote sterfte ten gevolge had (1), en tot zoodanig

(1) Waarschijnlijk heeft daartoe niet weinig medegewerkt de buitengewone schaarschheid en duurte der levensmiddelen, inzonderheid der granen, in het jaar 1437, welke tot en met het jaar 1440 hand over hand toenam, waardoor de schamele gemeente werd gedwongen, zich met raap- en hennipzaad, boonenbrood, en op het laatst, dat is in en omstreeks 1439, met wie weet welk ander ongewoon en ongezond voedsel te behelpen. Vergelijk *Vaderl. Hist.* III Deel, bl. 532, 533 & 538.

nig eenen trap toenam, dat de leden der regering de stad verlieten en zich elders, onder anderen te *Alkmaar* en te *Wijk op Zee*, onthielden; worden de in deze hunne wijkplaatsen over de voorkomende zaken geraadpleegd, en alleen in geval van de hoogste noodzakelijkheid te *Haarlem* ontboden, als wanneer zij niet op het gewone Raadhuis, maar elders, vermoedelijk buiten of in den omtrek der stad, vergaderden. De Klerken en Boders, welken inmiddele voor de invordering en bewaring der stedelijke penningen hadden gewaakt, ontvingen daarvoor eene belooning. Deze kerste schijnt tot in het begin van het volgend jaar 1440 te hebben aangehouden, als wanneer wij na de maand Januarij geen spoor meer van dezelve hebben ontdekt (1). — Of nu LAURENS JANSZON eene der slagtoffers van deze ziekte is geweest, is wel mogelijk, doch laat zich met geene zekerheid bepalen. Meer stellig vermeenen wij het daarvoor te mogen houden, dat hij omstreeks dezen tijd, en wel, naar onze meening, in het laatst van 1439, gestorven is. Dit komt niet alleen zeer wel overeen met het getuigenis van genoegzaam alle schrijvers, welke zijn sterfsjaar op of omstreeks 1440 bepalen, maar strookt ook zeer juist met het verhaal van GUICCIARDIN, welke, zich beroepende op stukken, die te zijnen tijde nog in wezen waren, uitdrukkelijk zegt, dat de uitvinder van de kunst reeds was overleden, alvorens de wetenschap door zijn knecht naar *Mérix* werd overgebracht. Wanneer

men

(1) *Theauriers-Rekening* van 1439, bl. 89 verso, 105, 105 verso, 137, 138, 164, 164 verso, 165 verso, 166 verso.



men nu hierbij voegt, hetgeen wij hierna (Hoofdstuk VIII) uit de *Thesauriers-Rekeningen* hebben opgeteekend, wegens veelvuldige en buitengewone handelingen met den Schout en het Geregte van *Amsterdam* sinds den laatste heiligen dag van kersmis, en alzoo weinige dagen voor den aanvang van het jaar 1440, waardoor, zoo als wij daarbij zullen zien, het vermoeden van eenen gepleegden diefstal door den knecht van den uitvinder wordt versterkt: dan vermoenen wij het overlijden van KOSTER omstreeks of vóór kerstijd 1439 te mogen vaststellen. En in dit ons gevoelen worden wij te meer bevestigd, doordien wij in het volgend jaar 1440, onder de personen, welke in de stedelijke belastingen derzelve aandeel opbragten, voor de eerste reize ontmoeten eene YMME LAURENS JANSZONS weduwe, welke vervolgens in gelijke betrekkingen voorkomt in de jaren 1441, 1442, 1447, 1448 en 1451 (1). Ik weet zeer wel, dat onze LAURENS JANSZON is gehuwd geweest met CATHARINA ANDRIESDOCHTER, en dat uit dit huwelijk is geboren zijne dochter LUCIE, de huisvrouw van THOMAS PIETERSZON; doch dit verhindert niet, dat deze CATHARINA tevens den naam van YMME kan gedragen hebben (waartoe ik het meest zoude overhelten), noch ook (indien men daartoe meerder grond vermeend te hebben) dat LAURENS JANSZON, na het overlijden van zijne eerste vrouw,

(1) *Thesauriers-Rekening* van 1440, bl. 18 verso; van 1441, bl. 82; van 1442, bl. 30; van 1447, bl. 55 verso; van 1448, bl. 65, en van 1451, bl. 12 verso.

vrouw, met deze YMME, welke hem heeft overleefd, kan zijn hertrouwd. De spelling van haren naam in de opgemelde Rekeningen, te weten YME LOURIIS JANSSENS of YME LOUWERIIS JANSSENS weduwe, juist overeenkomende met die van onzen LAURENS, zoo als wij hiervoor hebben opgegeven; de zorgvuldigheid, met welke men gewoon was hem van de weinige anderen van dien of soortgelijken naam in de stads registers te onderscheiden; het tijdstip, waarop deze YME voor de eerste maal te voorschijn treedt: dit alles te zamen genomen, doet het mij daarvoor houden, dat alhier aan niemand anders, dan aan de vrouw of weduwe van onzen LAURENS JANSZON moet worden gedacht; en dat voorts door een en ander boven allen redelijken twijfel wordt gesteld, dat hij zelve, in den ouderdom van omstreeks zeventig jaren, vóór of omstreeks 1440 zijnen loopbaan alhier zal hebben afgelegd: zoo als dit dan ook door de meeste schrijvers wordt opgegeven.

Wij zullen nu nog met een enkel woord van zijne nakomelingen gewagen (1).

Zijne eenige dochter LUCIE was, zoo als wij reeds hebben aangestipt, gehuwd met THOMAS PIETERSZON. Uit dit huwelijk zijn, behalve twee dochters, CATRIJN en MARGRIET, drie zonen, met namen PIETER, ANDRIES en

THO-

(1) LAURENS JANSZON heeft nog eene zuster gehad, genaamd MINKYN, blijkens de *Theauriers-Rekening* van den jare 1418, waarin wij, op bl. 24, lezen: „van renten betaelt. „Eerst Louwerys Jansoen van sinen renten van desen Jaer bi „minkyn sinne suster bant en ic in min ontfanc van Jan Galen- „sone voersch gerekent hebbe iij nobl. maken xi ~~iii~~ xii s.”

THOMAS, verwekt, die allen tot de meestgegoedde ingezetenen behoorden (1), en onderscheidene regeringsposten te *Haarlem* hebben bekleed.

PIETER THOMASZOOM, wien wij reeds in de *Thesauriers-Rekeningen* op het jaar 1447 en vervolgens ontmoeten, staat, onder anderen, in de jaren 1458, 1460, 1473, 1482 en 1492 als *Schepen*, en in 1472 en 1489 als *Burgemeester* vermeld.

ANDRIES THOMASZOOM vindt men in 1473, 1474 en 1481 als *Burgemeester*, in 1479 en 1490 als *Schepen* en in 1485 als *Thesaurier* en *Kerkmeester* opgeteekend.

THOMAS THOMASZOOM was in 1462 *Secretaris*, of, zoo als men het destijds noemde, *Klerk*, in 1472 en 1478 *Schepen*, in 1474 *Thesaurier*, en in 1482 *Burgemeester* (2).

Allen hebben zij in deze hunne opgenoemde ambtsbetrekkingen onderscheidene bezendingen vervuld, ter waarneming en behartiging van de gewichtigste belangen van stad en vaderland, in dat zoo aanmerkelijk tijdsgewricht, waarover wij thans niet kunnen uitweiden. Liever vermelden wij nog, dat de twee eerstgemelden, te weten

PIETER

(1) Dit blijkt, onder anderen, uit hunne opbrengst in de stedelijke belastingen van den jare 1472, waarin zij met die genen gelijk stonden, welke het meest betaalden, en door slechts zeer weinigen overtroffen werden. *Thesauriers-Rekening* van 1472, bl. 22 en 22 verso.

(2) Buiten twiifel zijn zij meermalen in regering geweest, doch bij gebrek van aantekeningen kunnen wij hier niets meer van melden. Zie wijders *Thesauriers-Rekeningen* van 1447 tot 1492, op menigvuldige plaatsen; en verder MEERMAN. P. I. P. 53, 54. DE BRUIJN, bl. 220.

TER EN ANDRIES THOMASZON, benevens de Schout KLAAS VAN RUIVEN (1), de ongelukkige slagtoffers zijn geweest, die, bij gelegenheid van den beruchten opstand des jaars 1492, bekend onder den naam van het *kaas- en broodspel*, door het woedend gepeupel om het leven werden gebracht (2).

THOMAS PIETERSZON, zoon van den zoo evengemelden PIETER THOMASZON, uit diens huwelijk met MARGRIET JAN FLORISDOCHTER, in het jaar 1440, verwekt, volgde zijn vader in 1492 als *Schepen* op, doch overleed reeds in datzelfde jaar. Zijn zoon GERRIT THOMASZON, die kort voor dat JUNIUS zijn verhaal schreef is overleden (3), was in 1536 eenige volgende jaren *Rentmeester* van stads gebouwen, in 1545 *Schepen* en van 1547 tot 1552 *Kerkmeester* te *Haarlem*; terwijl, eindelijk, het geslacht van onzen LAURENS, den 24sten Maart 1724, in WILLEM KORNELISZON KROON is uitgestorven (4).

(1) In 1471 en 1472 Baljuw van *Kennemerland* (zie *Thesauriers-Rekening* van dat jaar, bl. 43), en sedert 1490 *Rentmeester* van *Kennemerland*. DE BRUIJN, bl. 311.

(2) *Handvesten van Kennemerland*, bl. 85. *Vaderl. Historie*. IV Deel, bl. 205. DE BRUIJN, bl. 220, 308 en volg.

(3) DE BRUIJN, bl. 259.

(4) *Geslachtlijst*, M. S. *Laurier-crans* gevlogten om 's hoofd van *Laurens Koster*. *Haarlem* 1726. MEERMAN, l. c., DE BRUIJN, bl. 260.

## HOOFDSTUK VI.

*Oude Afbeeldingen van LAURENS JANSZON, ALBERT VAN OUWATER, JAN VAN HEMSEN, JAN MANDIN en VOLKERT KLAASZ.*

Onder de oude houtsnede-prentjes zijn ten uiterste zeldzaam de afbeeldingen van LAURENS JANSZON, ALBERT VAN OUWATER, JAN VAN HEMSEN, JAN MANDIN en VOLKERT KLAASZON, de vier laatstgenoemden schilders te *Haarlem* gedurende de vijftiende eeuw (1); allen alzoo stad- en tijdgenooten, van den eerstgenoemden, den beroemden uitvinder der Boekdruk-kunst. Ik heb het van belang-geoordeeld de twee eerstgemelden in koper te doen navolgen en aan mijne lezers mede te deelen.

De oudheid dezer prentjes zal door geen onbevooroordeeld kenner worden tegengesproken. De bewerking, zoo van de borstbeelden als van de daaronder gevonden wordende letteren, bevestigen dit ten volle. En het is bij mij buiten bedenking, dat inzonderheid de drie eerstgemelden (die werkelijk in het oorspronkelijke onder mij berusten, en waaromtrent ik mijn gevoelen met des te meerdere zekerheid kan te kennen geven) welligt ge-

(1) Men zie over deze Hollandsche schilders, K. VAN MANDER, *Schilderboek*, bl. 205. Hetzelfde werk volgens de uitgave van J. DE JONGH, D. I. bl. 43—46 en plaat A. No. 2. E. No. 3. F. No. 2 en G. No. 1. S. AMPZING, *Beschr. der stad Haarlem*, bl. 345, 346. T. SCHREVELIUS, *Beschr. der stad Haarlem*, bl. 346, 361, 362, 363. *Catal. Bibl. H. Lulo's*. No. 456. in quarto.

gedurende het leven dezer mannen, althans om-  
 fireeks de helft en zeer zeker vóór het einde der  
 vijftiende eeuw, het licht hebben gezien.

HEINEKEN heeft deze afbeeldingen (vermeer-  
 dert met dat van *Hugo Jacobszoe v Lide*) aange-  
 haald (1); doch hij schijnt dezelve nimmer te  
 hebben gezien; dit blijkt uit zijne verminkte op-  
 gave der namen, onder deze portretten gevonden  
 wordende, die door hem welligt uit deze of ge-  
 ne, even verminkte, naamlijst van prenten of  
 boeken zal zijn overgenomen. Zoo leest men  
 bij hem,

in zijne *Nachrichten*:

*Laur° Jassoen*

*Valckart scil da Harlem*

*Ja hadin*

*Jan van Hemsen scilder v Harlem*

*Alb° Ovats scilder harlem*

en in zijne *Idée Générale*:

*Laur° Jassoen*

*Valckart scil da Harlem*

*Ja Dadin v har*

*Jan van Hemsen scilder v harlem*

*Alb° Ovats scilder harlem*

in plaats van:

*Laur° Jassoe*

*Volckert scil va Harl*

*Ja Madin scil. v herl*

*Jan va Hemsen scilder v Harlem*

*Alb° v ouatz scildz so Harle*

Er

(1) *Nachrichten*, Th. II. p. 101. *Idée Générale*. p. 201.  
 JANSSEN, *Essai* etc. T. I p. 208, 209, heeft de feilen in de  
 spelling van HEINEKEN genoegzaam geheel overgenomen.

Er zal, zoo wij vertrouwen, wel niets meer noodig zijn, dan deze vergelijking, ter overtuiging, dat de Heer HEINEKEN, ten tijde van het schrijven van dit zijn werk, deze oorspronkelijke afbeeldingen nimmer onder de oogen heeft gehad; en desniettegenstaande vermeet hij zich, om, zonder eenige de minste redenen, veelmin eenig bewijs, het te doen voorkomen, alsof dezelfde afbeeldingen in hout gesneden waren door iemand, welke de liefhebbers heeft willen verraschen of verleiden, door aan deze afbeeldingen het karakter of aanzien van oudheid te geven (1). — En zoo oordeele men dan ook weder uit deze proeve, in hoe verre men op de naauwkeurigheid en onpartijdigheid van dezen schrijver kan staat maken.

Wanneer wij ons (na deze korte aanmerking op het werk van HEINEKEN) in het bijzonder tot het borstbeeld van LAURENS JANSZON bepalen, dan gelooven wij in hetzelfde, hoe eenvoudig het dan ook zij, eene ware en echte afbeelding der gelaatstreken van dien verdienstelijken man aan te treffen. Het portret in de *Laurecrans* van SCRIVERIUS geplaatst, naar de tekening van J. VAN CAMPEN gegraveerd door J. VAN DE VELDE, en eene andere afbeelding van LAURENS JANSZON, waarbij hij ten voeten uit is voorgesteld, gegraveerd door P. SAENREDAM, beidendoor ADRIAAN ROMAN (2), ver-

(1) „*Quoiqu'elles soient taillées en bois par quelqu'un, qui à voulu surprendre les amateurs, en imitant le caractère de l'antiquité, je les spécifierai,*” etc.

(2) Bij de beschouwing en behandeling van den houten drukvorm, onder mij berugende, en welke welcer door desen

vermaard boekdrukker te *Haarlem*, in het begin der zeventiende eeuw, uitgegeven, vertoonen ons hetzelfde gelaat; evenzeer als hetzelfde gevonden wordt in eene andere prent, in het koper gebragt door JAN LADMIRAL, en gevolgd naar een oud schilderij, weleer in het kabinet van den oudheidkundigen PIETER VAN DAMME, te *Amsterdam*, berust hebbende.

Dan, het aanwezen van dit afbeeldfel, hoe klein dan ook, reeds belangrijk door deszelfs gelijkenis; hetwelk deszelfs echtheid bewijst, wordt nog veelmeer belangrijker, daar men hetzelfde mag aanmerken als een dierbaar overblijffsel der vijftiende eeuw, door hetwelk de eer van den daarbij voorgestelden persoon en de roem van deszelfs uitvinding niet weinig wordt gestaafd en versterkt. LAURENS JANSZON verschijnt hier, als het ware, in gezelschap van ALBERT VAN OUWATER, JAN VAN HEMSEN, JAN MANDIN en VOLKERT KLAASZON, *allen schilders te Haarlem in de vijftiende eeuw*. Als *Koster, Thesaurier, Vroedschap* of *Schepen* verdiende hij onder deze mannen niet gerangschikt te worden. Er moet dus eene andere reden hebben bestaan tot het vervaardigen van deze zijne afbeel-

ADRIAAN ROMAN is bezeten, heb ik de redenen opgegeven (Hoofdst. IW), welke het waarschijnlijk doen voorkomen, dat deze drukker, of deszelfs voorganger GILLIS ROMAN (vermoedelijk deszelfs vader), insgelijks drukker te *Haarlem*, dezen drukvorm welligt van een' der afstammelingen van LAURENS JANSZON kan hebben bekomen; en dit zoo zijnde, is het niet ongerijmd te vermoeden, dat dezelve ROMAN evenzeer een oud en echt afbeeldfel van LAURENS JANSZON kan hebben aangetroffen, en daar naar de aangehaalde prent doen vervaardigen.



beelding. En welke andere voegzame reden zoude dit hebben kunnen zijn, dan dat hij zich door de *uitvinding der Boekdrukkunst* de eere had waardig gemaakt, om onder het getal der kunstenaars geteld en door het vervaardigen van zijne afbeelding, nevens die zijner stad- en tijdgenooten, bij het nageslacht vereeuwigd te worden?

## HOOFDSTUK VII.

*Onderzoek of KOSTERS nakomelingen de boekdrukkerij hebben voortgezet.*

Niets, voorzeker, heeft meer toegebracht, om de waarde van het werk van den Heer MEERMAN in het oog van den buitenlander te vermindern, dan dat gedeelte van hetzelfde, waarbij aan de nakomelingen van KOSTER boeken worden toegekend, welke nimmer door hen zijn gerukt. En waarlijk, wanneer wij openhartig willen te werk gaan, dan moeten wij volmondig erkennen, dat deze, anderszins zoo verdienstelijke, schrijver grootelijks heeft gedwaald, door, *vooreerst*, de vervaardiging van den *tweeden Nederduitsche* en de *beide Latijnsche Spiegel*s aan KOSTER te ontzeggen en aandeszelfs nakomelingen toe te schrijven; *ten tweede*, door de letteren van de *Historiae Alexandri magni*, *Regis Macedoniae*, de *preliis* — de *Flavii vedati (vegetii) Renati*, *epitoma de re militari* — de *B. Hieronymi, Presbyteri, liber de viris illustribus* en de *Thomae a Kempis opera varia* en anderen (1) voor *gesneden letteren* aan te

(1) MEERMAN, *Orig. Typ. Monitum Novissimum*. p. VIII. P. L. p. 144, 145, 146, en Tab. VII. *Naamlijst van Jakob Vis*.

e zien; en ten *derde*, door die werken op te geven als voortbrengfelen van de pers van KOSTERS nakomelingen; een drieledig gevoelen, welks ongegrondheid weinig moeite zal kosten te etoogen.

Met betrekking tot het *eerste* vragen wij: hoe het mogelijk is, dat, daar KOSTER de *Donaten* bij den Heer MEERMAN (Tab. IV en VI\*) afgebeeld heeft voortgebracht, en de matrijzen en etieren vervolgens aan hem zijn ontfloten, zijne nakomelingen in staat zijn geweest, om, na dien opleegden diefstal, met *dezelfde letteren* andere boeken, en wel bepaaldelijk den *tweeden Nederluischen* en de *beide Latijnsche Spiegel*s te drukken? (1)

Met betrekking tot het *tweede* beroepen wij ons op de uitspraak van alle deskundigen, welke geen oogenblik in twijfel zullen staan, om stiller wijze die letter voor *gegoten* te verklaren.

Ten aanzien eindelijk van het *derde* merken wij aan, dat, indien KOSTERS nakomelingen eenig deel aan de voortbrenging der opgegevene werken hadden gehad, het fatsoen en maakfel der letteren tenige overeenkomst met die van de *Spiegel*s zoude hebben gehad, terwijl alsnu integendeel niet alleen het grootste verschil tuschen dezelve plaats

*Vlaser*, bl. 54, '95. SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 50—64, 302, 303, enz. — Er zijn met dezelfde letteren nog eenige andere werken gedrukt, onder anderen: *Defensorium fidei contra judeos hereticos et Sarracenos, libros seu dyalogus septem continens*, in folio, in mijne verzameling berustende.

(1) Dat tot de *Donaten* en de opgenoemde *Spiegel*s dezelfde letteren zijn gebruikt, hebben wij in ons IVde Hoofdstuk aangeaond.

plaats heeft, maar het bovendien bewezen is, dat die letteren door N. KETELAAR en G. DE LEEHMPT te *Utrecht*, in en omstreeks 1472 en 1473 zijn gebruikt, en het niets meer, dan eene loutere en ongegronde gissing van den Heer MEERMAN is, om te vermoeden, dat die letter van de nazaten van KOSTER afkomstig zoude zijn geweest.

Offchoon wij ons nu in geenen deele met de redenen, door den Heer MEERMAN aangevoerd, kunnen vereenigen, gelooven wij echter met hem, dat de Boekdrukkunst te *Haarlem* na den dood van KOSTER nog eenigen tijd is voortgezet. Dit stemt niet alleen overeen met het bekende *Engelsche Handschrift*, hetwelk, onder anderen, zegt, dat de kunst van boekdrukken, tusschen de jaren 1454 en 1459, door een knecht van de *Haarlemsche* drukkerij naar *Engeland* is overgebracht (1), maar wordt, bovendien, meer dan waarschijnlijk, wanneer men in overweging neemt:

*Vooreerst*, dat het zich niet wel laat denken, dat THOMAS PIETERSZON, welke in de wetenschap bedreven was, eene kunst, welke, volgens het verhaal van JUNIUS, met voordel verbonden was, zoo maar terstond na het overlijden van zijnen schoonvader KOSTER zoude hebben laten varen, te minder nog, daar hij zich konde bedienen van de hulp van CORNELIS, welke, als leerling van KOSTER, buiten twijfel eenige ervaring in dit vak zal hebben bekomen.

*Ten tweede*, dat sommige eerste drukkers uit *Haarlem* afkomstig zijn geweest, welke zich, na-

dat

(1) MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. L. F. 134, 140, etc.

dát de Haarlemsche drukkerij was te niet gegaan, ter voortzetting van hun bedrijf, elders hebben neêrgezet, zoo als, onder anderen: NICOLAAS PIETERSZON VAN HAARLEM te *Padoua* in 1476 en te *Vicensa* in 1477, HENRICUS VAN HAARLEM in onderscheidene steden in *Italië* van 1482 tot 1499, en GERARDUS VAN HAARLEM te *Florence* in 1498 (1).

Maar voornamelijk, *ten derde*, omdat thans nog twee onderscheidene werken voorhanden zijn, van welke het eene, naar onze meening, tuschen 1440 en 1450 en het andere tuschen 1465 en 1470 het licht heeft gezien, en welke, blijkens het fatsoen en de gedaante der letteren, het mechanisme der werktuigen tot den druk gebezigd en de papiermerken, van de Haarlemsche pers afkomstig zijn.

Deze twee werken, welke in de rijke boekverzameling van de Heeren ENSCHEDÉ te *Haarlem* berusten, verdienen eene meer naauwkeurige beschrijving.

Het eerste bestaat in twee afzonderlijke traktaatjes, achter elkander gedrukt, waarvan het eene is genaamd: *Facetie morales Laurentii Valentis a's Esopus grecus per dictum laurentiū translatus*, inhoudende drie en dertig fabelen, eindigende op pag. 22, en het andere: *Francisci petrarche de salibus virorum illustrium ac facetiis Tractatus* (2). Het is gedrukt in quartoformaat

(1) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 195, 254, 272, 277, 306, 373, 412, 433, en anderen.


(2) Vermoedelijk is dit exemplaar van den Heer ENSCHEDÉ afkomstig uit de nagelaten bibliotheek van den Heer TOULINO;

maat en beslaat 24 bladen of 48 bladzijden, in twee cahieren, ieder van drie vellen papier afgedeeld.

Dat dit stukje van de Haarlemsche pers afkomstig is, schijnt mij te blijken uit de navolgende bijzonderheden, waarin hetzelfde met de *Spiegels onzer Behoudenis* overeenkomt, namelijk:

1°. dat in hetzelfde, evenmin als in de onderscheidene *Spiegels*, geene folio's, signatures, chifres of reclames gevonden worden; maar daarin slechts de enkele stip of punt voorkomt.

2°. dat de letter niet alleen evenzeer in den Hollandschen smaak is vervaardigd, zoo als die in de vijftiende eeuw aldaar werd gebruikt, maar bovendien in fatsoen en gedaante overeenstemt met die van den *tweeden Nederduitschen* en de *beide Latijnsche Spiegels* en van den *Donatus* van Haarlem.

3°. dat de letteren, van welke somtijds twee of drie tegelijk zijn gegoten, al mede slecht gesneden en ondiep en scheef in de matrijs zijn geslagen, hetwelk voornamelijk in de groote of kapitale  zichtbaar is; dat dezelve doorgaans niet goed in de linie staan, zeer diep in het papier zijn ingedrukt, en over het algemeen dezelfde gebreken hebben als die der *Spiegels*, hetwelk ten proeve verstrekt van de onvolkomenheid der werktuigen, in vergelijking van die, te *Mentz* en naderhand zelfs hier in de *Nederlanden* gebezigd.

4°. dat niet alleen de regels ongelijk van lengte,

LING, te *Amsterdam*, op den 8ten November 1768 verkocht, alzoo wij hetzelfde in den *Catalogus*, op pag. 98, No. 585, der boeken in quarro, vermeen en te treffen.

Facie morales laurentij valentis  
als elopus greus per dictum lauren  
tium translatus incipiunt feliciter

Prologus epistolae

**L** Laurentius valentis insigni  
viro arnoldo fonelleda salutē  
Promiserā nuper me tibi cō  
tornices quas ipse venatus essem mis  
surū. Eas capere ut homo venandi  
insuetus cū nō possem: ad venatōnē

amabimī amebūf Inypatō mō tpe pūti ad se cū

E D E F G H I J K L M N O P Q R S T



te, maar ook de bladzijden onevenredig in de breedte zijn en bij dezelve geene behoorlijke evenredigheid is in acht genomen, hetwelk eene ontbering van een letterhaak, onderscheidene foorten van quadraten of blindgoed en onkunde omtrent een zoogenaamd Register aanduidt.

5°. dat de lettervorm, uitmakende eene geheele bladzijde, insgelijks in een eikenhouten bak is geplaatst, van welke de oppervlakte der randen bijna even hoog als die der letteren is geweest, en mitsdien, door het opleggen van strookjes papier op dezelve, wel geen zwarte moet of vlek hebben achtergelaten, doch desniettemin overal blinde indrukken in het papier hebben veroorzaakt, welke op alle de bladzijden alsnog zichtbaar zijn.

6°. dat de papiermerken, welke in een *lelie*, de *letter p* en een *os/enkop* bestaan, met die van de onderscheidene *prentwerken* en *Spiegels* overeenkomen.

Dat ondertusfchen dit boekje niet door KOSTER zelf, maar door zijne *nakomelingen* of *opvolgers* is gedrukt, toont het navolgende:

1°. dat, vermits de voorrede van den autheur, LAURENS VALLA, is gedagteekend den 1sten Mei 1438, er een geruimen tijd zal zijn verloop, alvorens een afschrift van dit stukje uit *Italië* te *Haarlem* ontvangen en aldaar afgedrukt kon worden, en het alzoo niet waarschijnlijk is, dat hetzelfde vóór het jaar 1440 of 1441, wanneer KOSTER reeds was overleden, het licht zal hebben gezien.

2°. dat, hoezeer de letter in fatsoen en gedaante met die van de *Spiegels* volkomen overeenstemt, en alzoo aantoon uit hetzelfde land en



dezelfde werkplaats of fabriek afkomstig te zijn, dezelve echter in geen en deele dezelfde is, zoo als ons uit eene vergelijking door middel van afteekeningen op doorschijnend papier, volkomen is gebleken, en zoo als de lezer zich zelven door de door ons medegedeelde proeve kan overtuigen.

3°. dat de uitvoering van het stukje over het geheel eenige proeven van vordering in de kunst oplevert: zoo is, onder anderen, de druk netter uitgevoerd, dan die der *Spiegels*; de inkt is voortreffelijk zwart; en men ontdekt nergens den indruk van blinde letteren.

Het tweede werk bestaat insgelijks uit twee stukken van onderscheiden aard en inhoud. — Het eerste, voorafgegaan door eene *Preface*, beginnende aldus: *Incipiunt singlaria in causis criminalibq̄ excellentissimī vtriusq̄ iuris moarche dñi ludouici de roma* etc., handelt over eenige onderwerpen uit het Romeinsche regt, en wel inzonderheid over het vijfde Boek der Pandekten, en eindigt met deze woorden: *Expliciunt singlaria iudo. de roma*. Het tweede stuk, hetwelk op pag. 44 verso begint, bestaat voor het grootste gedeelte uit eene verzameling van Latijnsche verzen en epitaphiën van *ENEAS SYLVIUS* en anderen (1).

Het boek zelve is in folioformaat, op goed stevig papier, gedrukt, en bestaat uit 30 vellen of 60 bladen, uitmakende 120 bladzijden, van welke

ech-

(1) Dit boek, in hetwelk nog eenige geschreven traktaatjes van de vijftiende eeuw gevonden worden, was, volgens eene aanrekening van den Heer *ENSCHÉDÉ*, voor scheurpapier verkocht aan een boekverkooper, met een boekenkraam op de kermisfen rondreizende, uit wiens handen de gemelde Heer het gelukkiglyk bekomen heeft.

echter drie, waaronder de laatste, onbedrukt zijn. Deze 30 vellen zijn in drie cahieren verdeeld, de eerste van 8, de tweede van 14 en de derde wederom van 8 vellen, welke verdeling stoffe tot eene niet onbelangrijke opmerking oplevert. Deskundigen, namelijk, weten, dat, wanneer een cahier uit 14 vellen papier in folio bestaat, dezelfde alsdan 56 bladzijden bevat, en dat de 1ste bladzijde naast de 56ste staat, de 2de naast de 55ste en zoo vervolgens. Hieruit volgt, dat, indien, zoo als tegenwoordig geschiedt, een vol cahier in eens werd gezet en gelijkelijk afgedrukt, de drukker voor alle deze 56 bladzijden letteren moet hebben bezeten. En, daar het zich bij geene mogelijkheid laat denken, dat de eerste drukkers, inzonderheid die van *Haarlem*, van zulk eenen verbazenden voorraad van letteren zullen zijn voorzien geweest, zoo blijkt hieruit, dat destijds elke bladzijde afzonderlijk is gezet en afgedrukt, hetwelk te gelijker tijd eene proeve oplevert, hoeveel tijd tot het afdrukken, zoo van dit werk, als van de onderscheidene *Spiegels*, werd gevorderd.

Opmerkelijk is het, dat dit werk met tweederlei soort van letteren is gedrukt, die in fatsoen en gedaante met elkander gelijk zijn, doch onderling aanmerkelijk in grootte verschillen. De letter, waarmede het eerste stuk is gedrukt, en die beter is dan de kleinere, heeft de grootte van die van den Mentzischen Bijbel van 1450; terwijl die van het tweede stuk merklijk kleiner, doch iets grooter is dan die van de *Spiegels*. Dat het onderscheiden geene twee afzonderlijk gedrukte en bij elkander gevoegde stukken, maar dat zij van eene en

dezelfde drukkerij afkomstig zijn, blijkt daaruit, dat de bedoelde kleinere letter op de keerzijde van het 44ste blad begint en tot den einde toe voortloopt.

De kenmerken nu, dat dit werk insgelijks op de Haarlemsche drukkerij is vervaardigd, bestaan al weder in de navolgende overeenkomsten van hetzelfde met de *Spiegels*:

1°. dat slechts de enkele stip, doch geene folios, signatures, chiffres en reclames in hetzelfde te vinden zijn.

2°. dat de letter van hetzelfde fatsoen en gedaante is, en de kleinere inzonderheid met die van den *tweeden Nederduitschen* en de *beide Latijnsche Spiegels* overeenkomt.

3°. dat de letter zeer ondiep in de matrijs is geslagen, waardoor, op sommige plaatsen, het corpus van dezelve is medegedrukt; dat dezelve zeer slecht in de linie staat, en alsnog zeer vele proeven oplevert van de gebrekkelijkheid en onvolkomenheid der gebezigde werktuigen.

4°. dat het formaathout, waarin den lettervorm van eene geheele bladzijde is gesteld, insgelijks in een eikenhouten bak heeft bestaan, van welke zich de blinde indrukken, even als in de *Spiegels* en in het hiervoren gemelde stukje, op elke bladzijde vertoonen.

5°. dat de papiermerken met die der *prentwerken* en *Spiegels* overeenkomen, en in een *eenhoorn*, *lelie*, *osfenkop*, de letter *p*, een wapen met eenige onduidelijke letteren, waarboven een lelie, en nog twee andere wapens, bestaan.

Dat nu KOSTER geen deel aan de vervaardiging van dit boek heeft gehad, maar hetzelfde aan zij-

zijne *opvolgers* moet worden toegekend, blijkt uit het navolgende:

1°. dat onder de *epithaphiën* één voorkomt op LAURENS VALLA, welke ten jare 1465 is overleden, hetwelk bewijst, dat dit boek niet vóór dat jaar is gedrukt.

2°. dat de letter, alhoewel met die van de *Spiegels*, voor zoo verre het fatsoen en de gedaante aangaat, volkomen overeenstemmende, echter geenszins dezelfde is, zoo als uit derzelver meerdere grootte is blijkende.

3°. dat, bij al de gebrekkelijkheid, welke alsnog in de vervaardiging van dit boek heerscht, echter eene meerdere vordering in de kunst bespeurd wordt. De druk, hoezeer voor die van *Mentz* moetende onderdoen, is ongelijk beter en fraaijer dan die der *Spiegels* en die van het voorgaande werkje van LAURENS VALLA. De inkt is onverbeterlijk zwart en glimmend. De regels zijn aan het einde tamelijk gelijk, en bewijzen dus, dat de drukker van een zethaak en onderscheidene soorten van quadraten of blindgoed is voorzien geweest; terwijl eindelijk ook geene blinde letteren in dit werk meer voorkomen.

Evenmin als het nu bij den onpartijdigen beschouwer aan eenige bedenking kan onderhevig zijn, dat deze beide werken van de Haarlemsche pers afkomstig zijn, even zoo weinig twijfel kan bij hem gekoesterd worden, dat dezelve vóór het jaar 1470, immers vóór de algemeene bekendwording der te *Mentz* nitgedachte verbeteringen en derzelver invoering in de *Nederlanden*, het licht hebben gezien, waarvan, om van niets anders te gewagen, de eikenhouten rand, tot formaat.

maathout gebezigd, en de daardoor veroorzaakte indrukken, ter overtuigende proeve verstrekt, welke door de betere letterspecie en drukpers van *Mentz* onnoodig werd gemaakt; terwijl, overigens, de letteren, waarmede de eerste Nederland-sche boekdrukkers na het jaar 1470 hebben gedrukt, geheel anders zijn, en eene ongelijk betere en meer volmaakte bewerking, naar die van *Mentz* gevolgd, aantonen.

Dit alles moet ons in het denkbeeld bevestigen, dat de eerste Haarlemsche drukkerij eenigen tijd na het overlijden van den eersten uitvinder, en wel tot vóór of omstreeks het jaar 1470, door zijne nakomelingen of opvolgers is voortgezet, dat zij, nadat de ontrouwe bediende, in den kersnacht des jaars 1439, de voorhanden zijnde stempels, matrijzen en letteren had ontvreemd, andere stempels, matrijzen en letteren hebben moeten vervaardigen, waarmede een geruime tijd zal zijn heengegaan; dat zij, daarmede gereed zijnde, achtervolgelijk de twee door ons opgegevene werken hebben gedrukt, welke ongetwijfeld van nog anderen zullen zijn verzeld geweest, doch die, even als zoo vele andere voortbrengselen der eerste Boekdrukkunst, door het verloop des tijds en de binnenlandsche onlusten, waarin ons vaderland, helaas! zoo zeer gedeeld heeft, zijn verloren geraakt.

Onder deze andere boeken of stukken vermeen wij te mogen rangschikken een *Donatus*, in quartoformaat, op parkement gedrukt, van welke een fragment van twee bladen, iedere bladzijde 27 regels inhoudende, afkomstig van den Heer JAKOB VISSER, in leven Advokaat in 's Hage, thans

thans nog is berustende in de bibliotheek van Z. M. den Koning der *Nederlanden*; en van welke twee bladen het eene was gehecht aan den band van een exemplaar van het *Vocabularius optimus, gemma vocabulorum merito dictus*, en het andere aan dien van een afdruk van de *Prudentius* en andere traktaten, beiden, in quartoformaat, bij den Deventerschen boekdrukker RICHARDUS PAPRAET het eerste in 1495, en de laatste in hetzelfde jaar en in 1497 in het licht gegeven. De letter van dezen *Donatus*, welke, zoo als de lezer uit de door ons medegedeelde proeve zien kan, is in foort of maakfel volkomen gelijk aan die der *Spiegels* en andere werken, aan KOSTER toegeschreven, doch, naar het ons voorkomt, beter bewerkt; ook is de druk fraaijer uitgevoerd: al waarom wij de vervaardiging van dit stukje, hetwelk, zoo als wij reeds meermalen opmerkten, de eersteling der boekdrukkers was, al mede aan KOSTERS nakomelingen hebben vermeend te moeten toeschrijven.

Toen, vervolgens, na de inneming der stad *Mentz* in 1462 zich de drukkersknechts vandaar door bijna geheel *Europa* verspreidden en daardoor de verbeterde en meer volmaakte kunst van drukken in onderscheidene landen en gewesten, en zoo ook in de *Nederlanden*, meer algemeen kenbaar werd, en weldra onderscheidene boekdrukkerijen in *Utrecht* en *Holland* werden opgericht, kon de Haarlemsche drukkerij met dezelve niet langer wedijveren, maar moest, of eene geheel andere en zeer kostbare inrigting ondergaan, of hare werkzaamheden staken: welk laatste, naar onze meening, werkelijk heeft plaats gehad, en  
bij

bij welke gelegenheid zeer vele voorwerpen, tot de drukkerij behorende, zijn verkocht en aan anderen overgegaan, als wanneer de houtsneden van den *Spiegel onzer Behoudenis* in handen van VELDENAAR zullen zijn geraakt; terwijl, onder anderen, de door KOSTER en diens nakomelingen gebruikte letteren als te eenemale ongeschikt en onvoldoende, zijn bewaard gebleven, waarvan naderhand de tinnen wijnkannen, waarvan JUNIUS in zijn verhaal gewaagd, zijn gegoten geworden.

Dat, na dit tijdperk, geene andere of nieuwe drukkerij te *Haarlem* is opgericht, voor in het jaar 1483, verdient geene de minste verwondering, en kan in geen en deele ten nadeele van ons gevoelen worden aangevoerd, alzoo zulks niet zonder voorbeeld is. Want, nadat van den jare 1483 tot 1486 (1) door JAN ANDRIESZON en JACOB BELLAERT te *Haarlem* onderscheidene boeken in het licht waren gegeven, is sinds het laatstgemelde jaar in die stad niets meer gedrukt tot in het jaar 1561, als wanneer de kunst van boekdrukken, welke alzoo gedurende het ruime tijdvak van meer dan zeventig jaren niet was beoefend, aldaar door VAN ZUREN en KOORNHERT is hervat: welke bekende daadzaak zoo zeer ten bewijze verstrekt, dat uit een stilstand van een aantal jaren geen de minste grond is te ontleenen tot het betoog, dat geene  
vroeg-

(1) De uitgave van *Der Zondaren Troest* van den jare 1488 (vermeld in de *Bibl. Albertin*, N<sup>o</sup>. 860, en overgenomen in de *Naamlijst van J. Visser*, bl. 28) is eene drukfeil, en moet zijn: 1484.

vroegere drukkerij in diezelfde stad in werking kan zijn geweest en op dezelve deze en gene boeken gedrukt, dat wij het onnoodig achten op dit punt langer stil te staan.

## HOOFDSTUK VIII.

### *Diefstal bij* LAURENS JANSZON KOSTER.

Er is in het verhaal van JUNIUS bijna geen punt, op hetwelk de voorstanders van *Mentz* sterker zijn aangevallen, dan op dat gedeelte, waarbij hij zegt, dat een ontrouwe bediende van KOSTER, op zekeren nacht, zijnen meester van deszelfs letteren en drukgereedschap had beroofd, daarmede naar *Mentz* was vertrokken, en aldaar eene eigene drukkerij had opgericht. Zoodanig eene schandelijke en hoogstmisdadige bandeling, welke zoo zeer tot oneer van den eersten Mentzischen drukker moest verstrekken, kon in geen deele toegestemd worden door hen, welke den eersten oorsprong der Boekdrukkunst hebben getracht aan *Haarlem* te ontrukken en aan *Mentz* toe te kennen. Geen wonder, derhalve, dat zij al wat mogelijk was hebben aangewend, om het geloof aan dezen diefstal te verzwakken, ja, zoo het geschieden kon, geheel te vernietigen. Naar ons inzien zijn zij echter in dit hun oogmerk in geen deele geslaagd. — De onpartijdige lezer zal met ons opgemerkt hebben, dat het verhaal van JUNIUS, door hem van oude geloofwaardige lieden vernomen, en gestaafd door het getuigenis van CORNELIS den boekbinder (de leerling van KOSTER), met redenen van wetenschap bekleed,

te



Opmerkelijk is het ook, dat reeds vroeg in *Deutschland* het gerucht is verspreid geweest en langen tijd in geheugenis gebleven, dat de eerste uitvinder door zijnen knecht zoude zijn bestolen geworden (1). Zoo verhalen de *twee oude Kronijken van Straatsburg* (2), dat JOANGENSE-FLEISCH, welken zij van GUTTENBERG onderscheiden, als knecht werkende op de drukkerij van den eersten boekdrukker, de kunst vandaar op eene diefstichtige wijze naar *Mentz* had overgebracht. Alleen hierin dwalen zij, dat zij *Straatsburg* voor de plaats en MENTEL voor den uitvinder der kunst houden. Het bekende *Engelsch Handschrift* (3) stemt hiermede in zoo verre overeen, dat in hetzelfde wordt gezegd: „ dat de „ stad *Mentz* hare boekdrukkerij verschuldigd is „ aan den broeder van den knecht der Haarlemsche „ druk-

mens, eene uitgebreide geschiedenis der Boekdrukkunst te beschrijven; in de schets van dat werk belooft hij bepaaldelijk te zullen onderzoeken, of de Haarlemsche boekdrukkerij het tijdvak kan aanvullen tuschen het vertrek van GUTTENBERG van *Staatsburg* en zijne wederververschijning te *Mentz*; en laat daarop (t. a. pl.) volgen: „ Die sage von den Harlemischen Koster ist „ so alt und umständlich, als die von dem Strasburgischen Men- „ tel war; und warum solt sich nicht eben so gut eine verbin- „ dung der Harlemischen Erfindungsgeschichte mit der Mainzer „ vermuthen lassen, als sich die Strasburgische mit eben derselben „ bestatigt hat?”

(1) SCHORFFLIN, *Vind. Typ.* Cap. V. § 6 en 8. DE BRUIJN, bl. 230.

(2) J. D. WERTHERN, *Wahrhaftige Nachrichten*. u. s. w. p. 2. LESSERN, *Typographia Jubilans*. p. 25. KOHLER, *Ehren-Rettung Johann Gutenberg*. p. 43. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 92. P. II. p. 199, 200. DE BRUIJN, t. a. pl.

(3) SEIZ. bl. 70. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 212. DE BRUIJN. t. a. pl.

GUICCIARDIN, JUNIUS en anderen is ter neder-  
 gesteld; — dat uit eene vereeniging dezer getuige-  
 nissen, gevoegd bij latere ontdekkingen, genoeg-  
 zaam blijkt, dat al vroeg in *Holland*, en wel te  
*Haarlem*, eene boekdrukkerij door KOSTER is  
 gevestigd geweest; dat dezelve door eenen der  
 werklieden is bestolen geworden; en dat het meer  
 dan waarschijnlijk is, dat GUTTENBERG of  
 GENSEFLEISCH *de oude* zich eenmaal te  
*Haarlem* hebbe opgehouden: en dat alzoo de  
 kracht dezer waarheid hen zoo sterk schijnt te  
 hebben getroffen, dat zij, hetgeen op goeden  
 grond niet langer konde worden ontkent, dan ook  
 niet langer in vollen ernst hebben durven tegen-  
 spreken, maar, om zich te redden, eenige jaren  
 later hebben verschoven, en GUTTENBERG na  
 het jaar 1455 naar *Haarlem* laten vertrekken, ter  
 oprigting eener boekdrukkerij aldaar, in compag-  
 niefchap met onzen KOSTER, ten einde alzoo  
 de eer en luister van *Haarlem*, ware het moge-  
 lijk, te verdonkeren en te verguizen. (1)

Op-

(1) Men zie, onder anderen: NAUDÉ. MAITTAIRE,  
*Annal. Typogr.* T. I. p. 32. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.*  
 T. I. p. 29, 30, 31, 93. T. II. p. 121. HEINEKEN,  
*Nachrichten.* Th. II. p. 311—314. *Neue Nachrichten.* p. 246.  
 BREITKOPF, *ueber die Geschichte der Erfindung der Buch-*  
*drukkunst.* p. 45. Het is waar, dat HEINEKEN zijne te-  
 den voorgedragene schets van het zoogenaamde uitstapje van  
 GUTTENBERG naar *Haarlem* en zijne verbindtenis aldaar met  
 KOSTER onder de *Muthmassungen* plaatst, door hem (zoo als  
 hij zegt) *aus scherz* ter nedergesteld; doch het is niet minder  
 waar, dat hij zeive het desnietteenstaande ter aangehaalde plaat-  
 se eene *waarschijnlijke geschiedenis* noemt; en dat de overige  
 opgenoemde auteurs in vollen ernst van eene zoodanige ge-  
 schiedenis der *Haarlemsche* boekdrukkerij hebben gesproken. De  
 laatste humer (L. W. BREITKOPF) was eenmaal voorne-  
 mens,

Opmerkelijk is het ook, dat reeds vroeg in *Duitschland* het gerucht is verspreid geweest en langen tijd in geheugenis gebleven, dat de eerste uitvinder door zijnen knecht zoude zijn bestolen geworden (1). Zoo verhalen de *twee oude Kronijken van Straatsburg* (2), dat JOAN GENSE-FLEISCH, welken zij van GUTTENBERG onderscheiden, als knecht werkende op de drukkerij van den eersten boekdrukker, de kunst vandaar op eene diefachtige wijze naar *Mentz* had overgebracht. Alleen hierin dwalen zij, dat zij *Straatsburg* voor de plaats en MENTEL voor den uitvinder der kunst houden. Het bekende *Engelsch Handschrift* (3) stemt hiermede in zoo verre overeen, dat in hetzelfde wordt gezegd: „ dat de „ stad *Mentz* hare boekdrukkerij verschuldigd is „ aan den broeder van den knecht der Haarlemsche „ druk-

mens, eene uitgebreide geschiedenis der Boekdrukkunst te beschrijven; in de schets van dat werk belooft hij bepaaldelijk te zullen onderzoeken, of de Haarlemsche boekdrukkerij het tijdvak kan aanvullen tuschen het vertrek van GUTTENBERG van *Staatsburg* en zijne wederverschijning te *Mentz*; en laat daarop (t. a. pl.) volgen: „ Die sage von den Harlemisschen Koster ist „ so alt und umständlich, als die von dem Strasburgischen Men- „ tel war; und warum solt sich nicht eben so gut eine verbün- „ dung der Harlemisschen Erfindungsgeschichte mit der Mainzer „ vermuthen lassen, als sich die Strasburgische mit eben derselben „ bestatigt hat?“

(1) SCHORFFLIN, *Vind. Typ.* Cap. V. § 6 en 8 DE BRUIJN, bl. 230.

(2) J. D. WERTHERN, *Wahrhaftige Nachrichten*. u. f. w. p. 2. LESSERN, *Typographia Jubilans*. p. 25. KOHLER, *Ehren-Rettung Johann Gutenberg*. p. 43. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 92. P. II. p. 199, 200. DE BRUIJN, t. 2. pl.

(3) SEIZ. bl. 70. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 213. DE BRUIJN. t. 2. pl.

rijke bijzonderheid geheel ongedwongen, zonder daartoe genoodzaakt te zijn, opgeeft, en alzoo omtrent de waarheid van dat punt zeer wel overtuigd moet zijn geweest. Lang hebben de voorstanders van *Mentz* het aanwezen dezer stukjes onkend. Dit zoude wel op zich zelve niet genoegzaam zijn, om derzelyer bestaan ten eenemake te loochenen, daar het, onder anderen, bekend is, dat van de driehonderd exemplaren van den *Donatus*, welke door SWEYMBRYM en PANNARTZ voor het jaar 1472 gedrukt zijn (1), geen één enkelen afdruk meer voorhanden is; doch het schijnt voor onzen tijd te zijn overgebleven, om ten minste de fragmenten van een dezer beide boekjes te ontdekken.

LAMBINET verzekert ons, dat de Heer RENOUARD, boekhandelaar en verzamelaar van oude drukken te *Parijs*, vier bladen bezit van de *Alexandri Grammatica*, gedrukt met letters, volkomen gelijk aan die van den *Nederdaischen Spiegel onzer Behoudenis* (2). Offchoon ik deze bladen niet gezien heb, en mitdien over de gelijkheid van de letter met die van den *Spiegel* niet kan oordeelen, vermeen ik echter, dat deze opgave van den Heer LAMBINET van te veel gewigt is, dan dat ik dezelve met stilzwijgen zoude heb-

(1) Zie DE LASERNA SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 131 en andere.

(2) LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 116, zijne woorden zijn deze: „*M. Renouard possède quatre feuillets, un fragment d'Alexander de Villa-Det, imprimés en caractères mobiles de fonte, gothiques flamands. Ils sont exactement semblables à ceux du Speculum Salutis flamands, imprimés en planches fixes et en caractères mobiles.*”

hebben mogen voorbijgaan. — Twee andere bladen van datzelfde kleine stukje waren weleer in het bezit van den Heer JAKOB VISSER, in leven Advokaat in 's Gravenhage (1). Ze waren gedrukt met de letter van den *Donatus*, bij MEERMAN Tab. VI\* afgebeeld. Die letter is dezelfde, welke tot den *Spiegel* is gebruikt, zoo als den lezer uit de medegedeelde proeve kan blijken; deze bladen maken alzoo een gedeelte uit van eene der beide opgenoemde boekjes, welke met de gestolene letteren zijn gedrukt: en hierdoor wordt alzoo den gepleegden diefstal en het verhaal deswegens door JUNIUS medegedeeld, lang na 'smans dood, door een gelukkig toeval bevestigd en gestaafd.

3. Het is, in de derde plaats, meer dan toeval, dat de twee laatste uitgaven van den *Latijnschen* en den *Nederduitschen Spiegel onzer Behoudenis* beiden in zich de bewijzen dragen van den gepleegden diefstal, door wien dan ook begaan. Het aanwezen van *twintig* bladen *houtsede* in den eerstgemelden en van *twee* bladen met eene *andere letter* gedrukt in den laatstgenoemden, stellen dit punt, naar onze meening, boven alle bedenking. Alle de bekende en alsnog aanwezige exemplaren dezer beide uitgaven zijn hieromtrent aan elkander gelijk; en dit juist staat onze meening ten volle. — In den *Latijnschen Spiegel*, die overigens uit eene losse beweegbare letter bestaat, bevinden zich, zoo als wij zeiden, *twintig bladen houtsede*, en wel blad 1, 2, 4, 5, 6, 7,

(1) Zie *Naamlijst van J. Visser*, geplaatst achter het Nederduitsch uittreksel uit het groote werk van MEERMAN, door H. GOCKINGA, bl. 54. Dit stuk berust thans in de Bibliotheek van Z. M. den Koning der Nederlanden.

**I**deo si soles fio quoque gaudeo fido  
 Quisq; puer nullo neutropassia ē do  
 I gaudeo si mereo p̄dictis annuere habis  
 E fudo vagulo veneo fio q̄mori ista  
 S ensim passim sub voce genū aliena  
 V argior expior veneror moror osculor orator  
 C ubinor amplector ē sūt cōmunia lector  
 Hec bene si nunes interpretor addere debes  
 I s duo sunt odi noni cepti meminisse  
 Q ue retinent sensum p̄sentis p̄teritis  
 Q ue formāt ab hīs p̄ter sensū duplicabū  
 D atq; memōte meū dedit aī memōto

NO

7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 21, 22, 26, 27, 46 en 55; terwijl in den *Nederduitschen* blad 45 en 56 met eene *geheel andere*, meer gebrekkelijke *letter* is gedrukt. Indien nu van ieder dezer beide uitgaven slechts één enkel exemplaar was bekend of overgebleven, dan zoude men het daarvoor kunnen houden, dat uit hetzelfde, door eene onvoorzigtige behandeling, de opgegevene bladen waren uitgescheurd of op eene andere wijze verloren gegaan, en dat boek vervolgens, door invoeging dier verloren bladen uit eene andere uitgave, was compleet gemaakt. Doch daar zich in alle de alsnog voorhanden zijnde exemplaren ditzelfde verschijnsel opdoet, kan dit (hoe waarschijnlijk anders ook) alsnu in geenen deele voor de ware oorzaak van hetzelfde gehouden worden. — Ditzelfde verschijnsel heeft sommigen (welke dezen *Latijnschen Spiegel* ten onregte voor de eerste uitgave houden) in het denkbeeld gebragt, dat dit boek zoude zijn gedrukt *op het tijdschip van de uitvinding der losse letteren*, en wel zoo, dat de drukker, bezig zijnde met drukken, na het afdrukken van *twintig* bladen met *vaste* letteren, op het denkbeeld der *losse, beweegbare* letteren zoude zijn gekomen, en ingevolge deze nieuwe uitvinding de overige drie en veertig bladen hebben vervaardigd. Wij bedanken deze schrijvers voor den hoogen ouderdom, welken zij aan dit *Hollandsch product* toekennen, doch kunnen overigens

(1) HEINEKEN, *Nachrichten*. Th. II. p. 228, 229. *Ido Generale*. p. 444—447—451. DE LASERNA SANTANDER, *Dkt. Bbl.* T. III. p. 263, 264. WESTRENNEN, *Verhandeling*, bl. 13. LICHTENBERGER, enz.



gens hun gevoelen in geen en deele omhelzen. Indien de *twintig eerste bladzijden* uit houtsneden bestonden en de *drie en veertig volgende* uit losse letteren, dan was de meening dezer schrijvers gansch niet onaannemelijk, doch de werkelijke gesteldheid van het boek doet dezelve geheel vervallen. Het is waarlijk al te ongerijmd, te veronderstellen, dat de vervaardiger van den *Spiegel* zoude begonnen zijn, met eerst de vijf bladen van de voorrede met *losse*, dan blad 1 en 2 met *vaste*, daarop blad 3 met *losse*, dan weder 4 tot 11 met *vaste*, en zoo vervolgens het geheele boek tot den einde toe door, bij afwisseling, met *losse* en *vaste* letteren te drukken. Zoodanig eene afwisseling van losse en vaste letteren zonder eenige de minste volgorde wederspreekt dit gevoelen zoo luide, dat wij het onnoodig achten, langer bij hetzelfde stil te staan. — Volgens ons gevoelen, daarentegen, is de oorzaak van dit buitengewoon verschijnsel eenvoudig deze: dat, daar in *alle* de alsnog aanwezige exemplaren van den *Spiegel* (te weten 4 of 5 van den Latijnschen en 3 of 4 van den Nederduitschen) te dezen eene volkomene gelijkheid en overeenstemming plaats heeft, daarvoor geene andere reden is uit te denken, dan dat de opgamelde bladen van den oorspronkelijken druk, nadat dezelve waren afgedrukt, op de eene of andere wijze, bij den drukker zijn verloren geraakt, en dat deze zich daardoor in de noodzakelijkheid heeft gebragt gezien, om deze alzoo ontbrekende bladen te herdrukken met die vormen of letteren, welke alsnog bij hem voorhanden waren, ofschoon die dan ook van de gewone letter zeer veel verschilden. Op  
welk

welk eene wijze nu die afgedrukte bladen bij KOSTER zijn verloren gegaan, zoude onzeker zijn te gissen, daar hetzelfde aan onderscheidene oorzaken zoude kunnen worden toegescreven. Doch daar wij alhier het getuigenis hebben, dat de drukker van den *Spiegel* door zijnen knecht is bestolen en van zijne letteren en drukgereedschappen beroofd geworden, behoeven wij, onzes inziens, niet lang naar de oorzaak der vermissing dezer bladen te zoeken. De beide bedoelde *Spiegels* honden wij voor het laatste werk van KOSTER, gelijktijdig met dezelfde letter, kort voor zijnen dood, afgedrukt en in losse bladen in zijne woning aanwezig. De ontrouwe bediende op zekeren nacht van de afwezigheid der huisgenooten gebruik makende, ter volvoering van het door hem voorgenomen ontwerp, maakte zich niet alleen van de matrizen en letteren, maar ook van een aantal met diezelfde letteren gedrukte bladen meester. Hij was daardoor niet alleen in de gelegenheid gesteld, om de gebreken van de matrizen en letteren te ontdekken en te verbeteren, waartoe hem die afgedrukte bladen van onbegrijpelijken dienst waren, maar beroofde daardoor tevens zijnen meester of diens nakomelingen van het vermogen, om, immers gedurende eenen geruimen tijd, de voortbrengselen van den eersten uitvinder in het licht te doen verschijnen. Op zoodanig eene schandelijke wijze bestolen, schoot er voor KOSTER of zijne erven niets anders over, dan, daar zij tevens van hunne matrizen en letteren waren beroofd, en alzoo buiten staat gesteld dezelfde letter te bezigen, zich te behelpen met datgeen, hetwelk hem of hen was over-

gebleven. Men herdrukte alzoo de *twintig* bladen van den Latijnschen *Spiegel* met *houten vormen* van de eerste uitgave van dat boek, hetwelk eenmaal geheel in vaste letteren het licht had gezien; terwijl men tot de herdrukking van de *twee* bladen van den Nederduitschen *Spiegel* gebruik moest maken van eene *oude* en *gebrekkige letter*, welke ten gevolge der gemaakte verbeteringen reeds in onbruik was geraakt, doch nu, bij mangel van eene betere, te stade kwam, en eenigermate de aanwezige gaping konde aanvullen. — Wij onderwerpen dit ons gevoelen aan de ernstige overweging en het oordeel van den onpartijdigen lezer, in de volkomene overtuiging, dat eene andere uitlegging der oorzaak van dit opmerkelijk verschijnsel in de beide bewuste *Spiegels* noch door het gezond verstand, noch door den gewonen loop der dingen, noch door eenigede minste waarschijnlijkheid zal kunnen worden gesmaad, maar dat, integendeel, de vermisfing der bedoelde bladen aan niets anders, dan aan diefstal is toe te schrijven.

4. Het vermoeden van dezen gepleegden diefstal wordt, in de vierde plaats, al verder versterkt door de *Thesauriers-Rekeningen* der stad *Haarlem* van dien tijd. In dezelve vindt men telken jare opgeteekend de uitgaven aan de boden, wegens door hen van stadswege gedane reizen, waaronder, nu en dan, eenen enkelen keer aanden schout of het geregt van *Amsterdam*. Doch opmerkelijk is het, dat in de Rekening, loopende van Sint Markus (25 April) 1439 tot Sint Markus 1440, niet minder dan *negen malen* van de afzending van een der stads boden aan den schout of het ge-

geest der genoemde stad wordt gewaagd; en nog opmerkelijker, dat de eerste post is geboekt op den *laatste heiligen dag van kersmisfe*, terwijl eindelijk nog wordt gesproken van eene persoonlijke zamenkomst van den schout JAN HEYNEZON en DIRC VAN WORMER, van wege de stad *Amsterdam* met het gerecht van *Haarlem* (1). Het is wel waar, dat het onderwerp dezer drokke correspondentie niet wordt opgegeven (trouwens dit had bijna nimmer plaats); doch wij verzekeren onze lezers, dat men in deze Rekeningen nergens eene zoo herhaalde afzending in één en hetzelfde jaar zal aantreffen, en dit verdient buiten tegenspraak eene bijzondere opmerking. — Wanneer men nu vaststelt, dat LAURENS JANSZON KOSTER (zoo als wij in ons Vde. Hoofdstuk uit dezelfde *Thesauriers-Rekeningen* hebben doen zien) allerwaarschijnlijkst in het laatst van den jare 1439 is gestorven; dat, volgens GUYO-CIARDIN, de uitvinder reeds was overleden, toen de diefstal moet hebben plaats gehad; dat die diefstal, volgens JUNIUS, is gepleegd op *kernachts*, terwijl het huisgezin zich in de kerk bevond; en dat de eerste afzending aan den schout van *Amsterdam* staat aangeteekend op den *laatste heiligen dag van kersmisfe* van het jaar 1439: dan is er alle reden om het daarvoor te houden, dat de onderhandelingen met den schout en het ge-

regt

(1) *Thesauriers-Rekening* der stad *Haarlem* van 1439, bl. 99, 99 verso, 100, 103, 103 verso, 106, 106 verso, 107 verso, 168 verso, alwaar de eerste post aldus luidt: „Item op te laatste heilige dach van kersmisfe Jacop voirscref gesent mitter stede brieue an Jan heynezoen scout tot amstelreda en was wt. B. dat geg. xviii. 8. viii. 8.”

regt van *Amsterdam* hunne betrekking tot dezen diefstal hebben gehad, en zoo zoude dezelve dan ook door deze Rekening worden gettaafd; terwijl alsdan tevens daaruit kan blijken, dat het er verre van af is, dat men (zoo als wel eens is tegengeworpen) (1) omtrent den misdadigen bediende geene de minste nasporing zoude hebben gedaan. (2)

Alvorens tot het onderzoek naar den dader over te gaan, achten wij het noodzakelijk eene bedenking, welke tegen den diefstal zelve is ingebracht, in overweging te nemen, hierin bestaande, dat één mensch niet in staat zoude zijn geweest, om, in ééne nacht, alle de letteren en gereedschappen der drukkerij bijeen te pakken en mede te nemen en naar elders te vervoeren (3). — Het komt

(1) Zie, onder anderen, *Nachrichten*. Th. II. p. 252, 254. LICHTENBERGER, enz.

(2) Hoogst te bejammeren is het, dat het verbranden van het oude raadhuis te *Amsterdam*, op den 7den Julij 1652 voorgevallen, die stad van een aantal oude en belangrijke stukken heeft beroofd zie WAGENAAR, *Beschr. van Amst.* 1ste Stuk. bl. 283 in folio). Mogelijk zouden wij, zonder deze ramp, ook aldaar eenige aantekeningen wegens dit belangrijk feit hebben kunnen vinden. Thans zijn alle mijne nasporingen deswegens vruchteloos afgegaan. De overgeblevene criminele Registers dier stad beginnen niet vroeger dan met de jaren 1523 en 1534. De eerste Thesauriers-Rekening dagteekend van het jaar 1533; zoo als mij de Chef van Thesaurie, de Heer Mr. J. VAN DE STADT, heeft verzekerd. Nog onlangs heb ik met mijnen vriend, de Heer JERONIMO DE VRIES (zoo voordeelig bekend door zijne bekroonde *Geschiedenis der Nederduitsche Dichtkunde*) de charterkamer derzelve stad opzettelijk en met alle nauwkeurigheid doorzocht, doch geene registers of stukken, tot dit onderwerp betrekkelijk, ontdekt.

(3) MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* Part. II. p. 72. DES ROCHES, *Verhandeling*, enz. Zie *Letteroefening* van 1776, bl. 300, 301.

komt ons voor, dat zij, die deze bedenking hebben gemaakt, zeker eene tegenwoordige boekdrukkerij, met al deszelfs drukpersen, onderscheidene soorten van letterschriften en verdere menigvuldige gereedschappen voor oogen hebben gehad, zonder zich de weinige en eenvoudige werktuigen van den eersten uitvinder voor den geest te brengen. Naar onze meening is de dief zeer wel in staat geweest, om, zonder hulp van anderen, zich van alle die benoodigdheden, welke hem van dienst konden zijn, meester te maken, en die naar eene andere plaats over te brengen. KOSTERS drukpers, welke niets anders dan eene gewone huis- of handpers was, zal zeker niet van zijne gading zijn geweest: zoodanige pers toch kon hij elders overal aantreffen. De onder zijn bereik zijnde stempels, matrijzen en letteren konden aan zijne begeerte beter voldoen; en dezen lieten zich gemakkelijk in eenen tamelijken zak doen en wegbrengen. Honderd en veertig, of hoogstens honderd en vijftig kleine stukjes hout, waarvan KOSTER zijne stempels gesneden had, — even zoo vele matrijzen van kleine stukjes lood vervaardigd — ééne soort van letterschrift — vermoedelijk slechts één eenvoudige gietvorm en eene zekere hoeveelheid afgedrukte bladen van den *Spiegel* — ziedaar waarin de geheele vracht van den dief heeft bestaan, en deze zal zeker de krachten van een gewoon mensch niet hebben te boven gedaan (1). En zoo hij zich al tot het ver-

(1) Vergelijk ook COOAN, *Reize*, bl. 452, alsook de verhandeling, geplaatst in de *Mnemosyne* van de Heeren TIJDEMAN en VAN KAMPEN, bl. 162, 163, 164.

vervoeren dezer goederen buiten staat mogt hebben gevonden, en daartoe de hulp van eenen anderen heeft moeten inroepen: welnu, het verhaal van JUNIUS toont ons, dat de misdadige bediende door een' ander' is geholpen geworden in het volvoeren van zijn snoop en maar al te wel gelukt ontwerp, de ontrooving der letteren en gereedschappen, door zijnen meester met zoo veel moeite, arbeid en kosten vervaardigd. De werkelijke diefstal, alzoo door *twee personen* bedreven zijnde, moet de opgegeven bedenking ten eenemale vervallen.

Maar door wien nu is dezen diefstal vermoedelijk begaan? . . . Dit is het gewigtig punt, hetgeen door alle de schrijvers over dit onderwerp onderscheidentlijk is behandeld, en hetgeen wij alsnu in de laatste plaats moeten onderzoeken.

JUNIUS, aan wien wij het omstandigst verhaal van dezen diefstal te danken hebben, heeft omtrent den waren dader niets aangeteekend: zijne onpartijdigheid en waarheidsliefde hield hem hiervan terug, en hij wachtte zich wel, JOHANNES FUST (welke hem waarschiijnlijk alleen uit de op zijnen naam als drukker te *Mentz* uitgegevene boeken bekend was) als de auteur van dit schandelijk bedrijf op te geven. Het verwondere ons ook geenszins, dat JUNIUS hieromtrent met geene genoegzame zekerheid konde spreken, daar het zich niet laat denken, dat de ontrouwe bediende, van zulk een misdadig ontwerp zwanger gaande, zijnen regten naam zal hebben opgegeven: veeleer zal hij dien ten zorgvuldigste hebben verborgen, ten einde alle navorschingen omtrent zijnen persoon, zoo veel mogelijk, te voorkomen

en

en moeilijk te maken. (Zie ook COGAN *Reize*, bl. 460, 461.)

Ondertusfchen gelooven wij, met andere fchrijvers, dat, indien deze diefftal werkelijk heeft plaats gehad, (waaraan wij voor ons geen oogenblik twijfelen) dezelve aan *een der gebroeders GUTTENBERG* moet worden toegefchreven, en wel aan dien geen, welke zich eenigen tijd als knecht of leerling op de drukkerij van KOSTER te *Haarlem* heeft bevonden.

De voorftanders van *Mentz* beweeren, dat GUTTENBERG, welke gewoonlijk voor den uitvinder wordt gehouden, niet wel de dief kan zijn geweest, daar het kan worden aangetoond, dat hij zich langen tijd te *Straatsburg* heeft opgehouden, alwaar hij het burgerregt had verkregen, koopmanschap bedreef, en, van eenen onderzoeklieden aard zijnde, zich onledig hield met het vervaardigen of doen vervaardigen van fpiegelglazen en het flijpen van fijne fteenen; dat hij, onder anderen, aldaar in de publieke ftukken van de jaren 1424, 1434, 1436 tot 1439, 1441 en 1442 wordt genoemd; dat hij in 1443 in *Mentz* een huis heeft gehuurd en in 1444 of 1445 naar die ftad vertrokken is (1).

Hoe-

(1) Vergelijk onder anderen SCHOEFFLIN, *Vind. Typogr.* Decem. N°. 1, 5, 6, 7. MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. I. p. 166. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 70, 71, 84, 112. — Andere redenen, waarom GUTTENBERG dezen diefftal niet zoude hebben kunnen plegen, zoo als, dat hij een *adelijk* perfoon en een *vermogend* man zoude zijn geweest, gaan wij met ftilzwijgen voorbij. Omtrent het laafte leze men alleen de navolgende woorden van LAMBINET (*Orig. de l'Impr.* T. I. p. 192) „ *Il refulte de cette pièce authentique, 1°. que Gutenberg toujours embarrassé dans ces fi-*



Hoezeer wij hierop zouden kunnen aanmerken, dat in de bovenstaande opgaven aanmerkelijke gapingen voorkomen, welke zeer wel een verblijf van eenige jaren te *Haarlem*, mogelijk stellen, zullen wij daarvan echter geen gebruik maken, daar ook wij van oordeel zijn, dat de bewuste diefstal niet door dezen GUTTENBERG is gepleegd, maar, indien dezelve heeft plaats gehad, (zoo als wij voor ons stellig gelooven) aan zijnen broeder GENSFLEISCH DEN OUDEN is toe te schrijven (1).

Om ook dit vermoeden af te weeren, hebben de voorstanders van *Mentz* lang ontkend, dat GUTTENBERG nog eenen broeder zoude hebben gehad. De onderscheiden namen van JAN of HENNE GENSFLEISCH OF GENSEFLEISCH DE SULGELOCH, SORGENLOCH, GUTTENBERGER, GUDENBURCH, GUDENBERG, GUTENBERG, GUTTENBERG DE JONGE, GUTTENBERG OF GENSEFLEISCH ZUM JUNGEN, ZUM GUTTENBERG, hebben, volgens hen, allen betrekking tot één en denzelfden per-

„ nances ; à Strasbourg, en 1439 ; à Mayence, en 1448, et 1457  
 „ environ, n'a pu y former un second établissement qu'avec les  
 „ secours pécuniaires de Conrad Humery, comme il n'a pu faire  
 „ le premier qu'avec ceux de Fust" etc. Zie ook COGAN,  
*Reize*. bl. 459, 460.

(1) GENSFLEISCH schijnt de geslachtsnaam van deze broeders te zijn geweest, terwijl dien van GUTTENBERG of GUDENBERG was aangenomen naar zeker aldus genoemd hof, door dat geslacht bezeten, gestaan hebbende bij de kerk van *Ss. Christoffel* te *Mentz* (SCHOEPPFLIN *Vind. Typogr.* p. 15. *Docum.* N<sup>o</sup>. 1, 5, 6, 24. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II p. 58. *Neue Nachrichten.* p. 238, 239. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 86. WESTREENEN, *Verhandeling.* bl. 16, 17, 58.)

persoon. Voorts erkennen zij, dat GUTTENBERG wel eenen geruimen tijd den bijnaam van *de jonge* heeft gevoerd, doch dat zulks geschied was, om zich te onderscheiden van zijnen *neef*, *de oude*, tot dat zijn oom HENNE GENSFLEISCH DE OUDE, in 1440 zijnde overleden, door GUTTENBERG den naam van *den ouden* is aangenomen; en dat alzoo dit bijvoegfel geenszins door eenen broeder was veroorzaakt (1).

Men heeft dit argument door onderscheidene redenen schijnbaar trachten te maken en ingang te doen vinden; en mischien ook zoude het ziju vol te houden, zoo lang, namelijk, niet konde worden aangetoond, dat er werkelijk *twee broeders*, GUTTENBERG of GENSFLEISCH, hebben bestaan. Zoodra toch van het aanwezen van *twee zoodanige broeders* bleek, moesten alle de gemaakte bedenkingen, alle de voorgedragene ontwijingen en daaronder die omtrent de toenamen van *ouden* en *jongen*, als betrekking hebbende tot *oom* en *neef*, van zelven vervallen, immers in het tegenwoordig geval van geene toepassing kunnen worden gemaakt. Men mogt zich al in staat wanen, om, hoe gebrekkig dan ook, het *alibi*, van den *eenen* te bewijzen, tot dat van den *anderen*, was men geheel buiten staat; en het was bijgevolg ondoenlijk te ontkennen, dat diegene der *twee broeders*, van welken overigens

wei-

(1) Zie onder anderen MARCHAND, *Hist. de l'Imp.* p. 5, 6. *Nouv. Nachrichten.* p. 238, 239. ZAPP, *delteste Buchdrucker-geschichte von Mainz in versuch.* p. 17. DE LASERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 42, 43, 69, 112. LAMBERT, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 111.

weinig of niets bekend is, eenmaal te *Haarlem* was geweest en zich aldaar eenigen tijd had opgehouden.

Veel, zeer veel, hangt er dus af van het be-  
toog, dat GUTTENBERG nog eenen broeder  
*hebbe gehad*: en dit zal, zoo wij vertrouwen,  
thans geene tegenspraak meer ondergaan.

Reeds oudtijds was dit het gevoelen van dezen  
en genen schrijver. Men zie, onder anderen, de  
*twee* zeer oude geschrevene *Kronijken van Straats-  
burg*, de eene van DANIËL SPECKLIN, en de  
andere van eenen ongenoemden auteur (1); —  
het bekende *Kantelbergfche Handschrift* (2); —  
JACOBUS WIMPHLING (een schrijver van  
de vijftiende eeuw) in zijnen *Catalogus Episcoporum  
Argentinenfium* (3); — mogelijk ook de *twee opschrif-  
ten*, het eene van JVO WITIGISIS, in den jare  
1537, ter eere van JOH. GUTENBERG, in het  
huis van dien naam, opgericht (4), mitsgaders dat  
van ADAM GELTHUS, tot lof van JOH. GENS-  
FLEICH, in de kerk der Franciscanen, vervaar-  
digd, uit hetwelk sommigen wel degelijk twee  
onderscheidene personen vermesnen te kunnen op-  
maken.

On-

(1) KÖHLER, *Ehren-Rettung*. p. 43. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 199, 200. DE BRUIJN, bl. 230, 231. DAV-  
MOU, *Analyse*. p. 46.

(2) SEIZ, bl. 65—70. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p.  
17, 23, 161—177. P. II. p. 208—212.

(3) KÖHLER, *Ehren-Rettung*. p. 48. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 140.

(4) KÖHLER, *Ehren-Rettung*, p. 66, 103. MEERMAN,  
*Orig. Typ.* P. II. p. 154, 205. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.*  
p. 97, 92. COGAN, *Reize*, bl. 402, 403.

Order de latere schrijvers is het bekend, dat de schandere MEERMANN niet alleen dit gevoelen ten sterkste heeft voorgestaan, maar meer bijzonder trachten te betoogen, dat JOAN GENSEFLEISCH, ook wel genaamd GENSEFLEISCH *de oude of de blinde*, de kunst aan *zijn* broeder JOAN GUTTENBERG, te *Mentz*, geopend zoude hebben, en de *eerstgemelde* de bewuste dief zoude zijn geweest (1).

Ook de geleerde MERCIER ABBÉ DE SAINT LÉGER erkent in zijn *Supplement* op het werk van MARCHAND, *twee* gebroeders GENSEFLEISCH, van welke *de oudste* niet te *Straatsburg* zoude hebben gewoond; terwijl *de jongste*, GUTTENBERG genaamd, vóór 1439 te *Straatsburg* woonachtig zijnde, in het jaar 1445 bij *zijn* oudsten broeder in het huis *Zumjungen*, te *Mentz*, was teruggekeerd (2).

WERTHERN (3), DES RUCHES (4) en COGAN (5) beschouwen almede in GUTTENBERG en GENSEFLEISCH *twee onderscheiden personen*. Terwijl, eindelijk, zelfs HEINEKEN (6) telt, dat het niet onmogelijk is, dat J. GENSEFLEISCH *de jonge*, genaamd GUTTENBERG, een of twee broeders hebbe gehad.

Dan,

(1) Zie zijne *Orig. Typ.* op menigvuldige plaatsen.

(2) DUBOIS, *Analyse*. p. 94, 95.

(3) *Werkhaftige Nachrichten der Buchdrucker-kunst*. p. 2.

(4) *Verhandeling enz. Zie Letteroefening van 1778*, N°. 8. bl. 355, 372.

(5) COGAN, *Reize*. bl. 446, 463, 464, 466. Deze schrijver vermeldt inzonderheid omtrent den diefstal te worden nagelezen; zie de hem ook op bl. 450, 451, 452, 460, 461, 467, 468.

(6) *Nachrichten*. Th. II. p. 302.

Dan, wat behoeven wij ons met de gevoelens van dezen en genen schrijver langer op te houden, daar wij in staat zijn, een onloochenbaar bewijs te kunnen aanvoeren, hetwelk allen twijfel omtrent het bestaan der *twee* bedoelde *broeders* vernietigt en boven alle bedenking verheft? De Heer BODMANN, namelijk, heeft te *Mentz* een oorspronkelijk stuk ontdekt, zijnde eene acte, gepasseerd ten behoeve van het Convent van *St. Clara* te *Mentz*, tusschen GUTTENBERG, zijne *broeders* en zijne geestelijke *zuster*, op *St. Margareten-dag* (20 Juli 1459), waaruit blijkt, dat HENNE (JAN) GENSZFLEISCH DE SULGELUCH, gezegd GUDINBERG, een *broeder* heeft gehad, genaamd FRIELE GENSZFLEISCH, mitsgaders drie *neven*, genaamd JAN, FRIELE en PEDIRMANN GENZFLEISCH, te *Mentz*. Beginnende dit te dezen opzigte zoo merkwaardig stuk aldus: „*Nous Henne (Jean) Genszfleisch de „Sulgeloch, nommé Gudinberg et nous Friele „Genszfleisch, FRÈRES, affirmions*” etc. (1)

Wanneer wij al het voorgaande in een kort overzicht bij elkander voegen, dan blijkt het, dat het verhaal, wegens den diefstal bij den eersten uitvinder, door JUNIUS omstandig te boek gesteld, van zoodanig eenen aard is, dat hetzelfde alle geloof verdient, en bovendien versterkt en bevestigd wordt door onderscheidene uit- en in-land-

(1) FISCHER, *Description de quelques raretés bibliographiques*. No. I. 1800. p. 46. OBERLEIN, *Essai d'annales de la vie de Jean Gutenberg*. p. 4. DAUNOU, *Analyse*. p. 35. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 87. LAMBINET, *Orig. de l'Imprim.* T. I. p. 145—148. VAN WESTREENEN, *Verhandeling*. bl. 110.

de schrijvers, waaronder VAN ZUREN, ANHERT en GUICCIARDIN; door de ontgeregeldheid der fragmenten van de *Spraakkunst van Cato*; door de bewijzen van den aanwezigheid van de Latijnschen en Nederduitschen *Spiegel der Behoudenis* gepleegden diefstal, in die ook de zelfden gevonden wordende; door de aantekeningen in de *Thesauriers-Rekeningen der stad Antwerpen* van 1439—1440 voorkomende, en door de opsporen van een authentiek stuk, waaruit blijkt van twee gebroeders GUTTENBERG afkomstig te zijn. En wanneer wij bij dit alles de bekende opmerking voegen, dat, volgens de *Antwerpse Krontijk* van 1499 en vele andere schrijvers, het begin der Mentzische drukkerij wordt gerekend op het jaar 1440, en dit tijdstip juist overeenkomt met dat, in hetwelk de diefstal zoude zijn gepleegd, dan vertrouwen wij omtrent dit weder gedeelte der Boekdrukkunst, den gemelden diefstal, welks verheeling door den dader op de mogelijke wijze zal zijn bevorderd, zoo veel hebben bijgebracht, dat geen onbevooroordeeld en onpartijdig lezer een oogenblik langer aan deszelfs bestaan zal kunnen twifelen. Voor hen, die door blinde vooringenomenheid bezielde, voor de overtuiging onvatbaar zijn, hebben wij de zaak niet opgevat. Wij hebben elders op eene overtuigende en onwederprekelijke wijze aangegevoerd en bewezen, dat de eersstellingen der Boekdrukkunst in *Holland* zijn uitgedacht, en dat die wetenschap eerst na dien tijd te *Mentz* is beoefend, verbeterd en volmaakt. Op de eene of andere wijze, hoe dan ook, moet zij in de laatstgemelde stad zijn overgebracht? Verkiest men nu

geen geloof aan het denkbeeld van diefstal te slaan, het is ons om het even. Het moge in onze dagen reeds onbekend zijn, *door wien* het eerst de koepokstof uit *Engeland* naar *Holland* is overgevoerd (1); de roem en luister van den onsterfelijken JENNER zal er niet door bezwakt of verminderd worden. Aan hem is en blijft men het eerste denkbeeld van dit onschatbaar behoudmiddel tegen eene der vernielendste ziekten verschuldigd, even zeer als men aan onzen LAURENS JANSZON KOSTER de eerste uitvinding der Boekdrukkunst te danken heeft.

## HOOFDSTUK IX.

### *Verbetering en volmaking der Boekdrukkunst te Mentz.*

Zagen wij ons door de naauwkeurige beschouwing van den *Spiegel onzer Behoudenis* in staat gesteld, zonneklaar te doen zien, dat dat boek in waarheid de *oerfetseling der Boekdrukkunst* mag genoemd worden: met hetzelfde kunstkundig oog gewapend, zullen wij in de eerste voortbrengselen der Mentzische drukkerij de bewijzen eener reeds *gevoorderde*, ja tot den trap van *volkomenheid* gebrag-

(1) In de algemeene vergadering der Maatschappij: te *Nat van 't Algemeen*, van den jare 1812, werd door een der departementen voorgesteld, den overbrenger dezer stof op te sporen, en aan denzelfden de gewone gouden medaille en een vereerd getuigenschrift uit te reiken, welk voorstel werd afgekeurd; op grond, dat reeds toen *dit onderzoek aan te veel onzekerheid zoude blootstellen*. (Zie *Punten van beschrijving en Handelingen dezer Maatschappij voor 1812*, bl. 141 en 173.)

bragt wetenschap ontdekken. De vergelijking van het *Horarium* (1), de *Donaten* (2) en de *Spiegel* (3), aan *Haarlem* toegeschreven, met den *Bijbel* van 1450 (4), het *Psalmboek* van 1457 (5) en andere eerste drukken van *Mentz*, — de bloote vergelijking dezer stukken reeds overtuigt den beschouwer volkomen, dat de eerstgemelden tot het tijdperk der *uitvinding*, de laatste, daarentegen, tot dat der *beschaving* en *volmaking* moeten worden gebragt. „De enkele „beschouwing dezer eerste gedenkstukken,” zegt een tegenstander van *Haarlem* (6), „is alleen „genoeg, om de ongeloovigste verstanden, en „de alleronkundigste menschen, te overtuigen. „Daar is zulk een groot onderscheid tusschen „de *Donati* en het *Psalmboek* van *FUST*, tusschen de *Speculum humanae salvationis* en den „*Bijbel* van *Mentz*, dat men een zeer aanmerkelijk tijdverloop tusschen die onderscheidene „werken moet vaststellen. Dit is eene waarheid, die . . . door hen, die gelegenheid gehad hebben, om de oorspronkelijke stukken na „te zien, niet kan tegengesproken worden.”

De

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* Tab. I.

(2) *Ibid.* Tab. II, IV, VI. (3) *Ibid.* Tab. III, V, VI.

(4) LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 106. *Bibliotheca Spenceriana*. Vol. I. p. 3. *Catal. de M. le Comte de MacCarthy* Reag. N°. 61.

(5) *Histoire de l'Académie des Inscriptions & des Belles Lettres*. T. XIV. p. 255. HEINEKEN, *Nachrichten*, Th. II. p. 1. *Idée Générale*. p. 266. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 55. ZAPP, *Buchdruckergeschichte von Mainz*, in *Wissch.* p. 42.

(6) DES ROCHES, *Verhandeling*, enz. Zie *Letteroefening* van 1778. N°. 7. bl. 299. Zie ook MEERMAN, *Orig. Typ.* p. I. p. 155.



De welverdiende lof, welke de voorstanders van *Mentz* aan de eerste voortbrengfels van *FUSTENSCHEFFER* hebben toegezwaaid, bevestigt deze onze opmerking. Het *Psalmbboek* van 1457, het eerste werk, met vermelding van plaats, jaar en drukker in het licht verschenen, is, volgens hen, een „*ouvrage parfait dans son genre, que les*  
 „*connaisseurs admirent encore aujourd'hui*” (1).  
 „*C'est le plus grand et le plus beau monument*  
 „*de l'imprimerie naissante, qui, dans tous les*  
 „*siècles, fera l'étonnement et l'admiration des*  
 „*connoisseurs*” (2). Het is de *Phönix* unter al-  
 „*len Büchern die jemals gedruckt worden, die*  
 „*alleraufferste seltenheit, und das unvergleich-*  
 „*lichste Meisterstück der kaum erfundenen Buch-*  
 „*druckerkunst, das nicht mit Gold aufzuwägen*  
 „*ist . . . Dieser Psalter ist eines der prächtig-*  
 „*sten Bücher nicht nur in Ansehung der Lettern,*  
 „*sondern auch selbst in der ganzen Einrichtung*  
 „*und Ausfuhrung, und nicht nur damals, son-*  
 „*dern auch noch bis auf den heutigen Tag. Man*  
 „*solte glauben, wenn man dieses Meisterstück*  
 „*recht genau betrachtet, das menschliche Genie,*  
 „*das niemals zu seiner vollkommenheit gelangen,*  
 „*und nie jene Höhe erreichen kann, dass man*  
 „*sagen konnte, es sey göttlich, habe sich dabey*  
 „*erschöpft. Und doch wares damals nur ein Ver-*  
 „*such, aber ein Versuch, der alles übertrifft,*  
 „*und beynahe menschliche Kräfte übersteigt*” (3).  
 „De

(1) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 111.

(2) LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 151. Zie ook  
 FOURNIER, *de l'Orig. de l'Impr.* p. 232.

(3) ZAFF, in *Annalen*, p. 7, 8. Zie wäders: SCHOEFF-  
 LIN,

**D**ñs  
Ku  
Adinuētio  
absq; cala  
biam dei n  
Cue mag  
Anno dñi



De *Durandi Rationale divinatorum officiorum* van 1459 is een „*chef d'oeuvre de typographie, remarquable sur tout par l'égalité parfaite du tirage, le bel ensemble de l'exécution, et la netteté des caractères*” (1). De *Bijbel* van 1462 vereenigt in zich „*l'éclat d'une exécution parfaite, faite, d'autant plus étonnante, qu'elle a vu le jour à la naissance de l'imprimerie*” (2).

Wie toch erkent in deze beschrijvingen de eestelingen eener zoo moeilijk uit te denken wetenschap, welker ontdekking, beschaving en verbetering zulk eene aanmerkelijke reeks van jaren vorderde, alvorens dezelve tot dien staat was gebragt, dat men aan derzelver voortbrengselen, zoo als den *Spiegel onzer Behoudenis*, een slechts dragelijk aanzien konde geven? (3) Wie, die slechts eenig begrip van de Boekdrukkunst heeft, kan zich een oogenblik voor den geest brengen, dat in dit geval alleen het menschelijk vernuft van den gewonen loop der dingen en de ondervinding in alle wetenschappelijke zaken zoude zijn afgeveken, en eene der allermoeijelijkste uitvindingen eensklaps en als door den slag eener tooverroede, zoude hebben daargesteld en tot volkomenheid gebragt? LAMBINET zelf schijnt zoo zeer van het tegendeel overtuigd te zijn geweest, dat hij

zich

LIN, *Flind. Typ.* p. 31, 32. FOURNIER, *de l'Orig.* p. 232. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 153, 154. HEINEREN, *Nachrichten.* Th. II. p. 27, enz.

(1) LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 169.

(2) *Ibid.* T. I. p. 199.

(3) Men vergelijk te dezen, onder anderen, LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 100, 133, 243.

zich ergens (1) aldus uitlaat: „*Tous ceux qui*  
 „*ont visité les ateliers des graveurs, des imprimeurs,*  
 „*des cartiers, des orfèvres, des fondeurs,*  
 „*des papetiers, et qui ont étudié leurs divers*  
 „*procédés, confesseront de bonne foi qu'il est im-*  
 „*possible qu'un seul homme ait inventé la typo-*  
 „*graphie; et qu'il est absurde qu'une ville quel-*  
 „*conque se couvre exclusivement de cette gloire*  
 etc. Belangrijke opmerkingen omtrent dit punt vindt men ook bij COGAN, (2) welke wij alhier zullen overnemen. „*Daar is*” zegt hij „*mis-*  
 „*schien geen eene gewigtige uitvinding, welker*  
 „*eerste denkbeeld met opzet bedacht is. De men-*  
 „*schelijke schranderheid moet eentige stoffe hebben*  
 „*om op te werken; het toeval wijst het zaadje*  
 „*aan, — wanneer dat eens ontdekt is, is 's men-*  
 „*schen wijsheid somtijds in staat om het tot eene*  
 „*verbazende uitgebreidheid te ontwikkelen.*” „*Ge-*  
 „*ne uitvinding van eenen saamgesteld en aard*”  
 gaat hij voort (bl. 457) „*is immer in alle zijne*  
 „*deelen ontdekt; het eene denkbeeld vloeit na-*  
 „*tuurlijk uit het andere voort. In de eerste*  
 „*proeven worden onvolmaakt heden ontdekt; deze*  
 „*te verbeteren is het doelwit van volgende pogin-*  
 „*gen. Op het wegruimen van hoofdgebreken vol-*  
 „*gen de denkbeelden van grooter voordeelen, dan*  
 „*die men zich eerst voorgesteld had, gelijk eene*  
 „*uitgebrekt er bewerking, duidelijkheid, spoed,*  
 „*goedkoopheid. Hieruit kunnen wij opmaken,*  
 „*dat, zoo ons twee voorbeelden van eenig samen-*  
 „*gesteld werk voorgelgd worden, die elk de eer-*  
 „*ste*

(1) LAMBINET, Orig. de l'Impr. T. I. p. 243.

(2) Relze langs den Rhijn. bl. 454, 455.

„*ste in uitvinding willen zijn, de waarschijnlijk-*  
 „*heid ten voordeele van het onvolmaakste is. Zoo*  
 „*het voorzigtig is dien regel te volgen, dan loopt*  
 „*de aanspraak van de Mentzische pers gevaar*  
 „*van verworpen te worden, want de vroegste*  
 „*voorbeelden van deze zijn veel volmaakter dan*  
 „*de later voorbeelden, welke men van de pers*  
 „*van COSTER vertoont.*” En wat verder (bl. 458): „*De groote graad van sierlijkheid dus in*  
 „*de vroegste boeken van Mentz, op welke ver-*  
 „*dienste van eenen anderen aard zij aanspraak*  
 „*mogen maken, is een sterk bewijs tegens de*  
 „*vroegere uitvinding. De kunst vertoont eenen*  
 „*al te grooten graad van rijpheid in eenen vroe-*  
 „*gen tijd, dan dat wij onderstellen zouden, dat*  
 „*diezelfde tijd die van hare kindschheid ware.*”  
 Uit al hetwelk deze zelfde schrijver (bl. 471) zeer juist het besluit opmaakt, dat de gewigtige verbeteringen, welke de kunst te Mentz heeft ondergaan, oorzaak zijn, „*dat de Haarlemsche pers*  
 „*zoo lang versloken is geweest van de eer,*  
 „*waarop zij zulk eene billijke aanspraak had.*”

Dan, het is niet alleen deze oppervlakkige beschouwing en vergelijking der stukken van *Haarlem* en van *Mentz*, welke ons de laatstgemelde als voortbrengfelen eener gevorderde en tot volkomenheid gebragte kunst doen voorkomen: een meer bijzonder onderzoek naar de werktuigen, door de eerste Mentzische drukkers gebezigd, zal ons hiervan nog meer overtuigen; terwijl de onderschriften onder de boeken, door *FUST* en *SCHAEFFER* in het licht gegeven, en de getuigenissen der oudste schrijvers, zoo wij vertrou-

N 5

wen,

wen, onze meening genoegzaam zullen staven en bevestigen.

Bepalen wij ons alzoo tot de werktuigen, tot de Boekdrukkunst benoodigd, en de verbeteringen, daaraan toegebracht, als aan welke de voortbrenging der overschoone uitgaven van *Mentz* alleen zijn toe te schrijven.

Het eerste, waartoe GUTTENBERG zich, naar onze meening, bepaalde, was de verbetering en volmaking eener *drukpers*. Dit stelde hem in staat zuivere en gelijke afdrukken te vervaardigen, waartoe KOSTERS eenvoudige *huis- of handpers* te eenemale buiten staat was. Dat men GUTTENBERG voor den uitvinder en vervaardiger van deze drukpers te houden hebben, zullen wij in Hoofdstuk X doen zien. — Met deze pers heeft hij, in den beginne, na zijne aankomst te *Mentz*, het zij alleen, het zij in vereeniging met FUST, onderscheidene kleine stukjes, zoo met vaste, als met beweegbare letteren, gedrukt. — Tot de specie zijner letteren heeft hij, even als KOSTER, aanvankelijk *lood* en vervolgens *tin* gebruikt. Tevens heeft hij de *houten letterstempels*, door KOSTER voorheen gebezigd, met *koperen* verwisfeld, welke, in lood geslagen of ingedrukt, oneindig meer geschikt en berekend waren, om de omtrekken van de letter zuiver en scherp in de *looden matrijzen* over te brengen, dan door *houten stempels* konde geschieden. — De aanmerkelijkste en allergewigtigste verbeteringen heeft men echter aan SCHEFFER te danken. Hem beschouwen wij als den uitvinder der *stalen stempels*, *koperen matrijzen*, verbeterden *gietsvorm* en zaamgestelde *letterspecie*. Aan hem is men alzoo de  
vol-

volmaking der Boekdrukkunst verschuldigd. Deze lof, welke wij hem van ganscher harte en met volle overtuiging toekennen, maakt hem, in ons oog, de erkentenis van tijdgenoot en nakomelingschap ten volle waardig.

Alle deze onderscheidene bijzonderheden worden, zoo als wij boven zeiden, naar onze meening, door de onderschriften onder de boeken, door FUST en SCHREFFER in het licht gegeven, genoegzaam gestaafd en bevestigd, zoo als wij alsnu zullen trachten aan te toonen.

\* \* \*

Het is niet te ontkennen, dat de onderschriften der boeken, gedurende de vijftiende en het begin der volgende eeuw, te *Mentz* gedrukt, mitsgaders de getuigenissen van dezen en genen ouden schrijver ten voordeele van die stad, met betrekking tot de geschiedenis der Boekdrukkunst, van het grootste belang zijn, en uit dien hoofde een bedaard, ernstig en onpartijdig onderzoek verdienen. — Indien men toch, door derzelver menigte misleid, alles wilde gelooven en voor goede munt aannemen, wat daarin gevonden wordt, — of, integendeel, dezelve, op grond van de daarin doorstralende eenzijdig- en onderlinge tegenstrijdigheid (1), blindeling wilde verwerpen, zou-

(1) De tegenstrijdigheden, in deze onderschriften en getuigenissen gevonden wordende, zijn zoo groot en menigvuldig, dat wij het zelfs voor den ijverigsten voorstander van *Mentz* ondoenlijk beschouwen, uit dezelve een volledig verhaal van de eerste uitvinding, voortgang en volmaking der Boekdrukkunst zamen te stellen, hetwelk niet in al dezelv's voornaamste punten door die.



zoude men in beide deze gevallen van het regte spoor afdwalen. Niet alles, wat wij in deze onderschriften en getuigenissen ontmoeten, kan den toets des onderzoeks doorstaan, maar ook niet alles kan met het merk van onwaarheid bestempeld worden. Om dezelve naar waarde te beoordeelen, wordt meer dan eene bloote geleerdheid of taalkunde vereischt; eene meerdere of mindere kennis van het mechanisme van al wat tot de Boekdrukkunst behoort, wordt daartoe, in ons oog, vooral gevorderd. Doch, met zoodanig eene kunde gewapend, zal het minder moeijelijk vallen, het ware van het valsche in deze oude gedenkstukken te onderscheiden, het duisters en tegenstrijdige van dezelve op te helderen, en uit alles een goed geheel te vervaardigen, bij hetwelk de beide belanghebbende partijen in hun billijk regt en aanspraak worden gehandhaafd, en alzoo, met uitmonsterring van datgeen, hetwelk aan te ver gedreven eigenliefde, vooringenomenheid en verouderd vooroordeel is toe te schrijven, der waarheid hulde gedaan.

Na deze korte inleiding zullen wij deze taak op ons nemen; terwijl wij aan onze lezers overlaten te beoordeelen, in hoe verre wij dezelve volbragt hebben.

Ter

diezelfde onderschriften en getuigenissen zal kunnen worden wederproken. Hoe meer men dezelve onderzoekt en met elkander vergelijkt, hoe meer men zich in een doolhof van verwarring inwikkelt, uit hetwelk men zich alleen redden en weder op den rechten weg geraken kan, door die paden in te slaan, welke, door het licht der waarheid beschenen, ons elk zijpad doen vermijden, en ons, na eenen vermoeijenden weg vruchtelooos te hebben afgelegd, eindelijk het doel onzer nasporingen, het toppunt onzer wenschen, doen bereiken.

Ter zake tredende, zal het noodig zijn, eenige aanmerkingen vooraf te zenden, welke ons het gezigtspunt zullen aanwijzen, waaruit wij deze onderschriften en getuigenissen hebben te beschouwen.

1. Wij beginnen met de aanmerking, dat men, ter vermijding van grove dwalingen, omtrent het regt verstand en de meaning der meeste onderschriften en getuigenissen de grootste omzigtigheid moet in acht nemen: eene *letterlijke* opvatting toch zoude ons dikwerf van het regte spoor leiden. — Tot eene proeve hiervan beroepen wij ons, onder anderen, op zeker *graffschrift* op den voortreffelijken boekdrukker DIRK MARTENS, te *Aalst*, in den jare 1534, overleden, waarbij gezegd wordt: dat hij was *Deerſe Leiterdruckere van Duitschlant Vrankeryke en Defen nederlanden* (1). Het is buiten kijf, dat het woord *eerſe* alhier in geen en anderen zin moet worden verstaan, dan als de *voornaamſte*; doch letterlijk opgevat zijnde, zoude men hem voor den *eerſten uitvinder* moeten houden.

2. Wij merken vervolgens aan, dat eene te ver gedreven eigenliefde sommigen der eerste drukkers in eene ruime mate schijnt te hebben bezielde. De zucht, om eenig deel aan de uitvinding of verbetering van eene zoo edele, nuttige en onontbeerlijke wetenschap te erlangen, verleide hen, nu en dan, tot het opstellen of dulden van lofspreken ter hunner eere, die, letterlijk opgevat,

bij

(1) SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 300. T. III. p. 490, 491. LAMBINET, *Orig. de l'impr.* T. I. p. 147, 158, 159, 162, 271. T. II. p. 97.

bij mangel van genoegzame kennis van den waren toedragt der zaak, tot de zonderlingste en tegenstrijdigste meeningen aanleiding zouden kunnen en moeten geven. — Het bewijs hiervan vinden wij, onder anderen, in de *opdragt* van den *Quintiliaan*, ten jare 1471 uitgegeven, waarbij de auteur OMNIBONIUS LEONICENUS de uitvinding der Boekdrukkunst aan NICOLAAS JENSON te *Venetië* toefschrijft, terwijl NB. dat boek, waarin die opdracht gevonden wordt, bij denzelfden NICOLAAS JENSON is gedrukt (1).

3. Aan deze zelfde overdrevene eigenliefde zal het voorts ook voornamelijk zijn toe te schrijven, dat onder eenige gedrukte werken van vrij laten tijd onderschriften gevonden worden, in zoodanige bewoordingen opgesteld, welke den minkundigen gemakkelijk kunnen misleiden, om dezelve als voortbrengselen van de eerste tijden der uitvinding aan te zien, zoo als door MARCHAND (2) is opgeteekend.

4. De loffpraken, aan overledene drukkers toegezwaaid, zijn almede niet vrij van alle verdenking, vooral, wanneer dezelve door hunne vrienden of nabestaanden zijn opgesteld. — Schoon in het *graffschrift* op JAN MENTELIN aan dien Straatsburgschen drukker de uitvinding der kunst wordt

(1) Zie: *Keulsche Kronijk* van 1499. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 4. in *note* (1) en p. 7, 9, 10. KÖHLER, *Ehren-Rettung Johann Guttentbergs.* p. 21. LESSER, *Typ. Jubilanz.* p. 21. KAPPENS, *Buchdruckerkunst.* p. 14, 15. *Catal. Rais. de Croyenna.* Vol. I. p. 74, 75. SANTANDER, *Dikt. Bibl.* T. I. p. 171.

(2) *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 86, 87.

wordt toegeschreven (1), zal geen onpartijdig beschouwer zich *daardoor alleen* overtuigd houden; terwijl hij *op denzelfden grond* geen geloof zal staan aan het *graffchrift* op JOHAN GENSZ-FLEISCH door ADAM GELTHUS vervaardigd (2), vermits beiden aan elkander vermaagschapt waren.

5. Voorts is de onkunde der meeste schrijvers omtrent het mechanisme der kunst oorzaak geweest, dat zij veelal het *letterstempelsnijden*, *lettergieten* en *boekdrukken* onder elkander verward, en van deze zoo zeer van elkander onderscheiden bedrijven als van één en dezelfde zaak gesproken hebben, hetwelk natuurlijk almede tot vele dwalingen en tegenstrijdigheden aanleiding heeft moeten geven. Deze zelfde onkunde is de bron geweest van verschillende en uiteenlopende meeningen en uitleggingen der woorden *ars imprimendi*, *typographia*, *chalcographia* en dergelijken, welke, naarmate van de onderscheidene gevoelens dezer schrijvers, dan eens tot de *voorbereidende stappen*, en dan weder tot de *verbeterde* of *meer voltooide wetenschap* zijn t'huis gebragt (3). Terwijl het, eindelijk, aan deze zelfde onkunde is te wijten, dat de uitdenking van elke *nieuwe verbetering* veelal met de *oorspronkelijke uitvinding* is verward, en de eer der geheele uitvinding, ten

(1) LAMBINET; *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 262. T. II. p. 163, 164.

(2) KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 103. MEERMAN, *Orig. Typ.* p. II. p. 205. COGAN, *Reize.* bl. 402. LAMBINET, *Orig. de l'Imprim.* T. I. p. 149.

(3) WESTREENEN, *Verhandeling*, enz. 180.

ten onregte, aan den *verbeteraar* is toegeschreven geworden (1).

6. Wijders merken wij aan, dat zeer vele oude en hedendaagsche schrijvers het eerste gebruik der *houtsneden*, of der *vaste*, ja zelfs der *beweegbare houten letteren*, wel aan *Haarlem* of aan *Holland* hebben toegekend, doch alleen het bezigen van *gegoten letteren* als de eigenlijke Boekdrukkunst hebben beschouwd. En, daar de *gegoten letteren*, naar hunne meening, te *Mentz* waren uitgedacht, zoo hield men deze stad algemeen voor de plaats, alwaar die wetenschap was uitgevonden. Van daar mischien ook de toekenning aan *Mentz* door de *Ksulsche Kronijk* en door M. ACCURSUS. De beginselen van *Haarlem* schijnt men zoo gering en van weinig beteekenis te hebben geacht, dat men oordeelde die stad geen deel in de eigenlijke uitvinding te kunnen toeschrijven.

7. Met betrekking meer bijzonder tot de schrijvers ten voordeele van *Mentz* verlieze men nimmer uit het oog, dat bij dezelve geene overeenstemmende, maar veel meer de meest uiteenlopende berigten omtrent den *tijd*, de *plaats* en den *auteur* der uitvinding, mitsgaders de *eerbelingen der drukkunst*, gevonden worden. Wij hebben de voornaamste dezer strijdigheden (welke een geheel boek zouden kunnen vullen) in ons XXIIste Hoofdstuk kortelijk opgegeven. Wij verwijzen onze lezers naar dat gedeelte onzes werks, en houden ons ten volle overtuigd, dat hetzelfde meer dan voldoende zal zijn, om hem van het

blin-

(1) Vergelijk: COGAN, *Reize*. bl. 417; mitsgaders de onbekroonde *Verhandeling* in de *Museofyne*. bl. 178, 179.

kindeling omhelzen der gevoelens van deze schrijvers terug te houden.

8. Eindelijk achten wij het van het grootste belang, om, bij de beoordeeling der onderschriften of getuigenissen, het *karakter* van derzelver vervaardigers te onderzoeken, in zoo verre men hetzelfde uit hunne gedragingen of geschriften kan opmaken. En wanneer het ons uit zoodanig onderzoek blijken mogt, dat schandelijke eigenbaat en lage winzucht den eenen, verblinde eigenliefde den anderen, en spoorlooze roemzucht eenen derden bezielde hebbe, — dan waarlijk moet het vertrouwen op de opregtheid en juistheid dezer onderschriften en getuigenissen in eene zoo aanmerkelijke mate verzwakt en verminderd worden, dat alleen dat gedeelte uit dezelve voor goede munt van echten stempel kan worden aangenomen, hetwelk of uit den aard der zaak zelve, of van elders door onwraakbare bewijzen, blijken mogt met de waarheid overeenkomstig te zijn, — met de getuigenissen van andere onzijdige schrijvers overeenstemt, — met de eenvoudige geschiedenis van de uitvinding en langzame voortgang, verbetering en volmaking der Boekdrukkunst en het mechanisme derzelve niet strijdig is, — en geene zoodanige sprongen voorstelt, welke, volgens den gewonen loop in alle wetenschappelijke uitvindingen, en alzoo ook in die dezer zoo moeilijke en omslagtige kunst, geenszins kunnen geduld of aangenomen worden.

Beschouwen wij nu nit het opgegeven oogpunt de karakters der eerste drukkers van *Mentz*, — dan waarlijk vertoont zich hetzelfde van geene zeer gunstige zijde.

Indien het eene waarheid is, zoo als w meenen overtuigelijk te hebben aangetoond, de kunst van boekdrukken van *Haarlem* op diefachtige wijze naar *Mentz* is overgebracht, aldaar aan JOHAN GUTTENBERG door broeder kenbaar gemaakt; indien GUTTENBERG niet geschroomd heeft, deszelfs karakter zeer te verlagen, om langs zulke oneerlijken en middelen het geheim der kunst te worden: dan vindt men daarin reeds de sling van zeer vele moeilijke vraagstukken. vindt men daarin de reden: waarom noch GUTTENBERG, noch FUST, noch SCHAEFFER zelf een eenvoudig doch volledig verhaal van de ware toedragt der zaak, met betrekking tot de *eigenlijke en eerste uitvinding*, aan de wereld hebben medegedeeld, maar zich bij hunne geschriften slechts van *algemeene uitdrukkingen* bedienen; — waarom vele dezer ontwerpen zoo *gekunsteld* en wederom anderen zoo *sterk* zijn opgesteld, dat dezelve ons niet onkundig laten omtrent de ware gesteldheid der vordering der kunst, maar, bovendien, tot *zonderlinge en verkeerde meeningen* hebben geleiding gegeven, waarover zich zelfs een stander van *Mentz* (1) heeft beklagd; — om in geen derzelven, gedurende de vijftiende eeuw, de naam van den eersten en eigenlijke uitvinder ruiterlijk en met ronde woorden opgegeven, maar deswegens eene anderszins verklaarbare duisterheid heerscht; — waarom

(1) BREITKOPF, *über die Erfindung der Buchdruckkunst*. p. 7, 8, 53.

VAN GUTTENBERG in de uitgaven van FUST en SCHEFFER wordt verzwegen; — waarom FUST en SCHEFFER zich, zoo als HEINEKEN (1) en KÖHLER (2) te regt aanmerken, gedurende het leven van GUTTENBERG, zorgvuldig hebben gewacht, om, hoe eerzuchtig anders ook, de eerste ontdekking aan zich zelven toe te schrijven, ten einde de tegenspraak van den laatstgemelden te voorkomen; — waarom eerst na den dood van GUTTENBERG, en wel bij de uitgave van de *Institutiones Justiniani* van 24 Mei 1468 (3), van de beide JOHANNESSEN (*ambos Johannes*), en alzoo van GUTTENBERG en FUST beiden, en in éénen adem, wordt gewag gemaakt; — waarom bij datzelfde stuk de uitgever SCHEFFER de eer der uitvinding niet alleen aan die *beide* JOHANNESSEN, maar ook aan *zich zelven* toeschrijft, en alzoo aan den opmerkzamen lezer duidelijk doet zien, dat, hoezeer SCHEFFER er alhier op uit schijnt geweest te zijn, om zich zelven mede onder de eerste ontdekkers te rangschikken, dit zijn onderschrift alleen tot de *verbetering* en *volmaking* der kunst, waaraan hij zoo veel deel heeft gehad, kan worden betrekkelijk gemaakt, doch niet tot de eerste en eigenlijke ontdekking terug leidt; — waarom voorts in geen dezer onderschriften iets het minste van de *eerstelingen uit Holland* wordt gesproken; — waarom, eindelijk, SCHEFFER, toen ULRICH ZELL, ten jare 1499, door middel van de

(1) *Neue Nachrichten*. p. 238. (2) *Ehren-Rettung*. p. 38, 96.

(3) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 100. WURDTWEIN, *Nit. Mogunt.* p. 90, 93, 94.



de *Keulsche Kronijk*, aan de gansche wereld met ronde woorden verkondigde, dat de *eerste beginselen uit Holland oorspronkelijk waren en door die van Mentz ten voorbeelde waren genomen*, waarom SCHREFFER (herzeggen wij), ofschoon nog in leven en de kunst te Mentz handterende, dit verhaal van zijnen gewezen bediende, hetwelk zijne eigene eer en die van zijnen schoonvader FUST, nevens die van GUTTENBERG, zoo van nabij betrof, door zijne stilzwijgendheid heeft bevestigd, en daardoor aan heel de wereld getoond en bewezen, dat alle de brommende onderschriften der boeken, door hem en FUST te Mentz sints 1457 uitgegeven, hoe *aanhoudend en tot walgens toe herhaald* (1), onwaarheden in zich bevatten, zoodra in dezelve iets meerder of anders gevonden wordt, dan hetgeen tot de *verbetering en volmaking der Boekdrukkunst te Mentz* betrekking heeft.

Het karakter van FUST kan men genoegzaam opmaken uit het door hem gehouden gedrag met GUTTENBERG, den man, aan wien hij de ontdekking der kunst, hoe onvolkomen dan ook, te danken had, die hem den weg tot eer en voordeel baande, aan wien hij dus, zoo al geene dankbaarheid, althans eene billijke, menschelijke, ja vriendschappelijke behandeling verschuldigd was. Hoe verre hij ondertusfchen van deze zijne verplichting is afgeweken, leert ons de *Akte* van en Notaris HELMASPERGER van den jxte  
1455

(1) Deze uitdrukking bezigt zelfs een voorstander van Mentz, t. w. MAITTAIRE, in zijne *Annales*. T. I. P. I. p. 280. Zie ook BRIZ, *Derde Jubeljaar*. bl. 41.

1455 (1). Het is bekend, dat GUTTENBERG, bij zijne komst te *Mentz* in 1444 of 1445, van genoegzaam fonds ontbleet, ter oprigting en in-standbrenging eener boekdrukkerij, zijne toevlugt moest nemen tot den vermogenden FUST, die hem met zijne geldmiddelen ondersteunde en een contract van compagnieschap met hem sloot; dat FUST, zijne gelden terugvorderende, en GUTTENBERG deswegens in regten vervolgende, bij regterlijk vonnis, in het bezit werd gesteld van de geheele boekdrukkerij met alle de gereedschappen en werktuigen, tot dezelve behoorende. Het schandelijk, ondankbaar en baatzuchtig gedrag, hierbij door FUST gehouden, is zelfs door de voorstanders van *Mentz* ten sterkste ge-laakt en gegispt. — KÖHLER zegt onder anderen: dat de eigenbaat FUST zoo verre vervoerde, om „*durch einen erregten streit des Guttenbergs zu erst angelagte Buchdruckerey an sich zu reißen, und dieselbe hernach allein unter seinen Nahmen fortzusetzen.*” Hij kent hem toe eenen onmatigen *gewinnsucht*, een *Hebraisches Naturel*, een *listige Absicht*, de *höchste unbilligkeit und Eigennutz*, waardoor hij *mit höchsten unfug diesen streit* (heeft) *angefangen* (2). — HEINEKEN, van datzelfde proces van 1455 sprekende, zegt, onder anderen, dat FUST, als een schrandere en subtiel man, door zijne met hulp van PETRUS SCHEFFER gevonden verbeteringen, met welke hij, zonder GUTTENBERG, de boek-

(1) WOLFF, *Monum. Typogr.* P. I. p. 472. KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 54.

(2) KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 22, 24, 27, 28, 29.

boekdrukkerij konde voortzetten, dezen heeft aangeklaagd, om van hem ontslagen te worden, vermits hij wel wist, dat deze in armoede gedompeelde man hem noch interesssen noch kapitaal konde voldoen, zonder hem (FUST) in het bezit van alle de werktuigen en der geheele drukkerij te laten (1). — ZAPP (welke te dezen inzonderheid verdient gelezen te worden) stelt FUST met de hatelijkste kleuren openlijk aan de kaak ten toon. Hij beschrijft hem als een voorwerp, door *winsucht* gedreven, die met zijn geld, *even als de Jaden, woekerde*, die *eerloos* handelde, en die, door *list* en *eigenbaat* gedreven, eette ongerechtigheid tegen GUTTENBERG bedreef (2). — De LA SERNA SANTANDER, eindelijk, zegt omtrent het karakter en de handelwijze van FUST met zoo vele woorden: „ *Mais pour revenir à*  
 „ *Jean Fust, qui nous avons laissé maître et*  
 „ *possesseur de tout l'attirail primitif de la ty-*  
 „ *pographie de Gutenberg ensuite du compromis,*  
 „ *ou acte judiciaire du 6 novembre 1455, ci-des-*  
 „ *sus mentionné, il parait qu'il s'est conduit dans*  
 „ *la suite de toute cette affaire avec peu de loy-*  
 „ *auté; car, sans être artiste lui-même, et sans*  
 „ *avoir fait autre chose que fournir, à gros inte-*  
 „ *rêt, de l'argent à Gutenberg pour l'établisse-*  
 „ *ment de l'imprimerie, il s'en est attribué tout*  
 „ *l'honneur dans les souscriptions de ses édi-*  
 „ *tions, sans faire aucune mention de celui qui*  
 „ *avait tout fait, et qui en était l'inven-*  
 „ *teur*”

(1) HEINEKEN, *Neue Nachrichten*. p. 234, 235.

(2) ZAPP, *Altteste Buchdruckergeschichte von Mainz*. P. 34 tot 40.

teur" (1). — Of voorts het gedrag van FUST, in het verkoopen van de afdrukken van den *Bijbel* voor *Handschriften*, hem tot eere verstrekt, willen wij liefst door onze lezers laten beslissen. Jonkheer VAN WESTREENEN (2) hierover handelende, laat zich aldus uit: „ dat hij „ (FUST) aldaar (te *Parijs*) boeken verkocht, „ doch dezen handel *niet altijd even eerlijk* „ dreef, en somwijl gedrukte werken voor hand- „ schriften uitventte, blijkt uit de handelingen „ van het Parijsche gerichtshof, waar voor dee- „ ze zaak bepleit wierd, welke ons deswegens „ onderrigten, dat Fust zekeren bijbel, aanvan- „ kelijk tot de hooge som van 400 à 500 kroo- „ nen verkocht hebbende, hij deszelfs prijs, ver- „ volgens, tot op 60 en zelfs 40 kroonen deed „ dalen; de eigenaars over dit aanmerkelijk ver- „ schil verwonderd zijnde, vergeleken onderling „ hunne gekochte exemplaren, en ontdekte aldus „ het *schelmstuk*, door de volkomen gelijkheid „ van alle, weshalve zij Fust als *bedrager* aan- „ klagden, en in een regtszeding betrokken, 't „ geen tot 1470 voortduurde" (3). — Ik weet wel, dat duizenden eveneens als FUST zouden gehandeld en niets onbehoorlijks in deze daad beschouwd hebben; ik weet wel, dat hij met moeite, althans met een onzeker gevolg, voor eenige Regtbank kon worden betrokken; ik weet, eindelijk, wel, dat het Geragts-hof te *Parijs* (im-  
mers

(1) SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 91. Zie ook pag. 106, 114, 115.

(2) *Verhandeling*, enz. bl. 44, 45.

(3) WOLFF, *Monumenta Typogr.* T. II. p. 935.

mers voor zoo verre mij bekend is) geene veroordeeling tegen hem heeft uitgesproken: doch het komt mij met dat al voor, dat men tot zoodanig bedrijf een zeker, *ik en weet niet wat of welk*, karakter moet bezitten, waardoor men met de daad bevestigt de waarheid van het spreekwoord: *alk is een dief in zijne neering*.

En wat PETRUS SCHEFFER aanbelangt; men had van eenen zoo verdienstelijken verbeteraar en volmaker der Boekdrukkunst moeten verwachten, dat al hetgeen tot eene meer sierlijke uitvoering of tot gemak van den lezer konde strekken, door hem zoude zijn overgenomen en nagevolgd; dat hij alzoo na de invoering der *signatures*, *reclames*, *registers* en *chiffres* door andere boekdrukkers in hunne uitgegevene werken, van dezelfde insgelijks zoude hebben gebruik gemaakt. Ondertusschen treft men zoodanige teekenen in zijne gedrukte werken tot in den jare 1485 niet aan, zoo als ons door den Heer JANSSEN (1) wordt aangetoond; terwijl diezelfde schrijver deze nalatigheid van SCHEFFER aan niets anders schijnt toe te schrijven, dan aan zijne eigenliefde, welke hem wederhield, om de uitvindingen der drukkers van *Rome* en *Venetie* na te volgen. — En wil men nog een staaltje van zijne eigenliefde, men bezie het onderschrift van den *Valerius Maximus* van den jare 1471, waarin hij zich zelve de *uitmuntende* (*egregium*) noemt (2).

Ook

(1) *Essai sur l'origine de la gravure en bois et en taille douce*. T. II. p. 235, 236.

(2) ZAPP, *Antiquar. u. s. w. in de Annalen*. p. 54. WURTFWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 101.

Ook de *nakomelingen* van FUST en SCHEFFER schijnen aan ditzelfde euvel te hebben mank gegaan. — JOHANNES SCHEFFER, Zoon van PETRUS, schroomt niet, in het onderschrift onder het *Breviarium*, door hem ten jare 1509 in het licht gegeven, tegen de waarheid aan te verklaren, dat dit boek was gedrukt door JOHANNES SCHEFFER, wiens GROOTVADER de eerste uitvinder der drukkunst geweest is (*cujus avus primus artis impresorie (a) fuit inventor & auctor*). (1). Hetzelfde betuigt hij onder het *Breviarium* van 1517 (2). Terwijl hij in het onderschrift van datzelfde werk van den jare 1515 (3) zich niet vergenoegd met JOHANNES FUST te noemen den *voornamen* (*primarii*) uitvinder (*auctoris*) der kunat, maar er onmiddellijk op laat volgen: *die ten langen leste de kunst van drukken met zijn eigen verstand heeft beginnen uit te denken en te bestuderen* (*qui tandem imprimendi artem proprio ingenio excogitare specularique coepli*) (4). Het is alzoo niet bij vergissing, maar met voordacht, zoo als uit de herhaling blijkt, dat

(1) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 142.

(2) *Ibidem.* p. 146.

(3) *Ibidem.* p. 145; en wijders: MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II, p. 9, 10, 81, 82. SEIZ, *Derde Jubeljaar.* bl. 150. CLESSEN, *Driestes Jubel-fest.* p. 46, 47. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II, p. 146. ZAPP, in *versuch.* p. 32, maar vooral KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 49, 50.

(4) Zie ook de uitgaven van de *Canones Apostolorum* van 1525 (*Catál. de la Vallière.* T. I. No. 338) en van de *P. Can. di di Decembrii historia Romana Applant* van 1529 (WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 158); mitsgaders het privilegie van Keizer MAXIMILIANUS vóór de uitgave van den *Lykas* van 1518 (WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 143).

dat hij aan zijnen moederlijken grootvader JOHANNES FUST eene eer toeschrijft, welke, volgens het gevoelen van alle voorstanders van *Mentz*, aan GUTTENBERG moet worden toegerekend. — In later tijd, en wel in het begin der zeventiende eeuw, heeft een ander naneef van FUST, genaamd JOHANN FRIEDRICH FAUST, zoon van den Schepen en Raad der stad *Frankfort aan den Mein*, welke dienzelfden naam voerde, een verhaal van de uitvinding der Boekdruk-kunst opgesteld en nagelaten, bij hetwelk alles, wat door GUTTENBERG zoude zijn uitgedacht of gedaan, insgelijks onbeschaamdelyk aan FUST wordt toegeschreven (1).

Welk onpartijdig lezer zal nu aan de onderschriften van deze drukkers een blind geloof hechten, of derzelver inhoud voor waarheid aannemen? Reeds de bedenking, dat zij *getuigen in hunne eige zaak* zijn, maakt den opmerksamen en onbevooroordeelden beschouwer meer dan gewoon oplettend, of hij welligt in deze stukken de sporen eener te verregaande aanmatiging, vooral met betrekking tot de uitvinding eener zoo gewichtige wetenschap, waaraan zoo velen wenschten deel te hebben, kan ontdekken; — en dan, wanneer het karakter dezer mannen het vermoeden eener zoodanige aanmatiging schijnt te wettigen, dan kan het niet anders, of er moet een huiverend wantrouwen ontstaan *omstrent hetgeen zij*

(1) WOLFF, *Mém. Typogr.* P. I. p. 452. CLESEN, *Brittas Jubel-fest.* p. 40. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 120, 121. En boven allen KÖHLER, *Ehren-Rettung.* P. 29 tot 94.

zij *zich* *zelven* *toeschrijven*, hetwelk ten noodwendigen gevolge moet hebben, dat uit die onderschriften al datgeen moet verworpen worden, hetwelk niet tevens door *andere stukken* of *van elders* kan bewezen worden met de waarheid overeenkomstig te zijn.

Wanneer wij, na deze voorafgaande aanmerkingen, meer bepaakdelijk ons gevoelen over de bedoelde onderschriften en getuigenissen zullen mededeelen, dan zijn wij van oordeel, dat uit derzelver samenhang en onderlinge overeenkomst voor den onpartijdigen beschouwer genoegzaam blijkt, dat *niet de uitvinding*, maar de *verbetering* en *volmaking der Boekdrukkunst* tot dien trap, waarop dezelve in het laatst der vijftiende en in het begin der zestiende eeuw was gebragt, aan de stad *Mentz* moet worden toegeschreven. — Wij zullen, in de eerste plaats, dit ons gevoelen door diezelfde onderschriften en getuigenissen trachten te staven; en daarna uit diezelfde stukken nagaan, *waarin die verbetering en volmaking heeft bestaan*.

I. Wij zeiden dan, in de eerste plaats :

*dat niet de eerste uitvinding, maar de verbetering en volmaking der Boekdrukkunst tot dien trap, waarop dezelve in het laatst der vijftiende en in het begin der zestiende eeuw was gebragt, aan de stad Mentz moet worden toegeschreven.*

Dit leert ons reeds een gewezen bediende van de Mentzische drukkerij, ULRICH ZELL. Deze alzins bevoegde en deskundige getuige zegt, in de *Keulsche Kronijk* van 1499; met zoo vele

WOOR-



woorden: „ *Item wie wail de kunst is vonden tzo*  
 „ *Mentz, als vurs UP DIE WYSE ALS DAN NU*  
 „ *GEMEYNLICH GEBRUICHT WIRD, so is doch die*  
 „ *cyrste vurbyldung vonden in Holland uys den*  
 „ *Donaten, die daeselfst vur der tzyt gedruckt fin.*  
 „ *Ind va ind vyfs den is genomen dat BEGYN-*  
 „ *NE (1) der vurs kunst. Ind is vill meysterli-*  
 „ *cher ind subtilicher vonden DAN DIESELVE MA-*  
 „ *NIER WAS, und yelenger ye mere kunstlicher*  
 „ *wurden*” (2). Waarbij men voege de, in de  
 hoofdzak eensluitende, aantekening van M.  
 ACCURSIUS (3), van welke wij op eene an-  
 dere plaats meer omstandig zullen gewagen. —  
 Ook dit bevestigt de Abt TRITHEMIUS, daar  
 hij, in zijne *Chronicon Spanhemense* (4), onder  
 anderen, zegt: „ *Te dezer tzyd (1450) is ook op*  
 „ *NIEUW te Mentz uitgevonden de kunst om boe-*  
 „ *ken te drukken en te caracteriseren*” enz. (*Hic*  
*quoque temporibus, ars imprimendi et characteri-*  
*zandi libros a NOVO reperta: est in civitate Mo-*  
*guntina etc.*). Eene uitdrukking, welke bewijst,  
 dat die wetenschap reeds *te voren was beoefend*,  
 doch door de gewigtige verbeteringen en volma-  
 king

(1) De opmerkzame lezer ziet hier zonneklaar, dat te dien  
 tijde de verbetering of *navolging* te Mentz voor het BEGIN der  
 eigenlijke Drukkunst is gehouden geworden. — Ook in onze  
 dagen schijnen sommigen dit gevoelen te koesteren: althans  
 LAMBINET (*Orig. de l'Impr.* T. II. p. 317) laat zich in de-  
 ze woorden uit: „ *GUTTENBERG et FUST ne sont pas les*  
 „ *véritables inventeurs de la typographie, c'est PIERRE*  
 „ *SCHOEFFER.*” Derhalve moet men, ook volgens dezen  
 schrijver, alleen de *volmaking* voor de *uitvinding* houden.

(2) MERRMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 105 en anderen.

(3) *Ibid.* P. I. p. 61. P. II. p. 314 en anderen.

(4) *Ibid.* P. II. p. 127.

king derzelve te *Mentz* kon worden aangemerkt, als *aldaar op nieuw te zijn uitgevonden*; — terwijl voorts diezelfde schrijver ons ook dezen verbeteraar en volmaker der Boekdrukkunst doet kennen, daar hij, in zijne *Annales Monasterii Hirsaugienfis*, voleindigd in het jaar 1514 (1), in het verhaal van de geschiedenis der Boekdrukkunst te *Mentz*, door hem persoonlijk van PETRUS SCHEFFER vernomen, opteekent: *dat deze drukker de kunst heeft gebragt TOT HARE TEGENWOORDIGE VOLKOMENHEID, of ZOO ALS ZIJ NU IS (ut nunc est).*

Op grond dezer getuigenissen beëmen wij dan ook gaarne de uitspraak van DE LA SERNA SANTANDER (2), dus luidende: „*cette ville* „*(Mentz) est sans contredit la première du* „*monde ou l'Art typographique ait été pratiqué* „*DANS TOUTE SA PERFECTION;*” evenzeer als wij met LAMBINET (3) zeggen: „*Scheffer . . .* „*completa l'art TEL QU'IL EST MAINTENANT.*”

Ook zeer vele onderschriften staven de waarheid dezer stelling.

Reeds dadelijk verdient het onze opmerking, dat FUST en SCHEFFER al aanstonds in het onderschrift van het *Psalmboek* van 1457, en in eene menigte andere boeken, sinds dien tijd gedrukt (4), de kunst, zoo als die te *Mentz* werd ge-

(1) *Ibid.* P. II. p. 101. WESTREEMEN, *Verhandeling*, bl. 16, 41, 42.

(2) *Dict. Bibl.* T. I. p. 109.

(3) *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 119, 139. Zie ook MAR-  
CHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 19. KÖHLER, *Ehren-Rettung*.  
p. 21. FOURNIER, *de l'Orig. de l'Impr.* p. 235.

(4) ZAPP, in de *Annalen*. p. 7, 14, 16, 22, 31, 39, 40,  
41,

geoeffend, geenszins als eene nieuwe oorspronkelijke *uitvinding*, maar integendeel als het gevolg van NADERE of BIJ-UITVINDINGEN, hebben voorgedragen. Overal zeggen zij in die onderschriften: ADINVENTIONE IMPRIMENDI ET CHARACTERISANDI. Bij de Latijnsche schrijvers der beste tijden zal men, zoo wij ons niet bedriegen, de zamenvoeging van het voorzetsel AD met de woorden *inventio*, *invenire* nergens vinden. In het slechte Latijn der middeleeuwen beteekende dit woord nimmer *inventio* (uitvinding); maar gaf te kennen iets, dat bij eene andere zaak kwam: alsdan bezigde men het woord *adinventio* of *acquisitio*, welk laatste wel eens met het eerste werd verwisfeld (1). Dat ondertuschen het enkelvoudige woord *inventio* te dien tijde mede in zwang was en voor uitvinding gebezigd werd, blijkt uit het onderschrift van het *vocabularium*, door NICOLAAS BECHTERMÜNTZE, ten jare 1469 en 1472 uitgegeven (2). Hij spreekt daarin van zekere „*nieuwe en kunstige uitvinding*” (*nova artificiosaue INVENTIONE*), zonder van den uitvinder of de plaats der uitvinding te gewagen. BECHTERMÜNTZE, welke zich geen deel aan de ontdekking konde toeschrijven, spreekt alleen in het algemeen van de *uitvinding*, welke toen nog *nieuw* konde genoemd worden, en in waarheid *kunstig* was. En om allen twijfel

OIB-

41, 45, 52, 56, 57, 60, 63, 65, 71, 76, 81, 101. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 55, 61, 65, 73, 85, 89, 90, 98, 101, 102, 103, 104, 106, 109, 110, 127, 137.

(1) Confr. DUCANGE, *Glossarium, ad vocem ADINVENTIO*.

(2) ZAPF, in de *Annalen*. p. 46, 61. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 98.

omtrent de ware beteekenis van dit woord te dien tijde weg te nemen, verwijzen wij onze lezers naar het onderschrift van het *Breviarium* van 1515 (1), waarin men onze opvatting en vertaling ten volle zal bevestigd zien. — En nu vragen wij: waarom toch zouden FUST en SCHEFFER, indien zij daartoe geene redenen hadden gehad, het eenvoudige woord *inventio* verwaarloosd en daarvoor een ander en in den zin van uitvinding geheel onbekend woord, *adinventio*, gebezigd hebben? Wat kan, wat moet *adinventio caracterizandi* anders beteekenen, dan de BIJ-UITVINDING ter betere vervaardiging van drukletteren? Het *drukken* zelve was reeds gevonden, doch de *bij-uitvinding* volmaakte de kunst. Mogen wij, zonder gewrongenheid, zonder de waarheid té diep te zoeken, het niet daarvoor houden, dat zij zelve overtuigd waren, geenszins *de eersten* te zijn geweest, welke op het denkbeeld waren gekomen om boeken te drukken, maar dat zij die kunst door BIJ-UITVINDINGEN hadden beschaafd en volmaakt.

Niet min opmerkenswaardig is het, dat in vele andere onderschriften van boeken door SCHEFFER uitgegeven, aan de stad *Mentz* wordt toegekend, dat zij de EERSTE POLIJSTER, VERFIJNSTER OF BESCHAAFSTER (ELIMATRIX PRIMA) der kunst is geweest (2). Eene toekenning, welke juist op de *verbetering* en *volmaking* der Boekdrukkunst te *Mentz* slaat, en die wij van

OH-

(1) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 145.

(2) ZAPP, in de *Annalen.* p. 82, 84, 85, 88, 91, 94, 111, 123. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 116, 117, 118, 119, 141.

onze zijde beschouwen als met de waarheid overeenkomstig te zijn.

Wanneer wij nu hierbij in aanmerking nemen, dat FUST en SCHEFFER zich nimmer bij hunne onderschriften als de *eerste uitvinders* hebben voorgedragen; dat zij bij dezelve alleen betuigen, dat het daarbij bedoelde boek of werk door hen alzoo is uitgebeeld (*effigiatus*) en volmaakt (*consummatus*) (1); en dat in het onderschrift van het *Breviarium* van 1515 (2) FUST wel de *voornaam* uitvinder der kunst (*primarii auctoris*) (3), doch niet de *eerste* wordt genoemd, dan gelooven wij, dat uit de opgegevene getuigenissen van ULRICH ZELL, M. ACCURSIUS en TRITHEMIUS, uit de gebruikmaking van het woord *adinventione* door FUST en SCHEFFER, en der woorden *climatrice prima* door den laatstgenoemden, en uit de vermindering om het woord *primi* op zich zelven toe te passen, voor den onpartijdigen onderzoeker genoegzaam blijkt, dat de opgenoemde drukkers zelven zijn overtuigd geweest, dat niet 'de *eerste beginselen*, maar wel de *verbetering* en *volmaking* der Boekdrukkunst

aan

(1) Vergelijk KÖHLER, *Ehren-Rettung*. p. 1. MUNDEN, *Dank-Predigt*. p. 98. HEINEKEN, *Neue Nachrichten*. p. 235, 238.

(2) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt*, p. 145.

(3) Dat het woord *Primarius* reeds te dien tijde door die van Mentz zelve in dezen zin en beteekenis is verstaan en gebezigd, blijkt, te allen overvloede, uit het onderschrift van de *Mercurius Trismegistus* van den jare 1503 (WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt*. p. 138), waarbij JOHANNES SCHEFFER zijn vader PETRUS noemt *primarius Civis Moguntinus*, hetwelk bij geene mogelijkheid de *eerste*, maar wel de (of liever een der) *voornaamste burgers van Mentz* kan beteekenen.

aan hen te danken was: eenen lof, welken wij hen van ganscher harte toekennen.

II. Thans zullen wij, in de tweede plaats, onderzoeken

*waarin de verbetering en volmaking der kunst te Mentz heeft bestaan.*

Dat de eerste proeven der Mentzische pers, even als die van alle andere drukkers van dien tijd, in kleine stukjes hebben bestaan, zal door niemand worden ontkend. Dit toch ligt niet alleen in den aard der zaak, maar wordt ook door getuigenissen bevestigd. Om nu niet te spreken van de *Spraakkunst* van ALEXANDER GAL-LUS en het werkje van PETRUS HISPANUS, welke, volgens JUNIUS, met de gestolen letteren van KOSTER zouden zijn gedrukt, schijnt men onder deze eerstelingen te mogen tellen een *Alphabet*, een *Donatus* (waarmede de eerste drukkers gewoon waren te beginnen), een *Catholicon* (1), een *Confessionale*, en mogelijk nog eenige andere, xylographische werkjes (2).

Alle

(1) Men denke hier niet aan het groote *Catholicon* van JOH. SALBI DE JANUA; het hier bedoelde stukje zal slechts in een schoolboekje hebben bestaan. (Zie MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 150. DAUNOU, *Analyse.* p. 122. WESTREENEN, *Verhandeling.* bl. 30.

(2) Vergelijk hieromtrent: het verhaal van J. FR. FUST VAN AFSCHAPPENBURG, bij KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 90; de aantekening van ACCURSUS, bij MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 214; het verhaal van TRITHEMIUS, bij MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 101. Zie wijders: KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 5, 34, 36, 37. FOURNIER, *de l'Origine.* p. 184 tot 187. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 150. DAUNOU, *Analyse.* p. 122. ZAPP, *Leitfaden* etc. in

Alle deze stukjes zijn den *Bijbel* van 1450 voorafgegaan. Het is wel waar, dat het jaar 1450 als dat der eigenlijke uitvinding te *Mentz* wordt opgegeven, zoo als zulks met ronde woorden staat, vermeld in het verhaal van de *Keulse Kronijk* (1), in dat van TRITHEMIUS (2), mitsgaders in de onderschriften van den *Livius*, ten jare 1505 (3) en het *Breviarium*, ten jare 1515 (4), te *Mentz* bij J. SCHAEFFER schen uitgegeven; doch de woorden van den opgemelden *Keulsohen Kronijkschrijver*, dus luidende: „IND VÄ DER ZIJT AN (1440) BIS MEN SCHREUB: „L. WART UNTERSÖICHT DIE KUNST UND WAT: „DAIR ZO GEHOIRT. *Ind in den jaire uns hē: „ren do men schreÿff MCCCC 4. do was eyn gul: „den iair, DO BEGAN MEN TZO DRUCKEN ind: „was dat eyrste botch dat men druckte die Bij: „bel” enz., doen ons zien, dat men zich vóór dien tijd met de voorbereidende stappen heeft bezig gehouden; en daartoe waren deze kleine stukjes zeer geschikt. Men mag dezelve alsóo beschouwen als de eerste proeven dóór GUTTENBERG en FUST genomen, alvorens zij, met behulp van SCHAEFFER, de kunst tot die hoogte hadden gebragt, dat zij den *Bijbel* het licht konden doen zien, vermits geene drukkers, althans*

versuch. p. 35, 36. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I, *Introd.* XVIII en p. 90, 98, 116, 117. COGAN, *Reise*, bl. 496. WESTERHOF, *Verhandeling*, bl. 5, 26, 30.

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* R. II, p. 105.

(2) *Ibid.*, P. II, p. 101.

(3) WURDTWEIN, *Bibl. Mogust.* p. 139.

(4) *Ibid.* p. 145.

niet de eersten, met een zoo zwaarlijvig boek zullen begonnen zijn (1).

Het is wijders buiten tegenspraak, dat de eerste Mentsische drukkers met *houtsneden* zijn begonnen. — De beste schrijvers, waarmede wij ons vereenigen, zien in de *vormen*, waarvan in de *Straatsburgsche Proecessukken* van 1439 wordt gewag gemaakt, niets anders dan *houten borden* of *platen*, in welke de figuren of letteren gesneden waren. Dan, behulve dit, in het verhaal van TRITHEMIUS (2), van PETRUS SCHERFFER zelve vernomen, staat met ronde woorden, dat GUTTENBERG en FUST in den beginne drukten een woordenboek, *Catholicon* genaamd, met *letteren in houten tafels gesneden en met aan elkander vaststaande vormen* (3). Uit dat van JOHAN FREDRIK FUST VAN AFSCHAPPENBURG, een der naeven van FUST, kan men niet min klaar en duidelijk opmaken, dat de eerste proeven met  *vaste letteren* zijn genomen en de eerste stukjes te Ments met *houten tafels* zijn gedrukt (4). — Geen der latere schrijvers heeft hieraan een oogenblik getwijfeld, maar zulks als eene bewezene waarheid aangenomen (5) en de Koninklijke Bibliotheek te Parijs bezit thans nog *twee houten vormen* van een *Donatus*, aan

GUT

(1) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 185, 163.

(2) MERRMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 101.

(3) Zie ook: KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 5, 34, 36, 37.

(4) *Ibid.* p. 90.

(5) Men zie, onder anderen: MARCHAND, *Hist. de l'impr.* p. 6. KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 5, 19, 34, 36, 37. ZAPP, *Antests. etc. in versuch.* p. 35. WESTRENTEN, *Verhandlung.* bl. 5, 26, 30, en vele anderen.



**OUTTENBERG** toegeschreven, welke weleer het eigendom zijn geweest van den Hertog DE LA VALLIÈRE (1).

De *Donatus* en de *Confessionale*, waarvan **AC-CURSIVUS** gewaagt, schijnen ondertusfchen reeds met *loose beweegbare* letteren te zijn gedrukt; zoo als uit den samenhang zijner woorden schijnt te blijken.

De Mentzische drukkers mogen voorts, zoo als men uit het verhaal van **J. F. FUST VAN AF-SCHAFFENBURG** (2) schijnt te kunnen opmaken, in den beginne hebben beproefd, om met *afzonderlijk gesneden* letteren een boek te drukken; doch de onmogelijkheid ondervindende, om daarmee naar wensch te slagen, zullen zij wel dra tot de *gegoten* letteren zijn overgegaan. Dat die soort van letteren reeds vroeg te *Mentz* is bekend geweest en aldaar gebruikt, wordt door alle de schrijvers voor *Mentz* getuigd, en ligt ook in den aard der zaak, wanneer, namelijk, die stad aanspraak wil maken op eene vroege beoefening der eigenlijke Boekdrukkunst, welke, naar onze meening en die der beste schrijvers, in het drukken met beweegbare *gegoten* letteren bestaat.

Wat nu de *specie* dezer gegoten letteren aangeht, dezelve heeft, even als te *Haarlem*, inden beginne, slechts uit *lood* of *tin* bestaan. — Alle de oude schrijvers stemmen, zoo als reeds door **MEERMAN** (3) is opgemerkt, niet alleen in het

al-

(1) *Catal. de M. le Duc de la Vallière*. Vol. 2. No. 2179. **SANTANDER**, *Diet. Bibl.* T. II. p. 380 *Idée Générale*. p. 287. *Neue Nachrichten*. p. 221. **LAMBINUS**, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 86, 87, 88.

(2) **KÖHLER**, *Ehren-Rettung*. p. 90.

(3) *Orig. Typ.* P. II. p. 117.

algemeen daarin overeen, dat de eerste letteren van *Mentz* van *metaal* zijn geweest, en dat die stad in den beginne hare vorderingen alleen tot die foort van letteren heeft bepaald, maar sommige derzelven zeggen meer bepaaldelijk, dat die letteren van *lood* of *tin* zijn geweest. Wij be-roepen ons te dezen, onder anderen, op de ge-tuigenissen van JOHANNES NAUCLERUS (1), TRITHEMIUS (2), ERASMUS (3) en AG-CURSIUS (4); op het onderschrift van de *De-neas Sylvius*, ten jare 1517, te *Mentz* bij JO-HANNES SCHERFFER uitgegeven (5); en op het *Graffschnift* van IVO WITIGISIS (6). Be-halve MEERMAN hebben ook andere latere schrij-vers dit gevoelen omhelsd, zoo als KÖHLER (7), MUNDENS (8), FOURNIER (9), SANTAN-DER (10), LAMBINET (11), COGAN (12), WESTREEMEN (13) en anderen. Terwijl wij hierbij moeten opmerken, dat, in zoo verre deze of gene der opgenoemde schrijvers, behalve van *looden* of *tinnen*, ook van *koperen* letteren mogt gewagen, de onkunde van het mechanisme hen hierin, naar ons oordeel, heeft doen dwalen, zoo als wij op eene andere plaats hebben doen zien, dat door deze zoogenaamde *koperen letteren* niets anders moet worden verstaan dan *stempels*: bei-den

(1) *Orig. Typ.* P. II. p. 141.(2) *Ibid.* P. II. p. 108.(3) *Ibid.* P. II. p. 157. (4) *Ibid.* P. I. p. 61. P. II. p. 214.(5) *Ibid.* P. II. p. 147. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 147.(6) *Ibid.* P. II. p. 154. *Ibid.* p. 98.(7) *Ehren-Rettung.* p. 19.(8) *Danck-Predigt.* p. 40.(9) *De l'Orig. de l'Impr.* p. 35.(10) *Dict. Bibl.* T. I. p. 95.(11) *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 95.(12) *Reize.* bl. 415.(13) *Verhandeling.* bl. 15.

den tech zijn *koperen stamptes*, waarin de letter zich *verkeerd* vertoond, en beiden bezitten alzoo uiterlijk de gedaante van letteren; — deskundigen alleen kennen het onderscheid tusschen *stempels* en *drukletteren*.

Tot de beschouwing der *stempels* van *Mentz* overgaande, moeten wij onze lezers herinneren, dat wij bij onze behandeling der werktuigen tot den *Spiegel onzer behoudenis* gebekigd, hebben aangevoerd, dat deszelfs vervaardiger zich tot het indrukken van de letter in de zoodenaamde matrijs van *houten stempels* heeft bediend. Wij hebben daarbij doen opmerken, en ieder zal ons dit moeten toestemmen, dat de omstrekken der letteren, door zoodanige *houten stempels* voortgebracht, die zuiverheid en scherpheid in goenen deelen konden bezitten, welke in eene goede letter gevorderd worden. Het laat zich dus gereedelijk begrijpen, dat GUTTENBERG en FUST, na hunne vereeniging in of omstreeks 1445, zijn bedacht geweest op eene verbetering dezer *letterstempels*. Hunne pogingen, vereenigd met die van anderen (1), en inzonderheid met die van den broeder van den laatstgemelden, JACOB FUST genaamd, welke het bedrijf van goudsmit te *Mentz* uitoefende (2), zullen hen op het spoor hebben gebracht ter ontdekking der *koperen stempels*, welke, alhoewel niet volmaakt, echter oneindig meer ge-

(1) TRITHEMIUS zegt in zijn verhaal zeer duidelijk, dat GUTTENBERG in de kunst niet alleen door FUST, maar ook door nog meerdere personen is geholpen. Zie MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 127.

(2) Zie KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 109, ZAPP, *Aut-teste*, etc. in *versuch.* p. 35.

geschikt waren ter bekoming van zuivere en scherpe letteren, dan de zoo gebrekkige *houten stampels*, waarmede zich de drukker van den *Spiegel* heeft moeten behelpen.

De uitvinding dezer *koperen stampels* heeft veroorzaakt, dat aan de eerste drukkers der stad *Mantx* meer bepaaldelijk de uitdenking der *koperen letteren* is toegeschreven, zoo als wij, onder anderen, uit het getuigenis van ACCURSIUS (1) en uit het *Graffchrift* van IVQ WITIGISIS (2) kunnen nagaan. Op zoodanige *koperen stampels* doelen ook de *onderschriften* van twee boeken, in de jaren 1473 en 1476 te *Straatsburg* gedrukt (3). En aan deze uitvinding is men, naar onze meening, de namen van *Chalcographie*, *Chalcographist*, enz. verschuldigd. Het woord zelve *χαλκογραφος* (*chalcographos*) is van Grieksch en oorsprong (4), en bedoelde, bij de Grieken, den man, welke koperen letteren maakte en letteren op koper graveerde. De eerstgenoemde bezigheid stemt alzoo zeer wel overeen met het vervaardigen van *koperen letteren*, met oogmerk, om dezelve in looden matrijzen af te drukken. De uitvinding der *Chalcographie* is reeds oudtijds aan die van *Mentx* toegekend. BERGELLANUS spreekt

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 214.

(2) *Ibid.* p. II. p. 154.

(3) *Lettre sur l'orig. de l'impr.* p. 13.

(4) Wij vinden dit, onder anderen, vermeld in het navolgend Latijnsch vers van BERGELLANUS:

*Littera de rigido quia nunc deducitur are,*

*CHALCO illam GRAPHIAM Graecia gnara vocat.*

Zie MEERMAN, *Orig. Typ.* p. II. 177.

spreekt onder anderen van dezelve, zoo als wij zoo even hebben gezien. Zoo wordt ook, in het onderschrift van de *Mercurius Trismegistus*, ten jare 1503, te *Mentz*, bij JOHANNES SCHEFFER gedrukt, getuigd, dat (PETRUS) SCHEFFER was „, gelproten uit het allergeluk- „, kigst geslacht van hen, die de bijna Goddelijke „, kunst der *chalcographie*, door een gelukkig „, toeval (of met behulp der fortuin) hebben uit- „, gevonden” (1). In het Privilegie van Keizer MAXIMILIAAN, vóór de uitgave van den *Li-vius* van 1518, wordt van JOHANNES SCHEFFER gezegd: „, Alzoo wij door het getuigenis „, van geloofwaardige lieden onderrigt zijn gewor- „, den, dat de snedige *Chalcographie* door uwen „, grootvader is uitgevonden” enz. (2). JOHANNES SCHEFFER noemt zich in het onderschrift achter het werk van PROSPERIUS van den jare 1524: „, Joannes Scheffer de *chalcograaf*,” en laat voorts daarop deze woorden volgen: „, om „, niet te ontaarden van mijnen Grootvader *Joan- „, nes Fust* en mijnen waarden Vader *Petrus „, Scheffer*, burgers van *Mentz*, die de *Chalco- „, graphie*, in die stad, het eerst uitgevonden en „, geoefend hebben” (3). Dezelfde naam van *Chalcograaf* wordt hem insgelijks toegekend in het onderschrift van de *Canones Apostolorum* van den jare 1525 (4). En in het onderschrift van het werk van P. CANDIDI van 1529 leest men:

„, Ge-

(1) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 138.

(2) *Ibid.* p. 148.

(3) *Ibid.* p. 155.

(4) *Catal. de la Vallière.* Vol. I. No. 338.

„ Gedrukt te Mentz in het huis van Joannes  
 „ Scheffer, wiens Grootvader (1) welcer aldaar  
 „ de *chalcographie* uitgevonden en geoefend  
 „ heeft” (2). Na de uitvinding der *stalen stempels*  
 door PETRUS SCHEFFER (waarover wij  
 nader zullen moeten handelen) bleven echter de  
 koperen nog in gebruik, klaarblijkelijk uit oor-  
 zake, dat derzelver bewerking veel gemakkelijker  
 was, dan die der stalen. CORNELIS HEN-  
 RIKSZOON was, onder anderen, nog in de zes-  
 tiende eeuw een *letterstempelsnijder in koper*, zoo  
 als blijkt uit het onderschrift opder een Latijnsch  
*Psalmboek*, ten Jare 1530 uitgegeven (3), aldus  
 luidende: „ Completum est in oppido Delphensi,  
 „ per me *Cornelium henrici CALCOTIPUM*. Anno  
 „ domini millesimo quingentesimo tricesimo, die  
 „ vicesimo nono January.” — In de uitgebreide  
 verzameling van de Heeren ENSCHEDÉ, te  
*Haarlem*, worden nog *koperen stempels* en *looden*  
*matrijzen*, ten tijde van ALBERT DÜRER ver-  
 vaardigd, bewaard (4). Terwijl, eindelijk, zoo-  
 danige stempels nog heden ten dage, in *Duitsch-*  
*land*,

(1) De opmerkzame lezer kan ook uit dit en de voorgaande onderschriften de verregaande eigenliefde van de nakomelingen van FUST en SCHEFFER nagaan, daar zij zeer dikmaals bij uitzondering aan FUST datgeen toekennen, hetwelk of aan GUTTENBERG alleen, of wel aan *dezen* en FUST beiden moet worden toegeschreven.

(2) WURDTWEIN. p. 158.

(3) Een exemplaar van dit *Psalmboek* berust bij de Heeren ENSCHEDÉ te *Haarlem*.

(4) Zie de *Letterproef van Enschedé*, en daarin de eerste afdruk der oude letteren.

land, tot de zoogenaamde *versaal-letteren* worden gebruikt (1).

Wij hebben meermalen opgemerkt, dat door de *koperen letteren*, waarvan sommige schrijvers gewagen, niets anders dan de *stempels* verstaan kunnen worden. Behalve hetgeen wij daaromtrent reeds hebben bijgebracht, zullen wij hetzelfde thans door twee proeven uit oude stukken staven. — De eerste is genomen uit de reeds vermelde onderschriften van twee boeken, in 1473 en 1476 te *Straatsburg* in het licht gegeven, waarbij wordt gezegd, dat dezelve met *kope en gesneden letteren* waren gedrukt (2). Dat deze woorden niet letterlijk opgevat kunnen worden, en alzoo geenszins betrekking hebben tot de eigenlijk gezegde *drukletters in koper gesneden*, is, zoo ik mij verbeelde, *buiten* allen tegenpraak, daar het zich in geenen deele laat denken, dat men in 1473 en 1476, en dua. zoo lang na de uitvinding der gegoten letteren en de verspreiding derzelve door bijna geheel *Europa*, van deze zoo algemeen bekende en meer gemakkelijke wijze van *lettergietsen* zoude zijn afgeweken en overgegaan tot eene

an-

(1) Dat de *koperen stempels* door GUTTENBERG en eerst te *Mentz* zijn uitgedacht, en daarvan den naam *Chalcographie* is ontleend, was ook het gevoel van den in dit vak zoo zeer ervaren lettergieter en boekdrukker J. ENSCHEDÉ; zoo als mij uit 's mans aantekeningen is gebleken.

(2) Deze onderschriften luiden aldus: „*Prelucidum hoc opus ... non calamo, ut priset quidam, nec ponne tractu, quo ipse fruiatur; verum (exsculptis) ars Heteris ... consummatum & perfectum est.*” en: „*Johannes Nider preceptor, preclarissimum opus... Litteris sculptis artificia cordi committit ex arte.*” Zie *Lettre sur l'Origine de l'Imprimerie*, p. 13. (Zie ook MERRMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 115.)

zake manier, om namelijk welke letter in een afzonderlijk staafje koper te snijden: eene onderzetting, welke zoo zij al uitvoerlijk was (waaraan wij ernstig wijfelen), jaren arbeids en schromelijke kosten zoude gevorderd hebben. Even weinig kunnen wij hier aan koperen matrices denken, daar het bekend is, dat dezelve niet worden gesneden, maar ingedrukt of ingeslagen. Wanneer men, met ons, de bedoelde woorden thuis haengt op de koperen letterstempels, dan, en dan alleen, leveren dezelve eenen gezonden en verstaanbaren zin op. De tweede proeve vinden wij in de meermaals aangehaalde aantekening van M. ACCURSIUS, alwaar hij zegt, dat FUST heeft uitgedacht de kunst van drukken met koperen letteren, die hij naderhand van lood heeft weten te maken (1). Niemand toch zal een oogenblik gelooven, dat FUST en GUTTENBERG hunne letteren eerst van koper en daarna van lood zullen gegoten hebben: het omgekeerde geval liet zich eerder denken. Doch de onkunde omtrent het mechanisme deed ACCURSIUS, even als zoo vele anderen (2), van het spoor dwalen, en de koperen letterstempels, waarvan hij wellicht hadt hooren spreken, voor werkelijke drukletteren aanzien. (3)

Of.

(1) „*Joannes Faust... primus excothayis imprimendi artem novam aereis, quos doctus plumbos invenit.*”

(2) Vergelijk te dezen HURNIER, *L'Origine &c.* p. 64 r 68. *Remarques.* p. 59, 80.

(3) CHR. MUNDENS (*Dank-Predigt.* p. 185. 186) teekent als een bijzonderheid aan, dat in de Egenolphsche Boekdrukkerij te Frankfurt bewaard worden de eerste Letterschriften van platte koperen bukten, welke vermoedelijk door Hans van Pe-  
1071-



Offchoon nu door de uitvinding van eene meer geschikte en aan het oogmerk volkloende *drukpers*, en door die der *koperen letterstempels*, werkelijk eene verbetering in de kunst van boekdrukken was te weeg gebragt; en offchoon de vereenigde pogingen van GUTTENBERG, FUST en anderen ter verdere verbetering werden aangewend; waren deze drukkers er echter verre van af, om alle de benoodigde werktuigen tot die volkomenheid te brengen, dat zij eenig werk van aanbelang, tot hun volkomen genoegen, het licht konden doen zien. Het gebrekkige en meestal onvolkomene der looden of tinnen letteren, in looden matrijzen, door middel van eenen zoo zeer onvoldoenden gietvorm, gegoten, hebben wij, bij onze beschouwing der werktuigen tot den *Spiegel* gebezigd, overtuigelijk doen zien. Geen wonder, des, dat uit dit een en ander zoodanige zwaarwigtige moeilijkheden ontstonden, welke aan het volkomen slagen moesten doen wanhopen. GUTTENBERG, welke tot derzelver wegruiming en ter instandbrenging eener volkomene drukkerij zijn geheel vermogen had opgeofferd, schijnt zelfs zoo verre gebragt te zijn, dat

*tersheim gesneden waren.* Dezo HANS VAN PETERSHEIM was een der werklleden van FUST en SCHEFFER, en vertrok in het jaar 1459 naar *Frankfort*. (Zie LESSER, *Typogr. Jubilans*, p. 53. KÖHLER, *Ehren-Retung*, p. 92.) Het is hier eenigzins duister, wat men door deze koperen stukken te verstaan hebbe. De bijvoeging *platte* zoude ons aan matrijzen doen denken; doch daar dezelve opgegeven worden te zijn *gesneden*, is er meer grond om ze voor *letterstempels* te houden. Hoe dit ook zij, onze meening omtrent de oudheid der *koperen stempels* en *koperen matrijzen* wordt door elk dezer beide opvattingen al wederom bevestigd.

dat hij, volgens het meermaals aangevoerde verhaal van *Petrus Petrus*, zijne onderneming wilde laten varen. Hij en zijne deelgenooten schijnen het niet verder te hebben kunnen brengen; dan tot het vervaardigen van eenige kleine stukjes, doch zagen zich buiten staat gesteld, eenig werk van aanbelling te ondernemen. De geleerde *LAMBERT* bevestigt deze onze meening ten volle, daar hij (r) met zoo vele woorden zegt:

„Je suis donc bien persuadé que Gutschberg et  
 „Fust, dans leur mécanisme long, pénible et  
 „dispendieux, n'ont pu réussir à former des ty-  
 „pes mobiles en assez grand nombre, ni assez  
 „compasés pour composer régulièrement un grand  
 „ouvrage, parcequ'ils n'ont point découvert cette  
 „mécanique essentielle, le moule qui renferme  
 „dans son ensemble et la matrice et l'étonnoir,  
 „sans lesquels il est impossible de donner aux ca-  
 „ractères une mobilité facile et une proportion  
 „géométrique.”

Het was voor den verdienstelijken *PETRUS SCHEFFER* bewaard, de te *Haarlem* zoo gebrekkig uitgevonden, doch te *Mantz* eenigzins verbeterde, kunst van boekdrukken tot den hoogst mogelijken trap van volkomenheid te verheffen, en genoegzaam tot dien stand te brengen, waara op dezelve thans nog wordt uitgeoefend. Hij, namelijk, was de uitvinder der *balen daterfempels*; waardoor hij een volmaakt zuivere en scherpe letter in de *keparen matrix* konde overbrengen; hij vervaardigde tevens eenen aanmerkelijk verbeterden *gietsvorm*, bedacht eene betere *letterspecij*,

(1) Orig. de l'Impr., T. I. p. 191.

en gaf waarschijnlijk aan alle de andere werktuigen, tot de Boekdrukkunst, benoedigd, die volkomene gestalte en gedaante; dat men eindelijk in staat werd gebragt, een uitgebreid werk met typographische schoonheid ten voorschijn te brengen. „Hij ontflak“ (zoo als zich *WESCHER* ergens in zijne schriftelijke aantekeningen uitdrukt) „door zijne uitvinding van stalen Rem-  
 „pel, koperen matrijzen en vollenmaaken gien  
 „verm, aan de kaars van Kosten een fakkelt,  
 „die geheel Europa in korten tijd verlichtte“  
 Deze welverdiende lof, door *WESCHER* ook door ons aan *SCHNEFFER* toegeswaaid, werd hem reeds euidtjda toegekend. — In het onderschrift van den *Leinw*, ten jare 1505, int *Mentz*, bij *JOHANNES SCHNEFFER* uitgegeven, lezen wij dat de kunst, aanvankelijk door *MASTENBERG*, in den jare 1450, uitgevonden; „darnach mit  
 „vlofs, kof und arbeits *Johann Faust* und *Pe-  
 „ter Schoeffers zu Mentz* *GEBESTET UND VER-  
 „STENDIG GEMACHT IST WERDEN“* (1). Uit het onderschrift van het *Breviarium*, ten jare 1515 bij denzelven gedrukt, zien wij, dat dat door de HULP EN DOOR VELE NOODZAKELIJEN BIJUITVINGEN (*adinventum*) VAN *P. SCHNEFFER* DE KUNST TOT VOLKOMENHEID IS GEKRAKT. (2). *TRIthemius* verzekert ons, dat *SCHNEFFER* EENE BETERE MANIER VAN LETTERORIETEN UITGEVONDEN EN DE KUNST TOT HARE TEGENWOORDIGE VOLKOMENHEID, HEEFT GEKRAKT. (3). Op

der

(1) *WURDT WIE*, *Bibl. Mogunt.* p. 139.

(2) *Ibid.* p. 145. *SANTANDER*, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 100.

(3) *MEERMAN*, *Orig. Typ.* P. II. p. 101.

ze verbetering en volmaking der kunst doet ook JOHAN FUST, in het onderschrift, geplaatst achter de uitgave van den Cicero van 1465, waar in hij zegt: „*Dit voortreffelijk werk van Marcus Tullius Cicero heb ik Johannes Fust, burger van Mentz, niet met schrijf-inkt, noch met een koperen sifise, maar DOOR ZEKERE ZEER VRAAIJE KUNST DOOR DE HAND VAN MIJNEN Zoon PIETER, doen uitvoeren*” (1). En het is buiten twijfel, dat SCHEFFER zelve daarop het oog heeft gehad, toen hij, in de onderschriften van het *Vocabularium* van 1472 en van den *Donatus* (2), te kennen gaf, dat deze werken door hem waren voortgebracht door middel van een ARTE NOVA IMPRIMIENDI (3). — Dit gevoel is ook door latere schrijvers aangenomen. Onder velen, beroepen wij ons op dat van ENSCHEDÉ, welke, in het Voorberigt vóór zijne *Laterproef*, de uitvinding der *stalen stempels* en *koperen matrijzen* aan SCHEFFER toekent. LAMBINET erkent, dat de kunst door SCHEFFER is volmaakt (4); desgelijks DE LA SERNA SANTANDER, daar hij zegt (5): „*Scheffer découvrit un moyen plus facile, qui donna à cet art (het gieten van leuren) un nouveau degré de perfection*”; en wijders (6): „*Scheffer,*

(1) WURDTWEIN. *Bibl. Mogunt.* p. 86. ZAPP, *Act. etc.* in de *Annalen.* p. 32, 33.

(2) ZAPP, in de *Annalen.* p. 61. LAMBINET, *Orig. de l'Imp.* T. I. p. 106

(3) LAMBINET, *Orig. de l'Imp.* T. I. p. 119, 120. 121, 122, 140.

(4) *Ibid.* T. I. p. 139. (5) *Dict. Bibl.* T. I. p. 95.

(6) *I. c.* p. 115.

„fer, ayant trouvé le moyen de faciliter l'impression  
 „te des lettres, perfectionna l'art d'imprimer.  
 en eindelijk (om van geene anderen te geweten)  
 DAUNOU, welke zich te dezen aldus uitlaaten  
 „Scheffer . . . perfectionna l'art de fonder  
 „caractères.”

Het moge ons in den eersten opslag verwonderen, dat, offchoon de aangehaalde onderscheidingen en getuigenissen ons in SCHEFFER den vader der kunst van lettergieten en boekdrukker doen aanschouwen, in geen der onderscheidingen echter het mechanisme der kunst duidelijk beschreven, veelmin met ronde woorden omtrent te verstaan, wat eigenlijk door SCHEFFER is bedacht; doch, wanneer men bedenkt, dat lang der eerste drukkers gebiedend vorderen der kunst zoo lang mogelijk geheim te houden, althans het werktuigelijke derzelve voor aangezien te verbergen, zal deze verwondering weldra ophouden. Vandaar, dat de meesten dier geschriften hieromtrent een diep stilzwijgen innemen, en anderen, waarin men de kunst te ontdekken, in zoodanige duistere bewoordingen zijn opgesteld, dat dezelve ons omtrent te verstaan waren zin en beteekenis in twijfel laten. zal men, bij voorbeeld, besluiten uit het geschrift van het *Psalmbboek* van 1457 (1) en de volgende, waarin wij lezen: „*uitgevoerd door* . . . „*kunstige bij-uitvinding van drukken en lettergieten* . . .

(1) *Analyse*, p. 54.

(2) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 55. etc. Zie ook de *Annalen*, p. 7. etc.

„maken zonder enig behulp van de pen” (1)? Wat uit dat van het *Liber Sextus Decretalium* van 1465 (2), hetwelk zegt: „niet met schrijfs-  
 „inkt, noch met een koperen stiftje of pijpje,  
 „maar” enz. (3)? Wat uit dat van de *Augustinus* van 1473 (4), dus luidende: „niet door  
 „de pen, maar door de bovenste spits der karak-  
 „ters of bovenste oppervlakte der letters, konfig-  
 „lijk” enz. (5)? Wat, eindelijk, in het algemeen, uit de woorden: *adinventio artificiosa imprimendi ac caracterizandi absque calami ulla exaratione . . . ars formularia . . . excudere libri. Impresum formis . . . scriptura . . . scriptura impresio . . . exaratio . . . chalcographia . . .* *Ars impresoria* en *impresio*, *typographia*, in onderscheidene onderschriften gevonden worden de (6)? — Er zijn echter onder die allen twee onderschriften, welke ons omtrent dit punt eenig meerder licht geven. — Het eerste is dat van het *Catholicon*, ten jare 1460, te *Mentz*, door GUTTENBERG, volgens het algemeen aangenomen gevoelen, in het licht gegeven. In het onderschrift van dat boek, namelijk, leest men:

„Non

(1) *Adinventionis artificiosa imprimendi ac caracterizandi absque calami ulla exaratione sic effigatus.*

(2) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 85. ZAPP, in de *Amalen.* p. 31.

(3) *Non atramento plumali canna neque aerea, &c.*

(4) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 107. ZAPP, in de *Amalen.* p. 68.

(5) *Non calami perfractu. characterum autem apicibus artificiose elementatum.*

(6) Zie LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. II. p. 154, welke zich te dezen aldus uitlaat: „Il n'y a donc difficile à entendre dans leurs souscriptions que les mots techniques.”

„*calami. stili. aut penne suffragio, sed mira pa-*  
 „*tronarum formarumque concordia proportionis &*  
 „*modulo*” etc. (1), hetwelk wij aldus vertalen:  
 „niet door de hulp van pen of ander werktuig,  
 „maar door het bewonderenswaardig op een flui-  
 „ten (of overeenkomst), de juistheid der propor-  
 „tiën en der maten van de patronen en vor-  
 „men.” (2) Ik ben het met LAMBINET (3)  
 eens, dat in dit onderschrift het mechanisme der  
 kunst, offchoon eenigzins duister, wordt be-  
 schreven: dat door *patrona*, *patronarum*, moet  
 worden verstaan de *stempels*, door *forma*, *forma-*  
*rum*, de *matrijzen*; en door *modulo* de *overeen-*  
*komst*, welke tusschen deze stukken of deelen  
 (*parties*) heerscht. — Het tweede is dat van  
 het *Leven van de H. Katharina van Siena*, in  
 het jaar 1477, te *Florence*, gedrukt (4), waar-  
 in, onder anderen, wordt vermeldt, dat dat boek  
 „door *stalen*, *voortaf ingeslagen* en *daarna gego-*  
 „*ten backstaven* is gedrukt” (*expresfis ante cali-*  
*be characteribus et deinde fufis literis*). — Die  
 beide onderschriften toonen, onzes inziens, ge-  
 noegzaam, waarin de uitvinding van SCHEFFER  
 hoofdzakelijk heeft bestaan, en bevestigen alzoo

ons

(1) WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 66. ZAPP, in de  
*Annalen.* p. 18.

(2) Zie ook het onderschrift achter FR. DE RETZ, *co-*  
*mestorium vitorum Nurembergae*, 1470. MESSMAN, *Orig.*  
*Typ. P. I.* p. 29. *note* (cf.).

(3) *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 182, 183. Zie ook: FOUR-  
 NIER, *de l'Orig. de l'Impr.* p. 239. KÜHLER, *Ehren-*  
*Rettung.* p. 98, bovenaan.

(4) MAITTAIRE, in *Annal.* T. I. p. 379. T. II. p. 320.  
 BREITKOPF, *ueber die Geschichte der Erfindung der Buch-*  
*druckerkunst.* p. 7.

ons gevoelen omtrent deze zaak, hetwelk, bovendien, gestaafd wordt door FOURNIER, daar hij zegt (1): „SCHOIFFER . . . grave des LET-  
 „TRES sur L'ACIER & en forme des POINÇONS,  
 „il en fait l'empreinte sur de petits morceaux  
 „de CUIVRE pour en faire des MATRICES, il in-  
 „vente & fabrique un MOULE, choisit ou compe-  
 „se un MÉTAL” etc. en (p. 58): *Voilà la véri-  
 „table Art Typographique inventé à Mayence par  
 „PIERRE SCHOIFFER vers l'an 1457.”*

Wij moeten bij deze gelegenheid eene dwaling wederleggen, waartoe sommige schrijvers, uit onkunde van het mechanisme, zijn vervallen, hierin bestaande, dat de *gegoten* letteren niet door GUTTENBERG en FUST zouden zijn uitgedacht en gebruikt, maar dat dezelve aan SCHERFFER zijn toe te schrijven, en dat daarin zijne uitvinding zoude hebben bestaan. — Wij behoeven ons, ter wederlegging van dit gevoelen, niet te bepalen tot ons hier voorgaand betoog en bewijs, dat de *Spiegel onzer behoudenis* met *gegoten* letteren is gedrukt, en dat dat boek de drukken van *Mentz* is voorafgegaan; wij beroepen ons te dezen op den samenhang der getuigenissen van den *Keulschen Kronijkschrijver* en ACCURSIUS en op de *onderschriften* van *Mentz* zelfen, door ons hiervoren aangevoerd, welke in geen deele eene zoodanige opvatting dulden, maar, indien zij eenen eenigzins gezonden zin zullen opleveren, op de verbetering en volmaking der *gegoten* letteren, als tot de eigenlijke Boekdrukkerij behoorende, moeten worden te huis gebragt; ter-  
 wijl

(1) *Dissertation*, etc. p. 52, 53.



wijl wij voorts hieromtrent een allesafdoend bewijs ontmoeten in het verhaal van TRITHÉMIUS (1), in hetwelk hij met zoo vele woorden zegt: „ In den beginne hebben zij (GUTTENBERG en FUST) een woordenboek, *Catholicon* genaamd, met letters in houten tafels gesneden, en met aan elkander vastzittende vormen gedrukt; maar met die vormen hebben zij niets anders kunnen drukken, om dat de letters niet beweegbaar waren, maar, zoo als wij gezegd hebben, in de tafels ingesneden. Hierna hebben zij gelukkig eene veel betere manier gevonden: DE MANIER NAMELIJK, OM ALLE DE LETTERS VAN HET LATIJNSCHE ALPHABETH TE GIETEN; deze letters noemden zij *matrices*, en daaruit goten zij koperen of tinnen letters, tot allerhanden druk bekwaam, die zij eerst met de handen hadden gesneden.” En wat verder: DEZE PETRUS OPILIO . . . HEEFT EENE BETERE WIJZE VAN LETTERGIETEN GEVONDEN, en de kunst gebragt tot hare tegenwoordige volkomenheid.” (2)

Evenzeer dwalen zij, naar ons gevoelen, welke, naar aanleiding van de in vele opzigten zoo apocryphe vertelling van J. F. FUST VAN AFSCHAFFENBURG (3), de uitvinding der *stempels*

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 107. Vergelijk ook: DAUNOU, *Analyse*. p. 129, 130. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 95. VAN WESTREENEN, *Verhandeling*, bl. 41.

(2) Onder vele latere schrijvers zegt ook de geleerde DAUNOU, in zijne *Analyse*, p. 54, dat reeds vóór het jaar 1475 door GUTTENBERG en FUST gegoten letteren zijn gebruikt.

(3) KÖHLER, *Ehren-Rettung*. p. 89.

pels aan SCHEFFER toekennen (1); en nog veel meer zij, welke, de dwaling volgende van TRITHEMIUS, zoo even aangehaald, in het geloof verkeeren, dat vóór den tijd van SCHEFFER de *matrijzen gegoten* werden. — Elk, die slechts een weinigje kennis heeft van de kunst van lettergieten, weet, dat daartoe een *stempel* en *matrijs* wordt gebruikt, en dat de laatste niet *gegoten*, maar door het *indrukken* of *in slaan* van den stempel wordt vervaardigd. De onbedrevenheid van TRITHEMIUS in het werktuigelijke der kunst, waaromtrent de eerste drukkers zoo geheim waren, maakt het zeer begrijpelijk, dat hij in een verhaal, door hem dertig jaren, na dat het van hem was medegedeeld, te boek gesteld, eene onnaauwkeurigheid van dezen aard heeft begaan: en even begrijpelijk is het, dat hij door sommigen is nagevolgd.

Meer verwondering moet het baren, dat sommige schrijvers van meening zijn, dat de *gegoten* letteren niet vóór het jaar 1459 zouden zijn ingevoerd, en daarmede het eerst zoude zijn gedrukt de *Durandi Rationale divinatorum officiorum* (2).

Op

(1) Zie, onder anderen, SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 99, 105. Ook ZAPP gewaagd in zijne *Annalen*, p. 35, van *pausen* en *matrijzen*, doch op pag. 46 spreekt hij alleen van *matrijzen*.

(2) BRITKOPF, *ueber die Geschichte*, etc. p. 46. SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 101. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 168—175. en anderen. Opmerkelijk is het, dat beide de laatstgenoemde schrijvers zeggen, dat het *Psalmboek* van 1457 *het eerste boek met behulp van Scheffer is geweest*. (Zie *Diet. Bibl.* T. I. p. 92, 105. *Orig. de l'Impr.* T. II. p. 317.) En tot dit boek zouden geen *gegoten* letteren zijn gebezigd!

Op welken grond dit gevoelen berust, en nog meer, waardoor men hetzelfde zoude kunnen bewijzen, is mij onbekend. GUTTENBERG en FUST hebben dezelve, naar onze meening, reeds lang bevorens gebruikt, en vóór of omstreeks het jaar 1452 schijnt reeds de nieuwe wijze van lettergieten, door SCHEFFER uitgedacht, tot stand te zijn gebragt. Dit leert ons ten duidelijkste het onderschrift van het *Breviarium* van 1515, waarin wij het navolgende lezen: „in het jaar 1452 heeft hij (FUST) die uitvinding tot volkomenheid gebragt, en is door Gods hulp werkelijk boeken gaan drukken, DOOR DE HULP ECHTER EN DOOR VELE NOODZAKELIJKE BIJ-UITVINDINGEN VAN PETRUS SCHEFFER VAN GERNSEHEIM” enz. (1). ZAPP (2) was ook van gevoelen, dat reeds in 1450 het eigenlijk *drukkersgezelschap* was tot stand gebragt; en LAMBINET (3) zelve erkent, dat SCHEFFER reeds in 1452 of 1453 met zijne verbeteringen is begonnen. — SCHEFFER, welke nog in het jaar 1449 afschrijver van boeken (*calligraaf*) te Parijs was (4), schijnt kort daarna in dienst van de Mentzische drukkerij te zijn overgegaan, en zeer spoedig op het ontwerp zijner verbetering te zijn ge-

(1) *Anno autem MCCCCLII. perfect, deduxitque eam (divina favente gratia) in opus imprimendi, opera tamen ac multis necessariis adinventionibus Petri Schöffer de Gernsheim.* Zie WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 145. en anderen.

(2) *Aelteste etc. in versuch.* p. 35.

(3) *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 139.

(4) SCHOEFFLIN, *Fund. Typ.* p. 31. Tab VII. MEEBMAN, *Orig. Typogr.* P. I. p. 185. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 65. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 117, 118.

geraakt. Zijne eerste proeve, welke hij in het geheim had vervaardigd, en die in een *Alphabet* bestond (1), vertoonde hij aan zijnen meester FUST, aan wien dezelve zoo zeer beviel, dat hij hem zijne eenige dochter CHRISTINA ten huwelijk schonk, en hem tevens tot deelgenoot van zijne drukkerij maakte (2). Na deze welgeslaagde poging bragt hij een geheel letterschrift, volgens zijne uitvinding, tot stand, en daarmee werd, volgens onze meening, de bekende *Bijbel* vóór het jaar 1455 of 1456 gedrukt. Dat de letter van dezen *Bijbel* door SCHEFFER is vervaardigd, schijnt, onzes bedunkens, uit het navolgende te blijken: 1°. dat de duidelijke toetsening en erkentenis der oude schrijvers ons doen zien, dat de vereenigde onderzoekingen en pogingen van GUTTENBERG, FUST en anderen het zoo verre niet hebben kunnen brengen, dat zij in staat waren, eenig werk van aanbelang het licht te doen zien; 2°. dat dezelve schrijvers, zoo als wij aangetoond hebben, het begin der eigenlijke drukkerij te *Mentz* op of omstreeks het jaar 1450 stelden; 3°. dat de boven aangehaalde woorden uit het onderschrift van het *Breviarium* van 1515, gevoegd bij het meermaals aangevoerde getuigenis van TRITHEMIUS, de volmaking der kunst, ten jare 1452, aan SCHEFFER toekenen-

(1) Zie het verhaal van J. F. FUST VAN AFSCHAPPENBURG, welke tevens aan SCHEFFER de uitvinding eener verbeterde *letterspoele* zoekt. (KÖHLER, *Bären-Retung*. p. 90, 91.)

(2) Zie het onderschrift van het *Breviarium* van 1515, en menigvuldige auteurs.

kennen; 4°. dat het zeer waarschijnlijk is, dat SCHEFFER tot zijnen eersteling eene zeer groote letter, zoo als die van dezen *Bijbel* is, zal hebben uitgekozen, welke oneindig gemakkelijker te bewerken viel, dan eene kleine; en eindelijk 5°. dat alle kenners zullen moeten toestemmen, dat de letter van dezen *Bijbel*, hoezeer dan ook voor die van het *Psalmboek* van 1457 moetende onderdoen, echter door hare netheid, zuiverheid, gelijkheid en scherpte van omtrek die van den *Spiegel* zeer verre overtreft; dat dezelve zeer duidelijk eene andere en veel betere bewerking verraaft, en zich geenszins behoeft te schamen, voor de eerste groote proeve van den schranderen SCHEFFER door, te gaan. — Hoezeer nu SCHEFFER een zoo groot aandeel aan de vervaardiging van dezen *Bijbel* heeft gehad, is het geenszins te verwonderen, dat achter denzelven zijnen naam als drukker niet gevonden wordt, daar het bekend is, dat de exemplaren van dat boek door FUST, onder anderen, te *Parijs*, voor handschriften zijn verkocht, en het alzoo in geenen deele te pas kwam eenig onderschrift onder dezelve te plaatsen.

Nog gelukkiger slaagde SCHEFFER in zijne volgende onderneming. De letter van het *Psalmboek* van 1457, door deszelfs rondheid, scherpte en welstandige gedaante zoo zeer uitmuntende, draagt de kenmerken van door de hand van eenen in zijn vak reeds volmaakten meester te zijn voortgebragt. De beschouwing van dat werk vervult ons met eene sprakelooze bewondering. Niet alleen het geheel, maar alle de bijzondere deelen, ja elke letter, is met zulk eene netheid, fraai-

fraaiheid en sierlijkheid uitgevoerd; elke regel is zoo gelijk gezet, de onderscheiden afftanden zijn zoo behoorlijk in acht genomen, en de druk zelve is zoo onvoorbbeeldig schoon, dat men de voortreffelijkheid en volkomenheid van dat meestersstuk niet genoeg naar waarde roemen kan. Geen wonder dan ook, dat zeer vele schrijvers in deszelfs lof hebben uitgeweld en de verdiensten van deszelfs vervaardiger, den grooten SCHEFFER, erkend en op den regten prijs hebben geschat, zoo als wij hiervoren door eenige aanhalingen hebben doen zien. Wat ook deswegens door sommige schrijvers moge zijn aangevoerd, als of dit *Psalmboek* met *gesneden koperen letteren* zoude zijn gedrukt, wij voor ons houden ons van het tegendeel overtuigd. De verschillende gedaante van sommige eenzelvige letteren, welke hoofdzakelijk tot dit wangevoelen heeft aanleiding gegeven, hebben wij in onze beschouwing der werktuigen, tot den *Spiegel* gebezigd, opgehelderd, en aldaar doen zien, dat de eerste drukkers, in navolging der handschriften van hunnen tijd, gewoon waren, van sommige eenzelvige letteren twee of drie, in gedaante van elkander verschillende, soorten te vervaardigen. De beste schrijvers ook zijn het thans eens, dat tot het *Psalmboek* geene andere dan *gegoten* letteren zijn gebezigd (1). Hoe zoude het zich ook bij mogelijkheid laten denken, dat, daar GUTTEN-

BERG

(1) Men zie, onder anderen, ZAFF, in de *Annalen*, p. 10. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 95. WESTREENEN, *Verhandeling*, bl. 39, 40, om van geene anderen te gewagen. Ook de kundige HENSCHÉDÉ omhelste dit gevoelen.

BERG en FUST reeds lang, beforens gegoten letteren hadden gebruikt, en de verbeterde wijze van lettergieten van SCHEFFER reeds van den jare 1452 af dagteekent, vijf jaren later een zoo uitgebreid werk met *gesneden* koperen letteren zoude zijn gedrukt, welke, indien zulke al, tegen onze meening aan, uitvoerlijk ware, jaren arbeids en eene verbazende somme gelds zoude gekost hebben? De plaatsing, eindelijk, van den naam van SCHEFFER, nevens dien van FUST, in het onderschrift, als drukkers van dit werk, en de gebruikmaking van het woord *adinvencione*, hetwelk wij hebben aangetoond op de verbeteringen van SCHEFFER te staan, nemen allen twijfel omtrent dit punt weg. Zijne verbeterende wijze van lettergieten verwierf hem de hand van zijns meesters dochter en het deelgenootschap in de drukkerij; en niets is natuurlijker, dan dat dat boek, aan welke bearbeiding hij zulk een werkdadig aandeel had, en in welks onderschrift hem voor de eerste maal de eer werd aangedaan, om als medevervaardiger van hetzelfde aan de wereld te worden aangekondigd, met die letteren is gedrukt, welke door zijne genie waren voortgebracht.

Hij voltooide vervolgens zijne uitvinding, door de vervaardiging van eene kleinere letter, waarmee het hiervoren gemelde werk van *Darmst* in het jaar 1459 ten voorschijn kwam, hetwelk niet minder de algemeene goedkeuring wegdroeg, en zijnen roem voor altoos vestigde.

Wanneer wij ons nu de eenvoudige, gebrekkige en alleszins ongeschikte werktuigen van KOSTER voor den goet brengen; wanneer wij ons  
bij

bij derzelver beschouwing overtuigd hebben gezien, dat derzelver gebruikmaking dezen beroemden man buiten staat stelde, eenig werk, hoe gering of uitgebreid dan ook, op eene in allen deele voldoende wijze voort te brengen; en wanneer wij daarbij de uitvinding van SCHEFFER vergelijken: dan verwonderen wij ons geenszins, dat, officieel, aan den eerstgemelden de eer der *oorspronkelijke uitvinding* niet langer kan worden betwist, de *verbetering* en *volmaking* van dezelve door den laatstgenoemden zoo groot, zoo gewigtig, zoo onwaardeerbaar is geacht, dat de te ver gedreven eigenliefde der Mentzische drukkers hen nu en dan heeft overgehaald, om bij hunne onderschriften, met verzwijging van de eerste aanleiding en beginselen, aan de stad *Mentz alles* toe te schrijven, wat tot die wetenschap behoort. Wij vereenigen ons volgaarne met die onderschriften, mits men er die alleen ware uitlegging aan geve, welke bij den *Keulschen Kronijkschrijver*, bij ACCURSIUS en bij TRITHEMIUS te vinden is; en, alsdan, roepen wij, uit de volheid van ons hart, met LAMBINET (1) uit: „*Gloire à Scheffer, à qui nous devons tout le mécanisme et toutes les merveilles de l'art!*”



Wij achten het niet geheel ongepast, om ten dienste van onze lezers alhier den inhoud van het onderschrift van het *Breviarium* van 1515 en der getuigenissen van TRITHEMIUS en J. FR.

FUST

(1) *Orig. de l'Impr. T. L. p. 139.*



FUST VAN AFSCHAPFENBURG, van welken wij in de voorgaande afdeeling zoo dikwerf ge-  
waagden, in onze moedertale mede te deelen,  
vergezeld van onze aanmerkingen, zoo verre wij  
die, tot regt verstand, of opheldering, noodig  
oordeelden.

Onderschrift van het *Breviarium*, gedrukt te  
Mentz, bij JOHANNES SCHEFFER, in  
den jare 1515.

*Dit Kronijkwerk is, ten jare 1515, op den  
dag der Vigilia van Margaretha, gedrukt en  
afgewerkt in de edele en beroemde stad van  
Mentz, de eerste uitvindster dezer drukkunst,  
door JOHANNES SCHEFFER, kleinzoon  
van den braven JOHANNES FUST, de voor-  
name uitvinder (primarii auctoris) der ge-  
melde kunst, die ten langen laatste (of ein-  
delijk) de kunst van drukken met zijn eigen  
verstand heeft beginnen uit te denken en te be-  
studeren, in het jaar 1450. Indictione 13,  
toen Fredrik de 3de Keizer en de Graaf van  
Erpach de Aardschenker Keurvorst van Mentz  
was. Doch in het jaar 1452 heeft hij die uit-  
vinding (die ars imprimendi) tot volkomen-  
heid gebragt, en is door Gods hulp werkelijk  
boeken gaan drukken (of heeft dezelve zoo ver-  
gebragt, dat er werkelijk boeken gedrukt ver-  
den), door de hulp echter en door vele nood-  
zakelijke bijuitvindingen (ad inventionum)  
van PETRUS SCHEFFER VAN GERN-  
HEIM, zijn bediende en aangenomen zoon,  
aan wien hij ook zijne dochter CHRISTINA  
FUST ten huwelijk heeft gegeven, ter beloo-  
ning*

ning van zijnen arbeid en van die menigvuldige bijuitvindingen (adinventionum). Deze beide lieden, FUST en SCHEFFER, hebben de kunst lang geheim gehouden, en te dien einde alle hunne bedienden onder Eede genomen. Eindelijk, echter, sedert het jaar 1462, is dezelve door hunne bedienden alomme verspreid.

In dit onderschrift wordt, zoo als de lezer ziet, de eer alleen aan FUST toegekend. Hij wordt niet alleen de voornamc uitvinder genoemd, maar ook van hem gezegd, dat hij de kunst van drukken met zijn eigen verstand heeft beginnen uit te denken en te bestuderen. Van GUTTENBERG, ondertusfchen, die, volgens de fchrijvers voor *Mentz*, de eerste uitvinder zoude zijn geweest, en aan wien alle de eer zoude toebehooren, wordt geen woord gefproken.

---

Verhaal van JOHANNES TRITHEMIUS, in zijne *Chronicon Spanhemense*, gefchreven in 1506 en volgende jaren.

*Te dezer tijd (1450) is ook op nieuw te Mentz uitgevonden de kunst om boeken te drukken en te characterifceren, door een burger, JOHANNES GUTENBERG genaamd, die door de moeielijkheid der uitvinding zijn geheele vermogen daarbij hebbende uitgefchoten, de zaak echter doorgezct heeft, met hulp en raad van goede mannen JOHANNES FUST en anderen. De eerste uitbreider dezer kunst, na den uitvinder zclven, is geweest PETRUS*  
OPI.

OPILIO (SCHEFFER) van Gernsheim, die veel boeken, gedurende zijn leven, gedrukt heeft. De voormelde JOHANNES GUTENBERG woonde te Mentz, in een huis zum Jungen genaamd, hetwelk tot op den huidigen dag den naam dier nieuwe kunst draagt.

---

Verhaal van PETRUS SCHEFFER aan JOHANNES TRITHEMIUS, en door dezen medegedeeld in zijne *Annalibus Hirsaugiensibus*. Tom. II. op het jaar 1450, pag. 421.

Te dezer tijd werd te Mentz, eens stad in Duitschland aan den Rhijn, maar niet in Italië, zoo als door sommigen ten onregte verhaald is, die wonderlijke en ongehoorde kunst uitgevonden van boeken te drukken en te characteriseren. De uitvinder was JOHANNES GUTENBERGER, een burger van Mentz. Toen deze man bijkans zijn geheel vermogen aan deze uitvinding had ten koste gelegd, en echter, uit hoofde der groote moeilijkheid daarvan verknocht, dan in het eene, dan in het andere, te kort schoot, was hij bijkans tot wanhoop vervallen, en zou van de geheele zaak hebben afgezien, had hij niet de uitvinding kunnen doorzetten door den raad en de ondersteuning van JOHANNES FUST, een ander burger van Mentz. In den beginne hebben zij een woordenboek, *Catholicon* genaamd, met letters in houten tafels gesneden, en met aan elkander vastzittende vormen, gedrukt; doch met

met die vormen hebben zij niess anders kunnen drukken, omdat de letters niet beweegbaar waren, maar, zoo als wij gezegd hebben, in de tafels ingesneden. Hierna hebben zij gelukkig eene veel betere manier gevonden: de manier, namelijk, om alle de letteren van het Latijnsche alfabeth te gieten; deze letteren noemden zij matricen, en daaruit goten zij koperen of tinnen letteren, tot allerhanden druk bekwaam, die zij eerst met de handen hadden gesneden. Deze kunst van drukken was van den aanvang af met groote moeijelijkheid vergezeld, zoo als ik, voor omtrent dertig jaren, gehoord heb uit den mond van PETRUS OPILIO van Gernsheim, die de schoonzoon was van den eersten uitvinder der kunst. Toen zij een Bijbel zouden drukken, hadden zij reeds vier duizend guldens besteed, eer nog de derde katern was afgedrukt. Dezo PETRUS OPILIO, destijds bediende en thans de schoonzoon van JOHANNES FUST, een vernuftig en verstandig man, heeft eene betere wijze van lettergieten uitgevonden, en de kunst gebragt tot hare tegenwoordige volkomenheid. Deze drie lieden hebben de kunst eenigen tijd verborgen gehouden, tot dat dezelve door hunne bedienden eerst te Straatsburg en naderhand overal is bekend geraakt, enz. Dit zij genoeg gezegd wegens de verwonderlijke vernuftigheid der drukkunst, wier eerste uitvinders burgers van Mentz waren. Zij woonden alle drie, JOHANNES GUTENBERGER, JOHANNES FUST en PETRUS OPILIO in een huis, zum Jungen genaamd, hetwelk naderhand

*hand tot op den huidigen dag het drukkershuis wordt geheten.*

Dit getuigenis van TRITHEMIUS is, niet ten onregte, door de meeste schrijvers aangemerkt, als eene der belangrijkste bijdragen tot de geschiedenis der Boekdrukkunst; te belangrijker, daar hetzelfde uit een verhaal van PETRUS SCHEFFER zelven was ontleend, en alzoo, als het ware, uit den mond van een' der eersten Mentzische drukkers was voortgevloeid. Hoe geloofwaardig zich hetzelfde, van dien kant beschouwd, ook voordoet, draagt dat stuk echter, even als zoo vele anderen, blijken van onnaauwkeurigheid en weinige kennis van het mechanisme. — Van die onnaauwkeurigheid van TRITHEMIUS vinden wij daarin eene proeve, dat hij in dit verhaal FUST eenmaal als *eersten auteur* der Boekdrukkunst opgeeft, daar hij SCHEFFER noemt den *schoonzoon van den eersten uitvinder*, welke uitvinding echter, volgens het begin van zijn verhaal, aan GUTTENBERG moet worden toegeschreven. Ook geeft hij *Straatsburg* op als de plaats, alwaar de Drukkunst, na hare verspreiding, het eerst zoude zijn bekend geraakt, doch waarvan wij het tegendeel in onze afdeeling over de *Keulsche Kronijk* van 1499 zullen aantoonen. En wat zijne weinige bedrevenheid in het werktuigelijke der kunst aanbelangt, wij vinden daarvan eene proeve in zijne opgave, als of GUTTENBERG en FUST de *matrijzen* zouden hebben *gegoten*, hetwelk, zoo als wij hiervoren hebben opgemerkt, en zoo als een ieder ons zal moeten toestemmen, nimmer heeft plaats gehad. —

Het

Het zij verre van ons, dat wij de opregtheid van TRITHEMIUS zouden willen verdenken; doch het aanmerkelijk tijdverloop van *bijna dertig jaren*, tusfchen de vertelling van SCHEFFER en de mededeeling van hetzelfde door TRITHEMIUS, maakt het zeer mogelijk, ja waarschijnlijk, dat, onverminderd de goede trouw van den fchrijver, sommige bijzonderheden aan hem kunnen zijn ontfgaan, welke voor den kenner van zeer veel belang zouden zijn geweest ter ontdekking van den waren toedragt der zaak; terwijl althans zijne onbedrevenheid in het werktuigelijke eener zoo zeer zaamgeftelde kunst hem zeer ligt in het een of ander, vooral met betrekking tot de kunsttermen, heeft kunnen doen dwalen. — De onpartijdige beoordeelaar ontvangt alzoó wederom een bewijs, hoe zelfs de beste getuifchriften voor *Mentz* in geenén deele blindeling geloofd, maar veelmeer naauwkeurig onderzocht en getoetst moeten worden, indien men tot de waarheid der gefchiedenis wil doordringen. (Vergelijk wijders FOURNIER, *de l'Origine*, etc. p. 13—24.)

---

Hoofdzakelijke inhoud van het verhaal van JOHANN FRIEDRICH FUST VAN AFSCHAPPENBURG; in deszelfs geheel te vinden in WOLFF's *Monumenta Typogr.* P. I. p. 468, 469. en KÖHLER's, *Ehren-Rettung Johann Guttensbergs*. pag. 89—94.

JOHANNES FUST was de eerste, welke op het denkbeeld der kunst om boeken te drukken

R

nou-

zoude zijn gekomen. Zijn eerste model of proeve bestond in een alfabeeth, door hem met verheven letteren in een houten tafel gesneden. Veel moeite kostte hem het uitdenken van eerste geschikten en niet vloeibaren inkt. In den beginne gebruikte hij slechts eene kleine pers. Het gelukte hem vervolgens een Donatus voort te brengen. Tot nog toe zich van gesneden tafelen bediend hebbende, oordeelde hij het beter, indien men losse letteren konde gebruiken; ten gevolge hiervan sneed hij de letteren ieder op zich zelve; doch ook hiervan zag en onderzond hij weldra het moeilijke en onvolkomene. Zijne werkzaamheden echter voortzettende, nam hij eenige knechten in zijnen dienst. Onder dezen was ook PETRUS SCHEFFER. Deze vond het allereerst de kunst uit, om de letteren te snijden en daarna af te gieten. Die uitvinding voltooiende, ontving hij, ter belooning, de dochter van FUST ter huisvrouw. FUST en SCHEFFER bedachten vervolgens een betere letterspecte; en verbonden zich onderling de kunst geheim te houden. Dan JOHANN VON GUTTENBERG (alhier genoemd de nechster Nachbawer van FUST), van oordeel zijnde, dat door eene zoo edele kunst niet alleen roem bij de wereld, maar ook tevens voordeel te behalen was, vervoegde zich bij FUST, bood hem zijnen dienst aan tot het voorschieten van geld, hetwelk door dezen werd aangenomen, en dienswegens eens verbindings aangegaan. Daar ondertuschen aan FUST meer werd afgenomen en de onkosten hooger liepen, dan GUTTENBERG had vermoend,

meend, was tusſchen deze beide perſonen een regtsgeeding ontſtaan, hetwelk eene geregelijke uitſpraak ten nadeele van GUTTENBERG ten gevolge had. Deze hierover toornig geworden zijnde, vertrok, met eenige anderen, naar Straatsburg, alwaar hij welligt eene eigene drukkerij heeft opgericht. Hierdoor heeft eene zoodanige verſpreiding van perſonen plaats gehad, dat de kunſt niet meer geheim konde blijven, maar, inzonderheid ſedert het opgemelde proces van 1455, is uitgebreid en algemeen kenbaar geworden; en der anderen ook in den jare 1459 te Frankfort, door HANS VAN PETERSHEIM, een der knechten van FUST en SCHEFFER.

Dit verhaal van een der naneven van een der eerſte drukkers te *Mentz* zoude, indien het in allen deele de waarheid in zich bevatte, niet alleen allerbelangrijkſt, maar tevens bezwaarlijk en eenige tegenspraak onderhevig zijn. Onderſchieden behelſt het in de hoofdzaak reeds eene in het oog loopende en algemeen erkende onwaarheid. Het verdraait en vervalscht (zoo als KÖHLER, p. 93, reeds heeft aangemerkt) het proces van 1455, en ſchrijft de uitvinding onbeſchaamd aan FUST toe, welke, volgens de *Akte van den Notaris Helmasperger* (1), aan GUTTENBERG moet worden toegekend. De jonge FUST heeft de ſchroomheid, zich, in de inleiding van zijn verhaal, op zijnen vader te beroepen, en ondertuſſchen heeft deze, overeenkomſtig de waarheid, gezegd, dat FUST was een medeſtander (mit-

ver-

(1) WOLFF, *Monum. Typogr.* P. I. p. 472. KÖHLER,



verleger) der boekdrukkerij in de stad *Mentz*; dat sommigen hem wel de uitvinding willen toeschrijven, doch dat hij daartoe zijn vermogen en goeden raad zal hebben aangewend of bijgedragen (1). Ook doet hij GUTTENBERG, na het verlies van zijn proces tegen FUST in 1455, naar *Straatsburg* vertrekken, en aldaar eene drukkerij oprigten of voortzetten, daar het ondertusschen bekend en buiten tegenspraak is, dat hij zich sinds dat jaar te *Mentz* opgehouden, en aldaar op zijne eigene drukkerij onderscheiden boeken gedrukt heeft (2).

## HOOFDSTUK X.

*Proces van JOHAN GUTTENBERG met  
GEORGE en NICOLAAS DRITZEHEN,  
te Straatsburg in 1439.*

JOHAN GUTTENBERG, welke tot het jaar 1444 of daaromstreeks te *Straatsburg* woonachtig was, had zich, gedurende zijn verblijf in de stad, met deze en gene kunstige handwerken bezig gehouden. Ter betere voortzetting van de zelve had hij zich met eenige anderen in compagnie begeven. Het overlijden van een der deelgenooten wikkeld hem in een regtsgeding. Beide de twistende partijen voerden eenige getuigen aan, wier verklaringen tot in onzen tijd be

(1) KÖHLER, p. 93.

(2) Zie onder anderen: SANTANDER, *Diet. Bibl. L.* p. 87, 88, 89, 114.

bewaard gebleven en elders in deszelfs geheel te vinden zijn (1).

Bijna alle de schrijvers, welke over deze processtukken hebben gehandeld, verschillen onderling over derzelver regt verstand en ware beteekenis. Daar derzelver inhoud, zoo als LAMBINET (2) opmerkt, *duister* is en *onderscheidene uitleggingen* gedooft, is het geenszins te verwonderen, dat elke schrijver heeft getracht, het door hem opgevat gevoelen in die stukken vermeld en bevestigd te zien, en vandaar de uiteenloopende gevoelens en meeningen over dezelve. Dat die processtukken handelen over eene *drukpers* is buiten tegenspraak; doch of zich mede in die pers reeds eenige voorwerpen, geschikt ter afdrukking, bevonden, en, zoo ja, waaruit dezelve hebben bestaan, hierover is men het in geen deele eens. Sommigen beschouwen in deze voorwerpen niets anders, dan *vormen*, geheel in *hout gegraveerd*, eenig figuur of den tekst eener bladzijde bevattende; anderen, verder gaande, vermeenen, dat alhier reeds van *losse, beweegbare letteren* gesproken wordt, en onder dezen bepaalt zich de een tot *uit hout gesneden*, en de ander tot werkelijk *gegoten* letteren.

Alvorens wij ons gevoelen te dezen mededeelen, zullen wij hier uit de onderscheidene verklaringen al dat gene in de oorspronkelijke tale over-

ne-

(1) SCHÖPFLIN, *Vind. Typ.* in de *Documents*. p. 5 & 6. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 58—88. Zie ook: WESTREENEN, *Verhandeling*, enz. bl. 59—83. DE LA SERNAISANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 69—84. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 246—250.

(2) LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 250, 251, 252.

nemen, hetwelk tot de zaak in geschil betrekking heeft, met achterlating van alles, wat slechts in de formaliteiten behoort, en alzoo als overtoollig kan worden beschouwd.

Aldus dan verklaren de onderscheiden getuigen, en wel:

1°. ENNEN HANNS SCHULTHEISS FROUWE DES HOLTZMANS: . . . . .

„dres Dritzchen solig hatt ilij stücke inn einer pressen ligen, do hatt Gutenberg gebetten das ir die nix dar pressen nement und die von ein ander legt uff das man nit gewissen kunt was es sy dann er hatt nit gerne das das jemat sabet.“

2°. HANNSZ SCHULTHEISS: . . . . .

„Andres Dritzchen uwer bruder solig hat ilij stücke undenan inn einer pressen ligen, da hat noch Hanns Gutenberg gebetten das ir dierderst nement und uff die presse legt von einander so kan man nit gesehen was das ist. Also gien Claus Dritzchen und suchete die stücke do was er nutzet.“

3°. „Item COENRAD SANSBACH hatt gezeit das Andros Heilmann zu einer zit zu jenen komen sy inn Kromer gasse und sprach zu jenen lieber Cunrad als Andres Dritzchen abgangen ist da hastu die pressen gemacht und weis und die sache do gang dohin und nym die stücke uff der pressen und zerlege si von einander so weit niemand was es ist, da nu diser gange da tun wolte und also suchete das was uff Sant Steffans tag nehst vergangen do was do hinweg.“

4°. „LORENZ BELDECK hat gesit da

„Johann Gutenberg in zu einer zit geschickt het  
 „zu Claus Dritzchen, nach Andras sin bruders  
 „seligen dode und des Claffen Dritzchen sagen  
 „das er die presse die er hiinder im hatt niemant  
 „oigete zeigte, das auch deser gezug det, und  
 „rette auch me und sprach er solte sich bekum-  
 „bern so viel und gon über die presse und die mit  
 „den zweyen wucheln uff dem so vielens die  
 „stücke voneinander, dieselben stücke solt er dann  
 „in die presse oder uff die presse lege so kunde  
 „darnach nieman gesehen noch ut gemercken.“

5°. Heer ANTHONIE HEILMAN: . . . . .

„Dirre gezuge hat auch geseit, das er wol wisse  
 „das Gutenberg wolange vor Wittenen sinen  
 „knecht sante zu den boden Andrasen, alle for-  
 „men zu holen, und würdant zur lassen das er  
 „es sehe, und in joch etliche formen rureit, —  
 „Da noch do Andras selige abginge, und dirre  
 „gezuge wol wisse das lüte gern hatten die presse  
 „gesehen, da sprache Gutenberg si soltent nach  
 „der pressen senden er führte das man si sehe,  
 „do sante er sinen knecht harsin si zur legen,  
 „und wann er müßig were so wolte er mit in re-  
 „den, das entbot er in. Er hat auch geseit das  
 „von Reimbolt Musclers wegen und von sinen  
 „wegen sy nye gedaht worden.“

6°. „Item HANNS DÜNNE der goltsmyt hat  
 „geseit, das er vor dryen jeren oder doby Gu-  
 „temberg by den hundert guldin abe verdienet  
 „habe alleine das zu dem trucken gehört.“

7°. „Item MIDEHART STOCKER hat ge-  
 „seit . . . das Er von Andras Dritzchen gehört  
 „habe, das er sprache, hüß in Got das das ge-  
 „machte werck in der gemeinschaft vertriben

*„würde, so heffte und truwese or ufs allen sinen  
„nöten zu kummen.“*

Uit de vorenstaande verklaringen ziet men, dat dezelve genoegzaam alleen over eene *pers* van GUTTENBERG handelen. Dat dit eene *drukpers* is geweest, schijnt uit den geheelen samenhang te blijken, en mij is geen auteur bekend, welke daaromtrent eenigen twijfel heeft gekoesterd.

Die *pers* bevatte eenig *geheim*, hetwelk GUTTENBERG voor anderen wilde verbergen, hetzij dan dat dit geheim in dat *werktuig* zelve of in eenig *ander stuk*, in of op die *pers* liggende, bestaan hebbe. Voor beiden zoude het een en ander zijn aan te voeren.

Wij voor ons merken hieromtrent aan, dat, volgens de getuigenissen van LAURENS BELDECK en ANTHONIE HEILMAN, GUTTENBERG niet wilde, dat de *PERS* door iemand werd beschouwd, waartoe de lieden genegen waren. Aan GOENRAD SAHSPACH gaf hij last, om, vermits door hem de *Pers* gemaakt en aan hem de zaak bekend was, de *stukken* uit de *PERS* te nemen en uit elkander te leggen, als wanneer niemand soude weten wat het was. De ordergeving aan zoodanig eenen man, die de *pers* zelve gemaakt had, schijnt meer bepaaldelijk de *pers*, dan wel iets anders te hebben betroffen. Door de *stukken*, welke uit de *pers* moesten genomen worden, kan men even goed gedeelten van deze *machine* zelve, als wel andere voorwerpen, die bedrukt moesten worden, verstaan, vooral, wanneer men opmerkt, dat GUTTENBERG zijnen knecht, LAURENS BELDECK, onder anderen,

ren, had gelast, *de twee wervelen open of los te maken, als wanneer de stukken uit elkander zouden vallen*: iets, hetwelk, onzes inziens, met meer grond op de *pers*, dan wel op iets anders, kan worden toegepast. Verder, indien door het woord *stukken* die *voorwerpen* moeten verstaan worden, *welke bedrukt moesten worden*, hetzij dan *houtsnel figuren of letteren*, of ook wel *losse beweegbare letteren*, dan was de last van GUTTENBERG, met betrekking tot dezelve, niet voldoende, om het *gebruik der pers*, die overigens in haar geheel bleef, te verbergen. Die *stukken*, namelijk, moesten, na los of uit elkander genomen te zijn, *niet*, zoo als in ons oog volstrekt noodig was, *weggemaakt* of op eene andere plaats *verborgen*, maar in of op de *Pers* worden gelegd: ze bleven dus *bij de pers bewaard*, vielen den nieuwsgierigen en onderzoekenden beschouwer (voor wien men dezelve NB. wilde verbergen) dadelijk in het oog, en het zoude zelfs aan den eenvoudigsten weinig moeite gekost hebben, om, gaande gemaakt door het berigt eener geheime en nieuwe bewerking, bij het gezigt van eene *drukpers* en *verkeerd gesneden figuren of letteren*, weldra op het denkbeeld te geraken, *dat deze uren of letteren door middel van deze pers konden worden afgedrukt*: en alzoo moest het geheim van zelve ontdekt en verraden worden. En verder, wanneer men door de *vier stukken*, welke met wervelen aan elkander vast zijnde, losgemaakt en uit de *pers* moesten genomen worden, *vier bladzijden* verstaat, dan moet men natuurlijk in het denkbeeld komen, dat die *vier bladzijden* de eene zijde van een geheel vel

papier besloegen, en, even als tegenwoordig, *te gelijk moesten worden afgedrukt*. Doch aldan vervalt men tot de grootste dwaling, daar het zeker is en door niemand zal worden tegengesproken, dat de eerste drukkers in den beginne slechts *éene zijde te gelijk* hebben gedrukt, en het drukken van *onderscheiden bladzijden te gelijk* (namelijk zoo veel er, naar gelang van het formaat, op eene zijde van het vel papier konden geplaatst worden) (1), eerst in later' tijd, bij de meerdere vermenigvuldiging der letteren en de verbetering der werktuigen, een aanvang heeft genomen. Met meer grond vermeenen wij alzoo te mogen vaststellen, dat door het woord *stukken gedeelten van de pers zelve*, die met wervelen waren vastgemaakt, moeten worden verstaan: door het losmaken van die wervelen kon men, zoo niet de *geheele pers*, immers de *voornaamste stukken* van dezelve, *uit elkander nemen*, en door dit middel bleef niet alleen hare *zamenstelling*, maar ook haar *gebruik*, verborgen.

Wij willen, niettegenstaande dit alles, niet ontkennen, dat in of bij de *pers* eenige *voorwerpen* zijn geweest, met oogmerk, om dezelve, *door middel van de pers, af te drukken*. Indien het toch zoude blijken, dat de *zamenstelling* der *pers* aan het oogmerk konde beantwoorden, dan moest daarvan de proef genomen worden, en daartoe waren zoodanige voorwerpen noodig. De afzending van den knecht van GUTTENBERG, *om alle de formen te halen*, kan mogelijk tot zoodanige

(1) Bij voorbeeld: twee in folio, vier in quarto en acht in octavo.

wij voorwerpen betrekking hebben gehad, en dan ziet men hieruit tevens, dat die *formen* reeds bevorens, op last van GUTTENBERG, zijn weggenomen en, ter bedekking van het geheim, naar elders vervoerd. Dat voorts GUTTENBERG reeds te dien tijde eenig denkbeeld van *beweegbare letteren* zal hebben gehad, gelooven wij voor ons gereedelijk. Onze stelling, dat de eigenlijke Boekdrukkunst in het drukken met zoodanige letteren bestaat, en ons gevoelen, dat GUTTENBERG zich toenmaals met de *voorbereidingen* tot die wetenschap heeft bezig gehouden, maken dit voor ons aannemelijk; doch, om, zoo als sommigen willen, uit deze *processtukken* alleen te besluiten, dat uit *dezelve* zonde blijken, dat GUTTENBERG reeds toenmaals zijne *proeven met losse en beweegbare letteren* zoude hebben genomen, kunnen wij in geenen deele toestemmen: wij hebben dit uit geene der aangevoerde getuigenissen kunnen opmaken; wij voor ons zien daartoe geen kans, ten zij wij, om ons gevoelen door te dringen, van de letter van den tekst afwijken, en, op het voetspoor van anderen, het woord *stukken* (door de getuigen gebezigd) op de eene plaats door *stukken* (*pieces*) en op de andere plaats door *bladzijden* (*pages*) vertalen: iets waartoe wij vernemen geene vrijheid te bezitten.

Wij voor ons vermeenen alzoo, dat uit deze *processtukken* niets anders is op te maken, dan dat GUTTENBERG zich, tuschen de jaren 1436 en 1439, te *Straatsburg*, heeft bezig gehouden met het ontwerpen en doen gereedmaken van eene *pers*, geschikt, om daarmede geheel bladzijden te kunnen drukken. Een *wijnpers* schijnt



schijnt hem, volgens het verhaal van BERGZLANUS (1), aanvankelijk tot model verstrekt te hebben. Uit onze beschouwing der werktuigen, waarmede den *Spiegel onzer Behoudenis* is vervaardigd, hebben wij gezien, dat de *pers*, waarmede dat boek is gedrukt, in niets anders, dan in eene gewone *huus-* of *handpers* heeft bestaan, en dat dezelve ten eenemale ongeschikt was, om eenen goeden afdruk ten voorschijn te brengen. GUTTENBERG, zich op de verbetering en volmaking der Boekdrukkunst toeliggende, meest zich, in de eerste plaats, onledig honden met het uitdenken eener meer geschikte en tot het oogmerk voldoende *pers*: en naar ons inzien is hij in dit ontwerp volkomen geslaagd; en aan hem is alzoo de eere dezer uitvinding toe te schrijven.

Wanneer wij nu omtrent dit punt het gevoelen der voorstanders van *Mentz* en anderen nagaan, dan is het niet wel te ontkennen, dat zij in de hoofdzak met ons overeenstemmen.

Omtrent den *uitvinder* of *verbeteraar* der *drukpers* en den *tijd* der *zamenstelling*, zegt, onder anderen, DE MURR (2), dat men in 1448 (?) nog van geene *drukpers* wist; dat men die aan den grooten GUTTENBERG had te danken, welke, blijkens de processtukken van 1439, zijne uitvinding in den beginne had geheim gehouden; terwijl het *tijdstip* der *oprigting* dezer *pers* door DE LA SERNA SANTANDER (3) meer bepaaldelijk wordt gesteld op het jaar 1439.

En

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 177. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 47.

(2) *Journal zur Kunst und Litteratur.* Th. II. p. 112.

(3) *Dict. Bibl.* T. I. v. 81.

En wat aanbelangt het *gebruik*, hetwelk GUTTENBERG van deze *pers* zoude hebben gemaakt, komen de bedoelde schrijvers daarin overeen, dat, eigenlijk gezegd, *niets* van dezelve is voor den dag gekomen. Meer bijzonder komt hun besluit hierop neder: dat welligt GUTTENBERG *niets heeft uitgevonden*, vermits de *houtsneden* reeds *vóór hem bekend waren*; dat het geenszins is uitgemaakt, of de *boeken met houten letteren* niet reeds lang *vóór hem zijn gedrukt*; dat het althans *zeer onzeker is*, dat de oude prentwerken door *hem of door FUST, ja zelfs door een DUITSCHER* zouden zijn vervaardigd; dat hij zich in 1436 nog niet met het *gieten van letteren*; maar alleen met het bewerken van *houten tafelen* en hoogstens met de *houten letteren* heeft bezig gehouden; dat de processtukken van 1439 alleen spreken van *vaste tafelen*, en alzoo niet van de eigenlijke Boekdrukkunst; dat, wat er ook zijn moge van zijne onderzoekingen in die nieuwe wetenschap, alle de door hem genomene proeven *onvolkomen* zijn geweest, en dat dezelve zijn *mislukt*; dat de processtukken doen zien, dat bij het overlijden van ANDREAS DRITZEHEN (een der compagnons) nog geen het minste *genot of voordeel* uit de compagnieschap was voortgevloeid, ten blijke alzoo, dat *de kunst nog niet in volle werking* was gebragt; dat het zeer onzeker is, of GUTTENBERG tot op het tijdstip zijner vereeniging met FUST, in of omstreeks 1445, wel *eenig volledig boek heeft ten voorschijn gebragt*; dat althans tot op dit oogenblik *niets van zoodanig werk*, hetwelk door hem te Straatsburg zoude zijn gedrukt, bekend is. Waarbij

men

men nog kan voegen, dat onderscheidene schrijvers het *begin der eigenlijke onderzoekingen* eerst na het jaar 1440 tot de komst van GUTTENBERG te *Mentz* in 1444 — ja, tot na zijne vereeniging met FUST in of omstreeks 1445, vaststellen; dat die onderzoekingen tot aan 1450 hebben voortgeduurd, als wanneer de kunst tot die hoogte schijnt te zijn gebragt, dat met het drukken van den *Bijbel* een aanvang konde worden gemaakt; terwijl, eindelijk, in het onderschrift van den *Livius*, ten jare 1505, te *Mentz*, bij J. SCHEFFER uitgegeven, wordt gezegd, dat de kunst door GUTTENBERG in het jaar 1450 te *Mentz* zoude zijn uitgevonden. (1)

Wat van dit alles ook zijn moge, zoo veel blijkt uit deze vereenigde getuigenissen, dat, met uitzondering der *drukpers*, tot in 1439 of 1440 nog niets door GUTTENBERG tot volkomenheid was gebragt; dat hij eerst na dien tijd, en allerwaarschijnlijkst te *Mentz*, in vereeniging en met medewerking van FUST, zijne onderzoekingen,

(1) Zie over deze onderscheidene bijzonderheden: de *Konstliche Kronijk* van 1499. MARCHAND, *Hist. de l'Imprimerie*. p. 7. FOURNIER, *Dissertation* &c. p. 3, 4, 6, 7, 19, 33, 39, 76, 85. *Orig. de l'Imprim.* p. 144, 145, 146, 184, 187. *Observations* &c. p. 39, 41. *Remarques* &c. p. 76, 77, 80. SCHOEFFLIN, *Vind. Typ.* Cap. VII. § I. *Lettre sur l'Origine de l'Imprim.* Strasbourg. 1761. p. 35, 38, 39. MEEHMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 145. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 139. HEINEKEN, *Nachrichten*. Th. II. p. 95, 281, 310. COGAN, *Reize langs den Rhijn*. bl. 462, 467. DAUNOU, *Analyse* &c. p. 31, 32, 97. *Catal. de la Serna Santander*. T. I. p. 128, 129. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 81, 82, 84. LAMBINET, *Origine de l'Imprimerie*. T. I. p. 95, 103, 112, 142, 143, 144, 192, 250, 251, 252.

gen, omtrent het middel om boeken te drukken, met vrucht heeft voortgezet en aanvankelijk tot eene zekere hoogte gebragt, welke nog alleen de verbetering en volmaking van SCHEFFER, welke voort daarop volgde, vorderde; en dat alzoo ook hieruit blijkt, dat, in overeenstemming met hetgeen door JUNIUS en andere schrijvers voor *Haarlem* is te boek gesteld, de Mentzische drukkerij niet vroeger dan tot het jaar 1444 of 1445, en alzoo na den dood van KOSTER, kan worden gebragt.

## HOOFDSTUK XI.

### *Gauigenissen van uitlandsche schrijvers ten voordeele der stad Haarlem.*

Wanneer men de geschriften van HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER raadpleegt, dan zoude men welligt in het denkbeeld kunnen vallen, dat slechts alleen *Nederlanders*, zoo als JUNIUS, SCRIVERIUS, MEERMAN, DE BRUIJN enz., door nationalen ijver aangevuurd, de eer der uitvinding der Boekdrukkunst aan *Haarlem* en LAURENS JANSZON KOSTER hebben toegeschreven; terwijl daarentegen alle *uitlandsche schrijvers* zich ten voordeele van *Duitschland* in het algemeen of de stad *Mentz* in het bijzonder zouden hebben verklaard. Niets, ondertusschen, zoude minder met de waarheid overeenkomstig zijn dan dit. Wij zouden ons in staat bevinden, om bijna vijftig uitlandsche schrijvers, waaronder warme voorstanders van *Mentz*, te kunnen aanvoeren, van welke sommigen de geheele

heele uitvinding der kunst, met al wat daartoe behoort, volmondig en genoegzaam volkomen aan *Holland* of aan *KOSTER* van *Haarlem* toekennen; anderen aan hem de eerste vervaardiging der xylographische werken toeschrijven; en wederom anderen in het algemeen toestemmen, of wel verklaren, niet te kunnen ontkennen, dat de gelegenheid en aanleiding tot het ontdekken dezer wetenschap in die stad te zoeken is, terwijl echter al wat tot de verbetering en volmaking van dezelve behoort, aan de stad *Mentz* moet worden toegeëigend (1). — Het zoude voor den lezer vervelend zijn, de woorden van alle deze schrijvers zelve over te nemen. Wij moeten ons daarvan alzoo onthouden. Drie derzelve, echter, vorderen eene meer bijzondere vermelding.

Het eerste en oudste getuigenis is dat van *ULRICH ZELL*, in eene *Keulsche Kronijk*, uitgegeven ten jare 1499. Het daarin voorkomend verhaal van de uitvinding der Boekdrukkunst is opgeteekend uit den mond van *ULRICH ZELL*, die in 'vroeger tijd op de Mentzische drukkerij zelve gewerkt had. Hij was alzoo der zake kundig; en zijn getuigenis is allergeloofwaardigst en boven alle vitterij verheven, daar hij, noch door overdrevene liefde voor de eer van zijn vaderland, noch door zijne vorige betrekkingen verblind, de waarheid hulde doet, en edelmoediglijk bekent: *dat, hoewel de kunst te Mentz is uitge-*  
*von-*

(1) *HEINEKEN*, die voornamte tegenstander van *Haarlem*, erkent zelfs (*Nachrichten*, enz. Th. II. p. 304), dat de meeste schrijvers, welke tegen het verhaal van *JUNIUS* geschreven hebben, echter niet hebben betwist, dat *KOSTER* figuren heeft gesneden, en hij alzoo een *vormsnijder* zoude zijn geweest.

vonden op de wijze zoo als zij thans gemeenlijk gebruikt wordt, zoo is toch het eerste voorbeeld in Holland gevonden in de *Donaten*, die aldaar vóór dien tijd (dat is vóór 1450, want van dat jaar spreekt de schrijver) gedrukt zijn.

Wij vergenoegen ons voor het tegenwoordige met deze korte opgave eenes verhaals, hetwelk wij hierna (Hoofdst. XII) meer uitvoerig zullen beschouwen en tegen alle de aanmerkingen, die men te vergeefs getracht heeft tegen hetzelfde te maken, verdedigen.

Het daarop volgende is dat van MARIANGELUS ACCURSIUS, geboren te *Aquila*, in het Koninkrijk *Napels*. Hij bloeide in het begin der zestiende eeuw. Na eenen geruimen tijd in *Italië* te hebben doorgebracht, vertrok hij naar *Duitschland*, en was zeer gezien aan het hof van Keizer KAREL den vijfden. Deze geleerde, welke geen belang had, ten voordeele van *Holland* te schrijven, bevestigt het verhaal van ZELL in de *Keulsche Kronijk* volkomen. Volgens het getuigenis van ANGELUS ROCHA (1) heeft de jonge ALDUS aan hem vertoond een op parkement gedrukten *Donatus*, op welks eerste blad ACCURSIUS eigenhandig het navolgende had geschreven (2):

„*Johannes Faust, civis Maguntinus, avus maternus Joannis Schoeffer, primus excogitavit imprimendi artem typis aereis, quos deinde plumbeos invenit; multaue ad artem poliendam addidit eius filius Petrus Schoeffer. Impressus*

„*au*”

(1) *Appendix ad biblioth. Vatican. Romae. 1591. p. 411.*

(2) Zie, onder anderen, MEERMAN, *Orig. Typ. P. I. p. 60, 61. P. II. p. 214, 215*, en eené menigte andere auteurs.

„ *autem est hic Donatus & Confessionalia primum*  
 „ *omnium anno 1450. ADMONITUS CERTE FUIT*  
 „ *EX DONATO, HOLLANDIAE PRIUS IMPRESSO IN*  
 „ *TABULA INCISA.*” (1)

Het doet er te dezer plaats niets toe, of ACCURSIUS den Hollandschen *Donatus* heeft beschouwd als uit *vaste* of *losse* letteren te zijn vervaardigd. Op eene andere plaats (Hoofdst. IV) hebben wij reeds gezien, dat dezelve, blijkens de gevondene fragmenten, met losse beweegbare en gegoten letteren is gedrukt. Wij bedoelen met de aanhaling dezer woorden thans niets meer, dan om door dezelve te doen zien, dat het niet alleen volgens de *Keulsche Kronijk*, maar ook volgens ACCURSIUS, reeds lang voor den tijd van JUNIUS, bekend en uitgemaakt was, dat de eerste beginselen der Boekdrukkunst uit *Holland* oorspronkelijk waren, en door die van *Menz* ten voorbeelde zijn genomen.

Het derde, eindelijk, is dat van LOUIS GUICCIARDIN, zoon van den bekenden historiefchrijver FRANCISCUS, welke ten jare 1540 is overleden. Hij was geboren te *Florence*; ver-  
 liet,

(1) De zin dezer woorden komt hierop neder: „ *Joannes*  
 „ *Faust van Menz, de Grootvader van Meesters wifde van Jo-*  
 „ *annes Schoeffer, heeft de kunst (te weten het Boekdrukken)*  
 „ *het eerste uitgedacht met koperen letters, die hij wederhand*  
 „ *van lood heeft weten te maken. Sedert heeft zijn zoon Pie-*  
 „ *ter Schoeffer daar vele dingen bij uitgevonden, tot versiering*  
 „ *en beschaving der kunst. Maar deze Donatus is met de*  
 „ *Confessionalia het eerst van allen gedrukt in 't jaar 1450.*  
 „ *Hij (te weten JOANNES FAUST) heeft zekerlijk de eerste*  
 „ *aanleiding hiertoe gekregen door den Donatus van Holland,*  
 „ *voor dien tijd gedrukt door middel van een uitgesneden ta-*  
 „ *felste.*”

let, omstreeks het midden der zestiende eeuw, *Italië*; verkoos *Antwerpen* tot zijne woonplaats, en liet aldaar, ten jare 1567, bij WILLEM SYLVIVS, in druk uitgaan eene *Beschrijving der Nederlanden* in de Italiaansche taal. Ten jare 1612 werd daarvan eene Nederduitsche vertaling door CORNELIS KILIAN, te *Amsterdam*, bij WILLEM JANSZ, in het licht gegeven. Volgens de laatstgemelde editie zegt GUICCIARDIN, van *Haarlem* sprekende, op bladz. 373, het navolgende: „*Men bevindt niet, alleenlyk*  
„*door het ghemeyn segghen der inwoonders, maer*  
„*ook door ghetuyghenisse van sommige schry-*  
„*vers, ende andere oude ghedenckenissen, dat in*  
„*dezer stadt allereerst ghevonden is de konste van*  
„*boeken te drucken, ende de wyse van letteren*  
„*te gieten om te printen gelyck men dat tegen-*  
„*woordichlyck ghebruyckt heel Europa door*(1).  
„*Maer want de eerste vinder gheraecte te stor-*  
„*ven, eer hy de konste tot volmaecktheydt hadde*  
„*gebracht, is zijn dienaar (so men seyt) te Mons*  
„*gaen wonen, aldaor hy dese konste in het licht*  
„*brenghende seer blydelyck ontfanghen werdt, en-*  
„*de heeft alle neersticheydt tot dit werck ghe-*  
„*daen: soo dat men voorts is geraeckt tot de op-*  
„*rechte kennisse en volmaecktheydt. Deshalven*  
„*den*

(1) Volgens MEERMAN staan de woorden: *ende de wyse van letteren te gieten om te printen, gelyck men dat tegenwoordichlyck gebruyckt heel Europa door*, niet in de oorspronkelijke Italiaansche uitgave, maar zijn overgenomen uit de Fransche vertaling van BELLEFOREST. In de hoofdzaak maakt dit te dezer plaats geene de minste verandering: wij hebben reeds (Hoofdst. I) gezien, dat KOSTER met gegoten letteren heeft gedrukt.



„den roep overal ghegaen ende ghebleven is, dat  
 „dese konste ende wetenschap van Boeckdruckerye  
 „te Mens aller eerst gevonden zy. Van de waer-  
 „heydt deser saecken en kan noch en wille ick  
 „niet oordeelen, latende my vernoegen, dit met  
 „luttel woorden gemeldt te hebben, om deser  
 „stadt ende desen lande gheen achterdeel hierin  
 „te doen” (1).

Men ziet hier alzoo wederom het getuigenis van eenen kundigen en geleerden uitlandschen schrijver, welke, door geene partijdigheid gedreven, aan *Holland*, en wel bepaaldelijk aan de stad *Haarlem*, behoorlijk regt laat wedervaren, niettegenstaande alle de aanmatigingen, welke zich de stad *Mentz* sinds den jare 1457 had veroorloofd. Dit getuigenis strekt te meer ten voordeele van *Haarlem*, daar hetzelfde (blijkens de opdragt van het werk aan *FILIPS*, Koning van *Spanje*, welke is gedagteekend den 20sten October 1566) is opgesteld vóór de *Batavia* van *JUNIUS*, welk boek niet voor het jaar 1588 in het licht verscheen. *GUICCIARDIN* konde dus het verhaal van *JUNIUS* niet naschrijven. Hieruit volgt, dat *GUICCIARDIN* zijne berigten van elders heeft bekomen; en dit juist staft de aanspraak der stad *Haarlem* even zeer, als zij het werk van *JUNIUS* (waarmede het in de hoofdzak overeenstemt) bevestigd. Terwijl het verhaal van *GUICCIARDIN* nog deze bijzonderheid bevat, dat d

over

(1) Zie ook *SCRIVERIUS*, *Laure-crans*, bl. 27. *SEIZ*, *Derde Jubeljaar*, bl. 80, 81. *MEERMAN*, *P. I. p.* 64, 65. *DE BRUIJN*, bl. 231, 234. *COGAN*, *Reize*, enz. bl. 436, 437, enz.

overbrenging der kunst naar *Mentz* zoude hebben plaats gehad na dat de uitvinder was komen te overlijden.

De voorstanders van *Mentz* (1) hebben wel gemocht het te doen voorkomen, als of GUICCIARDIN de aanspraak van *Haarlem* niet alleen in twijfel hebbe getrokken, maar ook aan dezelve in het geheel geen geloof geslagen. Doch wanneer men de woorden van onzen auteur met opmerkzaamheid naleest, zal men weldra van het tegendeel overtuigd zijn. GUICCIARDIN, aan wien toch het voorgeven der stad *Mentz*, achter zoo vele boeken te lezen, en door zoo vele schryvers aangehaald, niet onbekend zal zijn geweest, toont op zijn minst genomen, dat, offchoon gewoonlijk de roem der uitvinding aan de stad *Mentz* werd toegeschreven, de aanspraak van deze stad op die eer te zijnen tijde nog *niet volkomen bewezen* was en alzoo als *uitgemaakt* kon worden beschouwd: daar, zoo als hij zich uitdrukt, de vordering van *Haarlem* zich niet alleen op het *gemeyn seggen der inwoonders* (2), maar ook op *ghetuyghenisse van sommige schryvers en andere oude ghedenckenissen* grondde. En offchoon hij billijk en onpartijdig genoeg is, om bij het

(1) *Nachrichten*, etc. Th. II. p. 255, 256. *Idée Générale*, p. 281. LICHTENBERGER, etc.

(2) HEINEKEN (*Nachrichten*, Th. II. p. 256) laat GUICCIARDIN alleen spreken van het *voorgeven der Hollanders en der inwoonders van Haarlem*, doch laat de *getuigenissen van sommige schryvers* en de *andere oude gedenkstukken* achterwege, en ontleent alzoo aan de woorden van onzen schryver derzelver voornaamste kracht. Waarom? Omdat dezelve zijne uitlegging omver moesten werpen.

het slot zijner reden, te dezen geene beslissende uitspraak te doen (hetwelk ook niet regelrecht tot zijn oogmerk met de uitgave van dit zijn werk behoorde), levert echter de samenhang zijner woorden stoffe genoeg op, om daaruit op te maken, dat hij niet vreemd is geweest, om het daarvoor te houden, dat de kunst van boekdrukken oorspronkelijk te *Haarlem* is uitgedacht, doch vervolgens te *Mentz* verbeterd en tot meerdere volkomenheid gebragt.

De lezer vergenoege zich voorts met de hier onderstaande aanwijzing van eenigen der overige schrijvers, van welke wij een groot gedeelte op onderscheiden plaatsen in dit ons werk hebben bijgebragt, en die overigens, des begeerendt, door hem nader kunnen worden geraadpleegd; en zegge met een derzelven (C L E S S E N, p. 53):

„ Gerne lass ich andre zancken,  
 „ Wer der edlen Druckerey  
 „ Eigentlich Erfinde sey:  
 „ Mir gefallen die gedanken:  
 „ K U S T E R hat den grund gelegt,  
 „ G U T T E N B E R G E R fortgetrieben,  
 „ F A U S T E N (liever S C H E F F E R) ist der Ruhm geblieben,  
 „ Wie man heute Bücher prägt.” (1)

HOOFD-

(1) Zie voorts:

MICHAEL AITSINGER, *Leo Belgicus. Edit. 1533. Wolfii Monum. Typ. P. II. p. 407.*

RICHARD ATKYNS. *The Originall and growt of printing. London 1664.*

C. BREHMEN, *Acurata expositio inventionis nobilissima pariter ac utillissima Artis Typographicae. Dresda 1640. Wolfii. P. I. p. 930—935.*

JOHANN GOTTLOB IMMANUEL BREITKOPF, *ueber die Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst. Leipzig 1779. P. 42, 45.*

JA-

HOOFDSTUK XII.

*Keulsche Kronijk van 1499.*

In eene Kronijk, gedrukt te Keulen, bij JOHAN-

- JACOBUS BURCHARDUS. *Wolffst.* P. II. p. 1152 seqq.  
 ANDRÉ CHEVILLIER, *Dissertation sur l'origine de l'imprimerie.* Paris 1694. Marchand, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 116, 117, 137.  
 DAVID CLEMENT, *Bibliothèque curieuse, historique et critique.* Tom. I. Preface. p. XV in note.  
 WILHELM JEREMIAS JACOB CLESSEN, *Drittes Jubelst der Buchdruckerkunst.* Gotha 1740. p. 14, 21, 22, 23, 36, 51, 52.  
 T. COGAN, *de Rysen of Ryt van Utrecht naar Frankfurt.* Haarlem 1800. bl. 409—477.  
 NATALES COMES, *Historiae sui temporis, Libro XXIV.* p. 525, edit Argentor. 1612. fol. Scriverius. bl. 56, 118. *Wolffst.* P. I. p. 313. 314.  
 DAUNOU, *Analyse des opinions diverses sur l'origine de l'imprimerie.* Paris XI.  
 FOURNIER, *Dissertation sur l'origine de l'impr.* p. 33; *de l'orig. de l'impr.* p. 130, 140, 141, 142, 177. *Heimken, Nachrichten.* Th. II. p. 305.  
 J. G. A. GALETTI, *Kleine Weltgeschichte.* Th. IX. p. 105—109.  
 CHASTEAUNIÈRE DE GRENAILLE. *Wolffst.* P. II. p. 1132, 1133.  
 JOHANNES JONSTONIUS, *Natura constantia.* Amstelod. 1632. *Wolffst.* P. II. p. 1056.  
 JOHANN ERHARD KAPPEN, *Die so nützig als nützliche Buchdruckerkunst und Schriftsetzerrey.* Leipzig 1740. pag. 28, 53, 55.  
 P. LAMBINET, *Orig. de l'imprim.* T. I. p. 56, 57, 64 à 74, 85, 91, 92, 242.  
 FRIEDRICH CHRISTIAN LESSER, *Typogr. Jubiläum,* Leipzig 1740. p. 23, 24, 25, 33, 34, 36.  
 CHRISTIAN MUNDENS, *Dank-Predigt, etc.* Frankfurt am Mayn. 1741. p. 130, 131, 143, 144, 145, 252, 253.  
 J. DE PARIVAL, *Les Delices de la Hollande.* bl. 119, 120 van de Nederduitsche uitgave van 1661. *Wolffst.* P. II. p. 1134.

HANNES KOELHOF, in den jare 1499 (1), vindt men men op fol. CCCXII een verhaal van het begin en voortgang der Boekdrukkunst; welk verhaal in de oorspronkelijke taal (2) aldus luidt :

„ Van

JOHAN DANIEL SCHÖEFLIN, *Judicia Typographica*. 1760. p. 87. seqq. *Lettre sur l'origine de l'imprimerie*. p. 19. 22.

D. CONR. GEORG. SCHWARZ, *Index libror. sub incunab. typograph. impresf.* F. C. Lesfern, *Typogr. Jubilans*. p. 42, in de noot (\*\*).

J. C. SEIZ, *Derde Jubeljaar der nieuw uitgevonden Boekdrukkunst*. Haarlem 1740.

NICOLAAS SERRARIUS, *Disertatio de Typographiae Inventione*. In *Rerum Mogunt. Libro I. Moguntia* 1604. Marchand. P. II. p. 41 seqq. en anderen.

De schrijver van het Schouwstooneel der Natuur. D. VI. bladz. 217 en 218 der Nederduitsche uitgave.

ANTHONY WOOD, *Historia et Antiquitates universitatis Oxoniensis*. 1674.

GEORG WILHELM ZAPP, *Augsburgs Buchdruckergeschichte*. Augsburg 1778, in *Historische Einleitung*. p. IV, V.

En voorts eenige anderen, te vinden bij WOLFIUS, *Monumenta Typographica*.

(1) De titel van dit boek, van hetwelk, onder anderen, een exemplaar op het raadhuis der stad Haarlem bewaard wordt, luidt als volgt: *Cronica van der hilliger Stat va Coelle oder tzytboich van den geschichten der vergangen Jaltren in duytsche landen und sunderlinge der heiliger Stat Coellen und yrer buschoven*.

(2) KÖHLER, *Ehren-Rettung Johann Guttensbergs*, p. 44; — MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 105—108; — MASCH, *Bibl. sacra le Long-Maschiana*. P. II. Vol. III. p. 54; — WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 50, 51; — WESTREEMEN, *Verhandeling*, enz. bl. 156—158. Eene overzetting van dit verhaal in de Latijnsche taal vindt men bij MALLINKROT, *de ortu & Progressu Typographice*. p. 378; — MARCHAND, *Hist. de l'Imprim.* P. II, p. 4, 5; — MEERMAN, *loc. cit.*; — en in de tegenwoordige Hoogduitsche spraak bij CLESSEN, *Drittes Jubel-Fest der Buchdruckerkunst*. pag. 34—36, enz.

„ Van der boychdruckerkunst. Wanne, wae,  
 „ und durch wen is vonden dye unwysprech-  
 „ lich nutze kunst boicher tzo drucke.”

„ Item dese hoichwyrdige kunst vursz is von-  
 „ d'n aller erst in Duytschland tzo Mentz am  
 „ Ryne. Ind dat is der duytscher nacion eyn  
 „ groisse cirlicheit dat sulche synrifehe myn-  
 „ schers syn dae tzo vynden. Ind dat uns ge-  
 „ schiet by den jairen uns heren anno Dñd  
 „ MCCCCXL. ind van der zyt bis men schre-  
 „ ve L. wart untersoicht die kunst und wat  
 „ dairzo gehoirt. Ind in den jairen uns he-  
 „ ren do men schreyff MCCCCL. do was eyn  
 „ gulden jair, do begen men tzo drucken ind  
 „ was dat eyrste boich dat men druckte die  
 „ Bybel zo Latyn, ind wart gedrukt mit  
 „ eynre grover Schrift as is die Schrift dae  
 „ men nu Myssboicher mit druckt. Item wie  
 „ wil die kunst is vonden tzo Mentz, als  
 „ vursz. up die wyse, als dan nu gemeynlich  
 „ gebuicht wird, so is doch die eyrste vurbyl-  
 „ dung vonden in Hollant uys den Donaten,  
 „ die daeselfst vur der tzyt gedrukt syn. Ind  
 „ van ind uys den is genommen dat begynne  
 „ der vursz. kunst. Ind is vill meysterlicher  
 „ ind subtilicher vonden dan dieselve manier  
 „ was, und ye langer ye mere kunstlicher  
 „ wurden. Item eynre genant omnebonus, der  
 „ Schryfft in eynre vurrede up dat boich Quin-  
 „ tilianus genoempt. undt ouch in anderen  
 „ meir boicher, dat eyn Wale uys Vranck-  
 „ ryck, genant Nicolaus Genson have alre  
 „ eyrst dese meysterliche kunst vonden, mar

„ dat is offenkundich gelogen. Want Sy syn  
 „ noch im leven die dat getzuigen dat men  
 „ boicher druckte tzo Venedige, es der vursz  
 „ Nicolaus Genson dar quame, dair he began  
 „ Schrift zo snyden und bereyden. Mer der  
 „ eyrste vynder der druckerye is geweest eyn  
 „ burger tzo Mentz. ind was geboren van  
 „ Straisburch. ind hiesch joncker Johan Gu-  
 „ denburch. Item van Mentz is die vursz  
 „ kunst komen alre eyrst tzo Coellen. dairnae  
 „ tzo Venedige. dat begynne ind vortganck der  
 „ vursz kunst heit myr muntlich vertzelt den  
 „ airsome man Meyster Ulrich tZell van Ha-  
 „ nauwe, boicherdrucker zo Coellen noch zertzyt  
 „ anno MCCCCXCLX. durch den die kunst  
 „ vursz. is zo Coellen komen. Item idt syn  
 „ ouch eyn deill vurwitziger man, und die  
 „ sagen men have ouch vusmails boicher ge-  
 „ druckt, mer dat is niet wair. Want men  
 „ vynt in geymen landen der boicher die tzo  
 „ denselven tzyden gedruckt syn.”

Hoe klaar en duidelyk nu ook in dit verhaal  
 wordt gezegd, dat de eerste bron tot het ontdek-  
 ken der Boekdrukkunst niet te *Mentz*, maar in  
*Holland* moet worden gezocht; met welke ronde  
 woorden deze belangryke en alles afdoende bij-  
 zonderheid daarin ook, voor altijd, met onuit-  
 wischbare letteren, staat opgeteekend; en hoezeer  
 hetzelfde dan van dien aard is, dat alle aanvallen,  
 welke men goedvinden mogt tegen hetzelfde te on-  
 dernemen, weldra moesten vervullen, moet het  
 ons echter niet verwonderen, dat sommige voor-  
 standers van *Mentz* zulks, echter, van tijd tot  
 tijd,

tijd, alhoewel vruchteloos, hebben beproefd: trouwens, indien de verzekering van den Keulschen Kronijk(schrijver, of liever van PLATICHZELL, voor waarheid moet worden gehouden, dat, namelijk, voor het jaar 1440 of 1450 in *Holland Donaten* zijn gedrukt, welke aan die van *Mentz ten voorheelde* hebben verstrekt, dan is het uitgemaakt, dat de aanspraak van laatstgemelde stad op de eer der eigenlijke *uitvinding*, in rook moet verdwijnen, en zich alleenlijk moet bepalen tot de aanmerkelijke *verbetering* en *volmaking* dezer wetenschap.

De kracht en waarde dezer gevolgtrekking heeft dan ook zoo zwaar bij de schrijvers voor *Mentz* gewogen, dat zij niets hebben onbeproofde gelaten, om, ware het mogelijk, de waarheid van dit verhaal in het geheel of ten deele in verdenking te brengen. MARCHAND, KÖHLER, FOURNIER en HEINEKEN inzonderheid hebben hieromtrent hunne krachten beproefd, en eene en andere nietsbeteekenende bedenking aangevoerd, die wij zoo dadelijk zullen onderzoeken.

Met dat al scheen men echter van de waarheid van dit verhaal, en tevens van de ongenoegzaamheid der tegen hetzelfde ingebragte bezwaren zoo zeer overtuigd te zijn, dat sommigen hunne toevlugt tot een ander hulpmiddel namen, hierin bestaande, om het verhaal uit de *Keulsche Kronijk* niet in deszelfs geheel over te nemen, maar slechts daarvan een gedeelte uit te kippen, en wel zoodanig gedeelte, hetwelk hen voor het oogenblik ter staving hunner stelling, en alom ter bereiking van hun oogmerk scheen te stade te komen. Op die wijze was het hen, nu en dan, niet



niet moeilijk gevallen, den zin der woorden te veranderen, en U. ZELL of den Kronijkschrijver schijnbaar zoodanig te doen spreken, als met hunne gevoelens het meest overeenkwam. Zoo zal men wel bij HEINEKEN (1) en bij DE LA SANTANDER (2) eenige *brokken* of *gedeelten*, maar nergens het *geheel* aantreffen, even als of zij gefchroomd hebben, hetzelfde onder het oog van hunne lezers te brengen, die alsdan des te beter in staat zouden zijn geweest, de ongegrondheid hunner opmerkingen en besluiten te beoordeelen.

De losheid, waarmede inzonderheid de laatstgemelde schrijver (welke anders zoo naauwkeurig is) over deze *Kronijk* henen stapt, verdient voorzeker de opmerking van alle onzijdige beoordeelaars. Dit kan niet anders, dan het vermoeden doen ontstaan, dat hij, niettegenstaande al het aangevoerde van MARCHAND, KÖHLER, FOURNIER en HEINEKEN, met deze *Kronijk* verlegen was, vermits het daarin voorkomend verhaal zoo stellig en ondubbeltzinnig van de *Hollandsche Donaten* spreekt, dat daardoor zijn geheel systeem tegen *Holland* en *Haarlem* moest in duigen vallen; en dat het ook daaraan alleen zal zijn toe te schrijven, dat, onder anderen, ook dat gedeelte van het verhaal, waarin van de *Hollandsche Donaten* wordt gewag gemaakt, nergens bij hem te vinden is.

Laat ons alsnu overgaan (1) tot een onderzoek omtrent den *persoon*, uit wiens mond dit verhaal is

(1) *Nachrichten*. Th. II. p. 263, 264, 265; — *Neue Nachrichten*. p. 218, 219.

(2) DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 110 in note (66), p. 156. T. II. p. 177; — *Catal. de la Serna Santander*. T. I. No. 303. p. 74. T. V. p. 22.

is voortgevloeid, mitsgaders deezelfs *bevoegdheid* en *geloofwaardigheid*; en daarna (II) de tegen hetzelfde ingebragte *bedenkingen* en *zwaringhen* toetsen.

I. Wat dan het eerste betreft: uit het verhaal zelve zien wij, dat men hetzelfde niet aan den *Keulschen Kronijkschrijver*, maar aan ULRICH ZELL verschuldigd is.

Bepalen wij ons alzoo vooreerst tot deszelfs *persoon*.

ULRICH ZELL, dan, geboren van *Hanau* (1), onthield zich ten tijde van GUTTENBERG, FUST en SCHEFFER te *Mentz*, en was aldaar *afschrijver van boeken* (2), ook was hij gewoon de fraaije hoofdletteren in de gedrukte werken te vervaardigen (3). Hij stond in eene naauwe en bijzondere betrekking tot de Mentzische drukkerij, waarop hij, als eene der werklieden, de kunst van boekdrukken zal hebben geleerd, zoo als niet alleen uit zijne opgegevene betrekking tot dezelve kan worden opgemaakt, maar bovendien is blijkende uit de gelijkheid zijner letteren met die van de twee laatstgemelde drukkers (4). Bij de inneming der stad *Mentz*, in den jare 1462, en de verstrooijing der knechts van de voorsz. drukkerij

door

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 58; — DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 157.

(2) MEERMAN, *l. c.*; — DE LA SERNA SANTANDER, T. I. p. 117, 157.

(3) DE BRUIJN, *Geschied. der stad Haarlem*, bl. 235; — *Catal. de la Serna Santander.* T. I. p. 74.

(4) KÖHLER, p. 45; — ZAPP, *Annalen.* p. 124; — SANTANDER, T. I. p. 157. T. II. p. 14; — *Catal. de la Serna Santander.* T. I. p. 74.

door het grootste gedeelte van *Europa*; zal u. ZELZ zich vermoedelijk te *Keulen* hebben nedergezet (1). Hij was de eerste, welke aldaar, welligt reeds omstreeks het jaar 1463, eene boekdrukkerij oprigtte (2), en in den beginne een aantal kleine stukjes van zijne pers ten voorschijn bragt (3): zeker althans is het, dat reeds in het jaar 1466 een werkje, met uitdrukking van zijnen naam, plaats en jaar, door hem aldaar in het licht is gegeven (4). Doorlopend was hij niet gewoon eenig onderschrift onder zijne boeken te plaatsen, waaruit men konde zien, waar, wanneer en bij wien dezelve gedrukt waren; evenwel is, onder anderen, nog een zoodanig stuk door hem ten jare 1492 vervaardigd (5); en uit het verhaal van den Keuschen Kronijkschrijver zelve zien wij, dat hij nog in het jaar 1499 leefde, en als boekdrukker te *Keulen* woonachtig was. — Zoo veel wat zijn persoon aangaat.

Wat nu, in de tweede plaats, zijne bevoegdheid en geloofwaardigheid betreft: zoo vertrouwt ik, dat niemand zijne bevoegdheid zal willen betwisten. Zijne betrekking, toch, tot de Mentzische drukkerij heeft hem in de gelegenheid gesteld en de middelen verschaft, om, zoo uit de welligt op die drukkerij nog aanwezige stukken en bewijzen, uit zijnen veelvuldigen omgang met

GUT-

(1) *Catal. de la Serna Santander*. T. V. p. 22.

(2) SANTANDER. T. I. p. 93, 158. T. II. p. 14; — *Catal. de la Serna Santander*. T. I. p. 74, 75 en anderen.

(3) SANTANDER. T. I. p. 156, 157, 158; — *Catal. de la Serna Santander*. T. I. p. 75.

(4) *Catal. de G. J. de Serrais*. *Mechelen* 1808. No. 172.

(5) SANTANDER. T. I. p. 159.

GUTTENBERG, FUST EN SCHEFFER en hunne knechts, als anderzins, den waren toedragt der zaak te vernemen. Zijn verhaal is dus te beschouwen als dat van iemand, welke in staat is, dit zijn getuigenis met redenen van wetenschap te bevestigen. — En wie zal aan zijne *geleefwaardigheid* twijfelen, daar hij, niettegenstaande hij zelve een *Duitscher* was, niettegenstaande zijne voormalige *betrekkingen tot de Mentzische drukkerij*, en niettegenstaande de menigvuldige *onderschriften der boeken van Mentz*, wel verre van, met verkrachting der waarheid, zijn vaderland een dienst te willen betoonen, integendeel onpartijdig en onzijdig genoeg is, om rondelijk te bekennen, dat de eerste aanleiding tot de Boekdrukkunst niet te *Mentz*, maar in *Holland* is uitgedacht. Zoodanig getuigenis van eenen Duitscher, van eenen der werklieden van de Mentzische drukkerij, is, in ons oog en, zoo wij vertrouwen, ook in dat van alle anderen, zoo zeer boven alle verdenking verheven, dat wij het onnoodig zouden kunnen achten, het gewoen van andere schrijvers te dezen opzigte, ter bevestiging van deze onze uitspraak, aan te halen; doch, daar zulks te meer ter overtuiging van anderen zal kunnen verstrekken, beroepen wij ons, onder anderen, op dat van KÖHLER, LEISSER, CLESSER, SCHOEFFLIN, DES ROCHES, ZAPF, DAUNOU EN DE LASER-MASANTANDER (1). Terwijl, bovendien, de  
bij-

(1) KÖHLER, offchoon, zoo als wij hierna zullen zien, eene en andere bedenking tegen dit verhaal hebbende aangevoerd, rangschikt hetzelfde (*Ehren-Rettung Johann Guttenbergs*. p. 2 en

bijzonderheden in het verhaal van ZELL vervat ook van elders zijn bevestigd, en, onder anderen,

en 3) echter onder dat van de *onpartijdige schrijvers*; terwijl hij zich vervolgens (p. 45) met betrekking tot dat verhaalzelve meer bepaaldelijk aldus uitlaat: „*Der unbekannte Verfasser des „ser, alten Cölnischen Chronicks, hat sich mit allen Fleisz Mühe „gegeben, eine gründliche, und genaue Nachricht von der Er „findung der Buchdruckerkunst der Nachwelt zu hinterlassen, „wie man aus allen Zeilen sehen kan. Er, giebt daher auch „seinen Mann getreulich an, von welchen er deswegen An „1499. Erkundigung eingezogen hatte.*“ enz.

F. C. LESSERN (*Typogr. Jubilanz*; p. 36) is van gevoelen, dat het mogelijk zij, dat GUTTENBERG door KOSTERS uitvinding op het denkbeeld zijner wetenschap is gebracht, en hij beroept zich bij die gelegenheid, in eene noot, op dat gedeelte van de *Kölnische Kronijk*, waarin van de *Hollandische Donaten* wordt gesproken; ten blijke, alzoo, dat dezelve in zijn oog alle geloof verdiende.

W. J. J. CLESSSEN (*Drittes Jubel-Fest der Buchdrucker-kunst*. p. 36) stemt te dezen genoegzaam met LESSERN overeen.

J. D. SCHÖPFLIN (*Lettre sur l'origine de l'Imprimerie*. p. 21) spreekt aldus: „*Pour ce qui regarde enfin la troisième „preuve de M. Fournier, elle se réduit à la critique des Livres „attribués à Coster; sçavoir le Speculum humanæ salu- „tis, & le Donat. Il nie l'existence du dernier, & il refuse „la qualité de Livres imprimés à tous les deux. Mais, de „bonne foi, peut-on nier l'existence du Donat? Quand la Chro- „nique de Cologne, sur certain faits, seroit encore; lus abusifs „que M. Fournier ne le prétend, la manière dont elle parle des „Donats la rendroit digne de foi, du moins en cette partie. La „Chronique de Cologne dit que l'Art de la Typographie a été „inventé à Mayence; mais que la première idée en a été tirée „des Donats de Hollande; donc les Donats de 1491- „lande existoient, non seulement du temps du chroniqueur, „mais, qui plus est, c'étoit un livre très-connu. La façon „de parler du chroniqueur l'insinue clairement.*”

J. DES ROCHES (*Verhandeling* enz. Zie *Letteroefening* van 1778, bl. 370), hoezeer almede een der ijverigste tegenstanders van *Haarlem*, hecht aan het getuigenis van deze *Kronijk*

met

ren, uit de bekende aantekening van M. ACCURSIUS volkomen blijkt, dat het aanwezen der *Hollandsche Donaten*, waarvan ZELL spreekt, als eene zekere en bekende daadzaak moet worden beschouwd.

II. En alsnu tot het tweede gedeelte onzes onderzoeks overgaande, bepalen wij ons, 1<sup>o</sup>.; in de eerste plaats, tot de algemeene bedenking door PROSPER MARCHAND en FOURNIER aangewezen ge-

met betrekking tot de *Hollandsche Donaten* (ofschoon die dan, volgens zijn gevoelen, in *Brabant* zouden zijn gedrukt) volkomen vertrouwen en geloof.

G. W. ZAFF (*Gelehrte Buchdruckergeschichte von Mainz*) zegt (in de *Annalen*, p. 124): „Dieses selbst redende Zeugniß für die Erfindung der Buchdruckerkunst so wohl, als ins besondere für das Daseyn dieser Bibel (van 1450), ist aus dem Munde des ULRICH ZELLS, eines Dieners JOHANN GUTTENBERGS, MITHIN AUCH DES VOLKOMMENEN GLAUBENS WÜRDIG.“

DAUNOU (in zijne *Analyse des opinions diverses sur l'origine de l'imprimerie*, p. 41) gezegd hebbende: „Aucun livre du quatorzième siècle n'offre plus de détails sur les origines typographiques, qu'une chronique de cologne, écrite en allemand, et publiée en 1499. L'auteur cite pour garant de son récit Ulrich Zell, le fondateur de l'imprimerie à Cologne“ etc. faangschikt hij vervolgens (p. 53) onder de getuigenissen wegens de uitvinding der Boekdrukkunst, in de vierde klasse: „Les dépositions plus anciennes, plus positives, de Schoeffer dans les annales de Trithème, d'ULRICH ZELL DANS LA CHRONIQUE DE COLOGNE“ etc.“

DE LA SERNA SANTANDER, eindelijk, (*Dict. Bibl. T.* II. p. 177) van den Bijbel van 1450 en van het deswegens aangeekende van U. ZELL sprekende, schijnt denzelyen even zeer voor een geloofwaardig getuige te houden, daar hij aldaar zegt: „ce temoignage de Zell est d'autant plus remarquable, que cet imprimeur avoit appris lui-même l'art typographique à Mayence, comme le prouvent les caractères dont il a fait usage, et qui paraissent avoir été formés sur ceux de Scholffer.“

gevoerd: dat, namelijk, in deze *Kronijk* zeer vele fabelen gevonden worden, en dat dit deszelfs geloofwaardigheid aanmerkelijk moet verminderen.

Wel verre van dit te willen ontkennen, zeggen wij met DE BRUIJN (1): „Alle de Chronijken  
 „van dien tijd en van dat foort zijn zwanger  
 „van beuzelingen, en daar in staat de Keulse  
 „met d'anderen gelijk: doch niemand verwerpt  
 „daarom alles, voor verdacht en fabelachtig,  
 „'t geen daar in gevonden word. Het waare  
 „kan in dezelve, zoo wel als in andere schriften,  
 „van het valse onderscheiden worden, en  
 „daar is een zeer groot verschil tusſchen de  
 „zoo genaamde *Legenden* dier Chronijken, en  
 „haare waare verhalen, die in zich zelve niets  
 „fabelachtigs behelzen. Aan de laaſten weigert  
 „niemand geloof, vooral, wanneer zij ſaaken  
 „betroffen, die bij 't leeven deezer ſchrijveren  
 „gebeurd zijn, of van hen, op het verhaal van  
 „oog-getuigen, zijn te boek geſteld. Niemand  
 „kan in twiſfel trekken, of de Keulſe Chronijk-  
 „ſchrijver zegt de waarheid, als hij ſchrijft,  
 „dat, 't geen hij van d'uitvinding der boekdruk-  
 „konſt meld, hij dat hadde uit den mond van  
 „Ulrich Zell, boek-drukker, en eerſten boek-  
 „drukker te Keulen, die, uit hoofde van het  
 „geen zoo aanſtonds van hem is gezegd, zeer  
 „wel kon weeten, wat aangaande deeze zaak,  
 „onder d'eerſte drukkors van Duitsland bekend  
 „was, en zulks aan deezen Chronijk-ſchrijver  
 „kon mededeelen” enz. —

Doch, wij behoeven ons met geene *apologie*  
 voor

(1) *Gefchiedenisſen der ſtad Baſilien*, bl. 235.

voor de oude Kronijken te behelpen. Het is hier niet de Kronijkschrijver, die spreekt, maar een ander door hem opgenoemd persoon, die op dien tijd nog in leven was, en van elders bekend is. Hetgeen door dezen laatste is opgegeven, heeft geene de minste betrekking tot de overige verhalen, in deze *Kronijk* gevonden wordende. Zijn bericht te dezen is stellig en bepaalt, en de daadzaken, daarin vervat, zijn niet te ontkennen (1).

2. De geleerde KÖHLER (2) in eenige bijzonderheden tredende, ontkent, in de eerste plaats, op het voetspoor van MARCHAND en anderen (3), dat ULRICH ZELL de eerste boekdrukker te *Kaulen* zoude zijn geweest, zoo als de *Keulsche Kronijk* opgeeft, daar integendeel, volgens het gevoelen der opgenoemde schrijvers, die eer aan PETRUS DE OLPE moest worden toegerekend, van wien het eerste boek aldaar in het jaar 1470 zoude zijn in het licht verschenen, terwijl van ULRICH ZELL geene vroegere uitgave, dan van het jaar 1494, zoude bekend zijn.

Dat, ondertusschen de *Keulsche Kronijk* hieromtrent de waarheid heeft gesproken, blijkt niet alleen uit het door den Heer MEERMAN (4)

mg-

(1) Vergelijk SCHOEPPFLIN, *Lettre sur l'Origine etc.* p. 21; — DAUNOU, *Analyse etc.* p. 53, — WESTRENNEN, *Verhandlung*, enz. bl. 158.

(2) *Ehren-Rettung Johann Guttentbergs*. p. 7, 45, 46.

(3) *Hist. de l'Impr.* P. I. p. 10. note (50), p. 56. N°. VIII. P. II. p. 5 note. (4) etc.

(4) Men vindt een exemplaar van deze uitgave, met de volledige jaarteekening *Millesimo Quadringentesimo Sexagesimo Sexto*, voor het eerst vermeld onder N°. 172, in den *Catalog. der Bibliothek* van den Heer O. J. DE SERVAIS, te *Mechelen*, ten jare 1808 verkocht, alwaar dit zeldzame stuk den prijs van



medegedeeld werkje, genaamd: *de vita Christiana et de Singularitate clericorum*, door U. ZELL, in het jaar 1467, te Keulen gedrukt, maar is nog meer bevestigd door het ontdekken van eene nog vroegere uitgave van een ander boekje, getiteld: *Johannes Chrysostomus, super psalmo quinquagesimo*, hetwelk reeds ten jare 1466 van de pers van dezen drukker het licht heeft gezien (1), en waardoor de gemaakte bedenking alzoo ten eenenmale verval.

3. KÖHLER (2) merkt, in de tweede plaats, op, dat het bericht van ZELL of den Kronijkschrijver, als of de Bijbel van 1450 het eerste boek zoude zijn geweest, hetwelk te Mentz was gedrukt, strijdig is met het getuigenis van TRITHEMIUS, welke zegt, dat het *Catholicon* aldaar nog vroeger was vervaardigd.

Wij antwoorden hem, dat het de dwaasheid zelfe zoude zijn, te willen beweeran, dat bij de verbetering eener zoo gewigtige wetenschap als de Boekdrukkunst, waartoe zoo veel behoort, het eerste boek, hetwelk ten *proeve* van die nieuwe uitvinding moest verstreken, niets minder zoude zijn geweest, dan een *geheele Bijbel*. Het laat zich integendeel denken, en het ligt in den aard der zaak, dat de Mentzische boekdrukkers

650 livres heeft opgebracht. (Zie ook: WESTREHNEN, *Verhandeling*, enz. bl. 155, 156.) LAMBINET, *Orig. de l'impr.* T. 1. p. 276, 277 schijnt dit stukje niet te hebben gekend.

(1) PANZER, *Annal. Typogr.* Vol. IV. p. 271. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. L. p. 156. note (118). *Catal. de G. J. de Servais*. N°. 172.

(2) *Ehren-Rettung*. p. 5, 36, 37, 46; — LAMBINET, *Orig.* T. L. p. 133.

kers met *kleine stukjes* zijn begonnen (1). Om nu niet te spreken van de *Alexandri Galli Doctrinale* en het werkje van PETRUS HISPANUS, mag men onder dezelve met de meeste waarschijnlijkheid tellen eenen *Donatus*, waarmede de eerste boekdrukkers van de vijftiende eeuw gewoon waren hunnen arbeid aan te vangen; welligt ook de *Statuta provincialia antiqua et nova Moguntina*; mitsgaders een *A. B. C. Boekje*, waarvan KÖHLER (p. 36) zelve gewaagt; en daar onder mag dan ook met alle reden het *Catholicon*, door KÖHLER bedoeld, gerangschikt worden: te meer, omdat dit stuk, volgens zijne eigene bekentenis (p. 34 en 36), niet met *losse*, veel min *gegoten*, maar met *gesneden houten letteren* was gedrukt, en alzoo nimmer als een voortbrengsel der eigenlijk gezegde Boekdrukkunst kan beschouwd en voorgedragen worden. Uit den geheel loop van het verhaal bij den Kronijkschrijver ziet men ten duidlijkste, dat hij geenszins het oog heeft gehad op het drukken met *vaste* of met *houten* letteren, dat is op de eigenlijke *Prentdrukkunst* (*Xylographie*), maar op de kunst, zoo als die „*nu gemeynlich gebruycht wird*,” dat is de ontdekking der aanmerkelijke verbeteringen in het vervaardigen van *gegoten* letteren en het drukken met dezelve, waarop de stad *Mentz* alleen aanspraak mogt maken. Dit blijkt ook ten overvloede uit deze zijne woorden: „*ind vander*  
„*zyt an (1440) bis men schreve L (1450) wart*  
„*un-*

(1) Zie, onder vele anderen: *Idée Générale*. p. 256; — DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 47; — LAMBINET, *Origine*. T. I. *Introd.* XVIII. p. 98, 117.

„*untersucht die kunst und wat dairzo ge-  
hoirt . . . . . Ind (de kunst) is vill mey-  
sterlicher ind subtillicher vonden dan dieselwe  
manier was, and ye lenger ye mere kunstlicher  
wurden.*” Toen alzoo de kunst tot zoodanig  
eenen trap van volkomenheid was gebragt, dat  
men zich in staat zag gesteld, een geheel werk  
van aanbelang, behoorlijk uitgevoerd, te kunnen  
leveren; roen was het, dat de eerste Mentzische  
boekdruckers met het drukken van eenen Bijbel,  
als hunnen eersteling in de verbeterde en vol-  
maaktère wijze van drukken, dat is met de gego-  
ten letteren volgens de uitvinding van SCHEP-  
FER, eenen aanvang maakten en denzelven ook  
voltooiden. En aan het welgelukken dezer eerste  
proeve hunner tot volkomenheid gebragte kunst  
zal het dan ook zijn toe te schrijven, dat FUST  
en SCHEFFER reeds hunne namen achter het  
eerstvolgend stuk, namelijk het *Psalmboek* van  
1457, hebben geplaatst, en daarbij vermeld, dat  
dit werk door hen op eene nieuwe wijze door  
blij-nitvindingen was gedrukt of vervaardigd.

4. In de derde plaats zegt KÖHLER (1), dat  
de *Keulsche Kromijk* verhaalt, dat GUTTEN-  
BERG te *Straatsburg* zoude zijn geboren; ter-  
wijl men het ondertusfchen, volgens latere ont-  
dekkingen, daarvoor mag houden, dat hij te  
*Mentz* het licht heeft gezien.

Dit is zoo: er is thans meer grond, om *Mentz*,  
dan wel *Straatsburg*, voor de geboortestad van  
GUTTENBERG te houden; doch zijn vroegtijdig  
verblijf van zijne jeugd af aan in laatstgemelde  
stad,

(1) *Ehren-Rettung*. p. 46.

stad, alwaar hij reeds in den jare 1424 woonachtig was, alwaar hij de eerste, hoewel mislukte, proeven tot zijne boekdrukkerij genomen en een gedeelte van zijn leven doorgebracht heeft, en alwaar hij zelf het burgerregt had verkregen: dit alles te zamen genomen, kan zeer ligt tot deze verschoonbare dwaling, waartoe JOH. PHIL. DE LIONAMINE, JAC. WIMPHELING en een aantal oude schrijvers zijn vervallen, aanleiding hebben gegeven.

5. De vierde bedenking van KÖHLER (1) is niet veel meer, dan eene herhaling van zijne eerste, waarbij hij het verhaal van de *Keulsche Kromijk*, als of de Boekdrukkunst van *Mentz* eerst naar *Keulen* en vervolgens naar *Straatsburg* zoude zijn gebragt, zonder eenige genoegzame redenen, voor ongegrond verklaart. — Dan, hoezeer de bekende processtukken van *Straatsburg* van de jaren 1436 tot 1439 in den beginne eenige aanleiding mogten hebben gegeven tot het vermoeden, als of de opgenoemde wetenschap vroeger te *Straatsburg* dan te *Mentz* ware tot stand gebragt, is echter dit denkbeeld door latere ontdekkingen geheel vervallen, vermits het (volgens het gevoelen der voorstanders van *Mentz* zelfs, zoo als wij in Hoofdstuk X hebben gezien) gebleken is, dat de te *Straatsburg* genomene proeven zijn mislukt, doch te *Mentz* hervat en tot volkomenheid gebragt. En wat men ook van eenige zeer

vroe-

(1) Vergelijk, onder anderen: MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. 1. p. 174; — DE LA SERRA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I.* p. 70; — P. LAMBINET, *Origine. T. I.* p. 112, en vele anderen.

(2) L. c.

vroege uitgaven van JOHANNES MENTELIN te *Straatsburg* voorheen moge gesproken hebben, men is het thans eens, dat de eerste werkelijke boekdrukkerij aldaar weinige jaren voor 1470, is gevestigd geworden; terwijl dezelve in alle gevallen zeer zeker door die van *Keulen* is vooraf gegaan; zoo als uit de hiervoor aangehaalde uitgave van de *Johannes Chrysostomus*, in 1466, aldaar bij ULRICH ZELL gedrukt, is blijkende: en waardoor dan ook het te dezen in onze *Kronijk* ter nedergestelde wordt bevestigd (1).

6. Dat KÖHLER, eindelijk in de vijfde plaats, met den Keulschen Kronijkschrijver niet kan toestemmen, dat in *Holland* reeds vóór die van *Mentz Donaten* zouden zijn gedrukt, laat zich gereedelijk begrijpen. Ondertuschen hadden wij wel gewenscht, dat hij de gronden en redenen voor deze zijne twijfeling of ontkenning had opgegeven. Dit doet hij niet, maar vergenoegt zich (2) alleen, met te zeggen, dat het *valsche gerucht* (zoo als hij het gelieft te noemen) wegens de *Hollandsche Donaten* in de *Histoire de l'Imprimerie*. P. I. p. 109 et seqq. *in note*, zeer grondig is wederlegd geworden. Wanneer wij intuschen het werk van MARCHAND ter aangehaalde plaatse nagaan, dan zien wij daaruit, dat hij (pag. 111) van het ter nedergestelde van den Keulschen Kronijkschrijver met betrekking tot de *Donaten* van *Holland* sprekende, er niets anders

van

(1) Vergelijk, onder anderen: DE LA SENRA SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 47, 103, 105, 109, 113, 339 en 342, enz.

(2) L. c.

van zegt, dan dit: dat dit verhaal is afkomstig van **ULRICH ZELL**, boekdrukker te *Keulen*, die, nabuur zijnde van *Holland*, met hetwelk hij naar alle waarschijnlijkheid eenigen handel zal hebben gedreven, datgeen, hetwelk hij wegens eene boekdrukkerij te *Haarlem* en de vervaardiging van eenen *Donatus* aldaar verward kan hebben hooren zeggen, op dezelfde wijze aan den Keulschen Kronijkschrijver kan hebben verteld (1). **MARCHAND** discht ons, zoo als wij zien, niets anders op, dan een bloot en allezins ongegrond vermoeden (2). Hoe de Heer **KÖHLER** heeft kunnen besluiten, zich daarop te beroepen en hetzelfde, als het ware, in de weegschaal te leggen tegen de duidelijke en stellige woorden van **U. ZELL** of den Keulschen Kronijkschrijver, verklaren wij niet te kunnen bevatten. Dat, onder tuschen deze *Hollandsche Donaten* in waarheid eenmaal hebben bestaan, blijkt, behalve uit het bevestigende getuigenis van **M. ACCURSIUS**, uit de fragmenten van dezelve (NB.) te *Haarlem* gevonden, met dezelfde losse, beweegbare letteren gedrukt, waarmede de onderscheidene *Spiegels* zijn vervaardigd, zoo als wij in Hoofdstuk IV hebben gezien.

7. De Heer **HEINEKEN**, zeker overtuigd van het niets beteekenende en ongegronde der bedenkingen van den Heer **KÖHLER**, welke, boven-

dien,

(1) Zijne overige aanmerkingen op deze en de vorige bladzijde betreffen niet de *Keulsche Kronijk*, maar het getuigenis van **M. ACCURSIUS** wegens deze zelfde *Donaten*; en dat getuigenis hebben wij op eene andere plaats behandeld.

(2) Een *Muthmatzung* zoude de Heer **HEINEKEN** zeggen.

dien, reeds door SCHELHORN en MEERMAN waren wederlegd geworden, staat eenen anderen weg in, en beproeft, of het mogelijk zij, om uit het opgeteekende in de *Keulsche Kronijk* datgeen, waarbij van de *Hollandsche Donaten* wordt gesproken, geheel weg te cijferen, althans dat gedeelte te doen voorkomen, als *niet* uit den mond van ULRICH ZELL te zijn voortgevoeld. Om hiertoe te geraken, moest hij, hoe gewrongen en ongerijmd dan ook, het geheele verhaal zoodanig versnipperen, dat er slechts een zeer klein gedeelte overbleef, als van ZELL te zijn afkomstig, terwijl al het overige, hetwelk bijna het geheel uitmaakt, volgens hem, aan den Kronijk-schrijver zelfven moest worden toegekend. Ziet hier, waarop zijne meening, ten naasten bij, nederkomt:

„ Het getuigenis van ULRICH ZELL, op  
 „ wien de Kronijk-schrijver zich beroept, staat  
 „ niet op het geen van de *Donaten uit Holland*  
 „ wordt gezegd, maar heeft alleen betrekking tot  
 „ de woorden: „ *Mer der eyrste vynder der*  
 „ „ *druckerye is geweest eyn burger tzo Mentz.*  
 „ „ *ind was geboren van Straisburch ind*  
 „ „ *hieſch joncker Johan Gudenburch. Item*  
 „ „ *van Mentz is die rursz. kunſt komen alre*  
 „ „ *eyrſt tzo Coellen. dairnae tzo Straisburch,*  
 „ „ *ind dairna tzo Venedige.*” Dit alleen (ver-  
 „ volgt hij) is het verhaal van het begin en den  
 „ voortgang der kunst, hetwelk door ZELL aan  
 „ den Kronijk-schrijver is medegedeeld, en door  
 „ dezen opgeteekend; terwijl al het geen, wat  
 „ vooraf van de *Hollandsche Donaten* en wat  
 „ verder van N. JENSON wordt gezegd, alleen  
 „ aan de verkeerde begrippen van dezen en ge-  
 „ nen

„nen was toetefchrijven, doch aan al hetwelk  
 „de Kronijk-fchrijver zelve geen geloof heeft  
 „geflagen. Indien ZELL (voegt hij er bij) iets  
 „van de *Hollandfche Donaten* gefproken had,  
 „dan moest onmiddelijk op de woorden *dafs die*  
 „*erfte Fürbildung in Holland, wo die Donaten*  
 „*gedrukt worden, erfunden fey*, gevolgd zijn:  
 „*wie mir ZELL erzehlet*. Nu, integendeel,  
 „komt de bekentenis van ZELL eerst voor,  
 „na dat was vermeld, dat in *Holland Dona-*  
 „*ten* waren gedrukt, en dat N. JENSON  
 „voor den eerften uitvinder was uitgegeven.” (1)  
 Laat ons zien, wat van deze bedenking zij.

Wanneer men het verhaal van den Kronijkfchrijver in deszelfs geheel en met behoorlijke opletendheid leest, zal men weldra van het ongegronde en ongerijmde dezer bedenking overtuigd worden. Men zal alsdan moeten toeflemmen, dat, indien men eenigen goeden zin en kracht aan de woorden: *dat begynne ind vortganck der vurfz. kunft hatt myr muntlich vertzelt den cirfame man Meyfter Ulrtch tzell* wil geven, dat verhaal van U. ZELL geenszins kan hebben bestaan in de hjoote en algemeene opgave, dat GUTTENBERG de kunst te *Mentz* heeft uitgevonden, en dat dezelve van daar naar *Koulen*, vervolgens naar *Ōtraatsburg* en eindelijk naar *Venetie* is overgebracht geworden. Daartoe moeten, integendeel, ook die allerbelangrijkſte en tot een zoodanig verhaal onmisbare en karakteristieke bijzonderheden gebragt worden, welken reeds vroeger als

(1) HEINEKEN, *Nachrichten*. Th. II. p. 263, 264, 265.  
*Neue Nachrichten*. p. 218, 219.



als zekere waarheden waren opgegeven, namelijk: het *voorbeeld* door die van *Mentz* uit de *Hollandsche Denaten* getrokken, de vermelding van het *eerste volkomen uitgevoerde werk* der Mentzische drukkerij (den Bijbel), het trapsgewijze *verbeteren* en *volmaken* der kunst enz. Dit alles te zamen genomen maakt een zoodanig geheel uit, hetwelk met den naam van een *verhaal van het begin of den aanvang en voortgang eener kunst of wetenschap* kan bestempeld worden.

Ter staving nu van deze onze meening, dat, namelijk, het verhaal van U. ZELL niet slechts in dat kleine gedeelte heeft bestaan, tot hetwelk de Heer HEINEKEN heeft goedgevonden hetzelfde te bekrimpen, beroepen wij ons wederom op het gevoelen van andere bekende schrijvers, zoo als KÖHLER (1), DAUNOU (2), ZAPP (3), DE LA SERNA SANTANDER (4) en anderen, van welken de twee eerstgemelden het geheele verhaal, zoo als hetzelfde in deze *Kronijk* gevonden wordt, aan ZELL toeschrijven; terwijl de twee laatstgenoemden onder anderen ook dat gedeelte, waarin van den *Bijbel* van 1450 wordt gesproken (van welke uitgave zij ter aangehaalde plaatsen alleen gewaagden, en waarvan zij dus alleen konden melding maken) almede beschouwen, als uit den mond van ZELL te zijn opgeteekend, en alzoo insgelijks veel meer behelzende, dan het-

(1) *Ehren-Rettung*. p. 45.

(2) *Analyse* etc. p. 41, 42. Zie ook LAMBINET, *Orig. T. I.* p. 86, 270.

(3) *Älteste Buchdruckergeschichte von Mainz*, in de *Annalen*. p. 124.

(4) *Dict. Bibl. T. II.* p. 177.

hetgeen de Heer HEINEKEN heeft gelust dezen belangrijken getuigē te laten verklaren.

Wanneer wij verder nagāan datgeen, hetwelk in dit verhaal van de *Hollandsche Donaten* gezegd wordt, dan blijkt het ten duideliĳſte, dat dit gedeelte in geenen deele aan de verkeerde begrippen van dezen en genen, aan welken de Kronijkschrijver zelve geen geloof heeft geslagen, is toe te schrijven, zoo als zulks de Heer HEINEKEN tracht te doen voorkomen. Men ziet, integendeel, uir hetzelfde, dat de Kronijkschrijver datgeen, hetwelk hij van ZELL als zeker vernomen had, als stellige waarheid ter neder stelt, in tegenoverstelling van dat van anderen, zoo als dat van OMNIBONUS en *eyn deill vurwitziger man*, waarvan hij bepaaldeliĳk en met zoo vele woorden zegt: *dat is offenbairliĳch gelogen*, en: *dat is niet wair*. De laatste woorden van den Kronijkschrijver: *Item idt syn ouch eyn deill vurwitziger man* enz. gelden in het algemeen op de verhalen, wegens het aanwezen van *andere* vroegerē gedrukte boeken, doch hebben geene de minste betrekking tot de *Hollandsche Donaten*, ten waremen de ongerijmdheid had, te willen veronderstellen, dat deze schrijver zich zelve in eenen adem zoude hebben tegengesproken. Indien de Kronijkschrijver datgeen, hetwelk hij van de *Hollandsche Donaten* heeft ter neder gesteld, voor *onwaar* had gehouden, dan zoude hij ook daarbij gevoegd hebben: *dat is offenbairliĳch gelogen*, of *dat is niet wair*. Nu, integendeel geeft hij hetzelfde op, niet als eene *twijfelachtige*, maar als eene bepaalde en stellige daadzaak, midden onder het verhaal van het gebeurde te *Mentz*, 'waartoe' het

het in de opvolging der reden behoort, en waar-  
bij het als in eenen adem wordt bijgevoegd.

Wat nu, eindelijk, de bedenking aanbelangt,  
dat de Kronijkschrijver bij de zinsnede betreffende  
de *Hollandſche Donaten* ook niet heeft bijgevoegd,  
*dat hem zulks al mede door ZELL was verhaald*, —  
wij gelooven niet, dat het de welluidendheid van  
den ſtyl zoude bevorderd hebben, indien onze  
auteur bij elke bijzonderheid, door hem van  
ZELL vernomen, had gezegd of geſchreven: *dit*  
*heeft mij ZELL verhaald* (1): hij had er nog al  
eenige malen gelegenheid toe gehad: want „ dat  
„ de kunst het eerst te *Mentz* was gevonden —  
„ dat zulks had plaats gehad omſtreeks het jaar  
„ 1440 — dat men van dien tijd af tot dat men  
„ 1450 ſchreef al wat tot de kunst behoort had  
„ onderzocht — dat men in 1450 begon te druk-  
„ ken — dat het eerste volkomen boek, hetwelk  
„ men drukte, was een Latijnsche Bijbel — dat,  
„ alhoewel de kunst, zoo als die thans gewoon-  
„ lijk wordt geoefend, te *Mentz* was gevonden,  
„ het eerste voorbeeld echter was genomen uit  
„ de *Donaten*, welken vóór dien tijd in *Holland*  
„ waren gedrukt — dat daar van was ontstaan  
„ het begin dezer wetenschap, welke hoe langs  
„ zoo meer verbeterd en meesterlijker geworden  
„ was — dat de eerste uitvinder is geweest een  
„ burger van *Mentz*, geboortig van *Straatsburg* —  
„ dat

(1) Immers dit ſchijnt de Heer HEINKE te begeeren,  
daar hij zich niet vergenoegd met de algemeene verzekering van  
den ſchrijver, dat het berigt wegens den aanvang en voortgang  
der kunst (en alzoö alles wat daartoe betrekking had en door  
hem was ter nedergaſfeld) door ZELL was gegeven.

„ dat dezelve was genaamd Johan Gudenburch  
 „ — en dat dezelve kunst van Mentz het eerst  
 „ te Keulen was gekomen , vervolgens te Straats-  
 „ burg en daarna te Venetie” : — dit alles zijn  
 zoo vele bijzonderheden , welke elk op zich zel-  
 ve kunnen genomen worden ; van alle welke U.  
 ZELZ kennis en wetenschap heeft kunnen dra-  
 gen ; die hij allen aan den Kronijkschrijver heeft  
 kunnen verhalen , en naar onze meening werkelijk  
 heeft verhaald. Voor de opgave nu van alle deze  
 bijzonderheden zijn wij den verhaler en den schrij-  
 ver onzen dank verschuldigd ; dan , of het ons en  
 anderen welgevallig zoude zijn geweest , indien  
 de laatstgemelde , in slechts weinige regels , tot  
 tien of elf malen had goedgevonden te zeggen :  
*dit heeft mij ZELZ verhaald* : dit willen wij liefst  
 door anderen laten beantwoorden. — Indien ove-  
 rigens (en dit moeten wij hier nog ten slotte bij-  
 voegen) deze bedenking van den Heer HEINE-  
 KEN eenige de minste kracht heeft of hebben  
 kan , dan moet daaruit noodwendig dit besluit  
 worden opgemaakt , dat van al het opgeteekende  
 bij den Kronijkschrijver alleen dat kleine gedeelte  
 waarheid bevat , hetwelk , volgens den Heer  
 HEINEKEN , slechts door ZELZ zoude zijn ge-  
 sproken , terwijl alle de overige zoo menigvuldige  
 en belangrijke bijzonderheden , zoo al niet in  
 volstrekte onwaarheden , ten minste in niets meer ,  
 dan in onzekere en ongegronde berigten , uit ver-  
 keerde begrippen geboren , zouden bestaan , hoe-  
 zeer dan ook die bijzonderheden van elders zijn  
 bevestigd geworden. Doch tot het omhelzen van  
 een zoodanig gevoelen zal , zoo wij vertrouwen ,  
 geen onpartijdig beoordeelaar gebragt kunnen wor-  
 den.

8. Eene andere bedenking van den Heer HEINEKEN komt hierop neder: „dat het mogelijk is, dat men ten tijde van den Keulischen Kronijkschrijver misgunstige en onnijdige menschen vondt, die de stad Mentz den voorrang niet wilden vergunnen, en een Donatus, zonder jaartal, veeltijt in Holland, doch lang na den Donatus van RUBT, gedrukt, in handen krigende, zich van denzelven hebben bediend, om voort te wenden, dat Mentz uit denzelven het voorbeeld genomen had? (1).

Wij oordelen hierop niets anders te behoeven aan te merken, dan dat de Heer HEINEKEN door zijne gewoonte, om nu en dan in het rijk der mogelijkheden rond te dwalen, zich meer dan eens in zijne eigene redenen verwardt, en daardoor in de grootste tegenstrijdigheden vervalt. Dat dit ook hier het geval is, zal wel geen breedvoerig betoog behoeven. De Kronijkschrijver toch spreekt stellig van eenen *Donatus, in Holland gedrukt, vóór: MET DE KUNST TE MENTZ BROEFENDE*. Hij heeft geen het minste denkbeeld van eene latere verwaardiging. Trouwens, hoe zoude toch bij eenige mogelijkheid een boek, hetwelk *lang na de uitvinding gedrukt* was, echter *ten voorbeelde voor die uitvinding* hebben kunnen dienen? — Terwijl wij voorts op het gezegde van den Heer HEINEKEN te dezer plaats nog moeten opmerken, dat, indien het eene waarheid is, dat er ten tijde van den Keulischen Kronijkschrijver menschen gevonden werden, welke aan *Mentz* den voorrang misgunden of lie-

ver

(1) *Neurichten*. Th. II. p. 264.

ver betwistenden, daarna reeds blijkt, dat de aanspraak van die stad niet uitgemaakt zeker, maar, op zijn minst genomen, voor tegenspraak vatbaar was.

9. Het verhaal van de *Keulsche Kronijk*, zegt een ander schrijver, te weten LAMBINET (1), dat, nasselijk, de kunst van *Mentz* te *Keulen*, vervolgens te *Straatsburg* en eindelijk te *Venetie* was gekomen, is niet nauwkeurig: want, voegt hij er bij, in 1465 drukte men reeds in *Italië* (te *Soubiac*).

Oppervlakkig moge dit zoo schijnen; doch, wanneer men het verhaal in deszelfs verhand. beschouwd, dan zal men weldra bespeuten, dat hetzelfde niet zoo zeer spreekt van *alle* de steden, in welke de kunst na die van *Mentz* voor het eerst is gevestigd geworden, want dan had daarin, onder anderen, ook de stad *Bamberg* moeten worden opgenoemd; maar dat daarbij alleen wordt gehandeld van die steden, aan welke, volgens het gevoelen van OMNIBONUS en anderen, de eer der uitvinding ten onregte werd toegeschreven, zoo als *Straatsburg* en *Venetie*; van die steden, mitsgaders van *Keulen*, alwaar de kunst reeds vroeg, althans vóór 1465, door U. ZELL, de verhalen, zelve was gebragt, was hier alzoó alleen kwestie, en het lag buiten het plan van den schrijver te dezer plaatse ook van andere steden te gewagen. Dan, behalve dit, volgens LAMBINET zelve heeft men te *Straatsburg* eerder dan te *Soubiac* gedrukt; want hij gelooft niet alleen

(1) *Origine de l'Impr.* T. I. p. 272.

leen (1), dat ten jare 1466 te *Straatsburg* bij J. MENTEL een Bijbel is in het licht verschenen (waarmede hij vermoedelijk niet zal begonnen zijn, en tot welks vervaardiging althans meer dan een jaar zal zijn besteed), maar hij zegt ook met ronde woorden (2), dat J. MENTEL de Boekdrukkunst te *Stralsburg* heeft uitgeoefend *voor het jaar 1465*. En daar alzoo, volgens hem, de drukkerij van *Straatsburg* die van *Stralsburg* is voortafgegaan, wordt de gemante bedenking van onzen schrijver door zijne eigene woorden wedersproken.

ro. LAMBINET (3) maakt nog de bedenking, dat, indien de *Donaten* werkelijk te *Haarlem* waren geschieden, D. ZELZ niet zoude nagelaten hebben die stad en LAURENS JANSZON te nemen, even gelijk hij van *Montz*, *Serdanburg* en GOTTENBERG gesproken heeft.

Bene bedenking, ondertusschen, welke, bij de geringste overweging, weinig beteekent. Want, vooreerst, treedt ZELZ bij zijn verhaal niet breedvoerig in alle de bijzonderheden aangaande de uitvinding en voortgang der Boekdrukkunst; hij schetst alleen de hoofdtrekken: uit blijkt, onder anderen, dunkt, dat hij niet opteekent, in welk jaar die wetenschap te *Köln*, *Straatsburg* en *Venetië* is gebragt; ook niet, wie het eerste boek te *Straatsburg* heeft gedrukt; evenmin als hij eenig gewag maakt van FUST en GUTENBERG, noch van het deel, hetwelk deze twee

Ment-

(1) *Origine*. T. I. p. 257, 258.

(2) *Origine*. T. I. p. 252.

(3) *Origine*. T. I. p. 270.

Mentzische boekdrukkers aan de uitvinding of verbetering hebben gehad. En, in de tweede plaats, laat het zich niet met reden betwijfelen, of UZELL wel iets met genoegzame zekerheid van *Haarlem* of KOSTER geweten heeft. Het zal hem wel in het algemeen als eene stellige daadzak bekend zijn geweest, dat de *Domaten* uit *Holland* afkomstig waren; doch het laat zich niet denken, dat OUTTENBERG, indien hij op geene regtstreeksche of strikt eerlijke wijze tot de kennis der kunst is geraakt, of, indien hij, door te ver gedrevene eerezucht aangespoord, zich zelve voor den eenigsten uitvinder wilde doen doorgaan, in beide die gevallen aan UZELL iets het minste zal hebben verhaald of medegedeeld van de *Haarlemsche* drukkerij, evenmin als van KOSTER: de stilzwijgenheid van UZELL op dit punt is alzoo niet meer dan natuurlijk.

Andere bedenkingen, zoo als: dat men tot nog toe geen *volledig* exemplaar van een *Domatus* heeft ontdekt, welke, door het *onderschrift* of andere bewijzen aantoonst, zoo vroeg in *Holland* te zijn gedrukt; en of de *Bijbel* van 1450 werkelijk heeft bestaan en nog bestaat; hebben wij elders, en wel bij de behandeling der gevondene *fragmenten* van dezen *Domatus* in *Holland*, en bij ons onderzoek wegens dien bewusten *Bijbel*, in overweging genomen en getoetst, waartoe wij, ten einde alle herhalingen te vermijden, onze lezers moeten verwijzen. (Hoofdst. IV, XIII.)

Na dat wij alzoo den *auteur* van het verhaal in de *Keulsche Kronijk* hebben doen kennen; nadat wij zijne *bevoegdheid* en *geloofwaardigheid* boven alle bedenking hebben gesteld; en nadat wij



alle de daartegen aangevoerde *bedenkingen*, zoo wij vertrouwen, volkomen hebben wederlegd, vermeenen wij uit al het voorgaande met DE BRUIJN (1) te mogen besluiten: „dat men van „'t begin der uitvinding af, en noch (nog) na „derhand, veele jaaren daarna, wanneer de „Keulse Chronijk is uitgegeeven, in Duitsland „wel geweeten heeft, dat de Mensische Boek- „drukkerij uit eene Hollandse geboren was, en „dit is 't zelve, als of men zeide uit eene „Haarlemse, vermids er, buiten Haarlem, geene „stad in Holland is, welke zich eene boek-druk- „kerij van zoo vroegen tijd toeëigent.”

En waarlijk, welk oordeel men ook over het verhaal van den Kronijkschrijver of van ULRICH ZELL, met betrekking tot de *Hollandsche Donaten*, moge vellen, het blijkt uit hetzelfde middagklaar, dat reeds in de vijftiende eeuw en alzoo gedurende het leven van PIETER SCHEFFER, als eene stellige en bekende daadzaak, voor het oog van de geheele wereld, is gezegd en opgegeven, dat de *eerste beginselen* der Boekdrukkunst, immers de *aanleiding* tot het ontdekken of liever verbeteren derzelve, uit *Holland* oorspronkelijk waren (2). PIETER SCHEFFER was ten tijde van het in 't licht verschijnen der *Keulsche Kronijk* van 1499 nog in leven; hij beoefende de Boekdrukkunst als nog in de stad *Mentz*, alwaar hij,

ON-

(1) *Gesch. der stad Haarlem*. bl. 238.

(2) Het blijkt hieruit tevens, dat HADRIANUS JUNIUS geenszins de eerste is geweest, welke deze meening, als een nieuw door hem aan 'het licht gebragt gevoelen, heeft openbaar gemaakt.

nder anderen, in het jaar 1502, nog een *Psalm-  
sek* heeft in het licht gegeven (1); hij overleed  
erst in dat jaar of in 1503 (2); hij was alzoo  
n de gelegenheid, om, wanneer die Kronijk on-  
waarheden had vermeld — onwaarheden die hem  
van zoo nabij betroffen, en zoo naauw in verband  
stonden met de handhaving van zijne eer en die  
van zijnen schoonvader JOHANNES FUST (om  
niet van GUTTENBERG te spreken) — den  
schrijver dezer *Kronijk* te logenstraffen en zijnen  
gewezen bediende ZELL te beschamen. Hij toch,  
die door zoo menig onderschrift had aanleiding ge-  
geven tot het gevoelen van velen, om de ontdek-  
king dezer zoo belangrijke wetenschap, met al wat  
daartoe behoort, voornamelijk en als het ware bij  
uitsluiting, alleen aan zijnen schoonvader FUST  
en aan hem toe te schrijven, hij zoude zeker niet  
nagelaten hebben, de wereld te overtuigen van de  
dwaling, waarin de opsteller van dat verhaal ver-  
keerde, indien hij niet inwendig ware bewust ge-  
gewees, dat de opgave van ZELL met de waar-  
heid overeenkomstig was, en door dezen; daartoe  
door hem uitgenoodigd en gedrongen wordende,  
met meerdere redenen van wetenschap, welligt  
met alles afdoende bewijzen, konde worden ge-  
staafd. Hij echter heeft daaromtrent het diepste  
stilzwijgen in acht genomen; zijne *nakomelingen*,  
die, even als hij, hun bestaan in den boekhandel  
vonden, en wier belang het ware geweest voor  
de eer van dezen hunnen vader of voorvader te  
strijden, hebben dit zijn voorbeeld gevolgd. Nie-  
mand

(1) WÜRDTEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 137.

(2) DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I.* p. 119.

mand hunner heeft bij volgende onderschriften van door hen uitgegeven werken, waarbij, in navelging van vroegere onderschriften, van de stad *Mentz* werd gewag gemaakt, het allergewichtigst punt met betrekking tot de *Hollandfche Donaten*, zelfs niet met één enkel woord, wederproken; terwijl noch TRITHEMIUS, noch eenig ander fchrijver van dien tijd, welke opzettelijk van de uitvinding der Boekdrukkunst hebben melding gemaakt, hieromtrent eenigen den minften twiſfel hebben aan den dag gelegd: daar integendeel, zoo als bekend is, het aanwezen dier *Donaten* door M. ACCURSIUS is bevestigd geworden.

Wij voor ons vermeenen alzoor gerechtigd te zijn, om het verhaal van den Keutſchen Kroniſchrijver, zoo als hij hetzelfde uit den mond van ULRICH ZELL heeft vernomen en aan de wereld medegedeeld, te mogen aanmerken en houden als het *oudſte*, *eerſte* en *zekerſte* beſigt en getuigenis van den waren *oerſprong* van eene der antieſte wetenſchappen, waarmede het der wijs- en weldadige Voorzienigheid behaagd heeft ons vaderland, bij de eerſte ontkieming van dezelfs beſchaving, verlichting en welvaart, door de ijverige, onvermoeide en roemwaardige pogingen en navoſchingen van eenen van dezelfs inwoners, te begunſtigen, en daardoor dit kleine plekje gronds voor altoos eenen onverwelkbaren luſter bij te zetten.

DE HOOFTSTUK KIII.

*Duitsche Bijbel, gedrukt te Mentz, tusschen de jaren 1450 en 1455.*

In de bekende *Kronijk van Keulen*, ten jare 1499 bij JOHAN KOLBERGER uitgegeven, wordt, in het verhaal van de uitvinding en voortgang der Boekdrukkunst, de uitgave van eenen *Latijnschen Bijbel*, welke in of omstreeks den jare 1450 te Mentz is begonnen te drukken, aangekondigd. De woorden van den Kronijkschrijver luiden als volgt: „*Ind in den jahren uns heren da men in schreyff MCCCL, do was ein gulden jair, do began men in drucken ind was idt eynde boech dat men druckte die Bybel in Latyn, ind want gedrukt mit eyre groter schrift als is die Schrift doe men nu Mysscheicher int druckt.*”

TRITHEMIUS, welke een voortgeelyk verhaal, door hem uit den mond van PETRUS SCHREFFER vernomen, heeft opgetreken en nagelaten (1), spreekt daarin insgelijks van dezen *Bijbel*, als eene onderneming van GUTTENBERG en FUST, welke reeds meer dan 4000 guldens had gekost, alvorens de vierde quatern was afgedrukt.

Het al of niet bestaan van dezen *Bijbel* is van zeer groot belang, zoo met betrekking tot de geloofwaardigheid van den Keulschen Kronijkschrijver.

(1) *Angles Monasterij Hirsangensis*, 1514, edit. de A° 1600. T. II. p. 421. Zie: MEERMAN, *Orig. Typ.* p. II. p. 101. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 139, 184, 139, en andere.

ver in dit en de overige punten, als tot de geschiedenis der uitvinding zelve.

De voorstanders van *Mentz* inzonderheid hebben lang getracht dezelfs aanwezig te ontkennen, ten einde daardoor, ware het mogelijk, het vertrouwen op dezen schrijver te verzwakken; en bijgevolg dezelfs aangetoekende omtrent de *Doctoren van Holland*, welke aan die van *Mentz* ter voorbepaalde hadden verstrekt, als ongegrond en onwaar, te verwerpen (1).

Andere, meer onpartijdige, schrijvers hebben, daarentegen, het stellig getuigenis van den *Koninkrijkschrijver*, door het gezag van *TRITHEMIUS* bevestigd, voor waarheid aangenomen; doch zijn het onderfing niet eens geweest, aan welke der onderscheidene uitgaven van den *Bijbel*, zonder vermelding van jaar, plaats of drukker in het licht verschenen, den voorrang moest worden gegeven.

Lang heeft men den *Bijbel*, door den geleerden *SCHELHORN* beschreven (2), voor de oorspronkelijke uitgave willen doen doorgaan; doch latere ontdekkingen hebben genoegzaam doen zien, dat dezelve aan *ALBERT PFISTER*, sinds den jare 1461 of 1462 boekdrukker te *Bamberg*, moet worden toegeschreven (3).

Ein-

(1) Zie, onder anderen: *KÖHLER*, *Ehren-Rettung Johann Galtenberg's*. p. 35, 36, 37, 46. *CLÉMENT*, *Bibl. Curieuse*. T. IV. p. 62 tot 77. welke laatste schrijver met zeer veel oordeel is wederlegd door *FOURNIER*, in zijne *Orig. de l'impr.* p. 194 et suiv. en voorts *DAUNOU*, *Analyse &c.* p. 98.

(2) Deze *Bijbel*, welke 870 bladen beslaat, is in twee kolommen gedrukt; elk van 36 regels.

(3) Vergelijk: *SCHELHORN*, *de antiquissima latina biblia*.  
edi-

Uitdellijk is alle onzekerheid deswegen weggenomen, door het ontdekken van een exemplaar van den *Bijbel*, in den jare 1792 gekocht en thans nog te *Parijs*, in de *Koninklijke Bibliotheek*, berustende; welke *Bijbel*, op papier gedrukt, niet alleen aan de beschrijving van de *Kaulsche Kronijk* beantwoord, maar, bovendien, twee allesafdoende aantekeningen van den teekenaar of schilder der voorletters en inbinder van denzelven, HENRICUS CREMER, bevat, door hem achter het eerste en tweede deel geschreven en aldus luidende:

achter het eerste deel:

„ *Et fœ est finis prime partis biblie Scz. vete-  
ris testamenti. Illuminata seu rubricata &  
ligata p Henricum Albch alius Cremer. An-  
no dni. M° CCCC° LVI, fesso Bartholomei  
apli — Deo gratias Alleluja.*”

en achter het tweede deel:

„ *Iste liber illuminatus, ligatus & completus  
est p. Henricum Cremer vicariu ecclesie colle-  
giato sancti Stephani maguntini sub anno dni  
„ Mil-*

*ditione. Ulmæ. 1760, in 4°. Ook in zijne Diatribe, Observ.*  
VIII, geplaatst in het werk van QUIRINI, *liber de editionibus  
romanis. Lindavie. 1761, in 4°. MASCH, Bibliotheca sacra  
le Long-Maschlana. P. II. Vol. III. p. 58 et seqq: ZAPP,  
delteste Buchdruckergeschichte von Mainz, in de Annalen. pag.  
125, 126. DE LASERNA SANTANDER, Dict. Bibl. T. II.  
p. 177, 180, 181. LAMBINET, Orig. de l'Impr. T. I. p.  
132. CAMUS, Notice d'un livre, imprimé à Bamberg. Mémoi-  
res de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres. T. XIV.  
p. 238 et suiv en vele andere schrijvers.*

„ *Millesimo quadringentesimo quinquagesimo sex-*  
 „ *to, festo Assumptionis gloriosae virginis Mariae.*  
 „ *Deo gratias. Alleluja.*” &c. (1)

Uit welke beide aantekeningen onwederprekelijk volgt, dat, daar deze *Bijbel* in den jare 1456 van geschrevene of geteekende voorletteren is voorzien en in datzelfde jaar is ingebonden, dezelve noodwendig vóór dien tijd moet zijn gedrukt; en dat dezelve alzoo in waarheid is die *Bijbel*, van welken de *Keulsche Kronijk* en THEMIOS gewagen, als in of omstreeks den jare 1450 door GUTTENBERG en FUST ondernomen. Dit is zoo klaar en ontegenzeggelijk, dat wij het oordeel onzer lezers te kort zouden doen, indien wij hieromtrent in eenig nader betoog zouden willen treden.

Liever willen wij nog iets omtrent de gesteldheid van denzelfen mededeelen. Hij bestaat in het geheel uit 637 bladen; is in twee kolommen gedrukt, ieder ter hoogte van 10 duimen en 8 lijnen, en ter breedte van 3 duimen en 3 lijnen, terwijl de breedte der beide kolommen, het ongedrukte tusschen dezelve er onder gerekend, 7 duim.

(1) DURANDU SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 178, welke schrijver verdient te worden ontlezen. LAMBERT, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 135, 136, 139; alwaar een *fac simile* van de letter van dezen *Bijbel* is medegedeeld. — Opmerkelijk is het, dat de geleerde ZAPP (*Antiquité de l'Imprimerie*, in de *Annales*, p. 127, 128) reeds in den jare 1788 een fragment van denzelfen *Bijbel* heeft gezien bij den Heer OUTHIER te Meniz, met eene gelijkkluidende aantekening van HENRI CARMES voorzien. Of dit fragment thans het tweede Deel uitmaakt van het Parijsche exemplaar, is mij onbekend.

delmen en 4 lijnen (alle Parijsche maat) bestaat; — de tien of elf eerste bladzijden hebben 40 of 41, doch alle de overigen ieder 42 regels (1).

De letter, welke dezelve is, waarmede P. SCHEFFER naderhand eenen *Donatus* heeft gedrukt. (2), is bijna 2 lijnen groot. Terwijl sommigen dezelve houden voor in koper gesneden, en anderen, en met meer grond, voor *gsgoten*, beschouwen eenigen haar als het werk van GUTTENBERG en FUST, doch weder anderen als een der eerste voortbrengselen der verbeterde kunst, door PETRUS SCHEFFER uitgedacht (3). Wij willen ons voor het tegenwoordige in dit onderling geschil der schrijvers voor *Ments* niet mengen: genoeg is het, dat deze letter overeenstemt met die, welke door den *Keulsehen Kromijkschrijver* wordt opgegeven, als waarmede den door hem bedoelden *Bijbel te Ments* om-

(1) DAWNOU, *Analyse*. pag. 30. DE LA SERNASANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 178. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* *Introd.* p. XXIX. T. I. p. 135, 136, 138.

(2) MILLIN, *Magasin encyclopedique*, année VII. T. III. p. 475. FISCHER, *Essai sur les manumens typographiques*. p. 71 et suiv. OEBERLIN, *Essai d'annales de la vie de Gutenberg*. p. 22. DE LA SERNASANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 178, 179. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 106, 107, 135, 140, 141. PANZER enz.

(3) FOURNIER, *Dissertation*. p. 38, 39, 41, *Orig. de l'Impr.* p. 60, 80, 188 et suiv. 210, 213, 220. DESROCHES, *Verhandlung enz. Nic Latzenoosening van 1778*. N°. 3. bl. 355. DAWNOU, *Analyse*. p. 30, 31. DE LA SERNASANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 179. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* *Introd.* p. XXIX. T. I. p. 135, 140. WAGTER, *Verhandlung enz.* bl. 3, 26, 27, 28.



omstreeks het jaar 1450 en vervolgens zoude zijn gedrukt (1).

Deze *Bijbel*, welke, volgens het meest aannemelijk gevoelen der beste schrijvers, tusſchen de jaren 1450 en 1455, en alſoo vóór de ſcheiding tusſchen GÜTTEMBERG en FUST, moet zijn gedrukt (2), heeft aanleiding gegeven tot het bekende proces tusſchen beide deze opgenoemde drukkers, in het laatsigemelde jaar, hetwelk eene geheele verbreking en vernietiging van het tusſchen hen aangegaan contract, en de aſtand der drukkerij met al dezelfs toebehooren aan FUST, ten gevolge heeft gehad (3). Het is deze *Bijbel*, welke door FUST te *Parijs*, ten hoogen prijze, voor een handſchrift is verkocht, en niet die van 1462, welks onderſchrift: *caracterizandi absque calami exaratione*, doet zien, dat dezelve door eene nieuwe kunſt van drukken of bewerking van letteren is voortgebracht: eene wetenschap, welke reeds ſints vijf jaren was vermeld en openbaar gemaakt door de onderſchriften der *Pſalmböeken* van 1457 en 1459, der *Durandi rationale* van 1459 en het *Catholicon* van 1460 (4).

Behalve het exemplaar, waarin de opgegevene aantekeningen van H. CREMER gevonden worden,

(1) FOURNIER, *Orig. de l'Impr.* p. 194 et ſuit.

(2) FOURNIER, *Orig. de l'Impr.* p. 204. DE BURE, *Bibl. instruct.* N°. 25. DAUNOU, *Analyſe.* p. 30, 31. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 177, 179. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 135, 136.

(3) DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 176, en anderen.

(4) Zie, onder eene menigte anderen, denzelfden Schrijver. T. II. p. 177.

den, berust nog een andere afdruk in de *Koninklijke Bibliotheek te Parijs*, op parkement gedrukt, en in vier banden of stukken gebonden (1). Vervolgens ontmoet men dezelve in de *Maximiansche Bibliotheek*, op papier, in 2 deelen (2); in die van den *Koning van Pruissen*, op parkement, beschreven door den Bibliothecarius STOSCHIUS (3); een te *Hanover*, beschreven door CLAUDE DUVIUS (4); een, zoo men wil, bij de *Universiteit te Leypzig* (5); een bij Lord SPENCER (6), en eindelijk een in de voortreffelijke Boekverzameling van den Graaf MAC-CARTHY (7).

De geleerde DE LA SERNA SANTANDER, zoo bekend door zijnen te ver gedreven ijver tegen de aanspraak der stad *Haarlem*, van dezen *Bijbel* sprekende, merkt te regt aan (8), dat de overeenkomst van deszelfs letter met die van den *Donatus*, door SCHEFFER, te *Mentz*, gedrukt, het eenigst nog ontbrekend bewijs in zich bevat, ten betooge, dat ook deze *Bijbel* in die stad het licht heeft gezien vóór de ontstane on-eenig-

(1) *Ibid.* T. II. p. 178, 179. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 196, 199.

(2) LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 196.

(3) *Berlinsche Bibliothek.* T. I. p. 278. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. I. p. 137.

(4) LAMBINET. *t. a. pl.*

(5) LAMBINET. *t. a. pl.* — Zie voorts: *Catal. de Gaignat.* N<sup>o</sup>. 16, alwaar een exemplaar van dezen *Bijbel* is verkocht voor 2000 livres. LAIRE. I. p. 5. N<sup>os</sup>. 5 et 6, à 2499 livr. 19 s. DELA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. II. p. 180.

(6) *Bibl. Spenceriana.* Vol. I. p. 3.

(7) *Catal. de Mac-Carthy Reagh.* T. I. N<sup>o</sup>. 61.

(8) *Dict. Bibl.* T. II. p. 179.

eenigheid tusſchen GUTTENBERG en FUST. En wij voegen er op onze beurt bij, dat deze zelfde overeenkomst van letter van den *Bijbel* en den *Donatus*, gevoegt bij de geſchrevene aantekeningen van CREMER, het verhaal van den *Keuſchen Krentſchrijver*, hoezeer dan ook voorheen door die van Mentz betwijfeld, boven alle redelijke tegenspraak verheft, daar het langs zoo meer is blijvende, dat hetzelfde op bewezen daadzaken is gegrond (1), de waarheid in zich bevat, en mitsdien allen bijval en vertrouwen verdient: en dat het alſoo de hoogſte onbillijkheid zoude zijn, langer eenigen den minſten twijfel te koesteren omtrent de waarheid van zijne ſtemmige verzekering, dat [*die van Mentz de Hollandsche Donaten, vóór dien tijd gedrukt, ten voorbeelde hebben genomen.*]

#### HOOFDSTUK XIV.

*Getuigeniſſen van JAN VAN ZUREN en DIRK VOLKERTSZ. KOORNHEERT.*

Onder de getuigeniſſen ten voordeele der ſtad *Haarlem* bevinden zich die van JAN VAN ZUREN en DIRK VOLKERTSZ. KOORNHEERT. Wij laten beiden op elkander volgen, omdat het getuigeniſſen zijn van mannen, met lof bekend, te *Haarlem* woonachtig, en mitsdien in de gelegenheid geſteld geweest, om de waarheid der zaak te onderzoeken; getuigeniſſen alſoo, welke alle geloof verdienen; en, daar zij het verhaal van JUNIUS zijn voorafgegaan, niet weinig toe-  
breng-

(1) *Ibidem.* T. I. p. 110. T. II. p. 177.

brengen ter bevestiging der regelmatigte aanspraak der stad *Haarlem* op de eer der uitvinding.

De eerstgemelde; JAN VAN ZUREN, welke in het jaar 1517 werd geboren en op den 10den Mei des jaars 1591, in den ouderdom van 74 jaren is overleden (1), was een rechtsgeleerde, zeer bedreven in de wiskunst (2), en lid der regering der stad *Haarlem*, alwaar hij gezamenlijk met KOENHART een eigen drukkerij had, van welke eenige werkjes in het jaar 1591 het licht hebben gezien (3). Tusschen de jaren 1549 en 1561, nadat hij schepen geworsten was, doch alvorens hij de burgemeesterlijke waardigheid bekleedde, heeft hij een traktaatje in sierlijk Latijn geschreven over de eerste vindinge der Boekdrukkunst, door hem bij wijne van zamenkomsten opgesteld (4). Van dit stukje, hetwelk gedurende de Spaansche troebalen grootendeels is verloren gemaakt, was ten tijde van ACHTERVRIUS niets meer

(1) AMPZING, *Beschr. van Haarlem*. bl. 104.

(2) OPWER, *Catholisch Marielaars Boek*. D. II. bl. 186.

(3) Onder anderen: *Cicero, over de pligten*, en *De Spiegel der Minnen*. Begrypende in ses batemannisgelen die seer amoreuse historie van Dierick den hollander ende Katharina Sohearmertens, zertys gheschiet binnen Middelburch, ende Rhethoryckelyk in speken gheselt door Colyn van Ryselt. (Met eene Naede van D. V. Cornelia.) In Octavo. Bij mij berustende.

(4) Onder dezen titel: ZURENUS JUNIOR, *De prima & haudid hactenus vulgo & velore tamen Artis Typographicae inventionis, Dialogus, nunc primum conscriptus, et in lucem editus auctore JOANNE ZURENO, HARLEMO, ad exemplum Firum N. N.* Zie SCRIVERIUS, *Latv-grans*, bl. 28-29. SEIZ, *Derde Jubeljaar*, bl. 82-83. MEERMAN, *Orig. Typ. P. L. p. 63, R. II. p. 190.* DE BRUIJN, *Gescht. d. stad Haarlem*, bl. 233.

meer overgebleven dan eenige bladen van de opdracht, voorrede en inleiding, van welke opdracht wij het navolgende mededeelen:

„ Door dit mijn geschrift, hoe zeer hetzelfde  
 „ gering moge geschat worden, zoek ik geens-  
 „ zins der stad Mentz iets te ontnemen, of  
 „ haren roem, ook met betrekking tot deze  
 „ uitvinding, in het minste te verduisteren:  
 „ mijne denkbeelden, integendeel, omtrent de  
 „ verdiensten dier stad zijn gunstiger, dan om-  
 „ trent alle de overigen. Ik voor mij gunne  
 „ hun het volle genot van al dien lof, in  
 „ welks bezit zij, sedert lange jaren, en niet  
 „ te onregt, gesteld zijn door de geschriften  
 „ en de gesprekken van een aantal menschen.  
 „ Voorwaar, het zoude noch billijk noch men-  
 „ schelijk zijn, hen te storen in een gerust be-  
 „ zit, door lange verjaring gewettigd. Ik be-  
 „ geere alleen, dat men mij gunstig toesta,  
 „ mijn vaderland hulde en trouwe te bewij-  
 „ zen: want het is om mijn vaderlands wille  
 „ alleen, dat ik dezen arbeid ga beginnen, en  
 „ nieuwe ophelderingen ga zoeken, op dat ik  
 „ niet zoude toelaten, dat ons regt op het  
 „ erfdeel dezes roems, een regt thans nog bij  
 „ onze vaders zoo versch in aandenken, en  
 „ aan hen door hunne ouderen, als het ware,  
 „ van hand tot hand overgegeven, geheel uit  
 „ der menschen geheugen gewischt en daarna  
 „ in eene eeuwige vergetelheid begraven wor-  
 „ de; een regt, welks gedachtenis wij behoo-  
 „ ren te bewaren, op dat onze late nakome-  
 „ lingschap nimmer van zulk een goed beroofd  
 „ worde.”

„ De

„ De stad Mentz verdient ongetwijfeld groot-  
 „ ten lof, om dat zij eene uitvinding, die zij  
 „ van ons ontvangen had, het eerst heeft  
 „ openbaar gemaakt en tot grooter klaarheid  
 „ gebragt; om dat zij eene geheel ruwe en  
 „ wanfstaltige uitvinding eindelijk meerdere net-  
 „ heid en fraaiheid heeft bijgezet, zoo ver zij  
 „ zulks, naar de vorderingen dier eeuw, ver-  
 „ mogt. Wie zou die stad niet allen lof en  
 „ alle eer waardig keuren, die, hoe zeer het  
 „ minder moeilijk is bij eené reeds gemaakte  
 „ uitvinding iets nieuws bij te doen, echter  
 „ geheel de wereld bovenal aan zich verplicht  
 „ heeft door de voortreffelijkheid van zulk eene  
 „ weldaad.”

„ Voor het, overige gelieve Uwe Edelheid  
 „ het daar voor te houden, dat in onze stad  
 „ Haarlem de eerste beginselen van dat uitmun-  
 „ tend werk gelegd zijn, — ruwe beginselen  
 „ mischien, maar toch de allereerste. Hier  
 „ ter stede is de boekdrukkunst geboren en in  
 „ het licht verschenen (het zij met verlof der  
 „ Mentzische burgers gezegd); hier ter stede  
 „ zijn hare ledematen tot zoo verre gevormd  
 „ geworden, dat zij in staat waren verder op  
 „ te groeijen. Langen tijd zekerlijk is zij hier  
 „ naarstiglijk behandeld en gekoesterd, zoo als  
 „ men den jongen kinderen gewoon is te doen;  
 „ lange jaren heeft men haar hier binnen de  
 „ muren eener bijzondere woning besloten ge-  
 „ houden; die woning, schoon bouwvallig,  
 „ bestaat echter nog heden ten dage, schoon  
 „ zij reeds voor lang beroofd geweest is van  
 „ de vrucht, die zij in haar binnenste besloot.

„ Hier, voorwaar, is de drukkunst opge-  
 „ kweekt; hier is zij langen tijd met geringe  
 „ kosten gevoed en onderhouden, veel te zui-  
 „ nig indedaad en veel te bekrompen, tot dat  
 „ zij eindelijk, de armoede en het geringe aan-  
 „ zien harer eenvoudige woning versmadende,  
 „ de gezelliane geworden is van zekeren vreem-  
 „ deling; tot dat zij, den haveloozen toestand,  
 „ in welke zij hier te lande gehouden werd,  
 „ met een groot gedeelte van al wat tot baren  
 „ stoet behoorde, verlatende, zich eindelijk te  
 „ Mentz voor een ieder ten toon stelde, na  
 „ dat zij groote rijkdommen had verkregen:  
 „ aldaar kwam zij binnen kort tot zulk een  
 „ aanzien, dat haar eigen grootheid haar tot  
 „ last werd. Dit alles zal uwe Edelheid bree-  
 „ der kunnen vernemen, wanneer het haar ge-  
 „ lieve deze mijne zamenpraak met mijn zoon  
 „ Zureus in een ledig uur te doorbladeren.”

Hoogstbejammerenswaardig is het verlies van  
 dit zoo belangrijk geschrift, in hetwelk VAN ZU-  
 ren zich voorstelde te zullen betoogen: 1°. dat  
 de kunst van boekdrukken allereerst te *Haarlem*  
 was uitgedacht; 2°. dat het huis, waarin die  
 wetenschap was uitgevonden, te zijnen tijde nog  
 geheel in wezen was; 3°. dat de kunst, nog  
 ruw en onbeschaafd zijnde, door eenen vreemde-  
 ling naar *Mentz* was overgebracht; en 4°. dat  
 dezelve aldaar zeer aangenaam ontvangen, voort-  
 gezet en aanmerkelijk verbeterd en volmaakt ge-  
 worden is. Geen wonder, des, dat SCRIVE-  
 RIUS zijn hartelijk leedwezen over het gemis  
 van het werk zelve in eenige Latijnsche dichtre-  
 gelen heeft te kennen gegeven, welke, nevens  
 eene

eene Nederduitsche overbrenging van dezelve, in zijne *Laure-crans* te vinden zijn.

De tweede, DIRK VOLKERTSZ. KOORNHART, geboren in het jaar 1522 en overleden 1590, in den ouderdom van 68 jaren, is te zeer in de letterkundige wereld bekend en beroemd, dan dat wij breedvoerig over zijn persoon, betrekkingen, begaaftheden of lotgevallen zouden behoeven uit te weiden. „Hij was (zoo als van hem naar „waarde getuigd wordt) een zoo geleerd als „aanzienlijk man, wiens uitmuntende talenten „door de schranderste verstanden hoog geëerbiedigd „werden.”<sup>1)</sup> Hij was „de eerste en voornaamste verbeteraar onzer tale . . . de vader onzer „Nederlandsche Poëzij, de vader van den eigenlijken Rhythmus” (1), en „blonk” naar het voordeel van DE VRIES (2) „als een star van „de eerste grootte.” — In het jaar 1561 te *Haarlem* woonachtig zijnde, drukte hij aldaar, gezamenlijk met JAN VAN ZUREN, het werkje van CICERO, *over de plichten*, door hem in het Nederduitsch vertaald. In de *opdracht* van dat werkje aan burgemeesteren, schepenen en raden der gemelde stad, zegt hij met zoo vele woorden (3):

„My is menichmael in goeder trouwen geseyt, Eerfame, wyse ende voorsichtige Heeren,

(1) IJFFIJ, *Geschied. der Nederd. tale*. bl. 406, 407, 408.

(2) In zijne *Geschied. der Nederd. Dichtkunde*. D. I. bl. 46.

(3) SCRIVERIUS, *Laure-crans*. bl. 26. *Leven van Laurens*. bl. 58—60. SEIZ, *Derde Jubeljaar*. bl. 96, 97. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 64. P. II. p. 193—195. DE BRUIJN, *Geschied. der stad Haarlem*. bl. 233.



„ ren, dat de nutte conſte van Boeckprinten  
„ alder eerſt alhier binnen Haerlem ghevonden  
„ is, hoewel nochtans in een ſeer ruyde ma-  
„ niere, ſoot lichter valt het gevonden te be-  
„ teren dan nieu te vinden; welcke conſte ma-  
„ maels van een ongetrouwe knecht gevoert  
„ zynde tot Mens alſo ſeere aldaer verbeterd  
„ is, ende daer door oock die ſtadt overmits  
„ het eerſte verſpreyden, in ſulcken name van  
„ d'eerſte vindinge dier conſten gebracht heeft,  
„ dat onſe medeburgeren ſo luttel geloofs heb-  
„ ben wanneer ſy deſe eere den rechten vinder  
„ toeſchryven, als dit wel door onwederspre-  
„ kelycke kenniſſe alhier van velen geloofd en-  
„ de onder de gemeene oude burgerye ontwy-  
„ ſelycken geweten wert. Oock en is my niet  
„ verborgen dat deſe fame van Mens door on-  
„ ſer voorouderen roeckeloofſe onachtſaemheyt  
„ ſo diep in elc mans opinie gewortelt is: dat  
„ geen bewys, hoe blyckelyck, hoe claer,  
„ ende hoe onſtrafbaer het oock weſen moch-  
„ te, macht ſoude hebben om deſen verouden  
„ wane wt des volcx herten te doen ruymen.  
„ Maer want waerheyt te minder geen waer-  
„ heyt en is, al iſt ſo dat die van weynich  
„ volcx geweten wert, ende ick het voorchre-  
„ ven oock vaſtelick gelove door tgheloof-  
„ waerdige getuygeniſſe van ſeer oude ſtatige  
„ ende graeuwe hoofden, die my niet alleen-  
„ lyck tgeſlachte van den inventoor alhier,  
„ maer oock diens name ende toename dick-  
„ wils ghenoeemt, d'eerſte grove manier van  
„ drucken vertelt, ende des alder eerſte prin-  
„ ters wooninge metten vingeren certyts gewe-  
„ „ ſen

„ fen hebben : en hebbe ick niet connen laten, sulcx niet als een benyder van eens anders eere, maer als een beminner der waerheyt, tot vorderinge van de wel diende eere deser steden int corte maer te roeren : welcke behoorycke ende rechtvaerdige eergiericheyt ook oorfake schynt gheveest te zyn, dat dese druckerye alhier (als een spruyte wt de wortel van een oude boeme) van nieus weder opgecomen ende begonnen is. Want het is dicwils gebuert, dat de burgeren hier of by gevalle onderlingen sprekende, hun beclaechden, dat anderen dese eere tonrecht genoten : ende dat noch (soo sy seyden) sonder yemants wederlegghen, overmidts dese hanteringe van niemant in dese stede ghepleecht en werdt. Door dese dagelycx clap ist ghefallen dat myn medeghesellen ende ick (die oyt eerlycke oefeninghe boven ledicheyt beminden) van sinne zyn gheworden een druckerye op te stellen binnen Haerlem : om de stede te eeren, yegelyck nut te zyn, ende profyt buyten yemants schade te bejaghen.”

De getuigenissen van beide deze schryvers, welke, zoo verre ons bekend is, niet bijzonder zijn aangevallen, komen ons voor zoo duidelyk, klaar en stellig ten voordeele der stad *Haarlem* te pleiten, en zoo zeer met het verhaal van JUNIUS overeen te stemmen, dat wy alle uitweiding over dezelve van onze zijde als overtollig kunnen beschouwen, en mitadien met derzelve mededeeling oordeelen te kunnen volstaan.

## HOOFDSTUK XV.

*Verhaal van HADRIANUS JUNIUS.*

HADRIANUS JUNIUS, aan wien men een getrouw verhaal van de eerste uitvinding der Boekdrukkunst te danken heeft, was de zoon van PETRUS JUNIUS, een man van groot aanzien en vele verdiensten. Hij aanschouwde het eerste levenslicht binnen de stad *Hoorn*, op den 1sten Julij des jaars 1511. Tot de studiën opgeleid wordende, verzamelde hij zijne eerste taalkennis op de te dien tijde zoo vermaarde Latijnsche schole te *Haarlem*. Reeds aldaar verwierf hij zich door zijne scherpzinnigheid en kloekheid in het antwoorden den lof, van door zijne meesters gehouden te worden als een licht en phoenix derzelve schole. Zich voornamelijk op de geneeskunde toegelegd hebbende, verkreeg hij den trap van meester in die wetenschap. Zijne bekwaamheden riepen hem eerst tot lijfarts van den Hertog van *Norfolk*, daarna in dienselbe hoedanigheid bij eene der aanzienlijkste en vermogendste vrouwen in *Engeland*, en vervolgens naar *Denemarken*, tot koninklijken lijfarts, of, zoo als anderen willen, tot het geven van onderwijs aan den zoon van den Deenschen koning. In zijn vaderland teruggekeerd zijnde, onthield hij zich eerst te *Haarlem*, doch ontweek die stad gedurende het beleg in het jaar 1572; hij vervoegde zich als toen bij den Prins van *Oranje*, wien hij, ter herstelling van eene onpasstelijkheid, van zijnen raad en hulp diende; en begaf zich daarna

naar

naar *Zeeiland*, alwaar hij, te *Middelburg*, op den 16den Junij 1575, bijna 64 jaren oud zijnde, overleed. — Door de natuur begaafd met een buitengewoon geheugen, scherp en uitnemend oordeel, en van eenen zeer naarstigen aard zijnde, muntte hij in vele vakken uit. Hij was een groot taalkenner, schrander geneesheer, goed dichter, getrouw historischrijver, en, volgens LIPSIUS, naast ERASMUS, de geleerdste van alle Nederlanders. Zijne bedrevenheid in de historien bewoog de Staten van *Holland*, om hem tot geschiedschrijver van dat gewest aan te stellen. In die hoedanigheid vervaardigde hij zijne *Betaria* (1), waarin hij de opkomst, voortgang en merkwaardigste gebeurtenissen van *Holland*, kortelijk, doch met veel oordeel, heeft te boek gesteld. In dit werk, waaraan hij, door zijnen te vroegew dood, de laatste hand niet heeft mogen

(1) Behalve dit zijn zeer vele werken van JUNIUS, in onderscheiden vakken van geleerdheid, in het licht verschenen. Een *Grieksch en Latijnsch Woordenboek*, door hem met meer dan vijf en zestig honderd woorden verrijkt, munt onder dezelve uit. Ware niet, na de overgave der stad *Haarlem*, nevens zijne kostbare boekverzameling, zeer vele zijner opstellen, waarvan sommigen voor de drukpers gereed lagen, geplonderd en verwoest (hetwelk hem, met reden, zoo bitter griefde), de lijst zijner uitgegevene werken, hoezeer nu reeds tamelijk uitgebreid, zoude onwifselbaar aanmerkelijk zijn vermeerderd geworden. Men zie dezelve, nevens een omstandiger berigt van 's mans lotgevallen, bij RAYLE; VELIUS, *Kronijk van Hoorn*, bl. 342, 343, POPPENS, *Bibl. Belg.* T. I. p. 14, 15; SAXII, *Onomasticon*, P. III. p. 234; *Levensbeschr. van Nederl. Mannen en Vrouwen*, D. IV, bl. 333; *Vaderl. Woordenboek*, D. XX, bl. 200, en vooral VAN OOSTEN DE BRUIJN, *Miscell. Observat. Criticis Novis*. Tom. X—XII. p. 390—434.

gen leggen, en hetwelk eerst dertien jaren na zijn overlijden (1588) in het licht verscheen, vindt men op bl. 253—258 in de *Beschrijving van Haarlem* een verhaal van de uitvinding der Boekdrukkunst in die stad, waarvan wij zoo even gewasgden, aldus in onze tale luidende:

„ Nu keer ik weder tot onze stad Haarlem.  
 „ Aan haar durf ik verzekeren, dat wij den  
 „ roem van de eerste uitvinding der drukkunst  
 „ verschuldigd zijn, en dat wij dezelve aan  
 „ haar, met het hoogste regt, behooren toete-  
 „ kennen, als haar eigendom en op haren  
 „ grond geboren; doch onze eer wordt alleen  
 „ verduisterd door een van ouds gevestigd  
 „ denkbeeld, hetwelk in der menschen ziel is  
 „ ingeschreven, als met een penceel in kokend  
 „ was gedoopt, en zich met zulke diepe wor-  
 „ telen gevestigd heeft, dat het met schop,  
 „ noch beitel, noch spade, is uit te roeijen.  
 „ Men blijft, namelijk, hardnekkig vasthouden  
 „ en zich volkomen overtuigen, dat de eerste  
 „ modellen van die letteren, daar men boeken  
 „ mede drukken kan, te Mentz, eene vermaar-  
 „ de en oude stad in Duitschland, zouden uit-  
 „ gevoerd zijn.”

„ Ach! dat ik thans door mijne wenschen  
 „ die onbegrijpelijke welsprekenheid konde be-  
 „ komen, die aan Carneades te beurte viel!  
 „ Nimmer verdedigde hij eene zaak, of hij  
 „ wist de kracht zijner bewijzen te doen gel-  
 „ den; nimmer bestreed hij eenen tegendinger,  
 „ zonder hem ter neder te vellen. Wanneer  
 „ zoodanig de kracht mijner redenen zijn mogt,  
 „ dan zoude ik als hersteller der opregte waar-  
 „ heid

„heid den ontvloden roem door de wetten  
 „van wederkeering in zijn vaderland terug  
 „brengen, en daar over, als het ware, een  
 „zegeroeken oprigten. Ik zoude deze gave  
 „om geene andere redenen begeeren, dan op  
 „dat de waarheid, die door een Dichter der  
 „oudheid met reden de dochter des tijds wordt  
 „genoemd, en die ik zelve met den naam van  
 „*het teeken des tijds* pleeg te bestempelen,  
 „eindelijk ontdekt werde en in het helderst  
 „licht geplaatst, offchoon zij, om met De-  
 „mocritus te spreken, in eenen zeer diepen  
 „put verborgen heeft gelegen.”

„En waarom toch zouden wij eene eer, die  
 „ons zoo ontwijfelbaar toekomt, en die wij  
 „alleen door de slofheid onzer voorvaderen  
 „verloren hebben, volgens de wetten van we-  
 „derkeering niet mogen terug eischen? Heeft  
 „zich ooit eenig volk geschaamd, zijnen na-  
 „tionalen roem, zelfs dan, wanneer dezelve  
 „zeer onzeker was en door andere Natiën be-  
 „twist werd, te verdedigen en zich toe te  
 „eigenen? Heeft het den Egyptenaren en  
 „Pheniciërs verdrotten, roemrijk te strijden  
 „over de uitvinding der letteren? — De Phe-  
 „niciërs beweerden, dat zij, onder het gelei-  
 „de eener Godheid, deze uitvinding hadden  
 „tot stand gebracht, en waanden tafelen te be-  
 „zitten, door de eigen hand dier Godheid  
 „beschreven. De Egyptenaren beroemden zich,  
 „de letteren in Griekenland te hebben inge-  
 „voerd, toen Cadmus, de eerste uitvinder dier  
 „kunst, met de vloot der Pheniciërs in Grie-  
 „kenland geland, aan deszelfs onbeschaafde

„bewoners deze klanktrakenen geleend hadde.  
 „De eer dezer uitvinding hebben ook de Athe-  
 „nienfers aan hunnen Cecrops, en de Theba-  
 „ners aan hunnen Linus toegekend. Tacitus  
 „daar en tegen en Philostratus schrijven het  
 „uitdenken der letters teekenen aan den Griek-  
 „schen Palamedes toe. Hygenius eindelijk aan  
 „Carmenra, de moeder van Evander.”

„Indien derhalve nitumer eenig volk zich  
 „geschaamd heeft, zijner nationalen roem,  
 „ook dan, wanneer dezelve zeer twijfelachtig  
 „was en door anderen betwist werd, te ver-  
 „dedigen en zich toe te eigenen: waarom dan  
 „zouden wij dezelve, volgens de wetten van  
 „wederkeering, niet mogen weêrom eischen?”

„Noch nijd, noch begeerte om aan den  
 „eenen te ontnemen, het geen ik aan den an-  
 „deren zoekte toe te kennen, hebben mij tot  
 „dit onderzoek aangespoord. Ik zal de onbe-  
 „schaamdheid van Crassus niet navolgen, door  
 „dan eens de vroomheid en deugtheid van  
 „Scevola na te bootfen, en dan weder door  
 „schijn van vriendelijkheid de gunst der men-  
 „schen af te bedelen. Zulk een man ben ik  
 „niet. Ik ben niet voornemens mijne zaak  
 „door valsche getuigen te flaven. Ik zal al-  
 „leen, zoo veel in mijn vermogen is, de kla-  
 „re duidelijke waarheid, die, even min als de  
 „stralen der zon, door nacht of dikke duis-  
 „ternis verdonkerd kan worden, in een een-  
 „voudig onopgesmukt verhaal, hoedanig haar  
 „alleen behagen kan, te voorschijn brengen.”

„Indien het waar is, het geen ons Plutar-  
 „chus leert, dat hij voor de beste getuige  
 „moet

„ moet gehouden worden, die door geene wel-  
 „ daad verplicht is, noch partijdige neigingen  
 „ jegens iemand keestert, maar vrij en onbe-  
 „ zorgd durft zeggen het geen hij gevoelt, dan  
 „ mag met regt aan mijn getuigenis 'eenig  
 „ gewigt worden gehecht. Ik ben door geen  
 „ verwandschap met den overledenen of zijne  
 „ erfgenamen en nakomelingen verbonden; ik  
 „ verwacht van hen noch gunst noch welda-  
 „ den; maar al wat ik onderneme geschiedt al-  
 „ leen uit vromen eerbied voor de nagedachte-  
 „ nis van den overledenen.”

„ Ik zal dan nu opgeven, wat ik gehoord  
 „ heb uit den mond van oude lieden, destig  
 „ van aanzien, en uitsluitend door de rege-  
 „ ringsposten, welken zij in het Gemeenbest  
 „ bekleeden; wat dezen bij al wat dierbaar is  
 „ betuigden, gehoord te hebben uit den mond  
 „ hunner voorvaderen, wier verhaal met zegt  
 „ voor allergehoofwaardigst mag worden ge-  
 „ bonden.”

„ Voor honderd en acht-en-twintig jaren  
 „ woonde te Maastricht, aan de markt, tegen  
 „ over het Koninklijk Paleis, in een vrij def-  
 „ tig huis (zoo als blijken kan, vermids het  
 „ gebouw nog heden ten dage in zijn geheel  
 „ te zien is), zekere *Laurens Janszoon*, dra-  
 „ gende den toenaam van *Koster*, welken hij  
 „ daar van ontleende, dat de familie, die de-  
 „ zen naam voerde, het destijds destijge en  
 „ voorvaderlijke ambt van *Koster* erfelijk be-  
 „ zat. Deze was dezelfde man, die thans  
 „ door zulke wettige middelen en door zulke  
 „ dure betuigingen voor zich terug vordert de  
 „ eer



„ eer van de uitvinding der drukkunst, door  
„ anderen te onrecht geroofd en bezeten; de  
„ man, op wiens hoofd met het hoogste regt  
„ een lauwerkroon past, fraaijer dan die van  
„ alle de overwinnaars der wereld.”

„ Deze Laurens Janszoon dan, bij zekere ge-  
„ legenheid, eene wandeling doende in het  
„ bosch, hetwelk bij de stad gelegen is, zoo  
„ als de burgers, die overvloed van ledigen  
„ tijd hebben, veelal na den eeten of op feest-  
„ dagen gewoon zijn, heeft eerst begonnen  
„ stukjes beukenschors tot letteren te vormen;  
„ deze letteren, op de wijze der zegels omge-  
„ keerd zijnde, drukte hij daar mede, uit lief-  
„ hebberij, een regeltje of wat, om te dienen  
„ tot exempels voor de kinderen van zijnen  
„ schoonzoon. Hierin gelukkig geslaagd zijn-  
„ de, heeft hij verhevener zaken beginnen te  
„ overdenken; want hij was een man van  
„ groot en doorkneet verstand. Hij is de eer-  
„ ste geweest, die met zijnen schoonzoon Tho-  
„ mas Pieterszoon een schrijf-inkt heeft uitge-  
„ vonden, lijmiger en taaljer dan de gewone,  
„ die te veel vloeide. Deze Thomas Pieters-  
„ zoon heeft vier zonen nagelaten, die bijna  
„ allen de Burgemeesterlijke waardigheid heb-  
„ ben bekleed. Hiervan maak ik te dezer ge-  
„ legenheid melding, op dat blijken zoude, dat  
„ de kunst niet in een laag, maar in een def-  
„ tig en waardig geslacht is geboren. Vervol-  
„ gens heeft hij geheele bladen met prenten  
„ beginnen te drukken, waar hij dan letterdruk  
„ bijvoegde. Van deze soort heb ik proeven  
„ gezien, die door hem gedrukt waren, de  
„ eer-

„ eerste ruwe beginselen van zijn werk, alleen  
 „ op ééne zijde gedrukt; dat boek was in het  
 „ Nederduitsch, door eenen onbekenden Schrij-  
 „ ver geschreven, en droeg den naam van  
 „ *Spiegel onzer behoudenis*. Bij dit eerste  
 „ voortbrengfel der kunst (want nooit wordt  
 „ eene kunst te gelijker tijd uitgevonden en  
 „ tot volmaaktheid gebragt) had men verzon-  
 „ nen de bladzijden op welken niet gedrukt  
 „ was met lijn aan elkander te hechten, om  
 „ den misstand te verbergen, die zij veroor-  
 „ zaakt zouden hebben, doordien er niet op  
 „ gedrukt was. Vervolgens heeft hij zijne  
 „ vormen (of boekstaven) veranderd in looden  
 „ en dezen wederom in tinnen, ten einde de-  
 „ zelve vaster, minder buigzaam en duurza-  
 „ mer zijn zouden. Uit het geen van deze  
 „ laatste soort van letteren was overgebleven  
 „ zijn wijnkannen gemaakt, die nog heden,  
 „ schoon zeer oud, te zien zijn in het huis  
 „ van den voornoemden Laurens aan de markt,  
 „ waarin naderhand gewoond heeft zijn achter-  
 „ kleinzoon, Gerard Thomaszoon, een aan-  
 „ zienlijk burger, voor slechts weinige jaren  
 „ in hoogen ouderdom overleden, en hier al-  
 „ leen eershalve genoemd. Toen de begeerte  
 „ der menschen, zoo als gewoonlijk, door dit  
 „ nieuwtje werd gaande gemaakt, toen eene  
 „ nieuwe waar, die men te voren niet gezien  
 „ had, van overal koopers uitlokte en aanzien-  
 „ lijke winsten aanbragt, toen begon ook de  
 „ liefde voor de kunst grooter te worden; het  
 „ bedrijf werd uitgebreider, en men moest  
 „ werkgasten aannemen. Bij deze werkgasten

„ is

„ is het eerste begin van het kwaad te zoeken.  
 „ Onder dezen, namelijk, was zekerer Johan-  
 „ nes: of hij die geweest zij (gelijk men ver-  
 „ moedt), die den gelukbelovenden naam van  
 „ Faustus droeg, maar voor zijn meester on-  
 „ trouw en ongelukkig was, of wel een' an-  
 „ der' Johannes, wil ik niet angstig onderzoe-  
 „ ken, om dat ik de schim der overledenen  
 „ niet begeer te verontrusten, daar zij, gedu-  
 „ rende hun leven, wegens de verwijtingen  
 „ van hun geweten, genoeg zulken geleden heb-  
 „ ben. Deze, als drukker onder eede staande,  
 „ wachtte zoo lang, tot dat hij zich verbeeld-  
 „ de de kunst van de letters te zamen te voc-  
 „ gen, de wijze waarop dezelve gegoten wer-  
 „ den, en al wat verder tot die zaak behoor-  
 „ de, door en door te kennen. Zoo ver ge-  
 „ vorderd zijnde, heeft hij het geschiktste oog-  
 „ blik waargenomen, de kersnacht namelijk,  
 „ toen een iegelijk zonder onderscheid het  
 „ feest van Christus geboorte vierde; toen is  
 „ hij in het magazijn gegaan, waar alles bij  
 „ elkander bewaard werd wat het drukken aan-  
 „ ging, heeft den voorraad van werktuigen,  
 „ die zijn meester zich door zoo veel kunst  
 „ verschaft had, ingepakt, en is met den  
 „ dief (\*) uit het huis gevlugt. Eerst is hij  
 „ te

(\*) CUM FURE DOMO SE PRORIPIT staat in den tekst. SCRIV-  
 VERIUS (bl. 22) heeft dezelve aldus overgebragt: *einde is als  
 een Dief ten huise uitgescrecken*. MEERMAN (P. I. p. 84)  
 heeft deze vertaling goedgekeurd. Doch wij zijn het met DE  
 BRUIJN (bl. 238) eens, dat deze woorden eenen *anderen* of  
*tweeden dief*, een medepligtige in den diefstal, aanduiden.

„ te Amsterdam gekomen, daarna te Keulen  
 „ en eindelijk te Montz, waar hij, als in eene  
 „ vrijplaats, buiten schoots was, en in open  
 „ winkel den rijken oogst zijner dieverij gerus-  
 „ selijk inzamelen kon. Het is, namelijk, ze-  
 „ ker, dat binnen een jaar na dit gebeurde, in  
 „ den jare 1442, als een eerste voortbrengfel,  
 „ uit dezen winkel is te voorschijn gekomen,  
 „ gedrukt met dezelfde letteren, welke Laurens  
 „ te Haarlem gebruikt had, het Doctrinale van  
 „ Alexander Gallus, zijnde eene spraakkunst,  
 „ destijds zeer beroemd en alkerwege gebezigd,  
 „ niksaders de Verhandeling van Petrus His-  
 „ panus.”

„ Dit nu is het geen ik vernomen heb van  
 „ oude geloofwaardige lieden, die hetzelfde  
 „ van hand tot hand ontvangen hebben, even  
 „ gelijk men loopende eene brandende fakkel  
 „ aanvat. Ik heb ook nog anderen aangetrof-  
 „ fen, die dezelfde zaken verhaalden en ver-  
 „ zekerden. Zoo herinner ik mij, dat Nico-  
 „ laas Gael, een onderwijzer mijner kindsch-  
 „ heid, een man van staal geheugen en eer-  
 „ waardig door zijne grijze haren, mij verhaald  
 „ heeft, dat hij, nog een kind zijnde, meer-  
 „ malen gehuisterd had naar het verhaal van  
 „ zekeren Cornelis den Boekbinder, een grijs-  
 „ aard van ten minsten tachtig jaren, die als  
 „ leerling in den winkel van Laurens gediend  
 „ had. De oude man had den ganschen loop  
 „ van de zaak verhaald; de wijze waarop de  
 „ uitvinding eerst gebeurd was, zoo als hij het  
 „ van zijnen meester gehoord had; de bescha-  
 „ ving en het voortzetten dier ruwe beginse-  
 „ len,

„len, en vele andere zaken, en was daarbij  
 „telkens, uit hoofde van de schandelijkheid  
 „des diefstals, in zulk eene drift en aandoe-  
 „ning geraakt, dat men zich van tranen niet  
 „konde onthouden, zoodra hij, maar aan het  
 „verhaal der dieverij gekomen was; ja, de  
 „grijsaard was in zulk eenen toorn ontfoken  
 „over het verlies van zoo groot eenen roem,  
 „enkel door eenen diefstal, dat hij voor beul  
 „van den dief zoude hebben willen spelen,  
 „indien deze nog in leven geweest ware: hij  
 „vervloekte den schelm op de vreeselijkste  
 „wijze, en beklagde zich, dat hij met zulk  
 „een booswicht maanden achtereen in hetzelf-  
 „de bed geslapen had. Dit alles stemt over-  
 „een met het getuigenis van Quirinus Tale-  
 „sius, den Burgemeester, die mij verzekerd  
 „heeft, dat hij genoegzaam hetzelfde verhaal  
 „te voren uit den mond diens Boekverkoopers  
 „gehoord had:”

„Hoe zeer ook de waarheid haat moge ba-  
 „ren, heb ik mij echter ter hazer liefde ver-  
 „plicht gevonden deze dingen te boek te slaan,  
 „vermits ik mij veel liever dien haat wil ge-  
 „troosten, dan de bescherming der waarheid  
 „te laten varen: want elk, die de zaak opbe-  
 „vooroordeeld nasporen, en als het ware in  
 „de schaal van Critolaus wil wegen, zal te-  
 „gen mij geen haat blijven voeden; maar hij,  
 „die de verdediging der waarheid, Gods even-  
 „beeld op aarde, niet gewillig op zich neemt,  
 „acht ik den naam van mensch naauwlijks  
 „waardig: wat toch kan den mensch dierbaar-  
 „der en heiliger zijn, dan zorg en liefde voor  
 „de

„ de waarheid? Door alleen de zuivere waar-  
 „ heid in het oog te houden, zal de eer onzer  
 „ stad behouden blijven, en aan haar den ont-  
 „ nomen roem weder worden toegekend, van  
 „ door een' harer burgeren de schoonste van  
 „ alle uitvindingen te hebben zien geboren  
 „ worden. Verdwijnen daar en tegen zal de  
 „ trots van hen, die zich de erfenis eener  
 „ vreemde glorie zonder schaamte hebben dur-  
 „ ven toefigenen, en hoogmoediglijk eens an-  
 „ ders regt aanvaarden, na dat zij de oude be-  
 „ zitters hadden verwijderd. Ik vreze, dat ik  
 „ dit alles voor eens doven mans deure zingen  
 „ zal: maar hoe dit ook zij, mij verheugt het,  
 „ de nagedachtenis des uitvinders met de glorie  
 „ onzer stad, naar mijn vermogen, te hebben  
 „ voorgestaan. Bij menschen toch die licht-  
 „ vaardig zijn, en tot het onderzoek naar  
 „ waarheid weinig lust voeden, zal vooroor-  
 „ deel steeds meer gelden, dan gezonde reden  
 „ en duchtig bewijs: dit ongelijk moet worden  
 „ verkropt, hoe hard het valle en hoe zeer  
 „ men daar over ook moge klagen. Minder  
 „ gevoelig nog zoude dit verlies kunnen zijn,  
 „ wanneer onze glorie niet door eenen dief-  
 „ stal, maar langs regte wegen, tot eene der  
 „ vermaardste steden van Duitschland, als tot  
 „ eene andere familie, ware overgegaan; doch  
 „ het schijnt mij toe, dat het noodlot deze  
 „ wijze van overbrengen verkozen heeft, op-  
 „ dat die heerlijke uitvinding, die der wereld  
 „ nuttiger is dan zout en zonne, ten aller-  
 „ spoedigste tot eenen hoogen graad van volko-  
 „ menheid zoude geraken door de hulp, de  
 „ Y „ be-

„belooning en de deelneming van groote en  
 „vermogende mannen, voedsels der kunsten:  
 „eene volkomenheid, waartoe zij in den afge-  
 „legen hoekje gronds, onder bijzondere per-  
 „sonen, niet zoo spoedig zónde zijn o.pge-  
 „klommen: de uitkomst heeft de waarheid  
 „hiervan bevestigd.”

Wie zal nu dit verhaal, op het voetspoor van  
 DE LA SERNA SANTANDER en anderen, on-  
 edelmoediglijk met de namen van *fameuse fable*,  
*recit fabuleux*, *conte ou fable de Junius*, *conte*  
*de veille*, *narration romanesque*, *composée des ou-*  
*ditre de diverses personnes âgées*, *de vieillards*  
*dignes de foi, si vous voulez* (1), en wat des  
 meer zij, bestempelen? Wie durft het wagen de  
 goede trouw te verdenken van eenen man als JU-  
 NIUS, die noch door gunst, noch door belang,  
 noch door bloedverwantschap met de nakomel-  
 ingen van den eersten uitvinder werd gedreven; van  
 eenen man, wiens plegtige betuigingen, aan het  
 begin en slot van zijn verhaal geplaatst, het on-  
 besmet en voor lage vleizucht onvatbaar karakter  
 van den echten Hollander, wien het om de waar-  
 heid alleen te doen is, kenmetken en boven den  
 vuigen laster van den vreemdeling verheffen; van  
 eenen man, eindelijk, wiens waarheidsliefde, let-  
 terkundigen roem en verdiensten algemeen erkend  
 en op den regten prijs zijn geschat geworden?...  
 Onkunde of blinde vooringenomenheid moge het  
 doorzigt, de schrandereheid of wel de goede trouw

VAN

(1) Zie NAUDÉ, HEINEKEN; maar vooral DE LA SER-  
 NA SANTANDER in zijne *Diet. Bibl.* op zeer menigvuldige  
 plaatsen.

van dezen verdienstelijken schrijver trachten te bezwalken — voor den onpartijdigen beschouwer draagt 's mans verhaal meer dan genoegzame kenteekenen en bewijzen, van uit echte bronnen geput en naar waarheid te zijn ter neder gesteld. — wij zullen dit een en ander door eenige proeven staven, en voorts dit verhaal van de tegen hetzelfde ingebragte bedenkingen optheffen.

Dit verhaal, dan, prijst zich, in de eerste plaats, aan door de opgave van de zoo eenvoudige als natuurlijke aanleiding tot de eerste ontdekking der kunst, en de gebrekkelijke beginselen, langzamen voortgang, verbetering en uitbreiding derzelve: eene opgave, waarin niets onwaarschijns, niets tegenstrijdigs wordt gevonden. „Het verhaal van JUNIUS” zegt daarom COGAN (I) „ten voordeele van *Haarlem* en van LAURENS COSTER, omtrent de ontdekking der drukkonst is veel eenvoudiger, eenvormiger, bestaanbarer en ontheven van partijdigheid dan eenige der verhalen, die door de Advocaten van *Mantx* worden aangehaald. Verscheiden zeer natuurlijke en zeer waarschijnlijk omstandigheden worden omstandig verhaald, en daar worden verscheiden geloofwaardige getuigen bijgebracht, die de uitvinding bij opklimming hebben nagegaan tot COSTER, met zoo veel klaarheid, dat, zoo men toestaat, dat de ontdekking te *Haarlem* geschied is, er geene de minste twijfeling kan overblijven omtrent den uitvinder. De toevallige wijze, waarop het denkbeeld eerst is geboren ge-

„ wor-

(1) *Reize langs den Rijn*. bl. 449.



„ worden, is natuurlijk: de perfoonen, voor  
 „ welken de eerste letters uit hout gefneden  
 „ wierden, worden opgegeven. De naam van  
 „ den Boekbinder, die gezegd wordt met den  
 „ onderfelden dief geflapen te hebben, wordt  
 „ genoemd, en het bestaan van zoodanig eenen  
 „ perfoon op dien tijd wordt volkomen bewe-  
 „ zen.” (1) En waarlijk, hoe meer wij dit ver-  
 haal van dien kant beschouwen en met de zorg-  
 vuldigste naauwkeurigheid onderzoeken, hoe meer  
 wij van deszelfs inwendige waarde overtuigd  
 worden.

De perfonen, door JUNIUS opgenoemd, be-  
 vestigen, in de *tweede* plaats, de waarheid van  
 zijn verhaal. Hij vergenoegt zich niet met de  
 algemeene bekendheid der door hem voorgestelde  
 zaak bij de ingezetenen der stad *Haarlem*; maar  
 hij beroept zich, ter staving van het door hem  
 ter nedergestelde, op het getuigenis van „ oude  
 „ lieden, deftig van aanzien, en uitmuntend  
 „ door de regeringsposten, welken zij in het Ge-  
 „ meenebest bekleeden”; op datgeen „ wat dezen  
 „ bij al wat dierbaar is betuigden, gehoord te  
 „ hebben uit den mond hunner voorouderen, wier  
 „ verhaal met regt voor allergeeloofwaardigst mag  
 „ worden gehouden”; op mannen alzoo van be-  
 kenden stand en rang.

Een derzelven was NICOLAAS GALE, wel-  
 eer de leermeester van JUNIUS, en mogelijk een  
 afftammeling van JAN GALE, welke te gelijk  
 met

(1) Zie voorts dezen fchrijver op bl. 430, 451 tot 456;  
 mitsgaders DE BRUIJN, *Gefchiedenissen der stad Haarlem*,  
 bl. 229, 230.

met KOSTER schepen is geweest in 1422 en 1428 (1).

De tweede was QUIRYN DIRKSZOOM TALESIUS, geboren te *Haarlem*, een geleerd man, die, onder anderen, in de Grieksche en Latijnsche talen meer dan gewoon bedreven was. In zijne jeugd was hij schrijver, huisgenoot en vriend van ERASMUS, die van hem in zijne brieven te meermalen met lof gewaagt; en, indien wij OPMEER mogen gelooven, was hij een man van groot vernuft, kloek verstand, voorbeeldelijke opregtheid, gezien wegens zijne zuinige spaarzaamheid, Hollandsche netheid en deftigheid van zeden, en die met de voornaamste geleerden van zijnen tijd door banden van vriendschap en gemeenzamen omgang zeer naauw verbonden was. Minder verdraagzaam en zachtmoedig echter dan de voortreffelijke Rotterdammer, betoonde hij zich, als Burgemeester van *Haarlem*, zeer werkzaam ter voortzetting der bittere vervolging uit hoofde van godsdienstige en staatkundige gevoelens, hetwelk hem den haat der gemeente berokkende, aan wier woede en wederwraak hij, nevens eenige anderen, ten tijde der strenge belegering in 1572 werd opgeofferd (2).

Dese beide mannen, GALE en TALESIUS, uit eene menigte anderen, door JUNIUS opgenoemd,

(1) DE ERUYN, bl. 231.

(2) HOOFT, *Nederl. Historiën*, bi. 314. OPMEER, *Catholijk Martelaars Boek*, D. II. bl. 169 en volg. AMPZING, *Beschr. der stad Haarlem*, bl. 104. *Vaderl. Woordenboek*. Deel XXIV. bl. 64. MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. I. pag. 57. SCHILTEMA, *Staatkundig Nederland*. D. II. bl. 356.

noemd, die geen de minste betrekking tot de kunst, deszelfs uitvinder of diens nakomelingen hadden, en alzoo van geene partijdigheid kunnen beschuldigd worden, — deze beide mannen waren het, die, in hunne jeugd, te meermalen van CORNELIS DEN BOKKINDER, die als leerling bij den eersten uitvinder KOSTER had gewoond, het verhaal van de gewigtige uitvinding van zijnen reeds voor lang overleden meester hadden gehoord; en getuigen waren geweest van de billijke verontwaardiging, waarmede die getrouwe bediende werd vervuld; zoodra hem de verfoetselijke misdaad van zijnen medebediende, het ontfalen der letteren en drukgereedschappen, te binnen schoot. Niet slechts éénmaal was hen dit verhaal medegedeeld: zij hadden het onderscheiden malen, en wel ieder afzonderlijk, met bijvoeging van dezelfde omstandigheden, van denzelfden man vernomen. — Het verhaal van JUNIUS, uit zoodanige bronnen geput, komt ons voor allergeloofwaardigst en boven alle verdenking verheven te zijn.

Ook deze CORNELIS zelve verdient alle geloof. — Als knecht of leerling van KOSTER was hij ooggetuige geweest van datgeen, hetwelk hij verhaalde; hij was alzoo in staat met volkomen kennis van zaken te spreken en redemen van wetenschap op te geven, zoo als hij ook gedaan heeft. Hij verhaalt het in dezelfde stad, alwaar de diefstal was gepleegd, alwaar men zeker te zijnen tijde daarvan kennis droeg, en alwaar men dus in de gelegenheid was hem te kunnen logenstraffen, indien hij onwaarheid sprak. Hij verhaalde het niet éénmaal, maar onderscheiden reizen,

zelen, zelfs nog in zijnen hoogen ouderdom, toen hij geene de minste redenen had iets ten voordege van zijnen dooden meester te verzin-  
nen. Hij verhaalde het op geene verschillende en  
egen elkander inloopende, maar steeds op dezelf-  
de wijze, zoo als uit de eenstemmige opgaven van  
GALILEO EN TALESIO aan JUNIUS kan blijken.  
Hij bedingt bij zijn verhaal geen den minsten lof  
of roem voor zich zelven, maar schrijft de eer  
der uitvinding volkomen toe aan een ander, die,  
ja, wel voorheen zijn meester was geweest, doch  
die reeds voor vele jaren was overleden, aan  
wien hij door geene banden meer gebonden was,  
en die fints lang buiten staat was hem eenig voor-  
of nadeet toe te brengen. Indien het getuigenis  
van zoodanig eenen man, welke door geen ander  
belang, dan zoekt voor waarheid en regt, ge-  
dreeven werd, niettegenstaande al het door ons  
aangevoerde, geen geloof verdient, dan waarlijk  
moet men althans alle geloof ontfeggen aan het  
verhaal door PETRUS SCHEFFER aan TRI-  
THEMIUS gedaan, welke daarbij in zijn eigen  
zaak getuigde en zijn eigen roem verbreidde. En  
wat wordt er, wanneer men dit notabel getuige-  
nis verwerpt, van de aanspraak van *Mentz* op  
de eer der uitvinding? wat zelfs van die van  
SCHEFFER op de verbetering en volmaking der  
kunst?

Niet weinig wordt dit verhaal al verder beves-  
tigd zoo door de bewijzen, welke hetzelfde in-  
wendig oplevert, als door deze en gene latere  
ontdekkingen, welke de waarheid van hetzelfde  
ten krachtigste hebben gestaafd.

Onder die inwendige bewijzen tellen wij voor-

eerst de opgave, dat reeds door KOSTER letteren van lood en tin zouden zijn gebruikt. Vele schrijvers, welke, zelfs nog in onze dagen, in de dwaling hebben verkeerd, als of de *Spiegel onzer hehoudenis* met *gesneden houten letteren* zoude zijn gedrukt, hebben JUNIUS hieromtrent van onnaauwkeurigheid beschuldigd. Indien het eene waarheid was, dat JUNIUS, door verkeerde berigten misleid, hieromtrent eenen mislag had begaan, dan waarlijk zoude al het crediet, hetwelk tot nog toe in zijn verhaal is gesteld, te eenemale moeten vervallen, en men zoude huiverig moeten zijn aan eenig ander gedeelte van zijn bericht geloof te slaan. Dan, wel verre dat JUNIUS omtrent deze belangrijke bijzonderheid misleid zoude zijn geworden, verneenen wij zoo overtuigelijk te hebben doen zien, dat de *Spiegels* met *gegoten* letteren van lood of tin zijn gedrukt, dat, zoo KOSTER de vervaardiger van dat boek zij geweest, er bij niemand meer eenigen den minsten twijfel zal bestaan, of wel door hem letteren van dat metaal zijn gebezigd, en of derhalve JUNIUS ook in dit geval de waarheid gesproken hebbe, en nog langer van onnaauwkeurigheid kan beschuldigd worden.

Een tweede inwendig bewijs vinden wij daarin, dat JUNIUS de *Nederduitsche Spiegel onzer behoudenis* noemt het „eerste voortbrengsel der „kunst” en dat boek rangschikt onder de „eerste ruwe beginfelen van Koster's werk.” De ruwheid, onbeschaafdheid en onvolkomenheid van de letter, de scheefheid en golving der regels, de ongelijkheid derzelven aan het einde, de vloeibaar- en kladdigheid der drukinkt, het gebrek

aan

aan onderscheiden soorten van spaciën of blind-goed, de indrukken der blinde letteren en van het formaathout, en wat des meer zij, leveren in waarheid zoo vele onwederispreekelijke proeven op, dat de *Nederduitsche Spiegel* werkelijk de eerste-ling is geweest. Wij verwijzen hieromtrent onze lezers tot onze beschrijving van dat dierbaar overblijffel van de eerste kindschheid der Boek-drukkunst (Hoofdst. I), ten einde zich ook van de waarheid van dit gedeelte van JUNIUS verbaal volkomen te overtuigen.

Dat KOSTER voorts, zoo als wij te dezen in de *derde* plaats opmerken, in plaats van de gewone schrijf-inkt, een lijziger, taaijer en minder vloeibare inkt heeft uitgevonden, zoo als JUNIUS almede optee kent, wordt, zoo wij vermeen, almede door de onderscheidene *Spiegels* genoegzaam bevestigd. De inkt tot den *eersten Nederduitschen* is, ja, wel drukinkt, doch zoo slecht vermengd en zamengesteld, zoo als wij bij onze beschouwing van dat boek hebben aange-toond, dat dezelve overtuigelijk doet zien, tot die tijden te behooren, waarin de drukinkt het eerst werd uitgevonden. Deze meening wordt niet weinig versterkt, door de vergelijking vanden inkt van den *eersten Nederduitschen Spiegel* met dien der volgende *Nederduitsche* en *Latijnsche* uitgaven. De inkt der laatstgemelden is ongelijk beter, fraaijer en volkomener dan die van den eersten; dit toont niet alleen aan de vorderingen, welke de drukker van dat boek in de vervaardiging van den druk-inkt gemaakt heeft, maar versterkt bovendien, onzes inzien, niet min het gevoelen en de verzekering van JUNIUS, dat men ook

aan dien drukker de uitvinding der druk-*ku*lt ver-  
schuldigd is.

Eene sprekende proeve van de waarheidsleide van JUNIUS vinden wij, in de *vierde* plaats, in de wijze, op welke hij van den dief gewaagd. Het laat zich denken, dat deze schelmische bediende, van zulk een gruwelijk ontwerp zwanger gaande, zijn waren-geslachtsnaam zal verzwegen, en zich slechts onder dien van JAN (een naam zoo algemeen onder de Duitschers) voorgedaan hebben. Natuurlijk dus, dat de ware misdadiger, zoo ver deezelfs naam en toenaam betref, aan JUNIUS, en waarschijnlijk ook aan GONNERS, is onbekend gebleven. De naam van FUST of FAUSTUS was vermoedelijk wel aan JUNIUS bekend geworden door de eerste boeken te *Mentz* in het licht verschenen; doch hij wachtte zich zorgvuldig dezen man als den dader van dat schandelijk bedrijf aan te klagen: „hij begeerde „de schim der overledenen niet te verontrusten, „als die gedurende hun leven door de verwijten „gen van het geweten genoeg geleden zouden „hebben.” Hij onthoudt zich alzoo zeer zorgvuldig, om met betrekking tot datgeen, waarentrent hem geene stellige berichten waren toegekomen, ligtvaardig of willekeurig te beslissen, en levert daardoor een bewijs van zijn standvastig en prijsenswaardig voornemen, om niets te vermelden, dan datgeen, van welks zekerheid en waarheid hij zich volkomen overtuigd kon houden.

Min belangrijk moge het, eindelijk, in den eersten opslag schijnen, dat JUNIUS aanteekeut, dat van de overblijfselen der tinnen letteren van KOSTER wijnkannen waren gemaakt, welke nog  
te

te zijnen tijde aanwezig waren: bij den opmerk-  
zamen en onpartijdigen lezer strekt deze opgave  
ten proeve en bewijze van de goede trouw en  
waarheid van 'smans verhaal, daar hij niet  
schroomt zoodanig eene, niet strikt tot de hoofd-  
zaak behoorende, bijzonderheid op te geven,  
welke, indien zij onwaarheid behelsde, niet alleen  
door de burgers van *Haarlem*, maar tevens door  
elk en een ieder, wien het gelusten mogt daarna  
lechts het minste onderzoek te doen, konde wor-  
den tegengesproken en gelogenstraff: iets, het-  
welk voor den schrijver het verlies van al de eer  
en achting, welke hij zich anderzins mogt ver-  
worven hebben, ten noodwendigen gevolge moest  
hebben.

Onder die gedeelten van het verhaal van JUNIUS, welke door latere ontdekkingen, en alzoo ook van elders, bevestigd zijn, is geen der minst belangrijkste deze, dat, namelijk, het bestaan van CORNELIS DEN BOEKBINDER, uit wiens mond de hoofdzaken voornamelijk schijnen te zijn voortgevloeid, bijna 200 jaren na den dood van JUNIUS, door twee onwraakbare getuigschriften van de jaren 1474 en 1492, is gestaafd.

Het eerste vindt men in het *Register der uitgaven van de (groote) kerk te Haarlem* van den jare 1474, alwaar de eerste post, in dit Register voorkomende, aldus luidt:

„Item Cornelis die boeckbinder heb te gheben  
„vijf rijnse gulden van die boecken te binden  
„op rekeninc.” (1)

Het

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 56. P. II. p. 218. en  
Tab. VI. DE BRUIJN, *Geschied. der stad Haarlem*. bl. 337.  
Op-



Het tweede bestaat in eene aantekening, in oud schrift, gevonden wordende achter een exemplaar van de *Bartholomeus van de proprieteyten der dingen*, te *Haarlem*, in den jare 1485, gedrukt, aldus luidende:

„ Item gecoft te *Haerlem* in die *cruysstraet* tot  
 „ *Cornelys boeckbinder* in 't jaer *MCCCC ende*  
 „ *LXXXXII* in *Meye* doe die van *Almaer*  
 „ mit haer *bannieren etcetera*, van mi *Anthonis*  
 „ *nys de mior*. ”

Wat lager staat :

„ 1492 mensis mayus magr. Anthois. ” (1)

Deze beide aantekeningen strekken dus ten bewijze, dat CORNELIS DE BOECKBINDER, op wien het gansche verhaal van JUNIUS voornamelijk steunt, „ geen denkbeeldig wezen, of „ verzonnen en verducht persoon zij, maar dat „ van deszelfs waarachtig aanwezen en leeftijdt „ zeer duidelijke bewijzen zijn overgebleeven, „ meer dan men van iemand gewoon is te vinden, die in geen hooger stand gebooren is, of „ zich, door d'een of andere daad, bij zijn leven, niet befaamder gemaakt heeft. ” (2)

Niet

Opmerkelijk is het, dat tot den binnensten omslag van dit boek, hetwelk meer dan waarschijnlijk door dezen zelfden CORNELIS zal gebonden zijn, was gebruikt een geheel blad van een *Donsus* (reeds toen een versleten boek), gedrukt met dezelfde letters van den *Spiegel*; vermoedelijk alzoo een blad uit den winkel van KOSTER afkomstig.

(1) SEIZ, *Derde Jubeljaar*, bl. 90. DE BRUIJN, *Geschied der stad Haarlem*, voorrede en bl. 232, 233.

(2) DE BRUIJN, bl. 337.

Niet min belangrijk is de ontdekking van een fragment van de *Grammatica van Alexander Gaf-lus*, thans in de Bibliotheek van Z. M. den Koning der *Nederlanden* berustende, gedrukt met *dezelfde letter als de Spiegel onzer behoudens*, en alzoo, volgens JUNIUS, met de gestolen letteren van KOSTER. Een fragment, hetwelk, gevoegd bij andere nieuwe bewijzen, den gepleegden diefstal bij KOSTER, en mitsdien het verhaal van JUNIUS, krachtadiglijk staakt, zoo als wij bij ons VIIIste Hoofdstuk hebben aangetoond, waartoe wij onze lezers, ter vermijding van onnoodige herhalingen, moeten verwijzen.

Wij voegen ten slotte hier nog bij, dat ons uit de *Thesauriers-Rekeningen der stad Haarlem* is gebleken, dat drie zonen van THOMAS PIETERSZON Burgemeesters van *Haarlem* zijn geweest, zoo als de lezer dit uit ons Vde Hoofdstuk kan zien; hetwelk niet alleen bewijst, dat JUNIUS te regt en naar waarheid heeft opgegeven, dat de vier nagelaten zonen van Thomas Pieterszoon bijna allen de Burgemeesterlijke waardigheid hebben bekleed, maar tevens ten proeve verstrekt, dat onze schrijver vrij goede en echte berigten omtrent het geslacht en de nakomelingen van den eersten uitvinder der Boekdrukkunst bekomen en medegedeeld heeft.

Laat ons thans de bedenkingen, welke tegen dit verhaal zijn aangevoerd, in overweging nemen:

Veel ophef heeft men, in de eerste plaats, gemaakt van eene verregaande tegenstrijdigheid, welke men bij JUNIUS heeft vermeend aan te treffen, daarin bestaande, dat hij in het begin van zijn verhaal, hetwelk, volgens de bedoelde

antouren, in den jare 1575 zoude zijn geschreven, opgeeft, dat de kunst door KESTER *hondert acht en twintig jaren bevorens*, en alzoo in het jaar 1447, zoude zijn uitgewonden, terwijl hij vervolgens zegt, dat de dief twee boeken met de door hem gestolen letteren zoude hebben gedrukt in den jare 1442, en dus vijf jaren vóór de uitvinding.

Indien JUNIUS zich werkelijk aan eene zoodanige blijkbare tegenstrijdigheid hadde schuldig gemaakt, zoude zulks zijne geloofwaardigheid aanmerkelijk verzwakken. Doch de zoodanige schrijvers, welke deze bedenkting in goeden ernst hebben gemaakt, toonen zeer weinig met het werk van JUNIUS bekend te zijn, daar het van anders ten klaarsten zoude zijn gebleken, dat hij aan hetzelfde reeds vele jaren bevorens is werkzaam geweest, en het vóór 1575 ten einde heeft gebracht. Zijne *opdragt* is, ja, in het begin van dat jaar gedagteekend; doch wie weet niet, dat en voorrede ten opdracht eerst dan worden opgesteld, wanneer het geheele werk, wat ligt jaren bevorens, is afgewerkt en ter drukpers gereed ligt. En dat dit inzonderheid het geval is geweest met de *Batavia* van JUNIUS zullen wij door eenige onbetwistbare proeven staven.

1°. Op pag. 30 zegt hij zelfs, dat iets, hetwelk aldaar voorkomt, door hem in den jare 1571 geschreven is.

2°. Op pag. 245 sprekende van het maken van den *Sparendam*, zegt hij: *Hoc ipso tempore, quo à nobis ista cuduntur atque elucubrantur, civitas Harlemensis opus hoc perficiendum curavit*; en op den kant zet hij Anno 156, latende de laatste cij.

teffers open, hetwelk aantoon, dat hij dit gedeelte afsloten den jaer 1560 en 1560 heeft opgevoerd.

3°. Op pag. 338 van iets opvoegende, hetwelk in dat jaar 1549 had plaats gehad, voegt hij daarbij *ante annos trecentum viginti*, dat is, voor driehonderd en twintig jaeren, bijgevolg heeft hij dit geschreven in het jaar 1559.

4°. Eindelijk vermeld, hij op pag. 345, dat het groote Bagijnhof te Haarlem was gesticht voor driehonderd jaeren (*ante annos trecentos*), en voegt er bij, dat zulks was geweest anno 1262, waaruit volgt, dat dit gedeelte door hem in het jaar 1562 is te boek gesteld.

Wanneer wij bij dit alles voegen, dat Junius in zijne reeds vermelde *opdragt*, als ook op pag. 371 van zijn werk betuigt, dat dit boek, waartoe hij meer dan driehonderd auteurs heeft moeten raadplegen, hem veel arbeids en tijds heeft gekost, dan gelooven wij, dat niemand ons zal betwisten, dat hij aan hetzelfde, zoo niet vroeger, immers reeds in het jaar 1562 begonnen is, en hetzelfde van tijd tot tijd heeft voortgezet en afgewerkt; terwijl het ons zelfs voorkomt, dat hij de laatste hand aan hetzelfde niet heeft gelegd, vermits het niet door hem ter drukpers is bezorgd, maar eerst dertien jaeren na zijnen dood, en wel in 1588, is in het licht verschenen.

Indien wij nu vooronderstellen, dat dat gedeelte uit de *Batavia*, hetwelk de uitvinding van KOSTER betreft, door JUNIUS in het jaar 1568, en niet vroeger, is opgesteld (1), en men trekt

(1) Vergelijk: *Brieven van Junius*, pag. 154. SCRIBERUS,

trekt daarvan 128 jaren af, dan krijgt men het jaar 1440, in hetwelk *niet de kunst door KOSTER zoude zijn uitgevonden* — dit zegt JUNIUS niet — maar *waarin hij te Haarlem woonde*. JUNIUS schijnt het laatste jaar van KOSTER te hebben willen aanduiden; zoo als dit door vele schrijvers is nagevolgd, en zoo als dit jaar 1440 insgelijks is opgeteekend in eene parkementte *Geslachtslijst* van KOSTER, van de helft der zestiende eeuw, onder mij berustende.

Eene andere hoofdbedenking komt hierop neder: dat JUNIUS de eerste zoude zijn geweest, welke van *Haarlem* gewag gemaakt, en de eer der uitvinding aan die stad zoude toegeschreven hebben, waarin hij door anderen slechts zoude zijn nagevolgd. — Wij ontkennen zulks ten sterkste. Het is waar, en *dit zijn wij eens*, dat bij JUNIUS het eerst een *volledig verhaal* van de uitvinding der kunst wordt gevonden, waarbij tevens *de naam van den uitvinder* wordt opgenoemd; — doch, wanneer men onpartijdig wil zijn, dan zal men moeten toetsamen, dat reeds lang vóór JUNIUS de oorsprong der Boekdruk-kunst aan *Holland* is toegeschreven door UL-RICH ZELL in de *Keulsche Kronijk* van 1499 en door MARIANGELUS ACCURSIVS in zijne bekende aantekening; dat voorts in *Holland* geene stad aanspraak op de eer der uitvinding maakt, dan *Haarlem*; en dat die stad lang vóór het in

het

RIUS, *Laure-crans*, bl. 16, 19. SEIZ, *Derde Jubeljaar*, bl. 86, 91, 92, 93. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. I. p. 72. DE BRUYN, *Gesch. der stad Haarlem*, bl. 234 in de noot (p), 237, 238.

het licht verschijnen van het werk van JUNIUS in 1588 door anderen is opgenoemd, als de plaats, aan welke men die uitvinding verschuldigd was, te weten door VAN ZUREN, in zekere door hem vóór het jaar 1561 opgestelde *zamenpraak*, door KOORNHERT, in de opdracht van zijn *Cicero* van het jaar 1561, en door DUICCIARDIN, in zijne *Beschr. van Nederland*, voor de eerstemaal ten jare 1567 uitgegeven, zoo als wij elders (Hoofdstuk XI, XII, XIV) hebben doen zien: alle welke schrijvers, wat de hoofzaak betreft, JUNIUS zijn voorafgegaan, en al zoo onmogelijk hem hebben kunnen naschrijven. (1)

Eene *derde* hoofdaanmerking op het verhaal van JUNIUS betrof den gepleegden diefstal ten huize van KOSTER. Wij hebben dit punt, uit hoofde van deszelfs belangrijkheid, in Hoofdstuk VIII afzonderlijk behandeld, waartoe wij den lezer verwijzen.

Andere losse bedenkingen laten zich met een enkel woord wederleggen. Zoo beantwoorden wij de aanmerking: *dat geen tijdgenoot van Koster gewaagt*, met de vraag: *of dan CORNELIS DE BOEKBINDER geen tijdgenoot van KOSTER is geweest?* — die: *dat JUNIUS slechts één getuige zij*, met de opmerking, da zijn getuigenis zoo zeer van elders is gestaafd en bevestigd, dat hetzelfde voor allezins voldoende en volkomen geloofwaardig kan gehouden worden, en dat nevens hem ZELL, ACCURSIUS, VAN ZUREN,

KOORN-

(1) Men zie voorts omtrent de stilzwijgenheid van vele schrijvers hetgeen wij in ons XIXde Hoofdstuk hebben aangevoerd.

KOORNHEERT EN GUICCIARDIN als getuigen ten voorschijn zijn getreden; — die: *dat JUNIUS onwaarheid spreekt, wanneer hij zegt, dat het Koster-ambt in de familie van KOSTER erfelijk zoude bezeten zijn, daar vóór hem eekere HERENDEK VAN LUNEN dat ambt heeft bekleed*, met op te merken, dat deze bedenking dan alleen geldig en van kracht zoude zijn, wanneer men tevens konde bewijzen, dat deze VAN LUNEN niet tot de familie van KOSTER heeft behoord, en dat zij, welke deze bedenking hebben geopperd, omtrent *dit* punt betere onderrigting dan JUNIUS hadden bekomen; — en eindelijk die: *dat het werk van JUNIUS na zijnen dood, tuschen 1575 en 1588, door anderen kan zijn vervolg, verandert, vervalscht, of naar hunne meening uitgebreid*, met onze lezers te verwittigen, dat deze bedenking (indien dezelve dien naam kan dragen), zonder aanvoering van eenige de minste reden, waardoor dezelve gestaafd zoude worden, zoo maar los weg, is ter nedergefteld; en dat wij het mitsdien onnoodig en overtollig beschouwen, langer bij dezelve stil te staan, als, naar ons oordeel, meer dan genoegzaam hebbende bewezen, dat het verhaal van JUNIUS, zoo als het in zijne *Batavia* gevonden wordt, in allen deele met de waarheid is overeenkomende, en door de voorstanders van *Mons* vruchteloos is bestreden, en van onwaarheid of onnauwkeurigheid ten onrechte is beschuldigd geworden.

## HOOFDSTUK XVI.

KAREL VAN MANDER.

De tegenstanders van *Haarlem* voeren, met zeer veel ophef, aan, het werk van KAREL VAN MANDER, *Leven der Doorduchtige Nederlandsche en Hoogduysche Schilders*, gedrukt te *Alkmaar*, in het jaar 1604, als waarin geen woord van LAURENS JANSZON KOSTER wordt gerept. Alleen heeft deze schrijver, in het leven van JOHAN EN HUBERT VAN EYCK, aangeteekend, dat de stad *Haarlem* zich de uitvinding der Boekdrukkunst toeëigende; doch hij heeft (zegt men) dit met zoo weinige woorden gedaan en zonder daarbij den naam van KOSTER te noemen, of eenige omstandigheden te vermelden, dat men duidelijk zien kan, dat hij zulks alleen heeft bijgebracht, om hieromtrent geen geheel stilzwijgen te bewaren. En men besluit hieruit, dat VAN MANDER weinig geloof aan de vertelling wegens KOSTER heeft geslagen; dat deze laatstgenoemde noch de figuren van den *Spiegel onzer behoudenis*, noch die der overige boeken heeft vervaardigd; dat hij gevolgelyk geen vormsnijder is geweest, ja niet eenmaal eenig boek heeft gedrukt (1).

Omtrent het eerste gedeelte dezer bedenking, dat, namelijk bij VAN MANDER niets van KOSTER

(1) *Nachrichten*. Th. II. p. 100—104. *Ides Générale*. p. 222, 223. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 51—53. LICHTENBERGER, *Lambinet, Orig. de l'impr.* T. I. p. 269.



TER gevonden wordt, en dat hij alzo de uitvinder der Boekdrukkunst niet kan zijn, merken wij, in de eerste plaats, aan, dat het stilzwijgen van eenen schrijver in geenen deele een bewijs oplevert, dat deze of gene zaak niet gebeurd zij, of immer kan hebben plaats gehad, zoo als zulks door HEINEKEN bij deze zelfde gelegenheid wordt erkend (1). VAN MANDER zelve levert hiervan het bewijs op, daar hij (zoo als reeds door den auteur der *Levensbeschrijvingen van Nederlandsche Mannen en Vrouwen* (2) is opgemerkt) in het aangehaalde werk insgelijks geene de minste melding heeft gemaakt van de gebroeders DIRK en WOUTER CRABETH, aan wier kunstig penseel men de beroemde kerkglazen te Gouda te danken heeft. Op het voetspoor der aangehaalde schrijvers zoude men het nu daarvoor moeten houden, dat al hetgeen van deze gebroeders CRABETH en hunne werken door anderen gezegd is, in loutere fabeltjes en onwaarheden bestaat, vermits hunne namen niet bij VAN MANDER vermeld staan. Wie gevoelt niet, dat deze schrijvers alhier te veel en alzo niets bewijzen?

Maar, in de tweede plaats, vragen wij: of VAN MANDER in zijn werk van KOSTER wel heeft kunnen of behooren gewag te maken? VAN MANDER beschreef de levensgeschiedenissen van *schilders, teekenaars en plaatsnijders*. En was KOSTER dan werkelijk onder deze klasse van kunst-

na.

(1) *Nachrichten*. Th. II. p. 103. *Idée Générale*. p. 284.

(2) 1ste Deel, bl. 334.

naren en meesters te rangschikken? (1) Zonder dat zulks in eenigen opzichte zijnen roem kan be-  
nadeelen, twijfel ik, of men deze vraag toestem-  
mend zal kunnen beantwoorden. Wij beschouwen  
hem als *den uitvinder der Boekdrukunst*, aanvan-  
kelijk met houtsnée-tafelen, en naderhand met  
loste letteren. Deze laatste zullen mogelijk eerst  
tot eene proeve door hem gesneden, doch vervol-  
gens gegoten zijn. Hij is, naag onze meening,  
alzoo niets meer geweest, dan een *lettersnijder*,  
*kunsgieter* en *boekdrukker*. Doch volgt daaruit,  
dat de figuren, welke in zijne werken voorkomen  
en door hem *gedrukt* zijn, insgelijks door hem  
moeten zijn *geteekend* of *gegraveerd*? Is dan het  
*teekenen* of *graveeren* van prenten en het *drukken*  
*van boeken* eene en dezelfde zaak, zoodat hij,  
die het *eerste* niet verstaat of beoefent, gevolgelijk  
ook het *laatste* niet kan verrigten? Wie zal zoo  
dwaas zijn, dit te veronderstellen? Laat het zich  
niet veel meer denken, dat KOSTER tot het

100-

(1) HEINEKEN, om zijne meening te staven, legt aan  
VAN MANDER andere woorden in den mond, dan deze ge-  
sproken of geschreven heeft. „Dieser Carel van Mander“  
(zegt hij, in zijne *Nachrichten*, Th. II. p. 100) „ein Maler  
„ von Profession, und ein Schriftsteller aus Liebe zur kunst  
„ sagt (Fol. 204b.) ausdrücklich von den alten Kupferstechern  
„ und Formschneidern: „ *ALLE Plattenschnaider waren auch*  
„ *Maler* ” enz. Terwijl men ondertusschen op de aangehaalde  
bladwijde van zijn *Leven der Schilders* integendeel leest: „ *Dan*  
„ *gelijck van oudts MEEST ALLE Plact-snyders oock Schilders*  
„ *waren* ” enz. Volgens HEINEKEN moesten ALLE plaatsnij-  
ders tevens schilders zijn; doch volgens VAN MANDER be-  
hoefden beide deze wetenschappen niet volstrekt *te samen ge-  
paard* te gaan. De weglating van het woordje MEEST door  
HEINEKEN doet hier de zaak geheel van gedaante veranderen.

teekenen en graveeren de hulp van anderen, en wel van dezen, of genen teekenaar en goudsmid, aan wien het te zijnen tijde niet ontbrak, hebben ingeroepen? (†) Of schoon KOPPERA wellicht de

(†) In vroegere tijden, en inzonderheid in de vijftiende eeuw, was het graveeren in goud, zilver en andere metalen, het werk der goudsmiden, welke in de stedelijke rekeningen gemeenlijk onder de voornaamste poorters geteld worden, en wier handwerk hen een zeer goed bestaan opleverde (\*). De overeenstemming tusschen kunst met de mechanische stukken tot de boekdrukkerij behoorende, maakte hunne hulp voor de eerste boekdrukkers bijna onontbeerlijk (†); en dit, gevoegd bij de medewerking der schilders, beeldhouwers en andere kunstenaars, zal veel toegebragt hebben tot de zoo spoedige uitbreiding van deze wetenschap (§). Haarlem, in de vijftiende eeuw eene der voornaamste steden van Holland, mag zich beroemen, een aantal voorreffelijke kunstenaars te hebben opgeleverd. Onder de schilders kent men, onder anderen, bij samen ALBERT VAN OUWATER, GEERTGEN VAN ST. JANS, JAN VAN HEMSEN, JAN MANDIN EN VOLKERT KLAASZ; terwijl de *Thesauviers-Rekeningen* dezer stad ons een aantal goudsmiden, beeldhouwers en andere meesters, die nu en dan tot gewichtige verken werden gebezigd, doen kennen, van welken wij eene lijst, naar tijd-orde opgesteld, alhier laten volgen:

A<sup>o</sup>. 1420. Symen Beeldesnyder.

— Pieter Heynriczoen, goudsmid, vermaakt de zegels, bij het verzeeten van koorn gebruikt wordende.

— Jacop Jantoen, die goudsmid, vervandigde de zilveren schotelen, welke door de Regering van Haarlem aan Jacoba van Belforen, Gravin van Holland,

(\*) DE LANGE VAN WIJNGAERDEN, *Geschiedenis der Heeren en Beschrijving der stad van der Gouds*. D. I. bl. 362.

(†) Zoo zal, volgens KÖHLER (*Ehren-Rettung* enz. p. 100), JACOB FUST, goudsmid te Mentz, broeder van JAN FUST, tot de lettergieterij hebben medegewerkt.

(§) Vergelijk: *Lettre sur l'origine de l'imprimerie* 1761. p. 14, 42. BREITKOPF, *Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst*. p. 6.

teken- en graveerkunst niet hebbe verstaan of beoefend, kan hij desniettemin de eerste geweest

zijn,

werden vereerd, hij gelegenheid van hare komst binnen die stad, en de huldiging van Hertog Jan van Beieren. Het zilver voor deze schotelen kostede, met het maakloon, 401 fl 8 s.

A°. 1428. *Mouweryn de Goutsmyt* heeft het dagelijks zegel voor de stad gesneden of gegraveerd.

„ ——— *Willem Plestersoen, die goutsmyt*, maakt het groot zegel voor de stad. Dit zegel werd bewaard in een kist of koffer met drie sloten. In 1439 vermaakte hij de zilveren huyzen van den Stads Rode. In 1442 maakte hij twee kroezen voor de stad; terwijl de oude kroezen door hem werden vermaakt, verguld en het stads wapen ingezet. Laatsteijk ontmoeten wij hem in het jaar 1451, als wanneer hij zijn aandeel in de stads belasting betaalde.

„ 1439. *Zweder de Schilder* teekende de modellen voor de kleeding der Regering en andere voornaame stedelijke ambtenaren; en in 1435 schilderde en stoffeerde hij de twee beelden, welke binnen en buiten de Houtpoort werden geplaatst.

„ 1435. *Meester Willem van Bomre* (Beeldhouwer) maakt twee steenen Beelden, het eene verbeeldende den Zaligmaker aan het kruis, en het andere onze Lieve Vrouw met het Kind; eene dezer beelden wordt geplaatst binnen en het andere buiten de Houtpoort.

„ 1445. *Lamme de schilder* schildert een patroon of model van stads wapen, om te dienen voor een glas, hetwelk de stad Maarlem aan haren Waard te Dordrecht in zijne woning geschonken had.

„ ——— *Jan die goutsmit* maakt twee zegels voor de stad. In 1456 graveerde hij het zegel voor de Graaflijke Requestenbrieven. In 1457 een diergelyk zegel; en in 1464 graveerde hij het wapen der stad op twee zilveren kannen, en zes schalen. Het gewigt dezer twee kannen bedroeg acht Mark, en dat der zes schalen twaalf Mark en drie oncen. Zij kosteden te zamen 297 fl 17 s 4 q; en werden van stadswege aan den Stadhouder van Holland geschonken.

zijn, die de kunst van boekdrukken heeft uitgedacht. De uitvinder van een nieuw, uit onderschei-

A°. 1451. *Jan van Kerkom*, die *goudsmit*, maakt het groot zegel voor de stad.

„ 1453. *Bouwen van Schoten* (denkelijk een *goudsmit*) graveert vier kleine zegels voor de Opzieners van het Koor.

„ 1454. *Jan die Vlaminck*, die *goudsmit* (mogelijk dezelfde als *Jan die goudsmit* hierboven) graveert een groot Zegel in Tin, ter bezegeling der waagbrieven; en maakt de modellen van vier zilveren schilden voor de pijpen en trompetters.

„ ——— *Heyman de Schilder* vervaardigt een model of ontwerp voor eene nieuwe Stedekamer, welke vervolgens op het Raadhuis werd gemaakt.

„ ——— *Willem die Goudsmit*.

„ 1455. *Wouter en Symon die beeldsnijders* maken twee Beelden, welke waarschijnlijk in der stede nieuwe kamer werden geplaatst.

„ 1456. *Meester Andries de Goudsmit* vervaardigt vier busen voor de pijpen en trompetters; en in 1473 de bus voor den stads Bode.

„ 1466. *Meester Willem van Zandvoort*, de *Steenhouwer*, maakt in dit jaar de Beelden, en in 1467 de Leechwen, welke aan het Raad- of Stad-huis geplaatst werden.

„ 1468. *Tybaert Jansz. de beeltsnyder* maakt den tabermakel aan het Raad- of Stede-huis.

„ ——— *Geryt Wolfartsz* schildert het wapen der stad in de stads Banier.

„ 1470. *Allert die Goudsmit*.

(Zie *Thesauriers-Rekeningen der stad Haarlem* van 1420. bl. 69 verso, 88 verso, 146; van 1428. bl. 154, 157; van 1429. bl. 154 verso, 155 verso; van 1430. bl. 191 verso; van 1435. bl. 181; van 1439. bl. 137 verso; van 1441. bl. 160 verso; van 1442. bl. 153; van 1445. bl. 30; van 1451. bl. 9 verso, 40 verso; van 1451. bl. 66; van 1453. bl. 45 verso; van 1454. bl. 36, 36 verso, 38; van 1455. bl. 11, 44; van 1456. bl. 39 verso; van 1457. bl. 39; van 1462. bl. 41 verso, 42; van 1466. bl. 42; van 1467. bl. 35, 38; van 1468. bl. 36 verso, 41; van 1470. bl. 50 verso, 51; van 1473. bl. 53 verso.)

scheiden stukken zamengesteld natuurkundig, mechanisch, physisch of ander werktuig, behoeft in zijn persoon de kundigheden van eenen timmerman, beeldhouwer, koperslager, geelgieter, kunstdraaijer, glaslijper, enz. niet te vereenigen: al verstaat hij geen van alle deze handwerken, al hat hij alle de hoofd- en onderdeelen van zijn werktuig door anderen bewerken: derzelver fatsoen en maaksel vloeide echter uit zijn brein voort, en aan zijn vernuft alleen is men het gansche zamenstelsel verschuldigd. Zoo ook zal het met KOSTER geweest zijn. Heeft hij tot de tekening en gravure zijner prenten gebruik gemaakt van de meer ervaren hand van den teekenaar en goudsmit, heeft de laatste hem zelfs behulpzaam geweest in het snijden of gieten der letteren: het denkbeeld, om deze figuren en letteren zoodanig te doen vervaardigen, dat dezelve geschikt waren, om op het papier af te drukken, was en bleef van hem oorspronkelijk, en hij is en blijft, desniettegenstaande, de man, aan wien de eer, van de Boekdrukkunst te hebben uitgevonden, in volle mate moet worden toegekend. — Indien nu KOSTER, behalve het drukken zijner boeken, tevens de vignetten van den *Spiegel onzer behoudenis* of andere werken zelve gesneden had, dan was het mogelijk (1), dat VAN MANDER van hem zoude gesproken hebben: dan alleen kwam zulks te pas; doch zonder dit kan hij te

(1) Wij zeggen *mogelijk*: zeker althans was het niet: immers wij kunnen meer dan eenen *figuursnijder* (van wien wij stukken met vermelding van naam in handen hebben) opnoemen, wien men te vergeefs bij VAN MANDER zal zoeken.

te regt geoordeeld hebben, dat zijn naam onder de eigenlijke schrijvers, teekenaars of plaatsnijders niet behoorde te worden vermeld.

Het  *tweede*  gedeelte der gemaakte bedenking komt hierop neder: dat uit de door VAN MANDER ter nedergeselde woorden geen besluit ten voordeele van de stad *Haarlem* of van KOSTER kan worden getrokken, *vermits* VAN MANDER door die woorden getoond heeft, geen geloof aan de vertelling *Wegens KOSTER* te hebben geslagen.

Ter grondige overweging en beoordeeling dazer bedenking, moeten wij alhier de woorden van VAN MANDER zelve mededeelen. Zij luiden als volgt: „*En soer nutte cost van Boeck-druckken, daer klanlom met ghenoech bescheyt haer vermoet den roem van d'eerste vindinghe te hebben.*” (1) JACOBUS DE JONGH, welke, ten jare 1764, eene nieuwe en in taal en spelling verbeterde uitgave van dit werk heeft geleverd, doet (2) VAN MANDER aldus spreken: „*de zeer nutte drukkunst, waer van Haarlem sloh, op genoegzamen grond, den roem der eerste vinding toeschrijft.*”

Of schoon nu elk Nederlander, die zijne moedertaal slechts restigzins verstaat, in het gezegde van VAN MANDER, een *onzondheid* in de woorden *met ghenoech bescheyt*, eene duidelijke erkenning van de *vegtmatigheid* van *Haarlem* aanspraak ziet, hebben de opgenoemde schrijvers, het

(1) *Leven der Doorl. Nederl. en Hongr. Schrijvers*. Amsterdam 1604. bl. 200.

(2) *Iste Deel*, bl. 16.

heeft uit oorzaak van onkunde of mindere bedrevenheid in de Nederduitsche taal, of wel uit een beginsel van partijdigheid, alle moeite aangewend, om aan deze woorden eenen anderen en min stelligen zin of betekenis te geven: zoo als uit hunne onnaauwkeurige en geheel verkeerde overzettingen van dezelve kan blijken.

Zoo zegt HEINZKEN, in zijne *Nachrichten*, p. 103, dat de uitdrukking: *haer vermeest den roem van d'eerste vinninghe te hebben*, van woord tot woord aldus luidt: *es vermiszt sich das Ruhm von der ersten Erfindung zu haben*, doch laat de alles afdoende woorden met gheenooch bescheyt achterwege. In zijne *Idée Générale*, pag. 283, vertaalt hij den zin aldus: *dont la ville de Harlem s'ARROGEoit d'avoir la premiere invention avec assez de PRÉSUMTION*. En in zijne *Neue Nachrichten*, p. 274, 275, zegt hij: *Das wort BESCHeyT, heißt in Deutschen NACHRICHT, und VERMAET, heißt sich VERMESSEN, oder sich UNTERSTREHEN*. DE LA SERRA SANTANDER, in zijne *Dict. Bibl. T. I. p. 83*, bestraft hetzelfde spoor, en levert deze overzetting: *dont Harlem avec assez de PRÉSUMPTION s'ARROGE l'honneur de la premiere invention*. — Op deze grond kan ook hebben beide deze schrijvers niet geschroomd, DE JONGH te befetaldigen, als of hij de woorden van VAN MANDER veranderd en vervalscht zoude hebben.

Er behoort, ondertuschen, weinig taalkennis toe, om al dadelijk overtuigd te worden, dat de overzetting der woorden *met gheenooch bescheyt* door *avec assez de présumtion*, en *haer vermeest* door *es vermiszt* en *s'arrogeoit* of *s'arrogé*, geenszins



zins de ware is, noch de door den oorspronkelijken schrijver bedoelde meening getrouwelijk en naar behooren uitdrukt, maar veel meer het oogmerk en de strekking heeft, of moet hebben, om dezelve van alle kracht en klem te berooven.

Indien onze schrijvers, bij gebrek aan behoorlijke kennis van de Nederduitsche taal, de oude Woordenboeken van PLANTYN (1) en KILLIAN (2) hadden willen raadplegen, dan hadden zij niet alleen de ongetrouwheid hunner vertalingen gezien, maar ook de juiste beteekenis der woorden van VAN MANDER kunnen ontwaren, en zich daardoor overtuigd hebben, dat dezelve niet twijfelachtig of onzeker, maar stellig ten voor-

(1) In den *Schat der Nederduitscher spraken*, bij C. Plantyn, 1573, leest men:

- „ Bescheet, oft. bescheyt. *Certification de sa commission.*
- „ *Certitudo sum auctoritatis vel mandati,*
- „ *constitutio, decretum, certificatio.*
- „ Bescheet geuen. *Bailler certification, certificier. Decer-*
- „ *nere certum facere libellum assertorium*
- „ *alicui dare.*”

(2) In het *Dictionarium* van G. Killian. *Trajecti Batav. 1777.*

- „ Be-scheed, be-scheyd. *Distinctio, discretio, discrimen,*
- „ *definitio.* In 't bescheed gaen. *Intercedere, conciliandi*
- „ *gratia interuenire:*
- „ be-scheed. *Decretum, conditio, ratio: et Argumentum.*
- „ be-scheed. *Responsio, responsum.*
- „ be-scheed gheuen. *Decernere, certum facere.*
- „ be-scheed hebben. *Certum habere.*”
- „ ver-meten recht te hebben. *Pratendere ius in rem ali-*
- „ *quam.*”

(In de noot op deze laatste woorden) „ Ver-meten recht te hebben. *quali sensu habet 't Landr. v. Veluw.* verme-ten pachtungh te hebben. Item alle die geene welcke pachtungh aen eenich goed off Landt vermeten te hebben. *Cap. XXVI. art. 12.*”

voordeele van *Haarlem* gewagen. Trouwens, dit blijkt ons reeds uit het werk van DE LA SERNA SANTANDER zelve. In het *Supplement nécessaire*, geplaatst achter het 3de deel van zijne *Dict. Bibl.* (p. 486, 487), namelijk, deelt hij een gedeelte van eenen brief mede, door den Heer ROEMERS, te *Maastricht*, aan hem, op den 30sten Fructidor van het 13de jaar, geschreven, waarin zijne dwaling, als of DE JONGH den zin der woorden van VAN MANDER ten onregte zoude hebben veranderd, wordt aangetoond. Het woord *bescheyt* (zegt de Heer ROEMERS) beteekende nimmer *présomption*, het stemt overeen met die van *titre*, *fondement*, *preuve*; zoodat VAN MANDER werkelijk heeft willen zeggen; *que Harlem se glorifie, avec assez de fondement, de l'honneur de l'invention* (1). De Heer DE LA SERNA SANTANDER komt dan ook, ten gevolge dezer duidelijke teregtwijzing, wel tot de erkenenis van de gegrondheid der gemaakte aanmerking van den Heer ROEMERS, doch tracht zich daarmede te verschoonen, dat deze dwaling van den Heer HEINEKEN oorspronkelijk was, wiens woorden (2) hij had overgenomen.

Ten slotte onzer tegenbedenkingen zullen wij hier nog alleen aanmerken, dat de eer van DE JONGH

(1) DE JONGH had de woorden van VAN MANDER op dezelfde wijze overgenomen. Volgens HEINEKEN luiden dezelve aldus: „dont Harlem avec assez de fondement s'attribue la „premiere invention”; en volgens DE LA SERNA SANTANDER: „dont Harlem, avec assez de fondement, s'attribue la „la gloire de l'invention.”

(2) *Idée Générale*. p. 283. note (r).

jongen insgelijks is gehandhaafd door den Heer Jansen, daat hij zegt, dat de zin en meening der woorden van de uitgave van DE JONGH dezelfde zijn als die van den eestten drak; en dat VAN MANDER de uitvinding der Boekdrukkunst met zekerheid (*strekem*) aan *Haarlem* toeschrijft (1).

Wij vertrouwen, door dit een en ander, genoegzaam te hebben doen zien, dat VAN MANDER, hoewel hij dan ook den naam van KOSTER niet hebbe genoemd, niet het hoogste recht mag gerangschikt worden onder die schrijvers, welke ten voordeele van *Haarlem* hebben gescreven. Wij vinden alzoo in hem de bevestiging van eenen man, die, daar hij langen tijd te *Haarlem* heeft gewoond, in de gelegenheid is geweest, zich van de waarheid van het door hem ter nedergestelde te overtuigen. Wij blijven alzoo in hem behouden eenen bevoegden en geloofbaren auteur, door wien de getuigenissen van vroegere schrijvers, zoo als die van ULRICH ZELL, M. ACCURSIUS, J. VAN ZUREN, D. V. KOORNHERT, L. GUICCIARDIN en H. JUNIUS worden bevestigd. Terwijl wij tevens wederom hebben doen zien, door welk

eenen

(1) *Essai sur l'origine de la gravure en bois et en taille douce*. T. I. p. 229. Zijne woorden luiden aldus „ Je me sers „ de cette occasion pour vous marquer l'erreur que M. de Hei- „ necke a commise dans son *Idée Générale d'une collection com- „ plète d'estampes*, page 243, quand il charge le dernier édi- „ teur de Karl van Mander d'avoir falsifié le texte de son au- „ teur. Cela est très-faux; le sens est le même dans la der- „ nière édition que dans la première, quoique paraphrasé en „ dialecte flamand en hollandais, comme on le parle à présent. „ Karel van Mander attribue sûrement l'invention de la typogra- „ phie à la ville de Harlem.”

eenen geest van vooringenomenheid sommige voorstanders van *Mentz* zijn bezielde geweest.

## HOOFDSTUK XVII.

*Onderzoek der bedenking: dat in geen een boek staat vermeld, dat hetzelfde bij KOSTER of zijne nakomelingen is gedrukt.*

Het zijn HEINEKEN (1) en DE LA SERNA SANTANDER (2), welke al mede tegen *Haarlem* hebben aangevoerd: dat geen een boek voorhanden of bekend is, waaronder staat, dat hetzelfde gedrukt is bij LAURENS JANSZON KOSTER of bij zijne nakomelingen.

Dit is zoo, wij stemmen dit volkomen toe. Doch zal men daarin het *bewijs* vinden, dat nimmer eenig werk door KOSTER is voortgebracht? Zoo ja! Wel nu, dan moet OUTTENBERG op denzelfden grond en alzoo met hetzelfde recht van de lijst der eerste boekdrukkers uitgewischt worden. Van hem toch is al mede geen een boek aanwezig of ontdekt, onder hetwelk zijn naam gevonden wordt, en onderzochten twijfelt niemand, of hij heeft onderscheidene boeken gedrukt (3).

En

(1) *Nachrichten*, etc. Th. II. p. 97, 254. *Idée Générale*. P. 279.

(2) *Diet. Bibl.* T. I. p. 65, 66.

(3) DE LA SERNA SANTANDER zegt onder anderen (*Diet. Bibl.* T. I. p. 114) met zoo vele woorden: „*Gutenberg*, „*s'a mis son nom à aucun de ses impressions*”; en dit zal, zoo wij vertrouwen, voldoende zijn, zonder eene menigte andere autoren aan te halen.

En hoe kan men ook op eenigen billijken grond verwachten of vorderen, dat KOSTER zijnen naam onder zijne stukken zoude geplaatst hebben? — Alle schrijvers zijn het eens, dat niet alleen de eerste uitvinder; maar in het algemeen de eerste drukkers, ten oogmerk hadden de handschriften na te bootsen of na te maken (r). Zij de-

(1) MATTAILLE, *Annales*. T. I. p. 17; F. C. LESSERN, *Typogr. Jubilans*. p. 40; W. J. J. CLESSER, *Drister Jubel-Fest der Buchdruckerkunst &c.* p. 41; *Lettre sur l'Origine de l'imprimerie etc.* Strasbourg. 1761. p. 42; MEERMAN, *Orig. Typogr.* T. I. p. 84, 97; GOCKINGA, *Uitvinding*, enz. bl. 48, 55; DE BRUIJN, *Gesch. der stad Haarlem*, bl. 272; J. G. J. BRITKOPF, *Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst*. p. 42, 43; *Catal. de la Vallière*. T. I. p. 173; — P. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. II. p. 191, 316; — COGAN, *Reize van Utrecht naar Frankfort*. Haarlem 1800. bl. 411—413. De woorden van dezen laatste schrijver zijn te dezen al te belangrijk, om dezelve niet alhier over te nemen.

„ Het kan (zegt hij) verwonderlijk schijnen, dat men ooit twijfel hebbe kunnen voeden over eene zoo buitengemeene gebeurtenis als de invoering van de drukkonst. Men zoude kunnen vragen, waarom drukte de drukpers zelve niet eenige ontwijfelbaare getuigenissen betreffende tijd, plaats en persoon, onmiddellijk na dat zij in aanwezen gebragt was, en hoe is zij, terwijl zij millioenen gebeurtenissen van minder belang verſteuwigd, zoo nalatig geweest omtrent hetgeen haar-zelve zoo naauw betreft? Waarom maakten drukkers en uitgeevers het niet tot hunne eerste zorg deeze begeerlijke berichten tot de nakoomlingschap over te brengen, al ware het enkel door tijtelen, naamen en dagtekeningen voor hunne boeken te plaatsen, gelijk thans de algemeene gewoonte is? — Ik zou kunnen aanmerken, dat veele gewoonten, die zeer eenvoudig en natuurlijk schijnen, als zij in algemeen gebruik zijn, tragsgewijze zijn ingevoerd en zich eenen weg gebaad hebben langs verschillende trappen van gestadige verbetering. Het eerste voorbeeld van den Schrijver of de dagtekening te noemen komt eerst voor in het jaar 1425, en uit een voorbeeld, dat

deden dezelve als zoodanig doorgaan, welligt niet zoo zeer, om daarmede voordeel te doen, als wel, om daardoor hunne uitvinding verborgen te houden, hetwelk buiten dit niet had kunnen geschieden; en in dit geval spreekt het van zelve, dat de vermelding van hunnen naam, en de opgave, dat zoodanig werk door hen gedrukt was, in geenen deele te pas kwam. Deze verzwijging van zijnen naam door den eersten uitvinder was te meer noodzakelijk, daar hij, zoo als DES

R O-

„ Ik in eenen volgenden brief zal bijtengen, zult gij duidlyk  
 „ zien, dat men dit nog zeer gemaakt en ruw deed. Maar de  
 „ voornaamste reden van dit verzuim is, dat gedurende eenige  
 „ jaren na de uitvinding, het drukken zoo zeer gebruikt wierd  
 „ om handschriften na te maaken, als om dezelve te vervan-  
 „ gen. De werken, die eerst van de pers kwamen, wierden als  
 „ handschriften verkocht en tot de hooge prijzen, welke men ge-  
 „ meenlyk voor handschriften betaalde. De bijzondere wijze van  
 „ schrijven van de vermaardste Overschryfvers wierd zoo naauw-  
 „ keurig als mogelijk was nagevolgd in het vormen van de let-  
 „ ters. Men liet plaats open voor de kapitale letteren, die  
 „ in vroeger tijden zoo zeer versierd en zoo luisterryk gekleurd  
 „ wierden, dat er geene letter in het alphabet was, of zij vond  
 „ zig op hare beurt omringd van eene groep fris gekleurde  
 „ Cherubijnen, of die niet in de waereld gebragt wierd door  
 „ eenen Engel, eene gouden trompet over haar hoofd blaazende.  
 „ Deeze versierzelen wierden nog met de hand 'er by geschild-  
 „ derd. De talryke verkortingen, welke eene begeerte om te  
 „ spoeden en de verveeling van het overschrijven ingevoerd had-  
 „ den, wierden naauwkeuriglyk behouden. In één woord, men  
 „ gebruikte alle voorzorgen, om het geheim dat het gedrukt  
 „ was niet te verraden; en dat verklaart genoegzaam de reden,  
 „ waarom zij eene handelwijze vermijdden, waardoor het geheim  
 „ terstond zoude ontdekt zijn geworden. Ook blykt het niet  
 „ dat men eenige moeite name, om de kunst tot zulk eenen  
 „ graad van verbetering te brengen, dat zij beter ware dan  
 „ handschriften, zoo lang men die wilde verbergen.”

A a

ROCHES (1) te regt aanmerkt, vooruit konde berekenen, dat de geestelijkheid en monniken al rutine magt en invloed zouden aanwenden, ter onderdrukking eener wetenschap, welke aan eenen voornamen tak hunner inkomsten, het uitschrijven van boeken, eenen zeer gevoeligen en, bij gevolg, doodelijken slag moest toebrengen (2). Van daar, dat hij al mede zijne stukken als handschriften deed beschouwen, om alzoo het geheim zijner ontdekking zoo lang mogelijk onder zich te bewaren. En, wanneer men daarbij in aanmerking neemt de eenvoudigheid en onvolkomenheid der eerste proeven, welke doen zien, dat de kunst alstoen nog in hare geboorte was; wanneer men overweegt, dat men deze wetenschap, zoo als VAN ZUREN zegt, „lange jaren bin-  
 „men de muren eener bijzondere woning heeft  
 „bessloten gehouden”; en daar bijvoegt, dat vermoedelijk de eerste uitvinder te zijnen tijde al-  
 „nog geen het minste denkbeeld zal hebben gehad  
 „van het onbegrijpelijke nut, hetwelk deze zijne  
 „uitvinding eenmaal ter bevordering van god-  
 „dienst, kunsten en wetenschappen, ter beschaving  
 „en verlichting van het menschdom, ter daarstel-  
 „ling

(1) *Verhandeling, voorgelezen in de K. K. Akademie der Wetenschappen te Brussel. Zie Letteroefening van 1778. No. 3. bl. 369. Welke schrijver daarvan eenige proeven aanvoert.*

(2) Het bewijs hiervan vindt men in het onderschrift van den *Justinianus*, ten jare 1475, te *Mentz*, bij PIETER SCHEFFER gedrukt, waarin wij lezen: *welke drukkunst, ofschoon voortheen door de geestelijkheid niet goedgekeurd, echter ten onzen tijde is vrijgelaten. ZIEFF, Annales. p. 77, 78. WURDTWEIN, p. 110, 111. Zie ook LAMBINET, Orig. de l'impr. T. I. p. 289.*

ling eener zoo hoogstnoodige hervorming in kerk en staat, en ter aankweeking van zuivere gods- vrucht, vaderlandsliefde en alle andere maarfchap- pelijke en burgerlijke deugden, zoude te weeg brengen en veroorzaken; dan zal het niemand een oogenblik verwonderen, dat den naam van den eersten ontdekker en uitvinder der Boekdrukkunst onder geene zijner eerstelingen gevonden wordt (1).

Weinig moeite zal het ons, bovendien, kos- ten, om te doen zien, dat de ontdekking dezer kunst zelfs nog lang na den dood van KOSTER is verborgen gebleven, hetwelk niet mogelijk was, indien hij die zelve door de uitdrukking van zijnen naam had ontdekt. — De processtuk- ken van *Straatsburg* van de jaren 1436 tot 1459 toonen ons, met welk eenen sluier van geheim- sinnigheid en verborgenheid de genomene proeven van GUTTENBERG omhuld waren. De *Bijbel* van 1450 kwam insgelijks niet alleen zonder naam in.

(1) De Hoogl. J. P. R. J. laat zich, in zijn voortreffelijk werk: *Geschiedenis der Nederlandsche tale*, bl. 376, omtrent dit punt aldus uit: „Zijne (KOSTER'S) uitvinding gaf leven, toen al- „ les stil en doodsch was. Haar hebben wij het voornamelijk te „ danken, dat op deze duistere eeuwen de heerlijkste tijden ge- „ volgd zijn. Niet aanstonds zag men de vrucht van deze al- „ lereedelste gave, waarmede de hemelsche Voorzienigheid het „ menschdom beschonk. Ook de aard der zake bragt mede, dat „ men haar niet zoo spoedig zien konde. Zij moest zich, ge- „ durende eenigen tijd, eerst ontwikkelen, groeijen en rijp wor- „ den. In den beginne ondervond zij zelfs een' geweldigen te- „ genstand. Er waren, in de kloosters, uitschrijvers van boe- „ ken, die schatten wonnen met hunnen arbeid. Dezen waren, „ gelijk men denken kan, tegen den voortgang der drukkunst „ zeer ingenomen. Ook de boekdrukkers zelve hielden hun „ werk op hoogen prijs“ enz.



in het licht, maar wierd zelfs voor een handschrift door J. FUST te *Parijs* verkocht. Het *Psalmbboek* van 1457 is het eerste boek, hetwelk van de kunst van boekdrukken spreekt. En, hetgeen te dezen alles afdoet, eene der nakomelingen van SCHEFFER (1) zegt uitdrukkelijk, dat de kunst *lang geheim is gehouden*, en eerst in en na den jare 1462 algemeen verspreid geworden. — En hoe kan men nu met eenigen billijken grond den naam van KOSTER onder eenig door hem vervaardigd boek zoeken of vorderen, of deszelfs gemis als een *bewijs* doen doorgaan, dat aan hem, die reeds in of vóór het jaar 1440 was overleden, geen het minste aandeel aan de eer der uitvinding kan worden toegeschreven? . . . . Hoe dien van zijne *nakomelingen* vóór de ontdekking of algemeenmaking van het geheim in de jaren 1457 en 1462 en vervolgens, toen de Haarlensche pers door den luister van die van *Mentz* zoo zeer overschaduwde en verduisterd werd?

Dan, boven en behalve dit alles, (en dit zoude welligt alleen genoegzaam zijn geweest ter wederlegging der gemaakte bedenking), het was in de vijftiende eeuw eene bijna algemeene gewoonte en gebruik der boekdrukkers, om velen hunner stukken, en vooral hunne eerstelingen, zonder vermelding van naam, plaats of jaar, het licht te doen zien. Men moet zich, bij het doorbladeren van de naamlijsten der eerste drukken, verwonderen over het verbazend groot aantal boeken, welke sinds den jare 1460 tot 1500, zonder zoodanige vermelding, in alle oorden van

Eu-

(1) Zie KÜHLER, *Ehren-Rettung*. p. 92, enz.

*Europa*, zijn gedrukt. Welk eene menigte stukken, bij voorbeeld, ontmoet men niet, welke uitgemaakt van de pers van ULRICH ZELL, te *Köln*, zijn gekomen, en van alle welke, door DE LA SERNA SANTANDER (1) op een getal van niet minder dan *tachtig* bepaalt, alleen *twee* de uitdrukking van zijnen naam bevatten (2). En zoo ook (om van geene meerderen te gewagen) hebben N. KETELAAR en G. DE LEMPT, te *Utrecht*, offchoon onderscheidene boeken gedrukt hebbende, hunne namen alleen geplaatst achter de *Historia Scholastica novi testamenti* (3). — En wie zal nu, na dit alles, met eenigen redelijken grond kunnen tegenspreken, dat *Haarlems* burger LAURENS JANSZON KOSTER de auteur of vervaardiger kan zijn dier boeken of stukken, welken gewoonlijk aan hem worden toegeschreven, offchoon dan ook zijn naam onder dezelve niet gevonden wordt?

## HOOFDSTUK XVIII.

*Onderzoek der bedenking: dat KOSTER of zijne nakomelingen de aanspraak van Mentz niet hebben tegengesproken.*

*KOSTER of zijne nakomelingen hebben de aanspraak van Mentz niet betwist of tegengesproken.*

Dit

(1) Dict. Bibl. T. I. p. 153.

(2) Te weten: *Liber Joh. Chrysostomi sancti doctoris & episcopi, super psalmo quinquagesimo*. 1466 en *Augustini Aurelii episcopi liber de singularitate clericorum*. 1467.

(3) *Petri Comestori, Scolastica historia super novum Testamentum*. 1473.

Dit is al mede eene der bedenkingen, welke door den Heer DE LA SERNA SANTANDER (1) wordt aangevoerd.

Wij stemmen zulks volkomen toe. Doch moeten hierop vooraf aanmerken, dat GUTTENBERG insgelijks FUST en SCHEFFER niet heeft tegengesproken, hoezeer, bij de onderschriften van hunne sinds 1457 uitgegevene werken, waarin van de uitvinding der kunst te *Mentz* wordt gesproken, geen enkel woord van hem als eersten en waren uitvinder wordt gewag gemaakt. GUTTENBERG was in de gelegenheid, zijne eer te handhaven, daar het genoegzaam zeker is, dat hij, na het verlies van zijn proces tegen FUST in 1455, te *Mentz*, eene eigene drukkerij heeft opgericht en werkelijk eenige boeken in het licht gegeven (2); hij behieldt echter een diep stilzwijgen; en desniettegenstaande zal niemand hem de eer betwisten, dat hij de eerste en voornaamste persoon is geweest, welke de boekdrukkerij te *Mentz* heeft gebragt en aanvankelijk opgericht (3).

En

(1) *Dict. Bibl. T. I. p. 66.*

(2) Zie, onder anderen, DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I. P. 88, 102.*

(3) De Heer DE LA SERNA SANTANDER (*Dict. Bibl. T. I. p. 91, 106, 114, 115; Catal. de la Serna Santander. T. I. No. 488*) zegt te dezen zeer juist van J. FUST, dat hij, na zijn proces met GUTTENBERG in 1455, met weinig trouw en redelijkheid (*pau de loyauté*) heeft gehandeld, alzoop hij, zonder de kunstenaar zelve te zijn, en zonder iets meer te hebben gedaan, dan, tegen hoogen interest, aan GUTTENBERG geld te schieten tot het oprigten eener drukkerij, bij de onderschriften zijner gedrukte werken, aan zich zelve alleen de eer toeschreef, zonder eenige melding te maken van hem, die alles had

En ons alom tot de gemaakte bedenking, tegen KOSTER en zijne nakomelingen meer bijzonder bepalende, vragen wij: hoe men in waren ernst eene zoodanige tegenspraak van dezen *Haarlemschen Boekdrukker* zoude kunnen vorderen, daar hij, volgens ons gevoelen en dat van anderen, reeds vóór of omstreeks het jaar 1440 is overleden, en het *Psalmboek* van 1457 voor het eerst van de kunst van boekdrukken gewaagd? En hoe van zijne *nakomelingen*? Indien zij in waarheid de drukkerij van *Haarlem* hebben voortgezet, dan konden zij zulks althans niet doen vóór het jaar 1457. En wil men, dat zij ook nog na dat jaar, boeken geleverd hebben: welnu, dan bevestigt men daardoor het bestaan en de voortdaring der *Haarlemsche* drukkerij, zelve, en men zoude geen grooter en in het oog loopender tegenspraak met zich zelve kunnen aanvoeren, dan deze.

Doch, in allen ernst, wat toch zonden KOSTER, of liever zijne *nakomelingen*, hebben tegengesproken? Wat behelsde toch de aanvanke-lijke aanspraak der stad *Mentz*? Niets anders, dan dat aldaar (zoo als wij in Hoofdstuk IX hebben gezien) de kunst van boekdrukken door blij-uitvindingen was verbeterd, en, zoo men wil, tot volkomenheid gebragt: en dit stemmen wij met alle ruimte toe. Doch daardoor werd in geen deele betwist, dat de *eerste proeven* en de aanleiding tot die wetenschap in *Holland* waren ge-

had gedaan, en die de uitvinder was; dat hij (FUST) niets meer heeft gedaan, dan zijnen naam te leenen; en dat hij, op zijn meest, niets meer verdiende, dan als een beschermmer (*procurator*) der Boekdrukkunst te worden beschouwd.

gevonden en (zoo als de *Keulsche Kronijk* zegt en ACCURSIUS bevestigt) aan die van *Mentz* ten voorbeelde hadden verstrekt. Alles wat alzoo van de zijde van *Mentz* is te berde gebragt omtrent den voortgang, verbetering en volmaking der Boekdrukkunst aldaar, met en na het jaar 1440, behoefde, in zoo verre hetzelfde op de waarheid was gegrond, van den kant van *Haarlem* geene tegenspraak of wederlegging: de aanspraak van *Haarlem* bepaalt zich tot de *eerste beginselen, in vroeger tijdperk uitgevonden* (1).

Hoogstopmerkelyk is het ook, dat het verhaal van dezen *Keulschen Kronijkschrijver* insgelijks van niemand eenige tegenspraak heeft ontmoet; niettegenstaande daarin toch met ronde woorden wordt gezegd, dat, vóór den *Bijbel* van *Mentz* van 1450, in *Holland Denaten* zijn gedrukt, welke aan die van *Mentz* ten voorbeelde hebben gediend. PETRUS SCHEFFER zelve was ten tijde van het in het licht verschijnen van deze *Kronijk* in 1499 nog in leven en beoefende de Boekdrukkunst te *Mentz*; hij overleed eerst in het jaar 1502 of 1503 (2). En daar hij echter dit verhaal niet heeft tegengesproken, niettegenstaande het hem onmiddellijk betrof, moet men hetzelfde voor waarheid houden. Het was dus bij de geheele wereld bekend, dat de Boekdrukkunst oorspronkelyk in *Holland* was uitgevonden, doch te *Mentz* verbeterd: en om welke redenen zoude men dan de aanspraak van *Mentz* op die verbeteringen hebben tegengesproken?

## HOOFD-

(1) Vergelijk COGAN. bl. 446.

(2) DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 119.

## HOOFDSTUK XIX.

*Onderzoek wegens de stilzwijgendheid der Kronijkschrijvers van de uitvinding van*

KOSTER te Haarlem.

Men heeft zich verwonderd, dat niemand der Kronijkschrijvers, zoo als VELDENAAR en anderen, van KOSTER of van zijne uitvinding heeft gewag gemaakt, en daaruit al mede vermeent een ongunstig gevolg te kunnen trekken (1).

Dat echter VELDENAAR de eerste uitvinding niet aan de stad *Mentz* heeft toegekend, schijnt mij duidelijk te blijken uit zijn *Fasciculus temporum*, door hem ten jare 1476 te *Louven* in de Latijnsche, en in 1480 te *Utrecht* in de Nederduitsche taal, in het licht gegeven, vergeleken met de uitgave van de *Fasciculus* onder anderen te *Keulen*, bij HENRICK QUENTEL, in 1478 en 1481 gedrukt.

In de Latijnsche uitgave van VELDENAAR van 1476, namelijk, vinden wij, met betrekking tot de Boekdrukkunst, het navolgende:

„ *Artifices mira celeritate subtiliores solito fiunt:*  
„ *Et Impresores librorum multiplicantur in terra.*

Dezelfde woorden vindt men reeds in eene vroegere uitgave, te *Keulen*, bij ARNOLD TER HOERNEN.

In

(1) Zie, onder anderen: *Verhandeling van DES ROCHES*, in de *Letteroefening* van 1778, No. 8, bl 358; DE LASERNA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I. p. 24*; LICHTENBERGER enz.; LAMBINET, *Orig. de l'Impr. T. I. p. 269*.

In de Nederduitsche vertaling van 1480 lezen wij (bl. 191) hetzelfde aldus: „ *Die conſcnaers* „ *ghemeenlick in allen conſten ſyn in corten tyden* „ *ſeer ſchielike veel ſubtylre gheworden dan ſe* „ *pleghen te weſen. En die boeckprinters worden* „ *ſeer vermenicht in allen landen.*”

Dan, in den reeds vermelden druk van 1478 en 1481, bij HENRICK QUENTEL, te Keulen, zijn nog deze woorden achteraan gevoegd:

„ *Ortum ſua artis habentes in Moguntia.*” (1)

Indien nu VELDENAAR (en wij mogen er alſnu ARNOLD TER HOERNEN bijvoegen) kennis hadden gedragen of overtuigd waren geweest, dat de eerſte oorsprong der kunst aan *Mentz* moest worden toegeſchreven, dan zouden zij den naam dier ſtad hebben genoomd, zoo als door QUENTEL is gedaan. Nu, integendeel, zwiĳgen TER HOERNEN en VELDENAAR van de aanspraak dezer ſtad, ten blyke alſoo, dat dezelve op geenen genoegzamen grond was gebouwd; terwijl het hen vermoedelyk niet onbekend zal zijn geweest, dat, ja, wel de aanmerkelijke *verbodering* en *volmaking* dezer edele wetenſchap aan *Mentz* toebehoorde, doch de *aanleiding*, de *bron* en *oorsprong* in *Holland* moest worden gezocht.

Dat voorts uit het ſtilzwijgen der Kronijkschryvers allĳen in geenen deele het beſluit kan worden getrokken, dat eenige zaak *niet* gebeurd zij, zal wel geen betoog behoeven, noch noodig zijn door

(1) SCRIVERIUS, *Leure-crans*. bl. 62; WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 125.

door voorbeelden te worden gestaaft. Even zeer toch hebben een aantal gelijktijdige schrijvers van de vijftiende eeuw omtrent de uitvinding of verbetering der Boekdrukkunst te *Mentz* een diep stilzwijgen gehouden (1), en echter twijfelt niemand aan de beschaving en volmaking dezer wetenschap aldaar.

Ondertusschen bezit men de getuigenissen van ZELL, ACCURSIUS, VAN ZUREN, KOORNHERT, GUIOCIARDIN en JUNIUS, het eerste van de vijftiende en de overige van de zestiende eeuw.

Maar, boven en behalve dit alles, de kunst, zoo als die te *Mentz* geoefend werd, was zoo verre boven die van *Haarlem* te schatten, dat men het werk van KOSTER alleenlijk voor het eerste beginsel aanzag; terwijl, integendeel, de verbetering van *Mentz*, in het oog van velen, alleen de naam van Boekdrukkunst verdiende (2). De onderschriften der eerste gedrukte boeken van *Mentz* gaven daartoe niet weinig aanleiding, zoo als wij in Hoofdst. IX hebben gezien. De meeste schrijvers na 1457 hebben het door hen aangetekende alleen uit die onderschriften geput. Geen wonder, derhalve, dat bij de vermelding van de uitgevondene kunst van boekdrukken van de stad *Haarlem* en van LAURENS JANSZON KOSTER, wordt gezwegen. Genoeg, dat de eer van *Holland* echter door ZELL, ACCURSIUS en anderen is bewaard gebleven en tot de nakomeling-

(1) SCRIVERIUS, *Laure-crans.* bl. 85.

(2) MEERMAN, *Orig. Typ.* Zie inzonderheid te dezen J. C. LESSER, *Typegr. Jubilæum*, enz., p. 23-25.



lingſchap overgebragt: deze getuigeniſſen zijn zoo eenvoudig en met de waarheid overeenkomſtig, en tot op dit oogenblik zoo zeer boven alle tegenspraak verheven, dat wij niets meer behoeven.

## HOOFDSTUK XX.

*Onderzoek over den ouderdom van den Spiegel  
onzer behoudenis, en wie de drukker van  
dat boek zoude zijn, volgens HEIN-  
KEN en DE LASERNA SAN-  
TANDER.*

Onder de boeken, door ons en anderen aan *Haarlem* en L. J. KOSTER toegekend, bekleed de *Spiegel onzer behoudenis* niet ten onregte den eerſten rang. Dit boek toch draagt zoo vele ontegenſprekelijke kenmerken van *oudheid*, en wijſt zoo zeer deſzelfs *vaderland* aan (zie Hóófdſtuk I, II, III, IV), dat hetzelfde met betrekking tot de Geſchiedenis der Boekdrukkunſt van het allergrootſte gewigt is; ja, zoo belangrijk, dat wij vermeenen het daarvoor te mogen honden, dat van het onderzoek van dezen *Spiegel onzer behoudenis* en der *Donaten* de zaak van *Haarlem* afhangt, en met dezelve moet ſtaan of vallen.

Geen wonder, derhalve, dat dit boek de aandacht van alle ſchrijvers in dit vak tot zich getrokken heeft, en dat hetzelfde de herhaalde aanvallen van de zijde van de voorſtanders van *Mantz* heeft moeten verduren, die inzonderheid getracht hebben deſzelfs *ouderdome* en *oorsprong* te betwiften en in verdenking te brengen.

Onder deze foort van ſchrijvers mogen wij

HEINEKEN EN DE LA SERNA SANTANDER als de voornaamste beschouwen. Geen hunner voorgangeren overtreft hen in hevigheid van aanval, scherphheid van uitdrukking en algeheele verwerping van alle aanspraak der stad *Haarlem* op het voortbrengen der opgenoemde stukken.

Belangrijk is het alzoo, het gevoelen dezer beide schrijvers omtrent den *ouderdom* en *afkomst* van den *Spiegel onzer behoudenis* op te geven, te toetsen en met onze aanmerkingen te vergezellen.

Wanneer men het oogmerk dezer beide geleerden met het opstellen en in het licht geven hunner geschriften in aanmerking neemt, en wanneer men zich door de lezing van dezelve overtuigd van den verbazenden arbeid en moeite, daaraan ten koste gelegd: dan zoude men het daarvoor moeten houden, dat zij het door hen voorgedragen systeem rijpelijk hadden doordacht en de ontwikkeling van hetzelfde met de meeste juistheid en eenparigheid voorgedragen en nedergeleefd; dan zouden wij bij hen eene *overeenstemming*, zoo al niet met *elkander*, immers met *zich zelve*n, verwachten; eene zoo veel mogelijk naauwkeurige bepaling van den vermoedelijken *ouderdom* van dezen *Spiegel*, het *land* of het *gewest* alwaar, en den *persoon*, door wiens bewerking dezelve naastdenkelijk het licht had gezien: dit alles had men bij hen moeten zoeken; maar nimmer althans had men zich kunnen verbeelden, dat deze beide schrandere mannen niet alleen toonen zoo *onzeker* te zijn omtrent den *tijd*, *plaats* en *auteur* van dit stuk, maar dat zij beiden *zich zelve*n zoo zeer zouden hebben *tegensproken*, en op de eene plaats een gevoelen geopperd en voorgedragen,

gen, hetwelk zij op eene andere plaats van hun werk weder verworpen en door een tegenovergesteld hebben doen vervangen. — Wij zullen dit een en ander uit hunne geschriften aantoonen, waartoe wij thans overgaan.

I. Wij bepalen ons alzoo, in de *eerste* plaats, tot den *ouderdom* van den *Spiegel onzer behoudenis*; zoo als die door onze beide schrijvers wordt opgegeven. (1)

Daar het bekend is, dat LAURENS JANSZON KOSTER vóór het jaar 1440 of 1441 is overleden (zie Hoofdstuk V); en dat de drukkerij te *Mentz* niet dan na dat tijdstip is begonnen te werken (2), zoo volgt daaruit, dat, indien de *Spiegel onzer behoudenis* werkelijk door KOSTER gedrukt is, dezelve eenen *zeer hoogen ouderdom* boven de boeken van *Mentz* moet bezitten. Het laat zich alzoo gereedelijk begrijpen, dat, ingevalle men de uitvinding der Boekdrukkunst aan de stad *Mentz* wil toeschrijven, men geenszins kan toestemmen, dat de *Spiegel* zoo oud zij, als door de voorstanders van KOSTER wordt vastgesteld; en desniettegenstaande bezit dit boek zoo vele onwederस्परेkelijke kenmerken van oudheid, dat dezelve, wel verre van door onze schrijvers te zijn ontkend, integendeel door hen veel meer is bevestigd.

Zoo zegt HEINEKEN (3), dat, offchoon de plaats-

(1) Ons gevoelen over den ouderdom van dit werk hebben wij in Hoofdstuk I, II en III breedvoerig voorgelegd; wij bepalen ons thans alleen bij dat van HEINEKEN en SANTANDER.

(2) Dit zijn alle de schrijvers met elkander volkomen eens.

(3) *Nachrichten*, enz. Th. II. p. 227. *Idée Générale*, p. 446, 447.

plaatfing van een vignet boven eenen afzonderlijken tekst, hem doet denken, dat de *Spiegel* jonger is, dan de vorige of eigenlijk gezegde prentwerken (1) dezelve echter is *van den tijd der uitvinding der Boekdrukkunst*, of wel, zoo als hij op eene andere plaats (2) zegt, *van den tijd der uitvinding der beweegbare letteren*; terwijl hij voorts, ten slotte zijner onderzoekingen, be-  
tuigt (3), in zijne meening te zijn bevestigd, dat de druk van den tekst van den *Spiegel* is *van den tijd der uitvinding der Boekdrukkunst*.

Het gevoelen van DE LA SERNA SANTANDER, offchoon hiermede overeenstemmende, moeten wij wat breedvoeriger opgeven.

Na woraf (4) gezegd te hebben, dat de *houtsned* oorspronkelijk zijn van het werk der *kaartenmakers*; dat die *houtsned* in *Duitschland* zijn gevonden; dat daarvan zijn gekomen de *Bijbel der Armen*, de *Spiegel onzer behoudenis*, de *Ars moriendi*, de *Openbaringe van Johannes*, het *Hooge Lied* en andere *oude Prentwerken* in hout gegraveerd, welke men gewoonlijk aankondigt als de *eerstellingen der Boekdrukkunst*; en dat deze kunst of wetenschap zich uit *Duitschland* naar de omliggende landen, en met name naar *Belgie*, heeft verspreid: herhaalt hij dit zijn gevoelen vervolgens meer omftandig en ordelijk (5). De *speelkaarten* werden, volgens hem, reeds in de *veertien-*

(1) Zoo als de *Bijbel der Armen*, de *Openbaringe van Johannes*, enz.

(2) *Nachrichten* etc. Th. II. p. 228.

(3) *Idée Générale*. p. 463.

(4) *Dict. Bibl.* T. I. p. 53, 54.

(5) *Ibid.* T. I. p. 67, 68, 69.

*stende eeuw in Duitschland vervaardigd; het waren de kaartenmakers, welke het eerst de Beelden der Heiligen in hout hebben gegraveerd en op hunne wijze op papier afgedrukt; bij deze beelden voegden zij vervolgens eenige woorden, op de figuur of het onderwerp toepasselijk; deze kunst maakte vorderingen; men stelde geheele historische onderwerpen te zamen, met een tekst op dezelve houten plaat of vorm gesneden, en op deze wijze vervaardigde men de prentwerken, bekend onder den naam van den Bijbel der Armen, den Spiegel onzer Behoudenis, de Ars Moriendi, enz.; en het is zeer waarschijnlijk, zegt hij, dat deze in hout gegraveerde prentwerken, welke men aanmerkt als de eerste proeven der Boekdrukkunst, aanleiding hebben gegeven tot het ontdekken dezer hoogstgewigtige wetenschap, dat is het drukken met losse, beweegbare letteren. De Ars memorandi, welke, volgens hem, het eerste boek is, met eenen afzonderlijken tekst voorzien, en omtrent welks ouderdom alzoo geene bedenking kan worden gemaakt, beschouwt hij desniettegenstaande niet zoo oud te zijn als de Spiegel (1). De Ars moriendi, van welk werk hij zegt: „preux par son antiquité”, oordeelt hij van dezelfde fabriek te zijn als de Bijbel der Armen en de Spiegel onzer Behoudenis (2). HEINEKEN is mede van hetzelfde gevoelen, daar hij (3) zegt: dat de figuren van den Spiegel zeer vele gelijkheid hebben met die van den Bijbel der Armen;*

(1) Diet. Bibl. T. II. p. 102.

(2) l. c.

(3) Nachrichten enz. Th. II. p. 227.

men; dat dezelve waarschijnlijk door een en denzelfden auteur vervaardigd zijn; dat de teekening is van denzelfden kunstenaar, welke de figuren van den *Bijbel der Armen* heeft gemaakt, ten minste van zijne school, en dat de manier eenerlei is; — terwijl DE LA SERNA SANTANDER eindelijk zegt. (1), dat de *houfsnel prentwerken*, zoo als de *Bijbel der Armen*, de *Spiegel onzer Behoudenis*, enz. steeds zijn gehouden voor de *verfelingen der Boekdrukkunst*, of liever als de *verloopers van dezelve*.

Wij oordeelen het aangehaalde meer, dan genoegzaam, om te doen zien, dat door dese beide schrijvers aan den *Spiegel onzer Behoudenis* een zeer *hoogen ouderdom* wordt toegekend; een ouderdom, welke den oorsprong en vervaardiging van dit boek terugbrengt tot het oogenblik van de ontdekking of uitvinding der losse beweegbare letteren.

Maar, zeggen dezelfde schrijvers, deze door ons erkende oudheid van den *Spiegel*, bepaakt zich alleen tot de *Latijnsche* uitgave (2); de *Nederduitsche* is naar dezelve *vertaald*, en alzoo noodwendig in *later tijd* gedrukt (3); hij is *na de eerste drukken van Mentz* vervaardigd, en heeft vermoedelijk *reeds voor het jaar 1470* het licht gezien (4).

Wij zouden van onze zijde kunnen volstaan, met

(1) *Dict. Bibl.* T. II. p. 207.

(2) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 227.

(3) *Ibid.* Th. II. p. 229. *Idée Générale*. p. 450, 452, 455-506 (n). *Dict. Bibl.* T. I. p. 38. note (21).

(4) *Dict. Bibl.* T. I. p. 39. note (21).

met hierop alleen te antwoorden: dat, daar niet alleen de *Nederduitsche*, maar ook de *Latijnsche* uitgave door ons aan KOSTER wordt toegeschreven, het ons, voor het oogenblik, onverschillig is, aan welke dezer beide uitgaven men den voorrang gelieft te geven. Wij zouden voorts onze lezers kunnen verwijzen naar dat gedeelte van ons werk, alwaar wij de *oudheid* der *Nederduitsche* uitgave afzonderlijk onderzoeken (Hoofdstuk I, II, III, IV) en daarbij die *oudheid* van dit stuk, zoo uit het *mechanisme der markeringen*, als uit de *taal en spelling* en de *papiermerken* en andere kenteekenen, naar onze meening, op eene zeer overtuigelijke wijze aantonen. — Dan, ofschoon wij het hierbij zouden kunnen laten berusten, oordeelen wij het alhier de geschikte tijd en plaats te zijn, om te onderzoeken, op welke meer of min voldoende gronden en bewijzen de meergemelde schrijvers (waarmede zich LICHTENBERGER verbindt) de *Nederduitsche uitgave* van den *Spiegel* als eene *vertaling* van den *Latijnschen*, en alzoo als van *jonger dagteekening*, beschouwen.

En dan betuigen wij in allen ernst gaeve zoodanige gronden of bewijzen, welke den toets kunnen doorstaan, te hebben gevonden.

Of is het in dezen ter overtuiging gendeegzaam, wanneer HEINEKEN (1) zegt: „*Le. flämänd n'est qu'une traduction en prose non rimée du „latin?*” of, zoo als DE LA SERNA SANTANDER (2) zich uitdrukt: „*cette édition flämände,* „ *qui*

(1) *Idee Générale*. p. 450.

(2) *Dix. Bbl.* T. I. p. 38. note (21).

„qui n'est cependant qu'une traduction de la *latina*,” zonder hetzelfde door eenige proeven of bewijzen te staven? — Zal dit bewijs wellicht hierin gelegen zijn (1): „*Tout le monde convient, d'ra au moins, que les anciens Mss de ce livre sont en latin, & que la traduction flamande est plus moderne?*” Indien deze bedenking iets zoude afdoen, dan moesten deze Latijnsche *handschriften* van den *Spiegel* niet ouder zijn; dan van den tijd van de eerste uitvinding der Boekdrukkunst, of van omstreeks den tijd der uitgave van den *Latijnschen druk*, en alzoo van de eerste helft der vijftiende eeuw; doch, daar die handschriften, volgens de opgave van *MEINERT* zelve (2) reeds in de twaalfde eeuw zijn vervaardigd, welk bewijs leveren dan die handschriften op, dat de *Nederduitsche* uitgave eene vertaling zoude zijn van den *Latijnschen druk*, en alzoo later dan deze laatste uitgegeven? Of is er geen tijd genoeg geweest sinds de twaalfde tot in de eerste helft der vijftiende eeuw, om eene Nederduitsche vertaling naar het Latijnsch *MANUSCRIPT* te vervaardigen? Wie gevoelt niet het ongerijmde der sluitrede van den Heer *MEINERT*? Wij vinden er alleen dit in, en dit stemmen wij volkomen toe: dat de Latijnsche *handschriften* van den *Spiegel* van de twaalfde eeuw ouder zijn, dan de gedrukte exemplaren van dat boek, welke niet vóór het begin der vijftiende eeuw het licht hebben gezien. Doch hierin staat de

(1) *Id. Générale*. p. 452.

(2) *Id. Générale*. p. 455. note (2) en p. 408. Ook dit



de *Latijnsche* met de *Nederduitsche* uitgave gelyk, en hierdoor wordt in geen en deele de oudheid van de eene boven de andere bevestigd: en dit had hier moeten worden aangetoond.

Niet min ongelukkig is de Heer HEINKE in zijne onmiddellijk daarop volgende gevolgtrekking, door hem in deze bewoordingen voorgedragen (1): „*l'Exemple, que Mr. Meerman cite de la Bible, imprimée premierement a Paris, mand, est contre lui. On avait déjà imprimé la Bible latin en Allemagne. Il est donc plus que probable et presque certain, que le Spéculum Salvationis en latin a été de même imprimé aux Pays-bas.*” Bij hem schijnt voor waarheid te moeten worden aangenomen, dat de eerste *Nederduitsche Bijbel* van 1477 is vertaald naar de *Latijnsche Bijbels* vóór dat jaar in *Duitschland* gedrukt en uitgegeven. Ondertuschen kan de geheele wereld zich overtuigen, dat de *Bijbel* reeds omstreeks den jare 1300 in het *Nederduitsch* is vertaald, welke vertaling men vermoedelijk verschuldigd is aan den beroemden JACOB VAN MAERLANT. Van deze overzetting zijn onderscheidene afschriften bekend, als onder anderen, van de jaren 1322, 1400, 1412 (2), 1453, 1463, 1468, enz. En ook deze overzetting, en niet naar de *Latijnsche* uitgaven van *Duitschland*, is dezelve *Bijbel* voor de eerste reize, ten jare 1477, te *Delft* bij Jan

(1) *Idee Générale*. p. 452.

(2) Dit handschrift, benevens nog een ander, zonder vermelding van jaar, doch van vroeger tijd, berust in mijne verzameling.

*Jacobssoen en Mauritijs Temantsoen van Midelborch* gedrukt (1), zoo als door J. LE LONG (2) wordt aangetoond.

Dit zijn, zoo verre wij hebben kunnen na- gaan, alle de gronden, welke door HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER zijn bijge- wacht, ten betooge, dat de *Nederduitsche uitgave* van den *Spiegel* eene *vertaling* van den *Latijn- schen druk* zoude zijn. — Het eenigste en voor- naamste bewijs ontbreekt ondertuschen aan het- zelve: dat is eene *vergelijking* van den *Latijn- schen* en *Nederduitschen* tekst met elkander, ten einde daaruit die vertaling zonneklaar aan te toonen. Niets toch ware meer ter overtuiging geschikt, dan dit. Doch van eene zoodanige proeve heeft men zich zorgvuldig gewacht, onge- twijfeld overtuigd zijnde, dat zelfs in dit geval nog niet bevestigt konde worden, of deze overzet- ting naar een *gedrukt*, dan wel *geschreven* exem- plaar vervaardigd ware.

Daar wij, door dit een en ander, de dwaling de- zer schrijvers nu, naar ons oordeel, genoegzaam hebben aangetoond, zullen wij thans overgaan tot de beschouwing der andere redenen, welke door hen worden aangevoerd, tot staving van hun ge-  
VOE-

(1) Insgelijks bij mij berustende, zijnde weleer bij opvolging het eigendom geweest van P. SCRIVERIUS, S. SCHIJN- VOET en B. HUIJDEKOPER.

(2) *Boekzaal der Nederduitsche Blijbs*, bl. 229—231 en 365—376. Zie ook: *Catol. van J. le Long, Libri M. S. N. P. L. N<sup>o</sup>. 3. Cat. Rais. de Crèveña*. Vol. I. p. 25, en de voorrede van de Heeren CLIGNETT en STERNWINKELVÓÓR het eerste deel van den *Spiegel Historiast* van JACOB VAN MARBLANT. bl. I.VIII en LIX.

voelen, dat de *Latijnsche* uitgave eerder het licht zoude hebben gezien, als de *Nederduitsche*.

En daartoe zal alsdan, in de *eerste* plaats, wel-  
 ligt moeten dienen, dat men aanvankelijk (zoo als  
 HEIMEREN zegt) (1) in *Holland* den *Latijnschen*  
*Spiegel* voor den eersten gehouden heeft, en wel  
 (NB.) vermoedelijk, om dat in gansch *Holland*  
 geen exemplaar van den eersten *Latijnschen* bekend  
 of aanwezig is.

Doch wij merken hierop aan: dat, indien men  
 met deze woorden dit bedoeld heeft, dat, ver-  
 mits van de eerste uitgave van den *Latijnschen*  
*Spiegel* geen een exemplaar in *Holland* of in de  
*stad Haarlem* voorhanden is, dat boek aldaar niet  
 kan gedrukt zijn, men, in dat geval, geen on-  
 gelukkiger besluit kon getrokken hebben, hetwelk  
 het eigen systeem van dezen schrijver zoo re-  
 gektegt bestrijdt, dan dit. Indien toch deze stel-  
 ling doorgaat, wat moet er alsdan van de aan-  
 spraak van *Mentz* worden? Men zoek dan in  
 die stad naar de eerste boeken aldaar gedrukt, en  
 men zal ze bijna niet aldaar, maar veel meer te  
*Parijs*, te *Weenen* en elders verspreid vinden.

Dan, meer bepaaldelijk antwoorden wij op deze  
 bedenking, dat het in geenens deele te verwonde-  
 ren is, dat van een werk, in de taal der geleer-  
 den opgesteld, en alzoo door geheel *Europa*  
 gangbaar, het gering aantal overgebleven exem-  
 plaren, die allen met gretigheid worden gezocht  
 en in prijs tot eene verbazende hoogte zijn gese-  
 gen, van tijd tot tijd, uit *Holland* zijn vervoerd

en

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 229. note (c) en pag. 228.  
*Idée Générale*. p. 448.

en overgebracht in de voornaamste bibliotheken van dit werelddeel, alwaar zij als een dierbaar overblijfsel der eerste uitgevonden Boekdrukkunst bewaard en hooggeschat worden; en ondertuschen zijn van dit gering aantal twee exemplaren in *Holland*, het eene in *Amsterdam* bij Jonkheer W. RENDORP, en het andere in 's *Gravenhage*, bij Jonkheer VAN WESTREENEN aanwezig (1).

HEINEREN (2) schijnt, in de tweede plaats, de *Latijnsche* uitgave voor de eerste te houden, uit hoofde van deszelfs overeenkomst met den *Bijbel der Armen*. — Doch dit is evenzeer toepasselijk op de *Nederduitsehe* uitgave, vermits de *Bijbel der Armen* alleen een prentwerk zonder *afzonderlijken tekst* zijnde, die gelijkheid of overeenkomst alleen in de teekening of gravure der prenten kan bestaan, en de *Nederduitsehe* uitgave van dezelfde figuren als de *Latijnsche* is voorzien.

In de derde plaats zegt men: dat, daar de figuren in den *Spiegel* slechts *vignetten* zijn, en het gebruik om vignetten boven den tekst te plaatsen vermoedelijk niet zoo oud is, als de vervaardiging van die boeken, welke geheel uit prenten bestaan, daaruit zoude volgen, dat de *Spiegel* (en althans de *Nederduitsehe*) van jonger datum moet zijn (3).

Ik ben het in dezen in zoo verre met onzen schrijver volkomen eens, dat de *Spiegel* later zal zijn gedrukt dan de bedoelde en meermaals aangehaalde prentwerken; doch daardoor wordt te de-

(1) Zie zijne *Verhandeling over de Boekdrukkunst* enz. bl. 13.

(2) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 227.

(3) *l. c.*

dezen nog niets beslist: het komt hier alleen aan op de bepaling van het tijdstip, *wanneer* het plaatsen van den tekst onder de figuren in gebruik is geraakt; en dit is, volgens mijn gevoelen en volgens dat van onze schrijvers zelven, tusſchen de vervaardiging der eigenlijke *prentwerken* en de uitvinding der *losse beweegbare* letteren: van dien tijd beschouw ik de *Ars Moriendi*, den *Spiegel*, enz. En wij behoeven niets meer, dan de woorden van HEINEKEN zelve aan te halen, om te doen zien, dat de *Spiegel* ook te dezen *aantoont te zijn van den tijd der uitvinding der Boekdrukkunst*, daar hij met zoo vele woorden zegt (1): „*cette quantité de feuilles imprimées par la presse. & cette manière de poser une vignette à la tête du discours, me portent à conjecturer, que le Speculum Salvationis est plus moderne, que les livres précédens & PUBLIÉ JUSTEMENT DU TEMS DE L'INVENTION DE LA TYPOGRAPHIE.*”

HEINEKEN (2), DE LA SERNA SANTANDER (3) en LICHTENBERGER, willen voorts, en alzoo in de *vierde* plaats, dat de *figuren*, in de oude boeken gevonden wordende, *te voren* zijn gedrukt, en dat *naderhand* de tekst onder dezelve is geplaatst; en vermeenen ook daarin eenen grond voor de *meerdere oudheid* van den *Latijnschen Spiegel* te vinden (4).

Dit

(1) *Idee Générale*. p. 446, 447, 463.

(2) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 115, 116. *Idee Générale*. pag 463.

(3) *Dict. Bibl.* T. III. p. 364. Zie ook: *Fournier, Dissertation sur l'origine & les progrès de l'art de graver en bois*. p. 32—33. LAMBINET, *Orig. de l'impr.* T. I. p. 73.

(4) DE BURE, *Bibl. Instr.* T. I. p. 117, zegt, dat het verschil van gevoelens hieromtrent niet was uitgemaakt.

Dit gevoelen, reeds door den geleerden MEERMAN (1) bestreden, is mede door den oordeelkundigen DE BRUIJN (2) wederlegd; welke laatstgenoemde daarbij, onder anderen, zeer juist, aanmerkt, dat niets zekerder is, dan dat de houtsneden van den *Spiegel* voor het boek, en niet het boek voor de platen gemaakt zijn. Hij beeldt dit op door de aanvoering van de 45ste prent, op welke naast de afbeelding van den Zaligmaker die van Tubal-Kain is geplaatst; eene schikking en vereeniging van twee zoo zeer, op het eerste aanzien, van elkander verschillende onderwerpen, welke, volgens DE BRUIJN, het ten hoogste noodzakelijk en onmisbaar maakte, om de rangschikking, samenhang en overeenstemming der figuren gelijktijdig door eenen tekst of uitlegging te doen vergezeld gaan en op te helderen.

Wij vermeenen van onze zijde hierbij nog het navolgende te kunnen voegen. Toen de kunstenaar of werkman de *figuren* of *vignetten* van den *Spiegel* boven aan het hoofd van een blad wit papier drukte, had hij zeker een *oogmerk*, waarom hij zoo veel plaats onder de vignetten openliet. Dit was buiten twijfel, om in de open plaatsen onder die figuren de uitlegging (zoo noodzakelijk tot regt verstand derzelven, zoo als wij zoo even gezien hebben) te *drukken* of te *schrijven*. Bepaalt men zich tot het *eerste*, wel nu, dan droeg men toen reeds kennis van de kunst om met *letters* (het zij dan vaste of beweegbare) te drukken,

(1) *Orig. Typogr.* T. I. p. 104—107.

(2) *Geschied. der Stad Haarlem.* bl. 268, 269.

ken, en dan vervalt de bedenking geheel van zelve. Geloofst men integendeel het *laatste*, dan bestaat zulks alleen in eene bloote onderstelling of gevoelen; hetwelk door geene de minste gronden of bewijzen wordt gestaafd. In dat geval zoude er ten minste nog wel één exemplaar van dit werk voorhanden of bekend zijn geweest, in hetwelk de figuren met *dezelfde platen* als die van den *Spiegel* waren *gedrukt* en de tekst daar onder *geschreven*. Nu, integendeel, is mij geen een handschrift van dit boek bekend, in hetwelk de figuren waren *gedrukt* (1). Men toone ons een zoodanig stuk: doch tot zoo lange houde men het ons ten goede, dat wij de meening of het gevoelen van HEINEKEN, FOURNIER, DE LA SERNA SANTANDER en LICHTENBERGER beschouwen, als van allen grond van historische waarheid te zijn ontbloot. Ik voor mij geloof wel, dat de figuren eerder zijn gedrukt, dan de tekst onder dezelven; doch zonder een aanmerkelijk tijdsverloop tusfchen beiden. Indien, zoo als hier, *prent* en *letter* uit *twee afzonderlijke stukken* of *vormen* bestaan, geschied zulks nog dagelijks. *Prentdruk* gaat thans nog soms den *letterdruk* vooraf, en ook omgekeerd. Doch in beide die gevallen zijn *prent* en *letter* reeds aanwezig of onder de bewerking van den kunstenaar, en bij het afdrucken wordt de verdeeling voor beiden in het oog gehouden. En wie kan ontkennen, dat zulks almede

(1) Men vindt de handschriften van dit werk, onder anderen, aangehaald in de *Nachrichten*, enz. Th. II. p. 127. *Idée Générale*. p. 478. *Catal. de la Vallière*. T. I. No. 123. *Catal. de Crevin*. Vol. I. No. 175. enz.

mede het geval zal zijn geweest met den *Spiegel onser Behoudenis*?

De *oudheid* van den *Latijnschen Spiegel* boven den *Nederduitschen* zoude, in de *vijsde* plaats, volgens HEINEKEN (1), al verder daaruit blijken, dat, naar zijne meeping, de *figuren* in de *Latijnsche* uitgave niet zoo veel zijn *afgedrukt* of *afgesletten*, dan die in de *overige*, en alzoo insgelijks in de *Nederduitsche* uitgave.

Om ook deze bedenking te wederleggen, zal het, zoo wij vertrouwen, genoegzaam zijn aan te merken:

*Voor eerst*, dat, om te dezen een juist oordeel te vellen, onmisbaar noodig ware geweest, eene oplettende en naauwkeurige beschouwing en vergelijking van de onderscheidene uitgaven met elkander; — en dit zoo zijnde, hoe zal men dan eenig gewigt kunnen hechten aan de uitspraak van HEINEKEN, daar hij (2) zelve rondelijk erkent, dat de beide exemplaren van den *Nederduitschen Spiegel* op het stadhuis en op de bibliotheek te *Haarlem* door hem niet genoegzaam zijn onderzocht of geëxamineerd?

Ten tweede: dat de *figuren* van den *eersten Nederduitschen Spiegel*, meer dan al de andere uitgaven, met een zoodanige *bleeke inkt* zijn gedrukt, dat dezelve, inzonderheid in het exemplaar

(1) *Nachrichten*. enz. Th. II. p. 222, 223. *Idée Générale*, pag. 453.

(2) *Idée Générale*. p. 452. Zijne woorden zijn aldaar deze: „Je n'ai pu assez examiner ni l'exemplaire de la maison de „ville, ni celui de la Bibliothèque à Harlem, que les Hollan- „dois donnent pour la première édition.”



plaar op de *bibliotheek*, genoegzaam geheel is uitgesleten, waardoor de meerdere of mindere scherpte van afdruk minder zichtbaar is.

*Ten derde:* dat deze laatste opmerking door HEINEKEN zelve, als het ware, bevestigd wordt, daar hij (1) de figuren van het exemplaar van het *Prinsenhof* of dat der *Bibliotheek*, in hetwelk de inkt het *bleekste* is, verklaart te beschouwen als het meest te zijn *afgesleten* of *afgedrukt*.

*Ten vierde:* dat de mindere duidelijkheid dezer vignetten alleen is toe te schrijven aan de mindere deugdelijkheid en het uitslijten of verbleeken van den inkt of der verwe en aan de gebrekkelijke gesteldheid der drukpers.

*Ten vijfde:* dat, wel verre, dat het gestelde van den Heer HEINEKEN in allen deele de waarheid zoude zijn, integendeel, onderscheidene vignetten van den *eersten Nederduitschen Spiegel* te *Haarlem*, blijkens de gemaakte indrukken, *scherper* en *beter* zijn afgedrukt, dan die van de *beide Latijnsche* uitgaven.

*Ten zesde* (en deze laatste aanmerking zoude alleen voldoende zijn): J. VELDENAAR heeft ten jare 1481 te *Utrecht* gedrukt en uitgegeven de *Euangelien* en *Epistelen* (van hetwelk een fraai exemplaar bij mij berust). In dit boek heeft hij twee vignetten van den *Spiegel onzer Behoudenis* geplaatst (2). Deze twee figuren of vignetten waren

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 233.

(2) Zijnde de beide eerste vignetten van de 57ste en 58ste figuur, met de onderschriften:

*Extremum judicium*

en

*Regnum celorum simile decem virginibus.*

ren toen reeds van elkander gezaagd of gescheiden: De afdrukken van dezelve in dit boek van 1481 kunnen alzoo onmogelijk vrager zijn vervaardigd, dan die, van de onderscheidene *Spiegels* zelve, waarin de figuren nog aan elkander zijn verbonden. En ondertuschen zijn die twee vignetten in de *Euangelien* van 1481 veel *scherper* en *beter* afgedrukt, dan die van den *Nederduitschen Spiegel*, zelfs *scherper* en *beter* dan die van den *weeden druk*, zoo als mij, onder anderen, uit de nauwkeurige vergelijking dezer *Euangelien* met het exemplaar van den *Spiegel* der stad *Hoorn* volkomen gebleken is.

De *eerste Latijnsche Spiegel* zoude, in de *zevende* plaats, ouder zijn dan de *Nederduitsche*, vermits in den eerstgemelden twintig bladen gevonden worden, welke geheel in hout gesneden zijn en alzoo in *vaste* letteren bestaan, terwijl de drie en veertig overige bladen met *losse beweegbare* letteren zijn gedrukt; dit toont, volgens onze schrijvers, aan, dat deze *eerste Latijnsche uitgave* is van den tijd der uitvinding der Boekdrukkunst of die der *losse beweegbare* letteren; en het laat zich, zeggen zij, denken, dat, toen de vormsnijder of auteur van dezen *Spiegel* bezig was met het drukken van dat werk met houten tafelen, op het oogenblik, toen hij alzoo twintig bladen met *vaste* letteren had afgedrukt, de *losse beweegbare* letteren door hem zijn uitgevonden, en dat hij alstoen het overig gedeelte van dat werk, bestaande uit drie en veertig bladen, op de nieuw uitgevondene wijze, dat is met *losse beweegbare letteren*, heeft gedrukt. En dit gevoelen, gaan zij voort, heeft te meer grond, daar het zich niet laat denken, dat, wan-

neer

neer een boekdrukker eenmaal is overgegaan, om een werk met *losse beweegbare* letteren te drukken, hij naderhand datzelfde werk wederom in houten tafelen zat doen snijden en alzoo eene tweede uitgave met *vaste* letteren voortbrengen (1).

Laat ons zien, wat van deze bedenking zij.

1°. Indien het aanwezig van eenige bladen met *vaste* letteren in den *Latijnschen Spiegel* een bewijs zij, dat dezelve *ouder* is, dan de *Nederduitsche*, dan moet het tevens waar zijn, dat, na de uitvinding der *losse beweegbare* letteren, het gebruik der *vaste* letteren te eenentiale heeft *opgehouden*. Het tegendeel wordt ons echter door **HEINKEN** (2) zelve geleerd, daar hij voldoende aantoont, dat na den tijd dier uitvinding de kaartenmakers zijn *voortgegaan* met het vervaardigen van prentwerken of boeken, *geheel in hout gegraveerd*, welke inzonderheid in *Duitschland* het licht hebben gezien.

2°. Het vermoeden, dat de auteur van den *Latijnschen Spiegel*, na het afdrukken van *twintig* bladen met *vaste* letteren, op het denkbeeld der *losse beweegbare* letteren zoude gekomen zijn, en ingevolge deze *nieuwe uitvinding* het overig gedeelte van dit werk hebben vervaardigd, kan al mede voor geen bewijs van *hooger en ouderdom* van den *Latijnschen* boven den *Nederduitschen Spiegel* doorgaan. Deze bedenking zoude *alsdan alleen* van kracht zijn, wanneer die *twintig bladen* *vast*

te

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 228, 229. *Idée Générale*, p. 444—447, 451. *Diet. Bibl.* T. III. p. 363, 364. **LICHTENBERGER**, enz.

(2) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 106.

te letter de *twintig* EERSTE bladen van het boek uitmaakten, en de *overigen*, dat is de EEN EN TWINTIGSTE EN VOLGENDE bladen, met eene *loose beweegbare* letter waren gedrukt. Daar nu inegendeel die twintig bladen met *vasse* letteren *door het geheele werk verspreid zijn* (zie bladz. 180—182), strijdt het te eenemale met alle gronden van waarschijnlijkheid, zoo niet met de mogelijkheid, te vooronderstellen, dat de twintig eerste gedrukte bladen van zeker werk, *niet onmiddellijk op elkander zouden volgen*, maar, inegendeel, bij voorbeeld, van blad 27 tot blad 46, en dan weder tot blad 55, *verspringen*, met terughouding der tusschenvallende bladen. Wie gevoelt niet het ongerijmde dezer stelling? en hoe kan dezelve aldan bij mogelijkheid voor een bewijs van de meerdere oudheid van den *Latijnschen* boven den *Nederduitschen Spiegel* worden aangevoerd? — Wij van onze zijde hebben de eenvoudige reden, waarom deze twintig bladen in alle de overgeblevene exemplaren van deze Latijnsche uitgave gevonden worden, in ons VIIIste Hoofdstuk opgegeven. Wij verwijzen onze lezers alzoo naar dat gedeelte onzer werke, alwaar zij, zoo wij vertrouwen, overtuigd zullen worden, dat de twintig bewuste bladen van den oorspronkelijken druk, nevens de letteren, aan den vervaardiger van dat boek zijn ontfolen, en door middel van nog aanwezige houtsnée-vormen hebben moeten worden bijgedrukt.

Na aldus zoo vele proeven van onbewezene, ongegronde, tegenstrijdige en zich zelven widersprekende stellingen en gevoelens van beide deze schrijvers te hebben aangevoerd, welke indruk zal dan nu, ten

ten slotte, en alzoo ten *achtste*, de meening van den Heer DE LA SERNA SANTANDER op den onpartijdigen beoordeelaar maken, wanneer hij, al wederom zonder eenig het minst voldoende bewijs, ons wil diets maken, dat de *Nederduitſche Spiegel na de eerste drukken van Mentz*; en vermoedelijk *niet vóór het jaar 1470* het licht heeft gezien (1)? — Dit moge het gevoelen der voorstanders van *Mentz* zijn; doch om ons tot hetzelve over te halen, verlangen wij iets meer dan woorden. Eene vergelijking tusschen de *Latijnsche* en *Nederduitſche* uitgaven, eene opgave der kenmerken van oudheid van de *eerste* boven de *laatste*, uit de gedaante, het fatsoen en de bewerking der letteren en andere kenteekenen van oudheid ontleend, wordt, in ons oog, te dezen gevorderd. Wij van onze zijde hebben deze vergelijking bewerkstelligd (zie Hoofdst. I, II, III, IV) en doen zien, dat meer dan genoegzame redenen en gronden aanwezig zijn, om den *eersten Nederduitſchen Spiegel* als de *oudste* aan te merken. Wij moeten onze lezers naar dat gedeelte van ons werk verwijzen, ten einde in geene onnoodige herhalingen te vervallen.

Zoo zien wij dan, op welke ongenoegzame  
gron-

(1) Dict. Bibl. T. I. p. 39. note (21), alwaar zijne woorden aldus luiden: „ elle est postérieure aux impressions de Mayence; „ davantage, on est très-fondé à croire qu'elle n'est pas antérieure à l'an 1470, puisque l'édition latine, qui, quelquefois „ dit Mr. Meerman, sera toujours regardée, par tous les bibliographes délaistrés, pour la première impression, est elle-même „ exécutée en partie avec des lettres de fonte, et ne peut avoir „ une date beaucoup plus reculée car elle est en fait de livres „ d'images de ce genre, une des plus modernes impressions.”

gronden het gevoelen van HEINEKEN, DE LA SERNA SANTANDER en LICHTENBERGER berust, dat de *Nederduitsche Spiegel* naar den *Latijnschen druk* zoude zijn *vertaald* en *later* uitgegeven. Wij zouden ons van eene wederlegging van dit gevoelen geheel hebben kunnen onthouden, daar wij, zoo als wij reeds te meermalen zeiden, zoowel de *Latijnsche* als de *Nederduitsche* uitgave aan LAURENS JANSZON KOSTER toefschrijven, en het alzoo als geheel onverschillig konden beschouwen, welke dezer beide als de eerste werd aangemerkt; — doch, daar het ons alleen om de waarheid en de handhaving van de eer van dezen onzen beroemden landgenoot te doen is, oordeelden wij geene gelegenheid te mogen laten voorbijgaan, waarbij wij de vooringenomenheid en partijdigheid van sommige voorstanders van *Mentz*, door de aantooning van het losse, onbewezene en tegenstrijdige hunner stellingen en gevoelens, konden aan den dag leggen. Wij zullen hiervan nog veel meer overtuigd worden, wanneer wij in een naauwkeurig onderzoek treden, aan welken werkmán of kunstenaar de vervaardiging van dezen *Spiegel* door deze schrijvers wordt toegeschreven. Wij zullen daarbij hunne onzekerheid, hunne verwarring, en hunne tegenstrijdigheid niet alleen met elkander, maar bovendien met zich zelve, middagklaar zien aan den dag gelegd. En tot dit onderzoek zullen wij alnu dadelijk overgaan.

II. De onzekerheid omtrent den *auteur* van den *Spiegel onzer Behoudenis*, waarin deze schrijvers verkeerén, kan niet beter blijken, dan uit hunne

verschillende meeningen omtrent denzelfden, zoo als die in hunne werken voorkomen.

HEINEKEN, welke (1) volmondig erkend had, te zullen dwalen, wanneer hij wilde beweerden, dat de eerste prentwerken, waar onder hij den *Spiegel onzer Behoudenis* opnoemt, door GUTTENBERG en FUST of zelfs door eenen DUTSCHER waren gedrukt; waagt het, desniettegenstaande, reeds op de twee volgende bladzijden (2) eene gisling voor te dragen, volgens welke GUTTENBERG denzelfden *Spiegel* te *Mentz*, gedeeltelijk met *vaste* en gedeeltelijk met *losse* lettern zoude hebben gedrukt. — Op eene andere plaats (3) vermeent hij weder, dat dit boek kan zijn vervaardigd door een der WERKLIEDEN VAN GUTTENBERG en FUST. — Dan eens geloofst hij, dat THEODURUS MARTENS de Nederduitsche uitgave kan hebben gedrukt met lettern, door hem te *Aals* medegebragt (4); — dan weder schrijft hij, dat het JOHAN VAN WESTPHALEN kan zijn geweest, en dat naderhand JAN VELDENAAR van hem de figuren kan hebben bekomen (5); — terwijl hij, eindelijk, het vermoeden tracht te doen ontstaan, dat men dit werk aan JAN VELDENAAR zoude te danken hebben.

DE LA SERNA SANTANDER bepaalt evenmin deszelfs gevoelen omtrent dit punt op een

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 310.

(2) *Ibid.* p. 311, 312.

(3) *Idée Générale*. p. 447.

(4) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 229. *Idée Générale*. p. 6.

(5) *Nachrichten*. Th. II. p. 230. *Idée Générale*. p. 45.

stellige wijze. — Dan eens (1) vraagt hij: waarom het *Horarium* en andere soortgelijke werken (waaronder hij vermoedelijk almede den *Spiegel onzer behoudenis* zal geteld hebben) niet te *Brugge* of liever te *Antwerpen* zouden kunnen gedrukt zijn, daar er (zoo als hij zegt) in die steden vóór het midden der vijftiende eeuw *corporatiën* of *gilden* bestonden, waaronder destijds reeds de *printers* begrepen waren? — en dan weder (2) vraagt hij: waarom PHILERY de auteur van dit werk niet zoude kunnen zijn? — terwijl hij op andere plaatsen (3) dit boek aan JAN VELDENAAR tracht toe te kennen.

LICHTENBERGER dwaalt op gelijke wijze in de onzekerheid rond. *Mogelijk* zijn, volgens hem, de figuren van den *Spiegel* uit *Duitschland* afkomstig; *mogelijk* ook is dat boek zelve door VELDENAAR, welligt te *Keulen*; *mogelijk* vroeger door het *Antwerpsch Printers gild* van 1442; *mogelijk*, eindelijk, door N. KETELAAR en G. DE LEEUW te *Utrecht*, gedrukt.

Er zoude welligt niets meer noodig zijn, dan de bloote opgave dezer verschillende meeningen, om de onzekerheid en verwarring en alzoo de ongenoegzaamheid derzelven te doen zien. — Wij behoeven het echter hierbij niet te laten berusten; te minder, daar een onderzoek en beoordeeling van elk dezer meeningen in het bijzonder tevens elk derzelven nog meer zal doen vervallen.

Tegen het eerste, dat, namelijk de *Spiegel* door

GUT-

(1) *Diet. Bibl.* T. I p. 35, 36.

(2) *Ibid.* T. I. p. 54. note (31).

(3) *Ibid.* T. I. p. 40. note (21) en p. 323.



GUTTENBERG zoude gedrukt zijn, plaatsen wij al aanstonds de reeds opgegevene erkenenis van HEINEKEN zelve, waarbij hij verklaart, te zullen dwalen, indien hij, onder anderen, de vervaardiging van dat werk aan GUTTENBERG en FUST of zelfs aan eenen DUITSCHER toeschreef.

— Maar verder is deze meening door HEINEKEN voor niets anders opgegeven, dan als eene bloote gissing, vervat in een vertelseltje, wegens een vermeend of mogelijk uitstapje van GUTTENBERG naar *Haarlem*, zijne ontdekking der nieuw uitgevondene kunst aan KOSTER aldaar, en hunne gezamenlijk genomene proeven! enz. Een vertelseltje, hetwelk niet onduidelijk te kennen geeft, hoezeer de Heer HEINEKEN inwendig schijnt overtuigd te zijn geweest van de onmogelijkheid, om alle aanspraak aan de stad *Haarlem* te betwisten. — Hoe weinig grond er, overigens, is, om dezen *Spiegel* aan GUTTENBERG toe te kennen, kan, onder anderen, ook daaruit blijken, dat HEINEKEN zelve zegt (1), *dat het in het geheel niet is uitgemaakt*, of de boeken met houtsnede-tafelen gedrukt, thans nog voorhanden, van GUTTENBERG zijn, of dat dezelve niet *reeds lang vóór hem zijn uitgevonden of vervaardigd*; en dat men met even weinig zekerheid kan zeggen, dat GUTTENBERG, alvorens met FUST in compagniëschap te treden, *met een geheel boek*, hetzij met *houten tafelen*, hetzij met *geheele regels*, of met *enkele letters*, werkelijk *ten voorschijn is getreden*. Ook DE LA

SER.

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 95. in de noot (f) en p. 310.

SERNA SANTANDER (1) schijnt van hetzelfde gevoelen te zijn, daar hij zegt, dat de door GUTTENBERG te *Straatsburg* (alwaar hij tot den jare 1443 of 1444 had gewoond) *genomene proeven zijn MISLUKT* (Hoofdstuk X.)

Voor de *tweede* meening, hoezeer almede voor niets anders, dan als eene gisfing aan te merken, dat, namelijk, dit boek door een' der **WERKLIJDE** **VAN GUTTENBERG** en **FUST** zoude zijn vervaardigd, wordt eene reden tot staving opgegeven; hierin bestaande, dat de karakters of *letters* van den *Spiegel*, voor zoo veel betreft den vorm en het dessein, over het geheel overeenkomen met de *houtsnel-vormen* van den *Donatus* en generaal met de karakters of *letters* uit den winkel van **FUST** en **SCHIEFFER**. — Doch juist het tegendeel blijkt. Wij verwijzen onze lezers alleen tot de afbeeldingen der eerste drukken van *Haarlem* en *Mentz*. Men vergelijke die met elkander, en overtuige zich daardoor van de dwaling van den Heer **HEINEKEN**.

Thans zullen wij, in de *derde* plaats, de gisfingen onzer schrijvers onderzoeken, of men den *Spiegel* welligt aan **NICOLAAS KETELAAR** en **GERARDUS DE LEEPT**, **THEODORUS MARTENS**, **JOHAN VAN WESTPHALEN** of **JAN VELDENAAR** te danken hebbe.

Dit punt vordert een meer naauwkeurig onderzoek; doch daarnit zal ook, zoo wij vertrouwen, ten volle blijken, dat hetzelfde, uit onderscheidene oogpunten beschouwd zijnde, den toets niet kan doorstaan.

Voor-

(1) *Dict. Bibl.* T. I. p. 82, 84.

Vooraf zal het noodig zijn na te gaan, *wanneer* elk dezer opgenoemde personen voor het eerst de kunst van Boekdrukken hebben aangevangen.

Van de eerstgemelde Utrechtsche Boekdruckers, N. KETELAAR en G. DE LEEPMPT, is met genoegzame zekerheid geene vroegere uitgave bekend, dan van 1473. (1)

De tweede, TH. MARTENS, geboren te *Alost* in *Vlaanderen*, alwaar hij ook in het jaar 1534, in den ouderdom van meer dan 84 jaren is overleden, was ten jare 1473 slechts omstreeks *twintig* jaren oud, toen hij aldaar het eerste boek het licht deedt zien. (2).

J. VAN WESTPHALEN drukte voor het eerst in het jaar 1474 te *Leuven*. (3).

En van J. VELDENAAR vindt men een werk aangehaald, door hem ten jare 1475 of 1476, mede te *Leuven*, uitgegeven (4). Naar men wil heeft hij eenige weinige jaren vroeger te *Keulen* gedrukt, alwaar door hem, voor het jaar 1475, zoude zijn in het licht gegeven *Jacoba de Therapio, liber qui consolatio peccatorum intusculatur* (5). Ook bezit ik een exemplaar van de *Decem Dialogi variorum autorum* (6), in het jaar 1473 met de-

(1) DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 302.

(2) *Ibid.* T. I. p. 293, 300; — LAMBINET, *Origine.* T. II. p. 97 et suiv.

(3) *Ibid.* T. I. p. 320, 321; — LAMBINET, *Origine.* T. II. p. 4 et suiv.

(4) *Ibid.* T. I. p. 322, 323.

(5) LAMBINET, *Origine.* T. I. p. 277. T. II. p. 80.

(6) *Cat. de la Vallière.* T. II. No. 4405. (alwaar dit boek heeft opgebragt 200 livres); en *Cat. de G. J. de Servais.* 1802. N°. 1445.

dezelfde letter als het voorgaande stuk gedrukt, en alzoo van dezelfde pers voortgevloeid.

En alsnu merken wij in de *eerste* plaats aan, dat, om aan de gissing of stelling van HEINZ- IEN EN DE LA SERNA SANTANDER eenigen grond van waarschijnlijkheid te geven, het noodig ware geweest, aan te toonen, dat er eene ge- meezame *overeenkomst* of *gelijkheid* tusfchen de letters van den *Spiegel* en die van de opgemelde *Drukkers* gevonden wordt. Ondertusfchen verge- lijke men dezelve met elkander, en men zal de- delijk het in het oog loopend *verschil* en *onder- fcheid* tusfchen die allen ontwaren. (1)

Men zal zich vooral door deze vergelijking overtuigen, dat de letters van denzelven niet al- leen merkelyk *beter* zijn dan die van den *Spiegel*, maar, bovendien, dat dezelve aantoonen, te zijn bewerkt, toen de kunst van lettergieten, na de aanmerkelyke verbetering door P. SCHEFFER te *Mentz* uitgedacht, gezegd kan worden eenen ze- keren trap van volkomenheid te hebben bereikt.

De letters van den *Spiegel* alzoo met die van N. KETELAAR EN G. DE LEEMPT, T. MAR- TENS, J. VAN WESTPHALEN OF J. VELDE- NAAR in geenen deele overeenstemmende, is het buiten tegenspraak, dat, indien de *Spiegels* door een dezer mannen zijn gedrukt, dezelve alsdan door hen moeten zijn vervaardigd te dien tĳde, toen zij in de kunst van lettergieten en boek- drukken nog *weinig ervaren* waren; dan zijn die  
*Spie-*

(1) De letters of karakters van deze vier drukkens zijn bekend, en van drie derzelven bij MEERMAN (Tab. VII en VIII) afge- beeld.

*Spiegels* te beschouwen als de *eerstelingen* van hunnen arbeid; en, daar geene kunst of uitvinding, volgens den gewonen loop, met reu- en stappen voortgaat, is het zeer zeker, dat deze eerstelingen eenen geruimen tijd voor het jaar 1473, 1474 of 1475 uit hunne handen moeten zijn gekomen.

Wanneer nu *alle* de uitgaven van den *Spiegel* en *alle andere stukken* van *Haarlem* met *een en dezelfde letter* waren gedrukt, dan liet zich de mogelijkheid nog al vooronderstellen. Maar wij kunnen niet minder dan *seven of acht onderscheidene soorten van letterschriften* in de eerstelingen van *Haarlem* aanwijzen; te weten: 1°. dat van het *Horarium* (MEERMAN, Tab. I.); 2°. van den *Donatus* (MEERMAN, Tab. II.); 3°. van den *eersten Nederduitschen Spiegel* (MEERMAN, Tab. III.); 4°. van den *tweeden Nederduitschen* en de *beide Latijnsche Spiegel*s, mitsgaders van den *Donatus* (MEERMAN, Tab. IV, V, VI, VI\*.); 5°. van eenen anderen *Donatus* (Hoofdst. VII.); 6°. van den *Laurens Valla* (Hoofdst. VII.); en 7°. twee soorten van den *Ludovicus de Roma* (Hoofdst. VII.).

Daar voorts de knechts uit den winkel van FUST en SCHEFFER, in het laatst van den jare 1462 (1) door *Europa* verspreid zijn, en van dat tijdstip af aan de kunst van boekdrukken algemeen is bekend geraakt en geoefend, volgt daaruit, dat deze eerstelingen, in het systeem van

H E I

(1) De bemagtiging der stad *Mentz* had plaats den 16sten October 1462. (Zie G. O. *Scriptoris rerum Magantiarum scriptoris*. T. I. p. 778 en 779.)

HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER, tusſchen de jaren 1463 en 1470 tot 1473 moeten zijn vervaardigd.

Indien wij ons nu verbeelden, dat N. KETELAAR en G. DE LEEPT, T. MARTENS, J. VAN WESTPHALEN of J. VELDENAAR, of wie de druk van de *Spiegels* moge geleverd hebben, die kunst niet eerst van eenen der knechts uit de Mentzſche drukkerij geleerd hebbe (waartoe nog al eenigen tijd heeft behoort), maar een dezer mannen zelve een' der knechts uit dien winkel zij geweest, en dus die kunst reeds verſtond (1), dan vragen wij: zoude hij alsdan met zoodanige onvolkomene en gebrekkige werken zijn voor den dag gekomen? (2)

Maar, bovendien, (en hierop komt het voorzamenlijk aan) dan zoude deze vermeende knecht van

(1) Dit was TH. MARTENS zeker niet, want die had in 1462 ſlechts den ouderdom van negen jaren bereikt; — ook niet J. VELDENAAR, want, volgens HEINEKEN (*Nachrichten* enz. Th. II, p. 231, 232) heeft hij de kunst geleerd te Keulen; en, behalve dit, hoe kan het van VELDENAAR, welke in zeker door hem gedrukt werk van zich zelve getuigd, dat hij de kunst van *ſnijden, graveren, drucken en lettergieten* verſtond (*Idee Générale*, p. 459, 460. *Diet. Bibl.* T. I. p. 322. J. G. J. BREITKOPF, *über die Geſchichte*, &c. p. 35); hoe kan het van zoodanig eenen in alles wat tot het vak der Prenten- en Boekdrukkunst behoort zoo zeer ervaren kunſtenaar vooronderſteld worden, dat, na de verſpreiding dezer wetenſchap uit Mentz door geheel Europa, zoodanige ruwe, onbeſchaafde en onvolkomene letters, als waarmede de *Spiegel* is gedrukt, van zijn bedreven hand zouden zijn voortgekomen?

(2) Men vergeelyke hierbij de boeken van ULRICH ZELL (die inſgelijks in de drukkerij te Mentz heeft gewerkt), in of omſtreeks de jaren 1466 en 1467 te Keulen in het licht gegeven. (Zie, onder anderen: MEERMAN, *Orig. Typ.* Tab. IX.)

van *Mentz*, in het korte tijdsbestek van slechts *acht* of *tien jaren*, niet mindet dan *dertien* werken, waaronder van nog al eenige uitgebreidheid, niet alleen *gedrukt*, maar (NB.) binnen dienzelfden tijdkring *zeven* of *acht* onderscheidene *stallen letters*, achtervolgens en zekerlijk met eenigen tusschenstand, hebben moeten *gieten* of *doen gieten*, en de daartoe benoodigde *stempels*, *matrizen* en *vormen* vervaardigen of doen vervaardigen! — Wie, die slechts eenige kennis draagt, of immer iets vernomen heeft van hetgeen er al toebehoort, zoo met betrekking tot het *zeven*- of *achtwerf* *graveren* en *gieten* der letteren, als tot het *drukken* of *herdrukken* van *dertien* onderscheidene werken, zal niet overtuigd zijn van de ongerijmdheid eener zoodanige stelling? (1) te ongerijmd, wanneer men in aanschouw neemt het tijdstip tusschen 1462 en 1470 of 1473, in hetwelk men, althans buiten *Mentz*, zeker zoo vvaardig niet zal gewetst zijn in het graveren en gieten van letters, even min als in het drukken van boeken, als tegenwoordig. Wie zal een oogenblik kunnen vooronderstellen, dat alle deze eerstelingen, in het korte tijdsbestek van slechts *acht* of *tien jaren* zouden zijn vervaardigd? Wie zoude daaraan eenig geloof kunnen slaan?

In de *tweeda* plaats. De *tekst* van den (vermeenden) *eersten Latijnschen Spiegel* is, volgens de opgave en toestemming van onze schrijvers

zel.

(1) Men vergelijke, omtrent den tijd, moeite en kosten tot eene drukkerij in de 15de eeuw gevorderd wordende, boven anderen, P. LAMBERT, *Orig. de l'impr.* T. I. p. 96, 100, 101, 133, 134, 243, 308, 309.

zelven, gedrukt ten tijde van de uitvinding der losse beweegbare letteren. De *figuren* van de volgende Latijnsche en twee Nederduitsche *Spiegels* zijn dezelfde (1). De *tekst* nu van den *eersten Nederduitschen* is in *soort van letters* aan den *ersten Latijnschen* gelijk, doch veel *eenvoudiger*, *gebrekkelijker* en *onvolkomener*, echter uitgemaakt van een en dezelfde hand (Hoofdstuk IV). De letters van den *tweeden Nederduitschen* en de *beide Latijnsche Spiegels* zijn dezelfde (Hoofdstuk IV). En nu vragen wij: hoe laat het zich met eenige mogelijkheid redelijkerwijze denken, dat de zogenoemde *eerste Latijnsche Spiegel* ten tijde van de eerste uitvinding der losse beweegbare letteren, dat is (volgens het gevoelen van HEINKEN en anderen) tuschen de jaren 1436 of 1440 en 1450, in *Duitschland*, en wel te *Mentz* (want aldaar zouden, volgens deze schrijvers, de losse beweegbare letteren zijn uitgevonden) zoude gedrukt zijn; en de volgende *Latijnsche* en twee *Nederduitsche Spiegels*, met dezelfde *figuren*, met dezelfde letteren, op dezelfde manier, op ééno zijde en op papier met dezelfde *papiormerken* vervaardigd, niet vroeger in het licht zouden verschenen zijn, dan tuschen de jaren 1462 en 1470 of 1473, en dus *twintig* of *dertig jaren later*, en dat wel (NB.) in *Nederland* door eenen *Nederlandschen boekdrukker*?

En eindelijk in de *derte* plaats. Volgens HEINKEN, DE LA SERNA SANTANDER en anderen, is de Boekdrukkunst, althans de wetenschap,

(1) Dit zeggen alle de schrijvers, en dit blijkt ook uit de stukken zelven.



fchap, om met losse beweegbare letteren te drukken, te *Mentz* uitgevonden. Is nu de *eerste Latijnsche Spiegel*, zoo als zij zeggen, vervaardigd ten tijde van de eerste uitvinding dezer soort van letteren, dan is die *Spiegel* noodwendig door GUTTENBERG, FUST of SCHEFFER gedrukt: dit moet ontegenzeggelijk waar zijn. Maar dan vragen wij: waar is nu het boek, met vermelding van naam en plaats, bij die opgemelde boekdrukkers in het licht gegeven, in hetwelk *gelijksortige Letteren* gevonden worden? En dit toch ware onmisbaar noodig, om de opgemelde stelling staande te houden. Men beschouwe integendeel de *Bijbels* van 1450 en 1462, het *Psalmboek* van 1457 en een aantal hunner eerst uitgegevene werken; men zie het aanmerkelijk onderscheid tusschen hunne letteren en die van *alle de Spiegel*s, zoo in *soort*, als in *bedrevenheid* en verdere *volmaking*; en men overtuige zich ook daardoor van de ongegrondheid eener stelling, welke, bij de *befchouwing en vergelijking der stukken* zelve, als zoo vele *onloochenbare proeven*, met geene de minste gratie, zonder nader en genoegzaam bewijs, langer is vol te houden (1).

Na alzoo in het algemeen het gevoelen van HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER te

(1) FOURNIER, zoo partijdig tegen *Haarlem*, zegt (*Orig. de l'Imprim.* p. 152.) van de Letteren van den *Spiegel* met zoo vele woorden: „Le Caractère est à traits carrés & anguleux, „ comme celui qu'on employoit dans les épitaphes & inscriptions „ du 12e. siècle, & qu'on a appelé *gothique*, mais non pas „ comme celui des premières impressions de Mayence, qui étoit „ semblable à l'écriture du temps, & qu'on a distingué en le „ nommant *demi-gothique*.”

te hebben wederlegd, zullen wij nu nog die weinige bijzonderheden in overweging nemen, welke door die schrijvers tot versterking van deze hunne meening zijn bijgebragt.

Zoo zegt, of liever gist, HEINEKEN (1) dat TH. MARTENS *de letteren van den Spiegel* ALDAAR (dahin), dat is te *Aalst*, met zich gebragt zal hebben. — Waar van daan?.... Uit *Duitschland* of *Frankrijk*, alwaar hij, volgens hem, de Boekdrukkunst zoude geleerd hebben (2)? Maar hoe! MARTENS zoude in zijnen jeugdigen leeftijd uit *Duitschland* of *Frankrijk* met zich te *Aalst* gebragt hebben. *Nederlandsche letteren*, zoo als die in de vijftiende eeuw in *Nederland*, en inzonderheid in het eigenlijk gezegde *Holland*, gebruikt wierden? ... Welk eene onwaarschijnlijkheid, om niet te zeggen ongerijmdheid!

Indien voorts VELDENAAR de *platen* van den *Spiegel* in *Duitschland* of te *Keulen*, heeft opgedaan, zoo als onze beide schrijvers willen (3); welk is dan de reden, dat hij dezelve niet reeds vroeger in *andere* werken te *Keulen* of te *Leuven* heeft ingevoegd? Hij heeft dit toch wel gedaan in boeken in *Holland* gedrukt vóór de uitgave van zijnen *Spiegel*, bij voorbeeld in de *Euangelien* en *Epistelen*, door hem ten jare 1481 te *Utrecht* uitgegeven en onder mij berustende. De ware reden is deze, dat hij die platen niet vroeger, dan  
voor

(1) *Nachrichten* enz. II, Th. p. 229. *Idée Générale*. p. 458.

(2) *Idée Générale*. p. 458.

(3) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 230. *Dict. Bibl.* T. I. pag. 323. LICHTENBERGER drukt zich hieromtrent niet stellig uit: ook hij schijnt onzeker te zijn, waartoe hij zich zal bepalen.

voor zijne komst in *Holland* (1) heeft bekomen.

Verder zegt HEINEKEN (2), dat, daar VELDENAAR ten jare 1474 de *Fasciculus temporum* te *Leuven* heeft in het licht gegeven, en hij dit boek in den jare 1480 te *Utrecht*, in de Nederduitsche taal, doch met *dezelfde houtsnel-figuren*, heeft herdrukt, niemand derhalve kan beslissen, of de platen van de Nederduitsche uitgave van deze *Kronijk* te *Utrecht* of te *Haarlem* door KOSTER zijn gesneden. — Indien ik HEINEKEN wel begrijp, dan zal hij hieruit deze gevolgtrekking hebben willen maken: dat men evenmin kan bepalen, of de prenten van den *Spiegel* te *Utrecht* of te *Haarlem* zijn vervaardigd. Doch, behalve dat de *Fasciculus temporum* nimmer door VELDENAAR te *Leuven* in het jaar 1474 (3), maar wel in 1476 is uitgegeven, zoo wordt deze bedenking (indien men dezelve dien naam kan geven) dadelijk opgeheven door de vergelijking der platen van den *Spiegel* met die van de *Fasciculus*, welke laatste reeds in den eersten opslag toonen van *later datum* te zijn (4).

LICH-

(1) Hij schijnt in of omstreeks 1479 van *Leuven* naar *Utrecht* te zijn vertrokken. Zie *Dict. Bibl.* T. I. p. 303.

(2) *Idée Générale* p. 458, 459.

(3) De druk van 1474 is van ARNOLD TER HOERNEN, te *Keulen*.

(4) Ik bezit de onderscheidene uitgaven van 1474, 1476 en 1480, en daaruit is mij gebleken, dat de prenten van die van 1474 ook in geenens deele dezelfde zijn, welke in die van 1476 en 1480 gevonden worden: welke bijzonderheid reeds op zich zelve aanloopt tegen het gevoelen, dat VELDENAAR zijne voorraad van prenten of figuren in *Duitschland* of te *Keulen* heeft opgedaan.

LICHTENBERGER, eindelijk, grondt zijne meening, dat de figuren van den *Spiegel* uit *Duitschland* afkomstig kunnen zijn, hierop, dat *Duitschland* TOEN reeds kunstige plaatsnijders in hout bezat, zoo als (zegt hij) blijkt uit de kapitale letters van het *Psalmbboek* van 1457, uit het *Prentwerk* te *Bamborg* in 1462 en uit de *Fasciculus temporum* te *Keulen* in 1474 gedrukt. Hij spreekt hier alzoo alleen van de figuren en niet van het boek; en het TOEN bepaalt zich tot de jaren 1457, 1462 en 1474. Ondertuschen zijn de tegenstanders van *Haarlem* het daarin eens (zoo als wij hier voor zagen), dat, *waar dan ook* de eerste Latijnsche *Spiegel* moge gedrukt zijn, dezelve een voortbrengfel is van den eersten tijd der Boekdrukkunst, en wel meer bepaalt van het tijdstip van de uitvinding der losse, beweegbare letteren, en dat dat stuk mitsdien is vervaardigd eenen geruimen tijd vóór de uitgave van het *Psalmbboek* van 1457. Voegt men nu hierbij, dat, volgens het opgegeven gevoelen van onze schrijvers, de figuren nog vroeger dan de tekst zouden zijn gedrukt, dan is het zeker, dat dezelve vele jaren vóór dat *Psalmbboek* zijn aanwezig geweest. En hoe men nu (om niet eens te gewagen van de opgenoemde stukken van 1462 en 1474) uit een in hout gesneden letter van 1457 kan besluiten of opmaken, dat reeds vele jaren bevorens, en wel omstreeks 1430 of 1440, in *Duitschland* kunstige plaatsnijders in hout zijn gevonden, verklaren wij niet te kunnen bevatten; trouwens, deze meening stemt in geen en deele overeen met hetgeen wij bij HUBNEKEN op meer dan eene plaats vinden aangereekend, wegens de

ach-

achterlijkheid der Duitschers in het vak der beeldende kunsten, tot op den tijd van ALBERT DURER; noch met het gevoelen van FOURNIER, welke (in zijne *Origine de l'Imprimerie*, p. 146) opgeeft, dat door hem, niettegenstaande zijne navorschingen, vóór of omstreeks de helft der vijftiende eeuw geene schilders of graveurs te *Mentz* zijn gevonden.

DE LA SERNA SANTANDER heeft nog een nieuw gevoel en omtrent den oorsprong van den *Spiegel* ter bane gebragt; hij vraagt, namelijk (1), waarom het *Horarium* en andere voortgelijke werken (waaronder hij dan ook wel den *Spiegel onzer behoudenis* zal hebben bedoeld) niet te *Brugge* of liever te *Antwerpen* zouden kunnen gedrukt zijn, daar toch (volgens hem) blijkt, dat in die steden vóór het midden der vijftiende eeuw reeds *corporatiën* bestonden, waaronder destijds de *printers* (*imprimeurs*) begrepen waren?

Wij zouden, met het hoogste regt, deze bedenking geheel met stilzwijgen kunnen voorbijgaan, daar DE LA SERNA SANTANDER dezelve voor niets anders en meerder opgeeft, dan als eene bloote suppositie, door geen bewijs als eene historishe waarheid gestaafd (2). Wij hebben ook dit zoogenaamd *printers-gild* in Hoofdstuk XXIII opzettelijk onderzocht, en hetzelfde, zoo wij vertrouwen, op genoegzame gronden doen vervallen.

Dan,

(1) *Dict. Bibl.* T. I. P. 35, 36. Ook LICHTENBERGER is niet vreemd van dit gevoelen.

(2) Zijne woorden zijn deze: „ *mais tout cela n'est que supposition, et ne peut avoir d'autorité pour prouver un fait historique.* ”

Dan, bovendien, daar DE LA SERNA SANTANDER aan de drukkerij van JEAN BRITON in België omstreeks de helft der vijftiende eeuw geen geloof heeft geslagen, vermits er tot nog toe geen eene vrucht van zijnen veertigjarigen arbeid ontdekt is (1); vermeenen wij, op zijn voetspoor, veel meer gerechtigd te zijn, aan het bestaan van een werkzaam PRINTERS-GILD tusschen 1440 en 1470 te twijfelen, van hetwelk, alhoewel niet slechts uit *én persoon* (zoo als in het geval van J. BRITON), maar uit eene vereeniging van *een aantal printers of boekdrukkers* bestaande, tot op den huidigen dag insgelijks nog geen een gedrukt stuk bekend is.

Maar verder: indien de *Nederduitsche Spiegel* niet vroeger het licht heeft gezien, dan na de drukken van *Mentz*, en waarschijnlijk niet vóór het jaar 1470, hoe kan dezelve dan afkomstig zijn van de *printers*, welke zich, volgens onzen schrijver, reeds vóór het midden der vijftiende eeuw in een *gild* zouden hebben zamengevoegd? Zoude dan door eene vereeniging van een aantal boekdrukkers in den tijd van *bijna dertig jaren* de kunst aldaar zoo weinig vorderingen hebben gemaakt.... wat zeg ik? zoo zeer zijn achteruitgegaan, dat zoo veel jaren onderzoeks en arbeids het niet verder zouden hebben kunnen brengen, dan tot de voortbrenging van een werk, hetwelk in allen deele door alle de drukken van *Mentz* (die toch alomte verspreid waren en, des noods, ten voorbeelde hadden kunnen dienen) zoo zeer wordt overtroffen, dat men den

*Spie-*

(1) *Diet. Bibl. T. I. P. 355.*

*Spiegel*, in vergelijking met dezelve, kan beschouwen als het werk van eenen *leerling* in de kunst van lettergieten en boekdrukken, of liever (zoo als het in ons oog in waarheid is) als eene der *eerstelingen* van deze nieuw uitgevondene wetenschap?

Eindelijk vraagt dezelfde schrijver (1): waarom PHILERY de auteur van den *Spiegel* niet zoude kunnen zijn?

Op eene andere plaats (Hoofdstuk XXVI) hebben wij afzonderlijk over dezen PHILERY gehandeld; wij zullen dit thans alhier niet herhalen; maar ons voor het tegenwoordige vergenoegen, met alleen op te merken: dat van hem alleen ééne houtsnede-prent gevonden wordt; waarop deze woorden gegraveerd zijn: *Gheprint i' Antwerpen, by my Philery, de figursnider*; zonder vermelding van eenig jaar; dat dezelve alzoo even zeer in de zestiende als in de vijftiende eeuw kan zijn vervaardigd: dat deze PHILERY, volgens DE LA SERNA SANTANDER, ontwijfelbaar lid van het *printers' gild* te *Antwerpen* zoude hebben moeten zijn geweest, doch dat ondertusschen zijn naam op de registers van deze broederschap niet gevonden wordt; dat, bovendien, onze schrijver zelve zoo weinig gewigt aan deze bedenking heeft gehecht, dat hij dezelve, zonder eenigen den minsten grond, als het ware, slechts als eene vlugtige bedenking, en als ter loops, vraagsgewijze heeft ter nedergefteld; en dat wij reeds zoo vele proeven hebben aangevoerd van de verlegenheid van onzen auteur, *aan wien* hij  
toch

(1) *Diet. Bibl.* T. I. p. 54. note (31).

toch wel bij mogelijkheid de vervaardiging van den *Spiegel* zoude kunnen beschrijven, dat wij het onnoodig oordeelen, ons langer met dezen *onderwerpen figuursnijder* op te houden.

Het lust ons, voor wij van deze afdeeling afslappen, nog een proefje te leveren van de onzekerheid en verwarring, waarin zich de Heer **REINERKEN** bevonden heeft bij de behandeling van den *Nederduitschen Spiegel*. Zie hier het halve:

Na dat hij in zijne *Idee Générale* van bl. 432 tot 450 had gehandeld over de *Latijnsche* drukken van den *Spiegel*, gaat hij op bl. 450 over tot de beschouwing van de twee *Nederduitsche* uitgaven, welken hij, zoo als wij zagen, in zijne onzekerheid, eerst aan **TH. MARTENS**, daarna aan **J. VAN WESTPHALEN**, en eindelijk aan **J. VELDENAAR**, tracht toe te schrijven. Vervolgens beschouwt hij de uitgave van **VELDENAAR** van het jaar 1483, en bij die gelegenheid van het exemplaar van den Heer **ENSCHEDÉ** te *Haarlem* sprekende, zegt hij (bladz. 462, 463)? „dat hetzelfde is vermeerderd met 12 vignetten; „op dezelfde wijze als de vorigen in tweeën gescheiden, voorstellende alzoo 12 geschiedkundige onderwerpen, zoo als dezelve in de „oude Latijnsche handschriften gevonden worden, en vermeerderd met drie nieuwe Hoofdstukken of Kapittelen tekst uit het Latijn in het Nederduitsch vertaald, dienende tot uitlegging der vignetten (1). Deze nieuwelings bij-

ge

(1) **LICHTENBERGER** voegt hier nog bij, dat deze vermeerderde Hoofdstukken door **VELDENAAR** zijn ingevuld en



„gevoegde stukken (vervolgt hij) zijn van hetzelfde maakfel en van hetzelfde dessein als de oude (of andere). Er is geene waarschijnlijkheid, dat dezelve van eenen anderen Meester zijn gekomen, en deze omstandigheid bevestigt mij te meer in mijne meening, dat de druk van den TEKST van DEZEN (de GE) Spiegel met regt (of liever bepaaldelijk) IS VAN DEN TIJD DER UITVINDING DER BOEKDRUKKUNST (1), en dat de vignetten zijn gegraveerd langen tijd te voren, naar een Latijnsch handschrift, al, zoo de graveur twaalf onderwerpen of zes vignetten daar heeft bijgevoegd, welke de eerste drukker niet heeft gebruikt, doch die door VELDENAAR zijn wedergevonden.” Hierop begint hij dadelijk (bl. 464 en volg.) de andere vertalingen te beschrijven, en wel in de eerste plaats de *Hoogduitsche* overzettingen, enz.

Ik heb den loop der redenering van den Heer HEINEKEN in deszelfs geheel en, zoo veel mogelijk, met zijne eigene woorden moeten mededeelen, ten einde te doen zien, dat daarbij door hem over geene andere uitgave wordt gehandeld, dan over de *Nederduitsche*; en de tekst van deze, zegt

gerangschikt juist ter plaatse, alwaar dezelve in de oude *handschriften* gevonden worden. Deze bijzonderheid toont zonneklaar: dat men in *Holland* de oude *handschriften* kende en bezat; dat men die *handschriften* heeft gevolgd, en tot *Nederduitsche* uitgave den *Latijnschen* druk niet ten voorbeelde heeft genomen, te meer, om dat deze vermeerderde figuren (welke HEINEKEN en LICHTENBERGER toestemmen van *dezelfde hand* als de overigen te zijn) ook niet in den laatstgemelden druk gevonden worden.

(1) „*Est faite justement du tems l'invention de la typographie.*”

zegt hij, *is van den tijd der uitvinding der Boekdrukkunst.* — Maar hoe zeer verwart de Heer HEINEKEN zich nu niet in zijne eigene redeneringen en gevoelens!

Te voren had hij de *Latijnsche* uitgave de eerste en oorspronkelijkde genoemd, gedrukt *ten tijde van de uitvinding der losse beweegbare letteren*; de *Nederduitsche* was eene vertaling van den *Latijnschen* en alzoo van later datum; en thans is deze *Nederduitsche* wederom *van den tijd der uitvinding van de Boekdrukkunst!* De slotfom zijner redeneringen komt, met andere woorden, hierop neder: De tekst van den *Nederduitschen Spiegel* is gedrukt *ten tijde van de uitvinding der Boekdrukkunst*; dezelve was ondertusschen *vertaald* naar eene *VROEGERE Latijnsche* UITGAVE, dat is naar een GEDRUKT BOEK vervaardigd vóór DEN TIJD VAN DE UITVINDING DER BOEKDRUKKUNST! .... (1) welk eene verwarring! welk eene ongerijmdheid! welk eene tegenstrijdigheid!

Na alzoo alle de gemaakte bedenkingen tegen den oorsprong en ouderdom van den *Spiegel* te hebben onderzocht, getoetst en wederlegd; na het ongerijmde en tegenstrijdige der gevoelens van HEINEKEN, DE LA SERNA SANTANDER

en

(1) FOURNIER was reeds vroeger in dezelfde tegenstrijdigheid van denkbeelden en redeneeringen vervallen. De schrijver van zeker stukje (*Lettre sur l'Origine de l'Imprimerie*, etc. Strasbourg. 1761. p. 26, 27.) toont dit ten klaarsten, en laat, in deze aanwijzing, deze woorden volgen: „*Que peut on donc conclure de ces différentes assertions de M. Fournier? Il en résulte que des Livres parfaitement bien imprimés, des chefs-d'œuvre de l'Art Typographique, ont été imprimés avant l'invention de l'Imprimerie. Telle est la Logique de M. Fournier.*”

en anderen omtrent dit onschatbaar kleinood te hebben aangatoond, moeten wij, ten slotte, de in dezen zoo belangrijke ontdekking mededeelen, dat de *Latijnsche Spiegel*, door hen als den *eersten druk* opgegeven, bij onderzoek is gebleken de *twede* en alzoo eene *latere uitgave* te zijn, welke, met en benevens de *twede Nederduitsehe Spiegel*, het laatst het licht heeft gezien (Hoofdstuk IV). — Wat wordt er alnu (vragen wij) van alle de door hen gemaakte bedenkingen, die op de stelling: *dat dat boek werkelijk het eerst was vervaardigd*, waren gegrond, en die allen met dezelve moesten staan of vallen? — welk gewigt kan men alzo hechten aan de floute en beslissende uitspraken van mannen, die wel ter goeder trouwe hebben gedwaald (zoo als wij gaarne willen gelooven), echter op eene zoo sprekende wijze hebben getoond, de onderscheidene stukken of in het geheel niet, of niet met de vereischte oplettendheid en kunde, met elkander te hebben vergeleken, en die alzoo aanleiding hebben gegeven tot de grootste verwarring en tegenstrijdigheid, en mitadien ter verdoering der waarheid, welke, zoo immer, althans in het onderzouwde geval, alleen door een juist en nauwkeurig onderzoek is te ontdekken?

## H O O F D S T U K XXI.

*Onderzoek, of de oudste Prentwerken uit Duitschland oorspronkelijk, en naderhand in de Nederlanden zijn nagedrukt.*

Indien men aan het gezegde van den Her  
HEINRICH geloof wilde slaan, dan zoude ge-  
noeg.

noegzaam alle de boeken, met houtsnêet-figuren versierd, oorspronkelijk in *Duitschland* vervaardigd of uitgegeven, doch in de *Nederlanden* nageladen en nagedrukt zijn (1). De Heer DE LA SERNA SANTANDER omhelst hetzelfde gevoelen, en beroept zich te dezen op den Heer HEINEKEN (2). Deze laatstgemelde had beloofd, dit zijn gevoelen te zullen staven; doch, hoe onmisbaar noodzakelijk dit ware, en hoezeer er, indien zijne stelling waarheid bevattende, onder zoo vele overblijfselen der eerst uitgevonden Prent- en Boekdrukkunst als thans nog voorhanden zijn, ten minste nog wel ééne enkele *Hoogduitsche* *cerfeling* zoude te vinden zijn, is hij echter deswegens in gebreken gebleven, althans ik heb dezelve nergens in zijne *Nachrichten*, noch in zijne *Liste Générale*, noch in zijne *Neue Nachrichten* aangetroffen. Wij vinden dus al wederom niets dan bloote woorden zonder eenig bewijs, en wij konden ons alzoo, met het hoogste regt, van de wederlegging van dit gevoelen ontslagen rekenen. Dan, daar uit een bepaald en naauwkeurig onderzoek te dezen niet alleen het ongerijmde dezer meening, maar veel meer het tegengestelde van dezelve zal blijken, hebben wij ons gaarne de moeite willen getroosten, uit alle de bij ons bekende auteurs op te zamelen die oude prentwerken, welke buiten tegenspraak aan *Duitschland* moeten worden toegekend. Daaruit toch zal men kunnen nagaan, tot welken *hoogen ouderdom* deze Hoogduitsche uitgaven kunnen worden gebracht;

(1) *Nachrichten* enz. Th. II, p. 193. *Liste Générale*. p. 377, 483.

(2) *Dict. Bibl.* T. I. p. 87-40, 54.

bragt; terwijl men tevens daardoor in staat zal worden gesteld, om het besluit op te maken op de vraag: *of en in hoe verre de oudste bekende prentwerken kunnen worden gezegd, oorspronkelijk in Duitschland te zijn gedrukt?* En ziet hier den uitslag onzer nasporingen.

1. Van de OPENBARINGE VAN JOHANNES, het HOOGE LIED, de ARS MEMORANDI EN de HISTORIA BEATAE MARIAE VIRGINIS EX EVANGELIIS & PATRIBUS EXCERPTA & PER FIGURAS DEMONSTRATA, allen (met uitzondering welligt van het laatstgemelde, hetwelk eenigzins jonger is) onder de eerste en oudste prentwerken gerangschikt, zijn geene Hoogduitsche uitgaven bekend, noch door mij, zoo veel ik heb kunnen nagaan, bij eenigen schrijver vermeld of aangehaald gevonden.

2. Van den BIJBEL DER ARMEN vindt men drie Hoogduitsche drukken; de eene van 1470 (1); de andere van 1475 (2); en eindelijk de derde of eerste, mogelijk te *Bamberg*, in of omstreeks den jare 1461 gedrukt met *gegoten* letteren, en alzoo buiten allen redelijken tegenspraak van jonger datum, dan die, welke uit *vaste* letteren bestaan (3).

3. De ARS MORIENDI. Hiervan wordt eene uitgave aangehaald, in welke wel de afzonderlijke uitleggingen in de *Latijnsche*, doch de beschrijvingen op de prenten zelve in de *Hoogduitsche* taal zijn gegraveerd. Deze editie is alzoo vermoedelijk uit *Duitschland* afkomstig. Doch daar dit

stuk

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 147 149. *Idde Gedeelte*. p. 323—325.

(2) *Ibid.* Th. II. p. 150. *Ibid.* p. 327.

(3) *Ibid.* Th. II. p. 150—152. *Ibid.* p. 327, 328.

stuk met swarteren inkt is gedrukt dan de andere prentwerken, is hetzelfde later vervaardigd, zoo als dan ook deze uitgave door HEINRICHEN zelve als de *viijde* of *zesde* wordt vermeld (1). Voorts eene van 1473, vervaardigd door *Hans Sporer* (2). Eene andere, uitgegeven bij *Ludwig Hohenwanning van Elchingen*, welke omstreeks 1477 te *Ulm* drukte. (3). En eindelijk een, welke in het jaar 1494 te *Leipzig* het licht heeft gezien (4).

4. Van den SPIEGEL ONZER BEHOUDENIS schijnt eene uitgave te zijn in twee talen, te weten in de *Latijnsche* en *Hoogduitsche*, welke, ten jare 1471, te *Augsburg* is van de pers gekomen (5). Van de eigenlijke Hoogduitsche drukken is, volgens DE LA SERNA SANTANDER en HEINRICHEN (6) de oudste, die, welke met de karakters van *Gunther Zainer van Reutlingen*, te *Augsburg*, vóór het jaar 1471, is vervaardigd; in welke stad ten jare 1468 van zijne hand het eerste gedrukte boek verscheen (7). Daarop zal volgen eene uitgave van 1476 te *Bazel* bij

*Ber-*

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 212. *Idée Générale*. p. 418.

(2) *Ibid.* Th. II. p. 215, 216. *Ibid.* p. 420—425. *Nouveaux Nachrichten*. p. 146.

(3) *Ibid.* Th. II. p. 216, 217. *Ibid.* p. 422, 423. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 219, *Nouveaux Nachrichten*. p. 147.

(4) *Ibid.* Th. II. p. 218. *Ibid.* p. 424.

(5) G. W. SAFF, *Annales Typogr.* p. 97. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 39. *Catal. Bibl. Johann. Argent.* p. 260.

(6) *Dict. Bibl.* T. I. p. 40. T. III. p. 365. *Idée Générale*. p. 464—470.

(7) *Ibid.* T. I. p. 164.

*Bernard Richel* (1); alsdan die, welke vermoedelijk is gedrukt te *Augsburg*, bij *Anton Sorg*, tusschen 1475 en 1498 (2); nog eene andere bij *denzelfden* (3); voorts eene van *Peter Bärger*, te *Augsburg*; van 1489 (4); eene andere, in dezelfde stad, ten jare 1492, bij *Hans Schenferger* gedrukt (5); en eindelijk eene, ten jare 1500 bij *denzelfden* drukker van de pers gekomen (6). (7)

Van

(1) *Dict. Bibl. T. I. p. 40. T. III. p. 365. Idée Générale. p. 470—471.*

(2) G. W. ZAPP, *Augsburgs Buchdruckergeschichte. T. I. p. 139. Dict. Bibl. T. I. p. 266.*

(3) *Ibid. T. II. p. 249.* (4) *Ibid. T. I. p. 93.*

(5) *Ibid. T. I. p. 104. Dict. Bibl. T. I. p. 40. Idée Générale. p. 471, 472.*

(6) *Ibid. T. I. p. 137. Ibid. T. I. p. 40. Ibid. p. 472.*

(7) Ik moet bij deze gelegenheid opmerken, dat het onbegrijpelijk is, dat, de anders zoo oordeelkundige, DE LA SERRA SAKTANDER, onder anderen, de *Heugdelische* uitgaven van den *Spiegel* heeft aangevoerd, ten betooge, dat de oudste prenten werken uit *Duitschland* afkomstig zijn. De oudste editie is volgens hem van omstreeks 1471, zoo als wij hierboven zagen, en ondertuschen zegt hij op bl. 37—40 van het 1ste deel van zijne *Dict. Bibl.* „Mr. le baron de Heinitzen à déjà prouvé démonstrativement, que tous ces livres avec des images gravées en bois ont été originairement faits et imprimés en Allemagne: on peut consulter à ce sujet l'ouvrage intitulé: *Idée générale d'une collection complète d'estampes; Leipzig, 1771, in 8°.*, où l'on trouve, entre autres, une notice très-détaillée de diverses éditions du *Speculum humanae salvationis*; ouvrage que le conte de Junius et les prétentions des Hollandais ont rendu fameux: on y verra qu'il en existe deux éditions latines sans date; une autre latine-allemande, imprimée à Augsbourg, en 1471; plusieurs en langue allemande, dont les unes sans date, et les autres avec les dates de 1476, 1492 et 1500.” — Hoe en op welke wijze de het gevoelen van

VAN DER ENDEKRIST is eene uitgave bekend in de Hoogduitsche taal, met zeer goed gegsa-  
werde figuren versierd en met eene nette en fraaije  
letter gedrukt. Dit stuk is alsoo: van later de-  
tum dan de anderen, zoo als door HEINKEEN  
selve wordt bevestigd, daar hij zegt, dat de  
door hem medegedeelde prent van hetzelfde iets  
gelijks heeft met de laatste of vijfde uitgave van  
de *Openbaringe van Johannes* (1); voorts eene  
van 1472, vervaardigd door *Junghansz, priester  
te Nuremberg* (2); en eindelijk eene derde en  
latere uitgave, zonder jaar, op beide zijden, met  
een gegoten letter en door middel van een boek-  
drukers gedrukt (3).

Offchoon in het Hoogduitsche werk, bekend  
onder den titel van: *DIE KUNST CYROMANTIA*  
VAN Dr. HARTLIEB, het jaartal 1448 gevonden  
wordt, houdt men het thans algemeen daarvoor,  
dat dit jaartal het tijdstip van het *opstellen* of *ver-  
talen* van dit boek aanduidt, doch dat hetzelfde  
in later tijd het licht heeft gezien: hetwelk ook  
daardoor bevestigd wordt, dat hetzelfde op beide  
zijden met een boekdrukkers-pers is gedrukt (4).  
Het

HEINKEEN en DE LASERNA SANTANDER omtrent den  
oorsprong der oudste prentwerken wordt bevestigd door *Hoog-  
duitsche drukken* van 1471, 1476, 1489, 1492 en 1500, verklaar  
ik volmondig niet te kunnen bevatten.

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 124. *Idée Générale*. pag.  
384—393.

(2) *Idée Générale*. p. 385, 392. *Dict. Bibl.* T. II. p. 392.  
*Noue Nachrichten*. p. 145, 146.

(3) *Ibid.* p. 385, 393.

(4) MEYERMAN, *Orig. Typogr.* T. I. p. 246. *Nachrichten*  
enz. Th. II. p. 238—240. *Idée Générale*. p. 472—482.  
G. W.



Het LIBER SIMILITUDINUS (FABEL-BOEK) zoude, volgens het gevoelen van sommigen, in het jaar 1461 te *Bamberg*, bij *Albert Pfister*, zijn van de pers gekomen (1).

De HISTORIA JOSEPHI, DANIELIS, JUDITH ET ESTHER is mede te *Bamberg* bij denzelfden drukker, in het volgend jaar 1462, in het licht gegeven (2).

De HISTORIA JOSAPHAT UND BARLAAM is vermoedelijk te *Augsburg* door *Gunther Zainer van Reutlingen*, in of omstreeks het jaar 1470 voertgebracht (3).

Eindelijk vind ik zeker prentwerk, genaamd: VON DER RECHTLICHEN UEBERWINDUNG CRISTI WIDER SATHAN DEN FÜRSTEN DER HELLE, hetwelk ten jare 1472 te *Augsburg* bij *Gunther Zainer* is gedrukt (4). (5)

Men ziet alzoo, dat genoegzaam alle deze prentwerken zijn gedrukt van den jare 1461 tot 1500; dat de vroegste, welke men met eenige  
waars-

G. W. ZAPP, *Augsb. Buchdr. T. I. Hist. Einleit.* p. IV en V; *Dkt. Bibl.* T. I. p. 163. T. III p. 3, 4. DAUNOU, *Analyse* etc. p. 14, 27, 28 enz. *Neue Nachrichten.* p. 115, 146.

(1) *Nachrichten* enz. Th. II. p. 21, 22. *Idée Générale.* pag. 275, 276. CAMUS, *Notice d'un livre imprimé à Bamberg en 1462, Paris au VII.* *Dkt. Bibl.* T. I. p. 124. T. II. p. 409, 410. T. III. p. 20, 21, 22.

(2) CAMUS, *Notice* etc.

(3) *Neue Nachrichten.* p. 250, 251.

(4) G. W. ZAPP, *Augsburgs Buchdruckergeschichte.* T. I. *Hist. Einleit.* p. VII en Tab. III.

(5) De prentwerken, door HEINRICH, in zijne *Neue Nachrichten.* p. 248 — 275 vermeld, dragen geene kenmerken van hooger en ouderdom, en worden ook niet door hem als zoodanig opgegeven.

waarschijnlijkheid kan aanvoeren, vier jaren na het *Psalmboek* van *Mentz* van 1457 het licht heeft gezien. En hoe kan men dan met vollen ernst een gevoel en voorstaan en omhelzen, volgens hetwelk de oudste prentwerken hunnen oorsprong aan *Duitschland* verschuldigd zouden zijn, en naderhand in de *Nederlanden* zijn nagedrukt?

Men werpe ons niet tegen, dat de alleroudste dezer prentwerken in de *Latijnsche* taal zijn opgesteld, en dat, daar die taal te dien tijde de taal der geleerden en in algemeen gebruik was, die stukken zeer wel in *Duitschland* kunnen zijn vervaardigd. Hierin toch staan *Nederland* en *Duitschland* gelijk. Maar welke zijn nu de gronden, om het laatste boven het eerste den voorrang te geven? Waar is, onder de *oerfelingen* der Prent- of Boekdrukkunst, het boek, hetwelk door deszelfs opstel in de *Hoogduitsche* taal deszelfs vaderland aanwijst? *Nederland* alleen bezit de zoodanigen. Haar *Spiegel onzer Behoudenis*, tot tweemalen toe in de *Nederduitsche taal* gedrukt, brengt ons op het spoor, ter ontdekking van den bron en oorsprong dezer edele en onschatbare wetenschap, wier aanwas, opkweeking en volmaking (wij stemmen dit volgaarne toe) aan de vlijt en zorg van het bekende driemanschap te *Mentz* te danken is, doch wier wieg en bakermat in *Holland* moet gezocht worden.

Wij zouden voorts kunnen vragen, hoe dit gevoel van *HEINEKEN* is overeen te brengen met zijn beklag over de achterlijkheid der Duitschers in het vak der beeldende kunsten (1)? Dit toch

we-

(1) *Nachrichten* enz. Th. I. *Vorrede*, p. III—VIII. *Neue Nachrichten*, p. 74, 75, 150, 151, 290.

wederspreekt reeds op zich zelve het denkbeeld, dat de Duitschers in de vijftiende eeuw de voorgangers en leermeesters der andere volken in de teeken- en graveerkunst zouden zijn geweest. En hoe zouden het, onder anderen, die van *Mentz* bij mogelijkheid hebben kunnen zijn, indien, zoo als door *FOURNIER* (1) verzekerd wordt, vóór of omstreeks de helft der vijftiende eeuw geen een schilder of graveur in die stad gevonden werd? — Dan, wij meenen reeds genoeg gezegd te hebben, om te doen zien, dat, indien men de waarheid hulde wil doen, het gevoel van *HEINEREN* en *DE LASERNA SANTANDER*, wel verre van op eenigen aannemelijken grond te zijn gebouwd, veel meer moet worden omgekeerd, en alzoo tot het besluit moet worden overgegaan, dat de eerstellingen der Prent- of Boekdrukkunst oorspronkelijk in de *Nederlanden* vervaardigd en meestal in *Duitschland* nagedrukt zijn, zoo als uit het werk van *HEINEREN* zelve kan blijken, vermits alle de door hem aangevoerde Duitfche werken in later tijd zijn van de pers gekomen. Daarmede stemt overeen de betuiging van den Heer *DAS ROCHES* (2), dat, namelijk, *drie uitgaven van den Spiegel, zonder tegenspraak, de drukken van Duitschland in oudheid verre te boven gaan*; en ook daarmede vereenigt zich Professor *SCHWARZ* (een Duitfcher), daar hij, van eenige door hem opgenoemde prentwerken sprekende, zegt, *das deshe*  
als

(1) *De l'Orig. de l'Impr.* p. 146.

(2) *Verhandeling*, enz. Zie *Letteroefening* 1778. N°. 2. bladz. 357.

*alle in Duitschland NAAR of VOLGENS KOSTERS  
MANIER OF KUNST, in tafelen zijn gesloken of  
gegraveerd en afgedrukt (1).*

## HOOFDSTUK XXII.

*Tegenstrijdigheden in de verhalen der schrij-  
vers voor Mentz en Straatsburg.*

Wanneer wij de overgroote menigte van schrij-  
vers, welke over de uitvinding der Boekdruk-  
kunst gehandeld hebben, nagaan, dan moeten wij  
ons ten hoogste verwonderen over de duister-  
heid, verwarring, onzekerheid en tegenstrijdig-  
heid, welke, inzonderheid bij de zoodanigen, die  
kunne pennen voor *Duitschland* gevoerd hebben,  
met betrekking tot de uitvinding zelve, gevonden  
wordt. De onderlinge verschillen omtrent gewig-  
tige hoofdpunten, die men bij hen alomte aan-  
treft, kunnen niet nalaten een ongunstig gevoelen  
omtrent de zaak, die zij voortstaan, bij den on-  
partijdigen beschouwer en onderzoeker, te doen  
geboren worden. Immers, indien het aan geene  
twijfeling of tegenspraak onderhevig was, dat de  
eerste beginselen der Boekdrukkunst te *Mentz*  
door JOHAN GUTTENBERG waren uitgedacht  
en geleverd, dan zoude eene eenstemmigheid,  
eene overeenkomst bij de voorstanders van dit  
gevoelen gevonden worden. Nu, integendeel,  
ontmoet men bij hen de uiteentlopendste verhalen  
omtrent den *tijd*, wanneer, de *wijze*, waarop,  
en den *persoon*, door wien deze wetenschap het  
eerst

(1) F. C. LESSER, *Typogr. Jubilans*, p. 42 in de noot (\*\*).

„ *différentes manières dans les divers écrits publiés*  
 „ *depuis 1600 jusqu'en 1802, par ceux même qui*  
 „ *s'accordent d'ailleurs à faire de Mayence le ber-*  
 „ *ceau de l'imprimerie.*”

Wij hadden wel lust alle deze verschillen, welkers aanwezen zelfs door DE LA SERNA SANTANDER (1) niet hebben kunnen worden ontkend, en door den Engelschen schrijver T. COGAN (2) niet onopgemerkt zijn voorbijgegaan, meer bijzonder op te teekenen en voor te dragen; doch, daar wij daarmede een geheel boekdeel zouden kunnen vullen, moeten wij ons daarvan onthouden.

Om echter onze lezers van de waarheid dezer zaak te overtuigen, zullen wij eenigen dezer verschillende gevoelens aanvoeren, die ter genoegzame proeve zullen verstrekken, dat wij ons ook te dezen van geene magtspreuken of bloote bevoordingen bedienen.

Om nu niet meer dan slechts met een enkel woord te gewagen van hen, welke de uitvinding der Boekdrukkunst elders, dan te *Mentz* of te *Straatsburg* zoeken, en de ontdekking derzelve aan andere personen, dan aan GUTTENBERG, FUST, SCHEFFER of MENTEL toekennen, — zoo als, bij voorbeeld, POMPONIUS LÆTUS (3) en MATTHÆUS LUNENSIS (4) aan

3A.

(1) *Dict. Bibl. T. I. p. 4.*

(2) *Reize langs den Rijn*, enz. bladz. 403, 418, 423, 427, 460, 456, 457.

(3) P. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 4. Part. II. p. 40. J. J. CLESSEN, *Drittes Jubel-Fest &c.* p. 20. en anderen.

(4) *De Rerum Inventoribus.* Cap. XII. NAUDÉ, *Addit. à l'Hist. de Louis X.* p. 236. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 4

SATURNUS in *Italie*; ANTONIO DEL CORNO (1) aan PAMPHILIUS CASTALDI, een poëet te *Feldre*; JOHANNES ANTHONIUS CAMBRANUS (2) aan ULRICH HAHN, boekdrukker te *Rome*; OMNIBONUS LEONIGENUS en anderen (3) aan NICOLAAS JENSON; DOMINICO MANNI (4) aan BERNARD TENNINI, goudsmit te *Florence*, geboren in het jaar 1412; — noch ook dat JOSEPH VERHAZZA (5) wil, dat het *Concilia Wurceburgense*, een werk in folio, met monikenschrift gedrukt, vroeger het licht zoude hebben gezien, dan het *Psalmbaak* van 1457, door hetwelk alzoo niet weinig den roem, waarop de stad *Mentz* bij dat *Psalmbaak* aanspraak maakt, zoude worden verminderd; — bepalen wij ons liefst meer regelreht tot diegenen, welke zich in het algemeen

VOOR

(1) In zijne *Memoire Istoriche de feltri*. Zie ook: J. J. CLEBERM. p. 19.

(2) MALLINKROT. C. I. p. 3. F. C. LESSERN, *Ty. Jubilans* &c. p. 20. J. E. KAPPENS, *Die so nöthig als nützliche Buchdruckerkunst* &c. p. 14, 15 enz. P. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 40.

(3) *Kaulsche Kronijk* van 1499. MALLINKROT. C. I. p. 3. KÖHLER, *Ehren-Rettung*. p. 43. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 4 et 7. F. C. LESSERN. p. 21. J. E. KAPPENS. p. 14, 15. *Catal. raisonné de Crevenna*. Vol. I. p. 74, 75. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 171.

(4) *Della prima promulgazione de libri in Firenze*, lezione storica, gedrukt te *Florence* in 1761. J. G. J. BREITKOPF, *Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst*. p. 5, en volg. WURDTWEIN, *Bibl. Mog.* p. 49.

(5) *Lezione sopra de la stampa*, te *Cagliari* ten jare 1778 uitgegeven. J. G. J. BREITKOPF. p. 9—11. G. W. ZAPP, *Altteste Buchdruckergeschichte von Maynz*, in de *Annalen*. pag. 151—153. WURDTWEIN, *Bibl. Mog.* p. 49.

voor *Duitschland*, of meer bijzonder voor de steden *Mentz* of *Straatsburg* hebben verklaard.

Indien men den roem der eerste uitvinding aan de eerstgemelde stad wil toekennen, dan is het bij alle onpartijdigen buiten tegenspraak, dat dezelve alleen aan J. GUTTENBERG moet worden toegeschreven. Niets was alzoo natuurlijker, dan dat deze persoon door alle de voorstanders van *Mentz* eenstemmig en ten alle tijde aan het hoofd was geplaatst, en zijn naam bij de vermelding der ontdekking nimmer achterwege gelaten, veel min door die van anderen vervangen; hetgeen echter maar al te dikwerf heeft plaats gehad, en alzoo ten blijke verstrekt van hunne weinige overeenstemming te dezen. De voorbeelden hiervan zijn te menigvuldig en te overbekend, dan dat wij dezelve alhier allen zouden behoeven aan te halen. Wij beroepen ons thans alleen op alle de *onderschriften* der boeken, in de stad *Mentz* zelve, sinds den jare 1457 gedrukt en uitgegeven, waarbij van de nieuwe wetenschap wordt gewaagd, en in welken geene enkele reize den naam van J. GUTTENBERG als deszelfs uitvinder, maar wel, telken male, die van J. FAUST en P. SCHEFFER, gevonden wordt; eene *verzwijging*, welke, zoo zij al aan geene opzettelijke kwade trouw is toe te schrijven, nimmer echter, in het oog zelfs van den ijverigen voorstander van *Mentz*, van eene ondankbaarheid met betrekking tot 's mans verdienste, althans van eene onverschoonbare nalatigheid, zal kunnen worden vrijgepleit, en in allen gevalle aanleiding heeft kunnen en moeten geven tot de groffte dwalingen

om

omtrent den eersten Mentzischen boekdrukker: zoo als dan ook, onder anderen, eene der hevigste tegenstanders van *Haarlem*, de bekende Parijſche lettergieter FOURNIER (1), op grond der door hem opgegevene redenen, ſtellig heeft gezegd, dat GUTTENBERG de eerſte uitvinder *niet* is geweest.

En zelfs de zoodanigen, welke die eer aan GUTTENBERG toekennen, zijn het onderling niet eens, of GUTTENBERG en GENSFLEIS *een* of *twee onderscheidene personen* zijn geweest. Wij hebben de bijzondere gevoelens van velen te dezen hiervoren (Hoofdstuk VIII en elders) aangeſtaande, en mogen dezelve, ter vermijding van alle onnoodige herhalingen, thans alhier niet afzonderlijk aanvoeren. HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER inzonderheid hebben alle moeite aangewend, ten betooge, dat door deze beide namen slechts *een en denzelfden persoon* is bedoeld geworden. Wij mogen ook hieromtrent in geen nieuw onderzoek treden: het is ons voor het tegenwoordige genoeg te hebben doen zien, dat ook te dezen zeer verſchillende gevoelens bestaan.

Dan men heeft het niet bij de verzwijging van den naam van GUTTENBERG laten berusten, maar,

(1) Zie zijne vier ſtukjes, getiteld: *Disfert. sur l'orig. et les progrès de l'art de graver en bois*. Paris. Barbou, 1758. *De l'orig. et des product. de l'impr. primitive en taille de bois*. Ibid. 1759. — *Observat. sur les Vindiciæ typograph. de Schoepflin*. Ibid. 1760. — *Remarques, etc. pour servir de suite au Traité de l'orig. de l'imprim.* Ibid. 1761. in 8°. — Zie ook: DAUNOU, *Analyse etc.* p. 90.



maar, bovendien, de eerste ontdekking diens aan JOHANNES PUST en anderen toegeschreven.

JOHAN SCHEFFER, ZOON VAN PIETER SCHEFFER, kleinzoon van JOHANNES PUST, en opvolger in de drukkerij te Mentz; aan wien alzoo de ware toedragt der zaak zeer wel bekend zal zijn geweest, is zoo zeer van het spoor der waarheid afgedwaald, dat hij zich niet ontsien heeft, om den roem der ontdekking aan zijnen moederlijken grootvader J. PUST toe te schrijven. Achter een bij hem, ten jare 1513, gedrukte *Breviarium*, als ook achter dat van 1516 (1), heeft hij een verhaal der uitvinding geplaatst, bij hetwelk hij dezen zijnen grootvader noemt *patri maris auctoris*, zondet een enkel woord van GUTTENBERG te gewagen. Wij kunnen het niet wel aan iets anders, dan aan een overdriftene voorouderlijke liefde toeschrijven, dat hij anderen in den waan heeft trachten te brengen, en sommigen werkelijk gebragt, dat J. PUST niet alleen als de *voornaamste*, maar zelfs als de *eerste auctor* en *uitvinder* der Boekdrukkunst moest worden beschouwd.

De beroemde ERASMUS VAN ROTTERDAM (2) zwijgt insgelijks van GUTTENBERG,

en

(1) Zie P. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 9, 10, 81, 82. KÖHLER, *Ehren-Rettung.* p. 1, 49, 50, 93, 94. S. K. WURDTWEIN, *EBI. Mogunt.* p. 143, 146. *Nachrichten* enz. Th. II. p. 367, 308. *Leven van Landts Notarij* 1736. bl. 37, 38. COGAN, *Reize* enz. bl. 451, 452. WESTERWEN, *Verhandeling* enz. bl. 174, 175 en anderen: *Nieuw Nachrichten*; p. 238. Zie ook Hoofdstuk IX.

(2) *In praefatione ad* LIVII. *Mogunt.* 1519. Zie voort: MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. II. p. 157. DE LA SERRA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 24, 25. DAUNOU, *Analyse.* p. 45. COGAN, *Reize* enz. bl. 425, 426.

en noemt alleen JAN FAUST, ten blyke alzoo, dat deze geleerde man, welke door die van *Mentz* met zoo veel ophef wordt aangevoerd, van de waarheid der zaak in geenen deele heeft kennis gedragen, en mogelijk door het onderschrift van het zoo even aangehaalde *Breviarium* van JOHNEFFER is misleid geworden.

In een handschrift van eene der latere natieven van FUST, genaamd JOHANN FRIEDRICH FAUST VAN AFSCHAFFENBURG DE JONGE (1) vindt men, onder anderen, opgeteekend, dat JOHANNES FAUST de eigenlijke *uitvinder* der *vette* en *losse* letteren zoude zijn; dat hij die uitvinding vervolgens met zijn knecht (naderhand zijn schoonzoon) PETER SCHOFFER zoude hebben voltooid; dat JOHANN VON GUTTENBERG zich naderhand bij FUST vervoegd en *dezen met geld ondersteund* zoude hebben; dat tuschen hen lieden twist ontstaan zijnde, GUTTENBERG naar *Stradatsburg* was vertrokken, *aldaar* welligt met eenige anderen *eene eigene drukkerij had opgericht*, en dat het geheim, door deze afscheiding van personen sinds het jaar 1455 was verspreid geworden.

JOHANN STUMPFEN, wiens *Chronick* (2) in den jare 1546 was voleindigd en afgeschreven, vermeld in dezelve op pag. XXII, dat de Boekdruk-

(1) KÖHLER, *Ehren-Rettung*. p. 89—94. MARCHAND, *Man. de l'Impr.* P. II. p. 57 en anderen.

(2) De titel van dit werk luidt als volgt: *Gemeiner Loblicher Edgnoschaft Stetten Landen und Völkern Chronickwirdiger theuten beschreibungh; durch JOHANN STUMPFEN. Zürich 1546. In gr. folio.*

druktunst, ten jare 1446, te *Mentz* en te *Straatsburg* zoude zijn uitgevonden door JOHAN FAUSTUM.

Ook CHR. MACÉUS, P. APPIANUS, GILB. GENEBRANDUS, P. RAMUS, VIGNERUS, PASQUIEREN BERNHARD MALLINKROT(1) houden veel meer J. FUST als J. GUTTENBERG voor den uitvinder.

JOAN TURCMAIER of AVENTINUS, geboren in het jaar 1474, schrijft (2) aan FAUST en SCHEFFER beiden de eer der ontdekking toe; hij noemt ook wel J. GUTTENBERG, doch maakt hem *werkman van de twee anderen*, en *die geen, door wien hun geheim door Duitschland is verspreid geworden*.

In de *Annales van Augsburg* van GASSARI(3) vindt men bijna hetzelfde.

GABRIËL NAUDÉ noemt FUST en SCHEFFER *de twee eerste Boekdruckers der wereld* (4).

MARIANGELUS ACCURSIUS (5) zegt, dat de metalen letteren zijn bedacht door JAN FAUST en volmaakt door PIETER SCHEFFER, doch zwijgt al mede van J. GUTTENBERG.

PO-

(1) MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 7, 25, 49. P. II. p. 44, 81. MALLINKROT., *de ortu ac progressu artis Typographicae*. Col. Agripp. 1640. p. 126, 127. Vergelijk wijders: F. C. LESSERN, *Typogr. Jubilans, Elucidation*. p. II.

(2) In *Annal. Boicl.* I. lib. VII. Cap. XXVI. No. 16. *Ingelstadii* 1554, herdrukt te *Bazel*, in 1580, 1615 en 1627 en te *Leipzig* in 1710. Zie wijders: KÖHLERS *Ehren-Rettung*. p. 67. DAUNOU, *Analyse*. p. 44, 45. WURBTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 149, 150, en anderen.

(3) DAUNOU, *Analyse*. p. 45.

(4) MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 88.

(5) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 214, 215, en anderen.

POLYDORUS VIRGILIUS dwaalt nog verder van het spoor, daar hij, in de eerste uitgave van zijn *Rerum inventoribus* van 1499, als uitvinder noemt eenen *Duitscher*, genaamd PIETER, te *Mentz*, doch niets van GUTTENBERG of FUST gewaagd. In eene latere uitgave van dit werk van 1517 heeft men dit, met alle historische waarheid strijdig, berigt verbeterd, en in plaatse van PIETER (de voornaam van SCHEFFER) gesteld dien van JAN GUTTENBERG (1).

Prof. C. O. SCHWARZ (2) is in eene niet min grove dwaling vervallen, daar hij van meening is, dat te *Mentz* TWEE PIETER SCHEFFER's zouden hebben bestaan, de een als een geestelijk (*clericus*) en de ander als een wereldlijk persoon (*puer*) beschreven, terwijl LE CLERC (3) insgelijks van TWEE SCHEFFERS spreekt, *beiden schoonzonen* van FUST.

JOHANNES PHILIPPUS DE LIGNAMINE betreedt een ander spoor en vermeldt (4), op het  
jaar

(1) MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 43, 44. DAUNOU, *Analyse.* p. 41. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 133, 134.

(2) *Primaria quaedam documenta de origine typographia. Altorfii* 1740. P. II. p. 19, herdrukt te Neurenburg. 1793. Zie wijders: *Nachrichten* enz. Th. II. p. 301. G. W. ZAFF, *Deutsche Buchdruckergeschichte von Mainz*, in de *Annalen.* p. 83, 34. DE LA SERRA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I.* P. 117. DAUNOU, *Analyse.* p. 89. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 61, 62, 65, 66.

(3) *Biblioth. Anc. & Mod.* Tom. XI. p. 356—350. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 51, 22.

(4) In zijne *Chronica summorum Pontificum, Imperatorumque. Romae apud Joh. Phil. de Lignamine.* 1474. Zie wijders: KÖHLERS *Ehren-Rettung.* p. 60, 61. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 117. DAUNOU, *Analyse.* p. 38. WESTREEMER, *Verhandeling* enz. p. 163, 164.

jaar 1458, dat JACOBUS, bijgenaamd GUTTENBERG, geboortig van *Straatsburg*, en een ander, genaamd FUSTUS te *Mentz*, drukten met *metalen vormen*, en dat *dezelfde manier* was behandeld door JAN MENTELIN, te *Straatsburg*. Behalve de verkeerde uitdrukking van den voornamen toenaam, mitsgaders de geboorteplaats van JOH. GUTTENBERG, worden hier, als het ware, reeds in eenen adem DRIE onderscheidene auteurs opgenoemd.

JACOBUS PHILIPPUS BERGOMENSIS verhaalt (1), op het jaar 1458, dat als uitvinders der Boekdrukkunst werden gehouden GUTTHINBERG van *Straatsburg*, FAUST en NICOLAAS JENSON.

Anderen, zoo als MATTHEUS JUDEX (2) en ANDREAS RIVIN (3) noemen als *auteur* dezer wetenschap JAN FAUST, *goudsmid* te *Mentz*, en SCHEFFER en GUTTENBERG zijne *associés*.

HENR. SALMUTH (4) erkent al mede J. FAUST

(1) In zijn *Supplemento Chronicarum. Venet. 1483*. Zie ook KÖHLERS *Ehren-Rettung*. p. 61. MEERMAN, *Orig. Typ. P. II.* p. 125. DAUNOU, *Analyse*. p. 39. WURDTWEIN, *Bibl. Mogunt.* p. 61.

(2) *De Typographiae Inventiones. Coppenh. 1566. in octavo*. Zie ook DAUNOU, *Analyse*. p. 61.

(3) *Hecatomba laudum et gratiarum ob inventam in Germania ab hinc annis CC calcographiam .... immolata, cum in carminibus .... tum declamatiuncula solemniter .... Lipsiae 1640*. Zie ook DAUNOU, *Analyse*. p. 62.

(4) *Comment. de rebus memorabilibus. 1600, 1606, 1612*. Zie ook: DAUNOU, *Analyse*. p. 80, 81. KÖHLERS *Ehren-Rettung*, p. 23. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 7, 28, 29, 30. P. II. p. 53 et seqq. LAMBINET, *Orig. de l'Impr. T. I. Introd. X*.

FAUST als den waren *uitvinder*, PETRUS SCHAEFFER als dien der *gegoten metalen letters*, en GUTTENBERG slechts als deszelfs *asfocië of gèldfchieter*.

S. PALMER (1) vereenigt zich met het gevoelen van SALMUTH, en houdt GUTTENBERG slechts voor den *gèldfchieter* en *geasfociëerden*.

JOHAN DAVID WERTHERN (2) integendeels van gevoelen, dat de eerste uitvinding aan JOHANN MENTELIN, te *Straatsburg*, moet worden toegekend; dat zijn *knecht* of *dienaar* HANS GENSEFLEISCHEN, hem ontrouw geworden zijnde, deze zich met JOHANN GUTTENBERGEN te *Mentz* heeft verbonden, welken laatsten, naderhand, wederom zoude zijn geholpen door JOHANN FAUST.

J. DES ROCHES, voornaam tegenstander van *Haarlem*, wil (3), dat de in koper of in andere metalen gesneden letteren zouden zijn uitgevonden door GUTTENBERG, GENSFLEIS, MENTEL en FUST. Hij maakt alzoo van GUTTENBERG en GENSFLEIS twee *onderscheidene personen*, en MENTEL is bij hem insgelijks eene der uitvinders.

Twee *Kronijken van Straatsburg*, de eene van DANIEL SPECKLIN, en de andere van eenen  
on-

(1) *A General History of printing*: Londen 1783. Zie ook: WYOMOU, *analyse*. p. 84. P. LAMBERT, *Origines*. T. I. pag. 114.

(2) *Werkhaftige Nachrichten der so alt als berühmten Buchdrucker-kunst*. Frankfurt und Leipzig. p. 2.

(3) *Verhandeling*, enz. Zie *Letteroosentingen* van 1778. No. 2. bladz. 355, 372.

ongenoemden auteur(1), schrijven de eer der ontdekking toe aan JOHAN MENTEL, te *Straatsburg*, en verhalen verder, dat JAN of HANS GENSEFLEISCH, welken zij van GUTTENBERG onderscheiden, en die *knecht* was geweest op de drukkerij van den eersten uitvinder, de kunst van daar naar *Mentz* heeft overgebracht.

SEBASTIAAN FRANK VON WÖRD vereenigd zich, in zijne *Duitsche Kronijk* van 1539 (2) met het aangeteekende in de twee *Straatsburger Kronijken*.

JACOBUS SPIEGEL (3), HIERONYMUS GEBWEILER (4), JAC. MENTEL en anderen (5) hebben allen insgelijks voor de eer van JAN MENTEL, te *Straatsburg*, als den eersten en waren uitvinder der Boekdrukkunst, geijverd.

Ook gewaagd JACOBUS WIMPHELING (6) wel van JAN GUTTENBERG, als te *Straatsburg* geboren en aldaar, in den jare 1440, de kunst

(1) KÖHLERS *Ehren-Rettung*. p. 43. MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 199 — 202. DE BRUIJN, *Gesch. der Ned. Haarlem*. bl. 230. DAUNOU, *Analyse*. p. 46, 47.

(2) *Nachrichten*, enz. Th. II. p. 301. enz.

(3) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 160. DAUNOU, *Analyse* p. 46.

(4) *Ibid.* P. II. p. 161. *Ibid.* p. 46. KÖHLERS *Ehren-Rettung*. p. 5, 6.

(5) DE LA SERNA SANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 241. KÖHLERS *Ehren-Rettung*. p. 2, 3, 93, 94. LAMBLINET, *Orig. T. I.* *Introd.* XII.

(6) MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 138. DAUNOU, *Analyse*. p. 45, 46. KÖHLERS *Ehren-Rettung*. p. 6, 7, 14, 47, 48. MARCHAND, *Hist. de l'imprim.* p. 12. P. II. p. 38, 82, 86.

kunst hebbende uitgevonden, doch voegt er bij, dat deze, na zijn vertrek naar *Mentz*, in eerstgemelde stad had achtergelaten JOHANNES MEWTEL, welke dat bedrijf aldaar insgelijks beoefende; terwijl sommigen uit zijne verzen, waarin hij dit gevoelen voordraagt, hebben opgemaakt en trachten te betoogen, dat hij in dezelve van twee broeders GUTTENBERG EN GENSEFLEISCH spreekt.

Wij besluiten dit gedeelte met het navolgend verhaal, door eenen onbekenden schrijver opgesteld, gevonden wordende in het werk van ALFONSUS DE LA TORRE, genaamd *Visio delectabilis*, gedrukt ten jare 1526 (1). Zij (te weten de kunst van boekdrukken, zegt de schrijver) *Es derhalve uitgevonden in Duitschland, in een stad die Mentz genaamd wordt, gelegen aan eene groote rivier, den Rijn geheten. Deze stad is de hoofdstad van een Aardsbisdom. De uitvinding is gedaan door een aanzienlijk en rijk burger, die Petrus Fuest werd genaamd. De kunst is bekend geworden in den jare 1425. Naderhand, in 1431, kwam er verschil tuschen twee Aardsbischoppen; een van hen, niet zijnde in het bezit der stad, wist cenige burgers te bewegen, dat zij hem de poort zouden openen, in den nacht van den heiligen Simon en Judas, en is daar binnen getrokken. Hij heeft bijna alle de inwoners der stad doen omkomen: de moord was zoo verschrikkelijk, dat het bloed langs de straten liep als of het regende. Toen hebben zij dezen uitmuntenden* man

(1) MEERMAN, Orig. Typ. P. II. p. 163. WURDTWEIN, Bibl. Magunt. p. 156, 157.



*men Petrus Fuest ook van het leven beroofd, wien  
niet wij wenschen, dat de eeuwige glorie moge  
verwerven, met alle de anderen, van wien hier  
vooren gesproken is. Amen!!!*

Wij moeten het, indien wij niet al te wijdloepig willen zijn, hierbij laten: trouwens, de aangehaalde voorbeelden zullen meer dan genoegzaam zijn, om ter proeve te verstrekken van de duisterheid, onzekerheid en tegenspraak, in welken de tegenstanders van *Haarlem*, ten opzichte van onderscheidene der belangrijkste hoofdpunten, met betrekking tot de uitvinding der Boekdrukkunst, verkeerden; terwijl, daarentegen, zoo als wij reeds opmerkten, bij de schrijvers voor *Haarlem* geen verschil omtrent de plaats, waar, en den persoon, door wien die Goddelijke wetenschap zoude zijn ontdekt, gevonden wordt.

## HOOFDSTUK XXIII.

### *Prenters-gild te Antwerpen in 1442.*

Volgens eene verhandeling van den Heer J. DES ROCHES, voorgelezen in de K. K. Akademie der wetenschappen te *Brussel*, op den 8sten Januarij 1777 (1), zouden, reeds ten jare 1442, te *Antwerpen* de *Prenters*, of boekdrukkers, in een

(1) *Mémoires de l'Académie de Bruxelles*. T. I. p. 515—532. *Letteroefeningen van 1778*, No. 7 en 8. J. G. J. BREITKOPF, *über die Geschichte &c.* p. 12—43. Zie ook: DAUNOU, *Analyse etc.* p. 99—101. DE LA SERNASANTANDER, *Diet. Bibl.* T. I. p. 35, 36, 39, 54. LICHTENBERGER, *LAMBINET, Orig. de l'impr.* T. II. p. 246—248.

een *gild*, en wel in het *St. Lukas-gild*, vereenigd zijn geweest.

Dit gevoelen vindt zijnen oorsprong in eene geschrevene verzameling van Privilegiën en Reglementen van het *St. Lukas gild* te *Antwerpen*, gecollationeerd door CORNELIS GRAPHEUS (1), secretaris derzelve stad.

Het eerste Privilegie in hetzelfde boek (waarop het te dezen voornamelijk aankomt) is van den 25sten Julij 1442, en begint aldus: „*Wy Jan van der Brugghen, Ridder, Heere tot Blaervelt, Schoutet t'Antwerpen ende Marcgraeve 's Landts van Rien, Burghormeestere, Schepenen ende Raede van der Stadt Antwerpen, doen condt eenen jegelycken, hoe dat de goede mannen ende 't gheselschap ghemeynlic [genaemd] van den Schilders, houte Beelt-snyders (2), Meetselry-snyders, Gelase-makers, Verlichters, PRENTERS.... (3) en alle die den Gilden van*  
„*St.*

(1) CORNELIUS (SCRIBONIUS) GRAPHEUS, geboortig van *Aals*: in *Vlaanderen*, bekleedde den post van secretaris der stad *Antwerpen*. Hij was, te zijnen tijde, geen onvermaard dichter, redenaar en historicschrijver. De lijst zijner gedrukte werken is bij *Sweerts* (FR. SWEERTIUS, *Athene Belgica*, p. 195, 196) en *Foppens* (J. F. FOPPENS, *Bibl. Belg.* T. I. p. 201, 202) opgeteekend. Hij overleed op den 29den December 1558, in den ouderdom van 76 jaren.

(2) Door deze *Beelt-snyders* (Jat ik dit hier tusſchen beiden aanmerke) zal men, naar mijne meening, de *Beeldhouwers* moeten verstaan, en niet, zoo als DE LA SERNA SANTANDER (*Dier. Bibl.* T. I. p. 54) schijnt te willen, de zoogenaamde *formsnijders* of graveerders der houtſneet-afbeeldingen, geſchikt om op papier te drukken.

(3) De Heer J. VAN ERTBORN heeft, op bl. 10 van zijne *Gefchiedkundige Aanteekening enz.*, hier nog bijgevoegd: *Boeckdruc-*

„ *St. Lukas aencleven, ons te kennen hebben gege-*  
 „ *ven*” enz. Terwijl dit stuk aldus besloten  
 wordt: „ *Sonder fraude of arglist in oirconde van*  
 „ *al dat voorz es . . . . . ghegeven in 't Jaar ons*  
 „ *Heere als men screeff, duysent vier hondert en*  
 „ *tween viertich, matten originaelen brieve, op*  
 „ *ten rugge gheteeckt A. is beyonden concordee-*  
 „ *renden van woirde tot woirde, by my, C. Gra-*  
 „ *pheus.*”

De Heer DES ROCHES was de kennis van dit merkwaardig stuk aan een' zijner vrienden te *Antwerpen* verschuldigd. Deze deelde hem zijne aanmerkingen daarop mede, en de Heer DES ROCHES vereenigde zich volkomen met dezelve.

Volgens deze aanmerkingen of aantekeningen zoude er geen den minsten twijfel omtrent de echtheid van dit afschrift bestaan. Het woord *Printers*, daarin voorkomende, zoude, volgens den Heer DES ROCHES of zijnen correspondent, het eenigste woord van dien aard zijn; hetwelk in de Registers van die Broederschap gevonden wordt. Vervolgens zegt hij, dat het een ongehoorden zin zoude opleveren, indien men aan het woord *Printers*, in die vroege tijden eene algemeener beteekenis wilde hechten, en onder die enkele benaming tevens de plaatdrukkers, de speelkaartenmakers, de drukkers op catoen, of op andere stoffen, betrekken. Dat dit woord zich integendeel alleen tot het drukken van boeken zoude bepalen. Hierop volgt eene uitnoodiging tot het

aan-

*drukkers, Boeckverkoopers en Boeckbinders*; doch die woorden worden in het oorspronkelijk afschrift niet gevonden; ook behoort het eerstgemelde woord niet tot de vijftiende eeuw.

santoonen van slechts ééne enkele plaats, niet zoo zeer in de Registers der Broederschap van *St. Lukas*, als wel in alle de boeken of handschriften van de vijftiende eeuw, in welke die soorten van drukkers onder de benaming van *Prenters* voorkomen. Volgens hem, is het zeker, dat dit woord niet anders beteekent, dan de boekdrukkers, en dat nimmer zal kunnen bewezen worden, dat deze benaming aan andere drukkers gegeven zij. En, na hierover nog eenigzins te hebben uitgeweid, gaat hij over tot het besluit, dat het bewezen zoude zijn, niet door gissingen, maar door een (zoogenaamd) oorspronkelijk geschrift, dat het boekdrukken reeds in het jaar 1442 te *Antwerpen* in zwang was; dat de boekdrukkers toen reeds aldaar tot een gild vereenigd waren, en dat zij in het bedoelde stuk niet als een nieuw opgekomen gild, maar als een zoodanig, hetwelk reeds deszelfs bestendigheid had gekregen, voorkomen, een gevolg waarvan het tijdperk der uitvinding, zoo als dit tot nog toe gewoonlijk bepaald was, aanmerkelijk zoude moeten worden vervroegd.

Wanneer wij ons nu door een blind vooroordeel en eenen overdrevenen nationalen ijver lieten vervoeren, dan zouden wij dit gevoelen kunnen voorstaan en verdedigen, en het *Prenters-gild* van 1442 doen voorkomen als een gevolg van *KOSTERS* uitgevondene en verder voortgeplante wetenschap. Alsdan, toch, moest de aanspraak der stad *Mentz* op de eer der uitvinding geheel en al in rook verdwijnen. Doch, het is ons om de waarheid alleen te doen: waar wij die ook vermeenen te ontmoeten, zullen wij haar trachten

te ontdekken en kenbaar te doen worden, zonder ons immer met voordacht aan eenige partijdigheid schuldig te maken.

Ten gevolge van dezen door ons aangenomen stelsel onze denkbeelden alzoo ook over dit gevoelen van den Heer DES ROCHES zullende mededeelen, verklaren wij rodborstig, geen het minste geloof te kunnen slaan aan het aanwezen van eene vereeniging van boekdrukkers of boekprenters ten jare 1442 binnen de stad *Amwerpen*.

Gaarne stemmen wij toe, dat omstreeks de helft der vijfde eeuw, in de *Nederlanden* of elders, eene en andere *vormsnijder* is aanwezig geweest. Indien men toch voor waarheid aanneemt, dat de speelkaarten door de heiden der heiligen *afge* opgevolgd; dat deze laatste reeds vroeg, althans in de eerste helft dier eeuw, zijn vervaardigd; en dat KOSTER, aan wien wij de uitvinding der Boekdrukkunst toekennen, reeds vóór of omstreeks het jaar 1440 is overleden: alsdan is in dit ons gevoelen geene de minste tegenstrijdigheid gelegen. Doch dat de eigenlijke *boekdrukkers*, zoo als DES ROCHES wil, reeds in 1442 eene *corporatie* of *broederschap* zouden hebben uitgemaakt: dit komt mij voor met alle historische waarheid te strijden. Immers het *Psalmbek* van 1457 gewaagt nog van de kunst van boekdrukken, als van eene *nieuwe* wetenschap, en eene der nakomelingen van SCHNEIDER verzekert ons, dat die kunst *lang geheim is gehouden* en eerst met het jaar 1462 algemeen is verspreid geworden: en dit toch ware onmogelijk, indien *zwintig jaren te voren* dit handwerk reeds zoo zeer bekend ware geweest; en het ge-  
tal

tal der boekdruckers reeds zoodanig ware toegenomen, dat deze laatste zich reeds in het jaar 1442 in een *gild* zouden hebben doen inschrijven.

Na deze algemeene aanmerking vooraf te hebben gezonden, bepalen wij ons tot het Antwerpsch Privilegie zelve.

Men bezit van dit stuk niets anders dan een *affchrift*, want het *origineel* is niet meer voorhanden. Dat nu hetzelfde door den secretaris GRAFFHEUS getrouwelijk is *afgeschreven* en *gossolitioneerd*, willen wij niet betwisten. Doch dit alleen is in geenen deele voldoende, om het gevoelen van den Heer DES ROCHEs te staven en boven alle bedenking te stellen. Daartoe behoort nog bewezen te worden: *vooreerst*, dat door het woord *Prenters* niet anders dan de eigenlijke *Boekdruckers* verstaan moesten worden; *ten tweede*, dat dit woord, *in dien zin en betekenis*, en in geenen anderen in het *origineel* Privilegie voorkomt: en aan een zoodanig bewijs heeft het tot heden ontbroken.

Met betrekking tot het *corps* heeft de ABTHESQUIÈRE (1) reeds onwederlegbaar bewezen, dat de *Prenters*, alhier bedoeld, geenazins *Boekdruckers* zijn. De Heer MERCIER DE SAINT-LÉGER, ofschoon tegen ABTHESQUIÈRE geschreven hebbende, erkent dit zelve. (2). En het is reeds door anderen opgemerkt, dat de Heer DES ROCHEs of zijn *correspondent*, van wien

(1) *Esprit des journaux*, Juin 1779.

(2) *Ibid.* Nov. 1779. Dit zegt ook de Heer HENRIKSEN, in zijne *Nieuw-Nachrichten*. p. 220. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. II. p. 247, 248.

wien hij de opgave van het Antwerpsch Privilegie had bekomen, de ware beteekenis van het woord *Prenters* niet heeft gevat; dat de overgang van dezen naam van *Prenters* tot de eigenlijke *Boekdruckers in later tijd*, hem in de dwaling heeft gebragt, dat *dezulken* met dit woord bedoeld werden; en dat dit hem dikwerf het eene handwerk met het andere heeft doen verwaren (1).

De Registers van ditzelfde *St. Lukas-gild*, alnog te *Antwerpen* voorhanden, in welken de leden van deze corporatie zijn opgeteekend, staven ook dit gevoelen. Want, daar, aan den eenen kant, in dezelve onder de *Prenters* worden opgeteld MARTIN GERARD 1485, KERSTIAN 1486 en HENNEKE D. 1486, geen van welken eenig gedrukt werk geleverd hebben; zoo zullen, aan den anderen kant, een aantal andere personen, welke werkelijk *Boekdruckers* te *Antwerpen* zijn geweest, zoo als: THEOD. MARTENS 1476, 1493, 1494, MATTHYS VAN DER GOES 1482 tot 1494, GERARD LEEU 1484 tot 1492, CLAAS LEEU 1487, 1488, ADRIAAN VAN LIESVELT 1494 tot 1499, MICHEL VAN HOOGSTRATEN 1495, CODEFRIDUS BACK 1496, NICOLAAS DE GRAVE 1500 en ROLANT VAN DEN DORPE 1497 (2), te vergeefs

(1) Men vergelyke te dezen: J. G. J. BREITKOPF, *über die Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst*. p. 32, 33. WESTREEMEN, *Verhandeling*. bl. 15.

(2) Vergelyk: DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I. p. 349, 350. T. III. p. 496. Naamlijst van J. VISSER; en M. S. S. Aanteekeningen.*

geefs in die Registers gezocht worden. Ten  
blijke, alzoo, dat de leden dezer broederschap,  
onder den naam van *Prenters* vermeld, vermoede-  
lijk andere personen dan de werkelijke *Boekdruk-  
kers* zullen zijn geweest (1).

Dat voorts het woord *Drukker* in deze Regis-  
ters niet voor het jaar 1542, en dat van *Bauke-  
printere* voor het eerst in 1558 gevonden wordt,  
kan den Heer DES ROCHES niet te stade ko-  
men. Het laatste was reeds in den jare 1480 be-  
kend, zoo als blijkt uit de bekende *Kronijk van  
Veldenaar*, in dat jaar uitgegeven, in welke hij,  
op bl. 191, van het jaar 1450 sprekende, zegt:  
„Die constenaers ghemeenlick in allen consten  
„syn in corten ryden seer schielike veel subtylre  
„gheworden dan si pleghen te wesen En die  
„*boeckprinters* worden seer vermenicht in allen  
„landen.”

Met betrekking wijders tot de uitnoodiging van  
den Heer DES ROCHES, om door slechts eene  
plaats uit een boek of handschrift van de vijftien-  
de eeuw te doen zien, dat onder den naam van  
*Prenters* ook andere personen, dan de gewone  
*Boekdruckers* verstaan worden (aan welke beden-  
king of uitnoodiging die schrijver zeer veel ge-  
wigt schijnt te hechten) zullen wij alleen aanvoe-  
ren eene aantekening, te vinden in de *Thesau-  
riars-Rekening der stad Haarlem* van den jare  
1465, alwaar men op bl. 44, onder de uitgaven,  
leest:

„ Itē

(1) Zie ook: J. G. J. BREITKOPF, *über die Geschichte  
des p. 32.*



„118. gegene den weirdyns van eenen *print*.  
 119. *1/er* dat zy hebben doen maken. ij. Rp. gult.  
 120. fac., ij 18 miij. ij. iij. 8.”

Door welke aantekening, onzes inziens, genoegzaam bewezen wordt, dat reeds in de vijfde eeuw door het woord *Printen* niet bij uitzondering alleen het *drukken van boeken* bedoeld werd.

Wat nu onze tweede bedenking tegen het Antwerpsch Privilegie aangaat; wij voor ons gelooven, dat het woord *Prenters* in het *originele* stuk niet heeft gestaan, en dat ook de *Prenters* of *Boekdruckers* in het jaar 1442 nog geene leden van het *St. Lucas-gild* te *Antwerpen* zijn geweest of hebben kunnen zijn.

Immers, het zij dan, dat men met ons gelooft, dat LAURENS JANSZON KOSTER de eerste uitvinder der Boekdruckkunst zij geweest; dat hij vóór of omstreeks het jaar 1440 is overleden; dat GUTTENBERG op de eene of andere wijze van deze uitvinding kennis hebbende gekregen, dezelve tints 1436 te *Straatsburg* heeft beproefd na te volgen, en vervolgens, door zijne vereeniging met FUST te *Mentz* na 1444 of 1445, werkelijk tot stand gebragt; of dat men het gevoelen der voorstanders van *Mentz* omhelze; en GUTTENBERG voor den uitvinder dezer wetenschap houde, en de bekendmaking en verspreiding derzelve niet vóór het jaar 1457 of 1462 vaststelt: in beide deze gevallen is het buiten tegenpraak, dat in het jaar 1442 de kunst van Boekdrukken nog niet tot die hoogte was gebragt, noch het getal der Boekdruckers zoodanig

nig kon zijn aangegroeid, en dat wel NB. in ééne stad, dat dezen zich reeds in een gild zouden hebben vereenigd.

Offthron het alzoop dezen grond ongerijnd zoude zijn, één oogenblik te vermoeden, dat het woord *Printers* of *Boekdruckers*, in het *origineel* Privilegie van 1442 zal zijn uitgedrukt, neemt dit echter niet weg, dat hetzelfde woord in een *afschrift* van dat Privilegie kan voorkomen, doch alsdan is zulks een bijvoegfel van later tijd.

Het is, namelijk, naar mijn gevoelen, buiten tegenspraak, dat het *St. Lukas-gild*, zoo te *Antwerpen*, als in andere steden en gewesten, aanvankelijk alleen uit *schilders*, *teekenaars*, *glas-schrijvers*, *verlichters*, enz. zal hebben bestaan, en dat naderhand *andere handwerken*, vooral de zoodanige, welke eenige verwantschap met de beekende kunsten hadden, als daar zijn de *plaat-en boekdruckers*, de *kunstverkoopers*, enz., onder dit geld zijn gebragt. Zoodanige vereenigingen werden alomme (1), en, onder anderen, in *Holland* in de steden *Amsterdam* en *Haarlem*, tot stand gebragt. De *boekdruckers* en *boekverkoopers* waren gewoonlijk onder de laatsten, welke tot de bedoelde corporatie zijn toegetreden.

Te *Amsterdam* zijn alzoop de *boek* en *plaat-drukkers*, de *boekverkoopers* en *boekbinders* wel onder het *St. Lukas gild* begrepen; doch niemand zal willen beweren, dat de laatstgenoemde be.

(1) Zoo zegt, onder anderen, *HEINERSEN* (*Nieuw Nachrichten* p. 220), dat reeds in de veertiende eeuw, en wellicht nog vroeger, soordegelijke gilden in alle de groote rijksteden zijn opgerigt.

bedrijven of handwerken aldaar zoo oud zijn, als de *schilders en teekenaars* (1).

En te *Haarlem*, alwaar het hier voornamelijk op aankomt, heeft mede eene zoodanige vereeniging plaats gehad. Reeds vroegtijdig werden aldaar eenige keuren voor het *St. Lukas-gild* vastgesteld, die, ten jare 1630, op last der Regering, door den deken, vindere en voornaamste gildebroeders werden herzien. Ik bezit een net en geauthenticeerd handschrift van dien tijd, bevattende het ontwerp tot een verbeterd Reglement, met de stukken, daartoe behoorende. Hierin vindt men alle de kunsten, handwerken, ambachten en neeringen opgenoemd, welke onder deze corporatie waren begrepen, zoo als uit Bijlage D. kan blijken.

De bloote inzage van deze *Tafel* zal, zoo wij vertrouwen, genoegzaam zijn ter overtuiging, dat verre het minste gedeelte dezer kunsten of handwerken, (welligt alleen de *schilders*) bij de oprigting of het eerste tijdperk van dit gild, hetwelk in het voormelde handschrift reeds ten jare 1630 het „*oudste en voorbarighste gilde*” wordt genoemd, aanwezig zullen zijn geweest, maar van tijd tot tijd, en naarmate van het verschijnen en vermeerderen der onderscheidene daarbij opgenoemde kunstenaars en handwerkslieden, onder hetzelfde zijn betrokken. Bij de intrede van elk  
nieuw

(1) Het eerste boek, hetwelk te *Amsterdam* het licht heeft gezien, kan, zoo als mij gebleken is, niet wel vroeger, dan tot omstreeks het jaar 1500 gebragt worden: en vóór dien tijd zullen aldaar toch wel eene menigte *schilders* (al waren het dan alleen *grof- en bladschilders*) aanwezig en woonachtig zijn geweest.

nieuw handwerk of bedrijf zal hetzelfde in het *Privilegie* of *Kearboek* van het *gild* zijn ingeschreven (even als de namen der onderscheidene leden), mogelijk in die orde, zoo als die in de vorenstaande *Tafel* voorkomen. Natuurlijk dus, dat, wanneer een *afschrift* van dit *Kear* of *Privilegie-Boek* wordt vervaardigd, daarin alle de bedrijven in de *Tafel* vermeld, moeten begrepen zijn. Doch het zoude tot de grootste dwalingen aanleiding geven, indien men alle dezelve eenen *gelijken ouderdom* wilde toeschrijven. — Uit zoodanig oogpunt, al mede het bewuste *Afschrift* van het *Antwerpsch Privilegie* van C. GRAPHEUS beschouwende, zal men het mij wel ten goede willen houden, dat ik aan het bestaan van een *Printers-gild te Antwerpen*, uit *boekdruckers* zamengesteld, in den jare 1442 geen het minste geloof kan slaan (1).

Niets moet ons alzoop meer verwonderen, dan dat onder de *voorstanders van Mentz* de zoodanigen gevonden worden, welke in goeden ernst aan het werkelijk aanwezen van zoodanig gild in 1442 eenig geloof slaan. Zoodanig gevoelen immers moet tot de zonderlingste en grootste tegenstrij.

(1) De Heer JOSEPH VAN ERTBORN heeft het bewuste privilegie mede aangehaald in zeker door hem opgesteld stukje, getiteld: *Geschiedkundige Aanteekening aangaende de St. Lucas-Gilde, en de Rederyk-kamers, gezegt van den Olyfiak, de Violleren en de Goudbloem*. Deze onderzoeklievende geleerde schreef mij, in het laatst van den jare 1808, met betrekking tot dit punt, het, navolgende: „nu kan 't zyn, dat er naer „dato verscheide ambagten en staeten bygekomen zyn, die in „het jaer 1442 niet in wezen zelfs waeren.” Door welke woorden het door mij voorgedragen gevoelen niet weinig wordt bevestigd.

strijdigheid aanleiding geven. Dit zien wij, bij voorbeeld, in den Heer DE LA SERNA SANTANDER. Het schijnt bij hem uitgemaakt te zijn, dat men de uitvinding der Boekdrukkunst alleen aan *Mentz* te danken hebbe. Ofschon hij erkent, dat de door GUTTENBERG te *Strasbourg* van 1436 tot 1439 aanvankelijk genomen proeven zijn mislukt, zijn dezelve echter, volgens hem, te *Mentz*, met behulp van FUST en SCHEFFER, voortgezet en tot volkomenheid gebragt. Aan deze pogingen en werkzaamheden te *Mentz* slaan men den *Bijbel* van 1450 verband, en het *Psalmboek* van 1457 gaf voor het eerst berigt der aldaar uitgevondene wetenschap, welke tot dien tijde toe was geheim gebleven. En ondertusschen zoude reeds in den jare 1442 te *Antwerpen* een geheel gild van *Prenters of Letterdrukkers* (1), en alzoo eene openlijke en bij de wereld bekende vereeniging van een aantal zoodanige kunstenaars of handwerkslieden bestaan hebben! Wie gevoelt niet de ongerijpheid en tegenstrijdigheid van eene zoodanige stelling?

#### H O O F D S T U K XXIV.

LODEWIJK VAN VAELEBEKE, *inwoner van de kunst van Stampien.*

De Heer J. DES ROCHES heeft, behalve de vermelding van het zoogenaamde *Prenters-Gild te Antwerpen*, nog een gevoelen voorgedragen, volgens hetwelk de Drukkunst reeds in het be-

(1) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 35, 36, 37.

der iverruade eeuw door zekeren **LODERWYK VAN VAELEBEKE**, in *Brabant*, zoude zijn uitgevonden. Hij meende dit te kunnen opmaken uit de berijmde *Kronijk van NICOLAAS DE KLERK*, secretaris der stad *Antwerpen*, welke, na het verhaalt van eenige aanmerkelijke gebeurtenissen gedurende de regering van Hertog **JAN VAN BRABAND** in de twaalfde (ten jare 1312. etteliden), daarop zijne woorden laat volgen:

„ In deser tyt stierf menscheleke  
 „ Die goede *vedelare Lodewyc*  
 „ Die de beste was die voot dien  
 „ In de werelt he was ghesien  
 „ Van makene ende metter hant  
 „ Van *Wibbeke* in *Brabant*  
 „ Alde van hy ghewant  
 „ Hy was d'eerste die van  
 „ Van *Stampen* die manieren  
 „ Die men noch heert antieren.”

Het woord *vedelare*, in dit graf- of gedenkschrift gevonden wordende, heeft de Heer **DES ROCHES** door *speeltuigmaker* vertaald, en wel uit hoofde van het wortelwoord *vedel* (vipool), volgens hetwelk *vedelare* moet beteekenen iemand, die op dat instrument *speelt* (1) of er de *maker* van is. *Stampien* komt, volgens hem, van het Duitsche woord *stampen*, *instampen*, *met geweld indrukken*. — Hij vermeent voorts zijne opvatting te kunnen staven, door eene door hem gevondene aantekening achter eene oude *Kronijk*, weleer in het klooster te *Wiblingen* aanwezige, zigt,

(1) De Heer **MISCHER** (*Essai etc.* p. 56) vertaalt het mede in dezen zigt: „*Louis, le bon joueur de violes*.” Zie ook: **LAMBERT**, *Origine*. T. II. p. 249, 250.

zig, aldus (met aanvulling der verkortingen) luidende :

„ Item) *Dominicalia in parvo libro stampato in papyro, non scripto.*”

uit welke woorden, zijns erachtens, de oudheid der Drukkunst al mede zoude blijken; hetwelk, naar zijne meening, bovendien nog bevestigd zoude worden door eene aanteekening uit hetzelfde handschrift, luidende:

„ Anno Dm. 1340. *Viguit q̄ fet flapā Dnatos.*”

Hij besluit, eindelijk, uit een en ander, dat de uitvinding van dezen **LODEWIJK VAN VAELBEKE** zal hebben bestaan in het *stampen*, dat is het drukken met hout, het zij met platen, het zij met letters, zoodanig als hetzelfde zich voordoet in de voortbrengfelen der kunst, die de Hollanders aan *Lautens van Haarlem* hebben toegerekend. **L. VAN VAELBEKE** zal, zoo hij vermoedt, als eersteling en zijner uitgevondene wetenschap, eenige *houtneden*, wellicht heiligen met hunne namen of eenē kleine zinspreuk, geleverd, en hij of een ander daarbij vervolgens eenige *losse letters* bedacht hebben (1).

De Heer **J. G. J. BRBITKOPF** (2) heeft onder-

(1) *Mem. de l'acad. de Bruxelles. T. I. p. 515—539. Letteroefeningen van 1778. No. 8. bl. 352—360. Zie ook DAUNOU, *Manif. etc. p. 100, 301.**

(2) *Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst. p. 36—39. Zie ook LAMBINET. l. c. „Stampen” (zegt hij) „en se mand, est un terme g n rique qui indique l'action de presser un corps quelconqu  par un autre corps, mais qui ne d termine nullement l'art particulier de la typographie.”*

vertusfchen dit gevoelen zoo grondig wederlegt, dat wij ons kunsten vergenoegen met hetzelfde alhier zakelijk op te geven

De Heer BREITKOPF, namelijk, vindt in de woorden: „Hy was d'eerste die vant van *stampen*, *pien* die manieren” niets anders, dan dat L. VAN VAELBEKE, een *fidelman* of vioolspeler en de grootste *virtuo's* of kunstenaar met de *vingeren* van zijnen tijd zijnde, de eerste was, welke den *takt* uitvond, om daarbij met den voet te *stampen*, of wel de maat te houden, zoo als zulks nog heden ten dage plaats heeft. De woorden: *Die men noch hoert antieren*, bevestigen zulks volkomen. Naar alle waarschijnlijkheid was deze muzikant een man, welke voor geld en een' goeden dronk een gezelschap konde vermaken. Deze zijne begaafdheid verwierf hem de eer, dat een zijner tijdgenooten en vrienden, NIKOLAAS DE KLERK, zijne gedachtenis door het bewuste graf- of gedenkschrift heeft bewaard. De Heer BREITKOPF ontwikkelt dit zijn gevoelen eenigzins nader; geeft voorts zijne meening op omtrent de beteekenis der woorden; *stampen*, *stampa*, *estampe*, *stampfen* en *stamp*, en zegt daarbij, onder anderen, dat het woord *stampus* of *stampilla* reeds zeer lang voor dien tijd was bekend geweest; dat deszelfs oorsprong in de duisterheid der tijden onder de eerste volken van *Azië* was verloren geraakt; terwijl het afdrukken van het zegel en der signature of handteekening van Vorsten en andere voorname personen met inkt, langen tijd voor L. VAN VAELBEKE plaats had; dat zelfs het gebruik, om met deze *stampilla* geheele boeken te vervaardigen,



gen, tot den tijd der Gothen opklimt, blijkt het beroemde *Testament van Ulfilas* en het in de vorige eeuw in *Italië* ontdekte exemplaar der vier *Evangelisten*. Waaruit volgt, dat, indien al door het woord *stampien* bij NICO'LAA'S DE ELERK *drukken* of *afdrukken* wordt bedoeld, L. VAN VAELBEKE daarvan de uitvinder niet kan zijn. — De Heer BREITKOPF merkt voorts te regt aan, dat de aantekeningen betreffende het gedrukte boek in het klooster te *Wiblingen*, door den Heer DES ROCHES aangehaald, geenszins ten voordeele van *Brabant* kunnen worden aangevoerd, daar dat klooster niet in dat gewest, maar in *Schwaben* is gelegen. Waarbij wij van onze zijde nog voegen, dat, blijkens het aangeteekende van den Heer DES ROCHES zelve (1), de bewuste aantekeningen in de *vijsftiende* eeuw schijnen geschreven te zijn, en het geenszins te verwonderen is, en mitsdien niets afdoet, dat in de *vijsftiende eeuw* in het klooster te *Wiblingen* een gedrukt boek is aanwezig geweest; evenmin, als dat in het jaar 1340 een man heeft geleefd, van wien men de *Donaten* zoude bekomen hebben (2). — Men kan overigens uit den loop dezer wederlegging van den Heer BREITKOPF genoegzaam opmaken, dat het bedoelde getuigenis ten opzichte van L. VAN VAELBEKE in geen en deele geschikt is, om de eer van KÖSTER in eenigen opzichte te benadeelen.

## HOOFD.

(1) Zie *Letter-oefening* van 1778, No. 8, bl. 354, regd 12, 13 en 14.

(2) Vergelijk: HEINEKEN, *Neue Nachrichten*, p. 220, 221.

## HOOFDSTUK XXV.

JAN BRIT of BRITON.

De Heer MERRMAN bezat weker een stukje van JEAN GERSON, *Doctrines pour l'instruction de tous Chrétiens*, van hetwelk de wijdloopige titel bij J. VISSER (1) en DE LA SERNA SANTANDER (2) te vinden is. Dit boekje is in klein quarto-formaat, uit 60 bladzijden bestaands, met gegoten letteren gedrukt. Achter hetzelfde leest men deze woorden:

*Aspice presentis scripture græcia .que fit  
Confer opus.opere., spectatur codice codex.  
Respice quam munde, quam terse, quamque decore  
Imprimit hec civis Brugenfis Brito Johannes  
Inveniens artem nullo monstrante mirandum  
Instrumenta quoque non minus laude suspenda. (3)*

Uit dit onderschrift heeft de *Abt OUESQUIÈRE* (4) opgemaakt, dat dit boek was gedrukt bij JAN BRIT OF BRITON te *Brugge*; en dat de Boekdrukkunst zoo al niet voor het midden der vijfte eeuw, ten minste weinige jaren later, reeds in die stad zoude zijn gevestigd geweest.

Dit gevoelen is ondertusschen reeds vóór ons door de Heeren VAN PRAET, MERCIER DE SAINT

(1) *Naamlijst* enz. bl. 61. (2) *Dict. Bibl.* T. II. p. 448.

(3) J. VISSER, *Naamlijst* enz. bl. 61. DAUNOU, *Analyse* etc. p. 103. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 354.

(4) *Esprit des Journaux*, Juin 1779 et Avril 1780. p. 221.

SAINT-LÉGER, DAUNOU (1) en DE LA BERNIA SANTANDER (2) wederlegd, en aangetoond van allen grond te zijn ontbloot.

J. BRITON, van welken alhier gesproken wordt, komt in dit onderschrift niet voor, dan als een geoefend en bedreven *Affschrijver van Boeken* (3). De Registers van de Broederschap van *St. Jan Evangelist te Brugge* (4) maken tweemaal van hem gewag, de eerste reize op het jaar 1454; en de tweede reize in 1492, het jaar van zijn overlijden (5).

Het boek zelve is ongetwijfeld gedrukt door JAN VELDENAAR, te *Utrecht*, vóór het jaar 1480, naar een afschrift van J. BRITON (6). Immers de letters zijn dezelfde, welke door VELDENAAR zijn gebruikt tot zijne *Epistelen en Evangelien* en de *Fasciculus Temporum*, door hem in de jaren 1478 en 1480 uitgegeven (7).

Het is voorts zeker, dat de bedoelde Latijnsche verzen door J. BRITON zelven opgeschreven of geschreven zijn, ter verheffing (*relever*) der schoonheid en netheid van dit zijn afschrift. Derzelver inhoud hebben geene de minste betrekking tot den druk door VELDENAAR vervaardigd, welke, zoo als te dien tijde meermalen

(1) DAUNOU, *Analyse* etc. p. 102—105. LAMBINET *Origine*. T. II. p. 240.

(2) *Dict. Bibl.* T. I. p. 353—356. T. II. p. 448, 449.

(3) *Ibid.* T. I. p. 353. DAUNOU, *Analyse*. etc. p. 102—105. LAMBINET, l. c.

(4) *Esprit des Journaux*, Fevrier 1780. p. 230 et suiv.

(5) *Dict. Bibl.* T. I. p. 353. (6) *Ibid.* l. c.

(7) *Ibid.* T. I. p. 354. T. II. p. 448.

gewoonte was, de woorden van het handschrift heeft gevolgd, en alzoo ook deze verzen overgenomen (1). De woorden *Aspice presentis scripture gracia* bewijzen de waarheid van dit gevoelen. Immers hoe zoude J. BRITON zich kunnen beroemen over de netheid en schoonheid van den druk, daar dezelve niets minder dan schoon of fraai en met slechte gothische letters vervaardigd is (2)?

De *voortreffelijke werktuigen*, van welken J. BRITON zich, in de twee laatste verzen, de uitvinding toeschrijft, zijn ontegenzeggelijk de zoodanigen, welken tot eene sierlijke manier van schrijven gebezigd werden (3).

En met betrekking tot het woord *Imprimis*, van hetwelk J. BRITON alhier gebruik maakt, is het bekend, dat hetzelfde in de veertiende en vijftiende eeuwen gewoonlijk van *schrijven* werd gebezigd (4).

Eindelijk vraagt DE LA SERNA SANTANDER zeer juist: indien J. BRITON, wiens sterfsjaar in 1492 voorviel, zoodanig een bedreven kunstenaar ware geweest, welke, volgens OHERS-QUIÈRE, reeds voor het midden der vijftiende eeuw de Boekdrukkunst zoude uitgevonden hebben, van waar komt het dan, dat hij in den tijdkring van veertig jaren, welke hij na zijne vermeende ontdekking heeft geleefd (*survécu*),  
geen

(1) *Dict. Bibl. T. I. p. 354. DAUNOU, Analyse. etc. p. 94, 105.*

(2) *Ibid. l. c. Ibid. p. 104.*

(3) *Ibid. T. I. p. 354, 355. Ibid. l. c.*

(4) *Ibid. T. I. p. 355. DAUNOU, l. c. LAMBINET, l. c.*

grenzen en enkelen fraaijen druk, op zijne wijze uitgevoerd, heeft geleverd? Heeft hij eene kunst geheel kunnen laten varen, welke de verwondring en verbazing van zijne medeburgers moest opwekken en veroorzaken (1)? —

Iets meerder over dit stukje te zeggen, schuen wij onnoodig.

## HOOFDSTUK XXVI.

### *Afbeelding van den Heiligen CHRISTOFFEL.*

Men heeft eindelijk tegen *Haarlem* aangevoerd eene houtsnede - prent of afbeelding van den *Heiligen Christoffel*, met het jaartal 1423 voorzien, door den Heer *MINKEN* in het *Karthuizers Klooster te Buxheim* bij *Memmingen* ontdekt, zijnde vastgemaakt aan den band van een handschrift van den jare 1417, welke prent in plaat is overgebracht (2).

Omtrent deze prent merken wij, in de eerste plaats, aan, dat de bijzonderheid, dat dezelve is gebonden in een handschrift van den jare 1417, door niemand als een bewijs van dezelfde oudheid

(1) *Dict. Bibl. T. I. p. 356.* DAUNOU, *Analyse*. etc. p. 105.

(2) *Idée Générale*. p. 230. DE MURE, *Journal de Neurenberg*. T. II. p. 104. ZAPFF, *Geschichte der Buchdruckerkunst zu Mainz*. p. 9, 10. BREITKOPF, *Versuch über den Ursprung der Spitzkareen*. Th. I. p. 39. DAUNOU, *Analyse*. p. 117. SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I. p. 65, 66*. JANSSEN, *Essai*. T. I. p. 84, 106, 107, 235. en Pl. IV. *Bibliotheca Spenceriana*. Vol. I. p. 1. UKLANSKI, *Braves over Polen enz.* D. I. bl. 294, 295.

held zal worden voorgedragen. Het binden toch van een prent van 1423 in een werk van 1417 duidt reeds van zelve aan, dat dit binden eenige jaren daarna, en wel vermoedelijk na dat de eerste band was versleten, heeft plaats gehad; en hoe vele jaren later kan zulks niet zijn geschied? wie zal ons den tijd dezer *binding* en *verbinding* kunnen bepalen?

Dat deze prent, in de *tweede* plaats, in *Duitschland* gevonden is, zal men al mede als geen bewijs willen doen voorkomen, dat dezelve *aldaar* het licht heeft gezien. Indien dit zoo ware, dan had men niets anders noodig, dan de stukken, welke te *Haarlem* bewaard worden, te vertoonen, om de eer der uitvinding der Boekdruk-kunst aan die stad te doen toekennen.

Maar, in de *derde* plaats, er is zeer veel grond, om te vermoeden, dat het jaargetal, hetwelk oorspronkelijk op dit stuk gestaan heeft, is *veranderd*, welligt met het bepaalde oogmerk, om hetzelfde daardoor eenen hoogen ouderdom te doen toekennen en alzoo anderen te misleiden. Zoodanige kunstgrepen zijn in de geleerde wereld niet vreemd. Men kent den beruchten Engelschman, welke zoo menig jaargetal in oude gedrukte werken heeft veranderd en vervroegd (1); en HEINEKEN leert ons in een zijner landgenooten (2) eenen man kennen, welke de kunst ver-

(1) CLEMENT, *Bibl. Cur.* T. IX. p. 320, 381. MERRIMAN, *Orig. Typ.* P. II. p. 17, 18. GOCKINGA, *Uitsnede der Boekdrukkunst.* bl. 76. *Catal. rais. de Creyvena.* Vol. II. p. 17. *Catal. de la Serna Santander.* T. V. p. 15.

(2) *Nachrichten.* Th. II. p. 276, 277.

stond, om, met eenen daartoe vervaardigden stempel, het teeken van een oud meester op on- de prentjes te plaatsen. — De ervaren figuursnij- der, lettergieter en boekdrukker JON. ENSCHU- DE, te *Haarlem*, hield zich reeds overtuigd, dat in het jaargetal van deze prent eene verval- sching had plaats gehad; dat er aanvankelijk had bestaan

Millesimo CCCC°

I 𐝱 tertio

dat is 1473, doch dat men de talletter I had weggemaakt, en alzoo dit jaartal veranderd in

Millesimo CCCC°

I 𐝱 tertio

dat is 1493: van welke wegmaking of uitkrab- bing zich de overblijfselen alsnog vertoonen in de streep | vóór die 𐝱 gevonden wordende. Wat hier van zij; zeker is het, dat die streep zeer duidelijk zichtbaar is, en dat dezelve daar ter plaatse in geen en deele behoort, waarvan men zich door de beschouwing van het stuk zelve kan overtuigen.

Ten *vierde*; al ware er geen de minste grond, om aan eene zoodanige vervalsching te denken, dan nog strekt het aanwezen van een jaargetal in eene prent geenszins ten zekeren bewijze, dat dezelve werkelijk in dat jaar gegraveerd of ge- drukt zij. Men kent een aantal gedrukte boeken, achter of onder welken verkeerde jaargetallen ge- plaatst zijn: wij hebben daarvan eene geheele lijst opgemaakt, die wij welligt eenmaal aan het let- terminnend publiek zullen mededeelen. Hetzelf-

de heeft omtrent de prenten plaats gehad, waarvan wij de volgende proeven zullen aanvoeren.

Wij beginnen alzoo met een plan van *Parijs* in houtsnede, hetwelk door eenen CRUCHE (een vormsnijder van de zestiende eeuw in *Frankrijk*) zoude gesneden zijn en het jaartal 1226 voeren. Dan het bedrog werd reeds door PAPILLON ontdekt, en het bleek, dat dit jaargetal met de pen geschreven was (1).

Zoo verhaalde dezelfde PAPILLON, dat hij in zijn veertiende jaar had gezien acht houtsnede-prenten van den jare 1284 of 1285, voorzien met de namen van *Alexander Albini Cuntio* en *Isabelle*, voorstellende eenige geschiedenissen van ALEXANDER DEN GROOTEN. HEINEKEN, ondertusschen, spreekt van deze prenten als van een romangeschiedenis, ten blijke, hoe weinig geloof aan derzelve bestaan behoort te worden geslagen (2).

Men had voorgegeven, dat in de Bibliotheek te *Lyon* eene houtsnede met het jaargetal 1376 zoude voorhanden zijn; doch het is zeker, dat dezelve niet bestaat (3).

Eene prent met het jaartal 1384 en den naam van *Scholing te Nuremberg*, berustende in de Bibliotheek der Akademie te *Lyon*, wordt met alle reden mistrouwd en al mede als onecht verworpen (4).

In

(1) *Neue Nachrichten*. p. 129.

(2) *Nachrichten*. Th. II. *Porredo*. p. XXXVI. DAUNOU *Analyse*. p. 116. *Neue Nachrichten*. p. 104—115. VON MURR, *Journal*. Th. II. p. 84.

(3) *Neue Nachrichten*. p. 143, 144.

(4) *Journal encyclopedique*, 1783. T. II. pag. 124. DAUNOU. l. c.



In den Catalogus van P. BEHAIM (pag. 75) wordt eene passie aangehaald, uit elf prenten bestaande, met het jaartal 1400; en volgens MURR bevond zich eene plaat van dezelfde passie in de verzameling van den Heer SILLERAD te *Nuremberg*. Ondertuschen twijfelt de Heer MURR aan de echtheid van dit jaartal; er bijvoegende, dat een door hem van *Orleans* bekomen prent met het jaartal 1440 is horend voor het werk van JOHAN SEBALD BEHAM, een leerling van ALBERT DURER, en alzo niet ouder, dan van het begin der zestiende eeuw (1).

Het jaartal 1443, op eene andere prent, in het *Karthuizers Klooster* te *Buxheim* gevonden wordende, en beschouwd als in dat jaar gedrukt, is daarop geschreven (2).

WOLFGANG KNORR, graveur te *Nuremberg*, heeft eene prent bekend gemaakt, welke men voor het afbeeldsel van *Israel van Mochelem* wil doen doorgaan, op welke geschreven staat: *das Portrait von Israel gemalt und geschnitten von ihm selbst* 1445. Doch dat dezelfde in dat jaar zoude zijn gegraveerd, wordt niet geloofd (3).

FOURNIER spreekt van eene prent van *Augustin Hirschvogel*, met het jaartal 1445. Ondertuschen is het buiten tegenspraak, dat deze prent nonderd jaren later, en alzo in 1545 is vervaardigd, vermits *Hirschvogel* omstreeks

het

(1) *Journal &c.* T. II. p. 193. *Neue Nachrichten.* p. 278, 279. JANSSEN, *Essai.* T. I. p. 235, 236.

(2) JANSSEN, *Essai.* T. I. p. 236, 237. *Neue Nachrichten.* p. 143.

(3) *Neue Nachrichten.* p. 438, 439.

met laatstgemelde jaar en vervolgens bloeide, en die prenten meermalen tot de jaren 1547, 1548 en 1549 gemerkt zijn (1).

Vervolgens haalt SANDRART eene prent aan van het jaar 1455; doch het is uitgemaakt, dat dezelfde van veel later datum is (2).

Nog ouder, men het jaargetal 1460 hebben gevonden op eene prent bij den Heer *Bourlac de Montredon te Parijs*; dan welk jaargetal daarop in later tijd zal zijn gesteld, vermits naderhand bleek, dat op een anderen afdruk van deze prent een jaargetal was geplaatst (3).

Voorts spreekt *Wagner* van eene koperen prent van het jaar 1465, aan welks bestaan echter al reeds geen geloof wordt gesteld (4).

Eene houtsnede prent in folioformaat, door den Heer *de Marboree* aangevoerd, op welke de volgende woorden gevonden worden: *Gheprint s' Antwerpen by myn Rhilberg de figurfnider* (5), zal men weinig afdeem: *Hinderker* beschouwde deze als niet vóór het jaar 1470 in het licht te zijn verschenen. Zie voorts geen jaargetal; en het is bekend, dat, tot zelfs in het laatst der betiopende eeuw, deze en gene stukjes door *figuurwijders* zijn gedrukt. Meer dan een derzelve

(1) *FOURNIER, Differs*, p. 86. *MURMAN, Orig.* p. 1. p. 254, note (42). *Idée Générale*, p. 236. note (4). *JANSEN, de l'invention*, p. 212.

(2) *JANSEN, Essai*. T. I. p. 139, 140, 238, 239. *Nous* *Nachrichten*. p. 374, 391.

(3) *Nous* *Nachrichten*. p. 313.

(4) *Ibid.* p. 391, 392.

(5) *Idée Générale*. p. 197, 198. *JANSEN, Essai*. T. I. p. 210. *DE LA SERNA SANTANDER, Dict. Bibl.* T. I. pag. 54.

bezitten wij in onze verzameling, en daaronder van *Jan Ewoutzeen* en *Harmon Janszoon Muller*, *figuursnijders* te *Amsterdam*, van 1540 tot 1600.

Eindelijk (want het zal onnoodig zijn meerdere voorbeelden van dezen aard aan te voeren) heb ik thans voor mij liggen een *Bly-eynde spel*, getiteld: *'t Quaedt syn Moester loont*, van den bekenden Amsterdamschen dichter *Theodorus Rodenburgh*, gedrukt te *Amsterdam*, bij *Paulus van Ravesteyn* voor *Dirck Pietersz. Voskuyl*, in den jare 1618, in quarto. Tegen de opdracht van dit stukje aan *Aleza Quehels* vindt men den afdruk van het emblema of zinsbeeld van de Amsterdamsche Rederijkkamer *in liefde bloeiende*, geheel in hout gegraveerd; en daarop het jaartal 1528. Men treft deze prent in meerdere *Treur- of Blijfspeelen* van dien tijd aan, welke op die kamer gespeeld of door leden van dezelve vervaardigd zijn. Hoe zeer men nu op deze prent zeer duidelijk het jaartal 1528 leest, zoude men zich geweldig vergissen, indien men dezelve wilde houden voor een maaksel van dat jaar, daar de minstgeoeffendste reeds met den eersten opslag van het oog overtuigd moet zijn, dat dezelve in veel later tijdkring, en wel omstreeks het begin der zeventiende eeuw, vervaardigd is. Het jaartal 1528 staat welligt alleen op eene belangrijke époque met betrekking tot die kamer, mogelijk wel op het aannemen van de zinspreuk: *in liefde bloeiende*. — En wie zal ons nu verhalen, welke de aanleidende oorzaak is geweest van het plaatsen van het jaartal 1423 op de prent van den *H. Christoffel*? Er staat toch niet bij, dat de-

dezelve in dat jaar is gegraveerd of gedrukt. Kan niet de schilderij, de teekening of het beeldwerk, waarna deze prent vervaardigd is, die jaarmerk hebben gedragen, en door den graveur letterlijk zijn nagevolgd (1)? Of kan niet wellicht het jaar 1423 voor het een of ander klooster, dorp, gemeente of stad, met betrekking tot dezen Heilig, eene bijzondere époque hebben uitgemaakt? (2)

En, eindelijk, in de *viijde* plaats, voor een oogenblik voorondersteld zijnde, dat dit jaargetal 1423 op deze prent alleen gesteld was, met het bepaalde oogmerk, om daardoor aan te duiden, in welk jaar dezelve gegraveerd of gedrukt was; ook dan nog kan dezelve in geenen deele ten nadeele van *Haarlem* worden aangevoerd, of ten bewijze verstreken, dat de Boekdrukkunst in *Duitschland* of in *Mentz* zoude zijn uitgevonden. Immers wij zijn het met alle onzijdige beoordeelaars eens, dat *niet* de vervaardiging der *speekkaarten*, of der *heiligen* of andere *afbeeldingen*, met of zonder woorden of letters, zelfs niet de

ver-

(1) Op dezelfde wijze heeft men in sommige oude gedrukte boeken het jaargetal of het geheele onderschrift, zoo als het in handschriften of vroegere uitgaven gevonden werd, overgenomen: zoo als, om slechts een paar voorbeelden op te noemen, met de *Chiromantie van Dr. Hartlieb* van 1448 en de *Mammotrectus* van 1470 heeft plaats gehad.

(2) Zie was, bij voorbeeld, het jaar 1345 belangrijk voor de Heilige stede (thans de Nieuwezijds Kapel) te *Amsterdam*, uit hoofde van het vermeende mirakel aldaar in dat jaar geschied; en het is ook om die reden alleen, dat dit jaartal op de titelprent van het verhaal van dit wonder, te *Antwerpen* ten jare 1639 uitgegeven, is gegraveerd.

vervaardiging van geheele *bladzijden*, waartoe de letters in een en dezelfde houten plaat of bord zijn gegraveerd, voor de eigenlijke Boekdruk-kunst te houden zij, dat dit slechts eene prent- of plaaddruk kan genoemd worden; maar dat, wanneer wij van de Boekdruk-kunst spreken, wij alsdan alleen bedoelen zoodanige stukken of werken, welke met *beweegbare* letteren zijn gedrukt. En, wanneer wij nu, op het voetspoor van anderen, aannemen, dat de speelkaarten wellicht reeds in de laatste helft der veertiende, of in het begin der vijftiende eeuw zijn bekend geweest, en dat dezelve vermoedelijk aanleiding hebben gegeven tot de vervaardiging der heiligen: dan laat het zich geredelijk denken, dat men weldra, immers in of omstreeks het jaar 1423, het zij dan te *Haarlem* in *Holland*, of wel hier of daar in *Duitschland*, op het denkbeeld kan zijn gekomen, om onder of bij deze heiligen eenige letters of woorden ter uitduiding of opheldering te graveren, en hen alzoo, als het ware, op eene verbeterde wijze het licht te doen zien. Het kan dus zeer wel te zamen gaan, dat deze *H. Christoffel* werkelijk ten jare 1423 is gedrukt, dat KOSTER zelfs tot deze prent geene de minste betrekking heeft (1), en dat,

(1) Niets, ondertuschen, wedspreekt de mogelijkheid, dat deze prent het werk van KOSTER zij. Hij toch, als vermoedelijk in of omstreeks den jare 1370 geboren zijnde, had in of omstreeks het jaar 1420 reeds den ouderdom van vijftig jaren bereikt; en, indien hij, zoo als sommigen op vrij goeden grond vermoenen, zich reeds in of omstreeks 1400 met het drukken van kleine stukjes heeft bezig gehouden, is het niet onwarschijnlijk.

dat, met dat al, de eer der uitvinding der eigenlijke Boekdrukkunst aan hem moet worden toegeschreven, indien, namelijk, slechts wordt aange-  
toond, immers op aannemelijke gronden waar-  
schijnlijk gemaakt, dat hij, vóór het aanwezen  
der Mentsche drukkerij, stukken met losse be-  
weegbare letteren gedrukt en voortgebracht heeft:  
en dit hebben wij, zoo wij vermoenen, door al  
het hiervoren aangevoerde overtuigelijk doen zien  
en boven alle betrekking gesteld.

schijnlijk, dat hij den eigenlijken *letterdruk* door *figuren* en *af-  
beeldingen van heiligen* heeft doen voorafgaan, die, hier en daar  
verspreid, wellicht aan anderen *aankleiding* hebben kunnen geven,  
deze voorbeelden na te volgen.

## B I J V O E G S E L,

behoorende tot bl. 97 en 99.

In den *Catalogus* van den Graaf MAC-CARTHY vindt men (N<sup>o</sup>. 149) een exemplaar van de *Openbaring van Johannes*, en (N<sup>o</sup>. 134) van de *Biblia Pauperum*.

En tot bl. 461.

Zie ook VAN WIJN, *Historische Avondstonden*, bl. 325, 326.

# B I J L A G E A.

(Behoorende tot bladz. 69.)

## V E R G E L I J K I N G

VAN HET EERSTE BLAD VAN DEN

### SPIEGEL ONZER BEHOUDENISSE.

VOLGENS DRIE ONDERSCHIEDEN UITGAVEN  
EN EEN HANDSCHRIFT.

De eerste regels zijn gevolgd naar de eerste uitgave.  
De tweede naar de tweede uitgave.

De derde naar een Handschrift van 1464.

De vierde naar de uitgave van VELDENAAR VAN 1483.

#### EERSTE KOLOM.

(H) Ier begiut die spiegel der  
(H) — beghint dat speghel —  
(H) — — — spiegel —  
H — — — die —

menschliker behoudenisfe O

menscheliker — — —

— — — (1) —

— — — —

ec machi daer in fieri dat hi

— mach hi — — — —

— — — — — hy

eck(s) — — — — — hi

mits



mits viants bedroch v'doët  
 ————— verdoët  
 ————— v'doept  
 —(s)vyants ————— verdoët

is En hoe si ou'mits d' berm  
 — — — hi — — —  
 — — — — — — —  
 — Ende — si ou'ermits der barm

hticheit gods weder v'foët si Lucifer hier o  
 herticheit ————— v'foent — — — — om  
 ————— — — — — — — —  
 herticheyt goods ————— verfoent — — — — omme

v'hief hi hē tegē god sinē ewegē scepper en i  
 — — — — teghē — — — — ewighen — — — — in  
 verhief — — — — — — — ewighē scepper — —  
 — — hy — teghen — — sinen ewighen scepper ende —

enē ogēblic is hi vā der hoecheit der hemelē  
 — — oghēblic — — — vanden — — — —  
 enen oghenblick — — — d' — — — — d' hemelen  
 — — oghenblic(4) — — — der hoecheyt der — —

neder v'worpē in der hellē En om deser saken  
 — — verworpē — — — hellen — — — deser sakē  
 — — u'worpē — — d' — — — — deser — —  
 — — gheworpen — — der — — Ende — — — saken

willē dacht god dz mēschlikē geslacht, te scepp  
 — — — — — dat mēschelike gheslacht — — —  
 wille — — — — — mēschelike — — — —  
 — — — — — mēscheliche — — — —  
 — — — — — mēscheliche — — — —

ē ō dat hi ī diē wed' om mocht makē dē valle  
 — om — — — — — den —  
 — op — — in — weder — — — —  
 en om — — (6) — dien — — — — — maken dē —

vā lucifer en finē gefellē vnaer ō die duuel  
 — — — — — waer om — — — —  
 van — — — — — gefellen — — — —  
 — — — — — ende(7) finen ghesellen — — omme — —

dat benidēde altyt dē mensche laechde. en hem  
 — — — — — den mēsche — — — — — hē  
 — benydende — — mensche — — — — — hem  
 — — — — — — — — — — — ende(8) —

dacht te beleidē tottē ou'tre des gebots En v'  
 — — — — — tot dē ouertredē — — — — —  
 — — — — — den — — — — — gheboots — —  
 — (9) — verleyden totten ouertrede — ghebots Ende ver

coes d' ō eē gheslacht vā serpētē dat reecht op  
 — daerom een gheslacht — — — — — recht —  
 — — — — — van serpentē — — — — —  
 — — — — — vā(10) serpente — — — — —

ginc en eē maechedelic hoeft hadde In dese ser  
 ghinc — een — — — — — desen —  
 — — — — — had — — — — —  
 ghinck ende(11) eē maechedelyck — hadde — —

pēt ginc die bedriechlike dufentuout kunst  
 — ghinc — — — — — kuusti  
 pent — — — — — kunst  
 — (12) — dye bedriechlycke — — — — — consti

ge bedrieger. ende mits de mōde sprekēde be  
 — bedriegher. Ende — des monde sprekende —  
 ghe ——. En — mōde ——  
 — bedrieger ende met den monde<sup>(13)</sup> sprack<sup>(14)</sup> —

bedriegēde woorde tot dē wiue becoerde dat wyf  
 bedrieghende — den — bocoerde —  
 — woordē — becoorde —  
 bedriechlycke woerden tottē —<sup>(15)</sup> becoerde —

als mīste voersuchtich. houdēde. adā dē mā wi  
 — voersuchtich. houdende. adam den man —  
 — minste voersichtich ——  
 —<sup>(16)</sup> minsten ——

ser en scalker te wesen En ghinc tottē wiue  
 — ende — Ende — tot den —  
 — en — En ——  
 — ende scalker —<sup>(17)</sup> Ende — totten —<sup>(18)</sup>

alleē wefende sōd' den man. want die vīant  
 alleen — sonder ——  
 alleē ——  
 allene was —— vyant

lichteliker bedrieget die alleē is dā die ghe  
 — bedrieghet — alleen — van —  
 — — alleē — dan —  
 — bedriecht<sup>(19)</sup> — alleen ——

sellen heeft. Die man is van god in dē padise  
 — heft — den paradise  
 sellē heeft<sup>(20)</sup> — mā ——  
 sellen — vā — dē —

# B I J L A G E.

## TWEDE KOLOM.

ouergeset en dat wyf is gescapē vā d' ribben  
ouergheset ende — — — ghescapē vander —  
— en — — — ribbē  
— ende — — — ghescapen — — ribben

des slapēde mās. Si is gemaect vā haers m  
— slapende mans — — ghemaect — —  
— slapendē —(21) Sy — — — van — —  
— slapende — — Si — — — — —

ās fide en is de man gegeuē voer eē mede ge  
ans—ende — den — ghegeuen — een — ghe  
— en — — ghegeuē — — —  
ās—ende(22)— — — ghegeuen — — —

sellinne welke waert sake dat si in haer ge  
— — — — — ghe  
sellyne — — — — —  
sellinnē welcke waret sake — — — (23) —

geuen eer volstaē had nēmermeer en had si  
— — volstaen — — —  
— — volstaē — nūmermeer — —  
gheuen(24)— volstaen hadde nymmermeer(25)— hadde —

vā den mā enioh v'driet geledē Mer si den viāt  
van—man— verdriet — — — viant  
— dē — — v'driet — — (26) —  
— den — — verdriet gheleden — — (27) — vyant

geloest heeft en harē god gelikē woude heu  
gheloest — — haren — gheliken — — hee  
geloest — — harē — ghelikē — —  
gheloest — — ende(28) haren — gheliken — (29) heu

et si v'dient vā de man moeyenisfe telide en v'd  
 ft — verdient van dē — — — — — lidē — verd  
 — — v'dient — — — — — v'd  
 et — verdient — den — moeyenisfe — liden eude verd

riet Dat wyf geloefde de viant en niet den m  
 — — — gheloefde den viāt — — — — —  
 — — — — — viant — — — die —  
 — — — — — vyant ende — den —

an mer die mā heeft dat belieft en toe gela  
 — — — man heeft — belieft — toe ghela  
 — — — — — heeft — — — — —  
 — — — — — — — — — ende — —

ten al wast owillichlic. Dat wyf begeerde o  
 tē — wft owillichlic. — — — — — begheerde —  
 ten — wast onwillichlike — — — — — begeerde —  
 — — — — — onwillichlic — — — — — begheerde —

p die man dat hi mit haer etē woude die hi f  
 — — — — — met hair etē — — — — —  
 — den — — — mit haer eten — — — — —  
 — ten — — — met — — — — —

oe mīnede dat hi at om dat hi haer niet bed  
 o mīnēde — — — — — — — — —  
 — mīnede — — — — — — — — —  
 — minnede(30) — — — — — — — — —

roeuē en foude. Salomō aēbede die afgodē o  
 rouen — — — — — aenbedede — — — — — om  
 roeuē — — — — — Salomon aenbede — — — — —  
 rouen — — — — — (31) — — — — — afgoden —  
 der

der minē wille nochtā en v'moede hi daer om

d' mynen nochtans

der minen . nochtan<sup>(32)</sup> — vermoede —

niet dat si god ofte gode warē Also at adā mꝝ

— waren — mit

— godē — adam —

— goden waren Alsoe — met

haer om d' minnē wille nochtā en ghelofde hi

— der minnē — ghelofde —

— d' mynen — nochtans — ghelofde —

hare — der minnen — . nochtan<sup>(33)</sup> —

niet dat god gelike mocht Daerom sōdichde

—<sup>(34)</sup> — gheliken — sōdichde

—<sup>(35)</sup> — ghelikē —

—<sup>(36)</sup> — gheliken — —<sup>(37)</sup> —

dat wijf meer dā die man wantse geslic god

— dan — ghelyc —

— mā —

— man — si ghelyck —

waende te w'den En dede d' voert op eē grote

— werden Ende — daer — een —

— werdē En —

— werden Ende<sup>(38)</sup> —

sonde om dat si harē mā mit smeken tot son

— haren man —

— harē — smekē —

— haren — met smeken —

dē

dē toeth Al ist dat in dē text der bibelenfoe  
 — — — — — den — — — biblem  
 — — — — — dattet — dē — — — d' bibelē openlic  
 — — — — — isfet dat — den — — — der bybelenfoe

#### TUSSCHENVOEGSELEN OF VERMEERDERINGEN.

(1) In welken openbaer wert. die valle d'menschen Eade die manier d'wedermakinghe. In desen spiegelhel so mach een man merken om wat saken wil scepper alre dinghen den mensch ghescapen heeft.

(2) foe (3) des (4) foe (5) foe (6) weder (7) van (8) hi dacht (9) altyt (10) eenrehande (11) dat (12) foe (13) foe (14) hi veel (15) ende (16) ten (17) dan dat wyf (18) daer si (19) een

(20) Aldus dan so heeft die viant eum onse moeder v'scalct Dat menschelike gheslachte leydende tot d'wreder doot Daer en is dat die man ghescapen is in den acker van damascho ende dat wyf is ghemaect in den paradise.

(21) God heeft volma dat wyf bouen den man ghecort want hi se in d' stat d'wellusten ghemaect heeft. Niet en heeft hie ghemaect van den slime d'eerde. alse den man Mer van den been ende van den vleische des slapende mans. ende edelen op dat si van den voet ghemaect wesen. van den man niet en soude versmaet wesen. Noch van den hoofde. op dat si bouen den man gheen heerlicheit hebben en soude.

(22) si (23) eer die haer (24) was (25) foe (26) want (27) heeft (28) si (29) foe (30) als (31) die (32) foe (33) foe (34) hi (35) hi (36) hi (37) so (38) si

# B I J L A G E B.

(Behoorende tot bladz. 69.)

## V E R G E L I J K I N G

VAN HET LAATSTE BLAD VAN DEN

### SPIEGEL ONZER BEHOUDENISSE.

---

#### E E R S T E K O L O M.

T ryck d' hemele is gelyk dē X maechdē  
T — — hemelē — gelyck — — maēchdē  
Diestrengicheit des rechters werit bewyst in dē tienmaechden  
Dat rycke der hemelen is ghelyc X maechden

---

Daer in d' ewāgelien of v'telt wort die wijsē  
daer — ewāgeliē — — — — — wert Die —  
Daer — d' ewāgeliē wil een parabel of v'telt — — — — —  
daer — der ewāgeliē — — — — — vertelt wort die —

---

maechdē en vuodē die duuafē maechdē gheē  
maechdē — woude — dwafē maechden gheen  
— — — woudē den dwafen — — — geen  
maechden — wouden — dwafē maechden gheē

---

oli geuē bidē welkē schynt dat die heilige dē er  
oly — — — — — v'  
oli gheuē By — — schynt — — heyligē den —  
olie gheuen. biden welcken — — — heylighen — ver

\* \*

oer.



oerdelē in genen dīgē melidich sel vuesen Die  
 — i ghēne dīgē medelidich — wese —  
 oerdelē in ghenē dinghen — en — wesen (1) —  
 — — — — — sellen — —

wise maechdē bespottedē dē duuase maechden  
 — — — — — die dwase maechden  
 — — — — — bespotteden die dwase  
 — — — — — die — — — — — maechden

doē si sagē dat si ghīgē tot die v'coeppers d'oliē  
 doe — saghē — — — — — v'cops d'olien  
 Doe — sagē — — ghingē — — v'copers d'oliē  
 doē — saghen — — ghinghen — — vercopers d'olien

En also sēk schinē dē heiligē die v'doenden te  
 En — — — — — v'doendē —  
 En — — — — — heyligē — verdoende —  
 En — — — — — heylighen — verdoendē —

Bespottē en yfende tot die v'copers d'olien of  
 — — — — — EN seynde — — — — — d'olyc —  
 — — — — — En seynde — — — — — d'olē of  
 — — — — — en eyfchen — — — — — vercopers d'olien. —

si seggē ghi hebt die ewige vrochede v'coest  
 — segghē — — — — — ewige — — — — —  
 — seggē wouden — — — — — ewige — — — — — v'coest  
 — seggē wouden — — — — — ewighe — — — — — v'coest

Om ydē wellust. alle die aelmiseren en goet  
 — — — — — — — — — — — aelmiseren — — — — —  
 — — — — — wallust (a) Alle — — — — — aelmiseren — — — — —  
 — — — — — wellust. alle — — — — — aelmiseren ende — — — — —  
 — die

die gi gedaē hebt heb di v'coft o mēſchelijke lof  
 — ghi — — — — — om — — — — —  
 — — gedaen — — — — — om mēſchelijk — (s)  
 — — ghedaē — — — — — vercoft — mēſchelijke —

wat haet u nu hou'dicheit en ydel glorie Siet  
 — — — — —  
 — — — — — houerdicheit — — — — — (4)  
 — foe — — — — — houerdicheyt — — — — —

an hoe goet die gode vuerkē vuarē die gi v'  
 — — — — — goede werkē warē — — — — —  
 — — — — — waren — — — — —  
 — — — — — dat gode werken waren — — — — — ver

ſaet hebt en wat batē u alle die tytlike di  
 cocht — — — — — bate — — — — — din  
 kocht — — — — — u batē — — — — — tytlyke —  
 ſmadet — — — — — ende — baten u — — — — — tytlycke —

gē die gi otfagē hebt Doen die duuſe mach  
 ghē — ghi — — — — — Doe — dwafe maech  
 ghen — — — — — ontfagē — — — — —  
 — — — — — ontfangen — — — — — Doen — — — — —

dē a de wiſe gheē otfemhticheit en vōde ſochtē  
 — i dē wiſe — — — — — ontfermh'ticheit — — — — — ſochten  
 — in — wiſen gheen ontfermh'ticheit — vōdē — — — — —  
 — aen die wyſe (s) — — — — — onden foe ſochtē

ſi otfemhticheit a dē brudegō en badē hem dat  
 — otfmh'ticheit i — — — — — hē — — — — —  
 — bermh'ticheit an — — — — —  
 — ontfermh'ticheyt — brudegom — — — — —

mē	hem	die	dore	mpeneh	foude	voer	w'	feg	ic
—	hē	—	—	openē	—	—	—	waer	—
—	—	—	—	openen	woude	(6)	—	feghe	—
—	—	—	—	openē	foude	—	—	feg	—

u ic en ken u niet Alfo ſolt i dē daghe des oer  
 — — — — — feir — — — — —  
 — — — — — fo — in den dage — — — — —  
 — — — — — Alfoe ſalt dē daghe — — — — —

deils de fōdarē      geboerē.    fi en felle    bidē    heer gheē  
— dē      —      gheborē.    —    feltē    —    hē    —  
— dēn    fondarē    geborē    Sy    tellen    —    gheen  
— dē      —      gheborē.    fi    —      —    heer    —

otfermh'ticheit	vīdē	noch	bi	finen	heilgē	Die
ontfermh'ticheit	vīndē	—	—	finē	heilighē	—
ontfermherticheit	vyndē	—	—	—	heilighē	—
ontfermherticheyt	vinden.	—	—	—	heiligē	—

maner des ordels wort i dē scrifte beuuefe doe  
manier — oerdels wert — — scrifte bewefe —  
— — — — — den — bewefen doe  
maner — — — wort — dē scrifte — doe

die	hāt	des	herē	tot	dē	conſick	baltſar	ſcreēf
—	—	—	hēn	—	—	—	balthſar	—
—	hant	—	herē	teghē	den	coninc	baltſar	—
—	—	—	heren	tot	den	—	balthſar	—

an	den	want	Mane	total	fares	vuelc	ghege
ā	dē	wāt (7)	—	thetel	phares	wlc	—
an	den	want(8)	—	—	—	welc	ghe
—	—	—(9)	—	—	—	—	ghebe

TWEEDE KOLON.

ten vucert tghetal; anhangheu of ghesceyt  
 tē wert \_\_\_\_\_ anhāghē — gesceyt  
 — \_\_\_\_\_ anhāgē ofte ghesceit  
 ten — dat ghetal aenghehanghen of gheseyt

Dat ordel fal gehādelt vnordē biden getaleñ  
 — oerdel — ghehādelt werdē — bidē getal —  
 — — fel gehandelt — — ghetal —  
 — — fal — — worden biden — ende

ahāge. en fal v'uult vnordē bidē enuiger gescei  
 anhāgē. — — vuult werdē bidē ewiger —  
 — — fal v'uult — — gescey  
 aenhanghen. ende fal veruult werden der ewigher ghesceie

denisse des goeds en des quets Die heer fal eē  
 — — goets — — qets — — een  
 denis — — — — quaets — — fel —  
 denisse — — — — — — fal eē

ygelick ordelen na getal syre v'dieastē vuāt hi  
 yghelic oerdelē — — — — v'diētē wāt —  
 — — naet ghetal synre v'dientē want —  
 yghelycken ordelen naedat — — verdienstē —

heeft getelt al ofe w'kē en woerdē en heeft be  
 — — — — werkē — — — —  
 — — ghetelt alle onse — — woerde — —  
 — — al — — werken — woerden. — hi —

teykēt alle gedachtē vullie en wtgāck alle die  
 — — — — wille — — — —  
 teikent — — — — wtganck — —  
 teykent — ghedachten. hi heeft oeck ghemerct — —

tyt    ős    geguen    heeft    hi    merot    hoe    si    is    unt  
 —    ons    gheguē    —    —    ghemerct    —    —    wt  
 —    —    gegeuē    —    —    —    —    —    —  
 —    die    hi    —    ghegheuen    —    hoe    dat    wi    hem    ghebruyct

gheguen.    hy    heeft    oec    getelt    alle    gauen    die  
 gheguē.    hi    —    —    ghetelt    —    gae    —  
 —    —    —    —    —    —    —    —    —  
 hebbē.    —    —    —    —    —    —    —    —    —

wi    ōtfagē    hebbe    hoe    wīfe    vutgeguē    hebbē  
 —    —    —    hebbē    —    —    waghgeguē    —  
 —    ontfangē.    —    —    —    —    —    —    —  
 —    —    —    —    dat    —    wigheguen    hebben.

en    hoe    lāc    vuīse    besetē    hebbe.    Also    dīt    vorse  
 —    —    —    vīse    —    —    hebbe.    Alle    —    voerse  
 —    —    lanc    —    —    hebbe.    —    —    —  
 —    —    —    dat    wyse    beseten    hebben    Also    —    —

t    is    dat    hi    nu    telt    sel    hi    dā    in    d'    vuaghē    hāgē    en  
 —    —    —    —    —    —    —    —    —    wāgē    hāgē    —  
 —    —    —    —    —    —    —    —    —    dan    —    waghē    hāgē    —  
 —    —    —    —    —    —    —    —    —    yt    —    —    hīer    vertelt    dat    —    —    wāgē    —    —

ien<sup>(10)</sup>    tonē    voer    eē    iegellikē    vā    vuat    w'dē    dat    si    sī  
 —    —    —    —    enē    yegelickē    —    wat    —    —  
 —    —    —    —    ygelike    —    —    weerdē    —    syn  
 —    —    —    —    eē    ygelic    —    —    —    —    dz    —    —

en    dā    sel    vā    also    grōt'    vūichtē    wesen    eē    hellic  
 En    —    sal    —    so    —    wichtē    —    een    hellic  
 —    —    sel    —    —    groter    —    wese    —    hellic  
 en    dan    soe    salt    soe    grote    wichte    wesen    —    —    —

eēs erms menche. also hōdert talentē gouts  
 eens arms menschē ————— talentē ———  
 — armē ————— hondert talenten ———  
 vā enē ————— mēsche. als ————— talentē ———

des pæus of des Keyfers Veal meer sal vuc  
 — — — — — Keisers. ——— ——— — we  
 — — — — — Keyfers ——— ——— —  
 vī den ——— ——— van dē ——— ——— —

gē eē ey gegeuē sōd' doot sōdē dā ongetelt gont  
 — — ghegeuen sōd' — sōde — ongetelt —  
 ghen een — ghegeuē sonder — sonde Dan onghetellet —  
 sen eē eye ghegeuē sōd' — sōdē dan ongetelt —

mit doot sōden Meer sal wegē met deuoclen  
 — — — — — weghē mit deuocien  
 — — — — — sel wegē — — — — —  
 mz — sōdē — sal — met deuociē

eē pr̄ nr̄ dā eē heel fouter mit v'driet ende fou  
 een — — — een — — — — — en sō  
 — pater noster dan — — — — — son  
 eē — — — — — gheheel — met verdriet — —

der aendach Ten lesten so sal volgen phares  
 — aendacht — — lestē — — — — —  
 — — — — — (11) — — — — — sel volgē —  
 d' andacht — — — — — lesten so sal volghen — —

dats stridige want wat getal d' quadē salge  
 — stridighe. wāt — — — — — goedē — —  
 — sceidinghe want dat ghetal der goeder sel ghe  
 — stridinghe — — — — — quaden dat sal —  
 fceidē

ſceidē w'dē vā gefellſcap d' heiligē dā ſo ſullen  
 ————— ſellen  
 ſceydē werde vant gheſellſcap der heylichē Dan—ſellē  
 ſceyden werden van dat ————— der heylighen: en dan ſoe  
 ſellen

die v'doemde gaen mitten dūnelen ī die helle  
 ————— mittē duuelē —————  
 ————— mit den ————— d' hellē  
 — verdoemde —gāe metten duuelen — die helle.

en die goede ſellē gaen ī die ewige vroechde  
 ————— gāe ————— ewighe —————  
 ————— in ————— ewige ————— gods  
 ————— ſellen gaen ————— ewighe ————— *Laus deo*

#### TUSSCHENVOEGSELEN OF VERMEERDERINGEN.

(1) Ende si ſellen Ummer hen wēygheren te geuen den ollie der  
 ontfermherticheit Ende ſellen hen v'bliden ende v'vroechden van  
 d'wrake

(2) Gaet tot den vercopers ende coept u andere

(3) ende ydel glorie

(4) Wat is alle luste ende lof d'werelt

(5) maechden

(6) ende en vonden bi hem gheen ontfermherticheit Mer si  
 hoerden van hem

(7) wert ghescreuen

(8) wert ghescreuen

(9) aldus

(10) Dit woord behoort hier in 't geheel niet — dit is mo-  
 gelijk tot blinden gebezigt en alzo, bij vergissing, tot in of aan  
 het begin van dezen regel verschoven.

(11) te lesen

3.  
5.  
Nren van den *Spiegel onzer Behoudens* ;  
keer MEERMAN en het andere den Heer

---

s het Exemplaar van den Heer  
MEERMAN.

---

It is die verworpen steen.

---

en leger leyde si daertoe den hee  
n ende wonden hem seer bequa  
z den snotsteen. Ende tot so gro  
l verscrickedē si alle Ende seide  
at grootz toetomende betwefen te  
zistus was in spure passien die  
steen. Ende is ghewart die snot  
nre verrijsenisse Doe is vernolt  
te des groten profetis Ende in  
verighe heeft hy syn bluet ghe  
moertel Ende doet den steen  
plieftē lichaem ⑤ ghesu laet ons  
dat wy in dinen tempel moghen  
AEN.

9. ~~MEERMAN~~ Het isij mathe 9. 11. 3.





# B I J L A G E D.

(Behoofende tot bladz. 456.)

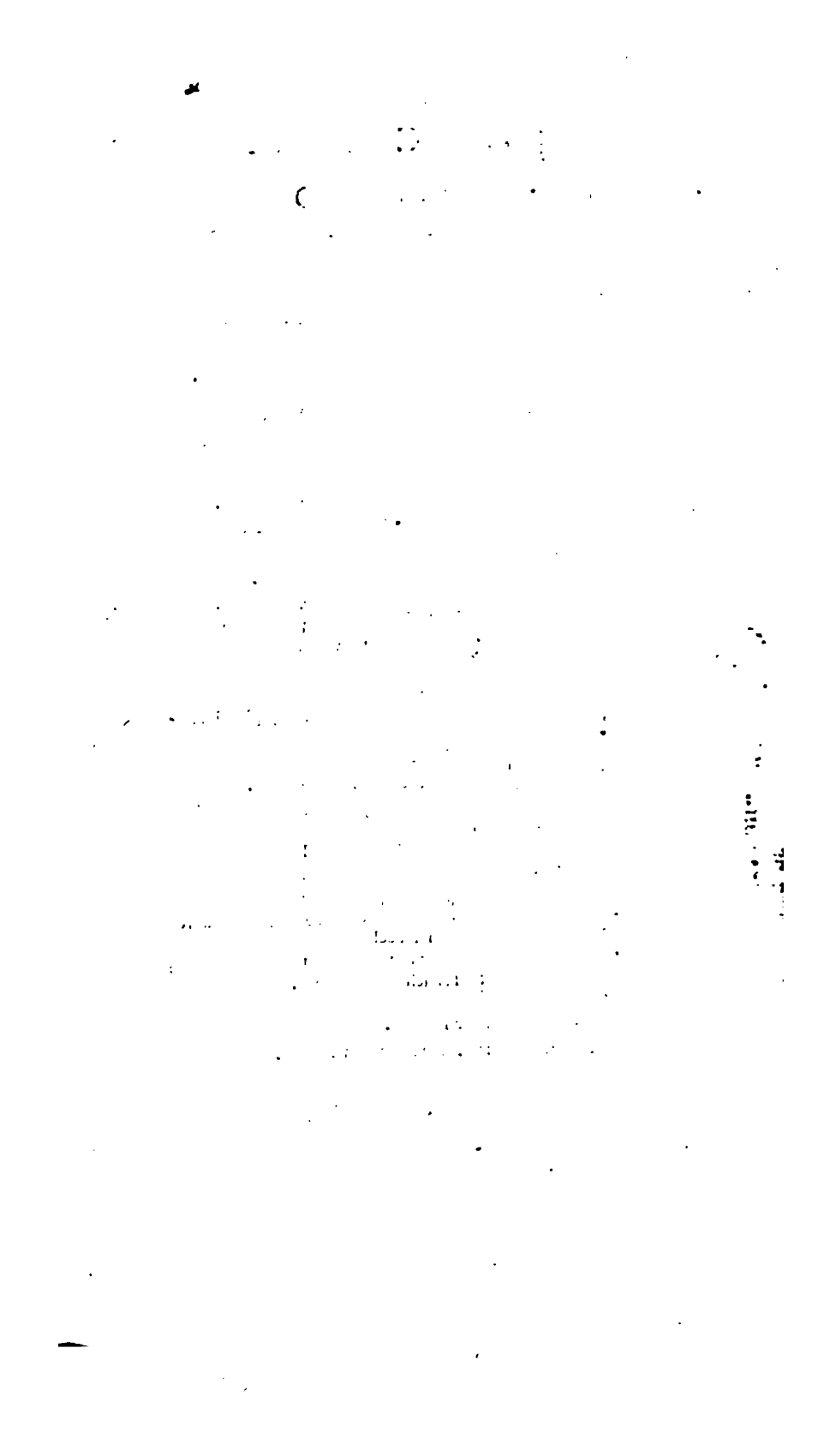
**APFELS-WIJZE VERSPREIJING DER KONSTEN, HANDTWERCKEN, AMBAGHTEN EN NEERINGEN ONDER DEN GILDE VAN ST. LUCAS SORTEERENDE EN SLAGH-REIJCKENDE.**

Overste gedeelte bestaende bij die van de Konst; als

- |   |  |
|---|--|
| Schilders.                                  | <p>Meesters.</p> <p>Vrije gasten, handelaers.</p> <p>Discipulen, leerlingen, jongens.</p>  |
| Gesellige Konstenare als                    | <p>1 Plaetsnijders, etsers.</p> <p>2 Glacéschrijvers, verlichters.</p> <p>3 Beeldsnijders, houders, off gieters</p> <p>4 gemengde konsten, als</p> <p>architecten.</p> <p>landtmeeters.</p> <p>alle mathematick.</p> <p>alle selsame konstige werklieden.</p>  |
| dependenten of aenbehoorige der Konsten als | <p>Groffschilders.</p> <p>Vergulders, stoffeerders, spiegelmaeckers.</p> <p>Afzetterers, wewebriefjens maeckers.</p> <p>Primaurders, huysverwers.</p> <p>Stoeldreijers, geschilderde houtkramers.</p> <p>Geleybackers en verkoopers.</p> <p>Druckers off maeckers.</p> <p>alle wie verwe, penfeel off gräffijst gebruikt ofte eenijge beeldtwercken maeckt.</p> <p>alle die siets den konste raeckende handelt off verkoopt.</p> |

needer-gedeelte bestaende uijt de handtwercken, ambaghten en neeringhen van deesen Gilde, als

- 1 Goud en Zilverfmeeden.
- 2 Boeckbinderen, drukkers, en zetterers.
- 3 Koperslagers, geelgieters.
- 4 Tin- en loodgieters, orgelmakers, pompmakers, leijdeckers.
- 5 Glasmaeckers en verkoopers.
- 6 Borduurwerckers, tapijt, en damaste beeldtwerckers.
- 7 Blickwerkers, lantaernmaeckers, en alle die motto bout soudeeren
- 8 Ijzerkramers, en uijtdraghers off draeghsters.



# I N H O U D.

Voorberigt.		Bl. 1.
Inleiding.		— 3.
Hoofdst. I.	De Spiegel onzer Behoudenis is het eerste Boek met beweegbare en gegoten letteren gedrukt.	— 23.
— II.	Vergelijking van de taal en spelling van drie onderscheidene uitgaven en een handschrift van den Nederduitschen Spiegel onzer Behoudenis.	— 67.
— III.	Papiermerken van den Spiegel onzer Behoudenis en andere oude werken.	— 72.
— IV.	Beschrijving der stukken door LAURENS JANSZON KOSTER te Haarlem gedrukt.	— 91.
— V.	LAURENS JANSZON KOSTER.	— 139.
— VI.	Oude afbeeldingen van LAURENS JANSZON, ALBERT VAN OUWATER, JAN VAN HEMSEN, JAN MANDIN en VOLKERT KLAASZ.	— 156.
— VII.	Onderzoek of KOSTER's nakomelingen de boekdrukkerij hebben voortgezet.	— 160.
— VIII.	Dieftal bij LAURENS JANSZON KOSTER.	— 173.
— IX.	Verbatering en volmaking der Boekdrukkunst te Mentz.	— 196.
— X.	Proces van JOHANN GUTTENBERG met GEORGE en NICOLAAS DRITZHEN, te Straatsburg in 1439.	— 260.
— XI.	Getuigenissen van uitlandsche schrijvers ten voordeele der stad Haarlem.	— 271.
— XII.	Keulsche Kronijk van 1499.	— 279.
— XIII.	Latijnsche Bijbel, gedrukt te Mentz tuschen de jaren 1450 en 1455.	— 311.

\*\*\*

Hoofdst.

# I N H O U D.

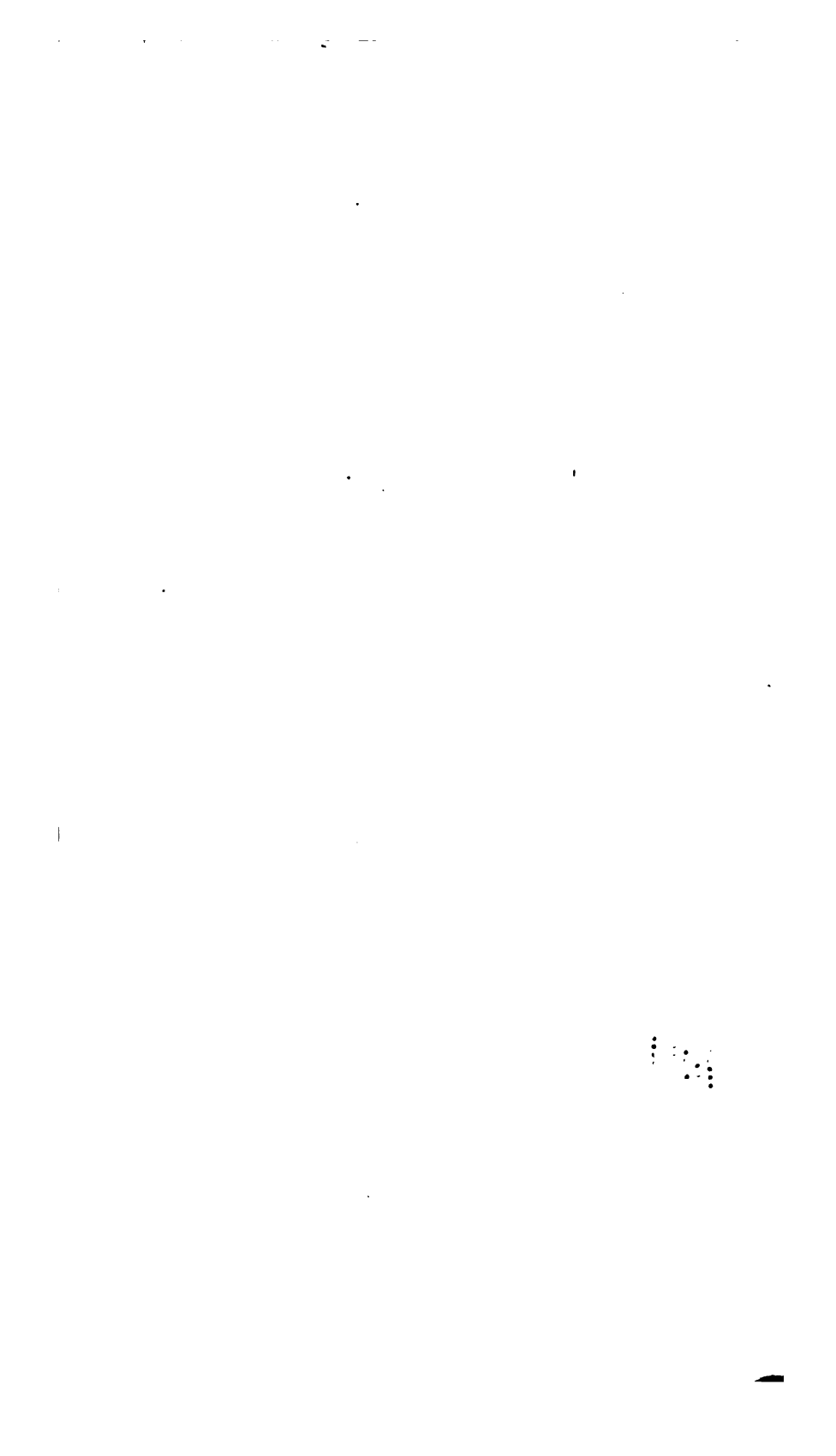
Hoofdst. XIV.	Getuigenissen van JAN VAN ZUREN en DIRK VOLKERTSZ. KOORNHEAT ten voordeele van <i>Haarlem</i> .	Bl. 318.
—— XV.	HADRIANUS JUNIUS. Deszelfs verhaal en verdediging van hetzelfde. —	326.
—— XVI.	KARËL VAN MANDER.	— 355.
—— XVII.	Onderzoek der bedenking, dat in geen boek staat vermeld, dat hetzelfde bij KOSTER of zijne nakomelingen is gedrukt.	— 367.
—— XVIII.	Onderzoek der bedenking, dat KOSTER of zijne nakomelingen de aanspraak van <i>Mentz</i> niet hebben tegengesproken.	— 373.
—— XIX.	Onderzoek wegens de stilzwijgenheid der Kronijkschrijvers van de uitvinding van KOSTER te <i>Haarlem</i> .	— 377.
—— XX.	Onderzoek over den ouderdom van den Spiegel onzer Behoudenis, en wie de drukker van dat boek zoude zijn, volgens HEINEKEN en DE LA SERNA SANTANDER.	— 380.
—— XXI.	Onderzoek, of de oudste prentwerken uit <i>Duitschland</i> oorspronkelijk, en naderhand in de <i>Nederlanden</i> zijn nagedrukt.	— 422.
—— XXII.	Tegenstrijdigheden in de verhalen der schrijvers voor <i>Mentz</i> en <i>Staatsburg</i> .	— 431.
—— XXIII.	Prenters-gild te <i>Antwerpen</i> in 1442.	— 446.
—— XXIV.	LODEWIJK VAN VAELBEKE, uitvinder van de kunst van <i>stampsien</i> .	— 458.
—— XXV.	JAN BRIT of BRITON.	— 463.
—— XXVI.	Afbéelding van den Heiligen CHRIS-TOFFEL.	— 466.
Bijlagen A. B. C. D.		

## AANWIJZING DER PLATEN.

- PL. I. N<sup>o</sup>. 1 en 2. Papiermerken van de *Spiegels onzer*  
*Behoudenis en andere oude werken*,  
 te *Haarlem* gedrukt. . . . . Bl. 72.
- II. Gedeelte van een blad van de *Ars Moriendi*. — 104.
- III. Wapens in de prenten van het *Hooglied*. — 106.
- IV. N<sup>o</sup>. 1. *Donatus*, houtsnede. . . . . — 112.
- — „ 2. Drukform van een *Horarium*. — 112.
- — „ 3. Afbeelding van LAURENS-JANS-  
 ZOON. . . . . — 156.
- — „ 4. — ALBERT VAN OU-  
 WATER. . . . . — 156.
- — „ 5. Onderschrift onder de prent van  
 ST. CHRISTOFFEL. . . . . — 168.
- V. N<sup>o</sup>. 1. *Nederduitsche Spiegel onzer Behou-*  
*denis*, eerste druk. . . . . — 128.
- — „ 2. Hetzelfde werk, tweede druk. — 130.
- — „ 3. *Latijnsche Spiegel*, eerste druk. — 134.
- — „ 4. Hetzelfde werk, tweede druk. — 135.
- VI. N<sup>o</sup>. 1. LAURENS VALLA, *Facetiae Mo-*  
*rales*. . . . . — 163.
- — „ 2. LUDOVICUS DE ROMA, *de Sin-*  
*gularibus*. . . . . — 166.
- — „ 3. Andere proeve uit hetzelfde boek. — 166.
- — „ 4. *Donatus*. . . . . — 170.
- VII. ALEXANDER GALLUS, *Grammatica*. — 180.
- VIII. N<sup>o</sup>. 1. *Bijbel*, gedrukt te *Mentz* tuschen  
 1450 en 1455. . . . . — 197.
- — „ 2. *Psalmboek*, gedrukt te *Mentz*, bij  
 J. FUST en P. SCHREFFER, in  
 het jaar 1457. . . . . — 197.

*The true Effigies of Iohn Guttemberg Delinced from  
the Original Painting at Mentz in Germany.*







*The true Effigies of Iohn Guttemberg Delineated from  
the Original Painting at Mentz in Germanie.*



B I J D R A G E N

TOE DE

G E S C H I E D E N I S

D E R

B O E K D R U K K E N .

D O O R

*J A C O B U S K O N I N G ,*

LID VAN HET ZEL.

MAATSCHAPPIJ DER

HAARLEM EN DE

LETTERKUNDE.

*Te H A A R L E M*

DE WED. A. L. G. O. L.

M D C C C X V I I I .

aberg *Delin.*  
*in Germanic*



**BIJDRAGEN**  
**TOT DE**  
**GESCHIEDENIS**  
**DER**  
**BOEKDRUKKUNST,**  
**DOOR**

**JACOBUS KONING,**

LID VAN HET ZEEUWSCH GENOOTSCHAP, VAN DE  
MAATSCHAPPIJ DER WETENSCHAPPEN TE  
HAARLEM EN DIE DER NEDERLANDSCHE  
LETTERKUNDE TE LEYDEN.



*Te HAARLEM, bij*  
**DE WED. A. LOOSJES, Pz.**

**MDCCCXVIII.**

## II VOORBERIGT.

*overgeflagene bijzonderheden betreffende de Geschiedenis der Boekdrukkunst, of wel hunne bedenkingen op mijne Verhandeling, mede te deelen: van welk een en ander een dankbaar gebruik zal worden gemaakt.*

DE SCHRIJVER.

# B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K   I I .

Bladz. 67—72.

I N H O U D E N D E   E E N E

V E R G E L I J K I N G   V A N   D E   T A A L   E N   S P E L L I N G   V A N  
D E N   N E D E R D U I T S C H E N   S P I E G E L   O N Z E R  
B E H O U D E N I S .



In mijne Verhandeling over de Uitvinding der Boekdrukkunst heb ik, in het Tweede Hoofdstuk (bladz. 67—72 en Bijlagen A en B) medegedeeld eene *vergelijking van de taal en spelling van drie onderscheidene uitgaven en een handschrift van den Nederduitschen Spiegel onzer behoudenis*. Deze vergelijking moest, onder anderen, dienen ter overtuiging van den lezer, dat dat boek niet in de *Vlaamsche* of *Brabandsche*, maar in de *Hollandsche* taal was opgesteld, en mitsdien aan dat gewest hare geboorte was verschuldigd.

Offchoon ik mij alsnu vermeen overtuigd te mogen houden, dat deze mijne uitspraak bij den taalkundigen Nederlander geen den minsten twijfel, veel min werkelijken tegenstand heeft ontmoet of zal ontmoeten,

A

heeft

## 2 BIJVOEGSEL TOT

heeft men mij echter, van meer dan eenen kant, te kennen gegeven, dat het ter overtuiging zoo van den minkundigen, als van den buitenlander, welligt niet ondienstig zoude zijn, deze mijne stelling door een of twee voorbeelden te staven en boven alle verdenking te verheffen.

Ik was daartoe niet ongenegen; doch de aanmerkelijke uitgebreidheid mijner Verhandeling haalde mij over tot het voor alsnog terug houden van deze en gene bijzonderheid, welke, zonder benadeeling der hoofdzaak, voor het oogenblik konde worden terug gelegd; en daar onder was dan ook de van mij verlangde proeve omtrent de taal en spelling van den *Spiegel*.

Hoe gemakkelijk mij nu deze arbeid ook in den beginne voorkwam, ontmoette ik weldra eenige zwakheden, welke mij nog al van aanbelang toefchenen.

Een derzelve bestond in de kenze der stukken, waar mede ik den *Spiegel* konde vergelijken. Mij kwamen daartoe terstond wel voor den geest de *Charterboeken* van VAN MIERIS en anderen, als mede de *Handvesten* van onderscheiden steden. Doch de bedenking, dat vele derzelve niet oorspronkelijk in de landstale waren opgesteld, maar in later tijd en onzeker door wien (het zij Vlamingen, Brabander of Hollander) overgezet; dat zelfs, ingeval die Charters werkelijk in de Nederlandische tale waren vervaardigd, de ambtenaren der Graaflijke Cancellarij welligt nimmer bij uitlating, alleen uit Brabanders of omgekeerd uit Hollanders zullen hebben bestaan, waardoor een gefadige

ver-

## HOOFDSTUK II. 3

Verandering en onderscheid in de taal en spelling onder een' en denzelfden vorst moest ontstaan, hetwelk de vergelijking en keuze moeilijk maakte; en dat zelfs in de in druk verschenen Charters, niet altijd de spelling der oorspronkelijke stukken naauwkeurig was gevolgd en overgenomen, zoo als overbekend en, van tijd tot tijd, door proeven gebleken is; — dit een en ander overtuigde mij, dat het gebruik maken van deze stukken *alleen*, zonder bijvoeging en behulp van *andere*, tot dit mijn oogmerk in geenen deele geschikt en voldoende was.

Onder die andere stukken rangschikte ik in de eerste plaats de Dichtwerken van MAERLANT, VAN VELTHEM en anderen, aan den eenen, en de Rijkskronijk van STOKES, aan den anderen kant. Doch ook hier deed zich de bedenking op, dat de leeftijd van deze oorspronkelijke schrijvers te verre verwijderd was van het tijdstip, waarin de *Spiegel* in het licht was verschenen, dan dat uit eene vergelijking van deze onderscheidene werken een voldoende besluit kon worden opgemaakt. — Ik moest mij alzoo voornamelijk tot die stukken bepalen, welke gedurende de veertiende en vijftiende eeuw in Brabant en Holland het licht hadden gezien. Die stukken kwamen mij vooral tot mijn oogmerk geschikt en voldoende voor, vermits dezelve, in zoo verre zij geschreven waren, bijna allen door de kloosterlingen waren beërbeit, die meestal in hetzelfde land, gewest of plaats, waar zij ten tijde der vervaardiging hun verblijf hielden, waren geboren of opgevoed, en alzoo de spelling aldaar in gebruik zich



## 7. BIJVOEGSEL TOT

hadden eigen gemaakt; of, zoo zij door de drukpers waren voortgebracht, geacht konden worden van de voornaamste druk- en spel-feilen te zijn gezuiverd, en alzoo met de aangenomen spelling overëenkomstig te zijn. En in deze meening heeft mij een naauwkeurig onderzoek van een overgroot aantal zoo gedrukte als geschreven stukken, vóór het jaar 1500 afgewerkt, bevestigd.

Dan nu deed zich eene andere en ongelijk grootere zwarigheid op: het opsporen, namelijk, der kenmerken van het werkelijk onderscheid tuschen de *Brabandsche* en *Hollandsche* taal, voorál gedurende de veertiende en vijftiende eeuw. Omtrent het onderscheid tuschen het *Vlaamsch* en *Hollandsch* bestond minder verschil. De plaatting van de letter *ſ* in sommige woorden, als *ſtutwenſcheit* (*uitwendigheid*), *ſueter ſtellenſcheit* (*uitter ellendigheid*), *ſeicht* (*eischt*), *ſende* (*ende*) enz.; en in tegenoverſtelling de weglating van dezelve in de woorden *ſlena* (*Helena*), *ſeſter* (*Heester*), *ſerriſel aberdiſcheit* (*horribele hovaardigheid*) enz. toonen dadelijk den Vlaamschen authcur of affchrijver. Soortgelijke sprekende proeven echter van echt *Brabandsche* of *Hollandsche* spelling op te sporen hield mij langen tijd onledig. Ik vond die spelling in zeer vele stukken van beide deze landen over het algemeen zoo zeer aan elkander gelijk, dat de opſomming en aanwijzing der kleine verschillen en afwijkingen een uitgewerkt vertoog zoude vorderen, hetwelk, hoe zeer op zich zelve voldoende, aan het verlangen niet zoude beantwoorden, om,

en, namelijk, het werkelijk onderscheid tusfchen het oude *Brabandsch* en *Hollandsch* door de aanvoering van een paar woorden aan te toonen.

Het gelukte mij eindelijk in dit oogmerk te flagen. Eene aanhoudende lezing en vergelijking deed mij zien, dat de woorden *fel* en *fellen* en *of* in sommige zaamgeftelde woorden oorspronkelijk uit *Holland* afkomstig zijn en bij uitzondering tot de spelling van dat gewest behooren.

Beide treft men in den *Spiegel* aan. De woorden *fel* en *fellen* ontmoet men op de meeste bladzijden van dat boek. Plaat V in mijne Verhandeling levert daarvan reeds de bewijzen op; en met bftrekking tot het woordje *of* dienen de navolgende proeven uit dat boek genomen:

Die dese ofgehoutē was  
die meest' der smeden sneet of  
h' d' of latē eē dach te snidē  
d' of makē die d'samige  
wiflichlich daer of beroeft  
daer xps of geborē soude werdē  
eē hā dē hnerhtē syn oer ofvloech  
d' leest mē off  
welker bodē clederen hier of bede snide  
dat mē alle sp telgerē ofhoubē soude  
tot mebelide daer mede of verwerchebe  
Daer in der ewageliē of b'telt wort

Niet altijd en overāl echter zal men deze spelling in alle de *Hollandsche* stukken aantreffen; nu en dan

## 6. BIJVOEGSEL TOT

bezigde men, in plaats van *fel* en *sellē*/ de spelling *zal* en *zullen*/ en in enkele geschriften, in stede van *af*/ het woordje *af*; doch dit is zeker, dat de eerst-gemelde spelling in geene echt *Brabandsche* stukken gevonden wordt: waaruit volgt, dat zoodanige boeken of geschriften, en mitsdien ook de *Spiegel*, waarin meer dan eenmaal (en alzoo niet bij schrijf- of druk-fout) de spelling *fel*/ *sellē* en *af* voorkomt, zonder eenige de minste bedenking aan eenen *Hollandsehen* schrijver of drukker moeten worden toegekend.

Ik zal alanu deze mijne uitspraak door eenige voor-beelden, als zoo vele proeven, trachten te bewijzen en boven alle redelijke bedenking verheffen.

Om daartoe alle de door mij gebruikte gedrukte en geschrevene boeken en geschriften (wier getal bijna twee honderd bedraagt) op te tellen, acht ik onnoodig. Ik zal mij slechts op eenige derzelve beroepen, en het verder onderzoek aan anderen overlaten.

En alsdan verdienen te dezen onze opmerking:

1. De reeds door ons gemelde Dichtwerken van MAERLANT, VAN VELTHEM, STOKES en anderen, zoo als ze oorspronkelijk uit de pen van deze schrijvers zijn voortgevloeid (1). In de twee eerstgenoemden

(1) Den taalkundigen lezer is het bekend, welke verminkingen zeer vele oude handschriften en charters door de losheid der afschrijvers hebben ondergaan. Aan zeer velen, welke zelfs in druk zijn uitgegeven, heeft hetzelfde lot getroffen. Omtrent STOKES is dit door HUY-SCOFFER op menigvuldige plaatsen aangetoond; en omtrent

## HOOFDSTUK II. 7

de is de spelling af/ doch bij STORKE die van af gevolgd, wanneer, namelijk dit woord niet op gaf moest rijmen. STORKE wordt alzoo te regt voor een *Hollander* gehouden.

2. Een overgroot aantal geschreven boeken, over allerhande onderwerpen, afkomstig uit onderscheidene Kloosters in Amsterdam, Haarlem, Leyden, 's Gravenhage, Gouda, Schiedam, Hoorn, Weesp, Bevenwijk, Rijswijk, Utrecht en Amersfoort, alle onder mij berustende, waarin de spelling *fel/ fellen* en *af* voorkomt; in tegenoverstelling van die van meer dan een Klooster in *Brabant*, zoo als te Hasselt, Liere, enz. mede bij mij aanwezig, waarin men de spelling, *fal/ fullen* (u) en *af* overal ontmoet.

3. De *Thesauriers Rekeningen der Stad Haarlem*, beginnende met den jare 1417, waarin de bovengemelde *Hollandsehe* spelling al mede doorlopend is in acht genomen.

4. Eene menigte Grafelijke *Charters* en *Handyestzen* van de dertiende tot het einde van de vijftiende eeuw, in de werken van MATTHEUS, LE LONG, VAN  
MIR-

trent VAN VELTHAM blijkt mij zulks uit een aan mij toebehoorend exemplaar van de uitgave van LE LONG, door CLIGNETT met het oorspronkelijke, in de Bibliotheek der Leydsche Akademie berustende, vergeleken en met de pen het geheele boek door verbeterd.

(1) *Belen* en *fielen* leest men wel in eenige echt *Brabandsche* geschriften, doch nimmer met twee l's.

## 8 BIJVOEGSEL TET

MIERIS, WAGENAAR, VAN WYN en anderen voorkomende (1), welke al mede blijken van Hollandfchen oorsprong dragen.

5. De in de vijftiende eeuw in *Holland* en *Utrecht* gedrukte boeken (2). Onder de *Hollandfche* drukkers van dien tijd verdient inzonderheid opmerking GERAERT LEBU, welke eerst van 1477 tot 1484 te *Gouda*, doch vervolgens van 1485 tot 1492 te *Antwerpen* drukte, vermits hij in de werken, welke in laatstgemelde plaats van zijne pers in het licht zijn verschenen, niet altijd de *Brabandsche*, maar veel meer de *Hollandfche* spelling heeft behouden en gevolgd. Ook HENRICK ECKERT VAN HOMBERG verdient onze vermelding. Hij woonde tot in 1496 te *Antwerpen*; daarna, en wel in de jaren 1498, 1499 en 1500, ontmoeten wij hem te *Delft*; doch vervolgens keerde hij naar *Antwerpen* terug; en het is opmerkelijk en te de-

(1) Een aantal oorspronkelijke Charters, beginnende met den jare 1317, mij door Jonkheer VAN SYPESTEYN, te *Haarlem*, ten gebruike toegeschikt, bevestigen dit ten volle.

(2) De voorbeelden van afwijking der gewone spelling van dat gewest in gedrukte stukken zijn zeer schaars. Slechts één kwam mij te voren: het is *die wech der syelen salicheyt*, ten jare 1480 bij VELDENAER in het licht verschenen. In dat boek, met uitzondering van het Voorwerk, is de *Vlaamsche* spelling van het *handschrift* behouden; het kan alzoo van veel dienst zijn bij het nazien en bearbeiden der werken van MAERLANT en anderen.

dezen van belang, dat in zijne *Delfsche* voortbrengfels de *Hollandſche* ſpelling doorlopend gevonden wordt.

6. De *Bewarden tot dat heilige Graſt in Jheruſalem*. De drukker van dat boek, ERHAERT REWICH, van *Utrecht* geboortig, volgt in hetzelfde, niettegenſtaande het door hem ten jare 1488 in de ſtad *Mentz* is gedrukt, even zeer de door ons opgegevene *Hollandſche* ſpelling.

7. Het werk van OTTO VAN PASSAU, *het boek des gulden throons of der vier en twintig ouden*. Ik bezit hiervan een handschrift in *Brabant* vervaardigd. Eene vergelijking van hetzelfde met een uittreſel van dat boek, gedrukt ten jare 1480, te *Utrecht*, waarſchijnlijk bij VELDENAAR, voorkomende op bladz. 316 van LE LONG's *Boekzaal der Nederduitſche Bijbels*, heeft mij overtuigd, dat in het handschrift de *Brabandsche*; doch in den *Utrechtschen druk* de *Hollandſche* ſpelling met betrekking tot de door mij opgegevene woorden gevonden wordt.

8. De *Souters*, gedrukt te *Delft* ten jare 1480 en 1487, vergeleken met de uitgave van HENRICK ECKERT VAN HOMBERCH, te *Antwerpen*, omſtreeks het jaar 1487 in het licht verſchenen, leveren denzelfden uitſlag; terwijl (hetgeen te dezen van het grootſte belang is) de druk van den *Souter*, door dezen zelfden drukker ten jare 1498 te *Delft* vervaardigd, wederom overeenkomſtig de *Hollandſche* ſpelling is ingerigt.

Na en met het jaar 1500 is de betere *Brabandsche*

spelling *zai/ zussen* en *af/* in de meeste Holland-  
sche stukken, vooral in de *gedrukke*, waarin meer  
naauwkeurig op de spelling werd gelet, overgenomen  
en gevolgd (1). Dit was echter niet algemeen het  
geval met betrekking tot de *geschrevene* stukken.  
Ik heb vele derzelve ontmoet, en bezit ze zelfs in  
eigendom, waarin de oud *Hollandische* woorden *sei/*  
*sellén* en *af* alsnog gevonden worden.

In de *uitspraak* echter bleef, althans te Amsterdam,  
deze spelling onafgebroken voortduren.

Hiervan geloof ik een alles afdoend bewijs gevonden  
te hebben, in de geschriften van twee bekende Amster-  
damsche Dichters uit de zeventiende eeuw. Ik bedoel  
namelijk P. C. HOOFT's *Warner* en G. A. BRE-  
DERO's *Spaanschen Brabander*, in welke beide klucht-  
spelen de platte taal der Amsterdamse smalle gemeen-  
te wordt voorgesteld, en waarin wij niet alleen over-  
al de uitdrukkingen *sei* en *sellén* ontmoeten, waarvan  
wij alleen het navolgende uit bladz. 8 van den *Spaan-  
schen Brabander* overnemen:

Ich selje de bullepetz so sachtezeels elements leg-  
gen in je sy/

Dattet jou heughen sel: ich selje byget so ongena-  
digh of toumen/

Dat

(1) De bekende *Divijse Kronyk*, gedrukt te Leyden  
bij JAN SEURER, 1517, heeft ondertoeschen of behou-  
den, hetwelk niet weinig voor de Hollandse afkomst  
van dat woord pleit.

Watje bygantsch akreemanten op een aaz tydt je  
mengt wel felt hausen.

Zo sel ich jou dat mes ombraffen in jou blyf enz :

maar waarin wij ook, met betrekking tot het woordje  
of/ onder anderen, de navolgende voorbeelden aantref-  
fen, die wij met eene menigte gelijklydende zouden  
kunnen vermeerderen.

Zoo lezen wij in den *Warenar* : —

Zoo mennigen woordt daaz of/ zoo mennigen stien  
beuz myn poot

Dat er wat komt daer by of danken meugen

Doozt/ maekt er een eind of

Ze meugen 't op den kerstok zetten/ 't mach et ny  
of enz ;

en in den *Spaanschen Brabander* :

daer strekt me of de wallich

Daer hy of sturf

dan wißt hy nergens of

Dry wat of eheken

Daer hen ich het me wel of stien enz.

Die spelling, eindelijk, is, wat de *uitspraak* be-  
treft, zelfs tot op dezen dag in Holland, vooral in  
Amsterdam, overgebleven (1). Een ongedwongen ge-  
sprek

(1) Men zie, onder anderen; *De Phrysonomie, of*  
*Karel en Sophia*, Gedrukt te *Amsterdam* bij H. GART-  
MAN en W. VERMANDEL, 1788. In welk Tooneelspel de  
naauw-



## 22      B I J V O E G S E L   t o t

spreek van slechts weinige oogenblikken, niet alleen met lieden uit den geringen en middelftand, maar zelfs met de beschaafde en fatsoenlijke klasse, zal ons wel dra overtuigen, dat de woorden *zel/ zellen* en *of* als het ware in den mond van den Amsterdammer bekorven zijn. Laat, bij voorbeeld, een Amsterdamsch huisvader eens onverwacht zijn' zoon met een geladen geweer of ander voor denzelfven gevaarlijk werktuig bezig zien, — zeer zeker is het, dat hij, door schrik en angst getroffen, in het eerste oogenblik zijnen zoon in den oud Hollandfchen tongval zal toeroepen: *jongen! zel j'er wel of blijven!* Slechts dan alleen, wanneer hij zijne rede in deftigen stijl aan voorname personen of aan eene gemengde schare van toehoorders moet inrigten, zal hij zich zorgvuldig van de woorden *zal/ zullen* en *af* bedienen; doch in zijnen huisfelijken of vriendenkring teruggekeerd, wel dra wederom tot de oud Hollandfche uitspraak vervallen.

Ik vertrouw, dat de opgegevene proeven meer dan genoegzaam zullen zijn ter wegneming van allen twijfel omtrent de *echt Hollandfche spelling* van den *Spiegel*. Wanneer, overigens, eenmaal de naamlijst van verouderde Hollandfche woorden, met wier verwaardiging zich de Tweede Klasse van het Koninklijk

In-

naauwkenrige Vertaler aan de vertooners *Jacob, Maria, Keetje, Pieter* en *Jantsje* de woorden *zel, zellen* en *of* te meermalen heeft in den mond gelegd.

## HOOFDSTUK II. 13

Instituut onledig houdt, zal zijn afgewerkt en in het licht verschenen, zal men daarin ongetwijfeld meerdere gronden en bewijzen ter staving van deze mijne kleine bijdrage aantreffen.

# B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K . I I I .

Bladz. 72—90.

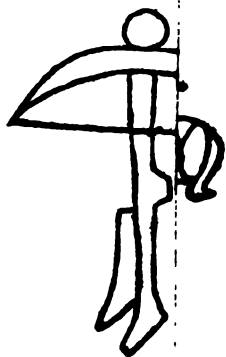
HANDELENDE OVER DE PAPIERMERKEN VAN DEN  
SPIEGEL ONZER BEHOUDENIS EN ANDERE  
OUDE WERKEN.

---

Hoe zeer de opgave en vergelijking van de *papiermerken* der *Spiegels* en andere werken, door mij aan KOSTER toegeschreven, met die van het papier der *Thefauriers-Rekeningen* van Haarlem, bij den onbevooroordeelden en onpartijdigen lezer wel geenen redelijken twijfel overlieten omtrent den *tijd* en het *vaderland* dezer stukken; zal het echter, zoo wij vertrouwen, niets minder dan overtollig zijn, dit ons gevoelen, hetwelk ons voorkomt voor de zaak van Haarlem zoo gewigtig en van zulk een groot belang te zijn, ook nog door nadere ontdekkingen te staven, en alzoo dit, tot dus verre zoo weinig bearbeide, punt, hoe langs zoo meer, op te helderen, te bevestigen en boven tegenspraak te verheffen.

Die nadere ontdekkingen zijn voornamelijk geput uit de aloude *Grafelijke Registers en Charters*. De in 's lands oudheid- en geschiedenis zoo zeer ervarene en  
met

1.



5.



6.

9.



10.





## BIJVOEGSEL TOT HOOFDSTUK III. 19

met regt beroemde *Rijks Archivarius*, de Heer Mr. HENRIK VAN WYN, ontmoette in dezelve te meermalen dezelfde papiermerken, welke in mijne Verhandeling voorkomen. Ik vernam dit niet zoo dra, of de lust bekreep mij, deze oorspronkelijke gedenkstukken op dit punt meer bijzonder te raadplegen: waarin ik dan ook boven verwachting ben geslaagd. De vlijtige nasporingen van Jonkheer J. C. DE JONGE, *Substituut Archivarius van het Rijk*, door wien onlangs het letterminnend publiek zoo aangenaam is vergast met zijne, zoo wel uitgewerkte, *Verhandeling over den oorsprong der Hoeksche en Kabeljaauwsche twisten*, zijn mij hiertoe bijzonder te stade gekomen. Zijne aan mij zoo gulhartig medegedeelde bevindingen, voor welke ik mijnen openlijken dank betuige, gevoegd bij eigen nader onderzoek, zoo in de oorspronkelijke *Registers en Charters der Grooten Kerk te Haarlem*, mij op de minzaamste wijze ten gebruike toegeschikt, als elders te werk gesteld, hebben mij in staat gesteld, het aan mijne Verhandeling nog ontbrekende aan te vullen, en alzoo, door een en ander, een meer volledig geheel te leveren, hetwelk, zoo wij vertrouwen, door onze lezers met welgevallen zal ontvangen worden.

In het algemeen, dan, blijkt het, dat, even als men te *Haarlem* reeds in 1420 en vervolgens het papier te *Antwerpen* kocht, zoo ook het papier voor de *Grafelijke Thesaurie van Brugge of Antwerpen* werd bekomen. Een *Grafelijk Register* van den jaar 1352 geeft ons dit reeds te kennen; en het wordt ook

## 16 · B I J V O E G S E L tot

ook daardoor bevestigd, dat men te dien tijde en vervolgens zich in *Holland* van *Brabandsch* papier bediende.

De bijzondere papiermerken, zoo als dezelve in de Haarlemsche stukken voorkomen, worden even zeer in de *Grafelijke Registers* en in die der *Groote Kerk te Haarlem* gevonden, en wel:

de *Osfenkop* sints den jare 1402;

de *Lelie* (ook wel een *Anker* genoemd) sints 1417;

de *Eenhoorn* sints 1408;

de *Dolphyn* sints 1417, en onder andere (hetwelk opmerking verdient) in een los Charter van *Jan van Braband* van den jare 1421;

de *Dolphyn* met de *Lelie* sints 1432;

de letter *p/* zoo als die door ons is medegedeeld, voor het eerst in een Register van 1432 en vervolgens;

terwijl voorts het *wapen* van *Bourgondie* iets later, en wel in een Register van 1444 voorkomt.

Wij voegen hier eene nieuwe ontdekking bij: te weten, in het papier van een der *Spiegels* wordt een *Handboog* gevonden; welk merk door ons even zeer in het papier der Haarlemsche *Thesauriers-Rekeningen* van het jaar 1420 is ontmoet, en op de bijgaande plaat N°. 1 medegedeeld.

Men ziet dus, dat de gedrukte werken, door ons aan KOSTER toegekend, met betrekking tot de papiermerken niet alleen overëenstemmen met soortgelijke merken in de *Thesauriers-Rekeningen* der stad Haarlem voorkomende, maar ook met die, welke in de Haarlem-

lemsche *Kerk-registers* en *Grafelijke Charters* en *Bukken* van dien tijd, alsnog in 's Hage bewaard wordende, gevonden worden.

Dan, mischien zoude nog iemand twifelen, of de p p en de m a wel *initiale* letters zijn van de namen der Vorsten, dan wel eenvoudige letters zonder eenige beteekenis, vervaardigd naar den smaak der Papiermakers. Dit is van veel gewigt; waarom ik dit tot meerdere klaarheid zal trachten te brengen, zoo door de nasporingen van den Heer DE JONGE, als door die van mij zelve. — Het is dan aan dien Heer en mij gebleken, dat waarlijk deze letters als *initiale* letters moeten worden aangemerkt; ja, wat meer is, dat onder de Bourgondische Vorsten, die in deze landen hebben geregeerd, deze gewoonte heeft plaats gevonden, sedert *Philips den Stouten*, tot op *Karel den Vijfden* of *Philips den Derden*, deszelfs Zoon. Ik heb het niet ondienftig geoordeeld deze merken alhier in prent over te nemen, en dezelve door de navolgende ophelderingen te doen vergezeld gaan.

Het papiermerk N°. 2, dan, wijst ons op *Philips den Stouten*, Grootvader van *Philips den Goeden*, die van 1384 tot 1404 als Graaf van Vlaanderen regeerde, en in het laatstgemelde jaar overleed. Men vindt dit merk gedurende den tijd van zestien of achttien jaren altijd hetzelfde, zonder eene eenige verschildheid in den vorm; maar twee jaren na zijne regering houdt dit op, en het wordt niet meer ontmoet. Het kan op *Philips den Goeden* geene betrekking hebben, daar hij in dien tijd niet regeerde: waarom



## 13 BIJVOEGSEL TOT

wij in deze *p* niemand anders erkennen, dan *Philips den Stouten*, die, daar hij Graaf van Vlaanderen was, op nieuw ons leert, dat het papier met dit merk vervaardigd zijn' oorsprong in Vlaanderen genomen heeft.

N<sup>o</sup>. 3 is dat van zijnen zoon *Anthonye*, Hertog van Brabant, gedurende het tijdvak van 1405 tot 1415; het komt voor in zeker Grafelijk stuk van *Philips den Goeden*.

De letter *p*, in onze Verhandeling Pl. I. (2) N<sup>o</sup>. 7. afgebeeld (van de hier bovengenoemde zoo zeer in gedaante verschillende) stelt ons voor het naammerk van *Philips den Goeden*, sinds 1430 tot 1467 Hertog van Brabant en andere Landen. Men ontmoet het voor het eerst in eene *Grafelijke Rekening* van 1432, en vervolgens, zoo met als zonder kruis, in onderscheidene stukken na dat jaar. Opmerkelijk, voorwaar, is het, dat deze *p* niet eerder voorkomt, dan ten jare 1432, daar dit ons juist brengt omtrent dien tijd, waarop *Philips de Goede* betrekking tot deze landen verkreeg.

De Figuren N<sup>o</sup>. 10, 11. en 12 op Pl. I N<sup>o</sup>. 2. onzer Verhandeling voorkomende, hebben wij ten onregte voor de letter *p* beschouwd. Zij stellen buiten bedenking eene *p* voor (1), en beelden ons alzoo af de eerste naamletter van *Isabella*, of liever, zoo als men

(1) Dat dit waarlijk geen *p*/ maar een *p* is, kan men, onder anderen, bevestigd vinden, uit den druk van MAERLAND, *Spiegel Historiaal*, D. I. p. 362. v. 53.

men in haren tijd schreef, *Tfabella van Portugal*, Gemalin van *Philips den Goeden*, met welke hij in den echt werd vcrëenigd op den dag der instelling van het Gulden Vlies (1), zijnde den 10den Maart 1430. Dit merk wordt niet gevonden in den eersten, doch wel in den tweeden of laatsten druk van den Latijnschen *Spiegel*, hetwelk mij voorkomt de latere ver- vaardiging van deze uitgave op nieuw te bevestigen. De *Thesauriers - Rekeningen* van Haarlem, de *Ker- kelijke Registers* dier Stad, en de *Grafelijke Char- ters* vertoonen insgelijks dit merk. Ook wordt het- zelve gevonden in het papier van het opmerkelijk *Register der Privilegien en Handvesten der Ste- den van Holland, Zeeland en Vrietsland*, door Mr. Pieter Be-ooste Zween van Rentsse, tusschen 1433 en 1449 opgesteld en aan *Philips van Bour- gondie* aangeboden. Dat belangrijk Handschrift, als- nog in 's Rijks Archief voorhanden, is, voor eenige jaren, door den voortreffelijken Rijks - Archivarius VAN WYN, in zijne *Bijvoegselen* op het 3<sup>e</sup> en 4<sup>e</sup> Deel der *Vaderlandsche Historie*, beschreven en in twee keurige afbeeldingen aan den Vaderlandschen let- ter- en oudheid-minnaar voorgesteld.

Van *Karel den Stouten*, den zoon en opvolger van *Philips*, kwam mij met geene genoegzame zeker- heid

(1). De Heer SCHELTEMA gist, dat het merk Pl. I (2) N<sup>o</sup>. 6 op deze orde zal slaan: ook wij zijn niet vreemd van dat gevoelen. Men ontmoet het in de *Thesauriers- Rekeningen* van Haarlem van de jaren 1432 en 1433.

heid een papiermerk in handen. Waarschijnlijk echter moet aan hem worden toegekend zeker merk, verbeeldende eene Hertogelijke Kroon, en daar onder twee letters, welke men zoude kunnen aanzien voor een t en fi. Waaruit men alsdan zoude kunnen lezen *Carolus Burgundiae*; doch die letters kwamen mij te onduidelijk voor, om ze stellig als zoodanig op te geven. Ik ontmoette ze in het Haarlemsch *Kerk-Register* van 1497, en de Heer DE JONGE in een *Grafelijk Register* van 1500 tot 1521.

In het bijgaand merk N°. 4 vermeen ik dat van *Maximiliaan*, gehuwd met *Maria van Bourgondie*, Dochter van *Karel den Stouten*, te herkennen; mogelijk ook heeft het betrekking tot *Maria* zelve. Ik trof het alleen aan in het *Register van de Grootte Kerk* van Haarlem van den jare 1495.

Moeijelijk is het, uit de onderscheidene merken, de letter p voorstellende en in eene menigte stukken van het laatst der 15<sup>de</sup> en het begin der 16<sup>de</sup> eeuw gevonden wordende, die gene uit te kiezen, welke bepaaldelijk op *Philips den Schoonen*, zoon van *Maximiliaan* en *Maria*, en niet op *Philips den Goeden*, slaan. Ongetwijfeld zijn de meesten derzelve op hem toepasselijk; doch de kleine verschillen, welke wij hier en daar in het figuur of maaksel van deze letter opmerken, kunnen hier niet genoegzaam ten wegwijzer verstrekken. Eén derzelve echter is van de anderen aanmerkelijk onderscheiden; wij deelen die alhier onder N°. 5 mede, en vermeenen dat merk, alhoewel door ons eerst vóór of omstreeks het jaar

1521 ontdekt, aan dezen Vorst te mogen toe-eigenen.

N<sup>o</sup>. 6, 7, 8 en 9 slaan duidelijk op zijnen zoon, *Karel den Vijfden*. Indien iemand nog zou kunnen twifelen, of de letters, voorkomende als merken in het papier, in waarheid initiale letters waren, deze, welke onder N<sup>o</sup>. 6, 7 en 8 vertoond worden, zullen elk spoedig de waarheid van dit stelsel leeren, en brengen dit tot de grootste klaarheid. Uit de letters R C, in het eerste dezer merken gevonden wordende, lezen wij, zoo wij ons niet bedriegen, *Rex Carolus*, en dan is dit papier vervaardigd, toen hij nog Koning van Spanje of wel Roomsche Koning was, en alzoo vóór dat hij de Keizerlijke waardigheid aannam in 1519. Het wordt gevonden in de *Haarlemsche Kerk-Registers* van 1514 en 1522 en in een *Grafelijk Register* van 1520 en 1521. — Het tweede en derde merk heeft, onder de Keizerlijke Kroon, de letters C I, mijns inziens beteekenende *Carolus Imperator*; het is afgeteekend naar beschreven papier van de laatste helft der 16<sup>de</sup> eeuw, even als het vierde of laatste merk, het Keizerlijk wapen voorstellende.

Ten slotte voegen wij hier, onder N<sup>o</sup>. 10, bij de gekroonde letter m. Wij vonden hetzelfde in een geschreven stuk van omstreeks het jaar 1550, en houden hetzelfde voor de eerste of voorletter van *Maria*, zuster van *Karel den Vijfden*, sinds 1531 Landvoogdesse der Nederlanden.

Onder de regering van *Philips den Derden*, meer bekend als *Tweeden Philips* van Spanje, ontmoet men

meermalen ook een *p*; dan deze is niet verschillend van de vorigen.

Behalve deze onderscheidene Naamletters, vonden wij in het papier der *Haarlemsche Kerk-Registers* zeer vele wapens, waar onder die van *Bourgondie*, van *Artois*, van den *Dauphin van Frankrijk*, van *Bourbon* en anderen, alle welke wij onnoodig achtten mede te deelen.

Wij gelooven alsnu, dat, na de ontdekking en aanvoering van zoo vele onderscheiden naamletters als papiermerken, niemand een oogenblik langer in bedenking zal staan, dezelve op de Vorsten uit het Huis van Bourgondie, gedurende de 14<sup>de</sup>, 15<sup>de</sup> en 16<sup>de</sup> eeuwen, te huis te brengen; en alzoo evenmin eenigen twijfel zal koesteren, of de letters *p* en *p*/ in de stukken van *Koster* gevonden wordende, in waarheid op *Philips den Goeden*, en zijne Gemalin *Isabella van Portugal* staan (1).

Hoe meer wij alles overwegen, hoe meer wij overtuigd worden, dat het den Vorsten van Bourgondien eigen was, hunne naamletters te doen plaatsen in het papier. Vóór zij in Vlaanderen, Brabant of alhier eenig bewind hadden, ziet men geen spoor hier van in het papier. Wie weet, of deze Vorsten die gewoonte niet uit het naburig Frankrijk hebben ontleend

(1) Men vindt die letters *p* en *p*/ te zamen in een klein zegel van beiden afgebeeld bij *DE WREE*, *Seghelen der Graven van Vlaanderen*, bl. C. 2. Pl. 34, N<sup>o</sup>. 1 en bl. 65.

leend en alhier hebben overgebracht. Dit is ten minste zeker, dat het de geest van die tijden was, om voor- of *initiale*-letters te bezigen, ook in dat land, zoo wel als in deze Gewesten. De Zegels bij VREDIUS, ALVEMADE en van MIERIS overtuigen ons hiervan ten volle, uit wien eene geheele reeks van zoodanige beginletters zonde kunnen opgeteld worden. In de Munten was dit niet minder gewoon. Van Koning *Karel den Vijfden*, die van 1564 tot 1588 regeerde, ontmoette ik reeds zoodanige letter op een zijner Munten, en voorts in eene menigte van genoegzaam alle zijne opvolgers, zoo als uit het werk van LE BLANC, *Traité historique des Monnoies de France*, kan blijken. De letters DD, door *Frank van Borselen* voor *Jacoba van Beijeren* uitgedacht, zoo wel als de letters HH voor *Henrick*, en MM voor *Maria de Medicis*, op het Kasteel te Fontainebleau (1), leveren, ten overvloede, eene proeve op, hoe men in vroegeren en lateren tijd gewoon was, door het aanvoeren der eerste letteren op personen en zaken te zinspelen. En waarom zou men dan iets anders zoeken in de letters, welke men ontmoet in het papier? Is er niet eene overeenstemming met den geest der tijden, wanneer men in deze letters de namen zoekt der Vorsten, die toen hebben geregeerd?

E E R

(1) Zie VAN HASSELT over de *Jacoba's Kannetjes*, bl. 38, 44.

E E R S T E  
B I J V O E G S E L

T O T

H O O F D S T U K   V .

Bladz. 139—155.

LAURENS JANSZOOM KOSTER.



Dat LAURENS JANSZOOM *Koster* van de *Groote* of *Sint Bavo's-Kerk* te *Haarlem* is geweest, is door JUNIUS opgeteekend, en door ons, bladz. 141—143, overgenomen.

De *Registers* van ontvangst en uitgave dezer Kerk, aan ons, na het afdrukken onzer Verhandeling, ten gebruike toegeſchikt, ſchijnen deze daadzaak, en mitsdien tevens het verhaal van JUNIUS ook omtrent dit punt, te bevestigen.

Wij vinden, namelijk, in dezelve opgeteekend, dat aan hem in de jaren 1421, 1422, 1423, 1425, 1426, 1428, 1431, 1432 en 1433 eenige gelden zijn betaald voor Wijnen, welke door hem ten behoeve der Kerk waren gehaald.

Uit de instructie voor den Koster te Utrecht (1)  
zien

(1) v. MIERIS. D. IV. bl. 150.

## BIJVOEGSEL TOT HOOFDSTUK V. 25

zien wij, dat het leveren der wijn tot kerkelijk gebruik aan de Kosteren of Onder-Kosteren was opgedragen. Dit zal te Haarlem wel hetzelfde geval geweest zijn; en dit zoo zijnde, trekt de opgegeven leverantie van wijn door LAURENS JANSZON ten bewijze, dat hij destijds de Kosterlijke waardigheid bekleedde.

Wij hebben bovendien uit deze Kerkelijke Registers ontwaard, dat de Kerk van *Sint. Bavo* te Haarlem niet slechts door een, maar door vier Kosteren gelijktijdig is bediend geworden, die weder hunne *Onder-Kosteren* hadden. Wij vonden dit reeds aangeteekend in het jaar 1421, en ontmoeten hetzelfde voortdurend tot aan de hervorming in 1577.

Deze bijzonderheid, offchoon in den eersten opslag van weinig beteekenis, is van belang ter wegruiming eener zwarigheid, welke wel eens door de voorstanders van Mentz is in het midden gebracht, hoe het namelijk, met elkander overeen te brengen was, dat, zoo als JUNIUS verhaalt, het Koster-ambt in het geslacht van LAURENS JANSZON erfelijk zoude zijn geweest, daar het blijkt, dat zekere HENDRIK VAN LUNEN in 1396 met die bediening is begunstigd geworden. Daar wij nu uit de Kerkelijke Registers, en alzoo uit echte en onwederprekelijke Gedenkstukken van dien tijd zien, dat deze post onafgebroken door vier onderscheidene personen gelijktijdig is waargenomen, zoo wordt hierdoor de aangevoerde bedenking volkomen opgelost en alle zwarigheid weggenomen.



## 26 BIJVOEGSEL TOT HOOFDSTUK V.

Opmerkelijk is het, dat wij hier onzen LAURENS JANSZON voor het laatst in het jaar 1433 ontmoeten. In de Theolatriers Rekeningen vinden wij hem nog twee jaren later (1). Ons gevoelen, dat hij zich ten jare 1433 en 1434 aan alle andere bemoeijingen heeft onttrokken, ten einde zich alleen en geheel met het drukken van boeken onledig te houden, en deze zijne uitvinding met kracht door te zetten en verder uit te breiden, wordt hierdoor, zoo wij vermeenen, bevestigd.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

De afrekening van de uitgaven van de drukkerij van Laurens Jansz.

T W E E .

(1) Verhandeling Bladz. 149.

# T W E E D E B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K   V. LAURENS JANSZOOM KOSTER.

---

Op bladz. 148 van mijne Verhandeling gaf ik te kennen, dat in de *Thesauriers Rekeningen* der Stad *Haarlem* zeer vele wetenswaardige bijzonderheden betrekkelijk de ambtsverrigtingen van LAURENS JANSZOOM gevonden werden, welke ik toenmaals, te eijnde niet te verre van het mij toen voorgestelde spoor af te dwalen, moest terughouden; ik beloofde daarbij, die bijzonderheden, welligt bij vervolg te zullen mededeelen; en zal thans aan die belofte voldoen. Dierzelfer openbaarmaking kwam mij belangrijk genoeg voor, niet alleen, om dat alles, wat dezen onzen verdienstelijken Hollander betreft, zoo ik vertrouw, met welgevallen door mijne Landgenooten zal worden ontvangen; maar ook, om dat in de door mij te dezen vervaardigde uittreksels en aantekeningen het een en ander voorkomt, hetwelk ter opheldering der Geschiedenis onzes Vaderlands gedurende het tijdvak van

Ja-

*Jakoba van Beijeren* kan verstrekken. Wordt dit mijn gevoelen door de uitspraak mijner Lezers bevestigd, dan heb ik geene reden den tijd, welke ik aan de vervaardiging van dit gedeelte heb besteed, te beklagen.

---

LAURENS JANSZOON treffen wij in de opgemelde *Thefauriers-Rekeningen* niet vroeger aan, dan in den jare 1417, ondertusfchen vinden wij elders niet alleen reeds eenige melding gemaakt van zijnen Vader, maar ook hem-zelf vermeen wij in het jaar 1405 te ontmoeten: immers beider namen worden in de Staats-ftukken van dien tijd genoemd. Ziet hier wat van de zaak is.

De ongelukkige tweespalt tusfchen de Hoekfchen en Kabeljauwfchen in dit land, welke zoo vele jaren met eene buitengewone hevigheid woedde, zoo vele verwoestingen aanregtede en zoo vele flagt-offers van partijzucht en volkswoede veroorzaakte, ontvlamde, onder anderen, te Haarlem in de jaren 1377 en 1405. — In het eerstgemelde jaar hadden zich de Heer *van Broderode* aan de eene, en Heer *Simon van Zaanden* aan de andere zijde, tot hoofden eener partij gefield. Bij die gelegenheid werd de woning van *van Zaanden* aangevallen en zijn leven bedreigd. Het gelukte hem echter dezen aanval af te weren, doordien hij de fchot-deuren, waarmede de poort of ingang van zijn huis voorzien was, liet nedervallen, alzo de menigte buiten hield, en die genen, welke reeds waren binnengedrongen, ten getale van vier en twintig, ten verfter

ster liet uitwerpen en alzoo om hals brengen. De Haarlemsche Poorteren waren wel geroepen, om, ter stuiting van dezen moedwil, onder stads banier op te trekken; doch hadden, uit haat tegen *van Zaanden*, geweigerd aan deze oproeping te voldoen. Hertog *Albrecht van Beijeren*, voorafgegaan door eenigen van zijnen Raad, kwam zelf in de Stad, en deed onderzoek naar het voorgevallene. Bij zijne uitspraak van den 17<sup>den</sup> Februarij des jaars 1380, werden de voornaamste aanleggers voor hun leven, op straffe des doods, uit de Graaffschappen Holland en Zeeland gebannen, anderen voor eenen tijd, en tot wederzeggens, aan sommigen werd alleen de Stad ontzegd, en wederom anderen in geldboeten verwezen; onder welke laatsten JAN LOUWEREYSZOEN, de vader van onzen LAURENS, staat opgeteekend, als in eene geldboete van vier honderd ponden (eene vrij aanmerkelijke sommé in dien tijd,) te zijn veroordeeld (1).

Offchoon hiermede voor het uitwendige de rust was hersteld, bleef het vuur der tweedragt echter inwendig voortfmeulen, en ontsak in het jaar 1405 wederom in volle vlam. De gemeenzame verkeering van Hertog *Albrecht* met *Alejd van Poelgeest* had oorzaak gegeven, dat de Kabeljaauwſchen wederom in aanzien en in

(1) *Goudſche Kronijk*, bl. III. *SCREVELIUS*, *Befchr. van Haarlem*, bl. 238. v. *MIERIS*, *Charterboek*, III. D. bl. 182, 261, 365. IV. D. bl. III. *Vaderl. Hist.* III. D. bl. 312. *MEERMAN*, *Orig. Typ. P. I.* p. 46, 47. *DE BRUYN*, *Gefch. der Stad Haarlem*, bl. 199, 200.

in het bewind waren geraakt. De Hoekſchen, die het met 's Graven zoon, *Willem* Graaf van Oostervant, hielden, en na het omkomen van *Aleid van Poelgeest* ten lande waren uitgeweken, waren, na de verzoening van *Willem* met zijnen vader, wel teruggekeerd, doch, zoo ver men weet, werden zij niet, gelijk voorheen, tot eenigen post van regering geroepen. Hertog *Albrecht* in het laatst van den jare 1404 overleden en door zijnen zoon *Willem* in het Grafelijk bewind opgevolgd zijnde, werden de Hoekſchen, die te allen tijde de partij van *Willem* hadden aangekleefd, weldra in de stedelijke regeringen geplaatst. De Kabeljaauwſchen hieruit eene aanmerkelijke vermindering hunner magt en invloed vreezende, verwekten gevaarlijke opſchuddingen in onderscheiden ſteden, inzonderheid te Haarlem, alwaar, onder anderen, Heer *Simon van Zaanden*, van wien wij zoo even gewaagden, werd doodgeſlagen; bij welke gelegenheid driehonderd burgers uit de ſtad werden verjaagd, terwijl er vijf ſneuvelden. In den Zoenbrief van Graaf *Willem*, van den 26<sup>ten</sup> September 1408, wordt onzen LAURENS JANSZON, of, zoo als hij daar geſpeld wordt, LAURENS JANSSE, ter zake van zijn deelgenootſchap in de zoo even vermelde volks oneenigheid, in eene boete van zestig Engelfche Nobelen (inſgelijks eene aanmerkelijke ſom) verwezen. Wij merken hierbij op, dat uit eene naauwkeurige vergelijking van de beide Zoenbrieven van 1380 en 1408 met elkanderen, duidelijk zal blijken, dat de in dezelve vermelde JAN LOUWEREYS-

REYSZOEN EN LOURENS JANSZ. *Vader en Zoon* zijn geweest (1).

Dat ondertusſchen niet alleen de Vader van onzen LAURENS, maar ook vervolgens hij-zelve, een wer-  
kelijk aandeel in de toenmalige ontenigheden heeft ge-  
nomen, zal niemand, welke slechts eenigzins met den  
geest dier tijden en de gefchiedenissen bekend is, be-  
vreemden, noch hun ten ſchande rekenen. De volks-  
bewegingen, waarvan wij hier ſpreken, ontſtonden  
niet zoo zeer uit de tegenſtrijdige begrippen der  
barger en inwoners der ſteden over hunne bij-  
zondere huishoudelijke of ſtedelijke belangen, maar  
vonden veel meer hunne bron in de verſchillende  
meningen omtrent de algemeene zaak des Vaderlands,  
en het bewind van den Landsvorst. Zoo al niet de  
Vorst zelf of een zijner bloedverwanten de eerſte  
en onmiddelijke oorzaak der ontſtane twist was, dan  
toch waren het de aanzienlijkſte en meesvermogendſte  
Edellieden, welke gewoonlijk den toon gaven; de  
mindere Adell, de bewoners der ſteden en het platte-  
land waren veelal wel genoodzaakt de partij van den  
een of ander te omhelzen en te volgen, en zoo ont-  
ſtond, in dezen min verlichten en min beſchaaften  
tijd, menige bloedige krijg, van welken de trouw-  
hartige in- en op-gezeten en maar al te dikwerf het  
ſlagt-offer werden: te ongelukkiger, naar mate, van  
de

(1) MURIS. IV. D. bl. III, 148, 339. *Vaderl. Hist.*  
III. D. bl. 366. MARMAN. P. I. p. 50. DE BRUNN,  
bl. 200, 223.

de eerlijkheid en belangeloosheid der oorzaken en drijfveeren, welke hen tot het voorstaan en verdedigen van deze of gene partij, welligt hunnes ondanks, hadden overgehaald!

Wij gaan thans over tot dat geen, hetwelk wij in de opgamelde *Thesauriers Rekeningen* van onzen LAURENS JANSZOOM (1) vinden aangeteekend, hetwelk

(1) Er is geen de minste twijfel aan de éénzelvigheid van den persoon in die Registers voorkomende. De naam *Laurens* was, zoo als reeds door DE BRUYN (bl. 223, 224) is opgemerkt, in dien tijd niet zeer gemeen, maar zeldzaam, zoo dat dezelve naauwelijks tienmalen zoude te vinden zijn in alle de vier Deelen van het *Groot Charter-Boek*. Dit bleek mij bovendien uit de opgamelde Registers, in welke dezelve naam slechts zeer weinig gevonden wordt. En zelfs dan, wanneer men eene enkele reize eenen naam ontmoet, welke overigens geheel of ten deele met dien van onzen LAURENS JANSZOOM zoude overëenkomen, dan heeft men door het een of ander bijvoegfel dezen persoon van den door ons bedoelden zorgvuldig onderscheiden. Ziet hier de voorbeelden, welke wij deswegens aantreffen:

LOURYS JAN NIEUWE JANSZOEN (*Reken.* van 1420)

LOUWERYS JANSOEN VAN STREYEN (*Reken.* van 1422, 1426, 1427)

JAN OUDENZOEN EN LOUWERYS SIN SOEN (*Reken.* van 1427)

JAN OUWENSOEN EN LOUWERYS JAN OUWENSOEN (*Reken.* van 1428)

LOUWERYS JANSOEN, arbeider (*Reken.* van 1429)

LOUWERYS JAN OUDEN SOENSOEN (*Reken.* van 1433, 1434)

wij

welk wij, tot beter verstand, door éene en andere opheldering zullen doen voorafgaan of vergezellen.

Graaf *Willem*, die, zoo als wij zagen, zijnen Vader in het bewind was opgevolgd, had geene andere wettige kinderen, dan éene éénige dochter *Jakoba*, die hij van de opvolging in het bewind dezer Landen trachtte te verzekeren. In eene algemeene dagvaard, door de voornaamste Edelen en Steden van Holland, in de maand Augustus des jaars 1416, gehouden, werd met plegtigen eede beloofd: „dat men „*Jakoba*, Daufijne van Vienne, zoo *Willem* vóór „haar, zonder wettigen zoon natelaten, overlijden „mocht, voor zijne *erfdechter* en *leenvolgfster* erkennen, en haar, nevens haren wettigen Voogd, „hulde doen en onderdanigheid bewijzen zouden, haar „met lijf en goed tegen alle hare vijanden beschermende.” Graaf *Willem*, vervolgens, op den 31sten Mei 1417 overleden zijnde, werd zijne dochter *Jakoba* door alle de steden, met uitzondering alleen van Bredrecht, tot Gravin van Holland, en wijders tot Gravin van Zeeland ingehuldigd. Zij waande zich zoo in het gerust bezit van haar bewind gevestigd, en hetwelk men zich veel goeds voor den Lande loofde. Intusfchen had haar oom *Jan van Beijeren*,

Bis-

f worden hierdoor overtuigd, dat, hoe zeer dan ook geslacht-naam van onzen LAURENS moge zijn wegge-  
en, al het geen wij in deze Registers op den enkelen  
en van LAURENS JANSZOOM vinden opgeteekend, op  
maand anders dan op hem betrekking heeft.

C

Het



## 34 BIJVOEGSEL TOT

Bischof van Luik, al dadelijk na de dood van *Jakoba's* Vader, het ontwerp gefmeed, om haar van dat bewind te ontzetten, en zich van de regering dezer Landen, als Graaf, ten minften als Voogd of Ruwaard, meester te maken. Hij begaf zich tot dat einde in persoon naar Dordrecht, alwaar zijne vrienden, de Kabeljaauwſchen, de overhand hadden, die hem met opene armen ontvingen, en, bij plegtigen eede, voor Ruwaard aannamen, zoo als zulks mede door de Stad Brielle geſchiedde. De anderen ſteden echter aan *Jakoba* getrouw blijvende, zocht *Jan van Beijeren* met geweld zijn oogmerk te bereiken. Hij maakte zich, in September 1417, bij verrassing, meester van Gorinchem. Doch *Jakoba*, met den meesten ſpoed, hare getrouwe Hollanders en Zeeuwen bij een verzameld hebbende, ſloeg welhaast het beleg voor deze ſtad, met dat gevolg, dat, na dat de poorters van Utrecht en Amersfoort eene groote bres in de muur hadden geſchoten, deze over de gracht in de ſtad drongen, door de overige benden wordende gevolgd. De bezetting der ſtad, uit vijf en dertig honderd mannen beſtaande, aangevoerd door *Jan van Egmond* en *Willem van Arkel*, had zich in eene ſtraat, thans de Krijſteeg genaamd, geſchaard. Aldaar door de legerbende van *Jakoba* aangevallen zijnde, werden zij, na een bloedig gevecht, geheel overwonnen en verſlagen. *Willem van Arkel* en meer dan duizend der zijnen ſchoten er het leven bij in. Onder de gevangenen bevonden zich *Jan van Egmond* en vele Gelderſche Edelen, van welken eenigen vervolgens onthalsd

wer-

werden; terwijl van de andere zijde niemand van naam sneuvelde, dan *Walraven van Brederode*, een getrouw aanhanger en voorstander van *Jakoba* (1). — In dezen tijd vertrok onze LAURENS JANSZON, als *Vroedschap*, benevens de Schout en de Gezworenen, van stads wege, in bezending naar Dordrecht (2), tot wat oogmerk is mij niet duidelijk genoeg gebleken, vermoedelijk om die stad tot de erkenning en hulding van vrouw *Jakoba* over te halen. Toen deze poging, zoo als de uitkomst heeft geleerd, mislukt was, liet de stad Haarlem het hier niet bij berusten, maar verleende aan hare wettige Landsvrouwe krachtadigen onderstand in gewapende manschappen. De Schout stelde zich aan het hoofd der gewapende burgers, die ter harer hulpe uittogen; hunne namen zijn in de Rekening van dat jaar opgeteekend; en deze uittogt had plaats, zoo als wij aldaar lezen, „*doe men tot Gorchem strece*” (3). ONZE LAURENS JANSZON was de vierde, en alzoo welligt als eene der Officieren, onder de vijf-en-twintig gewapende burgers, welke te dien tijde uittrokken (4). Deze manschappen, welke, vermits zij knechten bij zich hadden, allen, immers grootendeels, uit de ge goedste ingezetenen bestonden, keerden, na een verblijf van tien dagen, terug. De uitslag der onderneming was waarschijnlijk reeds vroeger

(1) Zie *Vaderl. Historie*, III. D. bl. 408—420.

(2) *Theauriers-Rekening* van 1417, bl. 370v.

(3) *Rekening* als voren, bl. 15, 16.

(4) *Rekening* als voren, bl. 31.

ger te Haarlem bekend, immers wij lezen, onder de uitgaven, in dit boek (1): „*Item Jan de lichtē geg. doe hi tot harlem (quam) om te zegg. dat de nſtŕyt gewōne was. xxvi ꝥ viii q*”.

*Jan van Beijeren* had inmiddels Keizer *Sigismund* weten over te halen, om aan hem de Graafschappen Holland, Zeeland en Henegouwen, die men moest onderstellen door den dood van *Willem de zesde*, zonder wettige zonen na te laten, aan het Rijk vervallen te zijn; op te dragen. Hij verliet den geestelijken staat, huwde met 's Keizers nicht, nam den naam van Graaf aan, en werd als zoodanig in de maand Juli 1418 te Dordrecht gehuldigd. *Jakoba*, welke in de lente van dat jaar met *Jan*, Hertog van Brabant, in den echt was getreden, verzette zich, zoo veel zij vermogt, tegen de oogmerken van *Jan van Beijeren*. De meeste steden bleven aan hare zijde gehecht, en ondersteunden haar met gewapende manschappen. Van weerszijden rustte men eenige schepen uit; de krijgsbedrijven werden voortgezet, en „het gansche land” (zegt *WAGENAAR*) „werdt door de strooppartijen der aanhangeren van *Jan van Beijeren* en vrouw *Jakoba* in gedurige beweging gehouden.”

*Jan van Brabant* en *Jakoba* eene genoegzame magt op de been gebragt hebbende, ondernamen het beleg van Dordrecht, doch met zulk een ongunstig gevolg, dat zij, na een beleg van zes weken, hetzelfde, omstreeks den 10den Augustus, moesten opbreken.

ken. *Jan van Beijeren*, hierdoor aangemoedigd, bemagtigde, op den 10den October deszelfs jaars, de stad Rotterdam, en maakte zich gereed zijne voordeelen verder voort te zetten. Deze tegenspoeden, gevoegd bij het laf gedrag van *Jan van Braband*, noodzaakte vrouw *Jakoba* in eene onderhandeling te treden, waartoe zich de Hertog van Bourgondie als middelaar had aangeboden. Deze onderhandeling, bij welke *Philips*, Graaf van Charolois, zoon van den Hertog van Bourgondie, de plaats van zijnen vader bekleedde, werd, nadat reeds vooraf een' wapenstilstand was getroffen, in het begin van den jare 1419, te Woudrichem aangevangen, en op den 13den Februarij van dat jaar ten einde gebracht, door het sluiten van een verdrag of zoen, welks inhoud zeer nadeelig was voor vrouw *Jakoba*, en den grond lag, zoo wel tot het vermeerderen der magt en invloed van *Jan van Beijeren* alhier te lande, als tot de aanspraak op het bewind derzeive, welke Hertog *Philips* zich, in later tijd, aanmatigde (1).

In deze kriegsbedrijven en daarop gevolgde overeenkomst had de stad Haarlem, blijkens de *Thesauriers-Rekening*, even als de overige Hollandse steden, een werkelijk aandeel. Meer dan zeshonderd gewapende manschappen trokken, onder het geleide van twaalf opper- en onder-bevelhebbers, ter hulpe van *Jakoba* uit; vermoedelijk begaven zij zich met der

fit-

(1) *Vaderl. Hist.* III. D. bl. 422—437. *Bijvoegf.* op hetzelfde Deel. bl. 85, 86, 87.

## 38 BIJVOEGSEL TOT

fande banier het eerst naar Leiden, daar henen met  
 schepen gevoerd wordende, en hebben vervolgens eenen  
 tijdlang te Schiedam gelegen. De tijd van hun ver-  
 blijf schijnt bij verdrag bepaald te zijn geweest, en  
 toen dezelve verstreken was, dat is vóór of op den  
 20den October, „*doe die vloot aen lant gecomen was*“  
 drongen zij op hunnen terugtocht aan; doch wanneer  
 dezelve heeft plaats gehad, bleef mij onbekend. *Wil-*  
*lem van Brederode*, op den 4den December, op last  
 van *Jakoba*, uit Delft naar haren gemaal, *Jan van*  
*Braband*, vertrokken zijnde, werd *Floris van Adre-*  
*cum* van Haarlem met ertig gewapende manschappen  
 afgezonden, ter bewaring van Delft. In het begin  
 van 1419 de onderhandelingen zullende beginnen, had  
 vrouw *Jakoba* uit elk der steden zes of zeven Ge-  
 zwoorenen of Vroedschappen bij haren Raad te Gouda  
 beschreven. Van wege de stad Haarlem verschenen al-  
 daar uit de Gezworenen *Floris van Adrecum*, *Fla-*  
*ris Uytencamp*, *Jonge Jan Janszoon*, *Wouter Huy-*  
*se* en *Hughe van Tet rode*, en uit de Vroedschappen  
*Stijmon Zwicvoet*, *Claas Hoen*, *Meijnaart Claas-*  
*zoon*, LAURENS JANSZOOM en *Jan Boudinszoon*. Men  
 sprak alstoen met de steden wel over den zoen; doch,  
 daar de afgevaardigden na een kort verblijf van slechts  
 vier dagen weder terug kwamen, en daar men niet  
 leest, dat zij verder dan tot Gouda geweest zijn, laat  
 het zich denken, dat men hen alleen heeft geraadpleegd  
 over de voorwaarden, welke men van de zijde van  
 vrouw *Jakoba* zonde trachten te bedingen. Het ver-  
 drag was naauwelijks tot stand gebragt, of *Jan van*  
*Bra-*

*Brabant* en *Jakoba* vertrokken naar *Brabant*. *Jan van Beijeren*, van hunne afwezigheid gebruik makende, veranderde, buitentijds, de regering in sommige steden, dezelve met zijne aanhangers vervullende. Deze verandering geschiedde te *Haarlem* op zondag den 12den Maart, bij welke gelegenheid *Jan van Beijeren* op het Raadhuis werd onthaald, en aan hem eenen fraaijen hengst, mitsgaders een voer wijn geschonken (1). Deze verzetting der regering was de oorzaak, dat vele steden de zijde van *Jakoba* verlieten en tot die van *Jan van Beijeren* overfloegen. Dit was inzonderheid het geval met *Haarlem*, welke stad reeds ten volgenden jare zeer veel toebragt tot de belegering van *Leiden* in 1480, zoo als uit de *Thefauriers-Rekeningen* is blijkende.

De binnenlandfche oorlog werd intusfchen weldra weder hervat, doordien *Jan van Beijeren* zich meer bewinds aanmatigde, dan hem bij den zoen was afgeftaan. Deze heerschzuchtige vorst, in het jaar 1425 overleden zijnde, had zijn regt op deze Landen aan *Philips* van *Bourgondie*, bij uiterften wil, afgeftaan, welke laafte zich terftond gereed maakte, om hetgeen hem was vermaakt, door de wapenen te bekomen. *Jakoba* verzette zich natuurlijk hier tegen; en men vocht van weerszijden met afwisselend krijgsgeluk.

Haar-

(1) *Thefauriers-Rekening* van 1419, bl. 2<sup>vo</sup>, 5, 7<sup>vo</sup>, 8, 12<sup>vo</sup>, 13<sup>vo</sup>, 14<sup>vo</sup>, 17<sup>vo</sup>, 19<sup>vo</sup>, 20, 22, 23, 25, 26, 27; en daaruit *Bijlage A*.

Haarlem was onder die steden, welke inmiddels de zijde van *Philips* toevielen. Het werd tweemaal in het jaar 1426 vruchteloos door vrouw *Jakoba* belegerd. Bij gelegenheid der laatste belegering trof men, op den 8sten Mei, een verdrag of stillstand van wapenen voor den tijd van zes weken. Doch de Kennemers, dit verdrag schenkende, trokken, onder hunnen Baljuw *Willem Nagel*, gansch Holland door, bedrijvende alomme veel moedwil met plonderen en vernielen (1). — Op dat tijdstip (te weten in 1426) woonde onze LAURENS JANSZOOM, toenmaals *Thesaurier* zijnde, benevens de Raad *Jan van Bakenesfe*, eene dagvaard bij, welke te Leijden werd gehouden. Ook maakt zij bij die gelegenheid eene overëenkomst met de houders van Rentebrieven aldaar, omtrent de betaling der interessén op dezelve (2). Daar, ondertusschen, de wegen, vermoedelijk uit hoofde van de opgemelde stroóppartij der Kennemers, zeer onveilig waren, vertrokken zij onder geleide of in gezelschap van anderen, te zamen een getal van zeven personen uitmaken.

(1) *Vaderl. Hist.* III. D. bl. 464—472.

(2) „Item zo louwerys Jansz' mit Jan van bakenesfe  
 „alze een Raet van der stede Tot leijden voer op een dach  
 „waert alze een zeff En om cōpositie te maken metten  
 „Rentyers, poirters tot leyden die hoir Renten ghebraken  
 „an der stede van hairle. En dair wissetinge en dach of  
 „te gecrigen als sy deden op die Reyse van coste, van  
 „belester En van waghenhuyer ghins en weder all te zame  
 „gegē VIII 8 x 8 1x 8" (*Thesaur. Reken.* 1426. bl. 99)

kende, terwijl drie mannen te paard (denkelijk gewapend) naast den wagen reden (1).

De stilstand van wapenen, in den jare 1426 te Haarlem gesloten, was van geen langen duur. De krijg werd hervat, en liep hoe langs zoo meer ten nadeele van Vrouw *Jakoba* uit. De meeste steden van Holland waren haar afvallig geworden. Gouda, Schoonhoven en Oudewater hielden nog hare zijde, doch waren, in vergelijking der overige steden, van weinig beteekenis. De nederlaag der Hoekschen voor Hoorn; het innemen van Zevenbergen, hetwelk haar insgelijks was getrouw gebleven; het onwettig verklaren van haar huwelijk met den *Hertog van Gloucester*, die haar verliet en zich met *Elconoor Cobham* in den echt begaf; het verlies van den zeeslag bij Wieringen, waarin velen harer getrouwe aanhangers, en onder dezen ook *Brederode*, werden gevangen genomen; het op handen zijnde beleg van Gouda, werwaarts *Jakoba* de wijk had genomen, en alwaar zij eenen bangen winter had doorgebracht; de weinige waarschijnlijkheid, welke er zich opdeed, om eene zoodanige belegering uit te houden, en de van dag

108

(1) „Item op deze Reyze voirsch. Die louwerijs Jans-  
„zoen tot leyden dede om die Renten all dair te betalen  
„wantet onuey'ich was En mit gheleyde varen moste  
„zo voer hi dair met hem zeuenen. En verteerde op die  
„reyse van Coste van belecye, van wagenhuyser ghins en  
„weder, En drie man die te pairde by den wagenhuyser  
„all te samen ix g. xvii g.” (Rekening als voren, bl. 104.



tot dat aangroeijende overmagt van Hertog *Philips* te wederstaan, — dit alles te zamen genomen bragt deze ongelukkige Vorstin in zoodanig eenen moeilijken en benarden toestand, dat er voor haar niets anders overbleef, dan den weg van onderhandeling in te slaan: iets waartoe *Philips* ligtelijk te bewegen was, wel verzekerd, dat hem het bewind dezer landen niet meer konde worden betwist, maar hij integendeel, door middel van een, maar al het uiterlijk aanzien vrijwillig, verdrag, op eene meer wettige en verbindende wijze daarin konde worden bevestigd (1). Om nu hiertoe te geraken, had Vrouw *Jakoba* eenigen later Raden en Vrienden van Gouda naar Vlaanderen bij den Hertog gezonden. *Philips* beschreef aldaar eene algemeene dagvaard der Ridderfchap en Steden van Holland en Zeeland, om over de voorwaarden eener overeenkomst te raadplegen. Op Maandag des jaars 1488 begaven zich de afgevaardigden der Stad Haarlem op reis, bestaande uit den Burgemeester *Meynaert Claaszoon* en de Vroedschappen *Otke van Egmond* en *Bartout van Aspendelft*, met een gevolg van een stads Bode en zeven Knechten. Men kwam aldaar overeen, dat de punten van het verdrag (waarschijnlijk aldaar reeds behandeld en voorloopig bepaald) omtrent sint Jans misse (24 Junij) toen aanstaande, te Delft, alwaar zich tegen dien tijd *Philips* en *Jakoba* mede zouden bevinden, zouden worden gefloten en uitgesproken. Tot deze zoo belang-

(1) Vergelijk *Fabers. Hist.* III. D. bl. 473 en volg.

langrijke en plegtige bijeenkomst, waartoe de Ridder-  
schap en de Steden beschreven waren, en waarin het  
toekomstig lot van Vrouw *Jakoba* zoude moeten  
worden beslist, werden van wege de stad Haarlem  
benoemd *Meynaart Claaszoon*, Burgemeester, LAU-  
RENS JANSZON en *Bartout van Aspendelft*, Sche-  
penen, *Otke van Egmond*, *Harben van Forcest*,  
*Dirk van Huesen*, *Dirk Gerrit Gerritszoon*,  
*Jan Willem Claaszoon*, *Dirk van Zaenden* en  
*Hughe Janszoon*, Vroedschappen, met en benevens  
den Klerk of Secretaris *Willem Symonszoon*. Zij  
vertrokken op den 21<sup>sten</sup> Junij van dat jaar ter vol-  
voering van dezen hunnen last. Het verdrag kwam  
weldra tot stand; en op den 3<sup>den</sup> der volgende maand  
Julij werd den zoo bekenden zoen tusschen Hertog  
*Philips* en Vrouw *Jakoba* „mitten ridderfchap ende  
„fleden bi den ghemenen rade” gefloten en tot  
stand gebragt. Na een verblijf van elf dagen keerden  
vijf der Vroedschappen terug, die na vier dagen door  
de twee anderen werden gevolgd. De Burgemeester,  
onze LAURENS JANSZON, de andere Schepen en de  
Secretaris onthielden zich echter aldaar tot op den vijf  
en twintigften dag na hun vertrek, als wanneer zij,  
in twee wagens, en gevolgd door hunne knechten,  
weder huiswaarts keerden (1).

De inhoud van het gefloten verdrag was ten uiterfte  
hard voor *Jakoba*, welke, behalve eenig deel in de  
begeving der ambten en een onderhoud uit 's Lands

10-

(1) Zie Bijlage B.

#### 44. B-IJ V-O-E-G-S-E-L T-O-T

inkomsten, niets meer behield dan de naam van *Gravinne* van Henegouwen, Holland, Zeeland en Vriesland; terwijl *Philips*, alhoewel slechts den titel van *Ruwaard* en *Oir* of *Erfgenaam* dragende, de regering dezer Landen bekwam, en alzoo in zijn oogmerk, voor dat tijdstip, volkomen slaagde. *Jakoba*, dus geheel ontzet van de regering, onthield zich sinds dien tijd meestal te Goes in Zuidbeveland en in den Hage. Haar geheim aangegaan huwelijk met *Frank van Borselen* gaf aan *Philips* gelegenheid, om zich geheel en al van de regering meester te maken. Hij bekwam van haar, in den jare 1433, den volkomen afstand van Henegouwen, Holland, Zeeland en Vriesland, mitsgaders van den naam van Gravinne, terwijl zij alleenlijk aan zich behield de Heerlijkheden van Voorne, Zuidbeveland en Tholen, benevens de Tolken van Holland en Zeeland gedurende haar leven. Zij bekwam vervolgens nog het Houtvesterfchap van Haarlemmer-Hout en de Wildernissen van Holland. Zij bragt sedert het overig deel van haar rampspoedig leven door op het slot Teylingen en eenige andere plaatsen, en overleed op den 9den October 1436, in het zes en dertigste jaar haars ouderdoms (1).

In het laatst der maand Julij des voormelden jaars 1428 werden *Meynaart Claaszoon*, Burgemeester, LAURENS JANSZOOM en *Bartout van Aspendelft*, Schepenen, met den Klerk of Secretaris *Willem Symons-*

(1) Zie *Vaderl. Hist.* t. 2. pl. *Bijvoegfel* op hetzelfde Deel, bl. 103 enz.

monssoon, en naderhand gevolgd wordende door twee andere Schepenen, met namen *Harbert van Foreest* en *Dirk van Huesen*, van stads wege afgezonden op eene dagvaard, welke te Leyden zoude worden gehouden door de afgevaardigden uit de Ridderfchap en de Steden, ten einde te raadplegen over de groote Bede, welke door den Hertog *Philips* was gevorderd. Onze stads gedeputeerden hadden in last, in deze bede te bewilligen, onder voorwaarde, dat de steden zouden worden vrijgesteld van de uitkeering van alle lijfpenfioenen, waartoe zij zich verbonden hadden, mitsgaders van de betaling van alle toekomende termijnen van lijfpenfioenen, gedurende den tijd van tien jaren, voor welke deze bede was toegeftaan. Deze zaak naauwelijks tot stand gebragt zijnde, begeerde de Hertog van de afgevaardigden, welke zich alsnog te Leyden bevonden, dat zij zich in naam van hunne stad borg zouden stellen voor vijftien honderd schilden, welke hij voornemens was op te nemen. De afgevaardigden hieromtrent ongelast, zonden uit hun midden *Jan van Bekefeyn* (welke inmiddels wegens eene andere zaak mede te Leyden was gekomen) benevens den Secretaris *Willem Symonszoon*, naar Haarlem, ten einde het gevoelen der regering van die stad op dit punt te vernemen. Deze zwaarigheid gemaakt hebbende hier in toe te stemmen, liet *Philips* zich hiermede niet vergenoegen, maar befloot, zijn verlangen door een zijner negen Raden en Rekenmeesters over Holland, Zeeland en Vriesland, *Jakob*, Heer te *Gaasbeek* (1)

*Gaas-*

(1) *Vaderl. Hist.* III. D. bl. 489.

en de stads gedeputeerden pader te laten aandringen. *Gaasbeek* begaf zich, ingevolge hiervan, met *Meynaert Claaszoen*, LAURENS JANSZOOM en *Jan van Bakenesfe*, naar Hamlem, alwaar zij, in naam van den Vorst, begeerden eene dadelijke lenning van vijftien honderd schilden, welke zouden strekken in mindering van den eersten termijn der reeds toegestane bede. Het Gerecht en de Vroedschap, onder de opgemelde voorwaarden, voor welke *Gaasbeek* zich schijnt te hebben verbonden, alnu hare toestemming gegeven hebbende, werden de vijftien honderd schilden, welke genomen waren uit de gelden van die van *Aspendelft* ontvangen, zonder verwijl in handen gesteld van *Meynaert Claaszoen*, LAURENS JANSZOOM, *Claas Symonszoen*, *Hughe Janszoen* en *Lambrecht Claas Symonszoen*, die dezelve dadelijk naar Leyden overbragten. Waarna *Meynaert Claaszoen* en *Bartout van Aspendelft* zich met den Hertog naar den Haag begaven, terwijl onze LAURENS JANSZOOM (welke in alles een en twintig dagen was uit geweest) en de anderen wederom huiswaarts keerden (1).

De laatste reize, dat wij onzen LAURENS JANSZOOM als afgevaardigde der Stad Haarlem in de *Thesauriers-Rekeningen* ontmoeten, was bij het verlengen van een bestand of verdrag met de Vriezen in het jaar 1430, waartoe wij de gelegenheid wat meer bijzonder zullen opgeven.

De Vriezen, welke onder het bewind der Hollandsche Graven waren gebragt, stelden van tijd tot tijd

po-

(1) Zie *Bijlage C.*

pogingen, in het werk ter herkrigting hunner onafhankelijkheid. In het jaar 1328 zich aan Graaf *Willem* den Derden onderwerpen en hem als hunnen Heer gehuldigd hebbende, stonden zij tegen zijnen Zoon en opvolger, *Willem* den Vienden, op, die in 1345 in eenen veldslag tegen hen sneuvelde. Sints dien tijd genoten zij de door hen zoo lang gewenschte vrijheid, zonder door de Hollandfche Graven te worden ontruust. De ontstane tweefpalt onder hen tusfchen de Vetkoopters en Schieringers, waarbij de tusfchenkomst en hulp van Hertog *Aalbrecht* van Beijeren was ingeroepen, gaf aanleiding tot eenen nieuwen oorlog in 1396. De uitflag van denzelven was wel, dat *Aalbrecht* tot Heer werd aangenomen, doch met hoe weinig hartelijkheid zulks gefchied zij, blijkt daaruit, dat zij binnen weinige jaren tot driemalen toe eenen opftand tegen hem begonnen. In 1398 en 1399 werden zij wel tot onderwerping gebragt, doch de opftand van 1400 liep te hunnen voordeele af, en eindigde met een beftand voor zes jaren, gedurende welken tijd Hertog *Aalbrecht* niet voor hunnen Heer fchijnt erkend geweest te zijn. Staveren was de voornaamfte of eenigfte plaats, waarin Hollandfche bezetting lag. In het jaar 1406 werd dit beftand vernieuwd, zoo als ook naderhand in 1414, na dat Staveren was bemagtigd, en daardoor Vriesland van alle uitheemfche overheerfching verlost. In 1421 erkenden zij Hertog *Jan* van Beijeren wel voor hunnen Heer, doch deze verbindtenis was van weinig gevolg geweest, en eindigde met 's Hertogs leven in 1425. Toen *Philips* zich

zich vervolgens van de regering had meester gemaakt, zocht hij Vriesland al mede onder zijn bewind te bekomen. „Hij vernieuwde (zegt WAGENAAR) het Bestand met hen, te voren, gesloten, van tijd tot tijd”; doch zijne poging, om de Vriezen geheel te onder te brengen, mislukte (1). De onderhandelingen over de vernieuwing en verlenging van dit Bestand in de jaren 1430, 1434, 1435, 1436, 1440 en 1441 vinden wij in de bewuste *Thesauriers - Rekeningen* opgeteekend (2). Tot de eerstgemelde onderhandeling of verlenging van 1430 benoemde de stad Haarlem tot hare afgevaardigden *Meynaart Claassoon* en *Jan van der Lane*, Burgemeesteren, met en benevens *Bartout van Aspendelf*, *Gerrit van Zantvoort*, LAURENS JANSZON en *Floris Willemszoon* (3). Zij vertrokken naar den Hage, zijnde de plaats ter onderhandeling bestemd. Buiten twijfel was er eene dagvaard der Ridderfchap en Steden belegd. En op dezelve zal dan het nieuw verdrag met Vriesland zijn behandeld en tot stand gebragt.

Het

(1) *Vaderl. Hist.* III. D. bl. 226, 259, 260, 327 tot 343, 397, 398, 452. IV. D. bl. 61 en volg.

(2) Zie *Bijlage D.*

(3) Er staat niet bij opgeteekend, welken post LAURENS JANSZON op dat tijdstip bekleedde; mogelijk dien van *Vroedschap*; doch zeker is het, dat hij in dit jaar *Thesaurier* was, zoo als uit bl. 1 en 71 van de *Rekening* van dat jaar blijkt; en dat de *Thesaurieren* te dien tijde dikwerf in bezendingen wierden gebruikt, zoude ik door vele voorbeelden kunnen aantoonen.

Het is buiten eenige bedenking, dat LAURENS JANSZON nog meermalen van stads wege in bezending zal zijn geweest. De *Thesauriers-Rekeningen* van de jaren 1419, 1421, 1423, 1424 en 1425, welke thans niet meer voorhanden zijn, hetwelk te bejammeren is, zouden ons welligt te dezen nog zeer belangrijke bijzonderheden hebben opgeleverd. Hij beleeft een gewigtig tijdvak, in hetwelk, meer dan ooit, de hulp en medewerking van alle welgezinde regenten en burgers gevorderd werd, en waartoe onze LAURENS het zijne dan ook zal hebben toegebracht.

Dan, offchoon wij door dit verlies der opgenoemde Stads Registers buiten staat zijn gesteld iets meer van 'smans reizen ten dienste van Stad en Vaderland te vermelden, zoo leveren echter die, welke alsnog voorhanden zijn, eene en andere proeven op, dat zijne betrekkingen hem meermalen in de gelegenheid hebben gesteld, om over de algemeene en bijzondere belangen te moeten raadplegen. Het was, namelijk, te dien tijde veelmalen het gebruik, dat de regering zich ten huize van een' harer medeleden begaf, niet alleen bij gelegenheid van de onthaling van aanzienlijke personen, maar ook om aldaar de voorkomende zaken in overweging te nemen en daaromtrent te besluiten (1). Naar de gewoonte van die tijden werd de vertering, in

(1) Zoo lees: men, onder anderen, van eene dergelijke vertering ten huize van *Jan Galen*, in den jare 1426: „zo sy ('t Geregt) te samen te doen hadden.” (*Thesaurier Rekenings* van 1426, bl. 160<sup>vo</sup>.)



in die bijeenkomsten gemaakt, uitgeschoten door dat regeringslid, in wiens woning zoodanig eene bijeenkomst werd gehouden. Hij, die daartoe bestemd, of in dat jaar, die maand, of week welligt aan de beurt was, werd bij zulk eene gelegenheid aangemerkt als den gastheer, die het benoodigde te zijnen huize of wel eens op het Raadhuis liet brengen, de noodige order tot eene behoorlijke bediening gaf, en de dienswegens door hem uitgeschotene penningen naderhand van stads wege terug bekwam (1). Voorbeelden van dezen aard ontmoeten wij in menigte in de bewuste Registers, van welke wij alleen die gene in eene bijlage (2) zullen overnemen, welke op onzen LAURENS JANSZON betrekking hebben.

Wij oordeelen het niet onvoegzaam alhier te laten volgen eene opgave der onderscheidene Afbeeldingen, Opschriften, Standbeelden en Penningen, welke als vereeuwiging van dezen verdienstelijken man zijn verwaardigd.

De Afbeeldingen van KOSTER, voorkomende in de werken van MEERMÁN (3) en DE BRUYN (4), door den beroemden J. HOUBRAKEN, de eerste naar de tekening van A. SCHOUMAN, en de tweede naar die van

(1) Vergelijk: DE LANGE VAN WYNGAERDEN, *Geschiedenis der Heeren en Beschrijving der stad van der Gede*, bl. 161.

(2) Bijlage E.

(3) *Orig. Typogr.* P. I. p. 53.

(4) *Geschiedenis der Stad Haarlem*, bl. 221, 227.

T. JELGARSMA, zijn gevolgd naar eene schilderij, hetwelk vele jaren bij de nakomelingen van KOSTER heeft berust, en na het overlijden van den laatste afsameling, in 1724, door den Heer J. ENSCHÉDE, te Haarlem, is gekocht. Of hetzelfde echter eene echte afbeelding van dezen nooit volprezen uitvinder der Boekdrukkunst voorstelt, geloof ik niet. Het komt mij, met den geleerden H. GOCKINGA (1), voor, dat de kleding, zoo als die in dit schilderij gevonden wordt, niet is die van de vijftiende, maar veel meer die van de zestiende eeuw; en dat het niet onwaarschijnlijk is, dat het een afbeeldsel bevat van GERRIT THOMASZON, dezelfde, van wien JUNIUS gewaagt, en die vóór en omstreeks de helft der zestiende eeuw gebloeid heeft.

Meer vertrouwen stel ik op de afbeelding, gegraveerd naar de schilderij van J. VAN CAMPEN, door JAN VAN DE VELDE, geplaatst in de *Laurekrans* van SCRIVERIUS. De uitgever van dat boek en van deze prent, A. ROMAN, stads drukker te Haarlem in de eerste helft der zeventiende eeuw, wiens Vader aldaar reeds in de vorige eeuw de Boekdrukkunst oefende, bezat, naar mijne meening, een en ander denkstuk uit den winkel van KOSTER (2), en daar onder kan welligt eene oude en echte afbeelding van hem zijn geweest. Deze prent, in welke de kleding die is van de vijftiende eeuw, stemt, bovendien, zeer over-

(1) *Uitvinding der Boekdrukkunst*, bl. 25.

(2) Zie mijne *Verhandeling*, bl. 114.

overten met een oud afbeeldfel in hout gegraveerd, hetwelk wij in onze Verhandeling (1) hebben doen navolgen, en welks echtheid, zoo wij vertrouwen, aan geene bedenking zal onderhevig zijn.

Menigvuldige maken is het gelaat, zoo als hetzelfde door J. VAN CAMPEN is geschilderd, in later tijd, door anderen in prent nagevolgd. ROMAN zelve leverde nog eene andere afbeelding van KOSTER, ten voeten uit, door P. SAENREDAM gegraveerd. De grootste prent is die, welke door C. KONING, te Haarlem, is gesneden en door HUGO ALLARDT uitgegeven. Van anderen zullen wij niet gewagen, vermits deszelfs getal te groot is, om hier allen bijzonder op te noemen (2); wij merken alleen dit nog aan, dat in allen dezelfde wezens-trekken gevonden worden, en dat zij alzoo naar een en hetzelfde origineel zijn gegraveerd.

In de vorige eeuw, eindelijk, is de Heer MEERMAN, na de uitgave van zijne *Origines Typographicae*, bezitter geworden van eene zeer oude afbeelding, zoo men wil in den jare 1433 geschilderd, en naderhand af-

(1) bl. 156.

(2) Men zie, onder anderen: *Laurier-Krans* enz. Haarlem 1726. *Parnas Vreuchten* enz. Haarlem 1731. *Leven van Laurens Jansz. Koster* 1730, bl. 9 en 44. Titelprent voor P. MARCHAND, *Histoire de l'Imprimerie*. Titelprent voor J. C. SEIZ, *Derde Jubeljaar* enz. *Gedenkenningen bij Seiz*, bl. 106, 109, 112. K. VAN MANDER, de uitgave van DE JONGH, 1<sup>c</sup>. D. Pl. C N<sup>o</sup>. 1. Titelprent voor T. SCHREVELIUS. Haarlem 1754. Titelprent voor de *Letterproef van Enschede*. enz.

afkomstig van den oudheidkundigen P. VAN DAMME, te Amsterdam; welk stuk, voor echt gehouden wordende, en veel meer, wat de kleding en het gelaat aanbelangt, overeenkomende met het schilderij van VAN CAMPEN en het hiervorengemelde oude houtsnede prentje, dan met dat, hetwelk in de werken van de Heeren MEERMAN en DE BRUYN gevonden wordt, in vroeger tijd in koper is nagevolgd en door ons aan onze Lezers word medegedeeld (1).

Ter nagedachtenis van LAURENS JANSZON KOSTER heeft men voorts zijne afbeelding geplaatst in den gevel van het huis aan de Markt te Haarlem, weler door hem bewoond, onder hetwelk tegenwoordig het navolgende gelezen wordt

M. S.  
 TYPOGRAPHIA  
 ARS ARTIUM OMNIUM  
 CONSERVATRIX  
 HIC PRIMUM INVENTA  
 A LAURENTIO COSTERO  
 HARLEMENSI  
 MCCCCXXVIII. (2)

hetwelk eenigzins verschilt van het geen aldaar, volgens AMPZING, SCRIVERIUS, BOXHORN, MAITTAIRE en SEIZ, in vroegere jaren heeft gestaan (3).

ADRI-

- (1) Vergelijk H. GOEKINGA, t. a. pl.  
 (2) DE BRUYN, *geschiedenis der stad Haarlem*, bl. 228.  
 (3) AMPZING, Haarlem, bl. 376. SCRIVERIUS, *Laurencius*, bl. 124. SEIZ, bl. 103. MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. I. p. 69.

ADRIANUS ROMAN heeft, zoo als wij hier voren meldden, ter zijner eere, door P. SAENREDAM een prent in folio formaat doen graveren, op welke L. J. KOSTER ten voeten is uitgebeeld met het navolgend bijchrift:

M. S.

Viro Consulari,  
LAURENTIO COSTERO  
HARLEMENSI,

Alteri Cadmi, et artis

Typographicae circa

Annum Domini

MCCCC. XXX.

Inventori primo,

bene de Literis ac

toto orbe inerenti

hanc Q: L. C. Q. Sta-

tuam, quid aeream non

habuit; pro monumen-

to posuit civis gratiff.

ADRIANUS ROMANUS

Typographus

A°. M. DC. XXX.

en daar onder een Latijnsch en Nedenduitsch vers van P. SCRIVERIUS (1). Een afdruk van deze prent heeft men geplaatst voor het exemplaar van de *Openbaringe van Johannes*, te Haarlem op het Stadthuis bewaard wordende (2); terwijl na hetzelfde, in den

ja-

(1) SEIZ, bl. 104. MEERMAN, P. I. p. 70. 71.

(2) DE BRUYN, bl. 276, 277.

jare 1655, een afbeeldfel en zinnebeeldig bijwerk, door JACOB VAN CAMPEN, op den muur van den tuin van het Prinsenhof te Haarlem is geteekend geworden (1).

Ten jare 1792 liet het *Collegium Medicum* te Haarlem een meer verheven gedenkftuk voor haren beroemden ftradgenoot oprigten. De voortreffelijke beekthouwer GERRIT VAN HEERSTAL, van wiens bedreven hand meerdere fraaije werken voorhanden zijn, vervaardigde voor dat Genootfchap het meer dan levensgroot gelauwerd ftandbeeld van KOSTER, uit Benthemer fteen gebouwen, ten hoogte van 9 voeten. Op de Pedefstal, welke ingelijks 9 voeten hoog is, leest men.

AE. M. S.

LAURENTIO COSTERO

HARLEMENSI

VIRO CONSULARI,

TYPOGRAPHIAE

INVENTORI VERO,

MONUMENTUM HOC

ERIGI CURAVIT

COLLEGIUM MEDICUM

ANNO CIO IO CCXXII.

Op de tegenzijde is een Latijnsch vers van J. VAN ZANTEN geplaatst; en op de twee andere zijden bevinden zich toepasselijke afbeeldingen. Dit ftandbeeld, voor hetwelk eene fom van f 550: — is betaald, werd, onder het opzigt der regering, in de Artse-

(3) MEERMAN; l. c.

fenij-tuin van dat Genootschap, voor het Prinsenhof, opgericht (1).

De regering der stad Haarlem, welligt aangefpoord door de vermaning van eenen Franschen schrijver der vorige eeuw (2), waarbij hij te kennen gaf, dat zoo wel voor KOSTER van Haarlem, als voor ERASMUS van Rotterdam, een praalbeeld in deszelfs geboortestad moest worden opgericht, oordeelde eene meer openlijke en duurzame hulde aan de verdiensten van dezen haren onsterfelijken stadgenoot verschuldigd te zijn. Dien ten gevolge werd, overeenkomstig haar besluit, in den zomer des jaars 1801, het standbeeld van KOSTER, waarvan wij zoo even spraken, uit de Artfenij-tuin verplaatst op de Groote Markt, voor of tegen over het huis, alwaar hij gewoond had; bij welke gelegenheid op de plint van het voetstuk nog zijn geplaatst de woorden:

TRANSL. EX HORTO. MED. CIO IO CCCI. (3).

Reeds vroeger, en wel ten jare 1768, had de beroemde Lettergieter en Boekdrukker JOHANNES ENSHEDÉ, te Haarlem, op de plaats achter deszelfs huis,

(1) SEIZ, bl. 105, MEERMAN. I. C. DE BRUYN, bl. 260. *Letterproef van Enschedé*; in welk laatstgemelde stuk, mitsgaders bij SEIZ, eene afbeelding van dit standbeeld gevonden wordt.

(2) *Schouw-Tooneel der Natuur*. VI. D. bl. 217, 218.

(3) *Algemeene Konst- en Letter-Bode* van 19 Juny 1801, N°. 25. bl. 328—390, alwaar dit standbeeld in deszelfs tegenwoordige gedaante is afgebeeld.

huis, op welke de lettergieterij het uitzigt heeft, twee standbeelden van hardsteen doen oprigten, het eene van LAURENS JANSZOOM KOSTER, en het andere van HADRIANUS JUNIUS, beide levensgroot, ten voeten uit, op blaauwe arduinsteenen voetstukken, voor en ter zijde met hunne stam- en stede-wapens voorzien; welke beelden zijn vervaardigd door den konstigen Beeldhouwer A. F. SCHOBENS, te Antwerpen. Op het voetstuk van dat van KOSTER leest men het navolgende:

LAURENTIO  
JOANNIS F.  
SCAB. HARLEM.  
ARTIS TYPOGR.  
INVENTORI,  
JO. ENSCHEDIUS,  
TYPOGRAPHUS  
ET TYPORUM  
FUTOR, HANC  
STATUAM  
PROTOTOPOGRAPHO  
GRATIANIMI  
MONUMENTUM,  
POSUIT HARL.  
MDCCLXVIII. (1).

Eind-

(1) *Letterproef van Enschede*, alwaar deze beide standbeelden door de teekenen van T. JELGERSMA en het graveerstift van C. VAN NOORDEN zijn nagevolgd.



## 58 BIJVOEGSEL TOT HOOFDSTUK V.

Eindelijk heeft men ter zijner eere een zestal Gedenkpenningen geslagen, waarvan twee door GEMIT MARSHOORN, twee door MARTINUS HOLTZHEY en twee door NICOOLAAS VAN SWINDEREN, allen voortreffelijke Medailleurs te Haarlem, Amsterdam en 's Gravenhage, vervaardigd en in het werk van siz (1) afgebeeld.

Bij

(1) *Derde Jubeljaar*, bl. 106, 109, 112.

## BIJLAGE A.

---

„Item des diensdagh voersf des avons doe wi tot  
„sciedame quamen met onsen gemenen poerten die up  
„die tijd waren bet dan vijc man gegh voer vleyse  
„broet voer onsen gemene wapentuyers bi Jan bouen  
„hant xli  $\text{ff}$  xv  $\text{ff}$ ”.

*(Thesauriers-Rekeningen der Stad Haarlem,*

van 1418, bl. 8<sup>vo</sup>o.

„Item up sinte victoers dach bi consent des ghe-  
„rechts en der gemeene poerten soe si niet langer tot  
„sciedame leggen en wouden geuaren met Dirc van  
„den Woude in den haghe bi onser ghenadiger vrou-  
„wen en bi horen rade en gauene hoer te kennen  
„ghelijc wi ouerdragen waren enz. Item doe die Vloet  
„aen land ghecomen was voeren rechte voets florh van are-  
„cum, florh utcamp als ghesworen Jan Boudinsfoen en  
„oude Jan Clz. Pouwelsfoen van der vroescap bi  
„consent bi onser gemeene poerten in den hage en  
„gauen onser genadigh vrouwen te kenne dat wi onse  
„poerten daer niet langh houden en mochten” &c.

*Rekening als voren, bl. 12<sup>vo</sup>o.*

„Item doe wi mit onser wapentuyes metter bannier  
„voerbi delf waren en wi gegete hadden int veld  
„soe ons die tidinge quam dat wi jegens onser gena-  
„digh vrouwen belast souden gheweest hebbe voere  
„Florys van Arcum en florh utcamp bi onser ge-  
„nadigh vrouwen en horen raden en verantwoerden  
„die

„die stede van hrlem dat sise voer boeuē heit dat  
 „hoer aengebrocht hadden en si bedancte die sise  
 „voerfc. en waren wit ij dagh maect liij  $\phi$  iiiij  $\text{g}^{\text{r}}$   
 (*Rekening als voren, bl. 13<sup>vo</sup>.*)

„Item up sinter berben dach soe min lieue Jonché  
 „Willem van Breder. van minre genadiger vrouwen  
 „van Delf reed bi minen genadigh hee van brabant  
 „bat onse genadigh vrouwe van hollnt dat florh van  
 „andrecum met een deel goeder gesellen up minre  
 „vrouwen cost woude comen in mins Jonchen  
 „voerfich stat leggen des florh voerfich daer voer en  
 „daer voer en nagheseint omtrent xxx goeder gwa-  
 „pende voer hoer iiiij wagenen die se voerde elken  
 „wagenaer ene scilt en voer haren cost die si onder-  
 „wegen in den hage deden gegh ij  $\phi$  is te samen  
 „viii  $\text{g}^{\text{r}}$ .”

(*Rekening als voren, bl. 19<sup>vo</sup>.*)

„Item des woensdagh na dertienden dach soe min  
 „genadigh vrouwe ghesch hadde dat die gemeen steden  
 „elx senden souden ses of seuen van den ghesworen en  
 „desgelyx van der vroescap bi den rade ter goude  
 „daer geuaren florh van arecum florh utencamp Jongh  
 „Jan Jansoen Wouter Huyse en Hughe van tet-  
 „rode als ghesworen, Symon Zwicvoet Cls hoen  
 „meynet Clsfoen Laurijs Jansoen en Jan Boudins-  
 „soen van der vroescap des werden die steden daartoe  
 „ghesproken van de soen en waren wit iiiij dagh  
 „elken gesworen ene scilt en voer elc van der vroescap  
 „xx gh maect te samen xxx sch maken xl  $\text{g}^{\text{r}}$ .”

(*Rekening als voren, bl. 20.*)

„Item

„Item des sonnedagh up sinte gregorijs dach doe  
 „min ghenadigh hē van beyen met den treforier dat  
 „gerecht van hrlēm verlette en op den huysē quamen  
 „met den rade en der gemeenten te kennen gaen  
 „hoe min genadigh heer van brabant en min gena-  
 „digh he van beyen in der soen ouendragen waren  
 „doe wart up dé huysē ghehaelt iijj kannen ypo-  
 „cras en een kanne maleuifeye en iij f8 cragys daer  
 „en rektet florh niet of soe hi daer niet of gegh  
 „en heeft” (1).

(Rekening als voren, bl. 22.)

„Item

(1) Men zie, over deze en andere toenmaals en  
 reeds vroeger in gebruik zijnde dranken, het werk van  
 den Heer C. J. DE LANGE VAN WYNGAERDEN, *Geschiede-  
 nis* enz., alwaar wij, bl. 672 en 673, het navolgende  
 lezen: Behalve gewonen wijn dronk men ook vele ge-  
 „kruide wijnen, en bijzonder hijpocras, tot welken te  
 „maken *hijpocras poeder van nieuwere ordonnantie* gele-  
 „verd wierden, ook veel gewarmden, of heeten wijn,  
 „gekookte wijnen, en die zeer geestrijk waren, voor  
 „dat de brandewijnen of dergelijke overgehaalde dran-  
 „ken bekend of in gebruik geraakten, als de Grieksche  
 „en Italiaansche wijnen, de Malvoisie, wijn van Can-  
 „dia en Cyprus, de Grieksche wijnen, van Grenade of  
 „Mallaga, of Spaansche wijnen, en dat de maag ver-  
 „warmde als den Alfemwijn, de Kruiderswijnen en Pe-  
 „perwijnen, die met piment wierden gemaakt, en zeer  
 „geacht waren, van welken de claret en hijpocras het  
 „meest in gebruik waren, welken eerstgemelden wijn  
 „men behoort te onderscheiden van ligtgekleurde wij-  
 „nen,

„Item Jan Willemsken den bode des dagh na sinte  
 „maertius dach gesent uer laghe tot schiedame om  
 „te halen den brief van miry hē van Zerloeys die  
 „hi den sieden toe gheseyt hadde te senden van der  
 „dalinge twiscen onser genadigh vrouwen en onsen  
 „genadigh hē van beyen hem tot uergelde x leuwen  
 „is xi  $\phi$  i  $\phi$ .”

(Rekening als voren, bl. 23.)

„Item minen genadigen hē van beyen bi goeden-  
 „ken des gemeens rechts en der vroescap ghesceynt  
 „enē goeden heynst die gheoft wert jegen hēn ber-  
 „eout van asfendelft om vijftich nobls en den dach  
 „der betalinge is tot sint Janis misse naest comende.”

(Rekening als voren, bl. 25.)

## B II-

„nen, die toen ter tijd zeer gezocht wierden, en waar-  
 „mede de claret werd gemaakt, en tot laatstgemelden,  
 „offchoon de zuiker nog wel duur, maar evenwel alom  
 „te bekomen was, gebruikte men meest alleen honing.  
 „Deze hijpocras wierd nuchteren gedronken, ook over  
 „tafel het eerst, of op hēt nageregt. Daar wierd ook  
 „muscus en amber in gedaan, cubeben, kruidnagels,  
 „nootmuscaat, rosijnen, van ieder drie oncen met zui-  
 „ker of honing in drie ponden wijn tot twee verkookt,  
 „men maakte er ook met kaneel, gestoote gember,  
 „Senegalsche peper, kruidnagelen van ieder twee  
 „dragmen.”

„Men dronk ook eenen zekeren drank, selgetget ge-  
 „naamd, welke mij toeschijnt met stlie te zijn samen-  
 „gesteld geweest . . . ook . . . een vat daer men  
 „salentyn in voerd in den hage.”

## B I J L A G E B.

---

In de Thesauriers Rekening van 1428 vinden wij nog opgeteekend eene en andere bijzonderheid betrekkelijk de verzoening tusſchen Jakoba van Beijeren en Filips van Bourgondie, waarom wij het niet ondienſtig hebben geoordeeld, ter opheldering onzer Vaderlandſche Geſchiedenis, de navolgende uittreksels mede te deelen.

---

„Item op tē meyaumont, bij ontbieden ons genadichs heñ brieue van bourgñe voeren in Vlaenderen  
„meynaert Claesſoen alſe een burg'mr Otke van  
„egmonde ende bartout van aſſendelf van der vroeſcap ſo die ghemene ridderſcap en ſteden vut Hollandt en vut Zelant dair mede ontbodē warē te  
„comē, en namē mit hun zeuē knechtē en een meſſagħ dair hun op tie tyt opgedaē wt hoe dat onſe  
„ghenadige Vrouwe vā Hollandt zomighe heñ van  
„horē Rade en vriende van d' goude by onſen genadige hē voerf. geſchicht hadde omē dachūt tē  
„houdē en een myñentlike zoennē te bedadingē twiſken onſen genadigē hē en onf. genadigh vrouwē  
„voerf. welke zoenne op tie tijt gedadingt en ghe-raemdt wt te fluytē en vut te ſprekē omtrent ſintē  
„Jans miſſe te midſomer als onſe genadighe hē en  
„on-

„onſe genadige vrouwe voerſ tot Delfſ vergaderden.  
 „Eñ lagē dair te ſamē.” enz. iijcxlviii ₤  
 x ₤ IIII ₤.

(*Theſauriers-Rekening* van 1428, bl. 105.)

„Item op te xxix<sup>te</sup> dach in Junio voerē meynē  
 „Claiſſoen alſe een burg' m<sup>r</sup> Louwers: Jansſoen  
 „Bartout van aſſendelf alſe Schepen Otke van eg-  
 „mōde harben van foreest, dirc van huesſen,  
 „dirc ght ghtſf., Jan Willē Claiſf., dirc van Zaendē  
 „hughe Jansſoen van d' Vroefcap en Willē ſy-  
 „moēz alſe een clerc van hlm tot delf ſo onſe gena-  
 „dighe hē van bourgne eñ onſe ghenadighe vrouwe van  
 „Hollant te ſamē tot Delf gecomē warē omē die zoenne  
 „mittē ridderscap eñ ſtedē bi den ghemēnē rade te ſluytē  
 „eñ vut te ſpreken. Eñ warē te ſamē in enē coſt elf dagh  
 „lang eñ dair en tendē voerē thuys harbēn van foreest  
 „dirc van huesſen dirc gheryt gh<sup>r</sup>tf jan willēſſoen eñ  
 „hughe jan. En die and' bleuē dair na tſamē te leggē  
 „iiij daghe. En doe voerē mede thuys Otke van  
 „egmonde eñ dirc van Zaendē. Eñ die and' bleuē  
 „noch dair na tſamē te leggen x dage betaelt van  
 „coſt eñ bellētchier by handē ons burg'm<sup>r</sup>s voerſ.  
 „ſo ſy vele anvale haddē eñ oic mede ſo ſy tot  
 „vier huysen ſlapē moſtē te ſamē iijcxlxi ₤ viii ₤.

(*Rekening* als voren, bl 109<sup>vo</sup>.)

„Itē twe wagens die meynē claiſſoen onſen burg'  
 „m<sup>r</sup> voerſ. Iouwerh: Jansſoen bartout van aſſendelf  
 „eñ willem ſymoēſſoen mit horen knechtē van Delf tot  
 „hlem voerden gegh by handē ons burg' m<sup>r</sup>s voerſ.  
 „iiij ₤ xvi ₤”.

(*Rekening* als voren, b. 110.)

„Item

„Item op sinte kar'nédach stórth ons genadichs hén  
 „mesfagh van bourgne so hi briue brocht van dē  
 „vrede tusschē onse genadigē hē van bourgne en den  
 „gesticht van Utrh hem te huesfchede gegh by bevelē  
 „van den gerecht xx iiij  $\phi$  (1)”.  
 .

(*Rekening als voren*, bl. 140.)

„Item twe onsz ghenadichs hén boden so sy briue  
 „brochtē van den vrede en bestant te huesfchede  
 „gegh iiij guldē facit iiij  $\text{fl}$  x  $\phi$ ”.

(*Rekening als voren*, bl. 154<sup>vo</sup>.)

„Item dirc ghsfoes betaelt van viii ellen roets  
 „lakē die voer der stede huys gehanghē wérdē doe  
 „men onse ghenadigē hē van bourgne en onse gena-  
 „digh vrouwen van holt te samē hulden en hoir  
 „genade..... (2) haddē van elker ellen xv thuyne  
 „facit vi  $\text{fl}$  (3)”.

(*Rekening als voren*, bl. 155.)

„Item

(1) In den bewuste zoen was de Bisfchop van  
 Utrecht mede begrepen, indien hij zulks begeerde. Het  
 blijkt uit deze aantekening alzoo, dat de vrede met  
 dezen Bisfchop reeds in November van dat jaar is gesloten  
 geweest, (vergelijk *Vaderl. Hist.* III. D. bl. 488, 491.)

(2) Het woord alhier staande is mij onleesbaar voor-  
 gekomen.

(3) Bij den meergemelden zoen was, onder anderen,  
 bepaald, dat *Filips* en *Jacoba*, de laatste als Gra-  
 vinne van *Henegouwen*, *Holland*, *Zeeland* en *Vriesland*,

en



„Item also onse ghenadigh hē van bourg<sup>ae</sup>. In der  
 „Zoennē alle Rentē lyfpenfien en Intressen die men  
 „den ballingē en wtgheweken sculdich mochte wesen  
 „an synr genaden na vutwifingh der selver zoenne,  
 „gehondē en hem seluē toegeseit hadde, ende onse  
 „genadigh hē voern der stede van haerlem quyt ge-  
 „schoudē heeft van alle dat sy den ballingē en vutge-  
 „wekē sculdich mochte wesen na vutwifingh synr  
 „genadē quitacie die die stede dair of heeft so werde  
 „den Cancellier ons ghenadichs heñ voersl. by phi-  
 „lippus sinen clerc dair of gegh hondt en xx philip-  
 „pus scilde facit c l xxxvi ff”.

(Rekening als voren, bl. 155.)

„Item meest Jans van Gent ons ghenadichs heñ  
 „secretarius also hi der stede hulpich was in des voersl  
 „quytsceldingh te vercrighē en oic mede der stede  
 „alhtyt vorderlic was dair syt te doen hadde te  
 „huesfchede gegh xx phs. scilt. facit xxxi ff (1)”.  
 (1)

(Rekening als voren, bl. 155<sup>mo</sup>.)

„Item  
 en de eerstgenoemde als *Ruwaard* en *Oir* derzelve kn-  
 den, van nieuws door de Edelen en steden zouden  
 worden ingehuldigd. De uitgave, alhier gemeld, even  
 als die, welke eenige posten later zullen volgen, ge-  
 schiedde bij gelegenheid dezer inhuldiging te Haarlem.

(1) Het was te dien tijde meermalen gewoon, de  
 Geheimschrijvers van den Vorst, of anderen Zijner Ho-  
 velingen, voor hunne goede diensten en voorpraak ten  
 behoeve der steden, door eenig geschenk, te beloonen.

„Item meest' Jans voerf Clerc voer vele dienste die  
„hi der stede gedaen hadde te hoeschede gegh iii  $\text{fl}$   
„xii  $\text{fl}$ ”.

(*Rekening* als voren, bl. 155<sup>vso.</sup>)

„Item om vier oude Capoen die onsen genadighen  
„hē van bourgne en den Cancellier gescheynct wor-  
„den gegh iii  $\text{fl}$  ii  $\text{fl}$ ”.

(*Rekening* als voren, bl. 156<sup>vso.</sup>)

„Item om twe grote ballen die onsen genadighen  
„hē van bourgne en onse genadigh Vrouwen van hol-  
„lant gescheynct werdē, gegh iiii  $\text{fl}$  x  $\text{fl}$ ”.

(*Rekening* als voren, bl. 156<sup>vso.</sup>)

„Item Cristoffel Claisfoen betaelt van viii stoepen  
„i pint Ypocras die tot sinē huse gehaelt wordē, doe  
„onse genadigh hē van bourgne en onse genadighe  
„vrouwe van hollant alhier te samen gehult wordē  
„van elk stoep xxxviii  $\text{fl}$  xv  $\text{fl}$  xiii  $\text{fl}$  vi  $\text{fl}$ ,  
„Item den seluē van twe pont tragic op tē seluē tijt  
„gehaelt gegh lii  $\text{fl}$ . Item van iiii megh maleueseye  
„en een megh romeny op tē selue tyt gehaelt gegh  
„xxvi  $\text{fl}$  viii  $\text{fl}$  facit tlamē xix  $\text{fl}$  xii  $\text{fl}$  ii  $\text{fl}$ ”.

(*Rekening* als voren, bl. 164<sup>vso.</sup>)

## B I J L A G E C.

---

„Item des vridagh na sinte maria magdalenē dach  
„voeren tot leyden meynt Claisfoen alse een burg'mr  
„louwerh Jansfoen bartout van asfendelf alse scepen  
„ēn willem syniōsfoen alse een Clerc ōme mitē ridder-  
„scap ēn mittē ghemenē lande ēn steden te sluyten  
„van der groter bede eendrachtelic te gheuē in voer-  
„waerdē dat men den steden die voer der g̃fliche  
„lyspensien gelooft ēn geselegt hebben ēn den  
„vyf steden die den heē van egmodē gelooft  
„ēn geselegt hadde van den ijm bruxē scilde  
„siaers him te gheuē mit deser bede quiten soude,  
„van den heē van egmonde van heñ willē sine breu-  
„der ēn voort van allen lyfpēfien dair die steden voer  
„gelooft hebben ēn van allē toecomēden terminē van  
„den lijfpensien voerf dese tien jair lang durēde dat  
„is den tyd durēde van d'bede voirs. Eñ harben  
„vā foreest ende dirc van huesfen quame na ende  
„warē dair iij daghe in sgherechts cost oic mede  
„quame Jan van bakenesse ēn Jan van bekēsteyn aldair  
„om dachuaert te houden van heñ (.... (1) weghen  
„jegens stubers maghe van hoorn van stubers voerf  
„doer

(1) b̃goens lees ik alhier.

„doer dat up tie tyt gezoent w̄t by hulpe der stedē  
 „van hlem en van hoorn. Ith wordt Willem symōs-  
 „foen thuys gesent om 't gelt te halen die quitācien  
 „mede te lossen dair onse ghenadige heē van  
 „bourgne mede quytichout der stede van hlem van  
 „den intressen lyfpenfien ende renten die die steden  
 „sculdich mochte wesen den ghenē die vut gheweest  
 „hadden zo hi die in der zoennen an him gehouden  
 „hadde, Binnē dese reyse w̄t van ons genadichs hēn  
 „weghē an onse gherecht die op tie tyt tot leyde  
 „waren begheert borghe te wordē van d' stede wegē  
 „voir xv<sup>c</sup> scilde die onse genadige hē voirf.... (1)  
 „soude. Dat onse gherecht voirf op tie tijt niet an-  
 „nemē en dorsten mar senden Jan van bekēsteyn en  
 „willem symōsfoen thuys an den gherecht en an der  
 „vroeschap om hoer meynige en wille dair of te v' ne-  
 „mē die op tie tyt dat niet consenteñ noch ouerheue  
 „en woude Des so voerē meynit Claisfoen, louwerys  
 „Jansfoen en Jan van bakenesē by begen van onsen  
 „ghenadigē hē mit myn Joncheer van Gasebeeck tot  
 „hlem so hi van ons ghenadiche hēn wegē voerf  
 „geschicht werdt alhier te treckē omē mittē gherecht  
 „ende mittē gemeenre vroeschap te sprekē ende te  
 „begherē xv<sup>c</sup> scilde te lyene te hebben tot ons ghe-  
 „nadiche hēn behoef in ofcortinghe van den eerste  
 „dach van der bede die onsen ghenadighē hē gegh-  
 „was die op tie tijt mit gemeenre ouerdracht van  
 „der vroeschap geconsenteert wordē te lyenen ond' voer-  
 „waer-

(1) Financeren komt mij voor alhier te staan.

„waerdē by mine Jonch vā gasebeek voirf en wordē  
 „genomē vut den gheide dat van die van asēdelf  
 „ontfanghē wīt Item quam dirc van huesfen weder tot  
 „leydē om sonderlinge sakē wille en pieter gherys-  
 „soen van bēnebrh en gheryt syn soen en waren dair  
 „vier daghe Ende meynaert louwerys Janssoen Clais  
 „symonssoen hughe Jansz, en lambrecht Clais sy-  
 „mōsf voerē terstont mittē xvē schikden tot leyden  
 „also vroeck alst consente gedaen en t gelt rede was  
 „Ende gherijt van Zantuoert quam oic na tot leyden  
 „om sonderlingh sakē wille en was dair twee dagh  
 „En meynit Claisz en bartout van asēdelf voerē  
 „mit onsen genadighē heē In den hage en louwerh  
 „Jansz Jan van bekēsteyn Clais symēsz hughe Jansz  
 „en lambrh Clā symōsf voerē tot hrlēm lourh Jansz  
 „was vut xxi dagh Jan van bekēsteyn xviii dagh  
 „Clais symōsz hughe Jansz en lambrh ix daghe  
 „meynt Claisz en bartout van asēdelf xxv daghe  
 „hun gegh by hande meynit Claissoens en op dēse  
 „voerf reyfe verteert wordt mits cost wyn en belen-  
 „chier so sy vele anvele haddē van andē onse poor-  
 „ten ende vā ons genadichs heē huysgefinde al te  
 „samen ijc lxxxiiii ffl x fl”.

(Rekening van 1428, bl. 110<sup>vo</sup>—112.)

„Item een wagen die louwerh Janssoen Jan van  
 „bekēsteyn en Clais symonssoen thuys voerde gegh  
 „by hande meynit Claissoen xl fl”.

(Rekening als voren, bl. 113.)

„Item

„Item op tē vierden dach in ap̃lle w̃t florh volle  
 „van d' stede wegē gesent mit brieue van geloue  
 „tot aemstelredam an hēn roelant en an boudyn van  
 „Zweeten trezorh vā hollt rōende van d' heſuaert die  
 „ſy van d' stede begheerdē te hebbē ſo die van  
 „texel en ſomigh andē dorpē In westvrieslāt onwil-  
 „lich warē in der bede te betalen, en was vut drie dagh  
 „mit enē knecht hem gegh en hi v' teert en.....  
 „hadde xlviii ♂”

„Item wordt Jan van bekēſteyn van d' stede wegē  
 „van h̃lem mettē ſteden by begherē h̃en..... (1)  
 „gouvernuerre en de trezeriers van hollant tot hoorn  
 „geſchiet om den ſtedē en dorpē die hoer bede  
 „ſculdich warē te waernē en te onderwyſen dat ſy  
 „hoer bede betailden op datt' hun gheen meer last  
 „noch hynder of en quame..... viii ♂”.

(Rekening als voren, bl. 116.)

„Item ſo die stede van h̃lem den principalē brief  
 „heeft van dē voerwaerdē die die stede bedadingden  
 „doe die grote bede gegh wordt en die ander ſteden  
 „vidimus dair vut hebbe ſo costē die vidimus voirs  
 „der stede van h̃lem tot haren deel te ſchryuen  
 „iij ♂ iii ♂”.

(Rekening als voren, bl. 167.)

„Item op ten vte dach in meye voere Claes van  
 „ruven als een scout ter bagheerten van den burg-  
 „meesten mit twe knechten van haerlem In den hage  
 „om van den hēn van den Rade te beweruen brieue  
 „an den Castelleyn en die stede van medemblic en voert  
 „an die stede vā hoorn en der stede van enghulen  
 „dat sy gheen toetastinghe doen en souden op die  
 „oestvriesen voer die tyt dat men hun anders weten  
 „liete &c. viii fl viii s”.

(Rekening als voren, bl. 69.)

„Item des donr; na finte ponciaens dach Jacop  
 „mesf. gesent mit myns genadichs hēn open brief  
 „plackaet an alle den wat’ stede roer’ van dē ruten  
 „die tot stauen lagen dat mē die ouer al dair sy  
 „quamē coenē ende ophoudē soude en voirt so toech  
 „Jacop voirf ouer met’ stede brieue In oostvriesl  
 „roer’ van onsen poorten die groten schade gedaen  
 „was van de ruten vut stauen &c. vii fl ix s  
 „iiii s”.

(Rekening als voren, bl. 126<sup>vo</sup>.)

„Item by onthieden van den regent enē bode In  
 „der nacht In den hage gesent mitten Cedulen van  
 „dē bestande van den vriesen en dē seluen bode geset  
 „mit bootscappē van den regent an den bailiuwe van  
 „rynlant &c. iii fl x s iiii s”.

(Rekening als voren, bl. 164.)

„Item

## B I J L A G E D.

75

„Item zaten tgerecht mit Ypokye ende meer ande  
„gedeputeerde die vut oestvrieslant overgecoemen waen  
„om 't bestant te verlangen &c. vi § ii § viii §”.

(*Rekening* als voren, bl. 169<sup>vso.</sup>)

Zie wijders bl. 72, 73, 115<sup>vso.</sup> en 123 van die  
*Rekening*.

---

## B I J L A G E E.

„Item zat tgerecht tot louwerys Janszoens om der  
„stede maten te verhueren aldair verdroncken xxviii §”.

(*Rekening* van 1422, bl. 142.)

„Item des woensdachs na onf liever Vrouwen  
„dach conceptio gegn louweriis Janszoen van dat  
„Jan van bakenesse alse een burgmeysth en somige  
„andere van den gherechte mit hn Willem van  
„Egmonde en mit he heynric van wasenaer aldair  
„verteert hadden iij § xi §”.

(*Rekening* van 1426, bl. 157.)

„Item”



„Item fDinxdaechs na sente aechten dach gegē  
 „eēn betaelt louweriis janszoen van dat fomige van  
 „den gherechte met hñ Willem van Egmonde met  
 „hñ Jeliis van Cralinghe eēn met meyst' Joest van  
 „steenlant alldair verteerden iij beyerfch gulden den  
 „guldē xxi 15 (22½) thuyñ. f. vii ø vi ø”.

(*Rekening* als voren, bl. 159<sup>vro</sup>.)

: „Item van wyn die op ten huze gedroncken wort  
 „doe louweriis jansfoen alfe een zesfe Rekende met  
 „boudiñ Janszoē der stede clerc gegē x thunē  
 „f x ø”.

„Item doe men die tralye van den vonte bestede  
 „te makē wort verdroncken tot louweriis janszoens  
 „vii ø iiii ø”.

„Item verdroncken die Zesfe doe fy ouer dese Re-  
 „kenige fatē te maken iiii pinten makuyfeyē elke  
 „pinte van ii thunē f viii ø (1)”.

(*Rekening* als voren, bl. 161.)

„Tot louweriis janszoons”.

„Item Louweriis Janszoen voirfch betaelt En fury-  
 „daechs en faterdaechs na sente pietersdach eēn  
 „In die selve weeck tot zinē huze ghehaelt eēn op ten  
 „huze ghedroncken zyn v menghelen wyns f xi ø  
 „viii ø”.

„Item den seluen betaelt eēn Jan van bakenesfe eēn  
 „pieter gherytsoen van bennebroec mit harbeñ pie-  
 „ters-

(1) Laurens Janszoon was dit Jaar één dezer zes  
 Thefauriers.

„terszoen en zinē medeghezellen droncken doe sy  
„hem die grafte om die molenē befteden te deluen  
„iij myngelen wyns f vii ♂”.

„Item den seluen louweriis noch betaelt en Jan van,  
„bakenesē ende pieter gherytzoē dair verteerde doe  
„ment harnasch op tē huze brochte iiii myngelē  
„wins f ix ♂ iiii ♂”.

„Item noch den selven en In die weec na sinte  
„Jansdach de collacō by brandetgen mesfelgier op ten  
„huze ghehaelt wort i myngelē wyns f ii ♂ iiii ♂”.

„Item den seluē noch betaelt en op t’ stede huys  
„ghehaelt zyn ii myngelē wyns f iij ♂ viij ♂”.

„Item den seluen Louwerh Janszoen noch betaelt  
„En die zesfe alldair verteerden also sy metten wer-  
„ludē tymerlude smeede en poytiers Rekende lv ♂  
„iiii ♂”.

„Item noch den seluen betaelt en furydaechs na  
„sente Jacopsdach hñ Willem van Egmonde ghe-  
„scheyract wordē ij kannē wyns f xxi ♂”.

„Item noch louwerh voirf en sdxdaechs na sente  
„mathe<sup>o</sup>dach by boudyn Koc ghehaelt en den heē  
„van licht’velde ghesceynct worden ij kannē wyns  
„f xxi ♂”.

„Item furydaechs na grote vastelauent by boudiin  
„Koc tot louwerh Janszoēs gehaelt en op tē huze  
„ghedroncken drie myngelē elc myngelē ij comstaert  
„f ix ♂”.

„Item sfaterdaechs na sente ghierden dach by dirc  
„Janszoē de bode tot louweriis voirsch ghehaelt en  
„op tē huze ghedroncken ij myngelē wyns elc  
„myngelē ij oude tunē f iij ♂ ix ♂”.

„Item

„Item op onf vrouwen auent annūciacio by Jan  
 „Zeelander tot louwerijs Janszoē ghehaelt 11 myn-  
 „gelē wyns f i i i j  $\phi$  1 x  $\phi$ ”.

(*Rekening als voren*, bl. 164 & 164<sup>verso</sup>.)

„Item louwerijs Jansfoen betaelt van een ghelach  
 „vut handē Jans van der lane en Jan vā bakenesse  
 „Jan van d' lane en Jan Jacopsz mittē bailiu uter  
 „wyek ald' verteert haddē ij scild facit iij  $\phi$ ”.

(*Rekening van 1423*, bl. 158.)

„Item by handē bartouts van huesfen tot louwerh  
 „Jansfoens betaelt van een ghelach dat somigh van dē  
 „gherecht mit goede manē vā buyten aldair v'teert  
 „haddē iij  $\phi$  v  $\phi$ ”.

(*Rekening als voren*, bl. 161<sup>verso</sup>.)

„Item by handen bartouts van huesfens tot louwerh  
 „Jansfoens betaelt en tgerecht mit hem so hi stede-  
 „houder was van dē scoutabocht aldair verteert had-  
 „dē als fy ome geweest hadden ome den brouwer te  
 „beschadigē die hoir drincke bier gelt niet betaelt en  
 „haddē xxv iij  $\phi$  vi  $\phi$ ”.

(*Rekening als voren*, bl. 162<sup>verso</sup>.)

„Item fmanēdagh na finte bonifaesdach den gerecht  
 „van d' nupoert geseheynct en tot louwerijs Jansfoens  
 „gehaelt ij stede kane wyns die stoep van iiii 5 (4½)  
 „crostairt facit xxv i i  $\phi$ ”.

(*Rekening van 1429*, bl. 89.)

„Item

„Item ſomighe van den gherecht mit Claes gar-  
„brätsſoen tot louwerh Janszs v'teert ſo hi heymelike  
„tydinghe brocht van dē amersfoirdſē bier xviii  $\phi$  (1)“.

(*Rekening van 1430, bl. 185<sup>vso.</sup>*)

Behalve al het geen wij tot dus verre hebben aan-  
geteekend, vindt men onzen LAURENS JANSZON,  
meest al in zijne betrekking als *Thesaurier*, nog ver-  
meld in de Thesauriers Rekeningen van 1420, bl. 15;  
van 1422, bl. 113<sup>vso.</sup> 148; van 1426, bl. 1, 51,  
99<sup>vso.</sup> 100<sup>vso.</sup> 103<sup>vso.</sup> 107<sup>vso.</sup> 115<sup>vso.</sup> 181<sup>vso.</sup>; van  
1427, bl. 202, 212; van 1428, bl. 128<sup>vso.</sup>, 173;  
van 1429, bl. 173; van 1430, bl. 1, 71; en van  
1434, bl. 1 en 8.

B I J.

(1) De Haarlemmers deden veel moeite om te belet-  
ten dat die van Amersfoort het bier, aldaar gebrouwen,  
te Amsterdam en op andere plaatsen verkochten; zij ver-  
zochten zelfs aan den Souverein daartegen een verbod  
te laten uitgaan, en hierop zal ~~deze~~ aantekening staan.

# B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K    X I .

~~~~~

Bij de aanvoering van het belangrijk getuigenis van LOUIS GUICCIARDIN ten voordeele van Haarlem (1), hebben wij, op het gezag van MEERMAN, aangegevend, dat de woorden: „*ende de wyse van letteren te gieten om te printen, gelyck men dat tegenwoordichlyck gebruyckt heel Europa door*”, niet in den oorspronkelijken Italiaanschen druk gevonden werden, maar overgenomen waren uit de Franſche vertaling van BELLEFOREST. Onlangs, bij aankoop, bezitter geworden zijnde van deze oorspronkelijke uitgave van 1567 (2), was het mij een waar genoegen

(1) Zie bladz. 275 van mijne *Verhandeling*.

(2) De Titel van dit overzeldzaam werk luidt aldus: *Descrittione Di M. Ludovico Guicciardini Patriſio Fiorentino, di tutti i paefi baſſi altrimenti detti Germania inferiore &c. In Anverſa MDLXVII Apreſſo Guglielmo Silvio, Stampatore Regio. Con Privilegio*. Het is gedrukt in Folio, met een nette letter, en verſierd met 2 in koper en 15 in hout gegraveerde Landkaarten en

Ge-

## BIJVOEGSEL TOT HOOFDSTUK XI. 81

men te ontwaren, dat de opgegevene woorden werkelijk in de *Beschrijving der Nederlanden* van UICCIARDIN staan, en dat dus deze schrijver, lang voor het in het licht verschijnen van het werk van NIUS, de uitvinding der *gegoten* letteren al mede in Haarlem heeft toegeschreven. Wij oordeelen onzen lezers geen ondiens te zullen doen met eene terlijke mededeeling van het getuigenis van GUICARDIN, zoo als hetzelfde op bladz. 180 van dit werk voorkomt. Het luidt als volgt:

*„In questa terra non solo per voce publica degli habitatori, & di altri Hollandesi, ma ancora per alcuni scrittori, & per altre memorie, si truova che fu primamente inuentata l'arte dello imprimere, & stampare lettere & caratteri in foglio al modo d'oggi, impero venendo l'aure a morte innanzi, che l'arte fusse in perfezzione, & consideratione, il seruidore suo (secondo dicono) andò a dimorare a Maganza, ove dando lume di quella scienza, fu raccolto illegamente, & quiui dato opera con ogni diligentia, a tanto negotio, ne vennero all'intera notizia, & total' perfezzione, onde è poi*

„10-

igten van de voornaamste Gewesten en Steden in de zeventien Provinciën, mitsgaders het welgelijkend afbeeld en wapen van Philips den Tweeden; allen lanig uitmuntend bewerkt, dat dezelve ten proeve men versprekken, tot welk eené hoogte de graveer-  
t in hout in de zestiende eeuw was gestegen.

## 82 BIJVOEGSEL TOT HOOFDSTUK XI.

*„volata, & inueterata la fama, che di quella  
„città sia uscita l'arte, & la scienza della  
„stampa: quel che ne sia alla verità, non posso,  
„ne voglio giudicare, bastandomi d'haverne tocco  
„vn motto, per non pregiudicare a questa terra,  
„& Regione”.*

# BIJVOEGSEL

T O T

## HOOFDSTUK XV.

~~~~~

Toen ik, op bladz. 347 en 348 van mijne Verhandeling, uit twee aantekeningen van de jaren 1474 en 1492, op wier echtheid niets viel aan te merken, ontegenzeggelijk deed zien, dat CORNELIS DE BOEKBINDER in die jaren werkelijk had geleefd en te Haarlem was woonachtig geweest, was mij ontsnapt het laatste blad van de *Origines Typographicae* van MEERMAN; ten opschrift voerend, *Ceronis de Laurentio Joh. fil. ut aeditua, Cornello bibliopego, et Donato membranaceo bibliothecae Alomaritensis*, alwaar men vind aangeteekend, dat, volgens de opgave van den Heer J. F. PARVÉ, Schepen der stad Haarlem, de naam van dezen CORNELIS DE BOEKBINDER in de Registers van ontvangst en uitgave der Groote of St. Bavos Kerk der gemelde Stad van onderscheidene jaren voorkomt. Sedert, door de heuschheid van Heeren Kerkmeesteren die Registers aan mij ten gebruike toegeschikt zijnde, heb ik deze opgave niet alleen in allen



deelen met de waarheid overeenkomstig gevonden , maar het is mij zelfs gelukt, daarin het sterfjaar van dezen , in de Geschiedenis der Boekdrukkunst zoo gewigtigen persoon te ontdekken; eene ontdekking, welke allen twijfel aan de waarheid van het verhaal van JUNIUS omtrent dezen CORNELIS, bij dezen en genen bestaande , ten eenemale moet wegnemen.

Blijkens die Registers, dan, was onze CORNELIS de persoon, ~~door wien de Boeken,~~ aan deze Kerk toebehoorende, wierden gebonden. Wij vinden dit opgeteekend onder de uitgaven in de jaren 1474, 1485, 1487, 1496, 1503, 1510, 1512 en 1515. Tevens ~~wierd hij gebruikt,~~ om, ten dienste van de- zelve Kerk, in de *plakaten of bullen der afdaten* (zoo als ze in de Registers genoemd werden) de daarin voorkomende groote of kapitale letteren, volgens de gewoonte van die tijden, te *kleuren of afzetten*, zoo als wij dit, op de jaren 1507, 1508 en 1510 vinden geboekt.

Na het jaar 1515 ontmoeten wij onzen CORNELIS niet weder in opgemelde betrekkingen; zijne hooge jaren zullen hem waarschijnlijk de voortzetting van zijn beriep ondoenlijk hebben gemaakt; althans in het jaar 1517 en vervolgens treffen wij reeds eenen anderen boeckbinder aan.

In het jaar 1522 overleed onze CORNELIS, en werd in dezelfde Kerk, voor welke hij zoo vele jaren de boeken gebonden had, begraven. In het Register van dat jaar vinden wij, op bl. 14 deswegens het navolgende opgeteekend:

„It.

„It. *Cornelijs die buuckebynner is begraue in die kerck dat opdoen van zijn graf xx ft. (1)*”.

Drie jaren later trof zijne weduwe hetzelfde lot, zoo als uit de navolgende aantekening blijkt, voorkomende op bladz. 8 der Rekening van 1525:

„It. *Cornelijs die bucke bijnners wedu is begraue In die kerck dat opdoen va haer graf xx ft. om ouer myts haer armoed nijet meer betaelt dan x ft.*”

Men kan hieruit genoegzaam opmaken, dat deze lieden zich in geenen ruimen staat hebben bevonden.

Hoogst belangrijk voor de zaak van Haarlem is de ontdekking van het sterfjaar van dezen leerling van KOSTER. Zij strekt ter volkomene opruiming en wederlegging eener bedenking, die, offchoon, op zich zelve, in ons oog onbeduidend, meer dan eens door de voorstanders van Mentz is gemaakt. Ook mij is dezelve door een beroemd letterkundige, na de bekroning mijner Verhandeling, voorgehouden, en wel als eene bedenking, waaraan men zoo veel gewigt scheen te

(1). Het openen van een graf, ter begraving van een volwasfen lijk, kostte destijds 20 stuivers. Over meer of min aanzienlijke of gegoede lieden werden destijds een of meerder klokken geluid, naar gelang men daarvoor betaalde. Het luiden van de grootste klok, genaamd *Salvator*, met en benevens alle de andere klokken, kostede 30 stuivers; de klok *Bavo* met alle de kleindere klokken 20 stuivers; en de klok *Mary* met de mindere klokken 10 stuivers; terwijl, eindelijk, voor het luiden der *Buurklok* geen geld werd betaald.

te hechten, dat men, op grond van dezelve, vermoende, JUNIUS van onwaarheid te kunnen en te mogen beschuldigen.

Men kon het, namelijk, niet wel met elkander plooijen, dat *Cornelis de Boekbinder*, die gezegd wordt als leerling in den winkel van KOSTER (die in 1439 of 1440 overleed) te hebben gestaan, en die alzo niet wel later dan in 1426 of 1428 kon geboren zijn, het verhaal van den diefstal bij zijn meester in persoon zoude hebben medegedeeld aan TALESIUS, die, volgens OPMEER (1), in 1505 het eerste levenslicht aanschouwde. Men kon de leeftijd van deze beide personen niet wel met elkander overeenbrengen, en het geheele verhaal van JUNIUS moest dus, op zijn minst, als hoogst verdacht voorkomen.

Ons kwam dit nimmer in genen deele zoodanig voor. Indien wij zelfs aannamen, dat *Cornelis* in 1425 was geboren, dan had hij in 1520 den ouderdom van 95 jaren bereikt; dit was geenzins onmogelijk en zonder voorbeeld; TALESIUS tekde toen 15 jaren; en beiden kunnen alstoen elkander ontmoeten het bewuste onderwerp behandeld hebben. Dat TALESIUS, toen hem de bewuste vertelling moet zijn medegedeeld, nog zeer jong moet zijn geweest, is uit het verhaal van JUNIUS zeer duidelijk op te maken, en dit ligt ook in den aard der zaak. Er was dus met genoegzamen grond niets tegen de mogelijkheid of waarfchijnlijkheid der zaak in te brengen, vermits

(1) *Catholyk Martelaarsboek*, 2e Deel bl. 173.

## H O O F D S T U K . XV. 87

Jaardoor het getuigenis van eenen JUNIUS, wiens geloofwaardigheid uit zoo vele proeven is gebleken boven alle verdenking verheven te zijn, als onwaarheid te verwerpen.

Ondertusfchen verheugen wij ons, dat door de meergemelde aantekening de aangevoerde bedenking, althans in ons oog, geheel wordt weggecijferd. TALESIUS aanschouwde dan (wij nemen het aan) in 1505 den 12den Januarij het eerste daglicht: In 1522 had hij den ouderdom van 17 jaren bereikt. In dat jaar, althans in het begin van hetzelfde, was CORNELIS DE BOEKBINDER nog aanwezig, die, zoo hij in 1428 is geboren, alstoep zijn 93 of 94 jaar zal hebben bereikt. Beiden, CORNELIS en TALESIUS, zijn alzoo *tijdgenooten* geweest; JUNIUS verzekerde dit; wij geloofden het; doch het ontbrak tot nog toe aan *bewijs* het eenigste hetwelk nog gevorderd konde worden; dit *bewijs* alsnu aanwezig zijnde, gelooven wij, dat de eer van JUNIUS, zoo wel als de roem van Haarlem, ook in dit opzigt, op nieuw is gehandhaafd en bevestigd.

# B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K    X V L



Behalve de *Schilders*, *Beeldhouwers* en *Goudsmeden* te Haarlem tot het jaar 1470, door mij op bladz. 358—360 van mijne Verhandeling opgenoemd, vinde ik in de *Registers der Groote Kerk te Haarlem* nog de navolgenden vermeld:

- A<sup>o</sup>. 1412 tot 1428. *Michiel die beeldeſnider.*
- 1425 . . . . . *Jacob Jansz., goudſmit.*
- — . . . . . *Hertwijn die goudſmit.*
- 1428 — 1438. *Bertolmeeus die goudſmit.*
- 1433 — 1473. *Jacob Dirksz., die beeldeſnider.*
- 1456 . . . . . *Arlewyn die goudſmit.*
- 1462 . . . . . *Heinric die ſchilder.*
- 1463 . . . . . *Dirck die goudſmit.*
- 1464 . . . . . *Taemens die goudſmyt.*
- 1465 . . . . . *Vredric Hoen die ſchilder.*

# VERKEERDE JAARGETALLEN

A C H T E R

## OUDE GEDRUKTE

## B O E K E N.



**M**en vind onder de gedrukte Boeken van de vijftiende en het begin der zestiende eeuw eenigen, achter welken een verkeerd jaargetal is geplaatst, hetwelk, nu en dan, tot misverstand en niet zelden tot veelvuldige twistfchriften tusfchen onderscheide Geleerden heeft aanleiding gegeven.

De oorzaak, dézer misftellingen of verkeerde aanwijzingen van het jaar is, eensdeels, aan niets anders toe te fhrijven, dan aan eene gewone drukfeil van den zetzer, door het weglaten of verkeerd plaatsen van een talletter, en aan de onnaauwkeurigheit van hen, door wien de proefbladen zijn nagezien.

Eene andere oorzaak vind men daarin, dat de eerste drukkers wel eens gewoon waren, de Handschriften of vroegere uitgaven van een Boek zoo naauwkeurig na te volgen, dat zij zelfs de *Onderfchriften* van het werk in hunne latere drukken overnamen, waarvan, onder anderen, de bekende uitgave

van de *Mammotractus* van 1470 ten voorbeelde kan verstrekken (1).

Eindelijk zijn deze verkeerde jaargetallen ook veroorzaakt door de vervalschingen in dezelve, door dezen of genen bedrieger gepleegd, met het schandelijk oogmerk, om daardoor aan deze werken eenen hooger en ouderdom te doen toekennen, en alzoo den minnaar en verzamelaar der eerste of oudste uitgaven, ten kosten van zijne beurs, te misleiden. — Heeft de Heer HEINEKEN (2) zekeren Duitser, te Neurenberg, als een vervalscher der oude Prenten gebrandmerkt: het verhaal van den Heer MEERMAN, omtrent het voorgevallene wegens eene vermeende uitgave van het *Liber Helwici* van 1464, en den *Plinius* van 1469 (3), geeft alle reden, om in zekeren Engelschman eene der bedoelde vervalschers der jaargetallen achter oude gedrukte Boeken te beschou-

(1) Vergelijk, onder anderen: LESSERN, *Typogr. Jubilans.* p. 39, 40. CLESSEN, *Drittes Jubel-Fest*, p. 59. *Catal. de la Serna Santander*. T. 5, p. 16, 17, 18. JANSSEN, *Essai sur l'origine de la gravure en bois et en taille douce*. T. 2, p. 227, 228. LAMBINET, *Origine de l'imprimerie*. T. 2, p. 121.

(2) *Nachrichten enz. Th. I. p. 277.*

(3) Zie, onder anderen: CLEMENT, *Bibl. Curieuse*. T. IX. p. 380, 381. MEERMAN, *orig. Typ.* P. II. p. 16, 17, 18. DE BRUYN, *Gesch. der Stad Haarlem*, bl. 338—341. *Cat. rais. de Crevenna*. vol. 2. p. 77. *Catal. de la Serna Santander*. T. 5. p. 15.

schouwen (1). Het is te wenschen, dat de ontdekking en openbaarmaking dezer bedriegerijen anderen zal afschrikken, om hunne baatzuchtige oogmerken door zoodanige onëerlijke middelen te bereiken (2).

A°.

152. *Lactantius*. CLII (152).

Dit Boek, in de Abdij van St. Germain weleer hebbende berust, is vermoedelijk in het begin der zestiende eeuw gedrukt.

(MARCHAND, Hist. de l'Impr. P. II. p. 66, 67).

1083. *Albertus de Re Aedificatoria*. MLXXXIII (1083).

Naar mijne gedachten heeft dit werk in het jaar 1483 het licht gezien.

(IBID. P. II. p. 67).

1314. *De Conceptione Immaculata B. Virg.* MCCCXIV (1314).

Meer dan waarfchijnlijk is dit werk in dat jaar gefchreven.

(BAYLE, op het woord *Aureolus*).

A°. 1339.

(1) Zie het door mij hier na volgende aangeteekende op deze werken.

(2) Vergel. ORLANDI, *origine della Stampa*. p. 7. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 114.



A°.

1339. *N. Lyra commentarii*. MCCCXXXIX (1339).

Dit Boek, hetwelk in de Kerk van St. Benedictus te Quedlinburg zoude berusten, zal vermoedelijk in dat jaar geschreven zijn.

(HEINEKEN, *Nachrichten*, Th. II. p. 9 in de *Reize*).

1366. *Joh. de Taonbaco of Tampaco, de Consolatione Theologiae*. MCCCLXVI (1366).

Het jaartal 1366 stond in het Handschrift, en is door den drukker overgenomen.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 66. W. J. J. CLESSSEN, *Drittes Jubel-Fest. &c.* p. 59. M. DENIS, *Merkwürdigkeiten der K. K. Garrellischen Bibliothek*. p. 141).

1370. *Lactantius*. MCCCLXX (1370).

Mogelijk in de zestiende eeuw gedrukt.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 66).

1390. *Lactantius Firmianus, de divinis institutionibus adversus gentes*, MCCCLXXX (1390).

In dit werk, bij Z. E. den Heere Staats-Raad C. G. HULTMAN, Gouverneur van Noord-Brabant, berustende, is de laatste C als talletter weggelaten, zijnde hetzelfde gedrukt in het jaar 1490.

(Al-

(*Algemeene Konst- en Letter-Bode* van den 2den Mei 1817, N°. 18, bl. 275, 276. M. DENIS, *Merkwürdigkeiten &c.* R. 141, *Catal. de la Vallière*. T. I. p. 422. *Dict. Bibl. Paris*. 1791. T. 2. p. 114).

A°.

1397. *Von dem Cyrurgicus Durch* JOH. GRUNIGER. *Ghedruckt und volendt zu Strasburg uf dinstag nach St. Peter und Paul dag MCCCXCVII. (1397).*

Dit moet als voren zijn 1497.

(G. F. DE BURE, *Bibl. Infr.* T. 2. N°. 1870. *Dict. Bibl. Paris*. 1791. T. 1. p. 203.)

1400. *Flores de diversis Sermonibus & Epistolis B. Bernardi, per me Joann. Koelhof de Lubeck, Coloniensem Civem, impressi An. M. cccc. feliciter finit.*

Vermoedelijk te Keulen uitgegeven tuschen 1472 en 1500, in welk tijdsbestek Joh. Koelhof in deze Stad drukte.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 106. M. DENIS, *Garrellischen Bibliothek*. p. 141).

1400. *Libellus de modo Confitendi. Antverpia, Ger. Leeu. MCCCC (1400).*

Daar

Daar G. Leeu te Antwerpen gedrukt heeft van 1484 of 1485 tot 1492, moet dit stukje in dien tusschentijd zijn uitgegeven; naastdenkelijk in 1490, doch niet in 1500, zoo als DE LA SERNA SANTANDER in twijfel stelt.

(*Catal. de la Serna Santander. T. 1. N<sup>o</sup>. 733. T. 5. p. 10. DE LA SERNA SANTANDER, Dict. Bibl. T. 1 p. 348. JANSSEN, Esai etc. T. 2. p. 279. JANSSEN, de l'Invention de l'Impr. p. 729. Catal. de G. I. de Servais. N<sup>o</sup>. 741).*

A<sup>o</sup>.

1400. *Frater Joannes ad fratres suos Cartusienfes de humilitate interiori etc. Venet. Nic. Jensen. MCCCC (1400).*

Gedrukt tusfchen 1470 en 1482.

(DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl. T. 1. p. 172*).

1400. *Josephus. MCCCC (1400).*

Naastdenkelijk eene uitgave van de zestiende eeuw.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr. P. II. p. 66*).

A<sup>o</sup>. 1401.

A°.

1401. *Valesci de Tarenta Philonum.* MCCCCI  
(1401).

Vermoedelijk in de zestiende eeuw gedrukt.

(IBID. P. II. p. 66. M. DENIS, *Merk-  
waardigheden* etc. p. 141).

1402. *Baptista Mantuanus de Calamitatibus. —  
Finit foelict consumatione aclaboratum*  
(Sic.) *Opus calamitatu Baptiste Mantuani*  
*per Johannem Schottu calcographu Argen-*  
*tinen. Idibus Martii Anno Salutis Christiiane*  
MCCCCII (1402).

In welk jaargetal de laatste talletter C is  
weggelaten, moettende zijn 1502.

(*Algemeene Konst- en Letter-Bode* van  
2 Mei 1817. N°. 18. bl. 276. PANZER,  
*Annal. Typogr. Vol. VI. p. 20. n. 18.*  
*item. Vol. III. p. 290. n. 1315.* Berus-  
tende in de Verzameling van Z. E. den  
Heere C. G. HULTMAN).

1407. *Nestoris Vocabularium.* MCCCCVII (1407.)

Waarschijnlijk in de volgende eeuw uitgegeven.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II.  
p. 66).

1410. *Oeuvres Mathématiques de Pierre d'Ailly.*  
MCCCCX (1410).

In dit jaargetal is een drukfeil ingeslopen.

(THE-

(THEVET, *Eloges des Hommes savans & illustres*. Tom. VII. p. 89. BAYLE, op het woord *Hill*. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 117).

A°.

1414. *Egidius de urinis et pulsibus. Petrus Leo de urinis. Profundissimi artium et Medicine Doctoris Domini Egidii tractatus de judiciis urine, metricè compositus, cum ipsius commento. Una cum ejusdem — Tractatus de pulsibus, cum commentariis Gentilis de Fulgineo. Addito insuper Petri Leonis Spoletani singulari tractatu de urinis &c. — In fine: Mandato et impensis heredum — Octaviani scoti- et sociorum summa diligentia impressi Venetiis per Georgium Arriuabenum 1414. die 22 Novembr.*

Dit werk werd, volgens de *Mercure d'Anvers* van den 3<sup>den</sup> Maart 1817, door den Heer MARIE DE ST. URSIN, Med. Doctor en Lid van onderscheidene Letterkundige Genootschappen, aan den Koning van Frankrijk aangeboden, als een voortbrengfel der Venetiaansche drukpers van het jaar 1414, waardoor het zoude blijken, dat het tijdstip van de uitvinding der Boekdrukkunst aanmerkelijk moest worden vervroegd, en noch aan Haarlem, noch aan Mentz of Straatsburg moest

moest worden toegekend. - Het is ondertus-  
schen zeker, dat dit werk honderd jaren  
later, te weten in 1514, in het licht is  
verschenen, en dat de weglating van de tal-  
letter C tot de opgemelde misvatting alleen  
heeft aanleiding gegeven.

(PANZER, *Annal. Typogr.* T. v. p. 492.  
col. a. T. XI. p. 247. col. a. p. 521.  
n. 667<sup>8</sup>. *Algemeene Konst- en Letter-  
Bode* van 1817, N°. 12. bl. 180, 181,  
N°. 18. bl. 274—276. N°. 24. bl. 372).

A°.

1416. *Petrarchae Bucolica. Venet. per Marcum  
de Horigono.* MCCCCXVI (1416).

Waarschijnlijk in het begin der zestiende  
eeuw uitgegeven.

(M. DENIS, *Merkwurdigkeiten* etc. p. 141).

1418. *Flagellum Bartholomaei Despina in Pompo-  
natium. Venet.* MCCCCXVIII (1418).

Vermoedelijk in de zestiende eeuw gedrukt.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II.  
p. 66).

1419. *Octavii Cleophili Phanensis Poetae vetustissimi  
Libellus de coetu Poetarum. Impres. pro  
Alexandro Alyato de Mediolano, anno Do-  
mini.* MCCCCXIX (1419).

Moet zijn 1497 of 1499, vermits *Alexan-*

der *Alyato* omstreeks dien tijd te Parijs drukte.

(*Dict. Bibl. Paris.* 1791. T. I. p. 299).

A°.

1423. *Manipulus Curatorum. — Completus Paris. Anno Domini millesimo cccc Vicefimo tertio. Amen.*

Waarschijnlijk is ook in dit jaargetal een C te weinig geplaatst, en zoude dit Boek alzoo tot het jaar 1523 moeten worden gebragt.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. II. p. 106).

1428. Een ongenoemd werk, hetwelk in het jaar der schepping 5188, overëenkomende met het jaar 1428 volgens de Christelijke jaartelling, zoude gedrukt zijn.

Over de uitgave van dit Boek in het voormelde jaar, door SCALIGER uit de *Chronijk* van RABBY JOSEPH aangevoerd, is inzonderheid door MARCHAND gehandeld, en het bestaan van dezen druk ontkend.

(IBID. P. II. p. 65, 66 en de aldaar aangehaalde Schrijvers. SCRIVERIUS, *Lau-recrans.* bl. 97, 98).

1435. *Bartholomeus van den proprietyten der dinghen.* (Achter aan leest men:) Hier eyndet dat boeck welck ghehieton is bartho-

*tholomeus van den proprieteyten der dinghen in den iaer ons heren m. cccc. en xxxv. op te beylighen Kersauont. Ende is gheprint ende oeck mede voleyndt te haerlem in hollant ter eren godes ende om leringhe der menschen van mi Meester JACOP BELLAERT ghesbore van Zerixsee.*

Dit is niet anders, dan de bekende uitgave van 1485 (van welke ik mede een exemplaar bezit), doch in welke men de talletter *i* op eene subtiële wijze heeft weggemaakt, hetwelk des te gemakkelijker konde geschieden, daar dezelve met een klein karakter is gedrukt.

(MIDDLETON, *the Orig. of Printing.*

p. 7. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.*

115. SCHELHORNII, *Amoenit. Litterar.*

T. IX. p. 981.

1440. *Cicero de officiis. Moguntiae. MCCCCXL (1440).*

Een exemplaar van dit werk berustte welker in de Bibliotheek van RAYMOND KRAFFT, Burgemeester te Ulm. Het bleek echter weldra, dat dit was de bekende uitgave van 1465, te Mentz, bij *Fust* en *Scheffer*, doch dat men de drie laatste talletters LXV zeer kunstiglijk in die van XL had weten te veranderen.

(SCHELHORNII, *Amoenit. Litterar.* T.

III. p. 121, 122. MARCHAND, *Hist. de*

*l'Impr.* p. 115.



A°.

1443. *Aeneas Sylvii Opusculum de duobus amantibus Eurialo et Lucretia. In civitate Leydensi anno Domini millesimo cccc. quadragesimo tertio.* LEIEN.

Dit jaargetal moet vermoedelijk zijn 1483.

(MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. II. p. 293.

DAUNOU, *Analyse etc.* p. 28).

1444. *Reformatorium vite morumque clericorum. Basilea, Michael Furter. MCCCCXLIV (1444).*

De talletter L is in plaatte van een C ge-  
veld. Het Boek is gedrukt in 1494.

(CLESSEN, *Drittes Jubel-Fest etc.*

p. 59. DE BURE, *Bibl. Instr.* T. 1.

N° 574. DENIS, *Merkwurdigheiten etc.*

p. 141. *Dict. Bibl. Paris.* 1791. T. 3.

p. 432. *Catal. de la Serna Santander.*

T. 5. p. 10. DE LA SERNA SANTAN-

DER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 313. T. 3.

p. 311. 312. JANSSEN, *Esfai etc.* T. 2.

p. 272).

1444. *Dialogorum, orationum et tractatum in his Codicibus contentorum et primo Pulcher et deuot9 Marie et peccatoris dialog9.*

(Aan het slot leest men:)

*bononie anno salutis Millesimo cccc° XLIIII°*

*(1444) editus.*

Dit

## JAARGETALLEN. 101

Dit jaargetal 1444 staat ontwijfelbaar op het tijdstip der vervaardiging van het handschrift, vermits zich anders het woord *editus* niet laat verklaren.

(HEINEKEN, *Neue Nachrichten*. p. 246. 247).

A°.

1445. *R. Salomons ben Melech, Miclal Jophi, seu Perfectio Pulchritudinis. Amst. Creat.*

1445.

Dit Boek is vermeld in den *Catalogus Librorum Jo. B. Fatio & Joan. de la Faye*; doch het zal welligt aan den uitgever of corrector van dezen Catalogus te wijten zijn, dat hij de plaatsing van de nummer 1 voor de 5 (5445) heeft over het hoofd gezien.

(MARCHAND, *Hist de l'Impr.* p. 116, 117).

1446. *Leonardi de Utino Sermones de Sanctis: MCCCXLVI (1446).*

Vermoedelijk zal het jaargetal moeten zijn 1496, ten ware dit Boek in het jaar 1446 geschreven, en dit jaargetal door den drukker is overgenomen.

(MAITTAIRE, *Annal. de A°*. 1733.

p. 2, 3. MARCHAND, *Hist de l'Impr.*

G 3

P. II.

P. II. p. 107, 108, 109. DE BURE, *Bibl. Infr.* T. I. N°. 512. HEINEKEN, *Nachrichten Th.* II. in de *Reise*. p. 5, 6. PANSER, *Annal.* T. II. p. 143. DAUNOU, *Analyse*. p. 28.

A°.

1446. *Speculum conscientiae et novisforum, etc. Spiræ, Conradus Hist.* MCCCXLVI (1446).

In het jaargetal is een L in plaats van een C gesteld; zijnde dit stuk ten jare 1496 uitgegeven.

(DE BURE, *Bibl. Infr.* T. I. N°. 489, DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 247, 348).

1448. *Doctor Hartlieb, Chiromantia.* MCCCXLVIII (1448).

Zeer vele schrijvers hebben dit Boek willen doen doorgaan, als in 1448 te Angsburg gedrukt; doch men is het thans algemeen eens, dat hetzelfde in dat jaar is geschreven of vertaald.

(Zie, onder anderen: HEINEKEN, *Nachrichten*, Th. II, in de *Reise*. p. 21, 238, 239, 240. *Neue Nachrichten*. p. 115, 146. ZAPFF, *Augsburgs Buchdrucker geschichte*. Th. I. *Hist. Einl.* p. IV, v. DAUNOU, *Analyse*. p. 14. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 163. T. 3. p. 3, 4).

A°. 1448.

A°.

1448. *Liber de miseria humane conditionis Lotarii dyacent sanctorum Sergi et Bachi Cardinalis qui postea Innocentius tercius appellatus est. Anno Domini mccccxlviii (1448).*

Ook dit zal het jaar van het handschrift zijn.

(SCHOEPLIN, *Vindic. Typogr.* p. 40.

Tab. I. PANZER, *Annal.* T. I. p. 97.

M. DENIS, *Merkwurdigkeiten etc.* p. 191.

BAUNOU, *Analyse.* p. 27, 28).

1450. *Hier beghinnen die getiden van onser liever Vrouwen. (Achter aan staat:) geprēt toe harlem bi mi laurx jāzon Coster. m. cccc. l. (1450).*

Dit stukje werd, voor eenige jaren, door de toenmalige bezitters, aan de Regering der stad Haarlem aangeboden; doch door eenige deskundige personen (waar onder de overleden Leydsche Hoogleeraar KLUIT) onderzocht; en als een valsch en ondergeschoven stuk verklaard zijnde, werd dit aanbod van de hand gewezen. Vervolgens is het, zoo ik vermeen, te Rotterdam, op eene publieke verkooping, voor f 70:- verkocht. In zomermaand des jaars 1813 werd het aan den Heer Mr. J. SCHONCK, Raads-Heer in het Hoog Gerechts-Hof in 's Gravenhage, en aan den Heer Mr. J. ENSCHEDE, te Haarlem, vertoond, die beide de voormelde uitspraak eenstemmig bevestigden.

A°.

1451. *Pars Prima Secunde Sancti Thome. (In fine:)*  
*Preclarū hoc opus prime secūde sancti thome*  
*de aquino. Alma in urbe moguntina. inclite*  
*nationis germanice. quā dei clementia tam*  
*alti ingenij lumina. donoqz gratis. cete-*  
*ris terrarū nacōibz pferre illustrareqz dignata*  
*ē. Artificiosa quāda adinuencōe impmēdi seu*  
*caracterizandi absqz ulla calami exaratione*  
*sic effigiatū & ad eusebiā dei industrie et*  
*consummatū. p. petrū schoiffer de gernshem.*  
*Anno dñi millesimo quadringentesimo qui-*  
*quagesimo pmo. Octaua nouembris. Sit laus*  
*deo. (waaronder de gewone wapens van Fust*  
*En Scheffer).*

De Heer MARCHAND, welke hiervan een  
 schoon exemplaar, op perkament gedrukt, in  
 handen heeft gehad, ontdekte, na eene naauw-  
 keurige beschouwing, dat hetzelfde was een  
 afdruk van de uitgave van 1471, welk jaar-  
 getal men vrij goed had vervalscht, door  
 het woord *septuagesimo* te veranderen in  
*quinquagesimo*.

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 114,  
 115. uit welk werk wij de bovenstaande  
 opgave, zoo als ze daar gevonden wordt,  
 hebben overgenomen).

1453. *Concilia Wurceburgensia. 1453.*

Dit Concilie in de jaren 1452 en 1453 te  
 Wurtzburg gehouden zijnde, hebben sommi-  
 gen

gen dit Boek beschouwd als in het laatstgemelde jaar te zijn gedrukt; doch met meer grond kan men het daar voor houden, dat hetzelfde later het licht heeft gezien.

(BREITKOPF, *Geschichte der Erfindung der Buchdruckerkunst*. p. 9, 10, 11. *Esprit des Journaux*, Mars 1780. p. 255. PANZER, *Annal.* T. 1. p. 461. CAMUS, *Notice d'un Livre imprimé à Bamberg*. p. 30, 31. DAUNOU, *Analyse*. p. 29).

A°.

1455. *Itinerarius a terra Anglia etc. editus primo in lingua Gallicana à domino Johanne de Mandeuille milite suo auctore. Anno incarnationis Domini m. cccc. lv. in civitate Leodiensi et paulo post in eadem ciuitate translatus in dictam formam latinam.* etc.

ORTELIUS, BOXHORN en anderen hebben dit werk, in hetwelk het onderschrift uit een geschreven exemplaar door den drukker, volgens de gewoonte van de toenmalige tijden, was overgenomen, verkeerdelijk aangekondigd, als in den jare 1455 gedrukt, zoo als door LAMBINET is aangetoond.

(LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. 2. p. 118—122).

1457. *Bijbel.* 1457.

MEINEKEN verhaalt, dat, volgens het berigt van

van TOBIAS ECKHARD (*Codices Manuscripti Quedlimburgenses*) deze Bijbel in de Benedictijner Kerk te Quedlimburg zoude bewaard worden. HEINEKEN vond dezelye echter aldaar niet, en vermoed, niet zonder reden, dat in dit jaargetal een drukfeil zal zijn ingesloopen.

(*Nachrichten*. Th. 11. in de *Reise*. p. 7, 8).

A°,

1457. *Donatus. Colonia. Quentel. MCCCCLVII*  
(1457).

Dat in dit jaargetal een drukfeil is ingesloopen, is buiten alle bedenking. De eerste drukker van dezen naam te Keulen was *Henricus Quentel*, wiens eerste boek ten jare 1479 in het licht verscheen, en die aldaar tot in het jaar 1506 bekend was. MARCHAND vermoed, dat uit het jaargetal de talletter C zal zijn uitgelaten, en dat mitsdien deze *Donatus* eene eeuw later, en alzoo in 1557, bij *Pieter* of *Arnold Quentel*, zal zijn uitgegeven.

(MAITTAIRE. p. 32. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 112. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 162).

A°. 1457.

A°.

1457. *Historia de beata Maria Virginis assumptione. Daventria. 1457.*

Men vind dit stukje opgeteekend bij VAN BEUGHEM; doch het is buiten twiifel, dat de vermelding van het jaar 1457 aan niets anders, dan aan eene verwisfeling der twee laatste cijfers is toe te fchrijven, en dat het alzoö had moeten zijn 1475, in welk laatstgem. jaar dit werkje te Deventer is gedrukt.

(CORN. A. BEUGHEM, *Incun. Typogr.* p. 159. MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* P. I. p. 68. P. II. p. 116. 118. *Naamlijst van J. Visser.* bl. 4).

1458. *Dialagorum Gregorii. (in fine:) Explicit liber quartus Dialagorum Gregorii. Presens hoc opus factum est per Johan. Guttengium apud Argentinam. Anno Millesimo CCCCLVIII (1458).*

Daar men het algemeen eens is, dat er tot nog toe geen Boek is ontdekt, achter hetwelk den naam van Guttengberg als drukker wordt vermeld, zoo staat men geen geloof aan het bestaan van dezen Gregorius, met zoodanig onderschrift, welke alleen door PALMER is aangehaald.

(s. PALMER, *History of Printing.* p. 299, 300. HEINEKEN, *Neue Nachrichten.* p. 237. in de noot).

A°. 1461.



A°.

1461. *Decor puellarum. Venetiis apud N. Jenson.*  
MCCCCLXI (1461).

Dit werk heeft vele schrijvers bezig gehouden. Zij, die dit jaargetal voor echt aanzagen, hebben daar in een bewijs meenen te vinden, dat *Nicolaas Jenson* reeds te dien tijde te Venetie drukte, en hij alzoo de eerste is geweest, welke aldaar de Boekdruk-kunst heeft overgebracht. Met meer grond echter is door anderen beweerd en aange-toond, dat deze aan *Johannes de Spira*, wiens eerste werk aldaar ten jare 1469 in het licht verscheen, moet worden toegekend, en dat de *Decor puellarum* niet vroeger, dan in het jaar 1471, is gedrukt, zijnde achter dit Boek, door de weglating van de talletter x, verkeerdelijk gesteld MCCCCLXI, in stede van MCCCCLXXI.

(KÖHLER, *Ehren-Rettung Guttenbergs*.

p. 64. DE BURE, *Bibl. Instr.* T. 2.

N°. 1336. J. M. PAITONI, *Venezia la prima città fuori della Germania, dove si esercitò l'arte della stampa.*

*In Venezia* 1772. in 8. *Catal. rais. de Crevenna.* Vol. 2. p. 61—78. Vol. 6.

p. 113. *Catal. de Vallière,* T. 1.

N°. 1329. *Catal. de Crevenna.*

Vol. 1. N°. 884. *Catal. de la Serna Santander.* T. 5. p. 10. DE LA SERNA

SAN-

SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 169—174. T. 2. p. 367: JANSSEN, *Esfai* etc. T. 2. p. 271. en anderen.

A°.

1462. *Ptolomæi Cosmographia. Bononiæ per Dominicum de Lapis. MCCCCLXII (1462).*

Dit jaargetal heeft aan sommigen aanleiding gegeven tot het gevoelen, als of de Boekdrukkonst reeds ten jare 1462 te Bologne zoude zijn gevestigd geweest. Anderen hebben dit, met zeer veel grond, wedersproken. Thans is men het eens, dat dit Boek geenszins in dat jaar, maar later, het licht heeft gezien, en wel, volgens sommigen, in 1482, doch volgens anderen in 1491 of 1492. Mij komt het voor, dat, daar *Dominicus de Lapis* van 1476 tot 1482 heeft gedrukt, dit Boek ten jare 1482 van zijne pers is verschenen, en hij, in stede van MCCCCLXXXII, heeft gesteld MCCCCLXII.

(LENGLET, *Méthode pour étudier l'Histoire. Tom. III. p. 8. Bibliotheca Colbertina. p. 98. Catal. Libr. Bibl. Comit. de Hoym. p. 327. MARCHAND, Hist. de l'Impr. p. 114. MEERMAN, Orig. Typogr. P. II. p. 241. DE BURE, Bibl. Inscr. T. 5. N°. 4192. Catal. de M. de Boze. p. 296. HEINEKEN, Nachrichten. Th. II. p. 296. Idem*  
Gd-

*Générale*. p. 145, 146. *Catal. de la Vallière*. T. 3. N°. 4481. *Catal. de Crevenna*. 1789. Vol. 4. N°. 5708. *Catal. de la Serna Santander*. T. 5. 10. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 250—253. T. 3. p. 304, 305. JANSEN, *Essai*. etc. T. 2. p. 271).

A°.

1463. *Annet. Lucii Seneca, de quatuor Virtutibus. Moguntia, per J. Fust. mccccxliii (1463).*

Welk jaargetal op eene bedriegelijke wijze achter dit Boek was geschreven. Men zie Voorts mijne aantekening onder het volgend werk.

(*Catal. 's Hage bij Varon en Gaillard, 8 October 1764. Tweede Deel. N°. 1816, in quarto*).

1464. *Liber Helwici de exemplis et similitudinibus rerum. Impressus in monasterio Sublacensi. mccccxliv (1464).*

Dit werk, hetwelk veel gerucht in de geleerde wereld heeft gemaakt, wierd in den Catalogus der nagelaten Bibliotheek van wijlen Gerardus van Loon, verkocht in 's Gravenhage bij M. F. L. Varon, op den 2den April 1759 en volgende dagen, onder N°. 81

## JAARGETALLEN. 111

N<sup>o</sup>. 81 der Boeken in folio (pag. 7), op deze wijze aangekondigd:

*Liber de Exemplis & Similitudinibus Rerum; de Calo & Elementis, de Lapidibus & Metallis, de mineralibus, de Vegetabilibus, & plantis, de natalibus & volatilibus. Authore Helwici, in fine libri primi legitur Imp. Monasterio sublacsi, & in fine liber quartus & ultimus, explicit liber quartus de Similitudinibus rerum, Anno Domini 1464. J. E. Impress. Monasterio Sublacenci 1464. liber eximie Raritatis, nunquam editus & quantivis pretii, corio Turcico rubro, Nitidiss. compact. exemplar unicum.*

De beroemde MEERMAN kocht aldaar dit Boek voor de somma van f 205:-; dan weldra ontdekkende, dat het onderschrift onder hetzelfde, benevens het jaargetal, op eene kunstige doch bedriegelijke wijze met de pen was geschreven, gaf hij dit vervalschte stuk aan den verkooper terug (1).

Bij de navorschingen, ter ontdekking van den

(1) MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. II. p. 17, 18. CLEMENT, *Bibl. Cur.* T. IX. p. 380, 381. *Catal. rais. de Crevenna.* Vol. 2. p. 17. *Catal. de la Serna Santander.* T. 5. p. 15. GOCKINGA, *uitvinding der Boekdrukkunst.* bl. 76.

den oorspronkelijken eigenaar van dit stuk in het werk gesteld, vernam men, dat hetzelfde door den Heer PIETER VAN DAMME, voornaam Oudheid- en Penning-kundige te Amsterdam (1), was opgegeven, om in denzelven Catalogus ter verkoop te plaatsen. Dit gaf, in den beginne, aanleiding, om gemelden Heer eeniger mate verdacht te houden, als of hij, wel niet zoo zeer de vervalscher zelve zoude zijn, doch wellicht van deze bedriegerij hebben kennis gedragen. Toen echter de Heer VAN DAMME aantoonde, dat dit Boek oorspronkelijk afkomstig was van zekeren Engelschman, met name GEORGE SMITH; dat deze hetzelfde aan VAN DAMME voor echt had opgegeven, en dat men in dezen SMITH meer dan waarschijnlijk den waren vervalscher moest beschouwen: toen werd men weldra van de onschuld van den Heer VAN DAMME overtuigd, zoo zelfs, dat de Heer MEERMAN geene zwaarigheid maakte, om op den 5den April des opgemelden jaars aan den Boekhandelaar VARON te doen toekomen eene schriftelijke verklaring van dezen inhoud:

*„Ik ondergeschreeve declareere bij dezen, aan den Boekverkoper Varon te hebben wedergegeeven N°. 81 in Folio*  
*„Li-*

(1) Aldaar overleden ten jare 1806.

„*Liber Helvici*, gekogt voor 205 gls:  
 „als hebbende een valsche geschreeve  
 „datum, sonder dat ik egter nog  
 „voorn: Varon nog den Heer van  
 „Damme eenigzints suspecteere in de  
 „voors: fraude deel te hebben gehad,  
 „dog waar toe een gantsch ander per-  
 „soon bij mij in verdenking komt.

G: Meerman”.

Dat nu den hiervorengemelden G. SMITH niet alleen voor den vervalscher van dat stuk, maar ook van nog eenige andere oude gedrukte werken, moet gehouden worden, kan niet alleen uit de oorspronkelijke brieven van denzelven, die onder mij berusten, worden opgemaakt, maar blijkt ook uit het geen men dieswegens bij MEERMAN, DE BRUYN en CRÉVENNA vind opgeteekend, en wordt, mijnes inziens, boven alle bedenking gesteld door het berigt, te vinden achter de aankondiging van de uitgaven van *Seneca* van 1463, *Plinius* van 1469 en *Gerardus Listerius* van 1470, op gelijke wijze vervalscht, te vinden in den *Catalogus der Boeken*, verkocht op den 8ten October 1764 en volgende dagen, in 's Gravenhage, bij *M. F. L. Varon* en *J. Gaillard* (pag. 170 der Boeken in quarto;) welk berigt, afkomstig van den Heer VAN DAMME, letterlijk aldus luidt:

H

„N°. 1816.

- „N°. 1816. *Annei Lucii Seneca*, De  
 „Quatuor Virtutibus. *Mogunt. Per J. Faust.* 1463.  
 „Corio Turcico Rubro  
 „Splendiss. Compact &  
 „Deaurat.
- „ • 1817. *C. Plinii Secundi*, Episto-  
 „larum. *Oxonia. Apud F.*  
 „Corcellis. 1469. Corio  
 „Turcico Rubro Nitidiss.  
 „Compact. & Deaurat
- „ • 1818. *Gerardi Libri*, Opera  
 „Poetica. *Oxonia Apud F.*  
 „Corcellis. 1470. Corio  
 „Turcico Rubro Nitidiss.  
 „Compact. & Deaurat  
 „*Monitus fit Emptor, An-*  
 „*num & Locum, qui ad*  
 „*finem horum trium libro-*  
 „*rum leguntur, non minus*  
 „*artificiose, quam falso*  
 „*adscriptos esse manu cu-*  
 „*jusdam Angli G . . . . .*  
 „*S . . . . . quod ejus ar-*  
 „*tibus & ficto Epistolarum*  
 „*Commercio deceptus, ac-*  
 „*ceptis ex Angliâ, ubi a*  
 „*nse ere non exiguâ emta*  
 „*præ secebat nequam, libris,*  
 „*suo periculo expertus est*  
 „*pos-*

„possessor, qui unicuique  
 „volenti ex ipsis hominis  
 „listeris, in quibus frau-  
 „dem suam confessus est,  
 „probare potest; & publice  
 „profitetur, se hos libros,  
 „addita brevi facti enna-  
 „ratione, huic Catalago  
 „tantum inseruisse, ut aëtus  
 „& eruditus orbis judicet,  
 „jareno an injuriâ vir, in  
 „republica literaria notifi-  
 „cimus, hac de re nuper  
 „possessori labem adper-  
 „gere conatus sit, & ut  
 „ipse nunc meliora eductus  
 „minus præceps saniores  
 „ferat sententiâ”.

Ik heb dit alles getrokken uit de oorspron-  
 kelijke brieven en bijlagen, aan mij door den  
 Heer VAN DAMME, eenigen tijd voor deszelfs  
 overlijden, ter hand gesteld en alsnog onder  
 mij berustende; terwijl ik aan 's mans nage-  
 dachtenis oordeelde verplicht te zijn, dit ge-  
 bruik van de mij toevertrouwde stukken te  
 moeten maken.

A<sup>c</sup>.

1466. *Biblia aurea cum suis historiis. Argentorati: J. Gruninger. MCCCCLXIV (1466).*

Hetwelk moet zijn MCCCXCVI (1496).



(KOHLER, *Ehrenrettung J. Gutenberg.*  
p. 3. CLEMENT, *Bibl. Cur.* T. 4.  
p. 206. 212. *Catal. de la Vallière.*  
T. 1. N°. 117, 118. *Dict. Bibl. Paris.*  
1791. T. 2. p. 475. T. 3. p. 254.  
DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.*  
T. 1. p. 348).

A°.

1468. *Expositio S. Hyronymi in Symbolum Apostolorum.* Oxford. MCCCCLXVIII (1468).

In welk jaargetal een X als talletter is uitgelaten, en alzoo moet zijn MCCCCLXVIII (1478).

(DE RURE, *Bibl. Infr.* T. 1. N°. 318.  
*Catal. de la Serna Santander.* T. 5.  
p. 9. DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 325. 328. T. 3. p. 17.  
JANSEN, *Esai.* T. 2. p. 270. 271).

1468. *Francisci Mataratii, de componendis versibus opusculum.* Venetiis, per Erhard. Ratdoli. MCCCCLXVIII (1468).

In stede van MCCCCLXVIII (1478), zijnde zijnde een X als talletter weggeleten.

(*Catal. de la Serna Santander.* T. 5.  
p. 10. JANSEN, *Esai.* T. 2. p. 272).

1468. *Aena Silvii, postea Pii II Papae, epistola.* Coloniae Joh. Koelhof de Lubeck. MCCCCLXVIII (1468)

## J A A R G E T A L L E N. 117

(1468) en niet, zoo als sommigen verkeerd geschreven hebben, mccccviii (1458).

Ook hierin zal de talletter X zijn weggevallen, en het jaargetal aldus moeten zijn

mccclxxviii (1478).

(DE BURE, *Bibl. Instr.* T. 4. N°. 4134.

*Catal. de la Vallière.* T. 2. N°. 4446

en 4447. *Catal. de la Serna Santander.*

T. 5. p. 10. DE LA SERNA SANTANDER,

*Dict. Bibl.* T. 1. p. 348. T. 2. p. 9,

10. JANSSEN, *Essai.* T. 2. p. 272).

A°.

1469. *Dat boeck van den Leven ons liefs heren Jesu Christi.* (Achter aan staat:) *Toe zwoll gheprint bij mij Peter Os vā Breda. Gheeynt Int iaer ons heeren mcccc lxiix de vyftiende dach in maert Deo gracias.*

Dit Boek is niet in dat jaar, maar in 1499 gedrukt. Het jaargetal 1469 is alleen aan eene vervalsching toe te schrijven, door het veranderen van de kleine talletter c (welke door den zetter verkeerdelyk vóór de x in stede van *achter* dezelve is geplaatst) in een *l*. De Heer A. VAN DER WILLIGEN, te Haarlem, bezit zoodanig vervalscht exemplaar, welligt hetzelfde, waaruit de eerste opgave van dezen vermeenden druk is ontfraan. Een andere afdruk van dit Boek, onder mij berustende, is wel onvervalscht,

H 3

doch

doch een der verige bezitters heeft op den titel aangevonden, dat dit werk in 1499 is gedrukt, zoo als hetzelfde dan ook in dat jaar het licht heeft gezien.

(Zie ook: MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 71. *Naamlijst van J. Vieser*, bl. 50).

A°.

1469. *S. Athanasii, Alexandria Archiepiscopi, seu verius Theophylactii, Bulgaria Archiepiscopi, Enarrationes seu Commentarii in omnes Divi Pauli Epistolae, Latine, Interprete Christophoro Porfena. (Persona) Romano. — Opus excusum primo Roma Tempore Sixti [iv nempe] cui Interpres id nuncupavit, Anno MCCCCLXIX (1469).*

Dit Boek kan in dat jaar niet gedrukt zijn, vermits deze Paus niet vóór het jaar 1471 is verkoren. MARCHAND is van gevoelen, dat alhier een drukfeil in de talletters heeft plaats gehad, en dat in stede van MCCCCLXIX (1469) moet gelezen worden MCCCXCIX (1499).

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.* p. 117. en de verdere aldaar aangehaalde (schrijvers).

1469. *Plinii Secundi Epistolarum liber primus.* Oxon. ap. F. Corbellii. Anno dñi MCCCCLXIX (1469).

(Zie

## J A A R G E T A L L E N. 119

(Zie hier voor op *Liber Helwici*. 1464.  
en VOORTS MEERMAN, *Orig. Typ.* P. II.  
P. 16, 17. DE BRUYN, *Geschied. der Stad*  
*Haarlem*. bl. 338).

A°.

1470. *Gerardi Liberti Rhodensis artium ac medi-*  
*cinae doctoris grecarum latinarum ac he-*  
*braicarum literarum professoris oratio ha-*  
*bita in enaratione Dionysii Halcarnassii.*  
*Impr. Oxon. ap. F. Corcellis A. D.*  
*MCCCCLXX (1470).*

Dit jaargetal was alhier, evenals het vorige,  
kunstig geschreven; terwijl het Boek zelve  
in later tijd is gedrukt, en wel vermoedelijk  
te Deyenter, bij Richard Pasraed.

(Zie hier voor op *Liber Helwici*. 1464  
en de aldaar aangehaalde schrijvers).

1470. *Petrarchus. Mediolani, Ant. Zarotus.*  
*MCCCCLXX (1470).*

Insgelijks vervalscht, doch onzeker in welk  
jaar gedrukt.

(JANSEN, *Essais*. T. 2. p. 243).

1470. *Tarentis Comadia. Mediolani, Ant. Zarotus.*  
*MCCCCLXX (1470).*

Welk jaargetal vermoedelijk is vervalscht en  
onoffpronkelijk gewest zal zijn MCCCCLXXXI.  
(1481).

## 150 VERKEERDE

(DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.*  
T. 1. P. 212. T. 3. p. 388. T. 5.  
p. 14. JANSEN, *Essai*. T. 2. p. 239  
*et suiv.*

A°.

1470. *Bartholomaeus Anglicus, de proprietatibus  
rerum. Colonia. Joh. de Koelhof de Lubek.*  
MCCCCLXX (1470).

Dit jaargetal is al mede vervalscht, door het  
uitschappen der vier laatste talletters, en  
moet alzoo zijn MCCCCLXXXIIH (1483).

(JANSEN, *Essai*. T. 2. p. 243).

1470. *Legenda Sanctorum. Colonia. Conrad Win-  
ters de Homburch.* MCCCCLXX (1470).

Welk jaargetal insgelijks als voren is ver-  
valscht en zijn moet MCCCCLXXXI (1480).

(DE BURE, *Bibl. Instr.* N°. 4619. *Catal.*  
*de la Serna Santander*. T. 5. p. 14.)

1472. *Plauti Curculio, Oxonie ap. F. Corcellus  
de iij decbr A dñi MCCCCLXXII* (1472).

Ook dit jaargetal was daar bij geschreven;  
terwijl het naderhand gebleken is, dat dit  
Boek was gedrukt te *Koulen* in 1563. De  
Heer J. ENSCHEDÉ, te *Haarlem*, kocht  
hetzelve, ten jare 1757, uit eene verkooping  
bij *J. Hartig* te *Amsterdam* gehouden, en  
aldaar in den *Catalogus*, onder N°. 342

341)

in

# J A A R - G E T A L E N . 121

in quarto, vermeld. Thans nog berust hetzelfde in de nagelaten boekverzameling van dezen beroemden Boekdrukker en Lettergieter.

(DE BRUYN, *Gesch. der Stad Haarlem*, bl. 338, 339, 340. Zie voorts ons aangeteekend op het *Liber Helwici*, 1464).

A°.

1472. *Sixti IV epistola ad Joh. Mocenicum Venetorum ducem, datum Romæ MCCCCLXXII* (1472).

Dit moet zijn MCCCCLXXXII (1482).

(DE LA SERNA SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 348).

1472. *Tondale's Vysioen Gheprent i' Antwerpen bē mi Mathys van der Goes, Anno MCCCCLXXII* (1472).

Dit Boek is naar alle waarschijnlijkheid gedrukt in het jaar 1482, terwijl een x als talletten zal zijn weggelaten.

(*Naamlijst van J. Vissers* bl. 1. *Catal. rais. de Groenwa. Vol. IV. p. 35. Catal. de la Serna Santander. T. 5. p. 10. DE LA SERNA SANTANDER, Dict. Bibl. T. 1. p. 347, 348. T. 3. p. 401. JANSSEN, Esai. T. 2. p. 271).*

A.  
1580, *Fratris Joannis ad fratres Cartusien-  
ses prope Paduam de charitate Dei.*  
*Ventius Nicol. Janson. MCCCCLXXX*  
(1580).

In welk jaargetal een c als talletter  
te veel is geplaatst; moettende alzoo  
zijn MCCCCLXXX (1480).

(DE LA SERNA SANTANDER,  
*Dict. Bibl. T. I. p. 173).*

MCCCCLXV. *Applian historin. Impressa Pere-  
grinum Pasquali. MCCCCLXV.*

De talletter L is alhier te veel ge-  
plaatst, en de x verkeerd gefield,  
zijnde dit Boek gedrukt in  
MCCCCLXV (1495).

(IBID. T. I. p. 459).

MCCC, IC, VIII. *Vegitius & alii de Re Militari:*  
(Aan het slot heest men:) *Impressum*  
*Venetis, per Joannem de Tridino*  
*alias Tacuinum. Anno Domini*  
MCCC, IC, VIII.

*Johannes de Cereto, de Tridino,*  
*alias Tacuinus, drukte te Venetie*  
van 1498 tot 1500. Vermoedelijk  
is door den zetter een i in plaats  
van een x gefield, en dit werk al-  
zoo uitgegeven in het jaar 1499.

(MAR-

# JAARGETALLEN. 123

(MARCHAND, *Hist. de l'Impr.*  
p. 115, 116. DE LA SERNA  
SANTANDER, *Dict. Bibl. T. I.*  
p. 203).

A°.

MCCCC, IC, VIII. *Valerius Probus de Litteris Romanorum.*

Met hetzelfde jaargetal en met bijna  
dezelfde woorden en letters, als het  
voorgaande werk; waaromtrent wij  
alzoo hetzelfde aanmerken.

(MARCHAND en DE LA SERNA  
SANTANDER ter aangehaalde plaat-  
sen).



# BEANTWOORDING

VAN

## GEMAAKTE BEDENKINGEN.

In het voorberigt voor mijne Verhandeling (bl. viii) zeide ik, dat het in mijn oog niet zeer moeilijk zoude zijn, op sommige *afzonderlijke gedeelten* van deze Verhandeling bedenkingen te maken, zwarigheden te opperen en veranderingen of verbeteringen voor te slaan. Ik voegde er bij, dat ik mij dezelve niet alleen zoude getroosten, maar ook met welgevallen ontvangen, indien ze slechts op eenen even bescheiden toon werden voorgedragen, als ik mij vleide in dit mijn geheele werk te hebben in het oog gehouden.

Het letterkundig publiek is dan nu *sints bijna* twee jaren in de gelegenheid geweest mijn werk met een naauwkeurig onderzoekend oog te beschouwen, de door mij aangevoerde gronden en bewijsstukken te wikkelen en te wegen, een en ander met elkander te vergelijken, de meer of min gewigtige bedenkingen tegen het geheel of sommige afzonderlijke deelen voor te dragen, en alzoo deszelfs oordeel en uitspraak over mijnen arbeid algemeen kenbaar te maken.

Dat oordeel, die uitspraak heeft dan ook reeds voor een groot gedeelte plaats gehad. In de *Letteroefening*,

ning, in de *Boekzaal* en in het Tweede Stuk van het *Geschied- en Letterkundig Mengelwerk* van den Heer JACOBUS SCHELTEMA is mijne Verhandeling op eene zeer gunstige en voor mij verëerende wijze beoordeeld. Ik betuige deswegens aan de kundige opstellers dezer recensieën mijnen welmeenenden dank; en acht mij dan ook verplicht, de door hen met zoo vele bescheidenheid opgegevene bedenkingen (de eenigste, welke, tot dus verre, ter mijner kennisse zijn gebragt,) te onderzoeken en, zoo verre mij zulks doenlijk zij, op te helderen en uit den weg te ruimen.

Ik zal daartoe dadelijk overgaan, en bij derzelver overweging de orde in mijne Verhandeling in acht genomen volgen.

---

I. — De eerste bedenking, dan, in het *Mengelwerk* van den Heer SCHELTEMA, bladz. 194 en 203 in de *Noten*, voorkomende, is gerigt tegen het door mij op bladz. 112—116 van mijne Verhandeling ter nedergepaste omtrent het daar vermelde *Horarium*. Dat deze schrijver omtrent den ouderdom van dat stuk met mij in gevoelen verschilt, dit staat hem vrij; dat hij zijne meening hieromtrent rondborstig te kennen geeft, is loffelijk en mij aangenaam; doch dat zijne gronden mij voorkomen in geen deele geldig te zijn, dit zal hij mij wel ten goede willen houden.

Vier redenen zijn door den Heer SCHELTEMA aangevoerd, die wij stuksgewijze zullen onderzoeken.

Vooreerst dan, zegt hij, worden in dit *Horarium Commata* en andere leesteekenen gevonden. — Dit is

## 126 BEANTWOORDING VAN

zoo; doch desgelijks in de andere stukken, door mij aan KOSTER toegeschreven, zoo wel in de *Xylographische*, als in die, welke met eene bewoogbare gegootene letter zijn gedrukt. Zelfs de *Donatus* houtsnede, Pl. IV N°. 1, waarop de Heer SCHELTEMA zich beroept, is met *Commata* voorzien. De *Ars Moriendi*, de *Openbaringe van Johannes* en de *Bijbel der Armen* hebben bovendien het dubbele afbeeldings-teeken, even als dit *Horarium*. Het *Horarium* is dus ook hierin met de overige stukken van KOSTER overeenkomstig, en dit pleit dus juist voor deszelfs echt- en oudheid. )

In de tweede plaats merkte de Heer SCHELTEMA eene vordering op tusschen dit *Horarium* en den *Donatus* zoo even vermeld. — Ik stem dit zeer gaarne toe. De letter van het *Hooglied* overtreft insgelijks die van de *Openbaringe van Johannes*, evenzeer als de letter van de laatste *Spiegels* die van het *Abecedarium* in vordering zeer verre te boven streeft. En echter zal de Heer SCHELTEMA niet ontkennen, dat alle deze stukken zijn voortgebracht door onzen onsterfelijken KOSTER, die, door aanhoudende proefnemingen en herhaalde bewerking, van trap tot trap in de kunst moest vorderen, en ook in waarheid gevorderd is.

Dan de Heer SCHELTEMA schijnt zich in de derde plaats, op het gevoelen van den Heer MEERMAN te beroepen. — Ik koester alle achting en eerbied voor dezen beroemden Pensionaris der stad Rotterdam, als een onzer schranderste en voortreffelijkste Geleerden,  
die,

die, als zoodanig, ons Vaderland tot eer en luister heeft verstrekt; ik heb hem dan ook in dat opzigt in mijne Verhandeling den welverdienden lof toegebracht: doch of men, wanneer het op het beoordeelen van oude drukken, op het werktuigelijke der Boekdrukkunst aankomt, zich veilig op zijne uitspraak kan en mag beroepen — hier aan zij het mij, behoudens al die achting en eerbied, geoorloofd te twijfelen. Dit zal mij, zoo ik vertrouw, te meer vrijstaan, daar twee andere, in de Geschiedenis der Drukkunst met lof bekende mannen, in dit opzigt juist met hem van gevoelen hebben verschild. De eene, de oordeelkundige G. W. VAN OOSTEN DE BRUYN (is mijn oog de beste Advokaat voor de zaak van Haarlem) schijnt geen twijfel omtrent de echt- en oudheid van het bedoelde stuk te hebben gekoesterd. Men zie hem in zijne *Geschiedenis der stad Haarlem*, bladz. 252, daar hij, ten betoge dat de eerste beginselen der Boek- en Plaat-drukkunst zich gekenmerkt hebben door het drukken van Boeken met *vaste* letteren, in houten platen of borden gesneden, zich juist op dit *Horarium* beroept, als daar van het bewijs opleverende. De tweede, de oordeelkundige Lettergieter en Boekdrukker JOHANNES ENSCHEDÉ, op wiens uitspraak, als op dat van eenen bevoegden en deskundigen beoordeelaar, ik mij zoo dikwerf in mijne Verhandeling heb beroepen, was van dezelfde meening. Onder een afdruk van dezen Drukform, alsnog in zijne nagelaten verzameling voorhanden, heeft hij eigenhandig eene aantekening geplaatst, waarin hij dit stuk

noemt

## 128 BEANTWOORDING VAN

noemt eene „HOUTSNEDE VAN L. KOSTER, *gekomen uit de Nalatenschap van Adriaan Roman*“ enz. De geruigenissen van deze beide mannen zullen, zoo ik vertrouw, het gevoelen van den Heer MEERMAN (hetwelk alleen op de schuinsche *Commas* is gebouwd) wel kunnen opwegen.

Eindelijk merkt de Heer SCHELTEMA, in de vierde plaats, op, dat in dit *Horarium* aan het dwarsstreepje van de letter t, als slotletter gebezigd, niet gevonden wordt zoodanig stokje of streepje, als door den Heer SCHELTEMA in andere werken van KOSTER is opgemerkt. — Ik zal mij thans over het maakfel van deze letter, als fluitletter, in de werken van KOSTER in het algemeen niet uitlaten. De scherpzinnige navorsching en opmerking van den Heer SCHELTEMA verdient allen lof, en is een verder naauwkeurig onderzoek overwaardig; doch de toepassing van zijne bevinding op het bedoelde *Horarium* komt mij voor den toets niet te kunnen doorstaan. Alle de schrijvers zijn het eens, dat de eerste drukkers ten oogmerk hadden, de handschriften na te bootsen, die in alle deelen te volgen, ja meesttijds letterlijk over te nemen (1). Dit was inzonderheid het geval met de houtsneden, waartoe bepaaldelijk een geschreven voorbeeld werd gevorderd, hetwelk ten model voor den graveur moest verstreken. Het maakfel van de letter t, zoo als hetzelfde in het handschrift werd gevonden, werd dien ten gevolge op dezelfde wijze op

de

(1) Zie mijne *Verhandeling*, bladz. 95. 368.

de houten plaat overgebracht: en aan zoodanig geschreven voorbeeld zal dan ook dit *Horarium* deszelfs geboorte verschuldigd zijn. In het sijsthema van den Heer SCHELTEMA zoude de letter t in *alle* de Hollandsche handschriften van KOSTERS tijd op dezelfde wijze moeten gevonden worden; doch wij zijn in staat meer dan twintig geschreven boeken van dien tijd te kunnen vertoonen, waarin het bewuste stokje of streepje aan die letter nergens gevonden wordt. En wanneer nu een dezer stukken door KOSTER of een ander graveur of drukker in houten plaat was overgebracht, dan moest die letter zich even zeer zonder stokje of streepje vertoonen, zoo als zij zich nu in dit *Horarium* voordoet. Maar, bovendien, wordt ook zoodanig stokje of strookje niet gevonden in zeer vele gedrukte onderschriften onder de prenten van den *Spiegel onzer behoudenis*, die insgelijks uit vaste letteren bestaan. Terwijl wij, eindelijk, vijf houtsnede prentjes van de vijftiende eeuw bezitten, allen met Hollandsche bij- of onderschriften voorzien, over wier Vaderland alzoo geen verschil kan zijn, en waarop, even als op dit *Horarium*, de letter t zonder stokje of streepje overal te vinden is.

Tot het aanvoeren van dit vorenstaande vonden wij ons door de aanmerkingen van den Heer SCHELTEMA verplicht. De lezer voege hetzelfde bij het door ons in onze Verhandeling ter nedergestelde omtrent de echt- en oudheid van dezen Drukform. Wij zijn omtrent dit stuk alzoo wel degelijk bij ons vorig begrip

## 136 BEANTWOORDING VAN

gebleven, en vermeenen dit te moeten doen, zoo lang wij door geene gegronde redenen van het tegendeel worden overtuigd. Is men daar toe in staat, wij zullen het ons laten welgevalen, te meer, daar het meest uitëenlopend gevoelen omtrent dit punt aan de hoofdzaak niets het minste toe- of af-doet.

II. — Men heeft mij, in de tweede plaats, de bedenking gemaakt, hoe het met elkander is overëen te brengen, dat de kunst van Boekdrukken, door middel van diefstal, op kerstijd 1439, van Haarlem naar Mentz is overgebracht, en ondertusfchen GUTTENBERG reeds van 1436 af aan met het vervaardigen en samenstellen van eene drukpers zoude zijn bezig geweest (1).

Deze zwaarigheid, welke betrekking heeft tot Hoofdstuk VIII, bladz. 173—195 mijner Verhandeling, laat zich, zoo wij vermeenen, geredelijk oplossen, wanneer men slechts het tijdvak in aanmerking neemt, hetwelk tusfchen de uitvinding der Xylographie en der eigenlijke Boekdrukkunst heeft plaats gehad.

.. Ik heb de oorsprong der Xylographie, dat is het drukken met houten borden of tafelen, al zeer vroeg ge-

(1) Hiermede stemt overëen de zwaarigheid, door den Recensent in de *Letter-oefening* van 1817, N<sup>o</sup>. 12, bladz. 510, aangevoerd.

gesteld. Ik heb vermeend, dat tot dezelve de Speelkaarten hadden aanleiding gegeven (1). Ik geloof niet, dat deze konst binnen eene enkele stad gebleven is, maar zich spoedig in Duitschland en alomme heeft verspreid. Zij kan dus zeer wel ter kennisse van GUTTENBERG gebragt zijn, en, vermits hij zich met konstige handwerken onledig hield, zijne opmerking getroffen hebben. Het werktuig, den *Reiber* of *Frotton* genaamd, waarvan men zich tot dus verre had bediend tot het vervaardigen van Speelkaarten, Afbeeldingen van Heiligen en andere kleine voorwerpen, was, ondertuschen, ongeschikt tot het te voorschijn brengen van grootere figuren en meer of min uitgebreide Prentwerken, zoo als de *Bijbel der Armen* enz. De gewone Huis- of Hand-pers zelve was daar toe onvoldoende (2). Er wierd dus een meer geschikt werktuig, een eigenlijk gezegde Drukpers, gevorderd; en met derzelver samenstelling heeft zich GUTTENBERG in 1436 en vervolgens bezig gehouden, zonder dat daar uit volgt, of volgen moet, dat hij toenmaals reeds eenig denkbeeld van de eigenlijk gezegde Boekdrukkunst, dat is het drukken met beweegbare gegoten letteren, had, veel min, dat hij tot dat einde zijne pers had vervaardigd. De processtukken van Straatsburg (3) geven daartoe geene de min-

(1) Zie mijne *Verhandeling*, bladz. 92, 450, 476.

(2) Als boven, bladz. 50, 268.

(3) Als boven, bladz. 260—271.



minste aanleiding, maar toonen in tegendeel ten klaarsten, dat de proeven met die pers genomen alleen in houten borden en vaste tafelen hebben bestaan. — Hoe gewigtig dus ook de vervaardiging en zamenstelling dezer pers zijn moge, zij stond, tot nog toe, in geen het minste verband met de eigenlijke Boekdrukkunst. De kennis dezer nieuwe uitvinding was op dat tijdstip aan GUTTENBERG, nog geheel, immers grootendeels, onbekend. De voorloopige berigten, welke hem deswegens door zijnen broeder uit Haarlem mogten zijn medegedeeld, konden niet volledig genoeg zijn, en waren, zonder het bezit der werktuigen zelve, ongeschikt en onvoldoende, om door hem met vrucht te worden nagevolgd. De overbrenging alzoo der stempels, matrijzen, gietvorm en gegoten letteren van Haarlem naar Mentz, in het laatst van 1439, werd daartoe gevorderd; en dit veroorzaakte eene geheele verandering in de onderzoekingen en bewerkingen van GUTTENBERG, waaraan hij dan ook het ruime tijdvak tusschen 1440 en 1450 schijnt te hebben besteed. Zijne ondernemingen waren nu voor aanmerkelijke uitbreiding vatbaar; en zijne pers, oorspronkelijk uitgedacht en aangelegd tot het drukken van Xylographische stukken, werd, als nu, hoofdzakelijk bestemd tot het vervaardigen van voortbrengselen der eigenlijke Boekdrukkunst, ter welker bekostiging hem de rijke FUST met zijne geldmiddelen ondersteunde.

Wij vertrouwen hierdoor de gemaakte bedenking te hebben opgelost; terwijl wij voorts onzen lezers

ver-

verwijzen tot de juiste aanmerkingen door den Heer SCHELTEMA, in het Tweede Stuk van zijn MEEGELWERK, bladz. 208, op dit punt aangevoerd.

III. — De geëerde Recensent van de *Boekzaal* heeft vermeend eene zwaarigheid te ontmoeten daarin, dat de Mentzer drukkers, en zelfs FUST, nog met houten borden of vaste letteren zouden hebben gedrukt, na dat GUTTENBERG door den dief van *loose letteren* voorzien was (1).

Wij gelooven deze bedenking te kunnen wegruimen, door op te merken: voor eerst, dat alle schrijvers het eens zijn, dat GUTTENBERG, ja zelfs FUST, werkelijk in den beginne kleine Xylografische stukjes het licht hebben doen zien, zoo om zich in de kunst van drukken te oefenen en meer en meer bekwaam te maken, als om, binnen korten tijd, tot dagelijks gebruik, een en ander schoolboekje, zoo als de *Donatus* enz. (waar toe de Xylographie zeer geschikt was) aan den man te helpen; — ten tweede, dat de eerste drukkers te dien tijde gewoon waren met soortgelijke stukjes te beginnen; — en, eindelijk, dat na de uitvinding der beweegbare gegoten letteren de Xylographie of drukkunst met houten vormen of vaste letteren, wel verre van geheel in onbruik te zijn

(1) Zie de schrijvers aangehaald in mijne *Verhandeling*, bl. 224 in de noot (2) en bladz. 227 in de noten (2), (3), (4) en (5).

zijn geraakt, nog eenen geruimen tijd heeft blijven stand grijpen, ter vervaardiging van prentwerken of stukjes van een kort bestek (1).

IV. — Eene andere bedenking van den geëerden Recensent in de *Boekzaal* bestaat in de vraag: hoe GUTTENBERG, daar hij, op den 6den November 1455, hij regterlijke uitpraak, van zijn bezit der Mentzer drukkerij, benevens al wat daartoe behoorde, is verftoken geworden (2), desniettegenstaande in het jaar 1460 een *Catholicon* in het licht heeft kunnen geven (3). „Hij zou, ja (zegt de Recensent) eene nieuwe Drukkerij hebben kunnen opzetten, doch hier van lezen wij niets”.

Dat ondertusfchen GUTTENBERG, na het verlies van zijn proces tegen FUST, werkelijk eene nieuwe drukkerij te Mentz heeft opgerigt, kan uit authentieke stukken worden opgemaakt. Bij eene Akte, op den 20ften Julij 1459, tusfchen GUTTENBERG, zijne broeders en zijne geestelijke zuster, ten behoeve van het convent van St. Clara te Mentz, gepasfeerd (dezelfde, waarvan wij op bladz. 194 van onze *Verhandeling* gewagen) verklaart hij, te begeeren,  
dat

(1) MEERMAN, *Orig. Typ.* I. I. p. 243. MEINEREN, *Nachrichten*, Th. II. p. 106.

(2) Zie mijne *Verhandeling*, bl. 214.

(3) Als boven, bl. 241.

dat de door hem aan dit gesicht gegevene boeken aldaar zouden blijven, en belovende aan hetzelfde nog verder te zullen schenken alle die, WELKE TOENMAALS REEDS DOOR HEM GEDRUKT WAREN, OF WELKE HY NOG VERDER ZOUDE DRUKKEN (1). Het blijkt voorts uit eene schriftelijke verklaring van COENRAAD HUMERY, Raadsheer te Mentz, in het jaar 1468, na het overlijden van GUTTENBERG, gegeven, dat de eerste eigenaar was geworden der drukkerij en het drukkers gereedschap van den laatsten; welke drukkerij en gereedschap, vervolgens, is gekomen in handen van NICOLAAS BECHTERMÜNTZE, Boekdrukker te Eltvill, die, ten jare 1467 (2), heeft gedrukt en uitgegeven het *Vocabularium ex quo*, in klein quarto, en in 1469 herdrukt, en wel beide met dezelfde letter, als die van het *Catholicon Joannis de Janua vel de Balbis* van 1460, alhier bedoeld: welk boek mitsdien aan GUTTENBERG moet worden toegeschreven, als die te voren in het bezit van die letters was (3).

Het

(1) „*Les livres que moi Henne (Jean) susdit: et déjà imprimés a cette heure, ou que je pourrai imprimer a l'avenir, en tant qu'elles voudront s'en servir*”.

(2) Deze uitgave van 1467 was door mij, in mijne *Verhandeling* (bladz. 22,) over het hoofd gezien.

(3) Zie over dit alles: KÖHLER, *Ehrenrettung Gutenberg's*, p. 101. MEERMAN, *Orig. Typogr.* P. II, p. 96.

FI-

## 136 BEANTWOORDING VAN

Het verkoopen van gedrukte werken voor handschriften door RUST (waarvan de Recensent verder spreekt) moet, naar onze meening, wóór 1457 hebben plaats gehad. Het in dat jaar in druk verschenen *Psalmbboek* gewaagde openlijk van de nieuwe kunst, en benam daardoor, van dat oogenblik af aan, de gelegenheid, om de afdrukken voor handschriften te doen doorgaan.

V. — Wat, eindelijk, betreft de algemeene bedenking van den Heer SCHELTEMA, zoo omtrent de logische orde, waarin het geheel door mij is voorgesteld, als met betrekking tot het vooraan plaatsen der gewigtigste zaken, geloof ik te kunnen volstaan met eene verwijzing tot de *Inleiding*, aan het hoofd mijner Verhandeling geplaatst. De opmerkzame lezer zal in dezelve mijne wijze van beschouwing, het standpunt waarvan ik oordeelde te moeten uitgaan, en de opvolging mijner gedachten en redeneringen duidelijk vinden voorgesteld. Het zal hem daaruit, zoo wij vertrouwen, gebleken zijn, dat wij reden hadden, van den tot dus verre betreden weg af te wijken; dat

FISCHER, *Description de quelques raretés bibliographiques*. N°. 1. p. 46. OBERLEIN, *Essai d'annales de la vie de Jean Guttenberg*. p. 4. DAUNOU, *Analyse*. p. 35. SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. 1. p. 87—91. 101. 102. 114. 154. 155. LAMBINET, *Orig. de l'Impr.* T. 1. p. 145—148. 182. 188—193. WESTREENEN, *Verhandeling*, p. 34—38. 110—112. 115. 128.

dat wij oordeelden te moeten begripen met het leggen van eenen stevigen en onverwrikbaren grondslag, op welken, naar ons inzien, het geheele gebouw moest rusten; dat wij dien grondslag vermeenden te vinden in eene kunstkundige beschouwing van den *Spiegel anzer behoudenis*; dat deze beschouwing ons het sterkste bewijs voor KOSTER van Haarlem heeft opgeleverd; en dat het dus van zelve sprak, dat alle de verdere en volgende gronden en bewijzen door ons aangevoerd en bijgebracht, ja, wel onmisbaar tot de voltrekking van het geheel behoorden, doch natuurlijker wijze, in vergelijking van het in Hoofdstuk I gelegde fundament, in waarde en gewigt moesten dalen.

Of alzoo, uit dit oogpunt beschouwd, aan het loffelijk oogmerk der *Maatschappij van Wetenschappen te Haarlem*, de overtuiging, namelijk, van den Vreemdeling, zal worden beantwoord, indien, volgens den Heer SCHELTEMA, bij de voorgenomene vertaling, waartoe die *Maatschappij* besloten heeft, het stuk, vooraf, wat den vorm betreft, worde omgewerkt, laten wij liefst over aan het oordeel en de uitspraak van de zoodanigen, die met alle de geschriften der tegenstanders van Haarlem bekend zijn.

De verdere wensch van den Heer SCHELTEMA ter bekorting en inkrimping op vele plaatsen, beamen wij van ganscher harte. Wij voegen er van onze zijde eenen tweeden wensch bij, dat men, namelijk, deze begeerte tot verkorting en inkrimping niet te

### 138 BEANTW. VAN GEM. BEDENK.

verre uitstrekke, en aan dien wensch deze en gene tegenbedenking der Advokaten van Mentz opoffere. Dit toch zoude het veld van tegenspraak op nieuw openen, daar de tegenstanders van Haarlem, bij gebrek van duchtige en gegronde tegenspraak, met ophief gebruik zouden maken van die tegenbedenkingen, welke men vermeend had te kunnen voorbij zien. Wij verlaten ons te dezen met volkomen gerustheid op het schrander en welwikkend oordeel van Heeren *Directeuren der loffelijke Haarlemsche Maatschappij*.

Om aan het verlangen van den waardigen Amsterdamschen Leeraar te voldoen, deelen wij de navolgende Dichtregelen aan onze Lezers mede.

*Aan*  
*den Heere J. KONING,*

na het lezen van deszelfs bekroonde Prijsverhandeling  
over de

UITVINDING

DER

BOEKDRUKKUNST.



Zoo lang de Drukkunst duurt, zal Nederland u roemen,  
Geleerde *Koning*, die met zoo veel wijsheid toont,  
Dat Haarlem kan met regt zijn' LAURENS KOSTER noemen,  
Den vinder van die kunst, met eeuwige eer bekroond.  
Laat nu geen vreemdeling die grijze stad meer honen,  
Daar Neêrlands eer en roem door u verdedigd is.  
Gij ziet met goud en eer uw roemrijk werk bekroonen:  
De beitel zette uw naam bij KOSTERS beeldtenis.

P. HAACK,



## BERIGT VOOR DEN BINDER.

De Papiermerken te plaatsen tegen over Bladz. 14.

Het Afbeeldfel van L. J. KOSTER. . . . . — 53.

# B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K IV.

### L.

De ontdekking, sints het jaar 1740, van onderscheidene fragmenten van den *Donatus*, door ULRIKH ZELL aan Holland toegeschreven, is zoo gewigtig voor den roem van dat land, met betrekking tot de uitvinding der Boekdrukkunst, dat elke bijdrage daartoe als van het hoogste belang kan worden beschouwd. Wij vinden ons daartoe weder in de gelegenheid gesteld, en oordeelen onze ontdekking aan onze Landgenooten te moeten mededeelen.

Onder de bedoelde fragmenten was zeker wel het belangrijkste dat, hetwelk door MEERMAN werd gevonden om den band van het *Rekenboek der uitgaven van de Kerk te Haarlem* van het jaar 1474 (1); niet alleen, omdat de letter van dat fragment dezelfde is, als die van de tweede Nederduitsehe en de beide Latijnsche *Spiegels*, maar voornamelijk, omdat dit stuk gevonden was in een Register, hetwelk te Haarlem aan die kerk behoorde, van welke LAURENS JANSZON *Koster* was geweest, in hetwelk, daar te

bo-

(1) Zie mijne *Verhandeling*, bl. 123.

boven, van zijnen leerling, CORNELIS als *Boekbinder van die kerk* werd gewaagd, en welk boek buiten twijfel door dien man, zelven was gebonden, van wien dat fragment alzoo afkomstig zal zijn geweest.

Wij achten ons gelukkig, deze daadzaak door een nieuw en krachtig bewijs te kunnen staven.

Onder de geschrevene stukken der opgemelde Kerk, aan ons door Heeren Kerkmeesteren, op eene minzaam wijze, ten gebruike toegestaan, bewinden zikt, onder anderen, een *Register der Rentebrieven* van meergemelde Kerk, loopende van 1465 tot 1489, doch, zoo als mij is gebleken, begonnen in den jare 1476, missgaders de *Rekenboeken den uitgaven van die Kerk* van de jaren 1485 en 1514.

Het eerstgemelde is gebonden in een perkamenten blad of band, op welks achterste binnenzijde het navolgende geschreven staat: *Dit boeck hoert toe die Kerkmeysters van die groete Kerck toe Haerlem.* In dit buiten-omslag vindt men een' tweeden of binnensten perkamenten omslag, zijnde een buitengewoon wel bewaard blad van den *Donatus*, in quarto formaat, op de vier zijden bedrukt, iedere bladzijde van 28 regels, met dezelfde letters, als die van de ongenoemde *Spiegels* en het fragment van den *Donatus* in het *Rekenboek* van den Heer MEERMAN bekend gemaakt, en waarvan wij eenige regels hebben doen navolgen en aan onze lezers mededeelen.

Bij eene naauwkeurige beschouwing der twee andere *Registers* van 1485 en 1514 ontdekten wij voorts, dat de bladen met bedrukte woorden perkament, in

*Donatus.*

**A**mor amaris et amare amatur apud  
amanti amati amant. Presento ipse amabar  
amari vel amabare amabat apud amabam ama  
ti amabat. Preterito ipse amat? sum vel fui es  
isti est vel fuis apud amati sum? et fuisti es? et fu  
isti fueris vel fuere. Presento per ipse amat? etiam  
eram eras et fueras eras et fueras apud amati

*Cato. Disticha.*

**N**e rursus quis qui iam neglexeris ante  
inorte repentina noli gaudere malorum  
Felicis obelisi quorum iam crimine vita est  
Et si contingit si nec res et fama laboris  
Vitandum ducas inimici nomen amici  
Cum est colligat studio cognoscere multa  
Fac distas multa pudor est nil dicere velle  
Miraris debis nudis me scribere ut?  
Hec breuitas sensus sedis giugit huius

**Explicit h. cato de calligamia nato.**

100

stede van touw of garen, aan den band waren vastgemaakt of gebonden. Wij maakten die strooken los, en zagen tot onze vreugde, dat deze perkamenten strooken al wederom waren gesneden van een bedrukt blad van denzelfden *Donatus*.

Wanneer onze lezers zich nu herinneren (1), dat uit de *Registers* der Groote Kerk te Haarlem van de jaren 1474, 1485, 1487, 1496, 1503, 1510, 1512 en 1515 blijkt, dat de Boeken voor de Kerk werden gebonden door CORNELIS, de leerling van LAURENS JANSZON KOSTER, en dat door dezen Boekbinder tot het inbinden van vier dezer *Registers* zijn gebonden de bedrukte bladen van eenen *Donatus*, welke met dezelfde letter, als die van den *Spiegel* is gedrukt, dan kan er, in ons oog, bij den onpartijdigen geen de minste twijfel meer plaats vinden, of het is dezelfde *Donatus*, welke, volgens het merkwaardig en beslissend verhaal van ULRICH ZEEL, uit Holland is afkomstig, en aan die van Mentz ten voorbeelde heeft verstrekt.

## II.

In de rijke verzameling van Lord SPENCER berust een fragment van een tot dus verre onbekend voortbrengsel van KOSTERS pers. Het bestaat in slechts vier

(1) Zie *Bijdragen tot mijne Verhandeling*, 1ste stuk, bl. 84.

vier bladzijden, in klein octavo formaat, op perkament gedrukt, en bevat een gedeelte van de *Disticha von Cato*, een welbekend schoolboekje, sinds den tijd van *Charlemagne*, tot op den dag van heden, in gebruik. Het werd gevonden in den band van eenige gedrukte stukken van de vijftiende eeuw, het eigendom van den Heer FRELING, Ambtenaar bij het Postkantoor, door wien het aan Lord SPENCER is afgesluisd. Wij vinden hetzelfde naauwkeurig beschreven in de *Bibliotheca Spenceriana*, vol. IV. p. 474-476 (1), alwaar wij tevens een fac simile van dit belangrijk stukje aantreffen, hetgeen wij voor onze lezers hebben overgenomen. Elke bladzijde, met uitzondering van de laatste, heeft 21 regels. De letter is die van den tweeden Nederduitschen en der beide Latijnsche *Spiegels*. — De ontdekking van dit stukje vermeerderd het getal der menigvuldige bewijzen voor Haarlem, en levert tevens eene nieuwe proeve van de vlijt en werkzaamheid van onzen nooit volprezenen LAURENS JANSZON KOSTER.

---

(1) Men zie ook het werk van Orosy, p. 147.

# B I J V O E G S E L

T O T

## H O O F D S T U K VII.

---

In den *Catalogus* van den Heer RENOARD, Boekhandelaar te Parijs, mitsgaders in eene *Note sur Laurent Coster*, ten jare 1818, te Parijs, afzonderlijk uitgegeven, vindt men vermeld zeker Boek, aldaar genoemd: *Guill. de Saliceto, Cardinalis de Turrecremata et Pii II. (Æneas Sylvii) Opuscula*. — Dit Werk, 23 bladen beslaande, uit de Nederlanden afkomstig, en thans in bezit van gemelden Heer RENOARD, is, volgens de aldaar voorkomende beschrijving, gedrukt in folio. formaat, zonder chifres, reclames of signaturen. De letters, gewoonlijk gothisch karakter genoemd, zijn beweegbaar en gegoten. Ze zijn dik en grof, en allezins onvolkomen. Ze hebben eene volkomene gelijkheid met alle de andere werken aan KOSTER toegeschreven; doch het zijn niet dezelfde, want het zijn die, waarmede de fragmenten van eene *Doctrinale* (1) zijn gedrukt, en de

(1) Hiervan berusten insgelyks vier bladen bij den Heer RENOARD. Zie LAMBINET, *Orig. de l'Imprim.* T. I. p. 116.



deze zijn anders dan die van den *Spiegel*, en dikker of grover, doch overigens derwijze met dezelve gelijk, dat ze door een en dezelfde hand zijn vervaardigd. De opsteller van dezen *Catalogus* en dezer *Note* kent dit Werk alzoo toe aan denzelfden werkmán, door wien alle de stukken, door de Hollanders aan KOSTER toegescheven, zijn voortgebracht. Dan, het is niet door hem of ten zijnen tijde gedrukt: want dit Werk bevat in zich stukken van *Paus Pius des Tweeden* (*Aeneas Sylvius*), welke de Pauselijke waardigheid bekleedde in de jaren 1458 tot 1464, mitsgaders van den Kardinaal *Turrecremata* (*Torquemada*), die ten jare 1467 overleed, en wiens geschriften, na zijnen dood, te Rome, in de jaren 1467 en 1470, in druk zijn uitgegaan. Het is alzoo tuschen de jaren 1466 en 1470 in het licht verschenen (1).

De beschrijving van de inwendige gesteldheid van dit boek stemt volkomen overeen met het werk van *Ludovicus de Roma*, door mij op bladz. 166—169 mijner *Verhandeling* vermeld, waarin insgelijks eenige stukjes van *Aeneas Sylvius* voorkomen, en welk werk, op grond der aldaar aangevoerde redenen, buiten allen twijfel, aan de *nakomelingen of opvolgers*

(1) In den *Catalogus* van den Graaf *Mac-Carthy*, N°. 2400, wordt dit Werk mede gevonden, doch aldaar slechts uit 10 bladen bestaande, elke bladzijde had 25 regels. Het is aldaar verkocht voor 133 franca. Zie wijders *Manuel de Brunet*, T. II. p. 128. *Catalogue d'Ourches*, N°. 531.

gers van KOSTER moet worden toegeschreven. Het hierboven opgegeven stuk van den Heer RENOARD behoort mede hiertoe; en wij betuigen hem, mitsdien onzen dank voor de mededeeling zijner ontdekking, die, offchoon dan ook tegen zijne meening, het getal der bewijzen voor de voortdoring der Haarlemsche drukpers, na KOSTERS dood, vermeerderd (1).

(1) Zie *Letterbode*, N°. 45, van Dingsdag 29 September 1818, bl. 226 — 230.

# VERBETERINGEN

OP DE

VERKEERDE JAARGETALLEN

ACHTER

OUDE GEDRUKTE

B O E K E N.

(Zie *Bijdragen*, 1ste stuk, bl. 89—123).

A°.

1083. *Albertus de re adificatoria*. MLXXXIII.

Volgens het gevoelen van den oordeelkundigen PANZER, in *Annal. Typogr. vol. I. p. 412, no. 73*, vindt men deze drukfout in geene uitgaven van 1483, welke niet bestaat, maar in den eersten *Florentijnschen druk*, bij *Nicolaus Laurentius Alemanus* uitgekomen, alwaar men op het einde leest: *Anno Salutis Millefimo octuagesimo quinto* (1085) *quarto Kalendas Januarius*. Zijnde het woord *quadringsiesimo* vergeten. Zie ook BRAUN in *Not. Hist. Litter. T. II. p. 118*.

A°.

## VERBET. OP DE VERK. JAARGETALLEN. 147

A°.

1314. *De Conceptione Immaculate B. Virginis*.  
MCCCXIV.

PANZER, *Vol. II*: p. 142, n°. 118., den  
eersten druk van dit werk opgevende, zegt,  
dat hetzelfde met dezelfde letters is gedrukt,  
waarmede *Petrus Schöffer*, ten jare 1469,  
den *Commentarius* van *Thom. de Aquino* in  
*IV. libr. sentent.* heeft uitgegeven. Deze  
druk moet echter na het jaar 1472 gerang-  
schikt worden, vermits in denzelven reeds  
merkletters gevonden worden.

1400. *Flores 36*. MCCCC.

Deze druk heeft, volgens PANZER, *Vol. I*.  
p. 290, n°. 104, en FREIJTAG, in *Appar.*  
*Littér. T. II*. p. 879, in het jaar 1482,  
te Keulen bij *Joannes Koelhof* het licht ge-  
zien.

1491. *Valesci de Tarenta Phileni*. MCCCCI.

Dit werk is, volgens PANZER, *Vol. III*.  
p. 277, n°. 10., ten jare 1501, te Lyons,  
bij *Joh. Cleyne*, gedrukt.

1407. *Nestorus Vocabularium*. MCCCCVII.

Ten jare 1507, bij *Joh. Prijs*, te Straats-  
burg, uitgegeven, volgens PANZER, *Vol. VI*.  
p. 36, n°. 87.

A°.

# VERBETTERDE VERK. JAARGETALLEN

A°.

1486. *Petrarchae Bucolicae &c.* MCCCLXXVI.

Volgens PANZER, *Vol. VIII.* p. 496,  
n°. 809, in 1516, bij Marcus Hering,  
te Venetiën uitgekomen.

1419. *Octav. Cheophilus Phantasiae &c.* MCCCXIX.

PANZER, *Vol. II.* p. 330, n°. 540, brengt  
dezen druk tot het jaar 1499.

1470. *Petrarchae Mediol. Ant. Zarotus.* MCCCCLXX.

Dit werk is, volgens PANZER, *Vol. II.*,  
p. 14, n°. 14, in het jaar 1473, bij Ant.  
Zarotus, te Milaan, gedrukt. Zie ook  
SAXE, in *Histor. Typogr. Litt. Mediolan.*  
op dit jaar. De drie laatste tallen zijn in  
het bedoelde exemplaar uitgeschrapt.

1470. *Bartholomeus Anglicus, &c.* MCCCCLXX.

De eerste uitgave te Keulen, bij Joh. Kol-  
hof van Lubek, wordt door PANZER, *Vol. I.*  
p. 274, n°. 3, op het jaar 1481 gebracht;  
waaruit zoude volgen, dat de laatste tallen  
XI in het bewuste exemplaar zijn weggenukt.

## BEANTWOORDING

VAN

### GEMAAKTE BEDENKINGEN.

---

Sedert de uitgave van het eerste stuk mijner *Bijdragen*, en het in het licht verschijnen mijner *Verhandeling* in de fransche taal, zijn geene wezenlijke bedenkingen, althans geene, welke dien ~~aan~~ verdienen, ter mijner kennis gekomen, dan alleen die, welke te vinden zijn in de *Allgemeine Hallische Litteratur Zeitung*, No. 62, voor de maand Maart 1820 (1).

In dit algemeen geacht Tijdschrift vindt men een gunstige beoordeeling mijner *Verhandeling*, zoo als die in het fransch is uitgegeven; welke beoordeeling blijken draagt van des stellers onpartijdigheid, bescheidenheid en waarheidsliefde. De bedenkingen en teregtwijzingen van zoodanig eenen schrijver zijn mij dan ook hoogst welkom. Ten bewijze hiervan deel ik dezelve allen aan mijne lezers mede, vergezeld van mijne oplossingen of tegenbedenkingen, voor zoo verre die noodig bevonden mogten worden. Ziet hier dezelve.

I. In

(1) Zie ook *Algem. Konst en Letter-Bode*, No. 21, van Vrijdag 26 Mei 1820, bl. 328 — 332.

1. In de eerste plaats, dan, merkt de Recensent aan, dat men het bezigen van de letter P als papiermerk, door mij, of liever door den Heer DE JONGE (1) voor het eerst op het jaar 1432 ontdekt, zoude kunnen vervroegen, vermits *Philips de Goede* reeds in 1425 tot *Regent van Holland* werd benoemd, en ook *Jan van Beijeren*, de oom van *Jacoba*, van 1418 — 1423 *Stadhouder van Holland* was.

Ik wil hier tegen niet aanvoeren, dat ik deze opmerking in mijn voordeel zoude kunnen aannemen, vermits uit dezelve aanleiding zoude kunnen genomen worden, om de vervaardiging der Werken van 1432 nog eenige jaren te vervroegen. Het zal genoegzaam zijn te herinneren, dat, daar, ik het bedoelde papiermerk niet vóór het jaar 1432 aantrof, ik, veiligheidshalve, oordeelde mij daarbij te moeten bepalen, liever, dan, door niet genoegzaam gegronde gissingen, de zaak van Haarlem, thans op de waarheid gegrond, te benadeelen. — Ik heb overigens geene reden, om te vooronderstellen, dat men de naamletter van den *Regent* of den *Stadhouder van Holland*, die als zoodanig geen Souverein was, in het papier zal hebben overgebracht.

2. Eene tweede aanmerking van den Recensent komt hierop neêr, dat, daar de letter P zoowel in de Xylographische werken, als in die, welke met gegoten letters zijn gedrukt, gevonden wordt, dezelve niet

(1) Zie *Bijdragen*, 12. stuk, bl. 16.

niet stellig beflist, welke van deze beide soorten het eerst het licht hebben gezien.

Ik ben dit met den R. volkomen eens. Ik heb mij daarom ook in mijne Verhandeling (1) zorgvuldig onthouden, om *alleen uit deze paptermerken* den stelligen *ouderdom* der stukken op te maken. Ik beschouwde die merken vooral als voldoende, om uit dezelve het *Vaderland*, en dikwerf den *Drukker*, dezer stukken te ontdekken. Het zoude mij voorts niet moeilijk vallen, uit eene menigte voorbeelden te bewijzen, dat de eerste drukkers zich *gelijktijdig* met het vervaardigen van Xylographische Werken en de zoodanige, welke met gegoten letters zijn bewerkt, hebben bezig gehouden; en dit zal dan ook met KOSTER wel hetzelfde geval geweest zijn.

3. De Recensent zegt, in de derde plaats, niet te weten, van waar ik het bericht ontleend hebbe, dat SCHEFFER in 1499, tijdens de Uitgave van de *Keulsche Kronijk*, nog leefde.

Ik verwijze hem naar WÜRDTEIN, *Bibl. Mog.* p. 137. LAMBINET, *Orig. de l'impr.* T. I. p. 166, 167 & *Recherches*, p. 143. *Catal. de Mr. le Duc de la Valliere.* T. I. No. 235, alwaar men zal vinden, dat SCHEFFER in het jaar 1502 nog een *Psalmboek* te *Mentz* heeft uitgegeven; terwijl hij in dat of het volgend jaar is overleden (2). Men heeft

(1) Bladz. 72 en 73 van de Nederduitsehe, en pag. 32 van de Fransche Uitgave.

(2) SANTANDER, *Dict. Bibl.* T. I. p. 119.



heeft de aanhalingen van WÜRDTEIN en SANTANDER bij de verkorte vertaling mijner Verhandeling in het Fransch achterwege gelaten.

4. Voorts merkt de geëerde Recensent aan, dat, volgens OBERLIN, *Gutenberg* te *Straatsburg* reeds eene *Donatus* met houten platen, en vervolgens eenen anderen *Donatus* met houten beweegbare letters drukte. Is dit vóór 1440 gebeurd, dan zien wij (zegt Recensent) volstrekt niet in, waarom *Gutenberg*, wanneer hij reeds de ontvreemde metalen letters had, ruwe Xylographische proeven nam. Maar moet *Gutenberg* van *Straatsburg* eerst naar *Haarlem* gegaan zijn en daar den diefstal gepleegd hebben, hetgeen nog niet bewezen kan worden, dan vraagt men altijd nog, wie de uitvinder der Xylographie is, welker hooger en ouderdom reeds de aard der zaak leert.

Deze geheele aanmerking berust op het zeggen van OBERLIN. Hoe verre men zich echter op het getuigenis van dezen schrijver kan verlaten, die *Gutenberg* een boek met *houten beweegbare letters* doet drukken, waarvan ik de onmogelijkheid heb aangetoond (1), wil ik lieft niet beslissen. De voornaamste voorstanders van Mentz zijn het zelfs eens, dat *Gutenberg*, vóór zijne vereeniging met *Fust*, wellicht geen één volledig boek ten voorschijn heeft gebragt (2).

Maar

(1.) Zie *Verhandeling*, bl. 23, 29. franche Uitgave, p. 1 en 2.

(2) *Ibid.* bl. 262, 270, 171. franche Uitgave, p. 106, 107.

Maar behalve dit, de pogingen van *Gutenberg*, waarover alhier gehandeld wordt, bepaalden zich thans (zoo als door den Rec. zelve wordt opgemerkt) om de tot hier gebruikelijke *Handpersen* met de *Büchdruckerpersen* te verwisselen (1). Het kon dus zeer wel zijn, dat *Gutenberg*, vóór 1440, te Straatsburg, eenige kleine Xylografische stukjes met éene gewone *Handpers* had vervaardigd. Dit verschafte hem nog niet de wetenschap, om met beweegbare gegoten letters te drukken: deze moest hij van Haarlem verkrijgen.

Op welken grond, voorts, de Rec. kan vooronderstellen, dat *Gutenberg*, vóór 1440, en wel (zoo als men uit den zin moet opmaken) reeds te Straatsburg, de ontfreemde letters bezat, verklaar ik niet te kunnen begrijpen. De Rec. heeft zich hier buiten twijfel vergist.

Door wien en wanneer, eindelijk, de Xylografie is uitgevonden? Dit behoort niet tot het onderhavig geschil (2).

5. Dat het wijders aan den Rec., zoo als hij zegt, is voorgekomen, dat de tegenbedenkingen van KÖHLER tegen de *Keulsche Krentijk* door mij met geene genoegzame redenen zijn wedersproken, kan geene verwondering baren. De Rec. hadt alleen de franche ver-

(1) *Ibid.* bl. 267, 268. franche Uitgave, p. 105, 106.

(2) *Ibid.* bl. 15, 92, 93, 94, 474, 475, franche Uitgave, p. 39, 40.

## 154 BEANTW. VAN GEM. BEDENDINGEN.

vertaling voor opgen., waarin slechts twee bedendingen van KÖHLER zijn vermeld. Was Rec. met mijne Nederduitsche Verhandeling bekend geweest, dan zoude hij in dezelve (bladz. 291 — 297) alle de bedendingen van dien schrijver opgenomen en volkijg wederlegd hebben gevonden. Het besluit, om mijne Verhandeling bij verkorting in het fransch nitegeven, maakte het, met den besten wil, onmogelijk alles over te nemen.

Eindelijk doet Rec. ons twee drukfouten in de fransche overzetting opmerken. De eene komt alder voor op pag. 82, alwaar THOMAS PIETASZOW wordt genoemd de Zoon van KOSTER, hetwelk moet zijn de Schoonzoon (1). De andere vindt men op pag. 79, alwaar staat 1424, in stede van 1724 (2). De drukproeven zijn door mij niet nagezien.

(1) Zie *Nederd. Verhand.* bl. 162.

(2) *Ibid.* bl. 155.

# B E R I G T

A A N G A A N D E   D E

A R G U M E N T E N ;

W E L K E   E R   V O O R   D E   A A N S P R A A K   V A N   H A A R L E M  
G E V O N D E N   W O R D E N   I N   H E T   W E R K   V A N  
D E N   H E E R

O T T L E Y ,

O V E R   D E N   O O R S P R O N G   D E R   G R A V U R E   I N  
H O U T   E N   K O P E R .

---

**Z**oo zeer wij, aan den eenen kant, overvloedige redenen hebben, om ons over de vooringenomenheid en partijdigheid der Duitschers en Franschen, met betrekking tot de aanspraak der stad Haarlem op de uitvinding der Boekdrukkunst, in het algemeen te beklagen; even zeer mogen wij ons, aan den anderen kant, verheugen over de doorgaande onpartijdigheid der Engelschen omtrent dit voor ons Vaderland zoo belangrijk punt. R. ATKYNS, A. WOOD en vooral T. COGAN, hebben, elk op hunne beurt, die aanspraak regt laten wedervaren, en dezelve door onderscheidene argumenten ondersteund. De geleerde DIS-

L

DIN,

## 156 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

DIN, die op eene zoo voortreffelijke wijze de Vorstelijke Boekverzameling van Lord SPENCER beschreef en zich daardoor de erkenning van alle geleerden verworven heeft, was ook te wel overtuigd van de drogredenen en magtspreuken van zoovele voorstanders van Meitz, dan dat hij zich door dezelve zou hebben laten misleiden en medeslepen, tot het verwerpen eener aanspraak, welke op de waarheid der geschiedenis is gegrond.

Geen werk, echter, verdient meer onzen lof en een goedkeuring, dan dat van den onderzoeklieden en schrijver OTTLEY. Zijne doorwrochte Verhandeling over den oorsprong der graveerkunst in hout en koper verscheen ten jare 1816, en alzoo gelijktijdig met mijne Verhandeling, in twee deelen, in quarto formaat, in het licht, onder dezen titel:

*An inquiry into the origin and early History of engraving, upon copper and in wood, with an account of engravers and their works, from the invention of chalcography by Maso Finiguerra, to the time of Marc' Antonio Raimondi. By WILLIAM YOUNG OTTLEY. F. S. A. London: Printed for John and Arthur Arch, 61, Cornhill, by J. M' Creery, Black-horse-court, 1816.*

Ik heb dit werk, hetwelk mij niet vroeger, dan in het najaar van 1818, in handen viel, met het grootste welgevallen gelezen; en met niet minder genoegen in het-

hietzelve gezien, dat de schrijver, die op den naam van onpartijdig onderzoeker en beoordeelaar met regt aanspraak kan maken, zeer vele gronden en bewijzen ten voordeele van de zaak van Haarlem heeft aangevoerd, zeer vele punten met mij uit een en hetzelfde oogpunt beschouwd, en daarblij, voor een groot gedeelte, gelijktijdig met mij denzelfden weg heeft bewandeld. Deze toevallige doch belangrijke bijzonderheid strekt in mijn oog zoo zeer ten bewijze van de waarheid der door mij voorgedragene Geschiedenis der Boekdrukkunst, dat daardoor alle twijfel, zoo die nog mogt bestaan, zelfs bij den tegenstander van Haarlem, moet vervallen.

Het kwam mij uit dien hoofde belangrijk genoeg voor, de voornaamste argumenten van den Heer OTTLEY aan mijne Landgenooten, in eene Bijdrage tot mijne Verhandeling, mede te deelen, met achterlating, echter, van het geen door den schrijver vooraf, over de drukkunst der Chinezen, de vervaardiging der Speelkaarten enz, en vervolgens over de eerste invpering der graveerkunst in koper, is gezegd geworden, als niet tot mijn tegenwoordig oogmerk behoorende.

Mij alzoo voornamelijk bepalende tot het geheele *Derde Hoofdstuk*, van het *Eerste Deel*, loopende van bl. 99 tot bl. 258, zal ik van deszelfs inhoud eene schets voordragen, waarin ik alle de aanmerkingen van den sehranderen schrijver, hier en daar soms eenigzins verkort, doch tevens in al derzelver kracht

## 158 BERICHT AANGAANDE ARGUMENTEN

en gewigt, zal trachten over te nemen, en daartoe dadelijk overgaan.

Dit Hoofdstuk, dan, is door den schrijver beëindigd tot het onderzoek omtrent de oudste Prentwerken, met namen: den *Bijbel der Armen*, het *Hogelied* en den *Spiegel onzer behoudenis*, waaromtrent hij het navolgende opteekeut:

Hij verklaart al dadelijk van gevoelen te zijn, dat deze Boeken, even als sommige andere Xylographische werken, omstreeks het jaar 1420, immers vóór 1430, het licht hebben gezien, en waarschijnlijk in Vlaanderen of in Holland zijn vervaardigd.

Omtrent den ouderdom dezer stukken beroept hij zich, onder anderen, op eene aantekening van den Heer DARDIN, voorkomende in de *Bibliotheca Spenceriana*, Vol. I. p. IV, volgens welke de Heer HORN in het bezit was van een afdruk van den *Bijbel der Armen*, de *Ars Moriendi* en de *Opmerkinge van Johannes*, te zamen in dezelfde eerste band gebonden, op welken band waren gedrukt de navolgende woorden: „*Hic Liber Regulatus fuit per Plebanum - Ecclesie — Anno Domini 142 (3).*” De Heer HORN had deze onderscheidene Prentwerken uit den band genomen, en elk afzonderlijk op nieuw doen binden; de oude band was vervolgens verloren geraakt, en de laatste nummer van het jaargenot was hem ontfchoten; doch hij wist stellig en zeker, dat de drie eerste nummers waren geweest: 142, en al zoo tusfchen de jaren 1420 en 1430 moesten worden te huis gebragt.

De schrijver is van oordeel, dat het begin der hout-sneet-drukken ten minste een twintigtal jaren voor de uitvinding der beweegbare letteren moet gesteld worden. En hoe zeer, naar zijne meening, deze hout-snedes hebben aanleiding gegeven tot het denkbeeld der beweegbare letteren, zoo ging echter het drukken der hout-sneet-werken voort, zelfs na het gebruik der beweegbare letteren: de vormen toch waren voorhanden, en de drukkers vonden er hunne rekening bij, de afdrukken aan den man te helpen.

De namen van de uitvinders der hout-snedes zijn onbekend; de tijdperken en de scholen zelfs, tot welke de meesten hunner behooren, blijven in het onzekere.

Indien men, zegt OTTLEY, geloof konde verleenen aan HEINEKEN, dan zoude het laatste dezer punten weldra bepaald zijn, vermits, volgens hem, alles van dien aard in Duitschland zijnen oorsprong heeft genomen: Hij (t. w. HEINEKEN) grondt zijn gevoelen *vooreerst* daar op, dat de Speelkaarten omstreeks het jaar 1376 in Frankrijk in gebruik waren: dit strekt hem ten bewijze, dat dezelve reeds bevorens in Duitschland zijn bekend geweest. Zijn *tweede* grond, niet min zonderling dan de eerste, bestaat hierin, dat, indien de graveerkunst in hout in eenig ander land dan Duitschland was uitgevonden, de oude schrijvers van hetzelfde niet in gebreke zouden zijn gebleven zulks te vermelden. Even (zegt OTTLEY) als of hetzelfde bewijs niet door de schrijvers van elk ander land met gelijke kracht tegen Duitsch-



## 160 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

land konde aangevoerd worden. Eindelijk behelpt HEINEKEN zich met eene even ongegronde stelling, te weten, dat hij zich volkomen overtuigd houdt, dat degenen, die den oorsprong der gravure in hout buiten Duitschland zoeken, vergeefsche moeite zullen doen. De ontdekking der gravure in koper is, volgens hem, al mede, doch al wederom zonder eenig bewijs, aan Duitschland toe te kennen.

De Hollanders, daar en tegen, MEERMAN aan het hoofd hebbende, schrijven de eer der uitvinding, zoo wel der houtsneden, als der beweegbare letteren, aan Holland en aan LAURENS JANSZON KOSTER toe.

Beiden, HEINEKEN en MEERMAN, zijn, volgens onzen schrijver, overdreven geweest in hunne vorderingen. Hij zoude zich uit dien hoofde, bij voorkeur, zooveel mogelijk, die schrijvers tot gidsen nemen, welke hem voorkomen min verdacht en meer onpartijdig te zijn.

Tot het onderhavige geschil, dat is de ontdekking van den oorsprong der gravure in hout, komt het den schrijver van belang voor, de aandacht te vestigen op de eerste teekenaars en schilders, welke in Duitschland en in de Nederlanden geleefd hebben, ten einde daaruit hulpmiddelen te ontleenen, tot het vormen van gisfingen omtrent de school, uit welke, zoo niet alle, althans sommige dezer bedoelde houtsnede prentwerken afkomstig zijn.

Uit de geschiedenis der schilderkunst ziet men dan, dat dezelve haren aanvang neemt met de gebroeders HUYBERT en JAN VAN EYCK, geboortig van Maseyk

aan

aan de oevers van de Maas; van welke de eerste meldte ten jare 1446, en de laatstgenoemde (de uitvinder der olieverw) in 1441 overleed. ROGER van Brugge, HUGO VAN DER GOES van dezelfde plaats, ALBERT VAN OUWATER van Haarlem, tijdgenoot der VAN EYCKS, GERARD VAN HAARLEM, DIRK VAN HAARLEM, HANS HEMMELINCK OF MEMMILINCK van Brugge, GERARD VAN DER MEIRE van Gent, JAN MANDYN EN VOLCKAERT beide van Haarlem, QUINTIN METZIS van Antwerpen, JEROOM BOSCHE van 's Hertogenbosch en CORNELIS ENGELBRECHTZEN van Leyden, allen in de vijftiende eeuw, in de Nederlanden, gebloeid hebbende, worden na de gebroeders VAN EYCK opgenoemd. Hunne werken waren niet alleen in Duitschland en de Nederlanden, maar zelfs in Italië, bekend en hooggeacht en beroemd. Van Duitschland, daar en tegen, wordt geenén Meester vermeld vóór ALBERT DURER of JERONIMO TODESCHINO, die in later tijd geboren en als kunstenaars ten voorschijn zijn getreden. Met hen nam de Duitsche Schilderschool eenen aanvang, toen dezelve reeds meer dan drie vierde gedeelte van eene eeuw in Holland en de Nederlanden met roem gevestigd was.

Eene der redenen van het vroege aanwezen der Nederlandische school, meent de schrijver te vinden in den koophandel en de scheepvaart der Nederlanders op de Middellandsche Zee, waardoor zij veel meer in de gelegenheid waren, om met de kunststukken van Italië bekend te worden, dan de bewoners van Duitsch-

## 169 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

land, voor welke de omgang en handel met Italië ongelijk moeilijker en voor velen bijna onmogelijk was.

In dezen vroegen bloei der Nederlandsche school, in vergelijking van die van Duitschland, ontdekt onze schrijver eene waarschijnlijke reden, om de eerste houtsnede prentwerken aan de Nederlanden toe te schrijven.

Zoo vermeent de schrijver, onder anderen, dat de prenten, voorzien met de jaarmerken 1466 en 1467, en met de letters E. S., zijn vervaardigd door eenen Meester, welke te Bocholt of in de nabuurschap van die plaats zijn verblijf hield. — Als zoodanig zijn alaar bekend en met namen genoemd FRANS VAN BOCHOLT en ISRAËL VAN MECKEN. Zoo is het al mede hoogstwaarschijnlijk, dat de oude kunstenaar,

die zijne prenten met de letters **I. M.**, **I. A. M.**, of **I. M.**, vergezeld van zeker werktuig van eenen zonderlingen vorm, teekende, uit Holland geboor-

tig was, en dat het woord

**3 WOLLE**

(vermoedelijk, volgens de gewoonte van die tijden, bij verkorting beteekenende ZWOLLENSIS), hetwelk aan het bovenste gedeelte zijner meeste prenten gevonden wordt, op de stad Zwol in Overijsel, alwaar hij zijn verblijf zal hebben gehouden, of het levenslicht aanschouwde, betrekkelijk was. De stijl van dezen meester, welke zeer wel overeenkomt met die

die van sommige Hollandsche en Vlaamsche schilders van de vijftiende eeuw, bevestigt dit gevoelen. Een ander oud meester, welke onderscheidene teekeningen van JEROOM BOSCHE in prent heeft gebragt, woonde hoogstwaarschijnlijk te 's Hertogenbosch; terwijl, bovendien, onderscheidene andere voortbrengfelen van dien tijd, door hunne zonderlinge overeenkomst met de bedoelde schilders, blijken dragen, van dezelfde school afkomstig te zijn.

Uit dit alles trekt de schrijver dit besluit, dat de eer van de schilderkunst te hebben verbeterd aan de Nederlandsche kunstenaars en anderen, die de westelijke grenzen van Duitschland bewoonden, moet worden toegekend. En van hier ook, dat de schrijver van gevoelen is, dat de eerste houtsnede prentwerken, in welke eene bedrevenheid in de kunst wordt gevonden, meer eigenlijk behooren tot de oude scholen van Holland en Vlaanderen, dan tot die van Duitschland; een gevoelen, hetwelk niet weinig ondersteund zal worden, wanneer men sommige der beste houtsnede werken vergelijkt met andere, van welke het openlijk erkend en onbetwistbaar zeker is, dat zij in Duitschland zijn bewerkt en voortgebragt.

De schrijver kent slechts drie werken, welke op zoodanig eene onderscheiding met regt aanspraak kunnen maken, te weten: den *Bijbel der Armen*, het *Hooglied* en den *Spiegel onzer behoudenis*; terwijl de *Ars Memorandi*, de *Openbaring van Johannes* en de *Ars Moriendi*, volgens hem, aantoonen, van eene mindere school te zijn, en het zij dan in Duitsch-

## 166 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

welks verdienften hij blind was, het gebrekkigfte en meest Gothifche zoude zijn, werde hier door een aanhaling uit de *Bibliotheca Spenceriana*, Vol. I. p. XXXVI., te regt wederfproken, alwaar de geleerde en fchrandere DIBDIN van dit boek zegt, dat het, over het geheel genomen, eene zeer groote menfderheid heeft boven de andere. — HEINKEN had van dit werk twee drukken opgegeven, het eene in Duitschland en het andere in volgenden tijd in de Nederlanden uitgegeven, tot welke laafte uitgave, volgens hem, het exemplaar van Haarlem zoude behooren. Het Nederduifch opfchrift boven de eerfte prent: *Dit is de hoogfienicheit en martir bezob' gode's En is gefet in latz rätire / bewoog HEINKEN*, om dit boek (hetwelk hij een' nadruk noemt) aan Holland toe te fchrijven. Daar het exemplaar van Lord SPENCER, door onzen fchrijver gebruikt, niet van zoodanig opfchrift voorzien was, geloofde hij, dat hetzelfde in later tijd boven des prent was geplaatst (\*).

On-

(\*) De twee exemplaren, die wij van dit boek in handen hebben gehad, het eene te Haarlem op het fadhuis berustende en het andere toebehoorende aan Jonkheer WILLEM RENDORF te Amsterdam, dragen geen het minfte blijk van eene zoodanige latere bijvoeging: prent en opfchrift zijn daar op één fuk hout gegraveerd. Het Exemplaar van Lord SPENCER zal alzoo van die uitgave zijn, welke met zoodanig opfchrift niet is voorzien. De twee geringe drukfeilen, het fteilen namelijk van de

let.

Onze schrijver beschouwt dit werk van dezelfde school te zijn als de *Bijbel der Armen*, doch van iets jonger datum. De manier, om het loofwerk der boomen door zacht gebogene toetsen in eene horizontale rigting over elkander geschikt uit te drukken, en om de grascheutjes door eenige weinige trekken in eene perpendiculaire rigting in 't midden, doch afwijkende aan elke zijde, aan te duiden, is in beiden dezelfde. Alles toont, dat beide de voortbrengfels zijn van kunstenaars, die denzelfden trant van beoefening hebben aangenomen, en daardoor dezelfde manier hebben verkregen, om aan de bijzondere voorwerpen eene overeenstemmende gedaante te geven. — De schrijver gaat een stap verder, en zegt, te gelooven, dat de prenten van den *Bijbel der Armen*, van het *Hooglied* en den *Sptagal onzer behoudenis*, offchoon naar verschillende teekeningen, echter grootendeels door een en denzelfden meester zijn gegraveerd, zoo als hij dit nader zal behandelen. De figuren dezer drie werken hebben eene ligtheid en bevalligheid, die dezelve van alle de overige houtsneden onderscheiden, en derzelver maker verheffen tot den *Parmegiano* zijner school.

Do-

letters *n* en *c*, in stede van een *r*, komen ons overal ongenoegzaam voor, om daaruit alleen tot de oudheid of oorspronkelijkheid van de eene uitgave boven de andere te besluiten, zoo als HEINEKEN heeft gedaan. Onze schrijver, ondertusschen, houdt die uitgave, welke HEINEKEN de *tweede* noemt, voor de *eerste*.

## 168 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

Bovenal weidt onze fchrijver breedvoerig uit in zijne befchouwing en befchrijving van het derde door hem opgenoemde werk, den *Spiegel onzer behoudenis*. Hij rangfchikt dit boek onder de Prentwerken, alleen uit hoofde van de figuren, die in hetzelfde gevonden worden; offchoon hij erkent, en ook naderhand, zoo als wij zien zullen, bewijst, dat de tekst onder dezelve met beweegbare gegoten letteren is gedrukt.

Hij plaatst het, naar waarheid, tusfchen de eigenlijke Prentwerken en die Boeken, welke geheel met een gegotene letter zijn vervaardigd. Het is dus ook in zijn oog, onafhankelijk van dezelfs inwendige verdienfte, voor de gefchiedenis der drukkunst bijzonder belangrijk.

In de omftandige befchrijving, welke de fchrijver hierop van dit werk laat volgen, merkt hij, onder anderen, op, dat de figuren in alle de uitgaven dezelfde zijn, en niet naar elkander gekopieërd, met uitzondering van eene Hoogduitfche uitgave, welke in haar tijd het licht heeft gezien, en veel ruwer is bewerkt.

De fchrijver had te voren met een enkel woord gezegd, dat de figuren van den *Bijbel der Armen*, het *Hooglied* en den *Spiegel onzer behoudenis* grootendeels door een en denzelfden meester waren bearbeid. Thans ftaaft hij dit zijn gevoelen nader, door op te merken, dat onderscheidene figuren uit den *Spiegel* eene zoo treffende overeenkomst hebben met die van den *Bijbel der Armen*, dat zij weinig of geen' twijfel overlaten, of zij zijn door een' en dezelfde hand be-

bewerkt. Andere uit den *Spiegel* komen in hnnne wijze van uitvoering naauwkeurig overëen met die van het *Hooglied*. Over het geheel is de schrijver van gevoelen, dat aan denzelfden graveur, die met de uitvoering der prenten van den *Bijbel der Armen* is belast geweest, insgelijks die van het *Hooglied* zijn toevertrouwd geworden, echter in een later tijdstip, en wel omstreeks denzelfden tijd, toen de *Spiegel onzer behoudenis* is vervaardigd geworden (\*). Het verschil in de gravure van sommige prenten van den *Spiegel*, welke onze schrijver heeft opgemerkt, schrijft hij daar aan toe, dat de eerste graveurs door leerlingen zullen geholpen zijn, aan welke zij de bewerking van sommige figuren opdroegen.

Als nu vermeldt ons de schrijver, dat de vervaardiging van den *Spiegel*, zoowel als de uitvinding der Letter- of Boekdrukkunst, door HADRIANUS JUNIUS aan LAURENS KOSTER is toegekend, offchoon de vorderingen van de stad Mentz alomme waren verspreid, en zoo diep in de gemoederen der meesten ingeworteld, dat het ten uiterste moeilijk was geworden dezelve daar uit te verdrijven.

De schrijver deelt hierop het verhaal van JUNIUS, uit zijne *Batavia* overgenomen, mede, en merkt daar bij aan, dat de aanspraak van Haarlem wel voornamelijk, doch niet alleen, op hetzelfde gegrond is.

Hij

(\*) Vergelijk mijn Verhandeling, bl. 110.



## 170 BERIJT AANBAANDE ARGUMENTEN

Hij treedt als nu in eene verdediging van dit verhaal en deszelfs schrijver. Hij stemt wel toe, dat JUNIUS de vroegste schrijver is, welke uitdrukkelijk melding maakt van LAURENS KOSTER of LAURENS JANSZON, doch hij merkt tevens op, dat het er verre van af is, dat hij de eerste zoude zijn geweest, welke de uitvinding der kunst aan Haarlem heeft toegerekend. Hij beroept zich, ter bevestiging hiervan op de geschriften van VAN ZUREN en KOORNHERT; en voegt er juist ter snede bij, dat men, ter ondersteuning van dit verhaal, ter goeder trouwe mag beweren, dat, indien de beter onderrigte volksklasse te Haarlem, te dier tijd, overtuigd was geweest, dat er voor die overlevering geen genoegzame grond aanwezig was, en hetzelfde niets anders behelsde dan oude wijven taal, de schrijver niet zoude hebben ondernomen dezelve aan te bieden aan de regering dier stad, voor welke het niet aangenaam konde zijn, uitgekozen te worden als de geschiktste personen, om op zulk eene fabel, welke niemand anders geloofde, acht te slaan.

Ter wegruiming der bedenking, dat tot hier toe door hem geene andere dan Hollandische schrijvers waren aangevoerd, gewaagt onze auteur nog van het ter nedergefelde door GUICCIARDIN, een Italiaan van geboorte, in zijne *Beschrijving der Nederlanden*, ten jare 1567, te Antwerpen, in het licht verschenen; waarbij deze te kennen geeft, dat de aanspraak van Haarlem niet geheel en eeniglijk berustte op het gezag van mondelinge overleveringen, maar

bovendien op het getuigenis van zekere schrijvers en op andere gedenkstukken was gegrond. GUICCIARBIN, door eene lofwaardige voorzigtigheid gedreven, verzachtte wel de geschiedenis van den bekenden diefstal bij den uitvinder, omdat hij vermeende de waarheid van denzelfven niet genoegzaam te kunnen verzekeren, doch hij vergoedt dit gebrek door de omstandigheid, welke hij alleen vermeldt, dat de werkmán van den uitvinder niet naar Mentz vertrok, dan na dat deze zijn meester reeds was overleden.

De schrijver betuigt hierop zijne verwondering over de vermetelheid van zeker Fransch auteur (LAMBINET), om, niettegenstaande deze en andere bewijsstukken, de aanspraak van Haarlem aan te vallen op zulk eene weinig beteekenende wijze, als door hem is gedaan. Het is niet noodig (zegt onze schrijver), voor het crediet van JUNIUS, als een geschiedschrijver van goede trouw, en nog minder ter handhaving van de zaak van Haarlem in 't algemeen, dat het door hem medegedeeld verhaal in alle deszelfs bijzonderheden volstrekt zoude moeten bewezen worden. JUNIUS zegt niet, dat de dief den geheelen toestel der drukkerij van zijnen meester op zijne schouders heeft medegenomen, veel min zulke in ééne reis heeft verigt. De steenen tafels, de pers en vele andere voorwerpen kon hij ontberen, omdat hij ze elders aantrof. De stempels, de letters, de matrijzen en eenige andere werktuigen waren tot zijn oogmerk voldoende; en dit alles konde hij in den loop van den avond uit het huis op eene voor hem veilige plaats vervoeren,

## 172 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

alwaar hij door zijn medepligtige werd verwacht. Er zijn meer roekelooser rooverijen, dikwerf bij helder lichten dag, gepleegd. De tegenwerpingen tegen dit gedeelte van het verhaal van JUNIUS zoo dikwerf gemaakt, zijn, volgens onzen schrijver, zoo ijdel en nietsbeteekenend, dat zij naauwelijks antwoord waardig zijn.

LAMBINET wordt verder door onzen schrijver op den voet gevolgd. De Fransche auteur, die zich veroorloofd had, de oude lieden, op wier gezag zich JUNIUS had beroepen, al boertende, te betitelen met den naam van sprekende en wandelende eeuwen (*des siècles parlans et ambulans*), en die geen den minsten twijfel omtrent de door hem te behalen zegepraal koesterde, had vier verëischten opgegeven, welke gevorderd worden, om de waarheid te verzekeren van daadzaken, die gezegd worden plaats te hebben gehad in vroegere eeuwen en in afgelegen landen; te weten: 1° het getuigenis van ooggetuigen of van tijdgenooten; 2° de mondelinge overlevering; 3° de geschrevene geschiedenissen, en, 4° de nog aanwezig zijnde gedenkstukken. En niets van dit alles kon, volgens LAMBINET, voor de zaak van KOSTER aangevoerd worden. — OTTLEY, daarentegen, houdt staande en toont aan, dat alle deze vier verëischten in de zaak van KOSTER plaats vinden.

Omtrent het eerste merkt OTTLEY aan, dat, indien een zoodanig beknopt en tevens voldoende getuigenis, als hier aanwezig is, aan den Heer LAMBINET niet kan voldoen, alsdan ook niets in staat zal zijn hem

hem te overtuigen. Hij vraagt hem voorts ter goeder trouwe, of hij op zijne beurt bereid en bekwam is, zijn gevoelen door het getuigenis van onderscheidene bekwame ooggetuigen van ontwifelbare eerlijkheid, en vrij van allen vooroordeel, te staven?

Ten opzichte van het  *tweede*  had LAMBINET gevorderd, dat mondelinge overleveringen moesten bestaan in eene keten van getuigenissen, afgelegd door elkander opvolgende personen, beginnende van het tijdstip, toen de daad had plaats gehad, en met den persoon, welke die daad had beleefd. KOSTER had, volgens LAMBINET, geene ooggetuigen zijner uitvinding, en derhalve konden ten zijnen voordeele geene mondelinge overleveringen worden aangewoerd. — OTTLEY doet zijne lezers de tegenstrijdigheid van LAMBINET met zich zelve opmerken, en toont aan, dat, daar niet alleen THOMAS PIETERSZOOÏ, maar ook CORNELIS DE BOEKBINDER werkelijk ooggetuigen der daadzaak waren geweest, die door den laatstgenoemden aan GALE en TALESIUS was verhaald, de keten der getuigenissen ten voordeele van KOSTER juist zoo volledig aanwezig was, als LAMBINET die begeerde; en daar die keten uit slechts weinige schakels was zamengesteld, zoo was dezelve, overeenkomstig den grondregel van LOCKE, zoo veel te sterker: *Hoe minder beslagen (zegt deze beroemde man) er in eene getuigenis bij overlevering, zijn, des te grooter is de kracht van bewijs.* — Onze schrijver vindt voorts, niettegenstaande de ongepaste scherpte van LAMBINET, niets buitensporigs in de voor-

## 174 BERICHT AANGAANDE ARGUMENTEN

onderstelling, dat eene daadzaak aldus is bowaard gebleven, en door drie opvolgende getuigenissen aan de nakomelingschap overgeleverd, offchoon dezelve honderd en veertig jaren te voren had plaats gehad, en in het eind door den laatsten der getuigen was beschreven. De overëenstemming van VAN ZUREN, KOORNHERT, GUICCIARDIN en JUNIUS, met betrekking tot de belangrijkste bijzonderheden, en de algemeene bekendheid der daadzaak, niet alleen in Harlem, maar ook door geheel Holland, welke deze schrijvers openlijk vaststellen, bevestigen den schrijver in dit geloof; en hij houdt het voor niet dan waarschijnlijk, dat er ten tijde toen JUNIUS schreef, nog wel menschen in leven zullen zijn geweest, die hetzelfde bericht ontvangen hadden van lieden, die reeds aanwezig waren geweest, toen het geval had plaats gehad, en die met de omstandigheden bekend waren. — OTTLEY staakt voorts de geloofwaardigheid der mondelinge overleveringen door een aan hem geschrevenen brief van zijne Moeder, bij welke deze, op zijne aanvraag, hem berigt, dat zeker honderd jaren, thans nog bij OTTLEY aanwezig, voor ontrent honderd en twintig jaren was gebouwd, door de dochters van haren Over-Grootvader, van welke de langstlevende, die, in het jaar 1680 zijnde geboren, en in 1771, negentig jaren oud zijnde, overleed, het haar persoonlijk meer dan eens verhaald had. De Moeder van OTTLEY schreef dezen brief in het jaar 1814, en was toen slechts tusschen de zestig en zeventig jaren oud. OTTLEY past dit voorbeeld toe

op de zaak in geschil, en maakt eene berekening van den tijd, waarin CORNELIS DE BOEKBINDER, NICOLAAS GALE en HADRIANUS JUNIUS geleefd hebben, en toont daaruit de mogelijkheid aan van de overbrenging der gebeurtenis van den eersten op den laatsten. — Zijne gisling, die hij verder voordraagt, omtrent het bestaan van twee personen, beiden den naam van CORNELIS DEN BOEKBINDER gevoerd hebbende, is zonder eenigen grond of bewijs. Zij is bovendien strijdig met het verhaal van JUNIUS, en wordt in geenen deele gevorderd, om CORNELIS en TALESIUS tot tijdgenooten te maken, vermits ik in het eerste stukje mijner *Bijdragen*, bl. 83—87, uit echte stukken heb aangetoond en bewezen, dat CORNELIS DE BOEKBINDER in 1523 is overleden en te Haarlem begraven, en hij alzoo werkelijk een tijd- en stadgenoot van TALESIUS is geweest. — De schrijver eindigt dit gedeelte zijner wederlegging van LAMBINET, met te besluiten, dat, indien LAURENS JANSZOOM KOSTER de eerste uitvinder der letterdrukkunst is geweest, en indien zijne onvolkomene proeven de beter geslaagde pogingen der Mentzische drakkers deed ontstaan, het tijdperk van de ontdekking der beweegbare letteren in de eerste dertig jaren der vijftiende eeuw moet worden gesteld.

LAMBINET had, in de *derde* plaats, gesproken van de geschrevene geschiedenis, en eenige kenmerken opgegeven, waaruit men, volgens hem, tot derzelfer geloofwaardigheid konde besluiten. — OTTLEY toont zijne overredene vorderingen in dit opzigt aan; en

## 176 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

laet nu weder LAMBINET spreken, die tegen Maars  
aanvoert, dat de Hollandische Geschiedschryvers niets  
van de uitvinding van KOSTER gewagen voor hon-  
derd en dertig of veertig jaren na zijnen dood. Hij  
tekt die schryvers in dezen rang op, te weten VAN  
ZUREN in 1561, (KOORNHERT wordt niet genoemd)  
GUICCIARDIN in 1567, NATALIS COMES in 1581 en  
JUNIUS in 1588. — OTTLEY merkt hier te regt res-  
schen beiden aan de tegenstrijdigheid van LAMBINET,  
die, na dat hij gezegd had, dat JUNIUS de *eerste*  
was geweest, die de Hollanders had in het hoofd ge-  
prent, dat zij op de eer der uitvinding aanspraak  
konden maken, hem als nu door anderen laat voor-  
afgaan. — LAMBINET spreekt over het stilwijken  
van sommige Hollandische Kronijkschryvers, en daar  
onder ook van VAN MANDER. Doch OTTLEY vindt  
hierin een nieuw voorbeeld van LAMBINETs gebrek  
aan opregtheid, daar VAN MANDER het leven der  
schilders beschreef, en KOSTER noch als schilder,  
noch als beeldhouwer, noch als plaatnijder kon be-  
schouwen (\*). — LAMBINET tracht ook partij te  
trekken van den bekenden brief van MEERMAN aan  
WAGENAAR, waarin hij beruigt, de geschiedenis van  
LAURENS KOSTER niet te gelooven; hij werd onder-  
tuschen naderhand een van deszelfs voornaamste  
voordraders, en toonde daardoor een wankelbaar ge-  
voelen te hebben bezeten. OTTLEY, daar en tegen, vindt

(\*) Zie mijne Verhandeling, bl. 355 en volg.

vindt daarin geen gering bewijs, dat juist MEERMAN die opregtheid en onpartijdigheid bezat, welke LAMBINET en de meeste overige schrijvers over dit onderwerp zoo jammerlijk ontbreken; en dat dit tevens het beste antwoord oplevert tegen de beschuldiging van buitensporige Nationale liefde, welke de voorstanders van Mentz hem hebben ten laste gelegd. MEERMAN was, op het tijdstip, toen hem zijn gevoelen door WAGENAAR werd afgevraagd, ter goeder trouw in de meening, dat de aanspraak van Haarlem van allen grond was ontbloot; hij zette zijne onderzoekingen omtrent de Geschiedenis der Boekdrukkunst voort; in den loop dezer onderzoekingen breekt het licht juist van eene tegenovergestelde zijde bij hem ten klaarste door, en hij wordt, even als sommige andere opregte en geleerde schrijvers vóór hem, een bekeerling en voorstander van diezelfde leer, welke hij gezind was te bestrijden. Een dusdanig gevoelen, zoo gevormd, zoo verbeterd, moet in het oog van elk redelijk mensch verre weg opwegen tegen dat van een douzijn anderen, die eerst oordeelen, en daarna naar klaarblijkelijkheid zoeken. — Na voorts twee of drie oude schrijvers te hebben vermeld, die de uitvinding der drukkunst aan Mentz toekennen, herinnert LAMBINET zich eindelijk het getuigenis van ULRICH ZELL, in de *Keulsche Kronijk* van 1499. Hij kan dit verhaal wel niet loochenen, doch hij tracht hetzelfde te verzwakken, door op te merken, *vooreerst*, dat sommige Geleerden van gevoelen zijn, dat vóór het in 't licht verschijnen van den *Donatus*



## 173 BERIGT AANGAANDE 'ARGUMENTEN

van Holland, waarvan ZELL spreekt, reeds zes of zeven andere Xylographische werken van dezelfde soort in Duitschland en Italië ten voorschijn waren gebragt; en, *ten tweede*, dat, indien het zeker ware, dat deze *Donatus* te Haarlem was gedrukt, alsdan ZELL niet zoude nagelaten hebben, deze geboorteplaats van KÖSTER te vermelden. — Op de eerste bedenking antwoordt OTTLEY, dat LAMBINET alhier met zich zelfs in de grootste tegenpraak is, door in een en denzelfden adem te zeggen, dat de eerste houtsneden in Duitschland en Italië zijn vervaardigd en uitgevonden, en dat desniettemin een *Donatus* van Holland, die, volgens hem, ook in houtsnede heeft bestaan, aan die van Mentz het denkbeeld tot de drukkunst met beweegbare letteren zoude gegeven hebben. Indien toch (vervolgt OTTLEY) de houtsneden in Duitschland en elders bekend en in gebruik waren geweest, vóór dat dezelve in Holland werden vervaardigd, dan konde ZELL nimmer gezegd hebben, dat het denkbeeld der beweegbare letteren door de Hoogduitsche drukkers ontleend was van de houtsnede-boeken in Holland bewerkt, vermits die van Duitschland voor 't minst gelijke aanspraak op zoodanige stukken zouden gehad hebben, en zij in dat geval nimmer uit Holland zouden behoeven dat geen, hetwelk in hun eigen land konde gevonden worden. — De tweede bedenking weert OTTLEY af, door op te merken, dat deze soort van ontkennend bewijs, hetwelk zeer in den smaak schijnt te zijn, de erroneuse stelling bevat, dat elke oude schrijver *alles* moet geweten heb-

hebben, het geen ten tijde, toen hij schreef, door anderen geweten konde worden, en dat hij *alles* wat hij wist moest vermeld hebben, even als eene zaak, die dagelijks voorkomt.

OTTLEY deelt bij deze gelegenheid aan zijne lezers mede het verhaal van ZELL, overgenomen uit de *Keulsche Kronijk* van 1499, een verhaal, hetwelk, volgens onzen schrijver, zoo eerlijk is als nauwkeurig, en voorzeker het regt heeft, om beschouwd te worden als het duidelijkste en onbetwistbaarste bewijs ten voordeele van Holland, vermits ZELL in Duitschland was geboren, en zijns kennis had ontleend van de drukkerij te Mentz. De Heer DIDIN had reeds de tegenwerpingen tegen deze Kronijk, door SCHORFFLIN aangevoerd in zijne *Vindiciae Typographicae*, pag. 76 en 77, beantwoord, en aangetoond, dat niet PIETER OLPE, maar ULRICH ZELL, de eerste drukker te Keulen is geweest.

LAMBINET had, in de *vierde plaats*, gevorderd de bestaande gedenkstukken; zij moesten, volgens hem, hunnen oorsprong genomen hebben op het tijdstip, toen de daadzaken, waarvan zij getuigenis dragen, plaats hadden, en alsdan waren zij, in zijn oog, de sterkste bewijzen voor de geschiedkundige waarheid der bedoelde zaak. — OTTLEY merkt hierop voorloopig aan, dat, indien LAMBINET hiermede bedoelt oude gedrukte boeken zonder vermelding van jaar, plaats of drukker, het moeilijk zoude zijn aan deze vordering te voldoen. Hij vraagt hem, wáár, in dit geval, de echte en ontwijfelbare bewijzen zijn

## 280 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

voor de pers van GUTTENBERG? Er is geen een boek bekend, hetwelk zijn naam draagt. LAMBINET zelve twijfelt, of de bekende Bijbel van 1450—1455 wel door GUTTENBERG is voortgebracht. FISCHER, daaren tegen, schrijft denzelven aan hem toe. De gevoelens der geleerden zijn alzo over deze eerste voortbrengselen te zeer verdeeld, om daaruit een zoodanig bewijs te trekken, als LAMBINET wordert.

LAMBINET vervolgens van het *Abecedarium*, den *Donatus* en den *Spiegel onzer behoudenis* gewagende, zegt, dat MERRMAN niet heeft bewezen, dat deze werken door KOSTER zijn vervaardigd, en dat het alzo niet blijkt, dat deze Haarlemmer een plaatsnijder, beeldhouwer of drukker is geweest. — OXTLEY, na hierop te hebben uitgeweid over de drogreden, waarvan LAMBINET zich bedient, ter misleiding van den min ervaren lezer, herhaalt, dat door hem reeds genoeg was bijgebracht, om te doen zien, dat JUNIUS de door hem verhaalde overleveringen niet heeft verdisht. Hij verledigt zich voorts, om nog eenige min gewigtige aanmerkingen, tegen dit verhaal aangevoerd, te wederleggen; en merkt daarbij, onder anderen, op, dat, indien JUNIUS, ter staving van zijn gevoelen, onwaarheden had willen schrijven, het voor hem even gemakkelijk zoude geweest zijn te verhalen, dat de oude letteren ten zijnen tijde alsnog onveranderd in KOSTERs woning aanwezig waren, als dat dezelve tot wijnkannen waren versmolten.

Op

Onze ſchrijver gaat vervolgens over tot eene meer nauwkeurige beſchouwing van den *Spiegel onzer den-  
kbeelden*, waarop zich JUNIUS vobrandelijk had be-  
roepen.

OTTLEY houdt dit boek als met gegotene letteren  
te zijn gedrukt. Dat dit boek, zoo als AMSTAMAN  
zegt, met houten letteren zoude zijn vervaardigd,  
verklaart onze ſchrijver voor onwaar, en houdt het  
ſtellig voor onmogelijk. De woorden van JUNIUS  
doen ook zien, dat de geſtolen letteren gegeven  
waren.

Van het onderzoek van dezen *Spiegel* hangt al-  
les, volgens OTTLEY, alles af. Indien dezelve wer-  
kelijk door KOSTER is gedrukt vóór het tijdstip der  
Mentzſche drukkerij, dan is hij de ware uitvinder  
der eigenlijk gezegde Boekdrukkunſt; terwijl aan die  
van Mentz alſdan nog lof genoeg overblijft wegens  
hunner aanmerkelyke verbetering, volmaking en ver-  
ſpreiding dezer wetenſchap; in het tegengeſtelde ge-  
val, zegt hij, zoude men tot het gevoelen moeten  
overgaan, om de aanspraak van KOSTER voor onge-  
grond te houden.

Algemeen heeft men tot nu toe met betrekking tot  
den ouderdom der onderscheidene drukken van den  
*Spiegel*, den voorrang aan die Latynſche uitgave ge-  
geven, in welke twintig bladzijden met eene vaste  
letter, in één ſtuk hout geſneden, gevonden worden.  
De gronden daartoe door ſommigen, en wel voorna-  
melijk door HEINEKEN, aangevoerd, worden door

## 168 BERICHT AANGAANDE ARGUMENTEN

OTTLEY opgegeven (\*). Eenige derzelve kunnen, volgens hem, den toets niet doorstaan. Andere, daar en tegen, hadden in den beginne zoo zwaar bij hem gewogen, dat hij geneigd scheen, op het voetspoor van anderen, de bewuste Latijnsche uitgave als de eerste en oudste te beschouwen. Toevallig echter werd hij van het tegendeel overtuigd, door het nemen van ééne proef, welke tegen een dozijn redoverelingen konde opwegen.

Onze schrijver, namelijk, vond gelegenheid, om twee exemplaren van de hier voren bedoelde Latijnsche uitgave, waarin twintig bladen houtsneden gevonden worden, en een exemplaar van den tweeden Nederduitschen druk, ten gebruike te ontvangen en met elkander te vergelijken (†).

Uit deze vergelijking bleek het weldra, dat de houtsnede-figures of prenten in het Latijnsche exemplaar op vele plaatsen meerder waren versleten, dan in het Hollandsche; zeer vele smalle lijnen waren in het eerstgemelde zelfs afgebroken, welke integendeel in het laatstgemelde volkomen bevonden werden. Dit leverde een bewijs op, dat de houten blokken der

prent-

(\*) Zij zijn allen in mijn *Verhandeling*, bl. 380 en volgg. wederlegd.

(†) De eene Latijnsche uitgave behoorde aan den *Markgraaf van Blandford*; de andere was onzen schrijver door den Heer *Singer* toegeschikt; terwijl de Nederduitsche *Spiegel* het eigendom was van *Lord Spencer*.

prenten nieuwer en minder gebruikt waren, toen de Nederduitſche uitgave werd vervaardigd, en integendeel ouder, door het menigvuldig en herhaald gebruik meer afgeſleten en hier en daar zelfs afgebroken, toen dezelve tot den Latijnschen druk werden gebezigd. OTTLEY trekt hier uit dit welgegrond beſluit, dat die uitgaven, in welke men zoodanige onvolkomenheden in de prenten ontdekt, die in andere uitgaven niet te vinden zijn, later zijn bearbeid: en dat mita dien de Nederduitſche *Spiegel* ontegensprekelijk blijkt ouder te zijn en eerder het licht te hebben gezien, dan de Latijnsche.

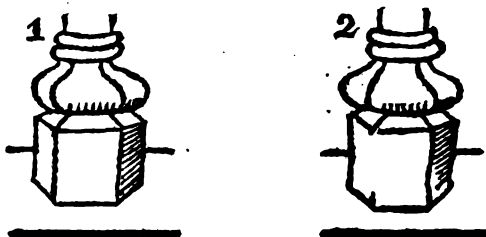
OTTLEY ſtaaft en bewijst deze nieuwe opmerking door de mededeeling van vele proeven, allen door hem in plaat overgenomen en in zijn kostbaar werk medegedeeld, bij hetwelk even zoo vele breuken in onderſcheidene figuren uit de Latijnsche uitgave worden voorgesteld, welke in de Nederduitſche meestal geheel gaaf en ongeſchonden zijn (\*).

Om dit aan onze lezers meer duidelijk te maken, zul-

(\*) OTTLEY vind in deze bijzonderheid ook een bewijs, dat de prenten en de letterdruk *gelijktijdig* zijn vervaardigd: iets, hetwelk HEINEKEN heeft getracht tegen te ſpreken, om daardoor, ware het mogelijk, de prenten aan Duitschland toe te kennen, welke, volgens hem, aldaar bevorens zouden zijn gedrukt, en waar onder naderhand een onbedreven Hollandſchen drukker een Nederduitſchen tekst zoude hebben geplaatst!!

## 184 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

zullen wij alhier de twee eerste *fac simile's* uit het werk van OTTLEY overnemen; zij zijn deze:



In de figuur N°. 1, welke genomen is uit de tweede prent van den *Spiegel*, ziet men het onderstuk van den pilaar gaaf en zuiver uitgedrukt, zoodanig vindt men het in de Nederduitfche uitgave; doch in de Latijnsche is, volgens figuur 2, eene der perpendiculaire lijnen gebroken.



In het onderstuk van den pilaar figuur 3, voorkomende in de achtste prent, is in de Nederduitfche uitgave slechts eene zeer geringe breuk; doch in de Latijnsche, figuur 4, is deze breuk aanmerkelijk vergroot.

De

De volgende *fac simile's* bij OTTLEY zijn allen van denzelfden aard.

Na deze ontdekking ontstond bij onzen schrijver de begeerte, om deze onderzoekingen, ware het mogelijk, ook omtrent de twee andere uitgaven van den *Spiegel* te doen plaats hebben. Geene afdrukken van de eerste Nederduitsche en de zoogenaamde tweede Latijnsche waren intuschen in Engeland voorhanden, immers aan hem bekend. Hij ontwierp dus een zestal vragen daar toe dienstig; zondt ze door middel van een zijner correspondenten naar Haarlem; ontving ook van daar wel een gelijk getal antwoorden; doch dezelve waren zoo onvoldoende, ja zelfs van eenen zoo tegenstrijdigen inhoud, dat zij in geenen deele aan zijn oogmerk konden beantwoorden; en hem buiten staat stelden, om daaruit met betrekking tot den ouderdom der Nederduitsche en Latijnsche uitgaven van den *Spiegel*, te Haarlem bewaard wordende, eenig gegrond besluit te trekken. OTTLEY deelt de door hem gedane vragen met de daarop bekomen antwoorden mede; en schrijft het niet voldoen aan zijn verlangen voornamelijk daar aan toe, dat de vriend van zijnen Hollandschen correspondent zijne vragen welligt niet goed heeft begrepen, of wel zijne gewone nauwkeurigheid bij zijne beschouwing niet in het werk gesteld, en ook vermoedelijk niet zal hebben gelet, dat op sommige plaatsen in de eerste Nederduitsche uitgave te Haarlem de uitgesleten lijnen of trekken door een der vorige bezitters van dat boek met de pen zijn bijgehaald. Het eenigste, waarin deze ant-



## 186 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

antwoorden met elkander overeenstemmen (want overigens zijn zij onvoldoende) is dit, dat de *Latijnſche Spiegel* te Haarlem, welke tot nog toe voor de tweede uitgave gehouden is, ook door die onderzoeken is gebleken onder te zijn, dan die zoogenaamde eerste. — Het onderzoek van den Heer OTTLEY bevestigt alzoo mijn gevoelen, dat de *Latijnſche Spiegel*, welken de voorstanders van Mentz zoo gaarne voor den oudſten en eerſten hebben willen doen doorgaan, in dit opzigt in waarheid voor de zoogenaamden tweeden *Latijnſchen*, ja zelfs voor den tweeden *Nederduiſchen*, moet onderdoen (\*). Mijn bewijs daaruit voor den dieffal bij KOSTER getrokken (†) werkt daardoor niet weinig versterkt.

De Heer OTTLEY verklaart voorts, dat de letters van de tweede *Nederduiſche* en de *Latijnſche* uitgaven dezelfde zijn, met uitzondering van die van twee bladen in de eerstgemelde, met een andere letter gedrukt (§). De blinde indrukken van letters tot plaatsvervulling gebezigd, bevestigen hem, dat de letter beweegbaar was.

Het

(\*) Zie mijne *Verhandeling*, bl. 134, 181, 385 en volg.

(†) Zie mijne *Verhandeling*, bl. 180.

(§) Het exemplaar der tweede *Nederduiſche* uitgave van Lord SPENCER is alzoo ook in dit opzigt met de overigen gelijk; en dit ſnaakt al wederom het verhaal van den dieffal (zie mijne *Verhandeling*, bl. 180.)

Het is te bejammeren, dat onze schrijver den eersten Nederduitschen *Spiegel*, van welken slechts twee exemplaren bekend zijn en te Haarlem bewaard worden, niet heeft gezien. De kundige man zoude op het eerste gezigt dadelijk zijn overtuigd geworden, dat dezelve in waarheid de anderen in oudheid overtrof. Ik houde mij hier van zoo stellig overtuigd, dat ik de zaak van Haarlem, indien dezelve door deze beschouwing kon worden beslist, met volkomen gerustheid daarvan doe afhangen. Het is zeker, dat de ouderdom van dezen eersten Nederduitschen *Spiegel* boven alle de andere uitgaven bij hem geene de minste tegenspraak meer ontmoeten zal. Elk voorstander van Mentz ook kome te Haarlem, vergelijkte aldaar de beide Latijnsche en de tweede Nederduitsche *Spiegels* met de aldaar alleen bewaard wordende eerste Nederduitsche uitgave, en zoo er slechts de minste waarheidsliefde in zijnen boezem berust, dan zal hij volmondig den ouderdom van de laatstgenoemde boven alle de anderen moeten erkennen.

Geen wonder, derhalve, dat onze schrijver buiten staat is geweest, een werk, hetwelk hij niet onder de oogen heeft gehad, op zijne regte plaats en in zijnen waren rang te stellen. Hij plaatst de eerste Nederduitsche uitgave als de laatste, daar zij de eerste had moeten zijn. Overigens verëenigen wij ons ten volle met zijne rangschikking, welke naar gelang van den ouderdom aldus door hem wordt opgegeven, te weten :

## 188 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

de uitgave tot hier toe genaamd de *tweede Latijnsche*;

de zoogenaamde *tweede Nederduitsche*;

de tot dus verre zoogenaamde *eerste Latijnsche*;

aan welker hoofd alzoó zal moeten geplaatst worden die *Nederduitsche*, welke buiten alle tegenspraak de *eerste* en *oudste* is.

OTTLEY merkt bij deze gelegenheid zeer juist op, met welk goed gevolg als nu gebruik kan worden gemaakt door die van Haarlem van het gevoelen van HEINEKEN, die de Latijnsche uitgave, in welke twintig houtsnede bladen voorkomen, beschouwde als te zijn gedrukt in het tijdstip tusschen de vervaardiging der houtsnede-prentwerken en de uitvinding der Boekdrukkunst, welke hij aan Mentz toeschrijft, en welk tijdstip zal moeten nederkomen op omstreeks 1440; vermits die uitgave alsnu werkelijk is gebleken de jongste van de vier te zijn: waaruit volgt, dat de drie anderen vroeger, en alzoó lang vóór het begin der Mentzische drukkerij, het licht hebben moeten zien; — terwijl zelfs volgens het gevoelen van LAMBINET, die de bewuste Latijnsche uitgave beschouwd als vóór het jaar 1460 te zijn vervaardigd, de eerste druk van dat boek althans niet later dan omstreeks het jaar 1440 kan zijn bewerkt: hetgeen dan wederom zeer wel met het gevoelen der Hollanders strookt.

Dan, wat daar ook van zijn moge, het komt onzen schrijver gepast voor, meer bepaaldelijk te onderzoeken, in hoe verre de vier vermelde uitgaven van den

den *Spiegel*, zoo door derzelver algemeene overstem-  
komst met betrekking tot de uitvoering, als door de  
gelijkheid der letters, waarmede, en het papier, waar-  
op zij gedrukt zijn, ontwijfelbare kenmerken dragen  
dat zij van dezelfde pers afkomstig zijn, ten einde  
daaruit op te maken:

- 1°. of zij in Holland zijn gedrukt; en
- 2°. of zij eenen hooger en ouderdom bezitten, dan  
eenige andere boeken, welke aldaar in later tijd,  
na de verspreiding der Boekdrukkunst, in of om-  
streeks het jaar 1472 en vervolgens, het licht heb-  
ben gezien.

En dit toestemmend gestaafd en bewezen zijnde, zegt  
hij, zullen de voorstanders van Mentz moeten oplos-  
sen, hoe derzelver bestaan is overeen te brengen met  
de aanspraak van die stad; en dit niet kunnende doen,  
eindelijk gedwongen moeten worden te erkennen, dat  
er meer waarheid in de geschiedenis van KOSTER is,  
dan zij tot hiertoe gewoon waren toe te stemmen.

Het eerste dezer punten, zegt OTTLEY, zal niet  
moeijelijk zijn te staven. Al wie de vroegste drukken  
in 't algemeen van nabij kent, zal op het eerste ge-  
zigt van elk der vier eerste uitgaven van den *Spiegel*,  
onmiddellijk uitspraak doen, dat zij niet in Duitsch-  
land, maar in de Nederlanden, gedrukt zijn. De  
Heeren MABIN en DOUCE waren volkomen van het-  
zelfde gevoelen. Bij een meer nauwkeurig onderzoek  
zal men bevinden, dat de hoekige, breede en gothi-  
sche letteren van het werk eene veel nadere gelijkenis  
dragen met de letters, die gemeenlijk in de vijftiende

## 190 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

eeuw in Holland gebruikt werden, dan met die, welke door de voornaamste drukkers in de meer Zuidelijke gedeelten der Nederlanden algemeen waren aangenomen; en indien men gelegenheid heeft, om een genoegzaam aantal der eerste gedrukte boeken van Utrecht, Gouda en andere steden van Holland te vergelijken met die, welke gelijktijdig te Leuven en in andere gedeelten van Brabant zijn uitgekomen, dan zal men niet lang aarzelen om te verklaren, dat Holland eene betere aanspraak heeft op de uitvoering van het werk in geschil, dan eenig ander gewest.

Men voege hierbij, dat er overblijffelen van andere boeken (de *Donaten*) te Haarlem en op andere plaatsen in Holland zijn gevonden, welke met dezelfde letters zijn gedrukt; en dat het ten dezen opmerkelijk en van belang is, dat de houtsnede-platen der figuren van den *Spiegel* in het jaar 1483 in handen waren van JOHAN VELDENAAR (\*), die met dezelve eene nieuwe uitgave van dat werk versierde, welke in dat jaar bij hem te Kuilenburg het licht heeft gezien.

Daar te boven zijn twee dezer vier uitgaven van den *Spiegel* gedrukt in de Hollandische taal, zoo als dezelve in de vijftiende eeuw gemeenlijk gesproken werd in dat gedeelte der Nederlanden, hetwelk nu Holland genaamd wordt, en welke taal nimmer algemeen is gebezigd geworden in de meer Zuidelijke Gewes-

(\*) Hij bezat ze reeds in 1481. Zie mijne *Verhandeling*, bl. 396.

westen der Nederlanden, alwaar de Vlaamsche taal veel meer de voorkeur had (\*).

Bij alle deze bewijsgronden kan men nog voegen, dat de papiermerken, welke in de vier eerste uitgaven van den *Spiegel* gevonden zijn, in geene boeken van de vijftiende eeuw in eenig gedeelte van Duitschland ten zuiden of ten oosten van Keulen voorkomen, met uitzondering van één merk (de *osfenkop*, in algemeen gebruik), hetwelk in eenige boeken van SCHEFFER gevonden wordt, maar voor het grootste gedeelte gelijken naar die, welke gemeenlijk in de eerste boeken in de Nederlanden, en wel meer bepaaldelijk in Holland gedrukt, te vinden zijn. — Tot flaving hiervan deelt OTTLEY alhier aan zijne lezers mede de afbeeldingen van tien dezer merken, zijnde de *Eenhoorn*, de letter **H** driemaal, de letter **P** mede driemaal, het *Anker* of de *Lelij* en de *Osfenkop* driemaal, allen overeenstemmende met de papiermerken in mijne *Verhandeling*, bl. 72—90 beschreven, en op Pl. I, N°. 1 en 2 voorgesteld. — OTTLEY merkt hier zeer ter snede aan, dat, indien SANTANDER (welke met de papiermerken nog al iets ophad) de merken in het papier van de onderscheidene *Spiegels* had

(\*) Ik zeg, voegt de Heer OTTLEY hier in eene noot bij, dit op het gezag van zeker Heer, wien ik den Nederduitschen *Spiegel* vertoonde, en die vele jaren te Utrecht gewoond hebbende, volkomen bekend is met beide de talen, zoowel de Hollandfche als de Vlaamsche.

## 290 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

had onderzocht, hij zich wel zoude gewacht hebben te zeggen, dat HEINEKEN bewezen had, dat alle boeken met figuren in hout gegraveerd, oorspronkelijk in Duitschland waren gesneden en gedrukt (\*).

Het besluit (zegt onze schrijver) hetwelk uit de samenvoeging van alle deze bewijzen voor het land, waar de eerste uitgaven van den *Spiegel onzer behoudenis* gedrukt zijn, te trekken is, is volkomen beslissend. Zij zijn zonder twijfel in Holland gedrukt: en tot dus verre strijdt alzoo de stotsom van ons onderzoek geenszins tegen het verhaal van JUNIUS.

Dene daadzaak gestaafd zijnde (gaat OTTLEY voort), moeten wij, in de tweede plaats, onderzoeken, welke gronden er kunnen worden aangevoerd tot bewijs van de oudheid van het werk, het zij dan dat dezelve worden afgeleid uit het boek zelve, het zij uit eene vergelyking met andere oude gedrukte boeken.

Alvorens tot dit onderzoek over te gaan, doet de schrij-

(\*) Het verwonderd mij, dat onze zoo nauwkeurige schrijver ook de oudste Prentwerken, zoo als de *Biblia Pauperum*, de *Openbaring van Johannes*, de *Mrs-Moriendi*, het *Hooglied* enz. (die allen in de verzameling van Lord SPENCER zijn berustende) niet met hetzelfde oogmerk heeft onderzocht. (Hij spreekt alleen van het *Anker* in het *Hooglied*). Hij had er dezelfde merken in gevonden, en daardoor zijne en mijne stelling niet alleen door een nieuw argument bevestigd gezien, maar ook eene reden te meer gehad, om, even als wij die Prentwerken insgelijks aan Holland toe te kennen.

Schrijver zien, dat HEINEKEN een' der *Spiegels*; en wel den genen, die door hem (hoewel ten onregte) de eerste Latijnsche wordt genoemd, zelf beschouwt als voor het jaar 1457 te zijn gedrukt; terwijl DAUNOW het tijdstip der vervaardiging van den *Spiegel* vroeger dan 1460 stelt. En OTTLEY betuigt, geen een' schrijver te kennen, welke dit boek niet onder de eerste proeven der drukkunst gerangschikt heeft. Hij voegt er bij (en zijne Bibliographische vrienden zijn het in dezen met hem ten volle eens), dat, indien er eene vergadering van twaalf gezwoorene mannen, gemeenzaam bekend met de oude drukkunst, en onbevooroordeeld in het onderhavig geschil, konde bijeen geroepen worden, om te bepalen, of dit werk al dan niet voor 't minst gelijke oudheid heeft met de boeken met houtsnede-prenten versierd, in 1462, te Bamberg, bij ALBERT PFISTER gedrukt, de uitspraak dezer vergadering zeer zeker bevestigend zoude zijn.

Het zal alzo (vervolgt onze schrijver), ter bestrijding van het gevoelen van die van Mentz, noodig zijn, aan te toonen, dat de *Spiegel* vóór het jaar 1472, en mitsdien vóór het tijdstip dat de Boekdrukkunst, na de verspreiding te Mentz, in de Nederlanden algemeen is aangevangen en beoefend, het licht heeft gezien: iets hetwelk moet hebben plaats gehad, indien men dit boek aan KOSTER of zijne nakomelingen zal willen toeschrijven (\*).

Dan,

(\*) De Heer OTTLEY noemt hier het jaar 1472. Uit zijne hier na volgende gegronde beredeneringen zal men



## 194 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

Dan, offchoon er welligt niemand, in boekdruk-kundige ouden ervaren, gevonden zal worden, welke zoude aarzelen te verklaren, dat de *Spiegel* vóór het jaar 1478 is gedrukt, verklaart onze schrijver zich echter buiten staat, om stellig (*positive*) te bewijzen, dat zulks het geval is.

Wij mogen, evenwel (gaat OTTLEY voort) het naaste aan stellig bewijs de overtuiging rangschikken, welke voortvloeit uit de verëeniging van kleine bijzonderheden, die elkander versterken, en alle gerigt zijn en regt geven tot een en hetzelfde besluit, hetwelk genoemd wordt een bewijs door omstandigheden. Vele daadzaken kunnen door derzelver aard op geen andere wijze bewezen worden; en de morele zekerheid, die door deze soort van bewijs verkregen wordt, is in sommige gevallen zoo volledig, dat men weinig reden heeft, om zich te beklagen over het gebrek van die soort van bewijs, welke eigenlijk met den naam van *bewijs* kan bestempeld worden.

Tot die gevallen behoort, naar mijne gedachten (zegt onze schrijver) de tegenwoordige; en ik vertrouw,

ondertuschen zien, dat hij dit tijdperk aanmerkelijk had kunnen vervroegen. Zijne meeste opmerkingen toonen dit aan. Doch zijne onpartijdigheid haalde hem over, om aan die van Mentz meer toe te geven dan nodig was: dit zou hen, zegt hij, genoeg in verlegenheid brengen. Zijne opmerkingen moeten daardoor in waarde rijzen, en bij elk onbevooroordeelden ingang vinden.

trouw, dat de omstandigheden, welke ik nu met de meest mogelijke kortheid zal gaan staven, zullen worden toegeftemd en aangenomen, als te zamen zeer veel grond te geven tot het besluit, dat de vier eerste uitgaven van den *Spiegel* vóór het jaar 1472 zijn gedrukt.

In de eerste plaats moet ik (gaat hij voort) mijne lezers herinneren aan de aanmerkingen, welke op onderscheidene plaatsen van dit Hoofdstuk voorkomen, met betrekking tot de overeenkomst van stijl in de uitvoering van verscheidene houtsnede-prenten in de *Biblia pauperum*, het *Hooglied* en den *Spiegel*; eene overeenkomst, die in vele voorbeelden zoo treffend is, dat er geen twijfel overblijft, of dezelve graveurs zijn tot de bewerking dézer drie stukken gebruikt. Onderscheidene prenten in den *Spiegel* dragen, gelijk gezegd is, kenmerken, dat ze door dezelfde hand zijn bewerkt, als die van de *Biblia pauperum*; anderen wederom, dat ze van dezelfde hand zijn als die van het *Hooglied*. Ook is de overeenkomst met opzigt tot het uitvoerlijke gedeelte van het werk, of het geen wij noemen den toets van den graveur, niet minder blijkbaar tuschen vele der prenten van de *Biblia pauperum* en onderscheidene van die in het *Hooglied*. Bij voorbeeld, indien men prent 9, 11, 15, 16, 23, 24, 31, 32, 37 en 38 van de *Biblia pauperum* (van de uitgave door Lord SPENCER bezeten) vergelijkt met de 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup>, 14<sup>e</sup>, en 16<sup>e</sup> bladzijden van het *Hooglied*, dan zal men in de daarin voorgestelde boomen die bijzondere soort van

## 196 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

toets in de uitvoering van het bladwerk vinden (ge-  
meenlijk *flag* genaamd), welke alleen daaraan toe te  
schrijven is, dat zij werkelijk door dezelfde hand zijn  
gegraveerd. En indien deze prenten wedesom verge-  
leken worden met die, welke in den *Spiegel* onder  
N°. 10, 12, 17, 28, 29, 30, 35 en 36 voorkomen,  
dan zal het even zeer blijken, dat ze door een en  
denzelfden werkman zijn bearbeid. Uit al hetwelk  
wij ons volkomen gewettigd achten, om te besluiten,  
dat de drie opgenoemde werken tot eene en dezelfde  
werkplaats en tot een en denzelfden meester behoo-  
ren, met uitzondering van de laatste prenten van den  
*Spiegel*, welke van eenen anderen werkman schijnen  
te zijn.

Dit alzoo betoogd en aangenomen zijnde, is het  
klaarblijkelijk, dat, indien de oudheid van een dezer  
werken bepaald konde worden, zulks tot eenen aan-  
merkelijken graad ten geleide zoude verstrekken, om  
eenig oordeel omtrent de oudheid der overige te vor-  
men. Want offchoon men met alle reden mag voor-  
onderstellen, dat dezelfde meester de gravure in hout  
gedurende meer dan twintig jaren aanhoudend heeft  
uitgeoefend; kan men echter bezwaarlijk vaststellen,  
dat hij gedurende eene zoo lange tusschenruimte van  
tijd volstrekt denzelfden trant van uitvoering zoude  
hebben behouden. Immers, indien men de voort-  
brengelen van bekende kunstenaars beschouwt, zal  
men eene zeer merkbare verandering in hunne wijze  
van werking bespeuren, zelfs in een veel korter tijd-  
vak; en dikwijls zoude het ons, zonder hunne cijfer-  
mer-

merken, en zonder de tusſchen beide voortgebragte ſtukken te beſchouwen, onmogelijk zijn, in een werk, door een' kunstenaar in zijnen vroegen leeftijd bewerkt, die overeenkomst te ontdekken met een werk, hetwelk door denzelfden perſoon twintig jaren daarna is uitgevoerd, evenmin, als men in ſtaat zoude zijn, om den maker van het ſtuk met zekerheid te beſpelen.

Wij kunnen derhalve, naar ons voordeel, tusſchen de uitvoering der drie bewuste werken geen grooter tusſchenruimte van tijd ſtellen, dan tien of twaalf jaren; en daar wij aangetoond hebben, dat er geen grond is om te denken, dat men voornemens is geweest, de prenten van den *Spiegel* zonder bijvoeging van den tekst uit te geven, zoo volgt hieruit, dat men de eerste uitgave van dat boek niet meer dan tien of twaalf jaren later kan ſtellen dan de vervaardiging van de *Biblia pauperum*, welk werk wij, wegens de meerdere ruwheid van bewerking, bevoegd zijn om het voor iets ouder te houden dan den *Spiegel* en het *Hoogſted*; doch hetwelk echter de overige werken niet zoo langen tijd is voorgegaan, als wel eens is vooronderſteld geworden. De prenten van het *Hoogſted* hebben geene aanspraak op hooger' ouderdom, dan de meeste van die van den *Spiegel*, en het is waarſchijnlijk, dat de houtſneden dezer beide werken te gelijker tijd onder handen zijn geweest. Deze omſtandigheid maakt het waarſchijnlijk, dat er weinig tijd zal verloopen zijn tusſchen de uitgave van het *Hoogſted* en den eerſten druk van den *Spiegel*.

In-

## 198 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

Indien wij ons nu (gaat OTTLEY voort) op de naauwkeurige opgave van den Heer HORN (zie bl. 158 hier voor) kunnen verlaten met betrekking tot het jaargetal, geplaatst op den ouden band van de *Biblia pauperum*, dan zouden wij grond hebben, om de uitgave van dat werk onbescroomd te stellen op eenige jaren vóór 1430, en gevolgelijk, ingevolge het hier voren door ons beredeneerde, bevoegd zijn, om de eerste uitgave van den *Spiegel* een weinig vóór het jaar 1440 te bepalen: en dit is alles wat de aanhangers van JUNIUS beweren. Zulk eene tijdrekening zou welligt niet ver afwijken van de waarheid: zij dient ook noodzakelijk te worden aangenomen, indien men de geschiedenis van KOSTER met grond wil verdedigen.

Voor het tegenwoordige, echter, heb ik (zegt OTTLEY) niets anders voor, dan aan te toonen, dat er goede redenen bestaan, om vast te stellen, dat de eerste uitgave van den *Spiegel* vóór het jaar 1479 heeft plaats gehad.

Ik zou dan tot staving van dit mijn gevoelen kunnen aanvoeren, dat, daar er vier of vijf onderscheidene drukken van de *Biblia pauperum* bekend zijn, de door ons gebruikte uitgave even gegronde aanspraak op den voorrang in tijd heeft, als eenige der drie overigen; dat de omstandigheid, van door denzelfden kunstenaar te zijn gegraveerd geweest, die de uitgave van het *Hooglied* heeft bewerkt, de oorspronkelijkheid van de door ons bedoelde uitgave bewijst; en, eindelijk, dat de vermeerderde Latijnsche uitgave, door

HRI-

HEINEKEN de vijfde genaamd, van veel later datum is.

Indien men voorts toestemt, dat de eerste uitgaven van de *Biblia pauperum* in de Latijnsche taal hebben plaats gehad (en ik denk dat het betoog van HEINEKEN onbetwistbaar is, dat boeken van die foort het eerst in hunne oorspronkelijke Latijnsche taal waren gedrukt (\*),) dan volgt hier uit, dat, indien eené Hoogduitsche vertaling van dat boek in 1461 te Bamberg bij ALBERT PFISTER het licht heeft gezien, de Latijnsche uitgaven, immers de eersten derzelve, eenigen tijd te voren moeten zijn gedrukt; en er is inderdaad alle reden, om aan sommigen van dezelve eenen veel hooger en oudheid toe te schrijven.

Van het *Hooglied* zijn drie uitgaven bekend, van welke de laatste, te Parijs in de Koninklijke Bibliotheek

(\*) De Heer OTTLEY houde mij ten goede hier op aan te merken, dat deze zijne stelling en die van HEINEKEN alsdan alleen als onbetwistbaar kan beschouwd worden, wanneer men kan bewijzen, dat de oude Latijnsche handschriften, vóór de uitvinding der Boekdrukkunst, nimmer in het Hoog- of Nederduitsch of in eene andere taal zijn overgezet geworden. Het tegendeel zoude door honderde handschriften bewezen kunnen worden. En kan men dan zoodanige *vertaling* niet tot den druk gebezigd hebben, zonder dat welligt het oorspronkelijk Latijnsch opstel bij den drukker bekend of aanwezig was? Vergelijk voorts mijne *Verhandeling*, bl. 387.

## 000 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

scheek berustende, volgens LAMBINET, in veel later tijd dan de twee andere, en wel in het jaar 1470, is gedrukt. De figuren van de vroegere uitgaven, en daar onder die van Lord SPENCER, hebben zoo veel overeenkomst met den trant van VAN EYCK, dat zij grond geven, om dezelve volkomen twintig of dertig jaren ouder te schatten, dan het bovengemelde jaar (\*).

Doch de vooronderstelling, dat dit werk van eenen zoo hoogen ouderdom zoude zijn, is tot ons oogmerk niet noodzakelijk: het zal genoeg zijn voor waarheid aan te nemen (en dit kan niet wel ontkend worden), dat de eerste uitgave van het *Hooglied* slechts eenige jaren vóór de derde uitgave is gedrukt. Indien wij nu de eerste uitgave van dat werk niet vroeger dan in 1465 konden stellen; en indien wij moesten aannemen, dat er vijf jaren tusschen die uitgave en den

(\*) De Heer OTTLEY spreekt hier in eene noot van eene prent, door CORNELIS VAN NOORDEN gegraveerd naar eene teekening van VAN EYCK, voorzien met het jaartal 1437, welker in de verzameling van den Heer JOHANNES ENSCHÉDÉ te Haarlem berust hebbende. Deze prent, van welke ik mede een' afdruk bezit, stelt voor het bouwen van eenen prachtigen kerktooren. De kleine beelden der werklieden (zegt OTTLEY), die onder eenen loods naast het gebouw het metselwerk bereiden, hebben eene aanmerkelijke overeenkomst met de kleine beelden op den achtergrond der eerste prent van het *Hooglied*.

den eersten druk van den *Spiegel* verloop en waren (hetwelk eene langere tuschenruimte daarstelt, dan er reden is om te vooronderstellen dat werkelijk tuschen dezelve heeft plaats gehad): dan zoude toch in allen gevalle de *Spiegel* in het jaar 1470 het licht hebben moeten zien, dat is, twee of drie jaren vóór dat de eerste boeken in de Nederlanden met uitdrukking van het jaar zijn gedrukt, hetwelk het eenige is, hetgeen wij voor het tegenwoordige hebben ondernomen te betogen.

De wijze, waarop het typographisch gedeelte van den *Spiegel* in de vier eerste uitgaven van dat werk is uitgevoerd, levert een nader bewijs op voor deszelfs ouderdom, zoo als ik thans zal aantoonen.

Het is, voor eerst, niet geloofbaar, dat JOHAN VAN WESTPHALEN, THEODORUS MARTENS, JAN VELDENÁAR, GERARD LEEU, of eenig ander drukker, door wien de drukkunst in haren rijpen en volkomen staat in Vlaanderen en Holland is ingevoerd, van hunne gewone manier van drukken in de uitvoering dezer uitgaven zouden zijn afgeweken. De overgrootste menigte boeken met houtsneé-prenten, door hen gedurende de laatste acht-en-twintig jaren der vijftiende eeuw in 't licht gegeven, zijn allen op de gewone wijze uitgevoerd, en de prenten zoo wel als den tekst aan beide zijden gedrukt, met zwarten drukinkt, en door middel van eene boekdrukkers.

Nog minder kan men gelooven, dat een dezer personen, na de uitgave van den eersten druk van den *Spiegel*, in eene tweede uitgave van dit werk twee

bla-



## 202 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

bladen zoude hebben gedrukt met eene oude, afgesleten en afgestooten letter, ongelijk aan de overige, en geheel ongeschikt tot gebruik; vervolgens eene andere Latijnsche uitgave zoude hebben voortgebracht, beurtelings met beweegbare en vaste letteren gedrukt; en eindelijk nog eene andere Nederduitsche uitgave in de wereld hebben gezonden, met een slechter letter en slechter inkt dan alle de vorigen.

Eene andere omstandigheid maakt het, in de tweede plaats, onwaarschijnlijk, ja stelt het onder de onmogelijkheden, dat dit werk aan een' der bedoelde drukkers zoude zijn toe te schrijven. Bij de beschouwing, namelijk, der beide Nederduitsche uitgaven, zal men bevinden, dat de drukker geheel onbekend is geweest met het gebruik der spatiën ter afscheiding der woorden van elkander, waardoor de regels ongelijk van lengte zijn, en elke kolom alzoo aan de regter zijde een afgesnipperd en oneffen voorkomen heeft. Dit gebrek aan spatiën wordt alleen gevonden in boeken, die tot de eerste kindschheid der drukkunst behooren. In de boeken, welke sinds 1472 in de Nederlanden zijn gedrukt, wordt, daarentegen, geene zoodanige ongelijkheid gevonden, zoo als de Heer Douck (die eene rijke verzameling dezer werken bezit) aan onzen schrijver heeft berigt. Terwijl zelfs in de eerste uitgaven der Mentzische pers, te weten in den *Bijbel* van 1450—1455 en in het *Psalmboek* van 1457, de regels aan het einde volkomen gelijk zijn. Hier door blijkt het, dat de verbeterde wijze van zetten, dat is het behoorlijk aanvullen der tusschenruimten, ten tijde van

van het vervaardigen van den *Spiegel*, nog niet moet zijn uitgedacht, immers aan den drukker van denzelven onbekend zijn geweest.

Het is derhalve allerklaarblijkelijkst, vooreerst: *dat de orspronkelijke uitgave van den Spiegel in Holland is gedrukt*; en ten tweede, *dat dezelve vóór het jaar 1472 het licht heeft gezien*.

Het zal bijgevolg aan die genen, welke nog hunne toestemming aan het getuigenis van JUNIUS weigeren, verblijven, om rekenſchap te geven van het bestaan eens werks, van hetwelk wij vier oude uitgaven hebben, waarvan er geen een kan gerangſchikt worden onder die oude boeken, welke in Duitschland gedrukt zijn, noch onder de voortbrengfels van die drukkers, welke de drukkunst in onderſcheidene gewesten der Nederlanden, naar het voorbeeld van THEODORUS MARTENS en JOHAN VAN WESTPHALEN, hebben beoefend. Zij zullen hieraan zeker geene gemakkelijke taak vinden, en dezelve in allen gevalle niet kunnen volbrengen, zonder de valscheheid van zoovele hunner vorige meeningen en ſtellingen te beſijden. Het zoude mitsdien voor hen het beste zijn, het geſchilpunt in eens op te geven, of ten minſte te erkennen, dat er meerder grond is voor de geſchiedenis van KOSTER, dan zij tot dus verre hebben gedacht of geloofd.

OTTLEY gaat hierop over tot een breedvoerig betoog en bewijs, dat de letter van den tweeden Nederduitſche en de beide Latijnsche *Spiegels* niet alleen

## 204 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

dezelfde, maar tevens werkelijk gegoten is. Toen hij de Latijnsche uitgave het eerst onder de oogen kreeg, was hij reeds terstond van deze daadzaak overtuigd; bij nadere beschouwing evenwel ontstond bij hem eene en andere geringe twijfeling, welke echter ten laatste geheel verdween, toen hij die letter als het ware met een kunstkundig oog beschouwde, waardoor het hem gelukte een aantal onbetwistbare bewijzen op te zamelen, waaruit, zelfs voor den onkundigen, middagklaar bleek, dat die letter werkelijk gegoten was. — Wij hebben dit reeds van onze zijde zoo overtuigelijk getoond en met zoovele onbetwistbare proeven bewezen (\*), dat dit punt zeer zeker door beide de partijen eenparig zal worden toegestemd. Wij beschouwen het dan ook als geheel overtuigend, den lezer bekend te maken met de gronden en bewijzen van den Heer OTTLEY, welke, in zoo verre die door hem zijn medegedeeld (†), voor een groot gedeelte op dezelfde leest zijn geschoeid als die, welke door ons zijn voorgedragen (§). — Alleen kunnen wij niet

(\*) Zie mijne *Verhandeling*, Hoofdstuk I.

(†) OTTLEY bepaalt zich alleen tot de letters, en niet tot de drukpers, de drukballen, enz., door den vervaardiger van den *Spiegel* gebezigd.

(§) Als een bewijs, dat de letter niet alleen gegoten, maar dat bovendien de ouderdom van het daar mede gedrukte werk boven bedenking is, voert OTTLEY nog

niet voorbij uit dit gedeelte op te teekenen, dat OTTLEY van gevoelen is, dat de letters van den *Spiegel* zijn vervaardigd, door het gieten van gesmolten lood, tin of ander metaal, in vormen van aard of pleister, in welke vormen, toen dezelve nog in eenen weeken staat waren, de gedaante der letter zal zijn ingedrukt met eene van hout of metaal gesneden letter. De aldus gemaakte vorm (zegt hij) kon niet van even langen duur zijn, als eene gewone matrijs, als zijnde zeer ligt aan breuk, en bij het opdroogen aan buiging, onderhevig. Deze vormen moesten, nadat slechts een gering aantal letters op dezelve gegoten waren, weder vernieuwd worden. De letters zelve moesten, vóór dat zij tot gebruik geschikt waren, alvorens door middel van een graveer-ijzer of ander instrument, gezuiverd en bijgewerkt worden, waarvan vele letters de bewijzen opleveren: al hetwelk de kleine toevallige ongelijkheden van de eene letter met de andere, welke men in dezelve bespeurt, noodwendig moest veroorzaken. Dat sommige letters mitsdien meer of min in gedaante van elkander verschillen, is niet alleen zeer ligt te begrijpen, maar het is veel eer een voorwerp onzer bewondering, dat die ongelijkheid

nog aan de menigte van aan elkander gehechte en alzoo te zamen gegoten letteren, hetwelk men in zulk eene menigte nergens, dan in de eersteelingen der Boekdruckers, zal aantreffen.

## 206 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

heid der letters niet grooter, noch meer onmiddellijk in het oog vallende is.

Onze schrijver merkt ook nog bij deze gelegenheid op, dat, indien het mogte blijken, dat het fragment van den *Donatus*, in den band van het *Rekeningboek* der groote Kerk te Haarlem van het jaar 1474 gevonden, en door MEERMAN op Plaat VI\* medege-deeld, met dezelfde letter als die van den *Spiegel* is gedrukt (\*), zulks een krachtig argument voor de zaak van Haarlem moet opleveren, ter versterking van het gevoelen, dat de *Spiegel* werkelijk in die stad is gedrukt; welk gevoelen nog daar te boven daardoor wordt ondersteund, dat in dit zelfde *Rekeningboek* de leerling van KOSTER, CORNELIS genaamd, als de binder der boeken van die kerk wordt opgegeven.

Onze schrijver toont hier na het onderscheid tus-schen de letters van den *Spiegel*, en die van GUT-TENBERG, FUST en SCHEFFER en andere oude druk-kers. De letters van den *Spiegel* toonen, door hare breede oppervlakte, dat zij allerwaarschijnlijkst van lood, of op zijn best genomen van tin gegoten zijn, wel-

(\*) Dit is door artificiële proeven gebleken en bo-ven alle bedenking gesteld. (Zie mijne Verhandeling, bl. 123.) Het *Register* van 1475 is al mede in een ge-lijk blad van den *Donatus* gebonden; terwijl twee an-dere *Rekeningboeken* van dezelfde kerk (van welke cor-nelis de boekbinder was) zijn vastgenaaid met gedruk-te strooken van denzelfden *Donatus*. Dit alles dient niet weinig ter versterking van dit argument.

welke specie weinig berekend was, om de kracht der pers te wederstaan: en ook deze bijzonderheid strekt niet weinig tot slaving van het getulgenis van JUNIUS.

Vervolgens handelt onze schrijver eenigzins breedvoerig over de letter, waarmede twee bladen van den tweeden Nederduitschen *Spiegel* zijn gedrukt. — Wij hebben dit van onze zijde almede aan onze lezers doen opmerken, en vergenoegen ons alzoo met hen tot onze *Verhandeling* (bl. 133, 180) te verwijzen. Alleen moeten wij den Heer OTTLEY, ter zijner teregtwijzing, berigten, dat de letter van die twee bladzijden in geen en deele dezelfde is, waarmede de eerste Nederduitsche *Spiegel* is gedrukt.

Hoogst opmerkelijk zijn de redenen, welke door onzen schrijver worden opgegeven, wegens het gebruik van de letter voor de twee bewuste bladen, mitsgaders het aanwezen van twintig bladen houtsnede in de tweede uitgave van den Latijnschen *Spiegel*. Het is ook zijn gevoelen, even als het onze, dat dit verschijnsel alleen is toe te schrijven aan eenen gepleegden diefstal bij den oorspronkelijken drukker. Wij achten het dus van belang, zijn gevoelen wegens dit punt aan onze lezers mede te deelen (\*).

Het is opmerkenswaardig, zegt OTTLEY, dat deze  
let.

(\*) Vergelijk hiermede mijne *Verhandeling*, bl. 180.

## 208 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

letter, toen dezelve tot de aanvulling der twee bladzijden van de Nederduitsche uitgave gebezigd werd, in veel slechter staat blijkt te zijn geweest, dan de andere letter; en in der daad draagt zij de kenmerken van zoo veel door ruwheid in de behandeling te hebben geleden, dat het moeilijk te denken is, dat de drukker zich van dezelve bij die gelegenheid soude bediend hebben, indien hij eene andere had gehad.

De eenige gegronde vooronderstelling derhalve, die ik (gaat de schrijver voort) vormen kan omtrent de oorzaak van het drukken dezer twee bladzijden op eene wijze zoo verre beneden de andere, en van de nog buitengewoner invoeging van twintig bladzijden houtsnede in de bewuste Latijnsche uitgave, is deze: dat de drukker, die den eersten Latijnschen *Spiegel* gedrukt heeft, bij zijn overlijden de tweede Nederduitsche en de tweede Latijnsche (bij misvatting genaamd de eerste) uitgaven onvolkomen achterliet; dat de letter, waarmede die uitgaven gedrukt waren, kort voor den dood van den drukker, of misschien niet lang na zijn overlijden, gestolen of vernield zijnde, zijn opvolger, ontbloot niet alleen van de gewone drukletter, maar ook welligt van den besten werkman der drukkerij, natuurlijker wijze verlangende het door hem geërfd goed tot den hoogsten prijs te maken, geen tijd verloor, om den tekst der twee in de Nederduitsche uitgave ontbrekende bladzijden aan te vullen, daartoe zijne toevlugt nam tot de  
over.

overblijfselen teener oude letter, welke, als niet meer geschikt tot gebruik, door zijnen voorganger aan eene zijde was geworpen; doch dat hij, de onvolkomenheden dezer oude letter bespeurende, van welke hij waarschijnlijk slechts eene kleine hoeveelheid bezat, en niet berekend zijnde voor de taak van nieuwe letters te gieten (\*), verplicht was, ten einde de twintig bladzijden, die aan de Latijnsche uitgave ontbraken, aan te vullen, toevlugt te nemen tot een der talrijke kunstenaars, welke lang vóór, zoo wel als na de uitvinding der Boekdrukkunst, de houtgravure beoefenden.

De ruwe manier van drukken, welke in het aanvullen der twee laatstgemelde uitgaven gebezigd is, kan alleen daaraan toegeschreven worden, dat, ten tijde toen dezelve uitkwamen, de Boekdrukkunst daar ter plaatse, waar zij kort te voren, offchoon nog in hare kindsheid, met een gunstig uitzigt was beoefend, door een zwaar ongeluk (gelijk vóórönderfeld wordt) eene hindernis onderging, die weinig minder dan hare onmiddellijke verwoesting veroorzaakte, ten minste hare vorderingen voor het toekomende grootelijks belemmerde (†).

Laat

(\*) De schrijver had insgelijks moeten gewagen van het snijden der stempels en het vervaardigen van de matris of den vorm.

(†) Het argument, hetwelk OTTLEY verder vermeend



## 210 BERIGT AANGAANDE ARGUMENTEN

Laatstelijk merkt de Heer OTTLEY nog aan, dat de mindere bekwaamheid der opvolgers van KOSTER in de geheime kunst, eene voldoende reden aan de hand geeft voor het stilzwijgen der oude schrijvers over de eerste drukkunst te Haarlem. Hunne ellendige pogingen (zegt hij, onder anderen) waren weinig berekend, om de opmerking der gelijktijdige geschiedschrijvers te verwekken, zelfs al waren zij bekend geweest, hetgeen echter waarschijnlijk niet eens het geval was. De drukkers van Mentz waren intusschen zeer voorspoedig in het volmaken der drukkunst, en bragten weldra werken voort, die, wegens derzelver groothed, zoowel als door de schoonheid van uitvoering, de bewondering van geheel Europa noodzakelijk moesten verwekken. Door hen werd ook de kennis dezer kunst algemeen verspreid. Het is derhalve veel meer te verwonderen, dat een der schrijvers van de vijftiende eeuw (ULRICH ZELL) de aanspraak van Holland op de uitvinding dier kunst vermeld heeft, dan dat er zoovele zijn, die daarover stilzwijgende zijn gebleven.

Eindelijk trekt de Heer OTTLEY uit al het voorgaande dit navolgend besluit. Over het geheel genomen

ten dezen te kunnen trekken uit den eersten Nederduitschen *Spiegel*, vervalt geheel en al, daar het buiten tegenspraak is, dat deze niet het laatst, maar vóór alle de andere, het licht heeft gezien.

nomen blijkt het, dat de beschouwing en vergelijking der vier eerste uitgaven van den *Spiegel* geen besluit oplevert, hetwelk bestaanbaar is met eenig ander systhema van Boekdrukkundige geschiedenis, dan met de oude overleveringen vermeld bij VAN ZUREN, KOORNHERT, GUICCIARDIN en JUNIUS: vermits de uitkomst der onderzoekingen met het verhaal dezer schrijvers volmaakt overëenstemt. Ik ben derhalve genoodzaakt mijne toestemming aan de getuigenissen dezer schrijvers te geven, welke, zoo als blijkt, door zoovele treffende bijzonderheden versterkt, de grootste klaarblijkelijkheid daarstellen, en nog bovendien bijzondêr bevestigd worden door het inwendig bewijs, hetwelk de *Spiegel* oplevert, als datzelfde gedenkstuk, op hetwelk JUNIUS zich beroept.

Dan, ofschoon ik voor mij zelven (dus eindigt de Heer OTTLEY) hiervan in mijn gemoed overtuigd ben, vleije ik mij echter geenszins, dat anderen zullen toestemmen, dat ik deze lang betwiste zaak op eene voldoende wijze zou hebben uitgemaakt. Ik laat de alleruiterste bevestiging van het regt van KOSTER op de uitvinding der drukkunst aan die genen over, welke tijd en lust hebben tot zulk eene zwaarwigtige taak; en die, wanneer deze eisch wel gegrond is, ten eeniger tijd met een bewijs gewapend, waarvan de aanwezigheid welligt tegenwoordig nog niet bekend is, den lang aangematigden erekrans aan de

## 212 BERIGT VAN DEN HEER OTTLEY.

de tegenpartij zal ontvringen, ten einde denzelfven nog eens te plaatsen op het hoofd van den eigenaar, die er toe gerechtigd is.



